

THE TEXT OF THE FOURTH GOSPEL
IN THE WRITINGS OF ORIGEN

Volume One

SOCIETY OF BIBLICAL LITERATURE
The New Testament in the Greek Fathers

Edited by
Bruce M. Metzger

Number 3
THE TEXT OF THE FOURTH GOSPEL
IN THE WRITINGS OF ORIGEN

Volume One

by
Bart D. Ehrman
Gordon D. Fee
Michael W. Holmes

THE TEXT OF THE FOURTH GOSPEL
IN THE WRITINGS OF ORIGEN

Volume One

Bart D. Ehrman
Gordon D. Fee
Michael W. Holmes

Atlanta, Georgia
Scholars Press

THE TEXT OF THE FOURTH GOSPEL
IN THE WRITINGS OF ORIGEN

Volume One

Bart D. Ehrman
Gordon D. Fee
Michael W. Holmes

©1992
The Society of Biblical Literature

Library of Congress Cataloging in Publication Data
Ehrman, Bart D.

The text of the fourth Gospel in the writings of Origen / Bart D. Ehrman, Gordon D. Fee, and Michael W. Holmes.

p. cm. — (The New Testament in the Greek fathers; no. 3)

Includes bibliographical references.

ISBN 1-55540-788-9 (cloth: alk. paper). — ISBN 1-55540-789-7
(pbk.: alk. paper)

1. Bible. N.T. John—Criticism, Textual. 2. Bible. N.T. John—Quotations, Early. 3. Origen—Knowledge—Text of the Gospel of John. I. Fee, Gordon D. II. Holmes, Michael William. III. Title. IV. Series.

BS2615.2E367 1992

226.5'048—dc20

92-33409

CIP

Printed in the United States of America
on acid-free paper



CONTENTS

Editor's Forward	vii
Preface	ix
Chapter One: Origen and the Text of the New Testament	1
Chapter Two: Introduction to the Critical Apparatus	21
Abbreviations of Origen's Works	30
Summary of Sigla and Abbreviations	36
Chapter Three: The Fourth Gospel in Origen: Text and Apparatus	38
Chapter Four: The Fourth Gospel according to Origen: The Running Text	345
Appendix One: Catena Fragments and Latin References	368
Appendix Two: Indeterminable References and Complex Citations	461
Appendix Three: Origen in the Apparatus of the NA²⁶	471
Appendix Four: Origen in the Apparatus of the UBS³	483
Appendix Five: Heracleon in the Apparatus of the NA²⁶	487

vi *The Fourth Gospel in Origen*

Appendix Six: Heracelon in the Apparatus of the UBS ³	489
Bibliography	490

EDITOR'S FORWARD

The literary productivity of Origen, generally acknowledged to be the greatest scholar of Christian antiquity, was amazing. Whether the total of his commentaries, treatises, tracts, homilies, and letters reached six thousand, as Epiphanius says (*Haer.* Ixiv. 3), or were a third of this number, as Jerome declares (*adv. Ruf.* ii. 22), it cannot be denied that Origen was an indefatigable worker. For assistance in producing such a voluminous output, he was fortunate in having the friendship of a wealthy disciple who provided, so Eusebius tells us, "more than seven shorthand-writers, who relieved each other at fixed intervals, and as many copyists, as well as young women skilled in calligraphy" (*Hist. Ecc.* VI. xxiii. 2). Unhappily, not all that Origen produced has come down to us today, for after he had been condemned as a heretic in 553 at the Second Council of Constantinople, there was naturally less interest on the part of scribes to transmit his works. Despite this circumstance, however, more has survived of his writings than of any other ante-Nicene Church Father, and the data-base of the *Thesaurus Linguae Graecae* credits him with some two million words that are extant today.

From this rich treasure three industrious scholars have collected all of Origen's repeated quotations from the Fourth Gospel and have arranged these thousands of citations in scriptural sequence. That Origen's quotations of the same passage should now and then differ, to a greater or lesser degree, should not be thought surprising. Lapses of memory and the need to adjust the quotation to the syntax of the sentence would give rise to slightly different wording. Likewise for longer sections of Scripture, which Origen would have consulted in written form, we cannot assume that he always had at hand the same manuscript copy. Furthermore, the transmission of

Origen's works were, of course, subject to the usual amount of scribal inattentiveness and/or deliberate assimilation to the form of text with which the copyist was familiar. It is consequently of great assistance that Ehrman, Fee, and Holmes have not only assembled such a great amount of raw data from Origen's writings, but have also provided for the student an informed judgment as to which form of multiple citations represents most nearly the text that Origen was then utilizing.

It is obvious that the textual critic of the Greek New Testament, as well as all who are interested in assessing the use that Origen made of the Scriptures in his homilies, scholia, and commentaries, will find the present work invaluable. Until additional discoveries bring to light copies of Origen's writings not now available, the present work will remain indispensable for all who are concerned with *Origeniana*.

Bruce M. Metzger

PREFACE

This is the first of a two-volume analysis of the quotations of the Fourth Gospel in the writings of Origen. When we began the project in earnest in 1988, we envisaged a one-volume work that might take a year and a half to complete. The quantities of our materials and the complexities of the project, however, quickly brought a sense of reality to our expectations. The present volume presents all of the evidence for Origen's text of John; the forthcoming second volume will provide a detailed analysis and evaluation of these data.

A considerable portion of the material was collected by Gordon Fee in connection with his work for the International Greek New Testament Project. Fee's preliminary work consisted of a full listing of all of Origen's quotations of the Gospel of John, cited individually on several thousand note cards, and a full collation of the Fourth Gospel against a number of important textual witnesses. Bart Ehrman and Michael Holmes worked to verify these data from the published editions of Origen's works, to supplement them from more recent editions, and to produce the apparatus from published collations, printed editions, and in some cases, microfilms of the actual manuscripts of the Fourth Gospel. The work was divided evenly, with Ehrman producing the text and apparatus for John chapters 1-7, Holmes for 8-21. Despite this division of labor, the project was collaborative from start to finish, with difficult decisions (e.g., concerning textual reconstructions) always being reached in concert. With respect to the rest of the volume, Ehrman wrote the Introduction (Chapter One) and the Introduction to the Critical Apparatus (Chapter Two); Holmes produced the Bibliography.

All three of us would like to express our gratitude to the individuals and institutions that have assisted us in our labors. Judy Ellis, C. W. Thompson, and Jay Minnick, graduate students in Ancient Mediterranean Religions at the University of North Carolina at Chapel Hill, helped verify the data and check the collations. Their assistance was made possible through the

support of the Department of Religious Studies at UNC, a UNC Faculty Council Research Grant, and a project grant from the Research and Publications Committee of the Society of Biblical Literature, chaired by Beverly Gaventa. Two grants from the Bethel College Alumni Association and a research grant from the Bethel College Academic Computer Committee, all for computer hardware and software, greatly facilitated our efforts. We would also like to thank Prof. Alan Scott of Barnard College for his helpful comments on the introductory chapter, and especially Bruce M. Metzger for serving as the editor of the volume for the series, *The New Testament in the Greek Fathers*.

Bart D. Ehrman, University of North Carolina at Chapel Hill
Gordon D. Fee, Regent College
Michael W. Holmes, Bethel College

CHAPTER ONE

Origen and the Text of the New Testament

Origen: A Life in Retrospect

No church father of the first three centuries proved more influential for the history of biblical exegesis or more instrumental for the development of Christian theology than Origen of Alexandria.¹ Nor did any other spark such controversy in his own day or generate such scholarly interest in our own. Esteemed a bastion of orthodoxy while living, called upon not infrequently to confute and convert Christians of heretical leanings, Origen himself came to be regarded by posterity as a dangerous heretic. Within a century of his death

¹ Scholars have reached no consensus with regard to a number of details of Origen's biography, in no small measure because of their differing evaluations of our sources, esp. the early Christian historiographers. Even so, there is for the most part a broad agreement on the basic chronology of Origen's life, and it is this chronology that provides the framework for the present investigation. Our chief source of information is Eusebius, who devotes an inordinate amount of space to Origen in Book VI of his *Ecclesiastical History*. For compelling arguments against the uncritical acceptance of Eusebius's account, however, see esp. Manfred Hornschuh, "Das Leben des Origenes und die Entstehung der alexandrinischen Schule," *ZKG* 71 (1960) 1-25, 193-214, and Patricia Cox, *Biography in Late Antiquity: A Quest for the Holy Man* (Berkeley: University of California Press, 1983) 69-101. Other ancient sources include a panegyric written by one of Origen's students of his Caesarean period, perhaps Gregory Thaumaturgus, and a number of fragmentary references in Origen's own writings and in works such as the *Apology for Origen* by Eusebius and Pamphilus. As might be imagined, the secondary literature on Origen is immense. See esp. Henri Crouzel, *Bibliographie critique d'Origène*. (*Instrumenta Patristica VIII*; Stenbrugis, Belgium: Abbatia Sancti Petri, 1971); *Supplement*, 1982. For reasonably thorough and eminently readable treatments, see the studies of Henri Crouzel (*Origen*, tr. A. S. Worrall [San Francisco, Harper & Row, 1989]) and Joseph W. Trigg (*Origen: The Bible and Philosophy in the Third-Century Church* [Atlanta: John Knox, 1983]). The latter is self-consciously dependent upon the detailed investigation of Pierre Nautin, *Origène: sa vie et son oeuvre* (Paris: Beauchesne, 1977).

2 *The Fourth Gospel in Origen*

he stood charged with having inspired the subordinationist Arian Christology;² soon thereafter the dispute over his orthodoxy polarized Jerome and Rufinus, two of the giants of Latin Christendom. Within three centuries Origen and his followers were condemned as heretics by the sixth oecumenical council, the Second Council of Constantinople (553 C.E.). The controversy over Origen's teachings and his posthumous condemnation by the Church led to the suppression of his writings. Much of his voluminous output was lost in the Greek language in which it was penned; most of the surviving material comes to us in Latin translation, the work of followers in the West who admit to changing those portions of his work they found unpalatable.

Not until after the Enlightenment was Origen accorded his rightful place as the greatest Christian theologian before Augustine. In part his greatness derived from sheer intellectual brilliance: he was capable of fantastic creativity while controlling prodigious quantities of data. His interests were wide-ranging in the secular sciences, particularly in the study of physics, geometry, astronomy, philology, and, esp., philosophy;³ yet his quest to fathom the enigmas of the universe was bounded by theological convictions molded by the Christian rule of faith. In no small measure his preeminence among early Christian thinkers derives from historical accident: he plied his fertile and capacious mind in an age when this *regula fidei* had merely established the contours of Christian orthodoxy. No one had yet devised an all-encompassing system that plumbed the mysteries of faith to the depths demanded by those with the yearning and leisure to reflect on the nuances of such matters.

Born just a century removed from the writings of the NT (ca. 185 C.E.), Origen spent his early years among Alexandrian

² This accusation came to a fevered pitch near the end of the fourth century in the bitter polemic of Epiphanius. See esp. Jon Dechow, "The Heresy Charges Against Origen," in *Origeniana Quarta*, ed. Lothar Lies (*Innsbrucker theologische Studien*, 19; Innsbruck: Tyrolia Verlag, 1987) 112-13.

³ See Gregory Thaumaturgus, *Panegyric* 7ff, and the discussion of Alan Scott, *Origen and the Life of the Stars* (Oxford: Clarendon, 1991) 114-15, along with the references he provides there.

Christians whose ecclesiastical history remains shrouded in obscurity.⁴ What is clear is that the leaders of this church played a scant role in the development of Christianity at large.⁵ Locally they were known more for their fortitude in a hostile environment -- not the stuff of particular historical moment -- than for any critical acumen or intellectual prowess. There were of course exceptions. Origen's own father Leonides, while remembered best for his martyrdom under the Emperor Septimius Severus and for the *Wunderkind* he left behind, was himself perhaps a man of ability and learning. He at least appears to have been a Roman citizen⁶ and he trained his son in the secular as well as the sacred sciences.⁷ Moreover, as a young man, Origen had other models for Christian scholarship: although he never names his Alexandrian compatriot Clement, he may have heard him lecture before his abrupt flight from the city under threat of persecution.⁸ All the same, the dearth of

⁴ See most recently the sketch by C. Wilfred Griggs, *Early Egyptian Christianity: From Its Origins to 451 C. E.* (Leiden: E. J. Brill, 1990) 3-79.

⁵ Thus of the eleven predecessors of Demetrius (bishop from 189 C.E.), Eusebius is able only to indicate their names and the length of their terms. Walter Bauer, in his famous assessment of this succession list, calls it nothing but a "mere echo and a puff of smoke" (*Orthodoxy and Heresy in Earliest Christianity*, tr. Robert Kraft et. al. [Philadelphia: Fortress, 1971] 45); Griggs, otherwise trusting of our earliest sources, considers the list to be a fabrication either of a third-century author or of Eusebius himself (*Early Egyptian Christianity*, p. 39, n. 53).

⁶ He was executed by beheading (Eusebius *H.E.* VI, 1), the mode customarily reserved for citizenry. See Crouzel, *Origen*, 5-6.

⁷ Porphyry claimed that Origen's parents were pagan and that he was educated as a Greek, a claim contradicted by Eusebius (who preserves Porphyry's account [*H.E.* 6, 19, 7]). See the discussions of Hornschuh, "Das Leben des Origenes," 13-16 (who accepts Porphyry's account) and Crouzel, *Origen* 4-6 (who accepts Eusebius's). Henry Chadwick (*Early Christian Thought and the Classical Tradition* [Oxford: Clarendon Press, 1966] 66-67) proposes a compromise position: Origen's parents were pagan at his birth, but converted soon thereafter, and so raised him as a Christian.

⁸ Eusebius claims that Origen was Clement's student in the catechetical school (*H.E.* VI, 6), a claim that most modern historians have treated gingerly (cf. Crouzel, *Origen*, 7; for a more thorough skepticism, see Hornschuh, "Das Leben des Origene" and, esp., G. Bardy, "Aux origines l'école d'Alexandrie," *RSR* 27 [1937] 65-90). On the state of theological education in Alexandria before Origen, see the comments of R. M. Grant, "Theological

4 *The Fourth Gospel in Origen*

capable scholars in the church of Alexandria is shown by Origen's own rise to prominence as the chief catechetical instructor while only eighteen years of age. To be sure, certain details of Eusebius's account -- our only source for most of Origen's life -- remain in dispute. But his claim that the lectures of the teen-ager Origen attracted large crowds of both pagans and Christians says perhaps as much about the state of scholarship in the Alexandrian church as it does about Origen's own remarkable abilities.⁹

It appears in fact that most of Origen's role models for the Christian scholar would have come from circles that proved suspect to the proto-orthodox church leaders who emerged early in his career.¹⁰ We are best informed, of course, of Alexandria's Christian Gnostics. Both Basilides and Valentinus forged their intellectual systems there, Basilides remaining in residence his entire life, Valentinus leaving for Rome relatively early in his career. Valentinus's relocation is often taken to intimate the prominence of the Roman church of the day, but one cannot help wondering if it speaks equally to the resistance to creative inquiry in some circles, perhaps the most powerful, of the Alexandrian church. Indeed, it appears that these Gnostic intellectuals operated within, not outside of, the context of the Christian church at large: the Valentinians in particular participated in the worship and life of the community of faith, teaching their followers that the basic elements of Christian

Education at Alexandria," in *The Roots of Egyptian Christianity*, eds. Birger A. Pearson and James E. Gochring (Philadelphia: Fortress, 1986) 178-89.

⁹ Eusebius claims that all the Christian teachers fled Alexandria during the persecution of Septimius Severus (*H.E.* VI, 3, 1). But one cannot help noticing that of "all" these educators Eusebius can name only one (Clement) and that he mentions only one other Christian educator before this persecution (Pantaenus, about whom we know practically nothing). On these grounds, we should not suppose that Alexandria boasted any superfluity of proto-orthodox teachers before Origen's day. See further Hornschuh, "Das Leben des Origenes."

¹⁰ Prior to Demetrius there is no evidence of *any* strong (proto-)orthodox leader in the Alexandrian church.

doctrine -- i.e. the *regula fidei* -- provided an understanding of theological truth adequate only for the neophyte and unlearned. Those who had advanced beyond the rudiments of faith could perceive the real mysteries of God.¹¹ For these true "Knowers" (= "Gnostics"), the Bible and the orthodox doctrines derived from it were true on only the superficial level; the full truth of God shows these doctrines to be symbolic expressions of the cosmic mysteries that have been revealed from on high to the insiders, the chosen few. Stated baldly, this position appears not so unlike that of Origen and his predecessor Clement, who also divided believers into the camps of the simple and the advanced. At the same time, one can see how those who accepted the literal truth of the rule of faith and who saw no need to go beyond it would object to such a two-tiered understanding of the Christian constituency. It may be that the opposition that Origen was to face later in his career resulted from the resilient antagonism of the Alexandrian church leaders, particularly the bishop Demetrius, himself not known for any intellectual genius, toward the kind of elitist Christian scholarship epitomized in the exorbitant claims of the Christian Gnostics.

While Origen may have found but few predecessors among the proto-orthodox Christians of Alexandria, there was no lack of role models for serious scholarship in the society of Alexandria at large.¹² Indeed, nowhere in the Roman world was there a more significant community of scholars, where schools of secular learning enjoyed a more vibrant tradition of inquiry and investigation. Alexandria was home to some of the greatest minds of the age, a city renowned for its academic resources and schools, a mecca for students seeking a refined education. Origen himself studied with one of the brightest lights of Alexandria, the philosopher Ammonius Saccus who was later to

¹¹ See esp. Klaus Koschorke, *Die Polemik der Gnostiker gegen des kirchliche Christendom* (NHS, 12; Leiden: E. J. Brill, 1978).

¹² See Trigg, *Origen*, 3-7, 66-75, and the literature he cites there. For the beginnings of the School of Alexandria, see, e.g., the standard discussion of John Edwin Sandys, *A History of Classical Scholarship* (New York: Hafner, 1958) 103-66.

6 *The Fourth Gospel in Origen*

train Plotinus, the greatest of the neo-Platonists.¹³ Origen's training in the Platonic tradition made a significant impact on his attempt to discern the secrets of divine revelation; although he conscientiously strove toward eclecticism in his philosophical approach to theology, modern scholarship rightly sees him as a salient spokesman of the Middle-Platonic tradition.¹⁴

More than philosophy, however, it was Origen's belief in the Bible that guided his quest for truth. Here too his views did not drop from the sky unmediated, but show clear connections with other learned circles in Alexandria. Origen's allegorical exegesis of the Old and New Testaments, an exegesis which forms both the foundation and superstructure of his theological system, coincides rather closely with literary theories long advocated by Alexandrian pagans interested in the sacred words of Homer.¹⁵ Contrary to what is sometimes thought, however,

¹³ For a recent statement of the thorny issue of whether Plotinus and Origen actually studied under Ammonius together, see Trigg, *Origen*, 259-60.

¹⁴ See the classic studies of Hal Koch, *Pronoia und Paideusis: Studien über Origenes und sein Verhältnis zum Platonismus* (Berlin: Walter de Gruyter, 1932; reprinted, New York: Garland, 1979) and Carl Andresen, *Logos und Nomos: Die Polemik des Kelsos wider das Christentum* (Berlin: Walter de Gruyter, 1955). For a caveat concerning the appropriateness of the label "Middle-Platonist" for Origen, see now A. Scott, *Origen and the Life of the Stars*, xiii, and the literature he cites there.

¹⁵ Here we can scarcely provide a detailed discussion of Origen's exegetical method, its pagan and Jewish antecedents, or its parallels in gnostic approaches to interpretation: these subjects are vast and have been treated with competence in a number of full-length studies. In addition to the biographical works cited in note 1 above, see e.g. M. F. Wiles, "Origen as Biblical Scholar," in the *Cambridge History of the Bible*, ed. P. R. Ackroyd and C. F. Evans (Cambridge: University Press, 1970) 1. 454-89; R. P. C. Hanson, *Allegory and Event: A Study of the Sources and Significance of Origen's Interpretation of Scripture* (London: SCM Press, 1959); Bernard Neuschäfer, *Origenes als Philologe* (Schweizerische Beiträge zur Altertumswissenschaft; Basel: Friedrich Reinhardt, 1987); and Karen Torjesen, *Hermeneutical Procedure and Theological Method in Origen's Exegesis* (Berlin: Walter de Gruyter, 1986). On the use of similar exegetical methods among Origen's pagan, Jewish, and Christian predecessors in Alexandria, see Jean Pépin, *Mythe et allégorie: les origines grecques et les contestations judéo-chrétiennes*, 2nd ed. (Paris: Études Augustiniennes, 1976), and esp. now David Dawson, *Allegorical Readers and Cultural Revision in Ancient Alexandria* (Berkeley, CA: University of California Press, 1992).

Origen's hermeneutic does not deny the validity of the literal meaning of texts. As he himself states,¹⁶ and as becomes increasingly clear by reading his biblical commentaries, Origen understood the words of Scripture (both Old and New Testaments) to contain the Word of God. The literal meaning of these texts, as this can be uncovered by traditional methods of grammatical and historical analysis, was for the most part inspired and true. But when the literal interpretation of the Scriptural text results in contradiction or in patent nonsense, one is to recognize these "skandala" as Providential pointers to a deeper more spiritual meaning beneath the literal. This deeper meaning is then to be uncovered not via grammatico-historical canons of criticism but by reflecting upon the text with a Spirit-inspired creativity, a creativity always to be informed by the whole mystery of God as contained in the text of Scripture.

And so, following methods developed by secular scholars of Alexandria for construing the sacred tales of Homer, methods that were similarly used by Alexandrian Jews such as Philo for interpreting the Old Testament, Origen subjected the Christian Scriptures both to the most assiduous kinds of historical criticism to uncover their literal meaning and to the most creative kinds of allegorical criticism to discern their symbolic.

From the time he assumed some official role in instructing catechumenates in the faith until he permanently relocated in Caesarea of Palestine, Origen spent some twenty-five or thirty years occupied in research and teaching. Probably the most consequential event of these years was his conversion of a wealthy Alexandrian, Ambrose, away from Valentinian Gnosticism to the orthodox Christian faith. Ambrose's gratitude to Origen and his fixation on his critical abilities found expression in one of the most remarkable patronages of antiquity. Supplying Origen with a team of stenographers and copyists, and constantly pressing him to produce as many scholarly commentaries and treatises as humanly possible, Ambrose deserves a great deal of credit for making Origen one

¹⁶ *De Principiis*, IV, 2-3.

8 *The Fourth Gospel in Origen*

of the two or three most prolific authors of Greek literature. Although no one knows exactly how many books he eventually produced with Ambrose's largess (which, with mild humor, Origen sometimes construes as duress), the number may well have reached a thousand.¹⁷ Jerome names the works that he knew, probably those assembled by Pamphilus in the Library of Caesarea, citing nearly 120 volumes of commentary on the NT Scriptures, somewhat more than that number on the OT, along with other lengthy treatises ("On First Principles," e.g., in four volumes) and some 300 homilies.¹⁸ Moreover, we know of a number of other books not included in Jerome's list that are certainly authentic as well.¹⁹

Most of this literature, however, was not produced while Origen taught in Alexandria, but after he relocated to Caesarea. We have already intimated that his intellectual abilities made him as anomalous at home as they made him famous abroad. Both factors may well have contributed to the prolonged tensions he experienced with his bishop Demetrius. It is difficult to judge how the controversies in which Origen found himself embroiled on his occasional travels exacerbated the problems he faced at home. In any case, it is clear that his fateful trip to Caesarea around 230 C.E. precipitated a final falling out with his bishop.²⁰ During this stay, two of the area's prominent bishops, Theoctistus of Caesarea and Alexander of Jerusalem, invited Origen to preach before the worshipping community, an opportunity never afforded him as a layperson at home. Learning of these pulpit activities, Demetrius castigated Origen's hosts in an angry letter, to which Theoctistus and Alexander offered a conciliatory reply, citing a number of precedents for sermons by the laity. Origen's angry bishop was

¹⁷ Thus Henri de Lubac, *Histoire et Esprit, l'intelligence de l'Écriture d'après Origène* (Paris: Éditions Montaigne, 1950) 38.

¹⁸ Jerome, Letter 33 to Paula, cited in Crouzel, *Origen*, 37-39.

¹⁹ Including two of his major works, the *Contra Celsum* and the *Hexapla* (in some fifty volumes).

²⁰ On the problem of the dating of this initial visit, and the entire conflict with Demetrius, see Trigg, *Origen* 130-46.

mollified for the time; but the rift that had surfaced was never fully healed. At Demetrius's urging Origen returned to Alexandria on good terms. But soon thereafter he journeyed to Greece, choosing to take the long land route that -- perhaps not coincidentally -- passes through Caesarea. While there, Theoctistus ordained him to the priesthood, in clear defiance of Demetrius. The result was a final breach: dismissed from the church of Alexandria Origen chose to relocate permanently in Caesarea (ca. 233 C.E.). There he taught, preached, and wrote for nearly twenty years. It was during this time that he produced most of his work: despite his relocation, Ambrose continued not only to support his literary activities but pressed him yet more to produce day and night. And so he continued to develop his theological system, to take on students,²¹ to engage in controversy,²² and to dictate his scholarship until his death in mid-century, after suffering imprisonment and torture during the brief but harrowing persecution under the Emperor Decius.²³

Origen and the Text of the New Testament

Virtually every facet of Origen's thought and every word of his writings have been scrutinized by modern scholarship. As might be expected, particular energy has been expended on analyzing and assessing his contributions to Christian theology, particularly with respect to certain critical doctrines: his Christology as an antecedent for both the Arian and Athanasian positions at Nicea, his doctrine of free will in view of developments in the hands of Augustine, his understanding of

²¹ Thus the author of the *Panegyric* stayed with Origen from about 240-48 C.E. See Trigg, *Origen*, 167-71.

²² Thus his dispute with the bishop Heraclides, a transcript of which was uncovered in 1941 in a MS cache near Toura, Egypt (along with several other of Origen's writings and several Biblical commentaries of his follower Didymus the Blind). Also at this time, his Dispute with Beryllus. Both disputes centered on Christology.

²³ The precise date of his death is disputed, some placing it as early as 251 C.E. (Nautin), others as late as 255 (Griggs, *Early Egyptian Christianity*, 67).

Scripture in light of the debates over allegory that surfaced somewhat earlier during the Gnostic controversies and somewhat later in the disputes between the Alexandrian and Antiochan exegetical schools. His ties to the philosophical constructs of Middle-Platonism have exercised not a few scholars otherwise not drawn to the study of early Christianity, and his work on the text of the OT, the so-called Hexapla, has been scrutinized in an inordinate amount of concerted if ultimately inconclusive study.

Origen has proved important for the field of NT scholarship as well, as he is the first Christian author to provide lengthy expositions of the NT text, expositions that are valuable both for those interested in the history of exegesis and for those concerned with the status of the NT text in the Christian world of Origen's day. The present study shares these more narrow text-critical concerns. It would be a mistake, however, to construe them as unrelated to the broader historical and theological interests of other scholars of Christian antiquity. Indeed, as we will argue momentarily, given the importance of the words of the text for Origen's theology and his location in two of the prominent centers of third-century Christendom, an analysis of his NT text can provide a significant yield for those not otherwise interested in the history of the transmission of the NT text.

All the same, before discussing the broader implications of this study, we do well to say something concerning its immediate text-critical significance. Our comments here will be kept brief, as this matter will form the framework of our second volume.

The Text-Critical Significance of the Study

Since the eighteenth-century critic Johann Jakob Griesbach, scholars have recognized that Origen's quotations of the NT constitute data of unparalleled significance for reconstructing the original text of the Greek NT.²⁴ As we have

²⁴ This was the subject of Griesbach's *Habilitationsschrift* in 1771. For a survey of scholarship through the early years of the twentieth century, see Ernst Hautsch, *Die Evangelienzitate des Origenes* (Leipzig: J. C. Hinrichs, 1909). See further note 30 on p. 13 below. We will provide a fuller history of research in our second volume.

indicated, he is the first Christian author to provide extensive quotations of the NT in Greek, and he does so with a careful attention to the very words of the text. To be sure, Origen frequently paraphrases biblical passages, and with unsettling regularity he quotes the same passage in somewhat different forms. Nonetheless, in most instances his writings provide us with enough data to reconstruct with reasonable accuracy the text of the MSS that lay before him as he learned Scripture and engaged in its exposition. Furthermore, his residence in Alexandria -- already mentioned as significant for other reasons -- is of singular importance for those interested in the original wording of the NT text and in the history of its subsequent transmission. Among the scholarly traditions kept alive in Alexandria was the literary concern to establish the texts of ancient writings that had experienced corruption in the surviving copies.²⁵ In particular, Alexandrian scholars had devised methods for eliminating embellishments and for restoring earlier readings to the writings of Homer, works that had undergone corruption far more severe than anything the Christian Scriptures were destined to experience. There is a considerable body of evidence to suggest that this general scholarly competence in restoring ancient texts made its impact upon Christian scribes in Alexandria, who worked with unusual assiduity to preserve the sacred traditions of the NT from the corrupting influences evidenced elsewhere throughout the Christian world.²⁶ As a result, among the several thousand NT MSS that survive, those that can be linked to the Alexandrian tradition are by and large considered superior witnesses to the texts of the autographs.

Next to Clement, whose quotations of the NT have already been reliably collected and analyzed,²⁷ Origen is the first

²⁵ See, e.g., Sandys, *History of Classical Scholarship*, 103-66, esp. 119-45.

²⁶ See esp. Günther Zuntz, *The Text of the Epistles: A Disquisition Upon the Corpus Paulinum* (London: Oxford University, 1953) 271-76.

²⁷ Michael Mees, *Die Zitate aus dem Neuen Testament bei Clemens von Alexandrien* (Rome: Istituto di Letteratura Cristiana Antica, 1970).

Alexandrian Christian to provide us with first-hand information concerning the status of the text prior to the production of the famous codices that are normally taken to be our chief representatives of the Alexandrian tradition. Just on this level, Origen's importance cannot be underestimated. But his significance for the history of the Alexandrian text in fact works at a far more basic level. Textual critics frequently speak of this text as if it were a known quantity that is easily locatable to lower Egypt. In point of fact, most of the NT MSS that are normally designated "Alexandrian" have no obvious point of contact with the city itself -- no colophon, for example, indicating Alexandria as the place of production. Indeed, our earliest MSS have been unearthed in Egypt simply because of the accidents of climate: dry hot sand is the codical fountain of youth. In most cases, there is absolutely no telling how such MSS came to be placed in the sands, or, yet more germane to our discussion, where such MSS were actually produced. It is worth noting that our best representatives of the so-called Alexandrian text were in fact discovered elsewhere: Codex Vaticanus turned up in the Vatican library in Rome, Codex Sinaiticus at St. Catherine's monastery in the Sinai.²⁸ Why then are they called Alexandrian? Because their text appears to coincide so closely with the text we are fairly certain was localized in Alexandria, on the basis of our study of church fathers such as Clement and Origen who lived and wrote there.

But the curiosity is that Clement's text was influenced by the so-called "Western" tradition, i.e. the wild second-century text that evidences precisely the uncontrolled sort of corruption that Alexandrian scribes were so intent upon eliminating.²⁹ And the writings of Origen, for all their significance to the study,

²⁸ Furthermore, there are reasons to believe that these two witnesses were neither produced nor used in Alexandria. See the discussion of Bruce M. Metzger, *The Text of the New Testament*, 2nd ed. (New York: Oxford University, 1968) 42-48.

²⁹ This is a standard judgment urged most strongly by P. M. Barnard, *The Biblical Text of Clement of Alexandria of the Gospels and Acts* (TextS 5, 5; London, 1899). For a varying perspective, see Mees, *Die Zitate*.

have never been subjected to an exhaustive and systematic text-critical investigation. It is this lacuna, perhaps the most significant in the entire field of NT textual research, that the present investigation will begin to fill.

This is not to say that no one has thought to study the NT quotations of Origen and to determine their textual affinities. Quite to the contrary, numerous investigations have in fact been undertaken and published. But most of these studies have been plagued by inadequacies of presentation and method that render their findings unusable.³⁰ In terms of presentation, no previous

³⁰ As already mentioned, we will devote a section of our second volume to a history of research. Here we can simply cite the following as among the most significant studies since the turn of the century: Hautsch, *Die Evangelienzitate* (see note 24 on p. 10 above); Hermann von Soden, *Die Schriften des Neuen Testaments in ihren ältesten erreichbaren Textgestalt* (Berlin: Alexander Druckner, 1902-13) I, 2.1510-20; Kirsopp Lake, Robert P. Blake, and Silva New, "The Caesarean Text of the Gospel of Mark," *HTR* 21 (1928) 207-404, esp. 259-77; B. H. Streeter, *The Four Gospels: A Study of Origins*, 5th Impression (London: Macmillan, 1936) 91-102; R. V. G. Tasker, "The Quotations from the Synoptic Gospels in Origen's *Exhortation to Martyrdom*," *JTS* 36 (1935) 60-65; idem, "The Text of the Fourth Gospel Used by Origen in his Commentary on John," *JTS* 37 (1936) 146-55; idem, "The Text of St Matthew Used by Origen in his Commentary on St. Matthew," *JTS* 38 (1937) 60-64; K. W. Kim, "The Matthean Text of Origen in His *Commentary on Matthew*," *JBL* 68 (1949) 125-39; idem, "Origen's Text of John in His *On Prayer, Commentary on Matthew, and Against Celsus*," *JTS* n.s. 1 (1950) 74-84; B. M. Metzger, "Explicit References in the Works of Origen to Variant Readings in the NT MSS," in *Biblical and Patristic Studies in Memory of R. P. Casey*, ed. J. Neville Birdsall and Robert W. Thomson; reprinted in B. M. Metzger, *Historical and Literary Studies: Pagan, Jewish, and Christian* (NTTS, VIII; Leiden: E. J. Brill, 1968) 88-103; G. D. Fee, "The Text of John in Origen and Cyril of Alexandria: A Contribution to Methodology in the Recovery and Analysis of Patristic Citations," *Bib* 52 (1971) 357-94; idem, "Origen's Text of the New Testament and the Text of Egypt," *NTS* 28 (1982) 348-64; W. L. Petersen, "The Text of the Gospels in Origen's Commentaries on John and Matthew," in *Origen of Alexandria: His World and His Legacy*, eds. Charles Kannengiesser and William L. Petersen (Notre Dame, IN: University of Notre Dame Press, 1988) 34-47; B. D. Ehrman, "Heracleon, Origen, and the Text of the Fourth Gospel," in *Vigiliae Christianae* (forthcoming), and idem, "Heracleon and the 'Western' Textual Tradition," *New Testament Studies* (forthcoming).

study has actually cited the data necessary for a full analysis. Indeed, there are reasons to think that none of our predecessors took the trouble to amass all the data before drawing their conclusions. If they did, they never presented these data for readers to make an independent assessment, forcing subsequent scholars simply to take their word for the physiognomy of the reconstructed text.³¹ In contrast, our study presents every shred of evidence available for determining the consanguinity of Origen's text of the Fourth Gospel.

Equally unfortunate are the methodological deficiencies of most previous investigations. Chief among these is the faulty method of establishing textual consanguinity that held sway until the middle of the present century. This method involved ascertaining the number of times a textual witness (whether MS or church father) deviated from the Received Text (the *Textus Receptus*) and comparing these deviations to those attested by other witnesses so as to establish a basic level of agreement among them. The problems of this method are now well known to practitioners in the field: among other things it fails to consider textual alignments in portions of the text not divergent from the TR, so that final conclusions are drawn from only a random and unreliable portion of the evidence. The correctives to this method are now firmly entrenched in the discipline and need not occupy us here; they will be explained in the second volume of our work. At this juncture it is enough to say that no one has yet provided a full accounting of Origen's Scriptural citations and subjected these to a complete and reliable textual analysis. For those interested in establishing the text of the NT in third-century Alexandria and Caesarea, and ultimately the text as it came from the pens of the NT authors themselves, such a study has become a *sine qua non*.

Of yet broader importance for those interested in purely textual matters is the business of Origen's relocation to Caesarea around 233 C.E. Textual critics have long recognized

³¹ The one exception is Gordon Fee's study of John 4 in Origen and Cyril, cited in note 30 on p. 13 above.

the significance of this move: since some of Origen's writings were penned in Alexandria and others in Caesarea, there is a *prima facie* assumption that any changes in the character of his NT citations after his move are the result of the different MSS that he or his amanuenses acquired in his new home. That is to say, Origen's quotations may tell us something about the development of the NT text not only in his native city of Alexandria, but also in Palestinian Caesarea, another important center of early Christendom.

Previous scholarship has in fact established on fairly secure grounds that Origen's citations of the Gospel according to Mark did change subsequent to his move, making it appear that the MSS available in Caesarea differed in important ways from those in Alexandria.³² This conclusion proves significant for those interested in writing the history of the transmission of the NT text, for it shows that in different urban centers of Christendom during the first several centuries one could find different forms of the text. This could mean that scribes in one location, if not systematically at least typically, changed their texts in certain ways, creating a specifically "Caesarean" or "Roman" or "Alexandrian" text.³³ Text critics have considered this important primarily because it helps explain characteristic readings of MSS that appear to belong to the same textual family, and because it assists somewhat in deciding which readings are the result of local changes and which are original. In addition, as we shall see, the identification of local texts, if in fact they can be identified with any kind of reliability, may have much broader implications for historians of early Christianity.

The Broader Significance of the Study

If the texts of different locales represent changes characteristically made by resident copyists, one must query why these changes came about: what in the scribes' social, political,

³² See Fee, "Origen's Text of the NT," 350-53.

³³ The classic statement of this view is found in Streeter, *The Four Gospels*, 26-148.

or ideological contexts might have led them to change their texts in more or less well-defined ways? In particular, one might ask how the kinds of conflicts that scribes recognized or even participated in -- conflicts, say, with Gnostics, or non-Christian Jews, or state authorities -- how these conflicts indigenous to this or that city may have affected the way scribes transmitted their texts. Were the words of Scripture modified in order to make them more immediately relevant to the conflicts of the day?

The question itself raises some very interesting issues for understanding the development of the Christian movement. While it is certainly true that the texts that Christians considered sacred informed their theological views and their social interactions, the converse relationship can be demonstrated as well: the beliefs, practices, and social lives of Christians also made an impact on the text of the NT.³⁴ To determine how this symbiotic relationship worked itself out must be the goal of any study of the Patristic citations of the NT. Specifically with respect to Origen, we know of his personal interactions with Gnostics, Jewish Christians, and non-Christian Jews, and we know of his opposition to persons long dead, whose writings nonetheless continued to threaten ecclesiastical Christianity: Marcion, whose doctrine of the two Gods stands behind a good deal of Origen's affirmation of the goodness of creation and his

³⁴ The ideological and theological prejudices of scribes have been shown to have affected the ways scribes transmitted their texts, both with respect to specific NT MSS (see e.g. Eldon J. Epp's study of the anti-Judaic biases of codex Bezae: *The Theological Tendency of Codex Bezae Cantabrigiensis in Acts* [SNTSMS 3; Cambridge: University Press, 1966]) and for particular textual corruptions (see e.g. Bart D. Ehrman, "1 John 4:3 and the Orthodox Corruption of Scripture," *ZNW* 79 [1988] 221-43 and idem and Mark A. Plunkett, "The Angel and the Agony: The Textual Problem of Luke 22:43-44," *CBQ* 45 [1983] 401-16). For a wide-ranging treatment see Bart D. Ehrman, *The Orthodox Corruption of Scripture: The Effect of Early Christological Controversies on the Text of the New Testament* (New York: Oxford, forthcoming) and, more briefly, idem, "The Text of Mark in the Hands of the Orthodox," in *Biblical Hermeneutics in Historical Perspective: Essays in Honor of Karlfried Froehlich*, eds. Mark S. Burrows and Paul Rorum (Grand Rapids: Eerdmans, 1991) 19-31.

insistence on the unity of the Testaments; the pagan critic Celsus, whose attacks on the absurdity of Christianity led to Origen's prolix refutation in the *Contra Celsum*; and the Valentinian Heracleon, whose Commentary on the Fourth Gospel served as the immediate occasion for Origen to produce his own. Did these various polemical contexts affect the way Origen cited his Scriptural text? Did he ever change the wording of his text for the sake of his argument? Did his theological views ever influence the way he "remembered" the text of Scripture?

Perhaps more significantly, although yet more elusively, a study of this kind must ask about the anonymous Christian scribes who produced the NT MSS available to Origen and his amanuenses in Alexandria and Caesarea. Were they affected by their social and theological contexts? Were scribes in one or both of Origen's locales prone to modify their texts in light of their socio-historical context?³⁵ Questions such as these can be

³⁵ At this stage of our study we can at least express our expectation that we will find that Origen himself was less likely to change his text than were the scribes who produced the MSS he used. We know beyond any doubt that scribes frequently modified the texts they inherited, and that they sometimes did so conscientiously for discernible reasons: e.g. to harmonize one text with another, or to improve the grammar of a passage, or to "correct" what the text *said* to make it conform with what it was already known to *mean* (see the works cited in note 34 above). Origen, on the other hand, *celebrated* precisely the kinds of textual difficulties that troubled so many scribes, in part because these literary and theological tensions demonstrated the need to move beyond the literal interpretation to the allegorical. As a result, we might expect that Origen was not at all concerned to transform the "surface" meaning of a text into conformity with its "real" meaning. For him, any form of the text proved amenable, even variant readings that he found scattered throughout the MS tradition.

If this expectation is in fact realized in the analysis of our second volume, we will be in the fortunate position of having uncovered in Origen's citations the actual state of the text of the Fourth Gospel in Alexandria and Caesarea in the early third century (since Origen himself would not have modified that text for his exposition); moreover, we will thereby be enabled to ascertain how that text *had* been modified by scribes during the first century and a half of its transmission.

answered only after some considerable labor has been expended in establishing the precise contours of Origen's text of the NT. Our initial goals are to ascertain the wording of the NT MSS available to him and to determine its relationship to the "original" text (i.e., to determine whether the scribes who produced these MSS, or their predecessors, had modified the text they had received). We will then be in a better position to ask how Origen himself handled the text of the Fourth Gospel.

The question of whether the texts of Alexandria and Caesarea differed is particularly thorny: since Origen had already memorized a considerable portion of Scripture before his relocation in middle age, even Scriptural quotations found in works produced in Caesarea may occasionally (usually?) preserve the form of the text that he had learned as a boy in Alexandria. Moreover, there is no way to know whether he brought some of his MSS with him to Caesarea when he moved. All the same, since there are reasons for thinking that he began to use Caesarean MSS of the Gospel of Mark after his relocation, we are encouraged to investigate the possibility that something comparable happened for the Gospel of John.

For all of these matters, we can only anticipate that the results of the study will reach far beyond their text-critical importance, an importance which itself is not to be undersold, and that the outcome will merit the painstaking labor required to get us there.

The Data for the Study

Finally, a word must be said concerning the data to be used for our investigation. As we have already indicated, the bulk of Origen's writings has been lost due to his condemnation in the mid-sixth century. Those that survive in Greek include portions of his Commentary on John (Books 1 and 2, written in Alexandria, Books 6, 10, 13, 19, 20, 28, and 32 in Caesarea), eight books of the Commentary on Matthew, the *Contra Celsum*, twenty homilies on the book of Jeremiah and one on 1 Samuel 28, smaller works such as the *Disputatio cum Heraclide*, *De Oratio*, and the *Exhortatio ad Martyrium*, and fragments of other writings (including portions of *De Principiis*) preserved in the

Philocalia, the anthology of his writings made by Basil the Great and Gregory of Nazianzus. All of these materials are now available in good critical editions, and provide us with precisely the kind of information we need for our study.

We also have a sizable portion of Greek material of little use for us here, viz. the fragmentary collections of catenae that preserve comments attributed to Origen (and other ecclesiastical authors) by compilers from the Middle Ages. The problems of attribution in these materials are well known, as are the generally unreliable ways they transmit the Patristic sources even when their attributions are relatively secure.³⁶ As we will explain in the following chapter, we will cite all such evidence *in toto*, even though its dubious character constrains us to exclude its testimony when working to establish Origen's textual affinities in our second volume.³⁷

Equally unusable are the materials that have come down to us only in Latin translation, including the majority of Origen's OT commentaries and homilies, portions of the Commentary on Matthew not preserved in Greek, and such significant works as *De Principiis*. Versional materials are generally problematic for textual analyses, but the peculiar circumstances surrounding the Latin renditions of Origen virtually annul any text-critical value they might otherwise be expected to have. The two chief translators of Origen, Jerome and Rufinus, both acknowledge a rather loose approach to the task.³⁸ Their translations eventually became a source of contention between them: after translating a number of Origen's works, Jerome began to castigate their teachings and to malign his former intimate Rufinus for not following suit. Rufinus maintained that his

³⁶ See Fee, "Text of Origen and Cyril," 362-63 and esp. Ronald Heine, "Can the Catena Fragments of Origen's Commentary on John Be Trusted?" *VC* 40 (1986) 118-34.

³⁷ See below, p. 21.

³⁸ See G. W. Butterworth, in the Introduction to *Origen on First Principles* (Gloucester, MA: Peter Smith, 1973) xxxi-liii, and especially Torjesen, *Hermeneutical Procedure and Theological Method*, 12-18, and the literature she cites there.

renditions silently modified those portions of Origen that were too readily construed as heretical (urging that he had in fact simply corrected the text to its original state, prior, that is, to its corruption by heretical scribes). Moreover, he pointed out that Jerome himself had followed a similar procedure in his own translations.

In comparing the Latin translations of Origen with the Greek fragments that survive, it is clear that Rufinus was right: both translators worked to make Origen palatable to their orthodox audiences. In general the result is less a literal translation than a paraphrase. Most scholars now acknowledge that these renditions can in all probability be trusted to provide the essence of Origen's thoughts on one point or another; but they do *not* necessarily reflect the way Origen actually expressed himself in Greek.³⁹ This conclusion has devastating implications for the study of Origen's citations of Scripture. There is no reason to believe that Jerome, Rufinus, or any other translator retained the idiosyncratic characteristics of Origen's NT text; they instead modified his quotations into conformity with the text as they knew it in the West some 150 years later. And so, for those interested in knowing specifically about Origen's text of the NT, the only avenue is to collect and analyze the quotations and allusions of his writings that have survived relatively intact in Greek, as these are available in modern critical editions.

³⁹ Thus Torjesen (*Hermeneutical Procedure and Theological Method*, 18), citing a consensus judgment among contemporary scholars. Even the most sanguine view of Rufinus as a translator (e.g., most recently, A. Scott, *Origen and the Life of the Stars*, 168-72) cannot admit to his verbal accuracy, which is, of course, an absolute *sine qua non* for the present study.

CHAPTER TWO

Introduction to the Critical Apparatus

In the chapters that follow we have cited all the available evidence for reconstructing Origen's text of the Fourth Gospel and have collated this text against a range of NT manuscripts. An evaluation of these data and a discussion of their historical significance will comprise the second volume of our work.

The Text

We have provided three lists of Origen's biblical quotations and allusions. The first and most important (Chapter Three) draws its material from Origen's Greek commentaries and treatises. Since these are our only reliable sources for reconstructing his text,¹ they alone are accompanied by a critical apparatus. The second list (Appendix One) presents quotations and allusions found in the Greek catenae and in Latin translation, cited in canonical sequence.² The third list (Appendix Two) gives quotations and allusions whose precise point of reference, for one reason or another, cannot be determined (e.g., when Origen fails to indicate which of two closely-worded passages of the Fourth Gospel he is quoting).³ Anyone interested in seeing the available data in their totality may have recourse to all three lists. Those chiefly concerned with checking the basis of our textual analysis should refer to the relatively certain materials of the first list alone. This is the list on which we have based our final reconstruction of Origen's text, the denouement of the present volume (Chapter Four).

¹ See above, pp. 18-20.

² With the Greek material always given first.

³ Here we should note that the Scriptural referent for several of the quotations and allusions included in our first list may, in isolation, seem to be "indeterminable." As a rule, this is only because we have not been able to include Origen's accompanying discussion: contextual considerations often remove all reasonable doubts concerning the point of reference.

The following introductory remarks are chiefly concerned with the first list and its apparatus. References are arranged here according to canonical sequence, each being labeled as a Lemma [L], Citation [C], Adaptation [Ad], or Allusion [All].⁴ For the purposes of this study, the term "citation" refers to a verbally exact quotation of the biblical text; these are generally of the greatest value in determining Origen's affinities. An "adaptation" denotes a quotation that has been somewhat modified (syntactically or materially) in light of the context of Origen's discussion;⁵ the term "allusion" signifies a clear echo of a passage which nonetheless lacks a sustained verbal agreement. For the sake of convenience, we will use the term "quotations" to refer to all lemmata, citations, and adaptations; the term "references" will signify all quotations and allusions.

Allusions present a particularly thorny dilemma for a study of this kind; in the interest of completeness it would seem desirable to include every echo of a biblical text, however distant. At the same time, most faint echoes are of no use for our goal of textual reconstruction. We have chosen, therefore, to steer a middle course between providing too many data and too few, citing a large number of allusions to the text -- and certainly all the textually significant ones -- but not including an exhaustive listing of every solitary echo of a passage (e.g., when a word or short phrase is being commented on *in loc*).

⁴ For determining Origen's text, the lemmata are generally of less value than citations made in the course of commentary, for reasons that are now well-known. See, e.g., Gordon D. Fee, ANRW, II. 26. 1. 246-65. With the exception of John 2:12-25, however, we have judged that the lemmata of Origen's John Commentary provide a generally reliable indication of his own text, rather than, say, that of his amanuenses or subsequent copyists. On 2:12-25, see Fee, "The *Lemma* of Origen's Commentary on John, Book X -- An Independent Witness to the Egyptian Textual Tradition?" *NTS* 20 (1973) 78-81.

⁵ As anyone who has worked with this kind of material knows, it is often difficult to differentiate neatly between fairly exact adaptations and fairly loose citations. Fortunately this difficulty creates few real problems, since the labels are merely designed to enable a reader to gauge the approximate accuracy of a given reference.

References are sequenced by category, with all lemmata given first, followed by citations, then adaptations, and then allusions. Within each category references are listed according to the portion of verse they attest; when multiple quotations attest the same portion of the verse, those from the *Commentary on John* are given first, and all others are alphabetized.⁶ Given the special value attached to lengthy quotations of a text -- in general they indicate an author's deliberate attempt to give the text as he recalls it or as he has actually found it after "looking it up" -- we have used a plus sign (+) at the end of a quotation to indicate that it continues without break into the next verse, and at the beginning of a quotation (i.e., in the next verse) to indicate that it represents a continuation of the verse preceding (see e.g. the quotation of John 1:1-2 in Heracl 1, 7-8 on pp. 38 and 42 below).

When Origen quotes a verse only once, or in exactly the same way on several occasions, this text serves as the base against which the MSS of the apparatus have been collated. When he cites a verse on two or three occasions, and these citations differ in only minor details, one of them has typically been determined to be representative of Origen's text (e.g., on the basis of his ensuing discussion). In these instances we have marked the preferred citation with a double asterisk [C]** (see 1:36) and provided an explanatory footnote if necessary. This citation then serves as the base of collation. When Origen quotes a verse more than three times or in a wide variety of ways, we have reconstructed the wording of his text as the final entry, designating this reconstruction as "Text" (see, e.g., John 1:1 below), and used this reconstructed "Text" as the collation base. On occasion, the reconstructed "Text" entails a simple reproduction of the wording found in one of the (several) references, e.g. when only one of the multiple quotations or allusions is a precise citation, or when a number of the citations

⁶ Allusions are not listed according to the portion of the verse to which they refer, but are simply alphabetized (following those drawn from the *Commentary on John*).

agree *verbatim*. When, however, there is disagreement among the surviving references, we have used the available evidence to attempt a *bona fide* reconstruction. If the basis of our decision is not obvious, or if we ourselves have serious doubts, we have included a footnote to explain the situation.⁷

In some instances it cannot be determined which of two or more forms of text is to be ascribed to Origen. It is altogether conceivable, of course, that Origen either deliberately or unconsciously quoted variant forms of the tradition. When such difficulties occur, our reconstructed "Text" indicates a split in Origen's witness by enclosing the alternatives in square brackets ([]); see, e.g., John 1:26).

We cite Origen's works according to the abbreviations listed below (pp. 31-35), normally by book and chapter. For *De Principiis* and the John Commentary we have noted paragraph divisions as well, except for books 4 and 5 of the latter, for which divisions are not supplied by the editors. References to catenae in the second list indicate the catena number within the edition being used. In the case of the Psalms materials, the catenae are cited according to Psalm and verse number (thus Ps.Cat 25, 4 = catena on Ps. 25:4); Psalm Homilies are indicated by Homily and Section number (thus Ps.Hom 5, 3 = Homily number 5 on the Psalms, Section 3). Otherwise Homilies are cited according to book and chapter of the work in question (so Ier.Hom 5, 20 = Book 5, Chapter 20 of the Homilies on Jeremiah).

⁷ With regard to the conventions of our reconstructed "Text," we have used square brackets to indicate words that Origen positively attests, when we cannot be certain regarding their particular form (e.g. in a number of reconstructions based on adaptations), and for words that Origen attests but that, for one reason or another, we have reason to doubt as belonging in his text (e.g. 4:13), and for instances in which Origen appears to attest a variety of forms of the text (see below). When, however, there is virtual certainty concerning the accuracy of our reconstruction (e.g. in the retroversion of a participle that Origen, for contextual reasons, generated out of a finite verb), no brackets are indicated. We use ellipses (...) wherever there is no evidence to indicate whether or not Origen had a word in his text (e.g., missing introductory conjunctions).

Special problems of citation adhere to the *Philocalia*, the anthology of Origen's works collected after his death, since some of these writings have survived independently while others have not. References drawn from works that are otherwise extant are cited according to their original source; references that survive only in the *Philocalia* (or only in Greek in the *Philocalia*) are cited both according to the original source and according to the chapter and verse of the *Philocalia*. Similarly, when a biblical quotation or allusion is found in a Latin translation for which the Greek original still survives (e.g., portions of the Matthew Commentary), we cite the Greek reference in our primary list, but not the Latin in the second.

Since part of the analysis in volume two will involve a discussion of whether Origen changed MSS upon his relocation to Caesarea, all references taken from works written prior to his move are preceded with a superscript A (= Alexandrian).⁸

The Apparatus

The critical apparatus indicates variant readings attested among a range of textual witnesses for every portion of the Fourth Gospel for which Origen's text can be determined. The witnesses represent major textual groupings that have been established according to traditional methods of quantitative analysis,⁹ and are listed at the end of the present chapter.¹⁰ The

⁸ We have noted the provenance of each of Origen's works in the list provided below.

⁹ We have chosen to use Old Latin MSS as part of the "Western" text simply because without at least two family members, one can scarcely speak in terms of a textual "group," a consideration insufficiently weighed by some previous researchers (e.g., Larry Hurtado, *The Pre-Caesarean Text of Mark* [Grand Rapids: Eerdmans, 1981] 15, who pleads his ignorance of Latin as a rationale for not using any Western witness except D). We have chosen not to use Syriac witnesses because these do not stand in sufficient proximity to the other members of the group, a circumstance that altogether limits their usefulness for studies that are specifically aimed at establishing quantifiable relationships of MSS. Adding their testimony would simply skew the statistical analysis by unnecessarily inflating the percentages of agreements of all the witnesses with one another, since in many instances they represent an aberrant tradition not readily identifiable with the Western group itself.

¹⁰ Bibliographical information on the published collations and editions that we used for these witnesses is provided at the end of the present volume.

collation base is Origen's reconstructed text.¹¹ All variations from this text are noted, apart from the standard exceptions: οὐτω / οὐτως, *nu-ephelkustikon*, nonsense readings, most instances of itacism¹² and other minor differences of spelling.¹³ Moreover, given the problems peculiar to Patristic citations of the text, we have generally *not* indicated variations involving introductory conjunctions. As a rule, for a study of this kind, these kinds of data are of no genetic significance.¹⁴ Exceptions will be explained in the footnotes.

In a number of instances Origen's text is only sparsely attested (e.g., in only a solitary adaptation or allusion) and so cannot be reconstructed. In such cases, we have collated all the witnesses against one another to uncover any units of variation in the tradition. When there are grounds to conclude that Origen's allusive testimony can be cited in support of one or another reading, we provide an apparatus *only* for the relevant units of variation and mark the reference with an asterisk (e.g. "[Ad]*"; see 1:13). In such instances we have not cited other

Occasionally our sources disagreed concerning the reading of one of these witnesses, e.g. when the NA²⁶ or Tischendorf gave one reading but the published collation another. In most instances we gave the palm to the NA²⁶. Moreover, as a rule, we relied upon Gordon Fee's collations of the papyri over the published editions; we checked Tregelles' account of MS 33 against the microfilm of the MS, and we relied on the collations of MSS 579, 700, and 892 completed for the International Greek New Testament Project, kindly made available to us by Paul McReynolds.

¹¹ See above, pp. 23-24.

¹² Including those that may affect the sense, but are nonetheless genetically insignificant (in that they could as easily represent inadvertent agreements as genetic relations), e.g. κρινει / κρινῃ.

¹³ Including such differences as αλλα / αλλ', φκοδομηθη / οικοδομηθη, and ειπων / ειπον.

¹⁴ Since they are commonly added or deleted in order to adapt a quotation to its context. See Fee, ANRW, II. 26. 1 246-65, and James Brooks, *The New Testament Text of Gregory of Nyssa* (SBLNTGF 2; Atlanta: Scholars, 1991) 26.

variant readings that may occur in the textual tradition of the verse, since for these readings, Origen's testimony is mute.¹⁵

The apparatus of each verse begins by listing witnesses that are lacunose ("Lac."), using the sigla "inc." (= beginning with) and "expl." (= ending with) to indicate the extent of surviving text for witnesses that are partially lacunose. MSS that are highly fragmentary (i.e., that preserve only bits and pieces of a verse) are listed as lacunose in parentheses, and are individually cited in the apparatus as lacunose for each unit of variation they lack.

Variations attested by two or more witnesses (including Origen) are cited first in the apparatus, in the order in which they occur in Origen's reconstructed text. These are divided by a broken line from a list of singular readings (given separately to reinforce the fact that they cannot be used to establish textual affinities). The siglum "rell" (= *reliqui*, i.e., all the rest) indicates the support of all witnesses that have not explicitly been cited for another variant within any given unit of variation (except, of course, those witnesses that are lacunose).

A witness is cited in parentheses when it attests a slightly different form of a reading without compromising its essential support. An asterisk (*) indicates the first hand of a witness; a superscript "c" (c) designates a corrector.¹⁶ Multiple correctors are not distinguished from one another. When Origen provides unambiguous attestation for more than one reading found elsewhere in the tradition, we cite his support for each.¹⁷ In the quantitative analysis he will be counted both for and against each variant.¹⁸

¹⁵ So too we do not include variants for which Origen does not provide definitive evidence one way or another. On these grounds, for example, we have not cited the presence or absence of the article with Ιησοῦς in 1:43 (*post αὐτῷ*).

¹⁶ The quantitative and profile analyses will tabulate the first and subsequent hands separately.

¹⁷ In parentheses. See, e.g., the apparatus for 1:26 (εστηκεν / στηκει).

¹⁸ Rather than simply counting him as lacunose; otherwise his support could not be considered when he attests two readings but not a third. When Origen provides unambiguous support for different readings in his Alexandrian and Caesarean periods, we will tabulate his textual affinities for each locale.

The Old Latin evidence presents problems of its own that are familiar to practitioners in the field. Sometimes its testimony is mute, e.g. in variations that involve the presence or absence of the article. In other instances its witness is ambiguous, as in changes involving verb tenses or word order. We have had to make decisions *en route* and in doing so have tried to follow several guidelines. In general, we do not cite the Latin unless we are reasonably confident that the reading represents a Greek variation. Changes in verb tenses are noted only when they create an unambiguous change in meaning¹⁹ or, more commonly, when they support a variant tense attested elsewhere among the Greek witnesses.²⁰ So too, changes in word order are cited only when these reflect an obvious change in nuance or clearly support some Greek witnesses over others. Whenever we judge the Latin evidence to be unusable, we list the OL MSS with the siglum "NA" (= "not applicable") after the final reading of the unit of variation. In these instances, of course, the Latin is not included among the witnesses designated as "rell." We do not, however, mark the Latin witnesses as "not applicable" in cases of singular readings, since in these instances *none* of the witnesses can be used to establish textual affinities. When the Latin evidence proves difficult to retranslate back into Greek, we include both a feasible retroversion and the Latin phrase itself, preceded by a question mark (see the apparatus at John 2:25).²¹

In the second volume we will discuss the textual differences between Origen and Heracleon. For the present, we

¹⁹ The Latin may be useful for differentiating, for instance, between a present tense and an aorist; it cannot be used, however, to differentiate between the Greek future indicative and aorist subjunctive.

²⁰ Thus, we note the support of all three Latin witnesses for the Western reading *eōtū* in 1:4a, but not the singular reading *eōtw* found in MS b in 1:4b. In any case, since our overarching concerns are with MS *alignments*, our decision to include or exclude such variants will have no affect on the subsequent analysis (since in this instance MS b is aligned with no other MS).

²¹ We do not, however, generally make retroversions for proper names. See, e.g., the apparatus at 18:7 (*Nazarenum*).

have footnoted every instance in which Origen appears to be citing Heracleon's form of the text, and indicated places where they appear to differ.²²

The Representative Witnesses

The following textual witnesses are cited in the apparatus. Given our particular concern to locate Origen's place in the textual traditions of Alexandria and Caesarea, we have included a proportionately greater number of Alexandrian and (so-called) Caesarean witnesses than might otherwise be expected.²³ Moreover, since our preliminary sketch of Origen's affinities has confirmed the overwhelming consensus of earlier scholarship that his text is not closely aligned to the Byzantine text, we have chosen simply to use several of the earliest representatives of the Byzantine sub-traditions. Multiplying their number would serve only to inflate the statistical relations of all other witnesses both in relation to one another and to Origen. Finally, given the paucity of Greek sources for the so-called Western tradition, we have, as indicated, used several of the Old Latin manuscripts with the most certain affinities, acknowledging the various problems attendant to that decision.²⁴

Here we might emphasize that the precise contours of these textual groupings are not critical for our purposes. Some scholars have expressed doubts, e.g., concerning the character of P⁴⁵, doubts that we happen to share; we ourselves question the traditional designation of 1241 as Alexandrian.²⁵ But the

²² See further Bart D. Ehrman, "Heracleon, Origen, and the Text of the Fourth Gospel," in *Vigiliae Christianae* (forthcoming), and idem, "Heracleon and the 'Western' Textual Tradition," *New Testament Studies* (forthcoming).

²³ As we will emphasize in volume two, there is considerable question concerning the existence of a distinctively "Caesarean" text. At the same time, as the demonstration of this text's existence or non-existence is one of the goals of this study, it will be important for us not to prejudge the issue by ignoring these traditional classifications.

²⁴ See note 9 on p. 25 above.

²⁵ Gordon D. Fee, *Papyrus Bodmer II (P66): Its Textual Relationships and Scribal Characteristics* (SD 34; Salt Lake City: University of Utah Press, 1968) 79-80 and Bart D. Ehrman, *Didymus the Blind and the Text of the Gospels* (SBLNTGF 1; Atlanta: Scholars, 1986) 192-93, 205, 218-19.

advantages attendant to the provisional acceptance of these classifications, insofar as they are utilized with caution, far outweigh any disadvantages that may accrue. Moreover, these issues will have only a limited effect on the quantitative analysis, since differences among the various representatives tend to be evened out by the various profile methods that will be used in our second volume.²⁶

Primary Alexandrian: P⁶⁶ P⁷⁵ Χ (8:39-21:25) B UBS³
 Secondary Alexandrian: C L WΨ 33 579 892 1241
 Caesarean: P⁴⁵ Θ f¹ f¹³ 565 700
 Western: Χ (1:1-8:38) D a b e
 Byzantine: A E Δ Π Ω TR

Abbreviations of Origen's Works

Our abbreviations follow the format of the standard work on Origen's biblical citations, the Strasbourg publication *Biblia Patristica*, with two general exceptions: (1) as a rule, we avoid using the question mark to designate dubious references in the catenae and (2) we have added an abbreviation for the *Philocalia*, a work not cited there. We have not used the question mark because even those catenae that do appear to stem from Origen's exegetical works cannot be used for text-critical purposes, given the problems peculiar to the history of their transmission. At the same time, the question mark has been retained in one specific kind of instance, viz. when the *Biblia Patristica* cites two different volumes of Origen's work for a set of catenae, one with and the other without a question mark. Thus, as seen in the following list of abbreviations, Pr.Cat refers to the catena collected in the *Festschrift* for Danielou, while ? Pr.Cat refers to a volume of Migne's *Patrologia*.²⁷

²⁶ For further discussion, see B. D. Ehrman, "The Use of Group Profiles for the Classification of New Testament Documentary Evidence," *JBL* 107 (1987) 465-86.

²⁷ This is not the case, e.g., for our citations from the catenae on the Psalms that are found in Migne. These are differentiated by the Strasbourg editors on the basis of their certainty as to the attribution to Origen, with probable attributions cited as Ps.Cat and dubious ones as ? Ps.Cat. Since none of these catenae can be used to reconstruct Origen's text in any case, we have not distinguished between them.

The use of the abbreviations of the Strasbourg publication should not be taken to suggest that we have simply reproduced the quotations and allusions that it indexes. Regrettably, even this great research tool is not always complete,²⁸ and it often includes references that prove to be so allusive as to be of no use for text-critical purposes. Instead, we have ourselves combed the works of Origen to ascertain biblical references, and have used a number of other indices -- usually those provided by the respective editors -- to corroborate our findings. Moreover, in several important instances we have used editions other than those employed by the editors of the *Biblica Patristica*.²⁹ All the same, the Strasbourg volume has proved useful for us in checking the accuracy of our collection of materials, and should prove valuable for those who wish to verify it for themselves.

We have used the following list of abbreviations for the works we cite. The Alexandrian [A] or Caesarean [C] provenance of each work is here specified.³⁰ Fuller bibliographical information on the editions can be found at the end of the present volume.

[C] Cels	<i>Contra Celsum</i> (SC 132 [1967], 136 [1968], 147 [1969], 150 [1969])
[C] Col.Com A	<i>Commentarii in Colossenses</i> (in Pamphilus Caesariensis, <i>Apologia pro Origene</i> , PG 17)
[C] Cor.Cat	<i>Fragmenta e catenis in Epistulam primam ad Corinthios</i> (JTS 9 [1908])

²⁸ One can see this by comparing our more extensive listing of materials found, e.g., in Ps.Cat on John 1:14, 16; 3:18; and 5:22.

²⁹ E.g. while we initially used the GCS edition of Origen's *Commentary on John* by E. Preuschen (10 [1903]), we finally relied upon the more recent SC volumes edited by C. Blanc (except for Books 28 and 32 and the catenae, which are not yet included in the SC volumes).

³⁰ Excepting, of course, the *Philocalia*, which represents an anthology of a number of Origen's works. We have included as Caesarean those works written in Athens and Nicomedia, as well as those fragmentary works (e.g., Ps.Cat K) whose provenance cannot be definitively established (since Origen produced most of his work there). Our information has chiefly been drawn from the studies of Trigg and Nautin, cited in note 1 on p. 1 above.

- [C] Cor.Cat A *Fragmenta e catenia in Epistulam primam ad Corinthios* (JTS 10 [1909])
- [C] Ct.Cat *Fragmenta e catenis in Canticum canticorum* (GCS 33 [1925])
- [C] Ct.Cat A *Fragmenta e catenis in Canticum canticorum* (PG 17)
- [C] Ct.Com *Commentarii in Canticum canticorum* (GCS 33 [1925])
- [C] Ct.Hom *Homiliae in Canticum canticorum* (*Song of Solomon*) (SC 37 [1953], 2nd ed. [1966])
- [C] Dt.Cat *Fragmenta e catenis in Deuteronomium* (PG 12)
- [C] Ep.Greg *Epistula ad Gregorium* (*Philocalia* 13; SC 148 [1969], text; SC 302 [1983], discussion)
- [C] Eph.Cat *Fragmenta e catenis in Ephesios* (JTS 3 [1902])
- [C] Es.Hom *Homiliae in Esaiam* (GCS 33 [1925])
- [C] Ex.Cat A *Fragmenta e catenis in Exodum* (PG 12)
- [C] Ex.Hom *Homiliae in Exodum* (GCS 29 [1920])
- [C] Ex.Sco *Scolia in Exodum* (*Philocalia* 27, 9-12; SC 226 [1976])
- [C] Ez.Cat A *Fragmenta e catenis in Ezechielem* (PG 13)
- [C] Ez.Hom *Homiliae in Ezechielem* (GCS 33 [1925])
- [C] ? Fr *Fragmenta varia* (*Scholia on the Apocalypse*; TU 38,3 [1911] 21-41).
- [C] Fr C *Fragmenta varia* (*Philocalia* 15, 19; SC 302 [1983])
- [C] ? Fr A *Fragmenta varia* (*Griechische literarische Papyri christlichen Inhaltes* 1 [Baden bei Wien, 1946])
- [C] ? Fr E *Fragmenta varia* (*Papyri Iandanae*, 5 [Leipzig-Berlin, 1931])
- [C] Gal.Com *Commentarii in Galatas* (in Pamphilus Caesariensis, *Apologia pro Origene*, PG 17)
- [C] Gen.Cat A *Fragmenta e catenis in Genesim* (CCG 2 [1977])
- [C] Gen.Cat B *Fragmenta e catenis in Genesim* (PG 12)

- [C] Gen.Cat D *Fragmenta e catenis in Genesim (Le Muséon 92 [1979])*
- [C] Gen.Com A *Commentarii in Genesem (Philocalia 14; SC 302 [1983])*
- [C] Gen.Hom *Homiliae in Genesim (GCS 29 [1920])*
- [C] Heracl *Disputatio cum Heraclide (SC 67 (1960))*
- [C] Ier.Cat *Fragmenta e catenis in Ieremiam (GCS 6 [1901])*
- [C] Ier.Hom *Homiliae in Ieremiam (SC 232 [1976]; 238 [1977])*
- [C] Ier.Hom A *Homiliae in Ieremiam (SC 238 [1977])*
- [A/C] Io.Cat *Fragmenta e catenis in Ioannem (GCS 10 [1903])*
- [A Books 1-5; C Books 6, 10, 13, 19, 20, 28, 32] Io.Com
Commentarii in Ioannem (SC 120 [1966; Books 1-5], 157 [1970; Books 6, 10], 222 [1975; Book 13], 290 [1982; Books 19, 20], GCS 10 [1903; Books 28 and 32])
- [C] Iob.Cat *Fragmenta e catenis in Iob (PG 17)*
- [C] Iob.Cat B *Fragmenta e catenis in Iob (Analecta Sacra 2 [1884])*
- [C] Ios.Cat *Fragmenta e catenis in Iosue (GCS 30 [1921])*
- [C] Ios.Hom *Homiliae in Iosue (GCS 30 [1921])*
- [C] Iud.Hom *Homiliae in Iudices (GCS 30 [1921])*
- [A] Lam.Cat *Fragmenta e catenis in Lamentationes (GCS 6 [1901])*
- [C] Lev.Cat *Fragmenta e catenis in Leuiticum (GCS 29 [1920])*
- [C] Lev.Hom *Homiliae in Leviticum (GCS 29 [1920])*
- [C] Luc.Cat *Fragmenta e catenis in Lucam (GCS 49 [1959])*
- [C] Luc.Hom *Homiliae in Lucam (SC 87 [1962])*
- [C] Mart *Exhortatio ad martyrium (GCS 2 [1899])*
- [C] Mat.Cat *Fragmenta e catenis in Matthaeum (GCS 41,1 [1941])*
- [C] Mat.Com *Commentarii in Matthaeum (GCS 40 [1935])*

- [C] Mat.Com A *Commentarii in Matthaeum* (GCS 38 [1933]; 2nd ed. [1976])
- [C] Mat.Com B *Commentarii in Matthaeum* (GCS 41,1 [1941])
- [C] Num.Cat *Fragmenta e catenis in Numeros* (PG 12)
- [C] Num.Hom *Homiliae in Numeros* (GCS 30 [1921])
- [C] Orat *De oratione* (GCS 3 [1899])
- [C] Os.Com *Commentarius in Osee* (*Philocalia* 8; SC 302 [1983])
- [C] Pasc *De Pascha* (Paris, 1979)
- Philoc *Philocalia* (SC 226, 302)
- [A] Princ *De Principiis* (SC 252 [1978], 253 [1978], 268 [1980], 269 [1980])
- [A] Princ A *De Principiis* (GCS 22 [1913])
- [C] Pr.Cat *Catena in Proverbia* (*Epektasis: Mélanges Patristiques Offerts au Cardinal Jean Danielou* [Paris, 1972])
- [C] ? Pr.Cat *Catena in Proverbia* (PG 17)
- [C] ? Pr.Cat A *Catena in Proverbia* (PG 13)
- [C] Ps.Cat *Fragmenta e catenis in Psalmos* (PG 12)
- [C] Ps.Cat A *Fragmenta e catenis in Psalmos* (PG 17)
- [A] Ps.Cat B *Fragmenta e catenis in Psalmos* (*Analecta sacra* 2 [1884])
- [C] Ps.Cat C *Fragmenta e catenis in Psalmos.* (*Analecta sacra* 3 [1883])
- [C] Ps.Cat D *Fragmenta e catenis in Psalmos.* (SC 189 [1972])
- [C] Ps.Cat E *Fragmenta e catenis in Psalmos.* (Cadiou, *Commentaires inédits des Psaumes. Étude sur les textes d'Origène contenus dans le manuscrit Vindobonensis 8* [1936])
- [C] Ps.Cat K *Fragmenta e catenis in Psalmos* (PG 23)
- [C] Ps.Com2 A *Commentary on Ps. 50* (*Philocalia* 1, 29; SC 302 [1983])
- [C] Ps.Hom *Homiliae in Psalmos* (PG 12)
- [C] Ps.Hom A *Homiliae in Psalmos* (PG 12)
- [C] Ps.Hom B *Homiliae in Psalmos* (PG 12)

[C] Qo.Cat	<i>Fragmenta e catenis in Ecclesiasten</i> (<i>L'esegesi di Origene al libro dell' Ecclesiaste</i> [Reggio Calabria, 1975])
[C] Reg.Hom	<i>Homiliae in primum Regnorum librum</i> (GCS 6 [1901])
[C] Reg.Hom A	<i>Homiliae in primum Regnorum librum</i> (GCS 33 [1925])
[C] Rom.Cat	<i>Fragmenta e catenis in Romanos</i> (BZ 18 [1929])
[C] Rom.Cat A	<i>Fragmenta e catenis in Romanos</i> (JTS 13 [1911-12])
[C] Rom.Cat B	<i>Fragmenta e catenis in Romanos</i> (JTS 14 [1912-13])
[C] Rom.Com	<i>Commentarii in Romanos</i> (<i>Le</i> <i>Commentaire d'Origène sur Rom. 3,5-5,7</i> , Le Caire, 1957)
[C] Rom.Com A	<i>Commentarii in Romanos</i> (PG 14)
[C] Rom.Com C	<i>Commentarii in Romanos</i> (<i>Philocalia</i> 9; SC 302 [1983])
[C] Th.Com	<i>Commentarii in 1 Thessalonices</i> (<i>Saint</i> <i>Jérôme, Lettres</i> 6 [1958])

Summary of Sigla and Abbreviations Used in Text and Apparatus
 (For fuller discussion, see above)

[Ad]	Adaptation
[Ad]*	Adaptation that attests the units of variation presented in the apparatus (and no others for the verse)
[All]	Allusion
[All]*	Allusion that attests the units of variation presented in the apparatus (and no others for the verse)
[C]	Citation
[C]**	Citation taken to be representative of Origen's text, and used as the collation base
expl.	<i>explicit</i> : indicates the final word of the text that is attested in a partially lacunose witness.
inc.	<i>incipit</i> : indicates the first word of the text that is attested in a partially lacunose witness
[L]	Lemma
lac.	lacunose: designates manuscripts that lack a verse or portion of verse, usually due to physical damage, but sometimes due to scribal error
NA	Not Applicable: used for witnesses whose testimony, for one reason or another, cannot be used for the reading in question (used most commonly for OL MSS)
rell	<i>reliqui</i> : designates all witnesses not explicitly cited as lacunose or as attesting another reading within the unit of variation.
TEXT	Indicates the reconstructed text used as the collation base.
vid.	<i>videtur</i> : used for a witness that is physically damaged <i>in loc.</i> , but that nonetheless appears to support a reading.
+	Signifies a continuous quotation: when found at the end of a reference, a quotation that continues without break into the following

verse; when found at the beginning, a quotation that is itself a continuation.

() Parentheses are used (a) in the list of Lacunose witnesses, to indicate MSS that are partially lacunose (these are then explicitly cited as lacunose in every unit of variation for which they do not have text); (b) in the apparatus, to designate MSS that attest a reading in a slightly altered form; and (c) in the apparatus, to indicate witnesses whose support is for some reason split (e.g., when Latin MSS may support either of two variations, but not a third, or when Origen's clearly attests more than one reading).

[] Brackets are used (a) for words that Origen attests, when the form is in question; (b) for words that Origen appears to attest, when there are residual doubts; and (c) for diverging forms of the text, both/all of which Origen appears to attest.

... Ellipses are used whenever there is no intimation of Origen's support (or lack of support) for a commonly attested word (e.g., missing introductory conjunctions).

----- A broken line in the apparatus separates singular readings from those attested by at least two witnesses.

* Designates the original hand of a MS.

c Indicates a corrector.

CHAPTER THREE

The Fourth Gospel in Origen: Text and Apparatus

John Chapter One

John 1:1

Α εν αρχῃ ην ο λογος (Io.Com 1, 16, 90) [L]

Α και ο λογος ην προς του θεουν, και θεος ην ο λογος (Io.Com 2, 1, 1) [L]

Α εν αρχῃ ην ο λογος και ο λογος ην προς του θεουν (Io.Com 2, 1, 19) [C]

Α εν αρχῃ ην ο λογος ... ο λογος ην προς του θεουν ... και θεος ην ο λογος (Io.Com 2, 1, 11) [C]

Α εν αρχῃ ην ο λογος ... και ο λογος ην προς του θεουν ... και θεος ην ο λογος (Io.Com 2, 1, 12) [C]

Α εν αρχῃ ην ο λογος ... ο λογος ην προς του θεουν, και θεος ην ο λογος (Io.Com 2, 4, 35) [C]

εν αρχῃ ην ο λογος, και ο λογος ην προς του θεουν, και θεος ην ο λογος (Cels 5, 24) [C]

εν αρχῃ ην ο λογος, και ο λογος ην προς του θεουν, και θεος ην ο λογος (Cels 6, 65) [C]

εν αρχῃ ην ο λογος, και ο λογος ην προς του θεουν, και θεος ην ο λογος + (Heracl 1, 7) [C]

εν αρχῃ ην ο λογος, και ο λογος ην προς του θεουν, και θεος ην ο λογος (Ier.Hom 9, 1) [C]

εν αρχῃ [ην ο] λογος, και λογος ην προς [του] θεουν, και θεος ην ο λογος + (Pasc 11, 8) [C]

Α εν αρχῃ ην ο λογος (Io.Com 1, 17, 103) [C]

Α εν αρχῃ ην ο λογος (Io.Com 1, 17, 105) [C]

Α εν αρχῃ ην ο λογος (Io.Com 1, 19, 109) [C]

- Α εν αρχῃ ην ο λογος (Io.Com 1, 19, 113) [C]
- Α εν αρχῃ ην ο λογος (Io.Com 1, 39, 289) [C]
- Α εν αρχῃ ην ο λογος (Io.Com 1, 39, 292) [C]
- Α εν αρχῃ ην ο λογος (Io.Com 2, 9, 69) [C]
- Α εν αρχῃ ην ο λογος (Io.Com 2, 19, 130) [C]
- Α εν γαρ αρχῃ ην ο λογος (Io.Com 1, 31, 222) [C]
- εν αρχῃ ην ο λογος (? Fr 7) [C]
- Α και ο λογος την προς τον θεον ... και θεος ην ο λογος
(Io.Com 2, 1, 12) [C]
- Α και ο λογος την προς τον θεον (Io.Com 2, 1, 9) [C]
- Α και ο λογος την προς <τον> θεον (Io.Com 2, 1, 10) [C]
- Α και ο λογος την προς τον θεον (Io.Com 2, 9, 65) [C]
- Α ο λογος ην προς τον θεον (Io.Com 2, 1, 1) [C]
- Α ο λογος ην προς τον θεον (Io.Com 2, 1, 3) [C]
- Α ο λογος ην προς τον θεον (Io.Com 2, 1, 11) [C]
- Α θεος ην ο λογος (Io.Com 1, 37, 275) [C]
- Α θεος ην ο λογος (Io.Com 1, 37, 276) [C]
- Α θεος ην ο λογος (Io.Com 2, 1, 11) [C]
- θεος ην ο λογος (Io.Com 28, 15, 159) [C]
- Α εν αρχῃ ην ο λογος του θεου, και ο λογος του θεου ην προς
του θεου, και θεος ην ο λογος του θεου (Io.Com 2, 4, 37)
[Ad]
- Α εν αρχῃ ην ο λογος του θεου (Io.Com 2, 4, 41) [Ad]
- Α ο λογος ην εν αρχῃ (Io.Com 1, 19, 112) [Ad]
- Α ο λογος εν αρχῃ ην (Io.Com 1, 19, 118) [Ad]

^A ινα εν αρχη η ο λογος (Io.Com 1, 19, 111) [All]

^A εστι και ο εν αρχη λογος προς τον θεον θεος λογος
(Io.Com 1, 23, 150) [All]

^A μη κωλυεσθαι ειναι προς τον θεον... αλλα οντα εν τη αρχη, τη σοφιᾳ, ειναι προς τον θεον (Io.Com 1, 39, 289) [All]

^A εικων ο προς τον θεον εστι λογος, ος εν αρχη ην, τω ειναι προς τον θεον αει μενων θεος (Io.Com 2, 2, 18) [All]

^A εχει προς τον εν αρχη λογον προς τον θεον οντα λογον θεου, ον ο θεος λογος προς τον θεον (Io.Com 2, 3, 20)
[All]

^A ο εν αρχη λογος ο προς τον θεον ων ο θεος λογος (Io.Com 2, 3, 21) [All]

^A τινες μετεχουσιν αυτου του εν αρχη λογου και προς τον θεον λογου, και θεου λογου (Io.Com 2, 3, 28) [All]

^A εν τινι ην ο λογος, οτι εν αρχῃ, και προς τινα ουτος ην, οτι προς τον θεον, και τις ο λογος ην, οτι θεος (Io.Com 2, 4, 35) [All]

^A περι του λογου, λογου...τον εν αρχῃ προς τον θεον και θεον λογου (Io.Com 2, 37, 228) [All]

αυτος γαρ ο εν αρχη λογος ην, ο προς τον θεον, ο λογος θεος (Io.Com 6, 17, 94) [All]

ζητειν τον εν αρχη λογον, προς τον θεον λογον (Io.Com 19, 12, 74) [All]

αλλ' ο εν αρχη προς τον θεον υιος αυτου θεος λογος (Io.Com 20, 42, 398) [All]

διοπερ ο εν αρχη προς τον θεον λογος, οστις και θεος λογος ην (Io.Com 20, 11, 85) [All]

ο γαρ λογος εν αρχῃ προς τον θεον, ο θεος λογος (Io.Com 32, 25, 324) [All]

καν ο εν αρχη προς τον θεον λογος...ερχηται προς ημας (Cels 4, 5) [All]

ο ... λογος, θεος και αυτος ων (Cels 4, 5) [All]

η ως εν γενει ειδη του εν αρχῃ λογου προς τον θεον θεου λογου (Cels 5, 22) [All]

καθο λογος ην, και προς θεον ην, και θεος ην (Cels 6, 68) [All]

ο θειος λογος εισαγει τον εν αρχῃ προς τον θεον θεου λογου γινομενον σαφκα (Cels 7, 42) [All]

ο εν αρχῃ λογος ων και προς τον θεον ων και θεος ων (Cels 8, 6) [All]

θεος ην λογος προς τον πατερα (Ier.Hom 1, 8) [All]

ουδενος γαρ ο λογος ζων, ουδενος ο λογος θεος, ουδενος γαρ ο λογος εν αρχῃ προς εκεινον ην, ου ο λογος ην, καν ει μονος, απο τινος ην αρχης (Ier.Hom 20, 1) [All]

μη συνιδων το απορρητον ... του εν αρχῃ προς τον θεον λογου και αυτου θεου οντος (Ier.Hom; Philoc 1, 28) [All]

ως ην εν αρχῃ προς τον θεον, θεος λογος ων (Mat.Com 12, 4) [All]

ει δε και λογος τις εστιν ο Ηλιας υποδεεστερος λογου του εν αρχῃ προς τον θεον θεου λογου (Mat.Com 13, 2) [All]

ινα γενηται οποιος ην εν αρχῃ προς τον θεον, θεος λογος ων (Mat.Com 15, 24) [All]

ουτως και ο σωτηρ προηγουμενως <μεν> υιος ων του θεου και θεος εστι (Mat.Com 17, 20) [All]

ινα εκεινου αξιωθωμεν και τρεφομενοι τω εν αρχῃ προς θεου θεω λογω θεοποιηθωμεν (Orat 27, 13) [All]

Αδια του εν αρχῃ προς τον θεον λογου (Princ 4, 2, 7) [All]

της ... επιφανειας του σωτηρος ημων λογου του εν αρχῃ προς τον θεον (Ps.Com2 A; Philoc 1, 29) [All]

TEXT: εν αρχῃ ην ο λογος, και ο λογος ην προς τον θεον, και θεος ην ο λογος

Lac.: P⁴⁵ C W

καὶ² ἐτιλ] addo L

John 1:2

- Ἄουτος ην εν αρχῃ προς τον θεον (Io.Com 2, 4, 34) [L]
- Ἄουτος ην εν αρχῃ προς τον θεον (Io.Com 2, 9, 64) [L]
- Ἄουτος ην εν αρχῃ προς τον θεον (Io.Com 1, 39, 290) [C]
- Ἄουτος ην εν αρχῃ προς τον θεον (Io.Com 2, 4, 34) [C]
- Ἄουτος ην εν αρχῃ προς τον θεον (Io.Com 2, 4, 35) [C]
- Ἄουτος ην εν αρχῃ προς τον θεον (Io.Com 2, 9, 64) [C]
- Ἄουτος... ην εν αρχῃ προς τον θεον (Io.Com 2, 9, 66) [C]
- Ἄουτος ην εν αρχῃ προς τον θεον (Io.Com 2, 9, 67) [C]
- Ἄουτος ην εν αρχῃ προς τον θεον (Io.Com 2, 9, 68) [C]
- Ἄουτος ην εν αρχῃ προς τον θεον (Io.Com 2, 9, 69) [C]
- + ουτος ην εν αρχῃ προς τον θεον + (Heracl 1, 8) [C]
- + ουτος ην [εν] αρχῃ προς τον θεον (Pasc 11, 10) [C]
- Ἄουτος γαρ φησιν ην εν αρχῃ προς τον θεον (Io.Com 2, 9, 66)
[Ad]
- οστις εν αρχῃ προς τον θεον (Cels 6, 68) [Ad]
- ως ην εν αρχῃ προς τον θεον (Mat.Com 12, 4) [Ad]
- ια γενηται οποιος ην εν αρχῃ προς τον θεον (Mat.Com 15,
24) [Ad]
- Ἄ απο του σεσαρκωσθαι εφ' ο ην εν αρχῃ προς τον θεον
(Io.Com 1, 7, 43) [All]
- Ἄ λογον ημων νοουντων τον εν αρχῃ προς τον θεον και θεον
λογον (Io.Com 2, 37, 228) [All]

^Aο πας δη του θεου λογος ο εν αρχῃ προς τον θεον (Io.Com 5, 5; Philoc 5, 4) [All]

ως και ο λογος ου δια τινος ο εν αρχῃ προς τον θεον και η σοφια (Io.Com 6, 6, 38) [All]

μη αναγραψαντι του εν αρχῃ προς τον θεον λογου (Io.Com 10, 8, 32) [All]

απο του εν αρχῃ προς τον θεον λογου (Io.Com 19, 9, 56) [All]

ετι ο πιστευσας τω εν αρχῃ προς τον θεον λογω (Io.Com 19, 23, 155) [All]

ενουμενων τω εν αρχῃ προς τον θεον λογω (Io.Com 20, 16, 134) [All]

και ειδης αυτον λογον εν αρχῃ προς τον θεον (Ier.Hom 1, 8) [All]

ο δε λογος ο εν αρχῃ προς τον θεον ου τεταρκται (Ier.Hom 14, 6) [All]

ταυτα υπο του εν αρχῃ προς τον θεον λογου θεου σπειρεται (Mat.Com 10, 2) [All]

ο εν αρχῃ προς τον θεον θεος λογος ουκ επιδημει ψυχῃ (Mat.Com 10, 14) [All]

εν αρχῃ προς τον θεον θεος λογος (Rom.Com 5, 8) [All]

TEXT: ουτος ην εν αρχῃ προς τον θεον

Lac.: P⁴⁵ C W

John 1:3

^Aπαντα δι' αυτου εγενετο (Io.Com 2, 10, 70) [L]

^Aπαντα δι' αυτου εγενετο και χωρις αυτου εγενετο ουδε εν (Io.Com 2, 15, 108) [C]

παντα δι' αυτου εγενετο και χωρις αυτου εγενετο ουδε εν (Io.Com 6, 38, 188) [C]

παντα δι' αυτου εγενετο και χωρις αυτου εγενετο ουδεν
 (Io.Com 13, 19, 118) [C]¹

+ παντα δι' αυτου εγενετο, και χωρις αυτου εγενετο ουδε εν
 (Heracl 1, 9) [C]

Α παντα δι' αυτου εγενετο (Io.Com 1, 39, 290) [C]

Α παντα δι' αυτου εγενετο (Io.Com 2, 10, 73) [C]

Α παντα δι' αυτου εγενετο (Io.Com 2, 11, 79) [C]

Α παντα δι' αυτου εγενετο (Io.Com 2, 11, 86) [C]

Α παντα δι' αυτου εγενετο (Io.Com 2, 12, 89) [C]

Α παντα δι' αυτου εγενετο (Io.Com 2, 12, 89) [C]

Α παντα δι' αυτου εγενετο (Io.Com 2, 13, 91) [C]

Α παντα δι' αυτου εγενετο (Io.Com 2, 14, 100) [C]²

Α παντα δι' αυτου εγενετο (Io.Com 2, 14, 102) [C]

Α παντα δι' αυτου εγενετο (Io.Com 2, 15, 110) [C]

Α και χωρις αυτου εγενετο ουδε εν (Io.Com 2, 13, 91) [C]

Α και χωρις αυτου εγενετο ουδε εν (Io.Com 2, 14, 100) [C]

Α χωρις αυτου εγενετο ουδε εν (Io.Com 2, 14, 101) [C]

Α χωρις αυτου εγενετο ουδε εν (Io.Com 2, 15, 105) [C]

¹ It is to be noted that on this occasion Origen quotes the text as cited by Heracleon. As happens in a number of other instances (see, e.g., 4:17, 37), Heracleon's text conforms closely with the Western tradition (*ουδεν*), over against Origen's Alexandrian text (*ουδε εν*). The significance of this difference will be explored in our second volume. For full analyses, see Bart D. Ehrman, "Heracleon, Origen, and the Text of the Fourth Gospel," in *Vigiliae Christianae* (forthcoming), and *idem*, "Heracleon and the 'Western' Textual Tradition," *New Testament Studies* (forthcoming).

² Origen appears to be citing Heracleon's text here.

Απαντα δι' αυτου εγενετο και ουχι παντα δι' αυτου την, και χωρις αυτου εγενετο ουδε εν ουχι δε χωρις αυτου ην ουδε εν (Io.Com 2, 19, 131) [Ad]

Αδι' ου τα παντα εγενετο (Io.Com 1, 36, 266) [All]

δι' ου τα παντα εγενετο (Io.Com 6, 6, 31) [All]

δι' ου τα παντα εγενετο (Io.Com 6, 38, 188) [All]

Ατινα τα δια του λογου γεγενημενα παντα και τι το χωρις αυτου γενομενον μεν, ον δε ουδεποτε και δια τουτο ουδεν καλουμενον (Io.Com 2, 13, 99) [All]

Αταχα ουν παντα μεχρι και των χειρουν δια του λογου γεγενηται και χωρις αυτου απλουστερον ημων εκλαμβανοντων το ουδεν, εγενετο ουδεν (Io.Com 2, 15, 107) [All]

πλην πειθομενοι καλως υπο του λογου παντα γινεσθαι (Io.Com 13, 28, 170) [All]

ατε λογος θεος δι' ου τα παντα εγενετο (Cels 6, 69) [All]

ο θεος λογος, δι' ου τα παντα εγενετο (Cels 6, 71) [All]

δι' ου τα παντα γεγονεν (Heracl 2, 11) [All]

ουκ ειπεν η γραφη παντα δια του θεου εγενετο αλλα παντα δια του λογου (Rom.Com 5, 12) [All]

TEXT: παντα δι' αυτου εγενετο και χωρις αυτου εγενετο ουδε εν

Lac.: P⁴⁵ C [inc. ουδε] W

ουδε εν X^c rell] ουδεν P⁶⁶ X^{*} D f¹ [NA: a b e]

John 1:4

Αο γεγονεν <εν> αυτω ζωη ην, και η ζωη ην το φως των ανθρωπων (Io.Com 2, 16, 112) [L]

Αο γεγονεν εν αυτω ζωη ην, και η ζωη ην το φως των ανθρωπων (Io.Com 2, 18, 128) [C]

Αο γεγονε, γαρ φησιν, εν αυτω ζωη ην, και η ζωη ην το φως
των ανθρωπων + (Io.Com 1, 25, 159) [C]

Αο γεγονεν εν αυτω ζωη ην (Io.Com 1, 19, 112) [C]

Αο γεγονεν εν αυτω ζωη ην (Io.Com 1, 31, 223) [C]

Αο γεγονεν εν αυτω ζωη ην (Io.Com 2, 16, 114) [C]

Αο γεγονεν εν αυτω ζωη ην (Io.Com 2, 21, 137) [C]³

Αη ζωη ην το φως των ανθρωπων (Io.Com 2, 22, 143) [C]

Ακαι ο γεγονεν εν τω λογω ζωη ην, και η ζωη ην το φως των
ανθρωπων (Io.Com 2, 12, 89) [Ad]

Αει γε ζωη εστι το φως των ανθρωπων (Io.Com 2, 19, 130)
[Ad]

Αουτως ο γεγονεν εν αυτω ουχι ο ην εν αυτω ζωη ην (Io.Com
2, 19, 131) [Ad]

Ατινα μεντοι γε των αντιγραφων εχει, και ταχα ουκ απιθανως·
ο γεγονεν εν αυτω ζωη εστιν (Io.Com 2, 19, 132) [Ad]

Αη ζωη ην το των ανθρωπων μονων φως (Io.Com 2, 22, 141)
[Ad]

Αο γεγονε, γαρ φησιν, εν αυτω δηλουνοτι τω προειρημενω
λογω ζωη ην (Io.Com 2, 24, 155) [Ad]

Ο γεγονεν εν τω λογω ζωη ην, και η ζωη ην το φως των
ανθρωπων (Cels 6, 5) [Ad]

Αφως τυγχανου αληθινου και φως των ανθρωπων (Io.Com 1,
9, 53) [All]

Αωσπερ ουν η ζωη γεγονεν εν τω λογω (Io.Com 1, 19, 112)
[All]

³ Origen refers to Heracleon's interpretation of this passage here, although he does not appear to be directly quoting his text. A close examination of the context of Origen's discussion suggests that Heracleon's text read ο γεγονεν εν αυτω ζωη εστιν, along with X and D. See further Ehrman, "Heracleon, Origen, and the Text of the Fourth Gospel," and our discussion in volume two.

^Aεστι δε το φως των αυθρωπων (Io.Com 1, 25, 159) [All]

^Aκαι δια τουτο γινεται φως των αυθρωπων (Io.Com 1, 20, 120) [All]

^Aπροσαγορευεται ηπερ φως των αυθρωπων (Io.Com 1, 26, 168) [All]

^Aο σωτηρ λεγεται και φως αληθινον και φως των αυθρωπων (Io.Com 1, 26, 179) [All]

^Aφως εστιν αυθρωπων και φως αληθινον (Io.Com 1, 27, 181) [All]

^Aτουτο δη το φως, ο γεγονεν εν τῳ λογῳ, τυγχανον και ζωη (Io.Com 2, 26, 167) [All]

και εν τῳ λογῳ εν αρχῃ προς τον θεον γεγονεν η ζωη (Io.Com 20, 39, 369) [All]

ητις αμα και φως εστιν των αυθρωπων (Io.Com 20, 39, 370) [All]

εχοντας τηλικουτον νοητον γνωσεως φως και ... φως αυθρωπων (Cels 5, 10) [All]

TEXT: ο γεγονεν εν αυτῳ ζωη ην, και η ζωη ην το φως των αυθρωπων

Lac.: P45 W

ην¹ r ell] εστιν X D a b e

εν r ell] omit P66

των αυθρωπων Bc r ell] omit B*

John 1:5

^Aκαι το φως εν τῃ σκοτιᾳ φαινει, και η σκοτια αυτο ου κατελαβεν (Io.Com 2, 25, 158) [L]

^A + και το φως εν τῃ σκοτιᾳ φαινει, και η σκοτια αυτο ου κατελαβε (Io.Com 1, 25, 159) [C]

- Α το φως εν τη σκοτιᾳ φαινει (Io.Com 2, 37, 226) [C]
 το φως εν τη σκοτιᾳ φαινει (Cels 7, 51) [C]
 Αη σκοτια αυτο ου κατελαφεν (Io.Com 2, 27, 168) [C]
 Αη σκοτια αυτο ου κατελαφεν (Io.Com 2, 27, 168) [C]
 Α της κακιας σκοτισθεντες δεονται φωτος του εν τη σκοτιᾳ
 φαινοντες και υπο σκοτιας μη καταλαμβανομενου (Io.Com
 1, 20, 120) [All]
 Α φησει ου ταυτον ειναι το φαινον εν τη σκοτιᾳ φως και μη
 καταλαμβανομενου υπ' αυτης (Io.Com 2, 23, 149) [All]
 Α τουτο δη το φως ο γεγονεν εν τω λογῳ τυγχανον και ζωη
 φαινει εν τη σκοτιᾳ των ψυχων ημων (Io.Com 2, 26, 167)
 [All]
 Α εγγισασα η σκοτια του φωτος ηφανιζετο· πλην εκατερως η
 σκοτια ου κατελαβε το φως (Io.Com 2, 27, 170) [All]
 αλλ' η σκοτια και ο ανεληφως αυτην ου κατειληφεν το
 διωκομενου φως (Io.Com 32, 24, 316) [All]
 το εν τη σκοτιᾳ φαινον και μη καταλαμβανομενου υπ' αυτης
 (Io.Com 20, 39, 370) [All]

TEXT: και το φως εν τη σκοτιᾳ φαινει, και η σκοτια αυτο ου
 κατελαβε

Lac: P45 W

εν τη σκοτιᾳ φαινει τεll] φαινει εν τη σκοτιᾳ b e
 αυτο τεll] αυτον a e

John 1:6

- Α εγενετο ανθρωπος απεσταλμενος παρα θεου, ονομα αυτῳ
 Ιωαννης (Io.Com 2, 29, 175) [L]
 εγενετο ανθρωπος απεσταλμενος παρα θεου, ονομα αυτῳ
 Ιωαννης (Io.Com 32, 17, 202) [C]

^Aο γενομενος αυθρωπος απεσταλμενος παρα θεου, ω ονομα
Ιωαννης + (Io.Com 2, 37, 225) [Ad]

επει ο Ιωαννης ηλθεν εις μαρτυριαν αυθρωπος απεσταλμενος
παρα θεου (Io.Com 6, 18, 98) [All]

TEXT: εγενετο αυθρωπος απεσταλμενος παρα θεου ονομα
αυτω Ιωαννης

Lac: P45 W

θεου Χ^c Δ^c refl] add ην Χ* Δ* [NA: a b e]

θεου Δ^c refl] κυριου Δ*

John 1:7

^Aουτος ηλθεν εις μαρτυριαν, ωα μαρτυρηση περι του φωτος,
ωα παντες πιστευσωσι δι' αυτου (Io.Com 2, 34, 199) [L]

^Aουτος ηλθεν εις μαρτυριαν, ωα μαρτυρηση περι του φωτος
(Io.Com 2, 29, 179) [C]

^Aουτος ηλθεν εις μαρτυριαν, ωα μαρτυρηση περι του φωτος
(Io.Com 2, 37, 223) [C]

^Aουτος ηλθεν εις μαρτυριαν, ωα μαρτυρηση περι του φωτος
(Io.Com 2, 37, 229) [C]

^A + ηλθεν εις μαρτυριαν, ωα μαρτυρηση περι του φωτος
(Io.Com 2, 37, 225) [C]

^A ωα παντες πιστευσωσι δι' αυτου (Io.Com 2, 37, 229) [C]
ωα παντες πιστευσωσι δι' αυτου (Io.Com 6, 18, 99) [C]

^A και απεσταλη ωα μαρτυρηση περι του φωτος (Io.Com 2, 29,
176) [Ad]

επει ο Ιωαννης ηλθεν εις μαρτυριαν αυθρωπος απεσταλμενος
παρα θεου ωα μαρτυρηση περι του φωτος, ωα παντες
πιστευσωσι δι' αυτου (Io.Com 6, 18, 98) [Ad]

επει εληλυθεν ουτος ωα παντες πιστευσωσι δι' αυτου
(Io.Com 6, 38, 192) [Ad]

^Aαπεστελλεται ... και μαρτυρειν περι του φωτος (Io.Com 2, 29, 178) [All]

^Aκαι Ιωανης τουνην ηλθεν, ια μαρτυρηση περι του φωτος (Io.Com 2, 35, 212) [All]

^Aαλλ' ουδε ηλθεν εις μαρτυριαν, ια μαρτυρηση περι του λογου (Io.Com 2, 37, 228) [All]

TEXT: ουτος ηλθεν εις μαρτυριαν, ια μαρτυρηση περι του φωτος, ια παντες πιστευσωσι δι' αυτου

Lac: P45 W

πιστευσωσι τεll] πιστευσουσιν D

John 1:9

^Aην το φως το αληθινου, ο φωτιζει παντα ανθρωπον,
ερχομενον εις τον κοσμον (Io.Com 1, 25, 159) [C]

το φως το αληθινου, ο φωτιζει παντα ανθρωπον, ερχομενον εις
τον κοσμον (Io.Com 20, 33, 288) [C]

ην το φως το αληθινου ο φωτιζει παντα ανθρωπον ερχομενον
εις τον κοσμον (Cels 6, 59) [C]

ην γαρ το φως το αληθινου ο φωτιζει παντα ανθρωπον
ερχομενον εις τον κοσμον + (Ier.Hom 9, 1) [C]

ην το φως το αληθινου ο φωτιζει παντα ανθρωπον ερχομενον
εις τον κοσμον (Ier.Hom 14, 10) [C]

^Aκαι ετερον αγαθον φως του κοσμου φως τυγχανον αληθινου
και φως των ανθρωπων (Io.Com 1, 9, 53) [All]

^Aεστι δε το φως των ανθρωπων και το φως το αληθινου
(Io.Com 1, 25, 159) [All]

^Aεστι δε ο χριστος, φως τυγχανον κοσμου, φως αληθινου
(Io.Com 1, 26, 167) [All]

^Aο σωτηρ λεγεται και φως αληθινου και φως των ανθρωπων
(Io.Com 1, 26, 179) [All]

Α τούτο το φως φως αληθινού (Io.Com 2, 23, 151) [All]

Α φως εστιν αυθρωπῶν καὶ φως αληθινού (Io.Com 1, 27, 181) [All]

οτε το φως το αληθινον πεποιηκεν ... (Io.Com 13, 46, 306) [All]

εχοντας τηλικουτον νοητον γνωσεως φως και...φως αληθινον (Cels 5, 10) [All]

πιας ο υιος του θεου φως αληθινον εστιν, ο φωτιζει παντα αυθρωπον ερχομενον εις τον κοσμον (Cels 5, 11) [All]

φως αληθινον φωτιζει παντα αυθρωπον ερχομενον εις τον αληθινον και νοητον κοσμον (Cels 6, 5) [All]

φησι προσεληφεναι την επι γης των μεν εν ουρανω και προτερον υπο του λογου πεφωτισμενων (Orat 26, 4) [All]

TEXT: ην το φως το αληθινον, ο φωτιζει παντα αυθρωπον, ερχομενον εις τον κοσμον

Lac.: P45 W

John 1:10

εν τω κοσμῳ γαρ ην και ο κοσμος δι' αυτου εγενετο και ο κοσμος αυτον ουκ εγνω (Io.Com 32, 28, 356) [C]

εν τω κοσμῳ ην και ο κοσμος δι' αυτου εγενετο (Io.Com 6, 39, 195) [C]

+ εν τω κοσμῳ την και ο κοσμος δι' αυτου εγενετο και ο κοσμος αυτον ουκ εγνω + (Ier.Hom 9, 1) [C]

εν τω κοσμῳ ην και ο κοσμος αυτον ουκ εγνω (Mat.Com 13, 20) [C]

επει ουδεπω του κοσμου εξεληλυθασιν ο δε κοσμος αυτον ουκ εγνω (Io.Com 6, 39, 195) [All]

εν τω κοσμῳ γαρ ην το αληθινον φως, τω περιγειω τοπω τω κατα την ημετεραν <οικουμενην> νοουμενω και ο κοσμος αυτον ουκ εγνω (Mat.Com 13, 20) [All]

TEXT: εν τῷ κοσμῷ την καὶ ο κοσμός δι' αὐτοῦ εγένετο καὶ ο κοσμός αὐτοῦ οὐκ ἐγνώ

Lac.: P⁴⁵ W

αὐτοῦ Χ^c rell] αὐτον Χ*

John 1:11

+ εἰς τα ἴδια τλθεν καὶ οι ἴδιοι αυτον ου παφελαβον (Ier.Hom 9, 1) [C]

Lac.: P⁴⁵ W

John 1:12

οσοι δε ελαβον αυτον εδωκεν αυτοις εξουσιαν τεκνα θεου γενεσθαι τοις πιστευουσιν εις το ονομα αυτου (Io.Com 20, 33, 288) [C]

οσοι δε ελαβον αυτον εδωκεν αυτοις εξουσιαν τεκνα θεου γενεσθαι τοις πιστευουσιν εις το ονομα αυτου (Orat 22, 2) [C]

ουκ οργης υιως προ του λαβειν εξουσιαν τεκνον θεου γενεσθαι + (Pasc 40, 37) [C]

ουκ οργης υιως προ του λαβειν εξουσιαν τεκνον θεου γενεσθαι (Io.Com 20, 33, 291) [All]

λαβοντες ουν εξουσιαν τεκνα θεου γενεσθαι, παντα πραττωμεν ... (Io.Com 20, 34, 306) [All]

οτε λαβων ηδη εξουσιαν τεκνον θεου γενεσθαι (Io.Com 20, 34, 309) [All]

TEXT: οσοι δε⁴ ελαβον αυτον εδωκεν αυτοις εξουσιαν τεκνα θεου γενεσθαι τοις πιστευουσιν εις το ονομα αυτου

⁴ In this instance we can be relatively certain of the introductory δε; Origen gives identical quotations of the text, with the conjunction, in two different works. It is particularly to be noted that the conjunction does not serve to fit the quotation into its wider context in Io.Com 20, 33, 288. It therefore appears to have derived from Origen's own form of the text.

Lac.: P⁴⁵ W

δε rell] omit D e

John 1:13

+ οι ουκ εξ αιματων ουδε εκ θεληματος ανδρος αλλ' εκ θεου εγενυθησαν (Pasc 41, 2) [Ad]^{*5}

Lac.: P⁴⁵ W

οι rell] omit D a; ocs b

ουδε εκ θεληματος ανδρος X^c B^c D^c rell] ουδε θεληματος ανδρος X^{*} D^{*}; omit B

εγενυθησαν B^c rell] εγενηθησαν P⁷⁵ A B^{*} Δ Θ Ω;
εγενυθη b

εκ² rell] add του E

John 1:14

και ο λογος σαρξ εγενετο ... και εσκηνωσεν εν ημιν ...
εθεασαμεθα την δοξαν αυτου (Orat 27, 4) [C]

ο λογος σαρξ εγενετο και εσκηνωσεν εν ημιν (Ier.Hom 9, 1)
[C]

ο λογος σαρξ εγενετο και εσκηνωσεν εν ημιν (Mat.Com 14,
17) [C]

Α ο λογος σαρξ εγενετο (Io.Com 1, 18, 107) [C]

⁵ The agreement of Origen and E* in omitting ουδε εκ θεληματος σαρκος (*post αιματων*) is to be attributed to the looseness of the citation, rather than to a textual affinity. It is to be noted that Origen also fails to cite the final clause of v. 12 in the earlier portion of the quotation. We have consequently labeled the reference an adaptation, and not cited the omission in the apparatus.

Α ο λογος σαρξ εγενετο (Io.Com 1, 37, 275) [C]

Α ο λογος σαρξ εγενετο (Io.Com 1, 37, 276) [C]

Α ο λογος σαρξ εγενετο (Io.Com 2, 37, 228) [C]

ο λογος σαρξ εγενετο (Io.Com 20, 11, 85) [C]

ο λογος σαρξ εγενετο (Cels 6, 9) [C]

και ο λογος σαρξ εγενετο (? Fr 7) [C]

και εθεασαμεθα την δοξαν αυτου, δοξαν ως μονογενους παρα
πατρος πληρης χαριτος και αληθειας (Mat.Com 12, 30) [C]

εθεασαμεθα την δοξαν αυτου, δοξαν ως μονογενους παρα
πατρος πληρης χαριτος και αληθειας (Cels 6, 68) [C]

δοξαν ως μονογενους παρα πατρος πληρης χαριτος και
αληθειας (Reg.Hom 7) [C]

ειδομεν την δοξαν αυτου ... δοξαν ως μονογενους παρα πατρος
πληρης χαριτος και αληθειας (Fr C, Cels?; Philoc 15, 19)
[C]⁶

ειδομεν την δοξαν αυτου (Fr C, Cels?; Philoc 15, 19) [C]

ο λογος σαρξ εγενετο ινα κατασκηνωση εν ημιν (Fr C, Cels?
Philoc 15, 19) [Ad]

Α ου λογου την δοξαν ειδεν ο Ιωαννης αληθως μονογενους ως
απο πατρος (Io.Com 1, 37, 276) [All]

Α τον γενομενον σarka λογου το παν νομισαντες ειναι του
λογου (Io.Com 2, 3, 29) [All]

Α η περι λογου γενομενου σarkoς (Io.Com 2, 37, 228) [All]

του λογου του θεου διδασκοντος αυτους πριν γενηται σαρξ
(Io.Com 6, 4, 17) [All]

Ιορδανη μεντοι γε νοητεον <τον> του θεου λογου του
γενομενον σarka και σκηνωσαντα ην ημιν (Io.Com 6, 42,
220) [All]

⁶ On the difficulty of identifying the work from which this chapter of the *Philocalia* has been drawn, see the discussion of M. Harl, *SC* 302, pp. 440-42.

περι του γενομενου σαρκος λογου (Io.Com 10, 8, 32) [All]
 ποιησαι ο γενομενος σαρξ λογος (Io.Com 13, 37, 237) [All]
 φησιν ο γενομενος σαρξ λογος (Io.Com 13, 40, 268) [All]
 οι τον χριστον παραδεξαμενοι και τεθεαμενοι την δοξαν αυτου
 αποστολοι (Io.Com 13, 46, 305) [All]
 περικειται ο γενομενος σαρκος λογος (Io.Com 32, 4, 44)
 [All]
 σαρξ ουν εγενετο και γενομενος σαρξ εσκηνωσεν εν ημιν
 (Cels 6, 8) [All]
 οπερ σαρξ εγενετο σαρξ (Cels 6, 68) [All]
 ατε ων λογος θεος, δι' ου τα παντα εγενετο και εσκηνωσεν εν
 ημιν (Cels 6, 69) [All]
 θεον λογου γινομενον σαρκα (Cels 7, 42) [All]
 καθοτι ο λογος γεγονε σαρξ (Cels 7, 43) [All]
 σαρξ γαρ γεγονεν ο λογος (? Fr 20) [All]
 πολλα δ' αν και περι αυτου λεγοιτο του λογου, ος γεγονε σαρξ
 (Mat.Com 11, 14) [All]
 και γεγονεν εν τω υπερ αυτον λογω οστις τοις μεν εν σαρκι
 ζωσι σαρξ εγεγονει (Mat.Com 12, 4) [All]
 και το μονογενες αυτου τω πατρι θεω και το της χαριτος
 πληρες ομοιως δε και της αληθειας (Mat.Com 12, 30) [All]

TEXT: και ο λογος σαρξ εγενετο και εσκηνωσεν εν ημιν και
 εθεασαμεθα την δοξαν αυτου, δοξαν ως μονογενους παρα
 πατρος πληρης χαριτος και αληθειας

Lac.: P⁴⁵ W

μονογενους refl] add uios a (? unici filius)
 παρα refl] omit e

πληρης ^{τε} ell] πληρη D

και⁴ B^c ell] omit B*

John 1:15

ο Ιωαννης μαρτυρει περι αυτου και κεκραγε λεγων (Io.Com 6, 18, 100) [C]

ουτος ην ο ειπων ο οπισω μου ερχομενος εμπροσθεν μου γεγονεν οτι πρωτος μου ην (Io.Com 6, 6, 34) [C]

ουτος ην ο ειπων ο οπισω μου ερχομενος (Io.Com 6, 3, 13) [C]

^Aο οπισω μου ερχομενος εμπροσθεν μου γεγονε (Io.Com 2, 35, 214) [C]

ο οπισω μου ερχομενος εμπροσθεν μου γεγονεν οτι πρωτος μου ην (Io.Com 6, 6, 33) [C]

ο οπισω μου ερχομενος εμπροσθεν μου γεγονεν (Reg.Hom 7) [C]

ο οπισω μου ερχομενος εμπροσθεν μου γεγονεν (Reg.Hom 7) [C]

εμπροσθεν μου γεγονεν οτι πρωτος μου ην (Io.Com 6, 6, 35) [C]

εμπροσθεν γεγονεν οτι πρωτος μου ην (Io.Com 6, 6, 36) [C]

^Aος μαρτυρων κεκραγε λεγων ο οπισω μου ερχομενος εμπροσθεν μου γεγονεν οτι πρωτος μου ην + (Io.Com 2, 35, 212) [Ad]

TEXT: ο Ιωαννης⁷ μαρτυρει περι αυτου και κεκραγε λεγων· ουτος ην ο ειπων ο οπισω μου ερχομενος εμπροσθεν μου γεγονεν οτι πρωτος μου ην

⁷ Only one citation includes the first portion of the verse; since it employs the article with Ιωαννης, however, we assume, lacking other evidence, that this was Origen's text. Singular variations of this kind will have no effect on the quantitative analysis, since there we will consider only readings shared by two or more witnesses.

Lac.: P⁴⁵ W

λεγων Χ^c rell] omit Χ^{*} D b

ην¹ rell] εστιν a b e

ο ειπων Χ^c B^{*} C^{*}] ον ελεγον C^c (a b e); ον ειπον B^c (a b e) rell; omit Χ^{*}

ο¹] omit rell

περι αυτου rell] omit b

ειπων (D^{*}) rell] add υμιν (D^c)

ο³ P^{66c} rell] omit P^{66*}

ερχομενος Χ^c rell] add ος Χ^{*}

John 1:16

Α + οτι εκ του πληρωματος αυτου ημεις παντες ελαβομεν και χαριν αντι χαριτος + (Io.Com 2, 35, 212) [C]

Α εκ του πληρωματος αυτου ημεις παντες ελαβομεν (Io.Com 2, 35, 213) [C]

ΕΚ του πληρωματος αυτου ημεις παντες ελαβομεν και χαριν αντι χαριτος + (Io.Com 6, 3, 14) [C]⁸

ΕΚ του πληρωματος δε αυτου ημεις παντες ελαβομεν ... χαριν αντι χαριν (Io.Com 6, 3, 15) [C]

οτι εκ του πληρωματος αυτου ημεις παντες ελαβομεν και χαριν αντι χαριτος (Io.Com 6, 6, 33) [C]

οτι εκ του πληρωματος αυτου ημεις παντες ελαβομεν (Io.Com 6, 6, 35) [C]

επει εκ του πληρωματος αυτου εγω τε και οι προ εμου προφηται ειληφαμεν χαριν την θειοτεραν και μειζονα και προφητικην αντι χαριτος (Io.Com 6, 6, 35) [All]

⁸ Origen appears to be citing Heracleon's text here.

προειρημένον εκ του πληρωματος χριστου ειληφοτα χαριτος
τηλικαυτης μετεσχηκοτα (Io.Com 6, 13, 74) [All]

εκ γαρ του πληρωματος αυτου λαβοντες οι προφηται λεγουσι
(Ier.Hom 50, 2; Philoc 1, 28) [All]

TEXT: οτι εκ του πληρωματος αυτου ημεις παντες ελαβομεν
και χαριν αντι χαριτος

Lac.: P⁴⁵ D (expl. παντες) W

οτι P⁶⁶. 75 **X** B C^{*} D L 33 579 a b e UBS] και C^c rell

και rell] omit a b e [D lac.]

John 1:17

A + οτι ο νομος δια Μωσεως εδοθη, η χαρις και η αληθεια δια
Ιησου Χριστου εγενετο + (Io.Com 2, 35, 212) [C]

+ οτι ο νομος δια Μωύσεως εδοθη, η χαρις και η αληθεια δια
Ιησου Χριστου εγενετο (Io.Com 6, 3, 14) [C]⁹

η χαρις και η αληθεια δια Ιησου Χριστου εγενετο (Io.Com 6, 6,
37) [C]

η χαρις και η αληθεια δια Ιησου Χριστου εγενετο (Io.Com 6, 6,
42) [C]

την αληθειαν δια Ιησου Χριστου γεγενησθαι νενοηκοτα
(Io.Com 6, 13, 74) [All]

εκλαφειν την δια Ιησου Χριστου γεγενημενην του
πνευματικου νομου αληθειαν (Io.Com 6, 51, 267) [All]

ουκ εν τυποις προσκυνειν δει τω πατρι αλλ' εν αληθειᾳ, ητις
δια Ιησου Χριστου εγενετο μετα το δοθηναι τον νομον δια
Μωυσεως (Cels 7, 70) [All]

TEXT: οτι ο νομος δια Μωσεως εδοθη, η χαρις και η αληθεια δια
Ιησου Χριστου εγενετο

⁹ Origen appears to be citing Heracleon's text here.

Lac.: P⁴⁵ D W

χαρις refl] add δε P⁶⁶ a b e

οτι refl] τι Ω

Χριστου Χ^c refl] omit Χ*

John 1:18

A + θεον ουδεις εωρακε πωποτε· ο μονογενης θεος ο αν εις τον κολπον του πατρος εκεινος εξηγησατο (Io.Com 2, 35, 212) [C]

θεον ουδεις εωρακε πωποτε (Cels 7, 27) [C]

ο μονογενης θεος ο αν εις τον κολπον του πατρος εκεινος εξηγησατο (Io.Com 32, 20, 264) [C]

μονογενης θεος ο αν εις τον κολπον του πατρος εκεινος εξηγησατο (Io.Com 6, 3, 13) [C]¹⁰

ουχ υγιας δε ο Ηρακλεον υπολαμβανει ουδεις τον θεον εωρακεν πωποτε (Io.Com 6, 3, 13) [Ad]

θεον ουδεις εωρακε πωποτε και μονογενης γε αν θεος ο αν εις τον κολπον του πατρος εκεινος εξηγησατο (Cels 2, 71) [Ad]

πας θεον ουδεις εωρακεν πωποτε και το τον μονογενη εις τον κολπον οντα του πατρος την εξηγησιν αυτω (Io.Com 6, 3, 14) [All]

περι θεου και του μονογενους τον εις τον κολπον του πατρος διηγησαμενον τα τοσατα (Io.Com 6, 13, 74) [All]

¹⁰ Heraclcon's text may have influenced the form of this citation. See Ehrman, "Heracleon, Origen, and the Text of the Fourth Gospel," and our discussion in volume two.

εξηγησατο εις τον κολπον του πατρος (Io.Com 6, 3, 15)
[All]¹¹

νοησας τις ουν πως δει ακουειν περι μονογενους θεου υιου
του θεου (Cels 7, 43) [All]

ο επι πασι πιστευεται και ο τουτου μονογενης υιος λογος και
θεος (Cels 7, 49) [All]

θεος δε και ο μονογενης αυτου λογος παρεστι ημιν (Cels 8, 1)
[All]

την εικονα του θεου του αορατου, τον μονογενη θεον (Cels 8,
17) [All]

TEXT: θεου ουδεις εωρακε πωποτε· ο μονογενης¹² θεος ο ων
εις τον κολπον του πατρος εκεινος εξηγησατο

Lac.: P⁴⁵ D W

πωποτε rell] add ει μη a b e

ο μονογενης θεος P⁷⁵ X^c 33] μονογενης θεος P⁶⁶ X^{*} B C^{*}
L UBS; ο μονογενης υιος C^c rell

¹¹ C. Blanc (*SC* 157, p. 140) follows Preuschen in supplying the missing words, so as to read εξηγησατο <ο ων> εις τον κολπον του πατρος. It appears, however, that the manuscript tradition is correct in giving the shorter text, and that in doing so it has preserved the form of the text known to Heracleon (cf. X and a). See Ehrman, "Heracleon and the 'Western' Textual Tradition," and, especially, *idem*, "Heracleon, Origen, and the Text of the Fourth Gospel." We will take up the matter further in our second volume.

¹² Origen's text almost certainly attests the article with μονογενης: this is the text of the two clearest citations in the John commentary and five of the seven references to the text both there and in the *Contra Celsum*. Only one clear quotation lacks the article (Io.Com 6, 3, 13), and there it may simply be for contextual reasons: Origen refers to the verse as a cross reference to indicate the *terminus* of the passage he is about to discuss. There may be reasons to think, however, that the absence of the article in this instance is due to the form of the text that Origen found in Heracleon's exposition, on which he is commenting. We will expound these reasons more fully in our second volume. See further Ehrman, "Heracleon, Origen, and the Text of the Fourth Gospel," and *idem*, "Heracleon and the 'Western' Textual Tradition".

ο ων Χ^c refl] omit Χ^{*} (a)

εωρακε πιωποτε refl] πιωποτε εωρακε P⁷⁵

εις refl] omit a

John 1:19

και αυτη εστιν η μαρτυρια του Ιωαννου (Io.Com 6, 3, 13) [L]

τοτε απεστειλαν οι Ιουδαιοι εξ Ιεροσολυμων ιερεις και
Λευιτας ιωρατησωσιν αυτον· συ τις ει; + (Io.Com 6, 9,
4) [L]

συ τις ει; (Io.Com 6, 8, 51) [C]

συ τις ει; (Io.Com 6, 9, 56) [C]

συ τις ει; (Io.Com 6, 9, 56) [C]

συ τις ει; (Io.Com 19, 24, 160) [C]

Ακαι αυτη η μαρτυρια εστιν Ιωαννου μετ' εκεινην δευτερα
οτε προς τους αποστειλαντας εξ Ιεροσολυμων ιερεις και
Λευιτας (Io.Com 2, 35, 214) [All]

ηδη ουν ιδωμεν την δευτεραν Ιωαννου μαρτυριαν. απο
Ιεροσολυμων Ιουδαιοι, ως συγγενεις ουτες του βαπτιστου
απο γενους ιερατικου τυγχανοντος, ιερεις πεμπουσι και
Λευιτας πευσομενους οστις ποτε ειη ο Ιωαννης (Io.Com 6,
7, 43) [All]

μια μεν απο Ιεροσολυμων υπο Ιουδαιων πεμποντων ιερεις και
Λευιτας, ιωρατησωσιν αυτον· συ τις ει; (Io.Com 6, 8, 50)
[All]

τι δηποτε των ιερεων και Λευιτων πυνθανομενων Ιωαννου
ουχι ει αυτος ειη ο χριστος, αλλα· συ τις ει; (Io.Com 6, 9,
56) [All]

οι Ιουδαιοι απο Ιεροσολυμων τους ιερεις και Λευιτας πεμπουσι
προς τον Ιωαννην δια του· συ τις ει (Io.Com 6, 9, 61) [All]

θελων δ' ετι παραστησαι δια τι ιερεις και Λευιται οι
επιερωτωντες απο των Ιουδαιων πεμφθεντες εισιν (Io.Com
6, 21, 115) [All]

δυο ταγματα πεμποντων παρα τω Ιωαννη αναγεγραπται, εν
μεν Ιουδαιων των απο Ιεροσολυμων αποστελλοντων ιερεις
και Λευιτας (Io.Com 6, 28, 147) [All]

δευτεραν δε προς τους ιερεις και Λευιτας τους απο
Ιεροσολυμων υπο Ιουδαιων απεσταλμενους (Io.Com 6, 49,
257) [All]

TEXT: και αυτη εστιν η μαρτυρια του Ιωαννου οτε απεστειλαν
οι Ιουδαιοι εξ Ιεροσολυμων ιερεις και Λευιτας ινα
ερωτησωσιν αυτον· συ τις ει;

Lac.: P⁴⁵ D W

του Π^c rell] omit Π* f¹ [NA: a b e]

απεστειλαν C^c rell] add προς αυτον B C* 33 892 a b UBS

Λευιτας P^{66*} rell] add προς αυτον P^{66cvid} A Θ Π Ψ f¹³ 579 e
ερωτησωσιν rell] ερωτησουσιν P⁷⁵ L Δ 33 579;
επερωτησωσιν X [NA: a b e]

οι rell] omit 1241

ιερεις rell] ierouν a

John 1:20

+ και αμολογησε και ουκ ηρησατο και αμολογησεν οτι εγω
ουκ ειμι ο χριστος (Io.Com 6, 9, 54) [L]

εγω ουκ ειμι ο χριστος (Io.Com 6, 7, 43) [C]

εγω ουκ ειμι ο χριστος (Io.Com 6, 9, 56) [C]

ουκ ειμι ο χριστος (Io.Com 6, 7, 43) [C]

Α ομολογει ουκ αρνουμενος το αληθες, ως αφα ουκ αυτος ειη ο
χριστος (Io.Com 2, 35, 214) [All]

και Ιωαννης μεν προς τους εληλυθοτας ομολογησας και μη
αρνησαμενος υστεραν (Io.Com 6, 9, 55) [All]

TEXT: καὶ ὡμολογησε καὶ οὐκ ἤρνησατο καὶ ὡμολογησεν ὅτι
εγώ οὐκ εἰμί ο ḥριστος

Lac.: P⁴⁵ D W

καὶ οὐκ ἤρνησατο καὶ ὡμολογησεν C* (a) rell] καὶ οὐκ
ἤρνησατο ὡμολογησεν C^c L f¹ 33 b; καὶ οὐκ ἤρνησατο X (e);
omit 579

εγώ οὐκ εἰμί C* rell] οὐκ εἰμί εγώ C^c E Θ Π Ω f¹. 13 565 700
892 1241 TR

ἤρνησατο rell] add αυτοῖς ε

John 1:21

καὶ πρωτησαν αὐτὸν τι οὖν; σὺ Ἡλιας εἶ; καὶ λέγει οὐκ εἰμί^a
(Io.Com 6, 10, 62) [L]

ο προφῆτης ει συ; και απεκριθη ου (Io.Com 6, 15, 88) [L]

τι οὖν; σὺ Ἡλιας εἶ; και ειπεν ουκ ειμι (Io.Com 6, 9, 58) [C]

τι οὖν; σὺ Ἡλιας εἶ; ...ο προφῆτης αρα ει συ (Io.Com 6, 8, 51)
[C]

συ Ἡλιας ει; (Io.Com 6, 13, 77) [C]

ο προφῆτης ει συ; απεκριθη ου (Io.Com 6, 15, 89) [C]

ο προφῆτης ει συ; (Io.Com 6, 15, 89) [C]

ο προφῆτης ει συ; (Io.Com 6, 21, 115) [C]

συ Ἡλιας ει; λέγει Ιωαννης ουκ ειμι (Io.Com 6, 10, 62) [Ad]

προς τους ιερεις και Λευιτας το ουκ ειμι (Io.Com 6, 11, 70)
[Ad]

A ως αρα ουκ αυτος ειη ο χριστος ουδε Ηλιας ουδε ο προφῆτης
(Io.Com 2, 35, 214) [All]

λέγει δε μη τυγχανειν Ηλιας παλιν ομολογων δια του ουκ ειμι
το αληθες (Io.Com 6, 6, 44) [All]

τριτον ερωτωσιν ουχι ει προφητης ειη, αλλ' ει ο προφητης
(Io.Com 6, 7, 45) [All]

ως αφα Ιωαννης ωμολογησεν μη ειναι ο χριστος, αλλα μηδε προφητης μηδε Ηλιας (Io.Com 6, 15, 92) [All]¹³

TEXT: και ηρωτησαν αυτον· τι ουν; συ Ηλιας ει; και λεγει ουκ ειμι· ο προφητης ει συ; και απεκριθη ου

Lac.: P⁴⁵ D W

αυτον rell] add παλιν X^c a; add παλιν λεγουντες b e; παλιν X^{*}; add και ειπον αυτω 1241

συ Ηλιας ει P66. 75 C^{*} Ψ 33 e UBS] Ηλιας ει X (B) L a;
Ηλιας ει συ C^c rell

και² rell] omit X a b [565 lac.]

ειμι rell] add τι ουν a b; add απεκριθησαν e [565 lac.]

ηρωτησαν rell] επηρωτησαν X^{*}

τι ουν rell] τις ουν P⁶⁶; συ ουν τι B; τι ουν ει e; omit b

και ... προφητης rell] omit 565

ο X^c rell] omit X^{*} [565 lac.]

προφητης rell] add ουν e [565 lac.]

και³ rell] omit f¹

απεκριθη rell] λεγει a

ου rell] ουκ ειμι e

¹³ Origen is paraphrasing Heracleon's text in order to emphasize that he failed to account for the article before προφητης. Here again, Heracleon appears to embody the Western tradition (προφητης ο προφητης; cf. X. Unfortunately, D is lacunose). See further Ehrman, "Heracleon, Origen, and the Text of the Fourth Gospel," idem, "Heracleon and the 'Western' Textual Tradition," and our discussion in volume two.

John 1:22

ειπον ουν αυτω̄ τις ει; ια αποκρισιν δωμεν τοις πεμψασιν
ημας· τι λεγεις περι σεαυτου; (Io.Com 6, 16, 93) [L]

τις ει; ια αποκρισιν δωμεν τοις πεμψασιν ημας· τι λεγεις περι
σεαυτου; (Io.Com 6, 8, 51) [C]

τις ει; ια αποκρισιν δωμεν τοις πεμψασιν ημας· τι λεγεις περι
σεαυτου; (Io.Com 6, 9, 59) [C]

Lac.: P⁴⁵ D W

αυτω̄ P^{66*} E^c rell] add συ P(66c). 75 E*; omit b e

τις ει rell] ειπε ουν ημιν· τις ει a; ειπε ουν ημιν b; τις ουν
ει ειπε ημιν e

ια rell] add αναστρεφοντες e (? reversi)

John 1:23

εφη εγω φωνη βιωντος εν τῃ ερημῳ· ευθυνατε την οδον
κυριου, καθως ειπεν Ησαιας ο προφητης (Io.Com 6, 17, 94)
[L]

Αφωνη βιωντος εν τῃ ερημῳ· ευθυνατε την οδον κυριου,
καθως ειπεν Ησαιας ο πρόφητης (Io.Com 2, 35, 214) [C]

φωνη βιωντος εν τῃ ερημῳ· ευθυνατε την οδον κυριου
(Io.Com 6, 7, 47) [C]

φωνη βιωντος εν τῃ ερημῳ· ευθυνατε την οδον κυριου
(Io.Com 6, 24, 128) [C]

εγω φωνη βιωντος εν τῃ ερημῳ (Io.Com 6, 9, 55) [C]

εγω φωνη βιωντος εν τῃ ερημῳ (Io.Com 6, 9, 56) [C]

εγω φωνη βιωντος εν τῃ ερημῳ (Io.Com 6, 20, 108) [C]

εγω φωνη βιωντος εν τῃ ερημῳ (Io.Com 6, 21, 118) [C]¹⁴

¹⁴ Origen appears to be citing Heraclion's text here.

εγω φωνη βιωντος εν τη ερημῳ (Io.Com 6, 32, 164) [C]

ευθυνατε την οδον κυριου (Io.Com 6, 19, 103) [C]

ευθυνατε την οδον κυριου (Io.Com 6, 24, 129) [C]

ευθυνατε την οδον κυριου (Io.Com 6, 43, 225) [C]

Αεγω φωνη βιωντος εν τη ερημῳ ετοιμασατε την οδον
κυριου, ευθειας ποιειτε τας τριψους αυτου (Io.Com 2, 32,
194) [All]

καλως δε και το μη ειναι αυτον την φωνην λεγοντος εν τη
ερημῳ, αλλα βιωντος εν τη ερημῳ (Io.Com 6, 18, 99) [All]

ειναι αυτον την φωνην ... βιωντος εν τη ερημῳ ... ευθυνατε την
οδον κυριου (Io.Com 6, 18, 99) [All]

TEXT: εφη εγω φωνη βιωντος εν τη ερημῳ ευθυνατε την οδον
κυριου, καθως ειπεν Ησαιας ο προφητης

Lac.: P⁴⁵ D W

εφη ~~τελ~~] ο δε εφη ^{f13}, και εφη ε; οις λεγει b; ος
αποκρινεται a

κυριου ~~τελ~~] add ευθειας ποιειτε τας τριψους του θεου ημων
ε

καθως ... προφητης ~~τελ~~] omit b

John 1:24

και απεσταλμενοι ησαν εκ των φαρισαιων + (Io.Com 6, 22,
119) [L]

απεσταλμενοι ησαν εκ των φαρισαιων + (Io.Com 6, 25, 132)
[C]

και τριτη γινεται προς απεσταλμενους εκ των φαρισαιων
(Io.Com 6, 8, 48) [All]

TEXT: και απεσταλμενοι ησαν εκ των φαρισαιων

Lac.: P⁴⁵ D W

καὶ Ρ66.75 Χ* Α* Β Κ* ΛΨ UBS] addοι Χ^c Α^c Κ^c rell [NA: α
β ε]

εκ rell] add των Λευειτων και (a) e

John 1:25

+ και πρωτησαν αυτον και ειπαν αυτω· τι ουν βαπτιζεις ει συ
ουκ ει ο χριστος ουδε Ηλιας ουδε ο προφητης; (Ιo.Com 6,
22, 119) [L]

+ και πρωτησαν αυτον (Ιo.Com 6, 25, 132) [C]

τι ουν βαπτιζεις ει συ ουκ ει ο χριστος ουδε Ηλιας ουδε ο
προφητης; (Ιo.Com 6, 8, 52) [C]

τι ουν βαπτιζεις ει συ ουκ ει ο χριστος ουδε Ηλιας ουδε ο
προφητης; (Ιo.Com 6, 22, 120) [C]

τι ουν βαπτιζεις ει συ ουκ ει ο χριστος ουδε Ηλιας ουδε ο
προφητης; (Ιo.Com 6, 23, 124) [C]

τι ουν βαπτιζεις ει συ ουκ ει ο χριστος ουδε Ηλιας ουδε ο
προφητης; (Ιo.Com 6, 28, 146) [C]

τι ουν βαπτιζεις ει συ ουκ ει ο χριστος ουδε Ηλιας ουδε ο
προφητης; (Ιo.Com 6, 38, 189) [C]

τι ουν βαπτιζεις ει συ ουκ ει ο χριστος (Ιo.Com 6, 30, 154)
[C]

τι ουν βαπτιζεις ... ει συ ουκ ει ο χριστος (Ιo.Com 6, 30, 154)
[C]

και βουλομενους μαθεις τι δηποτε βαπτιζει, μητε Χριστος
μητε Ηλιας μητε ο προφητης τυγχανων (Ιo.Com 6, 8, 48)
[All]

TEXT: και πρωτησαν αυτον και ειπαν αυτω· τι ουν βαπτιζεις ει
συ ουκ ει ο χριστος ουδε Ηλιας ουδε ο προφητης;

Lac.: P⁴⁵ D W

καὶ πρωτησαν αὐτον̄ (1241) *rell*] omit Χ ε; ἡνα ερωτησωσιν
αὐτον̄ b; μαθηται και λευιται a

καὶ εἰπαν αυτῷ *rell*] εἰπαν αυτῷ a b; λεγοντες ε

οὐδε ... οὐδε P66.75 Χ A B C L Ψ f¹ 33 579 UBS] οὐδε ... οὐτε
Θ; οὐτε ... οὐτε *rell* [NA: a b e]

ο² *rell*] omit CΔ [NA: a b e]

πρωτησαν *rell*] πρωτουν 1241

John 1:26

ἀπεκρινατο αυτοις ο Ιωαννης λεγων· εγω βαπτιζω εν υδατι·
μεσος υμων εστηκεν ον υμεις ουκ οιδατε + (Io.Com 6, 30,
153) [L]

εγω βαπτιζω εν υδατι· μεσος δε υμων εστηκεν ον υμεις ουκ
οιδατε + (Io.Com 6, 8, 48) [C]

εγω βαπτιζω εν υδατι (Io.Com 6, 31, 158) [C]

Α μεσος υμων εστηκεν ον υμεις ουκ οιδατε + (Io.Com 2, 35,
215) [C]

Α μεσος υμων εστηκεν ον υμεις ουκ οιδατε (Io.Com 2, 35,
215) [C]

μεσος υμων εστηκεν ον υμεις ουκ οιδατε (Io.Com 6, 30, 156)
[C]

μεσος υμων εστηκεν ον υμεις ουκ οιδατε (Io.Com 6, 38, 188)
[C]

μεσος υμων στηκει ον υμεις ουκ οιδατε (Io.Com 32, 30, 378)
[C]

μεσος υμων στηκει ον υμεις ουκ οιδατε (Io.Com 32, 30, 380)
[C]

μεσος υμων στηκει ον υμεις ουκ οιδατε (Cels 2, 9) [C]

μεσος υμων στηκει ον υμεις ουκ οιδατε + (Cels 2, 9) [C]

μεσος υμων στηκει ον υμεις ουκ οιδατε + (Cels 5, 12) [C]
 μεσος υμων εστηκεν (Io.Com 6, 30, 154) [C]
 μεσος υμων εστηκεν (Io.Com 6, 30, 155) [C]
 μεσος υμων στηκει (Io.Com 6, 39, 194) [C]¹⁵
 μεσος υμων εστηκεν (Io.Com 6, 39, 197) [C]
 ον υμεις ουκ οιδατε (Io.Com 6, 30, 155) [C]
 ον υμεις ουκ οιδατε (Io.Com 6, 38, 190) [C]
 ον υμεις ουκ οιδατε (Io.Com 6, 39, 195) [C]
 εγω γαρ φησιν βαπτιζω εν υδατι (Io.Com 6, 30, 154) [Ad]
 ον μονον γινωσκομενος ως μεσος εστηκως (Io.Com 6, 49,
 257) [All]

TEXT: απεκρινατο αυτοις ο Ιωαννης λεγων· εγω βαπτιζω εν
 υδατι· μεσος υμων [εστηκεν / στηκει]¹⁶ ον υμεις ουκ οιδατε

Lac.: P⁴⁵ D W

απεκρινατο L 33 579] και απεκριθη e; αποκριθεις a;
 απεκριθη rell

λεγων rell] omit P⁷⁵ f¹ e

εγω rell] add μεν f¹³ b

¹⁵ Origen appears to be citing Heracleon's text here. See the following footnote.

¹⁶ With the exception of Io.Com 6, 39, 194 -- which happens to preserve Heracleon's text -- the alternation of εστηκεν / στηκει follows a regular pattern: Origen used the perfect tense early in his career (John Commentary, Books 1-6), the present tense late (Book 32, and the *Contra Celsum*). This appears then to be an instance in which he continued using an Alexandrian MS during his early residence in Caesarea, before changing MSS later. See further Ehrman, "Heracleon, Origen, and the Text of the Fourth Gospel," idem, "Heracleon and the 'Western' Textual Tradition," and our discussion in volume two.

βαπτιζω rell] add υμας Δ Θ a b

υδατι rell] add εις μετανοιαν a (b)

μεσος P⁶⁶.⁷⁵ X B C^{*} L UBS] add δε C^c rell

εστηκεν (Origen) rell] στηκει (Origen) B L f¹ a b e;
ειστηκει P⁷⁵ (X)

ο rell] omit A

εν X^c rell] add τῷ X^{*}

υμων στηκει rell] στηκει εντος υμων a

John 1:27

+ οπισω μου ερχομενος ου ουκ ειμι εγω αξιος ια λυσω αυτου τον ιμαντα του υποδηματος (Io.Com 6, 30, 153) [L]

A + οπισω μου ερχομενος ου ουκ ειμι αξιος εγω ια λυσω αυτου τον ιμαντα του υποδηματος (Io.Com 2, 35, 215) [C]

+ ο οπισω μου ερχομενος ου ουκ ειμι εγω αξιος ια λυσω αυτου τον ιμαντα του υποδηματος (Io.Com 6, 8, 48) [C]

οπισω μου ερχομενος (Io.Com 6, 39, 197) [C]¹⁷

+ οπισω μου ερχομενος (Cels 2, 9) [C]

+ οπισω μου ερχομενος (Cels 5, 12) [C]

ου ουκ ειμι εγω αξιος ια λυσω αυτου τον ιμαντα του υποδηματος (Io.Com 6, 30, 157) [C]

ου ουκ ειμι εγω αξιος ια λυσω τον ιμαντα του υποδηματος αυτου (Mat.Com 17, 32) [C]¹⁸

¹⁷ Origen appears to be citing Heracleon's text here. See further Ehrman, "Heracleon and the 'Western' Textual Tradition."

¹⁸ Interestingly for identifying the source of this quotation, Origen claims that it is the reading of Mark, Luke, and John. It differs from Origen's other citations of John 1:27 in relocating αυτου to follow υποδηματος, as happens in the texts of Mark 1:7 and Luke 3:16.

οὐκ εἰμι εγώ αξιος ια λυσω αυτου τον ιμαντα του υποδηματος
(Io.Com 6, 36, 185) [C]

οὐκ εἰμι αξιος ια λυσω αυτου τον ιμαντα του υποδηματος
(Io.Com 6, 39, 198) [C]¹⁹

αξιον αναγραφει ο Ιωαννης (Io.Com 6, 36, 180) [All]

παρα δε τω Ιωαννη οὐκ ειναι αξιος (Io.Com 6, 36, 182) [All]

TEXT: οπισω²⁰ μου ερχομενος ου οὐκ εἰμι εγώ αξιος ια λυσω αυτου τον ιμαντα του υποδηματος

Lac.: P⁴⁵ D W

οπισω (P⁶⁶. 75) Χ B (C*) (L) (Θ) (f¹) (33) (579) (1241) (a)
(UBS)] αυτος εστιν ο οπισω C^c rell

οπισω Χ* B] ο οπισω Χ^c rell

ερχομενος P⁶⁶. 75 Χ B C* L Ψ f¹ 33 579 1241 b UBS] addος
εμπροσθεν μου γεγονεν C^c rell

²¹ οὐκ εἰμι εγώ αξιος (P^{66c}) B Ψ f¹³ 579 UBS] οὐκ εἰμι αξιος
εγώ 1241 a; οὐκ εἰμι αξιος (P^{66*. 75}) Χ C L 33 565; εγώ οὐκ
εἰμι αξιος rell

αξιος rell] ικανος P⁶⁶. 75

¹⁹ Origen appears to be citing Heracleon's text, which differs slightly from his own (see the apparatus). Moreover, the context of Origen's discussion, in which he disputes his opponent's exegesis, demonstrates that Heracleon supported P⁶⁶ and P⁷⁵ in reading ικανος for αξιος. See further Ehrman, "Heracleon, Origen, and the Text of the Fourth Gospel," idem, "Heracleon and the 'Western' Textual Tradition," and our discussion in volume two.

²⁰ We take Origen's text as secure in the omission of the article before οπισω. He cites the passage in this way five of six occasions, four of which represent continuous quotations of vv. 26-27 without a break. Preuschen omits the article in his edition of Io.Com 6, 8, 48 as well, in light of the consistent pattern attested elsewhere.

²¹ We are taking as the reading of f¹³ the text found in MSS 13, 69, 453, and 788. Other family members read without εγώ.

αυτου τον μαντα του υποδηματος rell] τον μαντα του υποδηματος αυτου P⁶⁶ a b (e)

του υποδηματος rell] omit 579

John 1:28

ταυτα εν Βηθαβαρα εγενετο περαν του Ιορδανου, οπου ην
Ιωανης βαπτιζων (Io.Com 6, 40, 204) [L]

οτι μεν σχεδον εν πασι τοις αντιγραφοις κειται· ταυτα εν
Βηθανιᾳ εγενετο ουκ αγνοουμεν και εοικεν τουτο και ετι
προτερον γεγονεναι· και παρα Ηρακλεων γουν Βηθανιαι
ανεγνωμεν, επεισθμεν δε μη δειν Βηθανιᾳ αναγινωσκειν,
αλλα Βηθαβαρα, γενομενοι εν τοις τοποις επι ιστοριαν των
ιχνων Ιησου και των μαθητων αυτου και των προφητων
(Io.Com 6, 40, 204) [All]*

περαν δε του Ιορδανου κατα τα εξω της Ιουδαιας (Io.Com 6,
42, 220) [All]

ευθυνατε την οδον κυριου προσιωντος περαν του Ιορδανου
(Io.Com 6, 43, 225) [All]

πρωτον μεν γαρ εν Βηθαβαρα παρα τω Ιορδανη βαπτιζομενος
γινεται (Io.Com 13, 64, 455) [All]

TEXT: ταυτα εν Βηθανιᾳ²² εγενετο περαν του Ιορδανου, οπου
ην Ιωανης βαπτιζων

Lac.: P⁴⁵ D W

²² It is to be recalled that we are interested in determining what Origen's MSS read, not what he, on the basis of his own scholarly work, believed the original text of the Fourth Gospel to have been. He himself emended Βηθανιᾳ, the reading found in his MSS of the Fourth Gospel, to Βηθαβαρα; this emendation itself proved influential, as later scribes incorporated it into their texts. Origen admits, however, that his preference is based not on MS evidence, but on having realized that his MSS could not be correct: Bethany is not near the River Jordon (Io.Com 6, 40, 204). His statement that "nearly" all MSS read Βηθανιᾳ should probably be taken, then, as hyperbole; so far as we can tell, none of his MSS read otherwise.

Βηθανιᾳ Χ* C* Ψ* rell] Βηθαβαρᾳ Χc Cc Π Ψc f1. 13 33 TR;
Βηθαβᾳ Χc

εν Βηθανιᾳ εγενετο (Χc) rell] εγενετο εν Βηθανιᾳ P⁶⁶ Χ*
a b e

ην rell] add o P⁶⁶. 75 Χ B C UBS [NA: a b e]

Ιωαννης rell] add το πρωτον (C) f¹³ 1241

Ιορδανου rell] add ποταμου Χ

John 1:29

τη επαυριον βλεπει τον Ιησουν ερχομενον προς αυτον
(Io.Com 6, 49, 252) [L]

και λεγει· ιδε ο αμνος του θεου ο αιφων την αμαρτιαν του
κοσμου (Io.Com 6, 51, 264) [L]

Α ιδε ο αμνος του θεου ο αιφων την αμαρτιαν του κοσμου
(Io.Com 1, 3, 17) [C]

Α ιδου ο αμνος του θεου ο αιφων την αμαρτιαν του κοσμου
(Io.Com 1, 4, 21) [C]

Α ιδε ο αμνος του θεου ο αιφων την αμαρτιαν του κοσμου
(Io.Com 1, 22, 137) [C]

Α ιδε ο αμνος του θεου ο αιφων την αμαρτιαν του κοσμου
(Io.Com 1, 32, 234) [C]

Α ιδε ο αμνος του θεου ο αιφων την αμαρτιαν του κοσμου +
(Io.Com 2, 35, 216) [C]

ιδε ο αμνος του θεου ο αιφων την αμαρτιαν του κοσμου
(Io.Com 6, 58, 300) [C]

ιδε ο αμνος του θεου ο αιφων την αμαρτιαν του κοσμου
(Io.Com 6, 59, 304) [C]

ο αμνος του θεου ο αιφων την αμαρτιαν του κοσμου (Io.Com
28, 18, 155) [C]

ο αμνος του θεου ο αιφων την αμαρτιαν του κοσμου (Pasc 23,
15) [C]

βλεπει ο Ιωαννης τον Ιησουν ερχομενον προς αυτον και λεγει:
ιδε ο αμνος του θεου ο αιφων την αμαρτιαν του κοσμου
(Io.Com 6, 49, 253) [Ad]

ουτος εστιν ο αμνος του θεου ο αιφων την αμαρτιαν του
κοσμου (Io.Com 6, 53, 273) [Ad]

ουτος εστιν ο αμνος του θεου ο αιφων την αμαρτιαν του
κοσμου (Io.Com 10, 19, 96) [Ad]

και τον αμνον του θεου τον αιφοντα την αμαρτιαν του κοσμου
(Io.Com 19, 19, 120) [Ad]

ουτος εστιν ο αμνος του θεου ο αιφων την αμαρτιαν του
κοσμου (Gen.Com A 3, 25; Philoc 14, 2) [Ad]

ο αληθιως αμνος ο αιφων την αμαρτιαν του κοσμου (Pasc 44,
22) [Ad]

Α ο αμνος του θεου, ινα αρη την αμαρτιαν του κοσμου
(Io.Com 1, 32, 233) [All]

ινν δε ο Ιησους μετα τα προεξετασθεντα μαρτυρια Ιωαννου
περι αυτου αυτος βλεπεται υπο του βαπτιστου ερχομενος
προς αυτον (Io.Com 6, 49, 252) [All]

περι του αμνου του θεου δια τουτο θυομενου, ινα αρη αμαρτιαν
ουκ ολιγων, αλλ' ολου του κοσμου (Io.Com 6, 55, 284)
[All]

παντος τε του κοσμου αρας την αμαρτιαν (Io.Com 6, 56, 290)
[All]

νοησωμεν του αμνου του θεου αιφοντα την αμαρτιαν του
κοσμου (Io.Com 6, 57, 296) [All]

<του> αιφοντος δε την αμαρτιαν του κος <μου> αμνου
(Io.Com 6, 58, 298) [All]

παλιν εν τω τοπω ο Ηρακλεων γενομενος χωρις πασης
κατασκευης και παραθεσεως μαρτυριων αποφαινεται οτι το
μεν αμνος του θεου ως προφητης φησιν ο Ιωαννης, το δε ο
αιφων την αμαρτιαν του κοσμου ως περισσοτερον προφητου
(Io.Com 6, 60, 306) [All]

μηπιοτε αυτη εστιν η σαρξ του αιφοντος την αμαρτιαν του
κοσμου αμνου (Io.Com 10, 17, 99) [All]

ως αμνου, ινα πρωτον αρη ημων την αμαρτιαν (Io.Com 19, 6, 39) [All]

ως αμνος θεου και πρεν την αμαρτιαν του κοσμου (Io.Com 28, 25, 237) [All]

ουκ εκωλυσεν ως αμνος του θεου ιν' αρη την αμαρτιαν του κοσμου (Cels 2, 10) [All]

παραδους αυτον αμνου οντα εαυτου ιν' αρη την αμαρτιαν του κοσμου ο υπερ παντος αυτου αποθυησκων αμνος θεου (Cels 8, 43) [All]

... και ολου του κοσμου ινα αυτου αρη την αμαρτιαν (Mat.Com 13, 8) [All]

TEXT: τη επιαυριων βλεπει²³ τον Ιησουν ερχομενον προς αυτον και λεγει· ιδε ο αμνος του θεου ο αιρων την αμαρτιαν του κοσμου

Lac.: P⁴⁵ D W

βλεπει C* Θ* rell] add o Ιωαννης C^c E Θ^c Ω f¹³ b e TR

θεου rell] add ιδε a b

την αμαρτιαν rell] τας αμαρτιας e

²³ In general we have not preferred the text of the lemmata over that found in the commentary *ad loc.* In the present instance we should point out that, perhaps contrary to appearances, the text of Io.Com 6, 49, 253 does not evidence Origen's attestation of ο Ιωαννης as the expressed subject of the sentence. Prior to the quotation Origen refers to the confession of Elizabeth, John's mother; he now shifts to the confession made by John himself. He mentions John's name, therefore, for contextual reasons, not because he found the name in his MSS of the Fourth Gospel.

John 1:30

^A ουτος εστιν υπερ ου εγω ειπον οτι οπισω μου ερχεται ανηρ
ος εμπροσθεν μου γεγονεν, οτι πρωτος μου ην + (Io.Com
1, 22, 137) [C]

^A + ουτος εστιν υπερ ου εγω ειπον οτι οπισω μου ερχεται
ανηρ ος εμπροσθεν μου γεγονεν, οτι πρωτος μου ην +
(Io.Com 2, 35, 216) [C]

ουτος εστι περι ου εγω ειπον (Reg.Hom 7) [C]

οπισω μου ερχομενος (Io.Com 6, 30, 156) [Ad]

^A αλλα και ανηρ προς τουτοις λεγεται οπισω Ιωαννου
ερχομενος, εμπροσθεν αυτου γεγενημενος και προ αυτου
ων (Io.Com 1, 32, 236) [All]

TEXT: ουτος εστιν υπερ ου εγω ειπον οτι οπισω μου ερχεται
ανηρ ος εμπροσθεν μου γεγονεν, οτι πρωτος μου ην²⁴

Lac.: P⁴⁵ D W

υπερ P^{66.75} X^{*} B C^{*} UBS] περι X^c C^c rell [NA: a b e]

ουτος rell] αυτος 700

οτι¹] νυμιν f¹³; omit rell

John 1:31

^A + καγω ουκ ηδειν αυτον, αλλ' ινα φανερωθη τω Ισραηλ δια
τουτο ηλθον εγω ειν υδατι βαπτιζων (Io.Com 2, 35, 216)
[C]

^A + καγω ουκ ηδειν αυτον (Io.Com 1, 22, 137) [C]

²⁴ The clear citations in two different books of the John Commentary demonstrate that Origen read υπερ rather than περι. The presence of the latter in the Homily on Kings could conceivably represent a different text acquired after his move to Caesarea, but more plausibly represents a loose form of citation in a brief reference to the text. The presence of οτι in both of the full citations suggests that this is a genuine variant reading of Origen, despite its absence from the manuscript tradition of the Fourth Gospel otherwise.

Αφησιν ο βαπτιστης οτι ουκ ηδει (Io.Com 1, 32, 236) [All]

Lac.: P⁴⁵ D W

ηλθον εγω C^c rell] εγω ηλθον C* 700 1241 b

εν P^{66.75} X B C L Θ Ψ f¹ 33 579 892 1241 UBS] add τῳ rell
[NA: a b e]

ηδειν rell] εγνων 579

Ισραηλ rell] add και e

John 1:32

εμαρτυρησεν ο Ιωαννης λεγων οτι τεθεαμαι το πνευμα ,
καταβαινον ως περιστεραν εξ ουρανου και εμεινεν επ'
αυτον + (Cels 1, 48) [C]

Α τεθεαμαι το πνευμα καταβαινον ως περιστεραν εξ ουρανου
και εμεινεν επ' αυτον + (Io.Com 2, 35, 217) [C]

Α οτε τεθεαται το πνευμα καταβαινον και μενον επ' αυτον
(Io.Com 1, 32, 239) [Ad]

Lac.: P⁴⁵ D W

ο C^c] omit C* rell [NA: a b e]

λεγων X^c rell] omit X* e

καταβαινον ως περιστεραν rell] ως περιστεραν καταβαινον
X a b e

ως P⁷⁵ X A B C E L Ω 33 565 579 UBS] ωσει rell [NA: a b
e]

εξ rell] εκ του X f¹ [NA: a b e]

εμεινεν rell] μενον X b e; εμενεν 1241

John 1:33

Α + καγω ουκ ηδειν αυτον αλλ', ο πεμψας με βαπτιζειν εν υδατι, εκεινος μοι ειπεν· εφ' ον αν ιδης το πνευμα καταβαινον και μενον επ' αυτον, ουτος εστιν ο βαπτιζων εν πνευματι αγιῳ + (Io.Com 2, 35, 217) [C]

+ καγω ουκ ηδειν αυτον αλλ', ο πεμψας με βαπτιζειν εν τῷ υδατι εκεινος μοι ειπεν· εφ' ον αν ιδης το πνευμα καταβαινον και μενον επ' αυτον, ουτος εστιν ο βαπτιζων εν πνευματι αγιῳ + (Cels 1, 48) [C]

Α ο πεμψας με βαπτιζειν εν τῷ υδατι εκεινος μοι ειπεν· εφ' ον αν ιδης το πνευμα καταβαινον και μενον επ' αυτον, ουτος εστιν ο βαπτιζων εν πνευματι αγιῳ και πυρι (Io.Com 2, 29, 179) [C]

Α ο πεμψας με βαπτιζειν ειπεν· εφ' ον αν ιδης το πνευμα καταβαινον και μενον επ' αυτον, ουτος εστιν ο βαπτιζων εν πνευματι αγιῳ και πυρι (Io.Com 2, 11, 85) [C]

εφ' ον γαρ φησιν εαν ιδης το πνευμα καταβαινον και μενον επ' αυτον, ουτος εστιν ο βαπτιζων εν πνευματι αγιῳ (Io.Com 6, 42, 220) [C]

εφ' ον αν ιδης το πνευμα καταβαινον και μενον επ' αυτον, ουτος εστιν ο βαπτιζων εν πνευματι αγιῳ και πυρι (Reg.Hom 7) [C]

Α ουτος εστιν ο βαπτιζων εν πνευματι αγιῳ και πυρι (Io.Com 1, 32, 239) [C]

εφ' ον αν ιδης το πνευμα καταβαινον και μενον επ' αυτον (Io.Com 13, 59, 405) [Ad]

Α εφ' ον αν το πνευμα καταβαν μεινῃ επ' αυτου, ουτος εστιν ο βαπτιζων εν πνευματι αγιῳ και πυρι (Io.Com 1, 32, 238) [All]

Α ου γαρ λεγεται· εφ' ον αν ιδης το πνευμα καταβαινον μονον ... αλλα καταβαινον και μενον επ' αυτον (Io.Com 2, 11, 85) [All]

TEXT: καγω ουκ ηδειν αυτον αλλ' ο πεμψας με βαπτιζειν εν τῳ²⁵ υδατι εκεινος μοι ειπεν· εφ' ον αν ιδης το πνευμα καταβαινον και μενον επ' αυτον, ουτος εστιν ο βαπτιζων εν πνευματι αγιῳ²⁶

Lac.: P⁴⁵ D W

τῷ P⁶⁶ X f¹] omit rell [NA: a b e]

ουτος rell] αυτος A b e

πνευματι αγιῳ rell] τῷ πνευματι τῷ αγιῷ L 33 579 [NA: a b e]

καγω (a b e*) rell] καὶ εγω X (a b e*); καὶ e^c [579 lac.]

καγω ουκ ηδειν αυτον rell] omit 579

βαπτιζειν rell] βαπτιζων 579

και μενον rell] omit 579

αγιῳ C^c rell] add καὶ πυρι C*

John 1:34

A + καγω εωρακα και μεμαρτυρηκα οτι ουτος εστιν ο υιος του θεου (Io.Com 2, 35, 217) [C]

+ καγω εωρακα και μεμαρτυρηκα οτι ουτος εστιν ο υιος του θεου (Cels 1, 48) [C]

ουτος εστιν ο υιος του θεου (Io.Com 13, 59, 405) [C]

²⁵ We are reading the article with υδατι on the basis of two of the three quotations of the verse, one from Origen's Alexandrian period, the other from his Caesarean.

²⁶ The presence of καὶ πυρι in some of Origen's citations represents a simple conflation with Matt. 3:11 or Luke 3:16. We know that Origen does not attest the words for John because they are lacking from the two citations that continue on with v. 34. Moreover, these latter citations derive from different books written in different periods in different locations.

ουτος εστιν υιος του θεου (Reg.Hom 7) [C]

TEXT: καγω εωρακα και μεμαρτυρηκα οτι ουτος εστιν ο υιος του θεου

Lac.: P⁴⁵ D W

υιος Χ^c rell] εκλεκτος Χ^{*} (b) e; εκλεκτος υιος a

John 1:35

τη επαυριον παλιν ειστηκει ο Ιωαννης και εκ των μαθητων αυτου δυο (Mat.Com 10, 1) [C]

Αεκτον δε μαρτυρει τω Χριστω επι δυο μαθητων ο Ιωαννης (Io.Com 2, 35, 218) [All]

τριτη δε εστως ο Ιωαννης μετα δυο μαθητων, ενιδων Ιησου περιπατουντι (Io.Com 6, 49, 258) [All]

Lac.: P⁴⁵ D W

παλιν ειστηκει rell] ειστηκει P⁷⁵Ψ; ειστηκει παλιν 579; δε ειστηκει e; δε b

ο rell] omit P⁷⁵ B L [NA: a b e]

εκ των μαθητων αυτου δυο rell] αι μαθηται αυτου δυο (b) e

John 1:36

Αεμβλεψας τω Ιησου περιπατουντι λεγει· ιδε ο αμνος του θεου (Io.Com 2, 35, 218) [C]^{**27}

ιδε ο αμνος του θεου (Io.Com 6, 49, 258) [C]²⁸

ιδου ο αμνος του θεου (Io.Com 10, 44, 313) [C]

²⁷ There is little doubt concerning Origen's attestation of the shorter text indicated in the apparatus. This citation is immediately followed by a reference to 1:37.

²⁸ The context of Origen's remarks in both this citation and the one that follows indicates that he is citing 1:36 rather than 1:29.

Lac.: P⁴⁵ D W

θεού P^{66c} C^c rell] add ο αιφων την αμαρτιαν του κοσμου
P^{66*} C^{*} 892 1241 (a)

ιδε rell] add ο χριστος f¹³

John 1:37

^A ακουσαντων των δυο μαθητων του Ιωαννου και
ακολουθησαντων τω Ιησου (Io.Com 2, 35, 218) [All]

John 1:38

στραφεις δε ο Ιησους και θεασαμενος αυτους ...
ακολουθουντας λεγει αυτοις· τι ζητειτε; (Mat.Com 12, 22)
[C]

^A ραββι (ο λεγεται μεθερμηνευομενον διδασκαλε) που μενεις;
(Io.Com 2, 36, 219) [C]

^A στραφεις ο Ιησους και θεασαμενος τους δυο ακολουθουντας
αποκριεται λεγων· τι ζητειτε; (Io.Com 2, 35, 218) [Ad]

οπερ γεγονει τω επαυριων του Ανδρεαν του αδελφου Σιμωνος
Πετρου, πυθομενον που μενει (Io.Com 13, 62, 435) [All]

πρωτον ακολουθουσιν αυτω, ειτα πυνθανομενοι περι της
μονης αυτου επιτρεπονται ιδειν αυτην (Mat.Com 10, 1)
[All]

TEXT: στραφεις δε ο Ιησους και θεασαμενος αυτους
ακολουθουντας λεγει αυτοις· τι ζητειτε; ... ραββι (ο λεγεται
μεθερμηνευομενον διδασκαλε) που μενεις;

Lac.: P⁴⁵ D W

στραφεις δε X^c rell] στραφεις X^{*} ΕΩ; και στραφεις ε
ακολουθουντας C^c rell] add αυτω P⁶⁶ C^{*} 1241 a b e
τι rell] τινα Θ f¹³; add θελειτε η τινα ε

λεγεται μεθερμηνευομενον P66. 75 Χ^c A B C L Ψ 33 579 892
 (a) UBS] ερμηνευεται f¹ b e; λεγεται ερμηνευομενον Χ^{*}
 (a) tell

αυτοις Χ^c tell] omit Χ^{*}

John 1:39

Αλεγων αυτοις ερχεσθε και οψεσθε (Io.Com 2, 36, 219) [All]

Α και εν τω εναγγελιᾳ την δεκατην αναγραφεσθαι ωραν της
 των Ιωαννου μαθητων παρα τῷ Ιησου καταγωγης (Io.Com
 2, 36, 220) [All]

μειναντος παρα τῷ Ιησου τη δεκατη ωρᾳ (Io.Com 10, 8, 32)
 [All]

περι δεκατην ωραν της ημερας μεμενηκεναι παρα τῷ κυριῳ
 (Io.Com 13, 62, 435) [All]

και ελθοντες ορωσι και παρ' αυτω μενουσι, παντες μεν την
 ημεραν εκεινην (Mat.Com 10, 1) [All]

TEXT: λεγει αυτοις ερχεσθε και οψεσθε ... και παρ' αυτω
 εμειναν την ημεραν εκεινην· ωρα ... ην [ως] δεκατη

Lac.: P45 D W

οψεσθε P66. 75 B C^{*} L Ψ f¹ 33 579 UBS] ιδετε C^c tell
 την ημεραν εκεινην tell] εκεινην την ημεραν f¹³ a b e

δεκατη tell] εκτη A

John 1:40

ην Ανδρεας ο αδελφος Σιμωνος Πετρου εις εκ των δυο των
 ακουσαντων υπο Ιωαννου και ακολουθησαντων αυτω
 (Mat.Com 10, 1) [C]

Αων Ανδρεας ο αδελφος Σιμωνος Πετρου ην, οστις αφεληθεις
 εν τῷ παραμεμενηκεναι τῷ Ιησου (Io.Com 2, 36, 220) [All]

οπερ γεγονεν τη επαυριου του Ανδρεαν του αδελφου Σιμωνος
Πετρου, πυθομενον που μενει (Io.Com 13, 62, 435) [All]

Lac.: P⁴⁵ C (expl. Ιωαννου) D W

των² Χ^c rell] omit Χ^{*} C [NA: a b e]

Πετρου rell] add και L

υπο] παρα rell

John 1:41

Αευρηκαμεν του Μεσσιαν (Io.Com 2, 36, 221) [C]

Αευρων του αδελφου του ιδιου Σιμωνα λεγει: ευρηκαμεν του Μεσσιαν, ο εστι μεθερμηνευομενον Χριστος (Io.Com 1, 5, 31) [Ad]

Αευρων του αδελφου του ιδιου Σιμωνα (ταχα γαρ προτερου ουχ ευρητο) φησιν ευρηκεναι του Μεσσιαν, ο εστι μεθερμηνευομενον Χριστος (Io.Com 2, 36, 220) [Ad]

ευρισκομενος υπο του ιδιου αδελφου Σιμων Ανδρεου (Io.Com 10, 8, 31) [All]

η τω υπ' Ανδρεου ευρεθεντι χριστῳ (Io.Com 10, 44, 313) [All]

TEXT: ευρισκει ... του αδελφου του ιδιου Σιμωνα [και] λεγει ...: ευρηκαμεν του Μεσσιαν, ο εστι μεθερμηνευομενον Χριστος

Lac.: P⁴⁵ C D W

μεθερμηνευομενον rell] μεθερμηνευομενος L 1241 [NA a b e]

μεθερμηνευομενον rell] add o 565 Ψ TR [NA: a b e]

του ιδιου rell] omit b

John 1:42

συ κληθηση Κηφας (Io.Com 10, 8, 31) [C]

Lac.: P⁴⁵ C D W*John 1:43*

τη επαυριον ηθελησεν εξελθειν εις την Γαλιλαιαν και ευρισκει Φιλιππον (Io.Com 13, 62, 435) [C]

εξελθειν εις την Γαλιλαιαν ο εξελθων ζητησαι το απολωλος ευρισκει Φιλιππον και λεγει αυτῳ ακολουθει μοι (Io.Com 6, 49, 259) [Ad]

η τω ειποντι τω Φιλιππω Ιησου· ακολουθει μοι (Io.Com 10, 44, 313) [All]

TEXT: τη επαυριον ηθελησεν εξελθειν εις την Γαλιλαιαν και ευρισκει Φιλιππον· και λεγει αυτῳ [ο] Ιησους· ακολουθει μοι

Lac.: P⁴⁵ C D Wηθελησεν Θ* rell] add o Ιησους ΘΨΩ f¹³ 1241 TRκαι¹ rell] add πορευομενος b*John 1:45*

Αου εγραψεν Μωυσης εν τω νομω και οι προφηται ευρηκαμεν, του Ιησουν τον υιον του Ιωσηφ τον απο Ναζαρεθ (Io.Com 1, 5, 31) [C]

ον εγραψεν Μωυσης και οι προφηται ευρηκαμεν, Ιησουν υιον του Ιωσηφ τον απο Ναζαρεθ (Io.Com 10, 44, 313) [C]

TEXT: ον εγραψεν Μωυσης εν τω νομω και οι προφηται ευρηκαμεν, Ιησουν [υιον / τον υιον]²⁹ του Ιωσηφ τον απο Ναζαρεθ²⁹ Origen uses the article in his Alexandrian period, but not in his Casearean.

Lac.: P⁴⁵ C D W

τον¹ (Origen) rell] omit (Origen) P^{66. 75} X B 33 579 UBS
[NA: a b e]

του Π^c rell] omit A Δ Π* 33 [NA: a b e]

εν τῷ νομῷ rell] omit e

Ιησούν rell] omit L

John 1:51

αμην αμην λεγω υμιν οψεσθε τον ουρανον ανεῳγοτα και τους
αγγελους του θεου αναβαινοντας και καταβαινοντας επι του
υιου του ανθρωπου (Cels 1, 48) [C]

ου γαρ ματην οι αγγελοι του θεου αναβαινουσι και
καταβαινουσι επι του υιου του ανθρωπου (Orat 11, 3) [All]

Lac.: P⁴⁵ C D W

υμιν P^{66. 75} X B L 579 a b UBS] add ἀπ' αρτὶ rell

αμην αμην λεγω υμιν rell] omit 1241

τον ουρανον ανεῳγοτα rell] τους ουρανους ανεῳγοτας e

του θεου rell] omit e

*John Chapter Two**John 2:1*

τριτη δε απο της τεταρτης ... ο γαμος γινεται εν Κανα της Γαλιλαιας (Io.Com 6, 49, 259) [All]

τη εκτη γενομενης της κατα τον εν Κανα της Γαλιλαιας γαμον οικονομιας (Io.Com 10, 3, 11) [All]

παρατηρητεον μεντοι γε οτι εν μεν τω γαμω η μητηρ του Ιησου ειναι λεγεται (Io.Com 10, 25, 150) [All]

τηρητεον δε οτι μετα την εν τη Κανα της Γαλιλαιας (Io.Com 13, 39, 253) [All]

οποιον οι εν Κανα της Γαλιλαιας τη ημερα τη τριτη συνδειπνουντες τω Ιησου εν τω γαμω (Io.Com 13, 52, 347) [All]

TEXT: τη ημερα τη τριτη γαμος εγενετο εν Κανα της Γαλιλαιας ... η μητηρ του Ιησου ...

Lac.: P⁴⁵ C D W

ημερα τη τριτη ~~τελι~~] τριτη ημερα BΘ f¹³ b e

εν ~~τελι~~] add τη P⁷⁵

John 2:2

κεκλησθαι δε ο Ιησους και οι μαθηται αυτου (Io.Com 10, 25, 150) [Ad]

TEXT: εκληθη δε ...¹ ο Ιησους και οι μαθηται αυτου

Lac.: P⁴⁵ C D W

¹ Most MSS add και; the slight evidence afforded by the single adaptation, however, makes it impossible to determine Origen's text at this point. We do not, therefore, cite the variant in the apparatus.

ο ῥειλλ] omit Ω

John 2:6

^Aκαὶ ταχα διὰ τούτο αἱ επὶ καθαρισμῷ τῶν Ἰουδαιῶν υἱοῖαι
κεισθαι λεγομέναι ... χωρουσιν αὐτὰ μετρητας δύο η τρεις
(Princ 4, 2) [All]*

Lac.: P⁴⁵ C D W

κειμεναι Χ^c ῥειλλ] omit Χ* a e

μητρητας ῥειλλ] μετρας P⁷⁵; omit b

John 2:11

ταυτὴν ἀρχὴν τῶν σημειῶν εποιησεν ο Ἰησοῦς εν Κανα τῆς
Γαλιλαίας (Io.Com 10, 12, 65) [Ad]^{*2}

Lac.: P⁴⁵ C D W

ἀρχὴν P^{66c. 75} A B LΘ Π Ψ f¹ 33 565 579 (e) UBS] πρωτην
ἀρχὴν P^{66*} (a) (b); την ἀρχὴν (e) ῥειλλ

τῶν σημειῶν ῥειλλ] σημειαν b; omit 579

της ῥειλλ] τη P⁶⁶

John 2:12

μετα τουτο κατεβῃ εις Καφαρναουμ αυτος και η μητηρ αυτου
και οι αδελφοι και οι μαθηται και εκει εμειων ου πολλας
ημερας + (Io.Com 10, 1, Pref.) [L]³

μετα τουτο κατεβῃ εις Καφαρναουμ αυτος και η μητηρ αυτου
και οι αδελφοι και οι μαθηται και εκει εμειων ου πολλας
ημερας (Io.Com 10, 1, 3) [C]

² It is impossible to determine the word order of Origen's text on the basis of this solitary reference.

³ It is to be recalled that the lemmata for 2:12-25 found in Io.Com 10, 1, Pref are of no use for establishing Origen's text, as these were added by a later hand. See n. 4 on p. 22 above.

μετα τουτο κατεβη εις Καφαρναουμ αυτος (Io.Com 10, 11, 48)
[C]⁴

κατεβη εις Καφαρναουμ αυτος και η μητηρ αυτου και οι αδελφοι
και οι μαθηται αυτου (Io.Com 10, 25, 151) [C]

εκει εμειναν ου πολλας ημερας (Io.Com 10, 9, 42) [C]

καταβαινουσιν ου μονου ο Ιησους αλλα και η μητηρ αυτου και
οι αδελφοι αυτου και οι μαθηται: εκει εμειναν ου πολλας
ημερας (Io.Com 10, 9, 42) [Ad]

εις Καφαρναουμ αυτος και η μητηρ αυτου και οι αδελφοι και οι
μαθηται ενθα εμεινεν ου πολλας ημερας + (Io.Com 13, 39,
253) [Ad]

μετα ουν την Καφαρναουμ ενθα εμεινεν ου πολλας ημερας
(Io.Com 10, 3, 11) [All]

κατεβεβηκεναι αμα τη μητρι και τοις αδελφοις και τοις
μαθηταις εις την Καφαρναουμ (Io.Com 10, 8, 37) [All]

εις μεν τον γαμον ου καλουνται οι αδελφοι αυτου (αλλ' ουδε
ησαν εκει, ου γαρ ειρηται), εις δε την Καφαρναουμ
καταβαινουσιν μετ αυτου και της μητρος αυτου και των
μαθητων (Io.Com 10, 9, 39) [All]

οθεν μενουσι μεν παρ' αυτοις, ου μην πολλας ημερας
(Io.Com 10, 9, 41) [All]

οτε ην ο κυριος αμα τη μητρι και τοις αδελφοις και τοις
μαθηταις εν τη Καφαρναουμ (Io.Com 10, 19, 112) [All]

και εξης εις την Καφαρναουμ καταβεβηκεναι (Io.Com 10, 23,
133) [All]

TEXT: μετα τουτο κατεβη εις Καφαρναουμ αυτος και η μητηρ
αυτου και οι αδελφοι και οι μαθηται⁵ και εκει εμειναν⁶ ου
πολλας ημερας

⁴ Origen appears to be citing Heraclion's text.

⁵ Throughout the tradition one notes the natural inclination of scribes to add the personal possessive to αδελφοι and/or μαθηται. Origen himself yields to this temptation in only one (μαθηται) or two (αδελφοι) instances each. The bulk of the surviving data therefore suggests that he reads the shortest text.

⁶ On our decision that Origen attests the plural εμειναν, see Gordon Fee, "The Text of John in Origen and Cyril," 361.

Lac.: P⁴⁵ C D W

οι αδελφοι και οι μαθηται L] add αυτου P^{66*} 75 ΒΨ; οι αδελφοι αυτου Χ b e; οι αδελφοι a; οι μαθηται αυτου 579; οι μαθηται αυτου και οι αδελφοι αυτου Π^{*} 1241; οι αδελφοι αυτου και οι μαθηται αυτου P^{66c} Π^c rell

εμειναν P^{66*} rell] εμεινεν P^{66c} A f¹ 565 1241 b

τουτο rell] ταυτα b; add το σημειον e; add ο Ιησους f¹
και η μητηρ αυτου rell] omit 1241

John 2:13

+ και εγγυς ην το πασχα των Ιουδαιων και ανεβη εις Ιεροσολυμα ο Ιησους + (Io.Com 10, 1, Pref.) [L]

και εγγυς ην το πασχα των Ιουδαιων (Io.Com 10, 13, 67) [L]

και ανεβη εις Ιεροσολυμα ο Ιησους + (Io.Com 10, 20, 119) [L]

+ και εγγυς ην το πασχα των Ιουδαιων και ανεβη εις Ιεροσολυμα ο Ιησους (Io.Com 13, 39, 253) [C]

εγγυς ην το πασχα των Ιουδαιων (Io.Com 10, 19, 112) [C]

εγγυς φησιν ην το πασχα των Ιουδαιων (Io.Com 10, 44, 310) [C]

και ανεβη εις Ιεροσολυμα ο Ιησους + (Io.Com 10, 22, 128) [C]

και ανεβη εις Ιεροσολυμα ο Ιησους (Io.Com 10, 23, 131) [C]

του πασχα των Ιουδαιων εγγυς ουτος ανεβη εις Ιεροσολυμα (Io.Com 10, 3, 11) [All]

TEXT: και εγγυς ην το πασχα των Ιουδαιων και ανεβη εις Ιεροσολυμα ο Ιησους

Lac.: P⁴⁵ C D W

εις Ιεροσολυμα ο Ιησους rell] ο Ιησους εις Ιεροσολυμα P^{66.} 75 (A) L 1241 b (e); ο Ιησους εις Ιεροσολυμα Ιησους A; εις Ιεροσολυμα f¹³

καὶ εγγυς P^{66c} rell] add δε P^{66*}; εγγυς δε Χ
πασχα rell] add η εορτη 579

John 2:14

+ καὶ ευρεν εν τῷ ιερῷ τους πωλουντας βοας και προβατα και περιστερας και τους κερματιστας καθημενους + (Io.Com 10, 1, Pref.) [L]

+ καὶ ευρεν εν τῷ ιερῷ τους πωλουντας βοας και προβατα και περιστερας και τους κερματιστας καθημενους + (Io.Com 10, 20, 119) [L]

ευρεν εν τῷ ιερῷ τους πωλουντας βοας και προβατα και περιστερας και τους κερματιστας καθημενους + (Io.Com 13, 56, 382) [C]

και ευρεν εν τῷ ιερῷ τους πωλουντας βοας και προβατα και περιστερας (Mat.Com 16, 20) [C]

+ καὶ ευρεν εν τῷ ιερῷ τους πωλουντας τους βοας και προβατα (Io.Com 10, 22, 128) [C]

ευρεν εν τῷ ιερῷ τους πωλουντας βοας και προβατα και περιστερας (Io.Com 13, 39, 253) [C]

ευρεν εν τῇ ιερῃ (Io.Com 10, 33, 211) [C]⁷

ευρισκονται εν τῷ ιερῷ οι πωλουντες τους βοας και τα προβατα και τας περιστερας (Io.Com 10, 19, 115) [Ad]

περι των εν τῷ ιερῷ ευρεθεντων υπ' αυτου πωλουντων βοας και προβατα και περιστερας (Io.Com 10, 20, 119) [Ad]

τους ευρισκομενους εν τῷ ιερῷ πωλουντας βοας και προβατα και περιστερας και τους καθημενους κερματιστας (Io.Com 10, 33, 212) [Ad]⁸

επιαν ουν ευρη ο σωτηρ εν τῷ ιερῷ οικῳ του πατρος τους πωλουντας βοας και προβατα και περιστερας, και τους κερματιστας καθημενους (Io.Com 10, 23, 137) [All]

⁷ Origen appears to be citing Heracleon's text.

⁸ Origen appears to be referring to Heracleon's text.

TEXT: καὶ ευρεν ἐν τῷ ιερῷ τοὺς πωλουντας βίοας καὶ προβάτα
καὶ περιστέρας καὶ τοὺς κερματιστας καθημενους

Lac.: P⁴⁵ C D W

βίοας καὶ προβάτα Χ^c rell] καὶ τα προβάτα καὶ βίοας Χ^{*} α

πωλουντας rell] add καὶ αγοραζούντας ε; add τας P⁷⁵

καθημενους rell] add επι τραπεζας ε

John 2:15

+ καὶ ποιησας ως φραγελλιον εκ σχοινιων παντας εξεβαλεν εκ του ιερου τα τε προβατα και τους βιοας και των κολλυβιστων εξεχεε τα κερματα και τας τραπεζας ανεστρεψε + (Io.Com 10, 1, Pref.) [L]

+ καὶ ποιησας φραγελλιον εκ σχοινιων εξεβαλεν εκ του ιερου τα τε προβατα και τους βιοας και των κολλυβιστων εξεχεεν τα κερματα και τας τραπεζας ανεστρεψεν + (Io.Com 10, 20, 119) [L]

+ καὶ ποιησας φραγελλιον εκ σχοινιων παντας εξεβαλεν εκ του ιερου τα τε προβατα και τους βιοας και των κολλυβιστων εξεχεεν τα κερματα και τας τραπεζας ανεστρεψεν + (Io.Com 13, 56, 382) [C]

ποιησας φραγελλιον εκ σχοινιων παντας εξεβαλεν εκ του ιερου (Io.Com 13, 39, 253) [C]

εκ σχοινιων φραγελλιψ εκβεβληθοσθαι εκ του ιερου τα τε προβατα και τους βιοας, και των κολλυβιστων εκκεχυσθαι τα κερματα, και τας τραπεζας ανατετραφθαι (Io.Com 13, 56, 385) [Ad]

οτε εκβαλλει εκ του ιερου τα τε προβατα και τους βιοας, και εκχεει των κερματιστων τα κερματα (Io.Com 10, 3, 11) [All]

δεομενοι πληγων εκ του υπο Ιησου πεποιημενου φραγελλιον εκ σχοινιων, και χρηζουτες κολλυβισται του εκχεισθαι αυτων τα κερματα ανατρεπεσθαι τε αυτων τας τραπεζας; (Io.Com 10, 23, 134) [All]

εξελαυνει αυτους χρησαμενος τω εκ σχοινιων υπ' αυτου πεποιημενω φραγελλιω αμα τοις εμπορικοις προβατοις και βουσιν αυτων, και εκχει ως μη αξια του συνεχεσθαι τα κερματα, δεικνυς αυτων το αχρηστον· ανατρεπει τε τας εν ταις ψυχαις των φιλαργυρων τραπεζας (Io.Com 10, 23, 137) [All]

απαξ Ιησου γαρ εκβαλλοντος τους βοας και τα προβατα και κελευοντος εκειθεν αιφεσθαι τας περιστερας (Io.Com 10, 24, 139) [All]

απαξ γαρ Ιησου εκβαλλοντος τους βοας και τα προβατα (Io.Com 10, 24, 139) [All]

μη υβρεως κατηγορησαι του Ιησου εκχεομενα ιδοντων τα χρηματα και ανατρεπομενας τας τραπεζας (Io.Com 10, 25, 145) [All]

ηδη δε τα συγγενη τω τοπω εκβεβλησθαι απο του ιερου (Io.Com 10, 26, 152) [All]

εκβαλλει τους αγοραζοντας (Io.Com 10, 27, 168) [All]

παντες αμα τοις προβατοις και τοις βουσιν τω πλακεντι εκ σχοινιων φραγελλιω εκβαλλονται (Io.Com 10, 31, 199) [All]

και το φραγελλιον δε πεποιησθαι εκ σχοινιων υπο του Ιησου (Io.Com 10, 33, 213) [All]⁹

πεποιηκεναι φραγγελιον εκ χοινιων και παντας εκβεβληκεναι του ιερου τα τε προβατα και τους βοας και των κολυμβιστων τα κερματα εκκεχυκεναι και τας τραπεζας ανατετραφεναι (Io.Com 10, 46, 319) [All]

εκβαλλει τω εκ σχοινιων φραγγελιω υπ' αυτου πεποιημενω παντας τους πωλουντας βοας και προβατα και περιστερας τα τε προβατα και τους βοας (Io.Com 13, 56, 387) [All]

⁹ Origen appears to be referring to Heracleon's text.

TEXT: καὶ ποιησας φραγελλιον¹⁰ εκ σχοινιων παντας εξεβαλεν
εκ του ιερου τα τε προβατα και τους βοας και των
κολλυβιστων εξεχεεν τα κερματα και τας τραπεζας
ανετρεψεν¹¹

Lac.: P⁴⁵ C D W

και ποιησας ... σχοινιων Χ^c rell] εποιησεν ... σχοινιων και
Χ^{*} a b e

ποιησας rell] add ως P⁶⁶. 75 L f¹ 33 565 892 1241 a b e

τα τε P^{66c} rell] τα Χ^{*} a e; και τα P^{66*}; τα και Χ^c
τα κερματα P^{66c}. 75 B L 33 579 b] το κερμα P^{66*} rell [e lac.]
τραπεζας rell] add αυτων a b

ανετρεψεν P⁶⁶ B Θ Π^c UBS] κατεστρεψεν Χ f¹³;
ανεστρεψεν Π^{*} rell [NA: a b e]

φραγελλιον rell] add ο Ιησους e

σχοινιων rell] σχοινιου 33; add και 579

τα τε ... βοας rell] add και περιστερας a; τας τους βοας και
τα προβατα πωλουντας e

εξεχεεν τα κερματα και rell] το κερμα εξεχεε και f¹; omit
e

John 2:16

+ και τοις τας περιστερας πωλουσιν ειπεν· αρατε ταυτα
εντευθεν, μη ποιειτε τον οικον του πατρος μου οικον
εμποριου + (Io.Com 10, 1, Pref.) [L]

¹⁰ On our decision to read φραγελλιον over ως φραγελλιον, see Fee, "The Text of John in Origen and Cyril," 359-60.

¹¹ We have decided that Origen probably read ανετρεψεν on the basis of the full evidence scattered throughout Book 10 of the Commentary on John (all four references); the evidence from Book 13 is divided. The lemmata in the Preface of Book 10 (on vv. 12-25), as we have noted, are not from Origen.

+ καὶ τοῖς ταῖς περιστέρας πωλουσιν εἰπεν· αρατε ταῦτα εὐτευθεν, μη ποιείτε τὸν οἶκον τοῦ πατρός μου οἶκον εμποριου + (Io.Com 10, 20, 119) [L]

+ καὶ τοῖς ταῖς περιστέρας πωλουσιν εἰπεν· αρατε ταῦτα εὐτευθεν, μη ποιείτε τὸν οἶκον τοῦ πατρός μου οἶκον εμποριου (Io.Com 13, 56, 382) [C]

μη ποιείτε τὸν οἶκον τοῦ πατρός μου οἶκον εμποριου (Io.Com 10, 27, 170) [C]

εἰφησθαι τοῖς ταῖς περιστέρας πωλουσιν· αρατε ταῦτα εὐτευθεν, μη ποιείτε τὸν οἶκον τοῦ πατρός μου οἶκον εμποριου (Io.Com 13, 56, 385) [Ad]

λεγων καὶ τοῖς ταῖς περιστέρας πωλουσιν αρατε ταῦτα εὐτευθεν (Io.Com 10, 23, 137) [Ad]

ως γαρ ο οἶκος τοῦ πατρός γεγονεν οἶκος εμποριου παρα τοῖς μη ἀγιαζουσιν αὐτον (Io.Com 10, 19, 115) [All]

τινας τὸν οἶκον τοῦ πατρός εμποριου ποιουντας οἶκον (Io.Com 10, 23, 133) [All]

καὶ κελευοντος εκειθεν αἱρεσθαι ταῖς περιστέρας (Io.Com 10, 24, 239) [All]

ια μηκετι ο του πατρος αυτον οικος <οικος> εμποριου η (Io.Com 10, 24, 141) [All]

ηδη δε τα συγγενη τω τοπω εκβεβλησθαι απο του ιερου τους ποιουντας αυτον οίκον εμποριου (Io.Com 10, 26, 152) [All]

μη βουλομενος αυτον ειναι οικον εμποριου (Io.Com 10, 34, 221) [All]

ποιουσιν οικον εμποριου τον οικον του πατρος (Io.Com 10, 35, 225) [All]

το ιερον αποκαθιστας αυτο εις το ειναι οικον του πατρος και μηκετι οικον εμποριου (Io.Com 13, 56, 389) [All]

TEXT: καὶ τοῖς ταῖς περιστέρας πωλουσιν εἰπεν· αρατε ταῦτα εὐτευθεν, μη ποιείτε τὸν οἶκον τοῦ πατρός μου οἶκον εμποριου

εντευθεν τελι] add και P⁶⁶ A Θ f1. 13 33 565 700 1241 a b e

εμποριου τελι] εμπορων ε (?) commercatorum)

John 2:17

- + τοτε εμνησθησαν οι μαθηται αυτου οτι γεγραμμενον εστιν ο ζηλος του οικου σου καταφαγεται με + (Io.Com 10, 1, Pref.) [L]
- + τοτε εμνησθησαν οι μαθηται αυτου οτι γεγραμμενον εστιν ο ζηλος του οικου σου καταφαγεται με + (Io.Com 10, 20, 119) [L]
- ο ζηλος του οικου σου καταφαγεται με (Io.Com 10, 25, 151) [C]
- ο ζηλος του οικου σου καταφαγεται με (Io.Com 10, 34, 223) [C]¹²
- ο ζηλος του οικου σου καταφαγεται με (Io.Com 10, 37, 239) [C]

TEXT: [τοτε]¹³ εμνησθησαν οι μαθηται αυτου οτι γεγραμμενον εστιν ο¹⁴ ζηλος του οικου σου καταφαγεται με

Lac.: P⁴⁵ C D W

γεγραμμενον εστιν τελι] εστιν γεγραμμενον B 1241

¹² Origen appears to be citing Heracleon's text.

¹³ Even though both of the lemmata begin with *τοτε* in citations that continue without a break from v. 16, we do not feel confident that this represents Origen's text, in agreement with OL a (e) against all other witnesses (some of which begin the clause with *δε*). Quite apart from the improbability of these alignments in a subsingular reading, the evidence from the John commentary is not at all compelling: the first lemma does not derive from Origen and the other finds no support in the subsequent quotations of the verse. For these reasons we have chosen not to cite the reading in the apparatus.

¹⁴ The lemma in the Preface of Bk. 10 cannot be used to establish Origen's knowledge of ο. See n. 4 on p. 22 above.

εστιν *rell*] addοτὶ P66.75 [NA: a b e]

καταφαγεται *rell*] κατεφαγε 565 TR [NA: a b e]

εμνησθησαν οι μαθηται *rell*] εμνησθη ο μαθητης b

αυτου *rell*] omit 33

ο *rell*] omit Δ

John 2:18

+ απεκριθησαν ουν οι Ιουδαιοι και ειπαν αυτω· τι σημειουν δεικνυεις ημιν οτι ταυτα ποιεις + (Io.Com 10, 1, Pref.) [L]

απεκριθησαν ουν οι Ιουδαιοι και ειπαν αυτω· τι σημειουν δεικνυεις ημιν οτι ταυτα ποιεις + (Io.Com 10, 35, 224) [L]

τι σημειουν δεικνυεις οτι ταυτα ποιεις (Io.Com 10, 35, 226) [C]

TEXT: απεκριθησαν ουν οι Ιουδαιοι και ειπαν αυτω· τι σημειουν δεικνυεις¹⁵ οτι ταυτα ποιεις

Lac.: P45 C D W

ουν *rell*] omit f¹³ 33 579 1241 b (e)

δεικνυεις P75 L] add ημιν *rell*

John 2:19

+ απεκριθη Ιησους και ειπε· λυσατε τον ναον τουτον και εν τρισιν ημεραις εγερω αυτον + (Io.Com 10, 1, Pref.) [L]

+ απεκριθη Ιησους και ειπεν αυτοις· λυσατε τον ναον τουτον και εν τρισιν ημεραις εγερω αυτον (Io.Com 10, 35, 224) [L]

λυσατε τον ναον τουτον και εν τρισιν ημεραις εγερω αυτον (Io.Com 10, 35, 226) [C]

¹⁵ We have taken the text from the exact citation of the John commentary *in loc.* rather than from the lemmata (which attest ημιν). See notes 13 and 14 above.

λυσατε τον ναον τουτον και εν τρισιν ημεραις εγερω αυτον
(Io.Com 10, 37, 239) [C]

λυσατε τον ναον τουτον και εν τρισιν ημεραις εγερω αυτον
(Io.Com 10, 37, 246) [C]

λυσατε τον ναον τουτον καγω εν τρισιν ημεραις εγερω αυτον
(Io.Com 10, 37, 251) [C]

λυσατε τον ναον τουτον, καγω εν τρισιν ημεραις εγερω αυτον
(Cels 3, 32) [C]

λυσατε τον ναον τουτον, καγω εν τρισιν ημεραις εγερω αυτον
(Cels 8, 19) [C]

λυσατε τον ναον τουτον (Mat.Com A 108) [C]

εν τρισιν ημεραις εγερω αυτον (Io.Com 10, 43, 298) [C]

ο μεντοι γε Ηρακλεων το εν τρισιν φησιν αντι του εν τριτη
(Io.Com 10, 37, 248) [All]

TEXT: απεκριθη Ιησους και ειπεν αυτοις· λυσατε τον ναον
τουτον και¹⁶ εν τρισιν ημεραις εγερω αυτον

Lac.: P⁴⁵ C D W

απεκριθη rell] addo ΧΩ f1. 13 33 565 579 TR [NA: a b e]

απεκριθη Ιησους και rell] και Ιησους ε

εν rell] omit B

John 2:20

+ απεκριθσαν ουν οι Ιουδαιοι· τεσσερακοντα και εξ ετεσιν
ωκοδομηθη ο ναος ουτος και συ εν τρισιν ημεραις εγερεις
αυτον; + (Io.Com 10, 1, Pref.) [L]

ειπαν ουν οι Ιουδαιοι· τεσσερακοντα και εξ ετεσιν ωκοδομηθη
ο ναος ουτος και συ εν τρισιν ημεραις εγερεις αυτον;
(Io.Com 10, 38, 257) [L]

¹⁶ Origen's occasional use of καγω when citing this text is not attested as a variant reading among the Greek manuscripts of the Fourth Gospel. We attribute it, then, to a loose manner of citation.

πας ουν οι Ιουδαιοι λεγουσιν· τεσσερακοντα και εξ ετεσιν
ῳκοδομηθη ο ναος ουτος (Io.Com 10, 38, 254) [Ad]

TEXT: ειπαν ουν οι Ιουδαιοι· τεσσερακοντα και εξ ετεσιν
ῳκοδομηθη ο ναος ουτος και συ εν τρισιν ημεραις εγερεις
αυτον;

Lac.: P⁴⁵ C D W

ειπαν ουν οι Ιουδαιοι r^{ell}] ειπαν ουν αυτω οι Ιουδαιοι Θ 33;
και οι Ιουδαιοι ειπαν e

εν r^{ell}] omit X a

εγερεις r^{ell}] εγειρεις 33 b e

συ P^{66c} r^{ell}] omit P^{66*}

John 2:21

+ εκεινος δε ελεγε περι του ναου του σωματος αυτου +
(Io.Com 10, 1, Pref.) [L]

εκεινος δε ελεγεν περι του ναου του σωματος αυτου +
(Io.Com 10, 39, 263) [L]

εκεινος δε ελεγεν περι του ναου του σωματος αυτου (Io.Com
10, 41, 287) [C]

ελεγε περι του ναου του σωματος αυτου (Cels 2, 10) [C]

ελεγε περι του ναου του σωματος αυτου (Cels 8, 19) [C]

ο μεν γαρ ελεγεν περι του ναου του σωματος αυτου (Io.Com
10, 37, 252) [Ad]

ελεγε γε τουτο περι του ναου του σωματος αυτου (Cels 3, 32)
[Ad]

και ταυτα μεν περι του ναου του σωματος αυτου (Io.Com 10,
42, 297) [All]

TEXT: εκεινος δε ελεγεν περι του ναου του σωματος αυτου

Lac.: P⁴⁵ C D W

αυτου Χ^c rell] omit Χ*

John 2:22

+ οτε ουν ηγερθη εκ νεκρων εμνησθησαν οι μαθηται αυτου οτι τουτο ελεγε και επιστευσαν τη γραφη και τω λογω ον ειπεν ο Ιησους + (Io.Com 10, 1, Pref.) [L]

+ οτε ουν ηγερθη εκ νεκρων εμνησθησαν οι μαθηται αυτου οτι τουτο ελεγεν και επιστευσαν τη γραφη και τω λογω ον ειπεν ο Ιησους (Io.Com 10, 39, 263) [L]

επει δε οτε ηγερθη εκ νεκρων εμνησθησαν οι μαθηται αυτου οτι τουτο ελεγε και επιστευσαν τη γραφη και τω λογω ον ειπεν ο Ιησους (Io.Com 10, 43, 298) [C]

επιστευσαν τη γραφη και τω λογω ον ειπεν ο Ιησους (Io.Com 10, 43, 304) [C]

οτε και οι μαθηται ου ελεγεν πριν λυθηναι του ναον του θεου ο λογος αυτου μνησθησονται και πιστευσουσιν τελειουμενης αυτων μετα της γνωσεως τοτε και της πιστεως ου τη γραφη μονη ολλα και τω λογω ον ειπεν ο Ιησους (Io.Com 10, 27, 241) [All]

TEXT: οτε ουν ηγερθη εκ νεκρων εμνησθησαν οι μαθηται αυτου οτι τουτο ελεγεν και επιστευσαν τη γραφη και τω λογω ον ειπεν ο Ιησους

Lac.: P⁴⁵ C D W

ελεγεν rell] add αυτοις ΠΩ 565 TR

ον P66. 75 Χ B L UBS] ο 1241; ω rell [NA: a b e]

τουτο rell] add Ιησους 579

ειπεν rell] add αυτοις f¹³

John 2:23

+ ως δε ην εν τοις Ιεροσολυμοις εν τω πασχα εν τη εορτῃ
επιστευσαν εις το ονομα αυτου πολλοι θεωρουντες αυτου
τα σημεια α εποιει + (Io.Com 10, 1, Pref.) [L]

ως δε ην εν τοις Ιεροσολυμοις εν τω πασχα εν τη εορτῃ πολλοι
επιστευσαν εις το ονομα αυτου θεωρουντες αυτου τα
σημεια α εποιει + (Io.Com 10, 44, 306) [L]

ως δε ην εν τοις Ιεροσολυμοις εν τω πασχα εν τη εορτῃ πολλοι
επιστευσαν εις το ονομα αυτου θεωρουντες αυτου τα
σημεια α εποιει (Io.Com 13, 56, 386) [C]

ουτοι δε επιστευσαν εις το ονομα αυτου θεωρουντες αυτου τα
σημεια α εποιει (Io.Com 10, 44, 298) [Ad]

πολλοι πιστευοντες εις το ονομα αυτου (Io.Com 10, 44, 313)
[Ad]

ενθαδε δε ουκ ειν τω πασχα των Ιουδαιων, αλλ' ειν τω πασχα εν
Ιεροσολυμοις ην ο Ιησους (Io.Com 10, 44, 314) [All]

ενθαδε δε ο Ιησους αναγεγραπται ειναι εν τη εορτῃ εν τοις
Ιεροσολυμοις γαρ τυγχανων εν πασχα και εορτη ην, πολλων
πιστευοντων καν εις το ονομα αυτου (Io.Com 10, 44, 310)
[All]

TEXT: ως δε ην εν τοις Ιεροσολυμοις εν τω πασχα εν τη εορτῃ
πολλοι επιστευσαν εις το ονομα αυτου θεωρουντες αυτου
τα σημεια α εποιει

Lac.: P⁴⁵ C D W

τοις rell] omit 33 565 1241 Ψ TR [NA: a b e]

αυτου τα σημεια rell] τα σημεια f¹ a b e; τα σημεια αυτου
892 1241-----
ην rell] add Ιησους aεν³ rell] omit B

εποιει rell] ποιει 579; add εν τοις κακως εχουσιν e

John 2:24

+ αυτος δε ο Ιησους ουκ επιστευσεν εαυτον αυτοις δια το αυτον γινωσκειν παντας + (Io.Com 10, 1, Pref.) [L]

+ αυτος δε Ιησους ουκ επιστευσεν αυτον αυτοις δια το αυτον γινωσκειν παντας + (Io.Com 10, 44, 306) [L]

γινωσκειν παντας (Io.Com 10, 46, 320) [C]

ζητησαι τις αν πις τοις μεμαρτυρημενοις πιστευειν εαυτον ουκ επιστευεν ο Ιησους (Io.Com 10, 44, 307) [All]

οτι ουχι τοις πιστευουσιν εις αυτον ου πιστευει εαυτον ο Ιησους (Io.Com 10, 44, 307) [All]

δια τουτο τω πιστευοντι εις το ονομα αυτου εαυτον ου πιστευει ο Ιησους (Io.Com 10, 44, 309) [All]

και σημεια πιστευουσιν ουκ εις αυτον αλλ' εις το ονομα αυτου, ο Ιησους ουκ επιστευεν εαυτον αυτοις (Io.Com 10, 44, 314) [All]

TEXT: αυτος δε Ιησους¹⁷ ουκ επιστευεν¹⁸ εαυτον αυτοις δια το αυτον γινωσκειν παντας

Lac.: P⁴⁵ C D W

Ιησους P^{66.75} B L 1241 (a b) UBS] ο Ιησους (a b) rell; omit e

εαυτον X^c A^c (a b e) rell] αυτον X^{*} A^{*} B L 700 (a b e) UBS; omit P⁷⁵ 579

αυτοις A^c rell] εαυτοις A^{*} 33

¹⁷ The text is difficult to establish at this point. The lemma found in the preface of Book 10 cannot be used, as we have pointed out above (n. 4 on p. 22); neither can the allusions to the passage scattered throughout the book, as these lack the introductory words (*αυτος δε*). In these instances Origen uses the article simply because this is his more typical style of reference. We are left then with the lemma *ad loc.*, which lacks the article.

¹⁸ Only in the lemmata is the tense of the main verb given in the aorist. On the other hand, in his two allusions of Io.Com 10, 44, 307 and 314 Origen sticks closely to the biblical text (i.e. for this portion of the verse). We have therefore judged that he read the imperfect.

αυτον̄ rell] omit Χ a b

παντας̄ rell] παντα E f¹³

John 2:25

+ και οτι ου χρειαν ειχεν ιωα τις μαρτυρηση περι ανθρωπου· αυτος γαρ εγινωσκε τι ην εν τω ανθρωπῳ + (Io.Com 10, 1, Pref.) [L]

+ και οτι ου χρειαν ειχεν ιωα τις μαρτυρηση περι ανθρωπου· αυτος γαρ εγινωσκεν τι ην εν τω ανθρωπῳ (Io.Com 10, 44, 306) [L]

ου χρειαν ειχεν ιωα τις μαρτυρηση περι ανθρωπου (Io.Com 10, 45, 315) [C]

ου χρειαν ειχεν ιωα τις μαρτυρηση περι ανθρωπου (Io.Com 10, 45, 316) [C]

ο καθ' ημας γινωσκων τι ην εν τω ανθρωπῳ (Cels 2, 20) [Ad]

παντας γινωσκων και μη χρειαν εχων ιωα τις μαρτυρηση περι ανθρωπου, τω γινωσκειν τι εστιν εν εκαστῳ των ανθρωπων (Io.Com 10, 44, 314) [All]

και το μη χρειαν εχειν, ιωα τις μαρτυρηση περι ανθρωπου ... εγινωσκεν τε τι ην εν τω ανθρωπῳ (Io.Com 10, 46, 320) [All]

προς μεντοι γε τους υπονοησαντας αν περι μονων ανθρωπων μη χρειαν εχειν αυτον μαρτυρων (Io.Com 10, 46, 320) [All]

γινωσκει ουν τι ην εν τω ανθρωπῳ ο γινωσκων παντα ιοις του θεου (Io.Com 10, 46, 323) [All]

ο γινωσκων τα εν ταις καρδιαις των ανθρωπων Χριστος Ιησους (Mat.Com 10, 14) [All]

TEXT: και οτι ου χρειαν ειχεν ιωα τις μαρτυρηση περι ανθρωπου· αυτος γαρ εγινωσκεν τι ην εν τω ανθρωπῳ

Lac.: P⁴⁵ C D W

ανθρωπου P⁶⁶ (a e)] αυτου b; του ανθρωπου (a e) rell

οτι rell] omit A

ου χρειαν ειχεν rell] χρειαν ουκ ειχεν x; ουκ ηθελεν a (?)
non desideraret)

*John Chapter Three**John 3:1*

εοικεν δε εν τοις Ιεροσολυμοις ο των φαρισαιων αρχων
Νικοδημος (Io.Com 10, 3, 12) [All]

John 3:2

ραββει οιδαμεν οτι απο θεου εληλυθας διδασκαλος· ουδεις γαρ
δυναται τα σημεια ταυτα ποιειν α συ ποιεις εαν μη η ο θεος
μετ' αυτου (Io.Com 13, 56, 386) [C]

νυκτος προς αυτον αρχων εληλυθεναι (Io.Com 10, 3, 12) [All]

TEXT: [ουτος ηλθεν νυκτος] προς [αυτον] ... ραββει οιδαμεν οτι
απο θεου εληλυθας διδασκαλος· ουδεις γαρ δυναται τα
σημεια ταυτα ποιειν α συ ποιεις εαν μη η ο θεος μετ'
αυτου¹

Lac.: P⁴⁵ C D W

ουδεις γαρ rell] και ουδεις X e

δυναται ταυτα τα σημεια (Origen) P⁶⁶. 75 X A B L Ψ 33 579
892 1241 a b (e) UBS] ταυτα τα σημεια δυναται rell

ποιειν rell] ποιησαι f¹ 565 [NA: a b e]

α συ ποιεις rell] omit f¹ 565

η ο θεος (a) rell] ο θεος P^{66*} L; ο θεος η a

εληλυθας rell] εξεληλυθας 700

τα rell] omit L

ταυτα rell] τοιαυτα e

εαν rell] ei Θ

¹ The allusion in Io.Com 10 cannot be used to conclude either that Origen agrees with the word order of Codex Sinaiticus against all others (νυκτος προς αυτον) or that he read αυτον for του Ιησουν.

John 3:3

ο γεννηθεις αναθεν εξ υδατος και πνευματος (Mat.Com 15, 23) [All]

John 3:5

ο γεννηθεις αναθεν εξ υδατος και πνευματος (Mat.Com 15, 23) [All]

John 3:6

το γεγενημενον εκ της σαρκος σαρξ εστιν (Rom.Com 3, 29)
[C]

Lac.: P⁴⁵ C D W

John 3:12

και αιτειτε τα επουρανια και τα επιγεια υμιν προστεθησetai
(Orat 2, 2) [All]

John 3:14

ωσπερ Μωυσης υψ[ωσεν] τον οφ[ιν] εν τη ερημω, [ουτω]ς
υψω[θη]ναι δει τον νιο[ν του] ανθρωπου (Pasc 14, 25)
[Ad]*

Lac.: P⁴⁵ C D W

υψωθηναι δει τον νιον του ανθρωπου rell] δει υψωθηναι τον
υιον του ανθρωπου A a; δει τον νιον του ανθρωπου
υψωθηναι 33

ουτως rell] add και b

John 3:18

ο πιστευων εις εμε² ου κρινεται (Io.Com 10, 44, 308) [Ad]*

² Origen's reference is too loose to be taken as definitive evidence of his text at this point. With the exception of f¹³ pc, which read εις τον νιον, the manuscript tradition is virtually invariant in reading εις αυτον.

Lac.: P⁴⁵ C D W

εις rell] επι 1241

John 3:20

πας³ ο φαυλα πρασσων μισει το φως και ουκ ερχεται προς το φως (Io.Com 20, 37, 348) [C]

Lac.: P⁴⁵ C D W

και ουκ ερχεται προς το φως X^c rell] omit X* 579

ο rell] add τα Θ

John 3:22

μετα δε ταυτα ηλθεν ο Ιησους και οι μαθηται αυτου εις την Ιουδαιαν γην και εκει διετριψεν μετ' αυτων και εβαπτιζεν (Io.Com 10, 3, 12) [C]

μετα ταυτα ηλθεν αυτος και οι μαθηται αυτου εις την Ιουδαιαν γην και εκει διετριψεν μετ' αυτων και εβαπτιζεν (Io.Com 13, 39, 254) [Ad]

Ιησους γινωσκεται παρα τοις Φαρισαιοις βαπτιζων (Io.Com 10, 8, 34) [All]

πεμπτον εις την Ιουδαιαν γην συνδιατριψει τοις μαθηταις (Io.Com 13, 64, 455) [All]

TEXT: μετα ταυτα ηλθεν ο Ιησους και οι μαθηται αυτου εις την Ιουδαιαν γην και εκει διετριψεν μετ' αυτων και εβαπτιζεν

Lac.: P⁴⁵ C D W

³ Apart from E a and several other witnesses, most MSS add γαρ. As we have noted, it is normally impossible to determine the presence of introductory conjunctions and particles in a Father's text on the basis of a solitary reference. We have therefore not cited the variant in the apparatus.

ηλθεν τελλ] απηλθεν 33 a (b)

ο τελλ] omit A Π [NA: a b e]

καὶ οἱ μαθῆται αὐτοῦ εἰς τὴν Ἰουδαϊαν γῆν τελλ] εἰς τὴν Ἰουδαϊαν γῆν καὶ οἱ μαθῆται αὐτοῦ **X**

καὶ εκεὶ τελλ] κακεὶ **X**

καὶ εβαπτίζεν τελλ] omit b

John 3:23

τὸν⁴ καὶ Ἰωαννῆς βαπτίζων εν Αἰνων εγγυς του Σαλιμ οτι υδατα πολλα την εκεὶ και παρεγιωντο και εβαπτιζοντο + (Io.Com 10, 3, 12) [C]

εβαπτίζεν εν Αἰνων εγγυς του Σαλιμ (Io.Com 10, 3, 13) [Ad]

Lac.: P⁴⁵ C D W

καὶ¹ τελλ] omit a b e

καὶ¹ τελλ] add o P⁶⁶ B Θ UBS [NA: a b e]

παρεγιωντο τελλ] add προς αὐτον Θ e

Ιωαννῆς τελλ] add o f1

Αἰνων τελλ] ερημῷ e

παρεγιωντο καὶ τελλ] παρεγενοντο καὶ 1241; παραγιωντες επ' αὐτον e

John 3:24

+ ουπω γαρ ην βεβλημενος εις την φυλακην ο Ιωαννῆς (Io.Com 10, 3, 12) [C]

⁴ The MS tradition of the Fourth Gospel is virtually invariant in adding δε. Origen substitutes a temporal designation for the conjunction prior to the citation (καθ' ον καιρον); for this reason, he cannot be cited here as attesting a shorter text that omits an introductory conjunction.

ουπω βεβλημενος ην εις φυλακην ο Ιωαννης (Io.Com 10, 3, 13)
[Ad]

Lac.: P⁴⁵ C D W

την E^c rell] omit Θ E^{*} f¹ [NA: a b e]

ο X^c rell] omit X^{*} B [NA: a b e]

John 3:25

εγενετο⁵ ζητησις εκ των μαθητων Ιωαννου μετα Ιουδαιων
περι καθαρισμου + (Io.Com 10, 3, 12) [C]

Lac.: P⁴⁵ C D W

Ιουδαιων P⁶⁶ X^{*} Θ (Ω) f¹. 13 565 a b e TR] Ιουδαιον Ω;
Ιουδαιου X^c rell

ζητησις X^c rell] συνζητησις X^{*}

εκ ... Ιουδαιων rell] μεταξυ (? inter) των Ιουδαιων και των
μαθητων Ιωαννου a

μαθητων rell] add των B

John 3:26

+ και ηλθον προς τον Ιωαννην ... ιδε ουτος βαπτιζει και παντες
ερχονται προς αυτον (Io.Com 10, 3, 12) [C]

Lac.: P⁴⁵ C D (inc. ιδε) W

τον rell] omit f¹ 33

ιδε rell] ιδου D f¹ 565 [NA: a b e]

⁵ A few witnesses add δε (X^{*} e), while the vast majority add ουν. Again, Origen's solitary reference cannot be used to indicate his support of a shorter text that omits a conjunction.

John 3:30

[εκεινον δ]ει αυξανειν εμε δε ελαττουσθαι (Rom.Com 5, 13)
[C]

Lac.: P⁴⁵ C W

John 3:31

ο ων εκ της γης εκ της γης εστιν και εκ της γης λαλει· ο εκ του ουρανου ερχομενος επανω παντων εστιν + (Io.Com 19, 20, 127) [C]

ο εκ του ουρανου ερχομενος⁶ + (Io.Com 19, 20, 127) [C]

οστις οσον εστιν εκ της γης εκ της γης λαλει (Io.Com 19, 20, 130) [All]

ει τοινυν ο ων εκ της γης εκ της γης λαλει (Io.Com 19, 20, 127) [All]

TEXT: ο⁷ων εκ της γης εκ της γης εστιν και εκ της γης λαλει· ο εκ του ουρανου ερχομενος επανω παντων εστιν

Lac.: P⁴⁵ C W

εκ¹ Χ^c rell] επι Χ^{*} a e; απο D Θ f¹³ b [1241 lac.]

ο² P^{66c} rell] add δε (b) e; add ων P^{66*} [579 lac.]

επανω παντων εστιν Χ^c rell] omit P⁷⁵ Χ^{*} D f¹ 565 a b e
[579 lac.]

εκ της γης εστιν και rell] omit 1241

⁶ Even though Origen continues this citation into v. 32 without a break, he is clearly abbreviating his text, since he gives it in the longer form in the immediately preceding context.

⁷ Several witnesses add δε (Χ^{*} D a b). Origen's solitary reference cannot be used to show his text at this point. On the other hand, his text is secure with regard to the second clause, where he clearly reads ο rather than ο δε ο ων: in this case the variant reading occurs in the midst of a longer citation.

καὶ ... εστι² rell] omit 579

καὶ εκ τῆς γῆς λαλεῖ P^{66c} rell] omit P^{66*} [579 lac.]

ερχομένος P^{66c} rell] omit P^{66*} [579 lac.]

John 3:32

+ ο⁸εωρακεν καὶ ηκουσεν τουτο μαρτυρει (Io.Com 19, 20, 127) [C]

+ ο εωρακεν καὶ ηκουσεν τουτο μαρτυρει (Io.Com 19, 20, 127) [C]

Lac.: P⁴⁵ C W

ο Χ^c rell] καὶ ο ΑΘΔΠΩ f¹³ 700 892 1241 TR; ov Χ*

τουτο rell] omit Χ D f¹ 565 a b e

καὶ rell] add o a

⁸ There is no doubt that Origen reads the shorter text here, i.e. without καὶ. Both citations of the passage in Io.Com 19, 20, 127 continue, without interruption, quotations of John 3:31.

*John Chapter Four**John 4:1*

φαινεται δια το εγνωκεναι τους Φαρισαιους οτι Ιησους πλειονας μαθητας ποιει και βαπτιζει <η> Ιωανης (Io.Com 13, 39, 255) [Ad]¹

και ο μεν παρα τω Ιωανη Ιησους γινωσκεται παρα τοις Φαρισαιοις βαπτιζων (Io.Com 10, 8, 34) [All]

TEXT: [εγνω ο κυριος οτι ηκουσαν] οι Φαρισαιοι οτι Ιησους πλειονας μαθητας ποιει και βαπτιζει η Ιωανης

Lac.: P⁴⁵ Wη B^c rell] omit A B^{*} LΨ 579 892 [NA: a b e]-----
οτι² rell] add o f¹³

ποιει rell] εσχεν a

και βαπτιζει η Ιωανης rell] η Ιωανης και βαπτιζει b
βαπτιζει rell] add πλειονας a*John 4:2*

ο γαρ Χριστος ... αυτος ουκ εβαπτιζεν, αλλ' οι μαθηται αυτου (Io.Com 6, 23, 124) [Ad]

Χριστος ουν εν υδατι ου βαπτιζει, αλλ' οι μαθηται αυτου (Io.Com 6, 23, 125) [Ad]

οτι το Ιωαννου βαπτισμα υποδεεστερον ετυγχανεν του βαπτισματος Ιησου, διδομενου δια των μαθητων αυτου (Io.Com 6, 33, 168) [All]

¹ Preuschen (GCS 4 [1903] 264) notes "<η> Rasur an d. St., von d. Ausgg. erg." C. Blanc presents the same text (SC 222).

112 *The Fourth Gospel in Origen*

Ιησους γινωσκεται παρα τοις Φαρισαιοις βαπτιζων, εν τοις μαθηταις αυτου βαπτιζων (Io.Com 10, 8, 34) [All]

TEXT: [Ιησους αυτος] ουκ εβαπτιζεν, αλλ' οι μαθηται αυτου²

Lac: P⁴⁵ W

John 4:3

αφιεις την Ιουδαιαν και απερχομενος εις την Γαλιλαιαν
(Io.Com 13, 39, 255) [Ad]

αφιησιν την Ιουδαιαν και απεισιν εις την Γαλιλαιαν ο κυριος
(Io.Com 13, 54, 368) [Ad]

διηρχετο δια της Σαμαρειας <εις την Γαλιλαιαν> (Mat.Com 16, 14) [All]

TEXT: αφηκεν³ την Ιουδαιαν και απηλθεν⁴ ... εις την Γαλιλαιαν

Lac.: P⁴⁵ W

Ιουδαιαν rell] add γην DΘ f^{1.} 13 565 (a) b e

John 4:4

εδει⁵ αυτον διερχεσθαι δια της Σαμαρειας (Io.Com 13, 39, 255)
[C]

εδει αυτον διερχεσθαι δια της Σαμαρειας (Io.Com 13, 54, 368)
[C]

² Origen's references are too loose to establish his text with regard to variants in sequence preserved otherwise in the tradition (i.e. Ιησους αυτος] αυτος Ιησους).

³ Some witnesses attest an additional conjunction -- δε in f¹ and ουν in b. Origen's references are too loose to establish his text at this point.

⁴ We have judged Origen's quotations to be too loose to be cited in support of the shorter text against P⁶⁶.⁷⁵ Χ B^c C D LΘ f^{1.} 13 33 565 892 1241 a b e TR UBS, which add πολιν here. He may well have omitted the adverb for simple contextual reasons: in neither place is he concerned to indicate that Jesus had previously gone from Judea to Galilee.

⁵ Origen's quotation cannot be used to argue that he preserved a shorter text against all others in omitting the introductory conjunction δε.

ως οτε από Ιεροσολυμαν διηρχετο δια της Σαμαρειας
(Mat.Com 16, 14) [All]

Lac.: P⁴⁵ W

John 4:5

πλησιον του χωριου ο εδωκεν Ιακωβ τῳ Ιωσηφ⁶ (Io.Com 13, 54,
368) [C]

Lac.: P⁴⁵ W

ο C^c rell] ou P⁶⁶ C* D LΘ Ω f¹ 33 565 700 1241 [NA: a b e]

τῳ P⁶⁶.⁷⁵ X B (b) UBS] τῳ υιῷ αυτου a e; omit (b) rell

John 4:6

ειπερ δε μη εγινετο τι χρησιμον εκ του πιειν απο της πηγης,
ουτ' αν εκαθεζετο επι τη πηγη ο Ιησους (Io.Com 13, 4, 24)
[All]

η δε της Σαμαρειτιδος <ουκ> ουσα ωρᾳ εκτῃ αφιεται (Io.Com
13, 29, 178) [All]

και γενομενος παρα τη πηγη του Ιακωβ φησι (Io.Com 13, 39,
255) [All]

ο εδωκεν Ιακωβ τῳ Ιωσηφ παρα τη πηγη του Ιακωβ (Io.Com 13,
54, 368) [All]

εκτον εν τη Σαμαρεια παρα τη πηγη του Ιακωβ εδιδαξεν
(Io.Com 13, 64, 455) [All]

λεγετω δ' αυτον και διψησαντα παρα τη πηγη του Ιακωβ
πεπωκεναι (Cels 1, 70) [All]

υδωρ πηγης του Ιακωβ αφ' ης ηντλει η Σαμαρειτις (Mat.Com
12, 8) [All]

⁶ Origen's short citation, of course, cannot be adduced in support of variant readings that occur after Ιωσηφ.

φθασας επι το φρεαρ κοπιασας εκ της οδοιποριας εκαθεσθη παρ αυτω (Mat.Com 16, 14) [All]

TEXT: ... πηγη του Ιακωβ. ο ... Ιησους κεκοπιακως εκ της οδοιποριας εκαθεζετο ... επι τη πηγη. ωρα ... ην ... εκτη

Lac.: P⁴⁵ W

τη πηγη P^{66c} (a b e) rell] την πηγην L (a b e); τη γη P^{66*} 1241

εκαθεζετο P^{66c} rell] εκαθιζετο P^{66*}

John 4:7

δος μοι πιειν (Io.Com 13, 4, 24) [C]

οτι ειπων αυτη ο Ιησους πιειν (Io.Com 20, 41, 384) [Ad]

υδωρ πηγης του Ιακωβ αφ' ης ηντλει η Σαμαρειτις (Mat.Com 12, 8) [All]

TEXT: λεγει αυτη ο Ιησους· δος μοι πιειν

Lac.: P⁴⁵ W

John 4:8

οι δε μαθηται [... 6-7 ...] απεληλυθοτων εις την πολιν, ια τροφας αγορασωσιν (Io.Com 13, 32, 195) [Ad]

TEXT: οι ... μαθηται ... απεληλυθεισαν εις την πολιν, ια τροφας αγορασωσιν

Lac.: P⁴⁵ W

την rell] omit Δ

John 4:9

ου γαρ συγχρωνται Ιουδαιοι Σαμαρειταις (Io.Com 20, 5, 310) [C]**

ου συγχρωνται Ιουδαιοι Σαμαρειταις (Io.Com 13, 9, 53) [C]

Lac.: P⁴⁵ W

ου ... Σαμαρειταις Χ^c rell] omit Χ^{*} D a b e

John 4:10

ει ηδεις την δωρεαν του θεου και τις εστιν ο λεγων σοι· δος
μοι πιειν συ αν ητησας αυτον και εδωκεν αν σοι υδωρ ζων
(Io.Com 13, 1, 3) [C]^{**}

ει ηδεις την δωρεαν του θεου και τις εστιν ο λεγων σοι· δος
μοι πιειν συ αν ητησας αυτον και εδωκεν <αν> σοι υδωρ
ζων + (Io.Com 20, 41, 384) [C]

συ αν ητησας αυτον και εδωκεν αν σοι υδωρ ζων (Io.Com 13,
7, 41) [C]

συ αν ητησας αυτον και εδωκεν σοι υδωρ ζων (Io.Com 13, 8,
50) [C]

Lac.: P⁴⁵ W

μοι rell] add υδωρ 700 1241

αν² rell] omit LΩ [NA: a b e]

συ rell] add πλεον b

John 4:11

+ και λεγει αυτω η γυνη· κυριε ουτε αντλημα εχεις και το
φρεαρ εστιν βαθυ· ποθεν ουν εχεις το υδωρ το ζων
(Io.Com 20, 41, 385) [C]

κυριε ουτε αντλημα εχεις και το φρεαρ εστιν βαθυ (Io.Com
13, 7, 40) [C]

ουτε αντλημα εχεις και το φρεαρ εστιν βαθυ (Io.Com 13, 9,
55) [C]

ουτε αντλημα εχεις και το φρεαρ εστιν βαθυ (Io.Com 13, 35,
226) [C]⁷

⁷ Origen appears to be citing Heracleon's text.

καὶ ορα εἴς ων επεπονθεὶ πῶς πιωνυσα εκ του νομιζομένου
αυτῇ βαθεος ειναι φρεατος (Io.Com 13, 1, 7) [All]

οτε καὶ επιζητει ποθεν εχει το ζων υδωρ (Io.Com 13, 7, 40)
[All]

TEXT: καὶ⁸ λεγει αυτῷ η γυνη· κυριε ουτε αυτλημα εχεις καὶ το
φρεαρ εστιν βαθυ· ποθεν ουν εχεις το υδωρ το ζων

Lac.: P45 W

καὶ ε] omit rell

η γυνη Χ^c rell] omit P⁷⁵ B; εκεινη Χ*

ουν rell] omit Χ D a b e

ουτε rell] ουδε D

το υδωρ το rell] υδωρ D

John 4:12

μη συ φησι μειζων ει του πατρος ημων Ιακωβ ος δεδωκεν ημιν
το φρεαρ και αυτος εξ αυτου επιειν και οι υιοι αυτου και τα
θρεμματα αυτου (Io.Com 13, 14, 90) [C]

ει γαρ επιειν Ιακωβ εξ αυτης και οι υιοι αυτου και τα θρεμματα
αυτου (Io.Com 13, 6, 38) [Ad]

περι του λεγομενου υπ' αυτης φρεατος, ως ο Ιακωβ εδωκεν
αυτο και αυτος εξ αυτου επιειν και οι υιοι αυτου και τα
θρεμματα αυτου (Io.Com 13, 1, 2) [All]

και ει μειζων ειη του νομιζομενου πατρος αυτη Ιακωβ
(Io.Com 13, 7, 40) [All]

Ιακωβ εκ του φρεατος επιειν και οι υιοι αυτου και τα θρεμματα
αυτου (Io.Com 13, 9, 56) [All]

⁸ Origen's text appears to be secure in reading καὶ. The conjunction occurs in the continuous citation of 4:10-11 in Io.Com 20, 41, 384-385.

καὶ οἱεται του κοσμικην αυτην ειναι αποδειξιν φερειν εκ του τα
θρεμματα του Ιακωβ εξ αυτης πεπωκεναι (Io.Com 13, 10,
57) [All]⁹

TEXT: μη συ μειζων ει του πατρος ημων Ιακωβ ος δεδωκεν
ημιν το φρεαφ και αυτος εξ αυτου επιεν και οι υιοι αυτου και
τα θρεμματα αυτου

Lac.: P⁴⁵ W

ος r^{ell}] οστις ΧΘ

δεδωκεν P⁶⁶. 75 C f¹³] εδωκεν r^{ell} [NA: a b e]

φρεαφ r^{ell}] add τουτο f¹³ (a) b^{vid} e

οι r^{ell}] omit P⁶⁶ 579 [NA: a b e]

ημων r^{ell}] add του f¹

δεδωκεν ημιν το φρεαφ r^{ell}] το φρεαφ ημιν τουτο δεδωκεν
α

και αυτος εξ αυτου Χ^c r^{ell}] αυτος και εξ αυτου Χ*; εξ ου
αυτος ε

αυτου² r^{ell}] omit D

John 4:13

απεκριθη ο Ιησους και ειπεν αυτη· πας ο πινων εκ του υδατος
τουτου διψησει παλιν + (Io.Com 13, 1, 2) [L]

πας ο πινων εκ του υδατος τουτου διψησει παλιν (Io.Com 13,
2, 8) [C]

πας ο πινων εκ τουτου του υδατος διψησει παλιν (Io.Com 13,
3, 13) [C]

πας ο πινων εκ του υδατος τουτου διψησει παλιν (Io.Com 13,
4, 23) [C]

⁹ Origen is referring to Heracleon's interpretation of the verse.

πας ο πινων εκ του υδατος τουτου διψησει παλιν + (Mat.Com 12, 8) [C]

πας ο πινων εκ του υδατος τουτου διψησει παλιν (Pasc 27, -4) [C]

εκ του τον μεν πιοντα απο της πηγης του Ιακωβ διψην παλιν (Io.Com 13, 5, 26) [All]

TEXT: απεκριθη [ο]¹⁰ Ιησους και ειπεν αυτη· πας ο πινων εκ του υδατος τουτου διψησει παλιν

Lac.: P45 W

πας P^{75c} rell] πως P^{75*}

John 4:14

+ ος δ' αν πιη εκ του υδατος ου εγω δωσω αυτω γενησεται πηγη εν αυτω υδατος αλλομενου εις ζωην αιωνιον (Io.Com 13, 1, 2) [L]

ος δ' αν πιη εκ του υδατος ου εγω δωσω αυτω γενησεται πηγη εν αυτω υδατος αλλομενου εις ζωην αιωνιον (Io.Com 13, 3, 14) [C]

+ ος δ' αν πιη εκ του υδατος ου εγω δωσω αυτω ου μη διψησει εις τον αιωνα (Mat.Com 12, 8) [C]

ος δ' αν πιη εκ του υδατος ου εγω δωσω αυτω ου μη διψησει εις τον αιωνα (Mat.Com 12, 8) [C]

ος δ' αν πιη εκ του υδατος ...) (Pasc 27, -1) [C]

ου μη διψηστη δε εις τον αιωνα (Io.Com 13, 10, 60) [C]¹¹

πηγη υδατος αλλομενου εις ζωην αιωνιον (Ios.Hom 19, 4) [C]

τοτε δε ο πιων εκ του υδατος, ου δωσει ο Ιησους, εξει την γενομενην εν αυτω πηγην υδατος αλλομενου εις ζωην αιωνιον (Io.Com 13, 4, 20) [Ad]

¹⁰ The article is attested only in the lemma, which, as we have argued, does not come from Origen himself. We have not therefore cited it in the apparatus as a variant reading with II^c f¹³ 565 TR against rell.

¹¹ This may represent the text cited by Heracleon.

απο πηγης υδατος αλλομενου εις ζωην αιωνιον (Io.Com 13, 6, 35) [Adj]

εξειν υδατος αλλομενου εις ζωην αιωνιον (Pasc 27, -8) [Ad]

τον δε πιοντα εκ του υδατος, συ διδωσιν ο Ιησους, πηγην
υδατος εν εαυτω ισχειν αλλομενου εις ζωην αιωνιον
(Io.Com 13, 5, 26) [All]

ιω' [ουν] ημιν χαρισται πηγην του αλλομενου υδατος εις ζωην
αιωνιον (Io.Com 13, 6, 37) [All]

εκ του υδατος του γενομενου ηδη εν αυτη αρχης υδατος
αλλομενου εις ζωην αιωνιον (Io.Com 13, 29, 175) [All]

οιον δε εχουσα τι ηδη του αλλομενου εις ζωην αιωνιον υδατος
(Io.Com 13, 8, 50) [All]

και πηγας υδατος αλλομενου εις ζωην αιωνιον (Cels 6, 20)
[All]

εχωσιν εν εαυτοις παταμους υδατος αλλομενου εις ζωην
αιωνιον (Orat 30, 3) [All]

TEXT: ος δ' αν πιη εκ του υδατος ου εγω δωσω αυτω ου μη
διψησει εις τον αιωνα [αλλα το υδωρ ο δωσω αυτω]¹²
γενησεται πηγη εν αυτω υδατος αλλομενου εις ζωην
αιωνιον

Lac.: P45 W

¹² It has sometimes been argued that, along with C', the exemplar Origen used for his commentary on the Fourth Gospel had inadvertently omitted the phrase ου μη ... αυτω² (because of homoeoteleuton; see Fee, "The Text of John," 377). The lemma of Io.Com 13, 1, 2 omits the phrase, as do the full quotation of Io.Com 13, 3, 14 and the adaptation of 13, 4, 20. It is nonetheless to be noted that Origen explicitly quotes the first portion of the phrase in question in the nearby context (Io.Com 13, 10, 60), countering Heracleon's interpretation of it with his own. It would therefore appear that the earlier citation and allusion have been shortened for contextual reasons (Origen is interested in commenting on what the final clause might mean) and that the lemma has in turn been influenced by his quotations *in loc.*

ος δ' αν πιη (X^c) rell] ο δε πιων X* D [NA: a b e]

πηγη εν αυτῳ P⁶⁶] εν αυτῳ πηγη rell

πιη X* rell] πιη X^c [NA: a b e]

ου¹ rell] o 1241

ου μη ... αυτῳ Origen^{vid} C^c rell] omit C*

μη rell] omit D

αυτῳ¹ rell] omit e

αλλομενου rell] add ζωντος f¹³

John 4:15

λεγει προς αυτον η γυνη· κυριε δος μοι τουτο το υδωρ ινα μη διψω μηδε διερχωμαι ενθαδε αντλειν (Io.Com 13, 7, 40) [L]

κυριε δος μοι τουτο το υδωρ ινα μη διψω μηδε διερχωμαι ενθαδε αντλειν (Io.Com 20, 41, 385) [C]

δος μοι τουτο το υδωρ ινα μη διψω μηδε διερχωμαι ενθαδε αντλειν (Io.Com 13, 10, 66) [C]¹³

δος μοι τουτο το υδωρ (Io.Com 13, 1, 4) [C]

δος μοι τουτο το υδωρ (Io.Com 13, 7, 41) [C]

δος μοι τουτο το υδωρ (Io.Com 13, 8, 50) [C]

δος μοι τουτο το υδωρ (Io.Com 13, 10, 65) [C]¹⁴

TEXT: λεγει προς αυτον η γυνη· κυριε δος μοι τουτο το υδωρ ινα μη διψω μηδε διερχωμαι ενθαδε αντλειν

Lac.: P⁴⁵ W

διψω P^{66c} rell] διψησω P^{66*} D [NA: a b e]

¹³ Origen appears to be citing Heracleon's text.

¹⁴ Origen appears to be citing Heracleon's text.

διερχωμαι P⁶⁶ Χ* UBS] διερχομαι P⁷⁵ B; ερχομαι Χ^c E LΘ
 Ψ f¹³ 33 700 892 1241 (a b e); ερχωμαι (a b e) rell

ενθαδε Χ^c rell] ωδε Χ*

John 4:16

λεγει αυτη υπαγε φωνησον σου τον ανδρα και ελθε ενθαδε +
 (Io.Com 13, 8, 42) [L]

λεγει αυτη υπαγε φωνησον τον ανδρα σου (Io.Com 13, 11,
 67) [C]¹⁵

υπαγε φωνησον τον ανδρα σου και ελθε ενθαδε (Io.Com 13, 4,
 25) [C]

φωνησον σου τον ανδρα και ελθε ενθαδε (Io.Com 13,
 11, 69) [C]

φωνησον σου τον ανδρα και ελθε ενθαδε (Io.Com 13, 11, 68)
 [C]¹⁶

δια τουτο λεγει αυτη ο Ιησους υπαγε φωνησον σου τον ανδρα
 και ελθε ενθαδε (Io.Com 13, 8, 49) [Ad]

TEXT: λεγει αυτη¹⁷ υπαγε φωνησον [σου τον ανδρα / του
 ανδρα σου]¹⁸ και ελθε ενθαδε

Lac.: P⁴⁵ W (33)

αυτη P^{66, 75} B C* a UBS] add Ιησους Χ* AΘ Π* f^{1, 13} (b e);
 add ο Ιησους Χ^c C^c Π^c (b e) rell [33 lac.]

σου τον ανδρα (Origen) B] του ανδρα σου (Origen) rell

¹⁵ Origen appears to be citing Heracleon's text.

¹⁶ Origen appears to be citing Heracleon's text.

¹⁷ It is clear from the context of Io.Com 13, 8, 49 that Origen himself introduces the name ο Ιησους to indicate the change of subject; it does not derive from his MSS of the Fourth Gospel. This conclusion is corroborated by the lemma and the quotation later in 13, 11, 67.

¹⁸ It will be observed that the evidence of Origen's text is evenly split with regard to the matter of word order.

John 4:17

+ απεκριθη η γυνη και ειπεν· ουκ εχω ανδρα (Io.Com 13, 8, 42)
[L]

λεγει αυτη ο Ιησους· καλως ειπας οτι ανδρα ουκ εχω +
(Io.Com 13, 9, 50) [L]

καλως ειπας οτι ουκ εχω ανδρα (Io.Com 13, 9, 52) [C]

ουκ εχω ανδρα (Io.Com 13, 8, 50) [C]

ουκ εχω ανδρα (Io.Com 13, 9, 52) [C]

αληθες ειρηκας οτι ανδρα ουκ εχεις (Io.Com 13, 11, 70)
[All]¹⁹

TEXT: απεκριθη η γυνη και ειπεν· ουκ εχω ανδρα. λεγει αυτη ο
Ιησους καλως ειπας οτι ανδρα ουκ εχω

Lac.: P⁴⁵ W (33) (a)

ειπεν (e) tell] add αυτω P^{66.} (75) B C E 33 892 1241 a b UBS

ουκ εχω ανδρα C^c tell] ανδρα ουκ εχω X C^{*} D L 1241 [33
lac.]

εχω² tell] εχεις X D (b) e [a lac.]

και ειπεν X^c tell] λεγων e; omit X^{*}

λεγει tell] απεκριθη 579 [a lac.]

ο tell] omit Θ

ανδρα ουκ εχω tell] ουκ ανδρα εχω f¹³; ουκ εχω ανδρα (b)

ειπεν tell] λεγει P⁷⁵

¹⁹ Origen explicitly gives Heracleon's text here. It is to be noted that the form εχεις, while standing at odds with Origen's own text, conforms with the Western tradition attested in X D (b) and e. See further Ehrman, "Heracleon, Origen, and the Text of the Fourth Gospel," and our discussion in volume two.

John 4:18

+ πεντε γαρ ανδρας εσχες, και νυν ον εχεις ουκ εστιν σου ανηρ· τουτο αληθες ειρηκας (Io.Com 13, 9, 50) [L]

πεντε ανδρας εσχες, και νυν ον εχεις ουκ εστιν σου ανηρ (Io.Com 13, 63, 447) [C]

πεντε ανδρας εσχες (Io.Com 13, 11, 71) [C]

τουτο αληθες ειρηκας (Io.Com 13, 9, 53) [C]

παρα δε τω Ηρακλεωνι ευρομεν· εξ ανδρας εσχες (Io.Com 13, 11, 71) [All]

TEXT: πεντε γαρ ανδρας εσχες, και νυν ον εχεις ουκ εστιν σου ανηρ· τουτο αληθες ειρηκας

Lac.: P⁴⁵ W (33)

αληθες rell] αληθως X E [NA: a b e]

και νυν Ec rell] και E*; νυν a; και γαρ τουτον e [33 lac.]

ουκ εστιν σου ανηρ rell] ουκ εστιν σου ο ανηρ f¹

ειρηκας rell] ειπας P⁷⁵

John 4:19

λεγει αυτω η γυνη· κυριε θεωρω οτι προφητης ει συ + (Io.Com 13, 12, 74) [L]

θεωρω οτι προφητης ει συ (Io.Com 13, 12, 76) [C]

θεωρω οτι προφητης ει συ (Io.Com 13, 63, 447) [C]

Lac.: P⁴⁵ W

συ rell] omit D a b e

αυτω rell] omit a

κυριε Xc rell] omit X*

John 4:20

+ οι πατερες ημων εν τῳ ορει τουτῳ προσεκυνησαν· και υμεις λεγετε εν Ιεροσολυμοις εστιν ο τοπος οπου προσκυνειν δει (Io.Com 13, 12, 74) [L]

οι πατερες ημων εν τῳ ορει τουτῳ προσεκυνησαν ... υμεις δε λεγετε οτι εν Ιεροσολυμοις εστιν ο τοπος οπου προσκυνειν δει (Io.Com 13, 13, 80) [C]

οι πατερες ημων εν τῳ ορει τουτῳ προσεκυνησαν (Io.Com 13, 14, 90) [C]

οι πατερες ημων εν τῳ ορει τουτῳ προσεκυνησαν (Io.Com 13, 15, 94) [C]²⁰

οι πατερες ημων (Io.Com 13, 12, 77) [C]

TEXT: οι πατερες ημων εν τῳ ορει τουτῳ προσεκυνησαν· και υμεις²¹ λεγετε οτι εν Ιεροσολυμοις εστιν ο τοπος οπου προσκυνειν δει

Lac.: P⁴⁵ W (a)

τῳ ορει τουτῳ ~~τελλ~~] τουτῳ τῳ ορει 565 a b e TR

προσκυνειν δει P^{66.75} X A B C* D L Ψ 33 892 b UBS]δει προσκυνειν C^c ~~τελλ~~

ο τοπος ~~τελλ~~] omit X [a lac.]

John 4:21

λεγει αυτῃ ο Ιησους· πιστευε μοι γυναι οτι ερχεται ωρα οτε ουτε εν τῳ ορει τουτῳ ουτε εν Ιεροσολυμοις προσκυνησετε τῳ πατρι (Io.Com 13, 16, 100) [L]

πιστευε μοι γυναι (Io.Com 13, 16, 95) [C]²²

²⁰ Origen appears to be citing Heracleon's text.

²¹ We have taken και υμεις from the lemma; Origen modified the text of his quotation (υμεις δε) for contextual reasons, to accommodate an intervening interpretive phrase. So far as we know, the MS tradition is invariant at this point.

²² Origen appears to be citing Heracleon's text.

οτι ερχεται ωρα οτε ουτε εν Ιεροσολυμοις ουτε εν τω ορει
τουτῳ προσκυνησουσι τῷ πατρὶ (Cels 6, 70) [C]

ερχεται ωρα (Io.Com 13, 14, 86) [C]

ερχεται ωρα (Io.Com 13, 14, 89) [C]

ουτε εν τω ορει τουτῳ ουτε εν Ιεροσολυμοις προσκυνησετε
τῷ πατρὶ (Io.Com 13, 14, 89) [C]

ουτε εν τω ορει τουτῳ ... ουτε εν Ιεροσολυμοις προσκυνησετε
τῷ πατρὶ (Io.Com 13, 16, 100) [C]

ουτε εν τω ορει τουτῳ ουτε εν Ιεροσολυμοις τις προσκυνει
(Io.Com 13, 16, 100) [Ad]

^Aπας γουν ω Χριστος επιδεδημηκεν ουτε εν Ιεροσολυμοις
ουτε εν τω των Σαμαρειτων ορει προσκυνει τῷ θεῷ
(Io.Com 1, 6, 35) [All]

οσον μεν ουν ουδεπια εληλυθεν η υπο του κυριου ειφημενη ωρα
οτε ουτε εν τῷ ορει τουτῷ ουτε εν Ιεροσολυμοῖς
προσκυνησουσιν τῷ πατρὶ (Io.Com 13, 13, 83) [All]

TEXT: λεγει αυτῃ ο Ιησους· πιστευε μοι γυναι οτι ερχεται ωρα
οτε ουτε εν τῷ ορει τουτῷ ουτε εν Ιεροσολυμοῖς
προσκυνησετε²³ τῷ πατρὶ

Lac.: P⁴⁵ W (33)

πιστευε P⁶⁶. 75 X B C* D L f1. 13 565 1241 UBS] πιστευσον
rell [NA: a b e; 33 lac.]

πιστευε μοι γυναι P⁶⁶. 75 X B C L (Ψ) (892) 1241 b UBS]
γυναι πιστευε (Δ); γυναι πιστευε μοι rell

οτε rell] οτι AΘ 579 892

τῷ ορει τουτῷ P^{66c} rell] τουτῷ τῷ ορει D a b e; τῷ κοσμῷ
τουτῷ P^{66*}

²³ On the problem of the form of προσκυνησετε, see Fee, "The Text of John," 329.

ο ῥειλ] omit Θ

μοι ῥειλ] add λεγοντι f¹³

προσκυνησετε (a b e) ῥειλ] προσκυνησωσι f¹³,
προσκυνησητε f¹ (a b e); προσκυνησατε 579 (a b e) [33
lac.]

John 4:22

υμεις προσκυνειτε ο ουκ οιδατε, ημεις προσκυνουμεν ο
οιδαμεν οτι η σωτηρια εκ των Ιουδαιων εστιν (Io.Com 13,
16, 100) [L]

ημεις προσκυνουμεν (Io.Com 13, 19, 114) [C]²⁴

οτι η σωτηρια απο των Ιουδαιων εστιν (Io.Com 13, 17, 106)
[C]

οτι η σωτηρια εκ των Ιουδαιων εστιν (Io.Com 13, 19, 115)
[C]²⁵

η σωτηρια εκ των Ιουδαιων γινεται (Io.Com 13, 17, 107) [Ad]

αλλ' επει Ιουδαιοι μεν, απ' αυτων γαρ η σωτηρια (Io.Com 13,
13, 81) [All]

TEXT: υμεις προσκυνειτε ο ουκ οιδατε, ημεις προσκυνουμεν ο
οιδαμεν οτι η σωτηρια εκ των Ιουδαιων εστιν

Lac.: P⁴⁵ W

οτι ῥειλ] add οιδαμεν a

των Ιουδαιων ῥειλ] της Ιουδαιας b

John 4:23

αλλ' ερχεται ωρα και νυν εστιν οτε οι αληθινοι προσκυνηται
προσκυνησουσι τῷ πατρὶ εν πνευματι και αληθειᾳ (Io.Com
13, 18, 108) [L]

²⁴ Origen appears to be citing Heracleon's text.

²⁵ Origen appears to be citing Heracleon's text.

καὶ γὰρ οἱ πατέρες τοιούτους ζῆτει τοὺς προσκυνοῦντας αὐτὸν
(Io.Com 13, 20, 118) [L]

αλλ' ἐρχεται ωρα και νυν εστιν (Io.Com 13, 14, 86) [C]

ερχεται ωρα και νυν εστιν (Io.Com 13, 14, 89) [C]

εξεστιν οὐν καὶ εν τῷ πνευματὶ καὶ ἀληθεῖᾳ προσκυνεῖν τῷ
πατρὶ οτε οὐ μονὸν ἐρχεται ωρα αλλα και νυν εστιν
(Io.Com 13, 14, 88) [AII]

τηρητεον δε οτι οι αληθινοι προσκυνηται ου μονον εν
μελλουσῃ ωρᾳ αλλα και ενεστηκυιᾳ προσκυνουσι τῷ πατρὶ²⁶
εν πνευματὶ καὶ ἀληθεῖᾳ (Io.Com 13, 18, 112) [AII]

TEXT: αλλ' ἐρχεται ωρα και νυν εστιν οτε οι αληθινοι
προσκυνηται προσκυνησουσι τῷ πατρὶ εν πνευματὶ και
ἀληθεῖᾳ και γὰρ οἱ πατέρες τοιούτους ζῆτει τοὺς
προσκυνοῦντας αὐτὸν²⁶

Lac.: P⁴⁵ W

αυτον P^{66c} X^c rell] αυτῷ P^{66*} X^{*} [NA: a b e]

αυτον rell] add εν πνευματι a b

οτε οι rell] οτι 579

προσκυνησουσιν rell] προσκυνησωσι 33

εν rell] add τῷ f¹

και γὰρ ... αυτον rell] omit f¹

John 4:24

πνευμα ο θεος και τους προσκυνοῦντας αὐτὸν εν πνευματι και
ἀληθειᾳ δει προσκυνειν (Io.Com 13, 21, 122) [L]

²⁶ If we trust the lemmata at this point, we can be relatively certain that Origen's text ends with αυτον.

πνευμα ο θεος ... τους προσκυνουντας εν πνευματι και αληθεια
δει προσκυνειν (Io.Com 13, 25, 147) [C]²⁷

πνευμα ο θεος και τους προσκυνουντας αυτον εν πνευματι και
αληθεια δει προσκυνειν (Cels 2, 71) [C]

πνευμα ο θεος και τους προσκυνουντας αυτον εν πνευματι και
αληθεια δει προσκυνειν (Cels 6, 70) [C]

πνευμα ο θεος και τους προσκυνουντας αυτον εν πνευματι και
αληθεια δει προσκυνειν (Cels 7, 27) [C]

πνευμα γαρ ο θεος (Io.Com 13, 21, 124) [C]

πνευμα ο θεος (Io.Com 13, 23, 140) [C]

πνευμα ο θεος (Cels 6, 70) [C]

πνευμα ο θεος (Cels 6, 70) [C]

Α άλλα μαθων οτι πνευμα ο θεος, πνευματικως λατρευων αυτω
πνευματι και αληθεια (Io.Com 1, 6, 35) [All]

πνευματι και αληθεια ενεργουμενον υπο των πνευματι και
αληθεια προσκυνουντων τον θεον (Io.Com 10, 13, 68) [All]

εν πνευματι και αληθεια προσκυνεισθαι τον θεον (Io.Com 13,
19, 117) [All]²⁸

οτι ουκ εν σαρκι δει προσκυνειν ... αλλ' εν πνευματι ουκ εν
τυποις προσκυνειν δει τω πατρι αλλ' εν αληθεια (Cels 6,
70) [All]

λεγοντας πνευμα ειωαι τον θεον (Cels 6, 71) [All]

TEXT: πνευμα ο θεος και τους προσκυνουντας αυτον εν
πνευματι και αληθεια δει προσκυνειν

Lac.: P45 W

²⁷ Origen is citing Heracleon's text. It is to be noted that Heracleon, along with other Western witnesses (X D), did not read the personal pronoun *αυτον* after the participle. See further Ehrman, "Heracleon, Origen, and the Text of the Fourth Gospel," and the discussion in our second volume.

²⁸ Origen is referring to Heracleon's text.

αυτον Χ^c D^c rell] omit Χ^{*} D^{*}

δει προσκυνειν Χ^c rell] προσκυνειν δει Χ^{*} D; δει ε

και αληθεια Χ^c rell] αληθειας Χ^{*}

John 4:25

λεγει αυτω η γυνη οιδα οτι Μεσσιας ερχεται ο λεγομενος
Χριστος· οταν ελθη εκεινος αναγγελει ημιν απαντα
(Io.Com 13, 26, 153) [L]

Α οιδα οτι Μεσσιας ερχεται ο λεγομενος Χριστος· οταν ελθη
εκεινος απαγγελει ημιν απαντα (Io.Com 1, 5, 29) [C]

Α οιδαμεν οτι Μεσσιας ερχεται ο λεγομενος Χριστος· οταν
ελθη εκεινος αναγγελει ημιν απαντα (Io.Com 1, 21, 126)
[C]

οταν ελθη εκεινος αναγγελει ημιν απαντα (Io.Com 13, 27,
162) [C]

οταν ελθη εκεινος αναγγελει ημιν απαντα (Io.Com 13, 27,
163) [C]

TEXT: λεγει αυτω η γυνη· [οιδα / οιδαμεν]²⁹ οτι Μεσσιας
ερχεται ο λεγομενος Χριστος· οταν ελθη εκεινος
αναγγελει ημιν απαντα

Lac.: P⁴⁵ W

οιδα (Origen) P^{66*} Χ^{*} rell] οιδαμεν (Origen) P^{66c} Χ^c L f¹³ 33
1241

οταν rell] addouν b e

αναγγελει Χ^c rell] αναγγελλει Χ^{*} D

απαντα P^{66.} 75 Χ B C^{*} f¹ 565 UBS] παντα C^c rell [NA: a b e]

²⁹ As can be seen, in the lemma and one citation Origen reads οιδα, while in one other citation (in the same book of the Commentary) he reads οιδαμεν. It appears in this that case he knew both readings.

ελθη εκεινος τελ] εκεινος ελθη Ψ

John 4:26

λεγει αυτη ο Ιησους· εγω ειμι ο λαλων σοι + (Io.Com 13, 28, 164) [L]

Α εγω ειμι ο λαλων σοι (Io.Com 1, 21, 126) [C]

εγω ειμι ο λαλων σοι (Io.Com 13, 27, 163) [C]

εγω ειμι ο λαλων σοι (Io.Com 13, 28, 172) [C]³⁰

Lac.: P⁴⁵ W

ο¹ τελ] omit A

John 4:27

+ και επι τουτω ηλθον οι μαθηται αυτου και εθαυμαζουν οτι μετα γυναικος ελαλει ουδεις μεντοι γε³¹ ειπεν· τι ζητεις; η τι λαλεις μετ αυτης; (Io.Com 13, 28, 164) [L]

εθαυμαζουν οτι μετα γυναικος ελαλει (Io.Com 13, 28, 171) [C]

ηλθον ... οι μαθηται προς αυτον (Io.Com 13, 28, 172) [All]³²

Lac.: P⁴⁵ W

επι τουτω Χ^c τελ] επι τουτο E f¹³; εν τουτω Χ^{*} D [NA: a b e]

ηλθον Χ^c τελ] επηλθον Χ^{*} e

εθαυμαζουν P66. 75 Χ A B C D L Θ Π Ψ f¹ 33 579 892 UBS] εθαυμασαν τελ [NA: a b e]

³⁰ Origen appears to be citing Heracleon's text.

³¹ To the best of our knowledge, no other witness attests γε. As this is the only passage in which Origen quotes the text, we take it to represent a loose citation, rather than a genuine variant. We have consequently not included the reading in the apparatus.

³² Origen is referring to Heracleon's text.

ελαλει *rell*] λαλει Θ 579 a b

ειπεν *rell*] add αυτω **X** D a (b); add τη γυναικι ε

εθαυμαζον *rell*] add αυτω b

λαλεις μετ' αυτης *rell*] μετ' αυτης λαλεις b; λαλεις ε

John 4:28

αφηκεν ουν την υδριαν αυτης η γυνη και απηλθεν εις την πολιν
και λεγει τοις ανθρωποις + (Io.Com 13, 29, 172) [L]

αφηκεν γαρ φησι την υδριαν αυτης η γυνη (Io.Com 13, 31, 188)
[C]

εως αφεισα την υδριαν αυτης η γυνη απελθουσα εις την πολιν
ειπη τοις ανθρωποις + (Io.Com 13, 28, 169) [Ad]

της Σαμαρειτιδος καταλιπουσης την υδριαν και απελυλυθυιας
εις την πολιν υπερ του εναγγελισασθαι (Io.Com 13, 51,
338) [All]

TEXT: αφηκεν ουν την υδριαν αυτης η γυνη και απηλθεν εις την
πολιν και λεγει τοις ανθρωποις

Lac.: P⁴⁵ W

αφηκεν την υδριαν αυτης η γυνη *rell*] αφηκεν η γυνη την
υδριαν εαυτης D b; η γυνη ουν [αφεισα] της υδριας ε [?
mulier autem demisso urceo]

λεγει *rell*] ειπεν 1241 a b

την¹ *rell*] omit Δ

αυτης *rell*] omit ε

και *rell*] omit ε

απηλθεν *rell*] add τρεχουσα Θ

τοις ανθρωποις *rell*] τω ανθρωπω a

John 4:29

+ δευτε ιδετε ανθρωπον ος ειπεν μοι παντα οσα εποιησα· μητι ουτος εστιν ο Χριστος; (Io.Com 13, 29, 172) [L]

+ δευτε ιδετε ανθρωπον ος ειπεν μοι παντα α εποιησα· μητι ουτος εστιν ο Χριστος; (Io.Com 13, 28, 169) [C]

δευτε ιδετε ανθρωπον ος ειπεν μοι παντα οσα εποιησα· μητι ουτος εστιν ο Χριστος; (Io.Com 13, 63, 447) [C]

μητι ουτος εστιν ο Χριστος; (Io.Com 13, 31, 190) [C]

μαρτυρουσα αυτω ειφηκοτι αυτη παντα α εποιησεν (Io.Com 13, 29, 173) [All]

θαυμαζουσα αυτον απαγγελλοντα παντα α εποιησεν (Io.Com 13, 29, 176) [All]

TEXT: δευτε ιδετε ανθρωπον ος ειπεν μοι παντα [α / οσα]³³ εποιησα· μητι ουτος εστιν ο Χριστος;

Lac.: P⁴⁵ W

α (Origen) X B C* a e] οσα α 579; οσα (Origen) C^c rell

δευτε rell] add και b

ουτος rell] εκεινος D

John 4:30

εξηλθον εκ της πολεως και ηρχοντο προς αυτον (Io.Com 13, 28, 169) [C]

εξηλθον εκ της πολεως και ηρχοντο προς αυτον (Io.Com 13, 30, 184) [C]

εξηλθον δε εκ της πολεως (Io.Com 13, 31, 191) [C]³⁴

επειπερ και αυτοι εξηλθον ευ ποιουντες εκ της πολεως και ηρχοντο προς αυτον (Io.Com 13, 30, 182) [All]

³³ Origen's witness is nearly evenly split.

³⁴ Origen appears to be citing Heraclion's text.

TEXT: εξηλθον³⁵ εκ της πολεως και ηρχοντο προς αυτον

Lac.: P⁴⁵ W

εξηλθον rell] εξηρχοντο L 1241 [NA a b e]

ηρχοντο rell] ερχονται 579

John 4:31

εν τω μεταξυ ηρωτων αυτον οι μαθηται λεγοντες· ραββι φαγε
(Io.Com 13, 32, 192) [L]

εν τω μεταξυ ηρωτων αυτον οι μαθηται λεγοντες· ραββι φαγε
(Io.Com 13, 32, 196) [C]

εν δε³⁶ τω μεταξυ ελεγον αυτω οι μαθηται· ραββι φαγε
(Io.Com 13, 32, 197) [Ad]

Lac.: P⁴⁵ W

αυτον rell] omit Δ a

οι μαθηται Π* rell] add αυτον Θ Π^cΩ 33 e; omit 1241

εν τω μεταξυ rell] omit a

ηρωτων rell] ηρωτουν C

³⁵ As indicated in the introduction, we cannot use Origen's citations to determine whether he read an introductory conjunction. The MSS themselves are split, with a number lacking a conjunction altogether, others supplying ουν (P⁶⁶ X fil. 13 565 700 892 e TR), others δε (Π^c 1241), others και (ante εξηλθον: C D b).

³⁶ The δε is required by the context of this loose adaptation, and so is not a genuine variant. Moreover, since Origen cannot normally be cited for introductory conjunctions, we have again not indicated in the apparatus his support for the shorter text that lacks it (i.e., along with P⁶⁶ X B C^{*} D L Ψ a e UBS).

John 4:32

ο δε ειπεν αυτοις· εγω βρωσιν εχω φαγειν ην υμεις ουκ οιδατε
(Io.Com 13, 33, 202) [L]

εγω βρωσιν εχω φαγειν ην υμεις ουκ οιδατε (Io.Com 13, 34,
215) [C]

εγω βρωσιν εχω φαγειν ην υμεις ουκ οιδατε (Io.Com 13, 34,
217) [C]

εγω βρωσιν εχω φαγειν ην υμεις ουκ οιδατε (Io.Com 13, 34,
217) [C]

εγω βρωσιν εχω φαγειν ην υμεις ουκ οιδατε (Io.Com 13, 34,
218) [C]

εως ταχα φθασομεν επι το την αυτην βρωσιν φαγειν τω υιω του
θεου, ην επι του παροντος οι μαθηται ουκ οιδασιν (Io.Com
13, 34, 225) [All]

TEXT: ο δε ειπεν αυτοις· εγω βρωσιν εχω φαγειν ην υμεις ουκ
οιδατε

Lac.: P⁴⁵ W

ο δε rell] omit a e; επι τουτω b

αυτοις rell] add [ο] Ιησους e*John 4:33*

ελεγον ουν οι μαθηται προς αλληλους· μη τις ηνεγκεν αυτω
φαγειν; (Io.Com 13, 35, 225) [L]

οι μαθηται φασιν προς αλληλους· μη τις ηνεγκεν αυτω φαγειν;
(Io.Com 13, 35, 226) [Ad]

TEXT: ελεγον ουν³⁷ οι μαθηται προς αλληλους· μη τις ηνεγκεν
αυτω φαγειν;

³⁷ The presence of this conjunction in a lemma rather than in the context of
Origen's discussion (where it would have been more likely to have been changed)
suggests to us that it formed part of Origen's own text.

Lac.: P45 W

ελεγον Χ^c rell] λεγουσι Χ^{*} b
ουν Χ^c rell] δε D a b; omit Χ^{*} e

οι μαθηται προς αλληλους rell] οι μαθηται αυτου προς αλληλους a b e; προς αλληλους οι μαθηται f¹³; εν εαυτοις οι μαθηται D; προς αλληλους 1241; οι μαθηται 579

ηνεγκεν αυτω rell] αυτω ηνεγκεν b; ηνεγκεν αυτοις e

John 4:34

λεγει αυτοις ο Ιησους· εμον βρωμα εστιν ινα ποιησω το θελημα του πεμψαντος με και τελειωσω αυτου το εργον (Io.Com 13, 36, 227) [L]

εμον βρωμα εστιν ινα ποιησω το θελημα του πεμψαντος με και τελειωσω αυτου το εργον (Mat.Com 16, 7) [C]

<εμον> βρωμα εστιν ινα ποιησω το θελημα του πεμψαντος με (Io.Com 13, 36, 232) [C]

εμον βρωμα εστιν ινα ποιησω το θελημα του πεμψαντος με (Io.Com 13, 38, 247) [C]³⁸

τελειωσω αυτου το εργον (Io.Com 13, 37, 236) [C]

πιων το θελημα του πεμψαντος αυτον <και> τελειων αυτου τον εργον (Io.Com 13, 34, 216) [Ad]

ινα ποιηση το θελημα του πεμψαντος αυτον (Io.Com 13, 37, 247) [Ad]

οτι μειζον εστιν ο ειχεν βρωμα φαγειν οπερ ην ποιησαι το θελημα του πεμψαντος αυτον και τελειωσαι το εργον αυτου (Io.Com 13, 35, 227) [All]

ον τροπον Χριστος κεχωρηκεν, ο ελθων ποιησαι το θελημα αυτου του πατρος και παν αυτο τελειωσας (Orat 26, 3) [All]

³⁸ Origen appears to be citing Heracleon's text.

αյτου τελειωσαντος το πατρικον βουλημα (Pasc 42, 5) [All]

TEXT: λεγει αυτοις ο Ιησους· εμον βρωμα εστιν ινα ποιησω το θελημα του πεμψαντος με και τελειωσω αυτου το εργον

Lac.: P⁴⁵ W

ποιησω P^{66. 75} B C D L Θ Π Ψ f¹ 33 565 579 UBS] ποιω rell
[NA: a b e]

John 4:35

ουχ υμεις λεγετε οτι ετι τετραμηνος εστιν και ο θερισμος
ερχεται; ιδου λεγω υμιν· επαρατε τους οφθαλμους υμων και
θεασασθε τας χωρας οτι λευκαι εισιν προς θερισμον ηδη
(Io.Com 13, 39, 249) [L]

ιδου λεγω υμιν· επαρατε τους οφθαλμους υμων και θεασασθε
τας χωρας οτι λευκαι εισιν προς θερισμον ηδη (Io.Com 13,
42, 273) [L]

ουχ υμεις λεγετε οτι τετραμηνος εστιν και ο θερισμος
ερχεται; ιδου λεγω υμιν· επαρατε τους οφθαλμους υμων και
θεασασθε τας χωρας οτι λευκαι εισι προς θερισμον ηδη
(Io.Com 13, 40, 260) [C]

ουχ υμεις λεγετε οτι ετι τετραμηνος εστιν και ο θερισμος
ερχεται; ...ιδου λεγω υμιν· επαρατε τους οφθαλμους υμων
και θεασασθε τας χωρας οτι λευκαι εισιν προς θερισμον ηδη
(Io.Com 13, 40, 268) [C]

ουχ υμεις λεγετε οτι ετι τετραμηνος εστιν και ο θερισμος
ερχεται; ...ιδου λεγω υμιν· επαρατε τους οφθαλμους υμων
και θεασασθε τας χωρας οτι λευκαι εισι προς θερισμον ηδη
(Io.Com 13, 45, 296) [C]

ουκ υμεις λεγετε οτι τετραμηνος εστιν και ο θερισμος
ερχεται; επαρατε τους οφθαλμους υμων και θεασασθε τας
χωρας οτι λευκαι εισι προς θερισμον ηδη (Rom.Com 5, 7)
[C]

ουχ υμεις λεγετε οτι τετραμηνος εστιν και ο θερισμος
ερχεται; (Io.Com 13, 39, 250) [C]

ουχ υμεις λεγετε οτι ετι τετραμηνος εστιν και ο θερισμος
ερχεται; (Io.Com 13, 39, 255) [C]

ουχ υμεις λεγετε οτι ετι τετραμηνος εστιν και ο θερισμος
ερχεται; (Io.Com 13, 40, 270) [C]

ουχ υμεις λεγετε οτι ... ετι τετραμηνος εστιν και ο θερισμος
ερχεται; (Io.Com 13, 40, 264) [C]

τετραμηνος εστιν και ο θερισμος ερχεται (Io.Com 13, 40, 262)
[C]

επαρατε τους οφθαλμους υμων και θεασασθε τας χωρας οτι
λευκαι εισιν προς θερισμον ηδη (Io.Com 13, 40, 261) [C]

επαρατε τους οφθαλμους υμων ... θεασασθε τας χωρας οτι
λευκαι εισιν προς θερισμον ηδη (Io.Com 13, 40, 270) [C]

επαρατε τους οφθαλμους υμων και θεασασθε τας χωρας οτι
λευκαι εισιν προς θερισμον ηδη (Io.Com 13, 42, 274) [C]

επαρατε τους οφθαλμους υμων και θεασασθε τας χωρας οτι
λευκαι εισιν προς θερισμον ηδη (Io.Com 13, 42, 284) [C]

επαρατε τους οφθαλμους υμων και θεασασθε τας χωρας οτι
λευκαι εισιν προς θερισμον ηδη (Io.Com 13, 47, 307) [C]

επαρατε τους οφθαλμους υμων και θεασασθε τας χωρας οτι
λευκαι εισιν προς θερισμον ηδη (Io.Com 28, 4, 32) [C]

επαρατε τους οφθαλμους υμων και θεασασθε τας χωρας οτι
λευκαι εισιν προς θερισμον ηδη (Ier.Hom 5, 13) [C]

επαρατε τους οφθαλμους υμων και θεασασθε τας χωρας οτι
λευκαι εισι προς θερισμον ηδη + (Orat 13, 5) [C]

επαρατε τους οφθαλμους υμων (Io.Com 13, 42, 274) [C]

επαρατε τους οφθαλμους υμων (Io.Com 13, 42, 278) [C]

θεασασθε τας χωρας οτι λευκαι εισιν προς θερισμον ηδη
(Io.Com 13, 44, 295) [C]

ινα θεασωνται τας χωρας οτι λευκαι εισιν προς θερισμον ηδη
(Io.Com 13, 44, 295) [Ad]

ινα θεασωνται τας χωρας πως ησαν λευκαι προς θερισμον ηδη
(Io.Com 13, 49, 320) [Ad]

απιοντα εις την Γαλιλαιαν οτε ετι τετραμηνος ειπεν εις τον
θερισμον (Io.Com 13, 39, 257) [All]

ου γαρ εχρην φασκειν το· ουχ υμεις λεγετε οτι ετι τεσσαρες ημεραι και ο θερισμος ερχεται, η ετι τεσσαρα ετη και ο θερισμος ερχεται (Io.Com 13, 40, 264) [All]

επαρατε τους οφθαλμους υμων διοπερ ο τοιουτος ουδε θεασεται τας χωρας καν ασιν λευκαι προς θερισμον ηδη (Io.Com 13, 42, 278) [All]

TEXT: ουχ υμεις λεγετε [οτι / οτι ετι] τετραμηνος εστιν και ο θερισμος ερχεται; ιδου λεγω υμιν.³⁹ επαρατε τους οφθαλμους υμων και θεασασθε τας χωρας οτι λευκαι εισι προς θερισμον ηδη

Lac.: P⁴⁵ W

οτι¹ (Origen) P⁷⁵ D L II* f¹³ 1241] add ετι (Origen) II^c rell
ιδου λεγω υμιν rell] omit f¹ 565 1241

ουχ rell] και ε

υμεις rell] add μοι Θ

τετραμηνος rell] τετραμηνον TR

John 4:36

ο θεριζων μισθον λαμβανει και συναγει καρπον εις ζωην αιωνιον ινα ο σπειρων ομου χαιρη και ο θεριζων (Io.Com 13, 43, 284) [L]

ο θεριζων μισθον λαμβανει και συναγει καρπον εις ζωην αιωνιον ινα ο σπειρων ομου χαιρη και ο θεριζων (Io.Com 13, 47, 311) [C]

ο θεριζων μισθον λαμβανει ... και συναγει καρπον εις ζωην αιωνιον ινα πας ο σπειρων ομου χαιρη και πας ο θεριζων (Io.Com 13, 47, 313) [C]

ο θεριζων μισθον λαμβανει και συναγει καρπον εις ζωην αιωνιον (Io.Com 13, 43, 291) [C]

³⁹ For the inclusion of ιδου λεγω υμιν, see Fee, "Text of John in Origen and Cyril," 360.

ο θεριζων μισθον λαμβανει ... και συναγει καρπου εις ζωην αιωνιον (Io.Com 13, 46, 299) [C]⁴⁰

+ ο θεριζων μισθον λαμβανει και συναγει καρπου εις ζωην αιωνιον (Orat 13, 5) [C]

μισθον λαμβανει (Io.Com 13, 45, 298) [C]

συναγει καρπου εις ζωην αιωνιον (Io.Com 13, 45, 298) [C]

ινα ο σπειρων ομου χαιρη και ο θεριζων (Io.Com 13, 46, 301) [C]

ινα ο σπειρων ομου χαιρη και ο θεριζων (Io.Com 13, 48, 317) [C]

ινα ο σπειρων ομου χαιρη και ο θεριζων (Io.Com 13, 49, 322) [C]⁴¹

ενα μεν οτι λαμβανει μισθον ετερον δε οτι συναγει καρπου εις ζωην αιωνιον (Io.Com 13, 45, 297) [Ad]

ο σπειρων ομου χαιρει και ο θεριζων (Io.Com 13, 46, 304) [Ad]

ει δε ινα ο σπειρων ομου χαιρη και ο θεριζων, μισθον λαμβανει και συναγει καρπου εις ζωην αιωνιον (Io.Com 13, 48, 318) [Ad]

τημεις ουν θερισμον συναγομενου καρπου εις ζωην αιωνιον (Io.Com 13, 41, 273) [All]

TEXT: ο⁴² θεριζων μισθον λαμβανει και συναγει καρπου εις ζωην αιωνιον ινα ο σπειρων ομου χαιρη και ο θεριζων

Lac.: P⁴⁵ W

⁴⁰ Origen appears to be citing Heracleon's text.

⁴¹ Origen appears to be citing Heracleon's text.

⁴² We have normally not cited Origen for introductory conjunctions, but in this instance he cites the text on six occasions, and never begins with και ο. More importantly, one of the citations is continuous with 4:35 (Orat. 13, 5). It is virtually certain, therefore, that Origen attests the shorter text.

ο¹ P66. 75 Χ B C* D L Ψ 33 a b e UBS] καὶ ο C^c rell

ιωa P66. 75 B C L Ψ f¹ 33 565 892 1241 e UBS] add καὶ rell

ομου χαιρη και ο θεριζων rell ιομου χαιρη και θεριζων P66
(Θ); και ο θεριζων ομου χαρη D; ομου χαιρη μετα του
θεριζοντος e

John 4:37

εν γαρ τουτω ο λογος εστιν αληθινος οτι αλλος εστιν ο
σπειρων και αλλος ο θεριζων (Io.Com 13, 49, 319) [L]

εν τουτω εστιν ο λογος αληθινος οτι αλλος εστιν ο σπειρων
και αλλος ο θεριζων (Io.Com 13, 49, 324) [C]⁴³

αλλος εστιν ο σπειρων και αλλος ο θεριζων (Io.Com 13, 43,
292) [C]

αλλος δε εστιν ο σπειρων και αλλος ο θεριζων (Io.Com 13, 43,
293) [C]

αλλος ο σπειρων και αλλος θεριζων (Io.Com 13, 41, 272) [C]

αλλος ο σπειρων και αλλος ο θεριζων (Io.Com 13, 49, 320) [C]

TEXT: εν γαρ τουτω ο λογος εστιν αληθινος οτι αλλος εστιν ο
σπειρων και αλλος ο θεριζων

Lac.: P⁴⁵ W

ο λογος εστιν rell] εστιν ο λογος D a b [P⁷⁵ lac.]

αληθινος B C* L Δ Π* Ψ 33 565 700 1241 UBS] αληθης f¹
(579); αληθειας a; ο αληθινος C^c Π^c rell [P⁷⁵ lac.]

εν ... θεριζων rell] omit P⁷⁵

⁴³ Origen gives this as Heracleon's text. It will be observed that it differs from Origen's in preserving the word order otherwise attested in several "Western" witnesses (D a b): εστιν ο λογος Ιο λογος εστιν. See further Ehrman, "Heracleon, Origen, and the Text of the Fourth Gospel," idem, "Heracleon and the 'Western' Textual Tradition," and our discussion in volume two.

εστιν² τελλ] omit Ψ [P⁷⁵ lac.]

John 4:38

εγω απεστείλα υμας θεριζειν, ο ουχ υμεις κεκοπιακατε· αλλοι
κεκοπιακασιν και υμεις εις τον κοπον αυτων εισεληλυθατε
(Io.Com 13, 50, 324) [L]

εγω απεστείλα υμας θεριζειν, ο ουχ υμεις κεκοπιακατε ...
αλλοι κεκοπιακασιν και υμεις εις τον κοπον αυτων
εισεληλυθατε (Io.Com 13, 47, 312) [C]

απεστείλα υμας θεριζειν, ο ουχ υμεις κεκοπιακατε ... αλλοι
κεκοπιακασιν και υμεις εις τον κοπον αυτων εισεληλυθατε
(Io.Com 13, 41, 272) [C]

αλλοι κεκοπιακασιν και υμεις εις τον κοπον αυτων
εισεληλυθατε (Io.Com 13, 50, 334) [C]

υμεις εις τον κοπον αυτων εισεληλυθατε (Io.Com 13, 50, 336)
[C]⁴⁴

TEXT: εγω απεστείλα υμας θεριζειν, ο ουχ υμεις κεκοπιακατε·
αλλοι κεκοπιακασιν και υμεις εις τον κοπον αυτων
εισεληλυθατε

Lac.: P⁴⁵ W

απεστείλα τελλ] απεσταλκα Χ D [NA: a b e]

ο D^c τελλ] omit D^{*} L e

εγω τελλ] add ει a

κεκοπιακατε αλλοι κεκοπιακασιν (a e) τελλ] εκοπιασατε
αλλοι εκοπιασαν D (a e); κεκοπιακατε b

εις C^c τελλ] omit C*

τον κολπον τελλ] τους κολπους e

⁴⁴ Origen appears to be citing Heracleon's text.

John 4:39

ΕΚ ΔΕ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΕΚΕΙΝΗΣ ΠΟΛΛΟΙ ΕΠΙΣΤΕΥΣΑΝ ΤΩΝ ΣΑΜΑΡΕΙΤΩΝ
ΔΙΑ ΤΟΝ ΛΟΓΟΥ ΤΗΣ ΓΥΝΑΙΚΟΣ ΜΑΡΤΥΡΟΥΟΥΣΤΗΣ ΟΤΙ ΕΙΠΕΝ ΜΟΙ
ΠΑΝΤΑ ΟΟΣΑ ΕΠΟΙΗΣΑ (Io.Com 13, 51, 337) [L]

ΕΚ ΔΕ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΕΚΕΙΝΗΣ ΠΟΛΛΟΙ ΕΠΙΣΤΕΥΣΑΝ ΕΙΣ ΑΥΤΟΝ ΤΩΝ
ΣΑΜΑΡΕΙΤΩΝ ΔΙΑ ΤΟΝ ΛΟΓΟΥ ΤΗΣ ΓΥΝΑΙΚΟΣ ΜΑΡΤΥΡΟΥΟΥΣΤΗΣ ΟΤΙ
ΕΙΠΕΝ ΜΟΙ ΠΑΝΤΑ Α ΕΠΟΙΗΣΑ + (Io.Com 13, 30, 184) [C]

ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ Η ΓΡΑΦΗ ΤΑ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΕΛΗΛΥΘΟΤΩΝ ΕΚ ΤΗΣ
ΠΟΛΕΩΣ ΠΡΟΣ ΑΥΤΟΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΕΥΟΥΣΑΝ ΤΩΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΜΑΡΤΥΡΙΑΝ
ΤΗΣ ΓΥΝΑΙΚΟΣ ΛΕΓΟΥΟΥΣΤΗΣ ΟΤΙ ΕΙΠΕΝ ΜΟΙ ΠΑΝΤΑ ΟΟΣΑ ΕΠΟΙΗΣΑ
(Io.Com 13, 51, 339) [Ad]

Η ΜΕΝ ΟΥΝ ΑΡΧΗ ΤΩΝ ΑΠΟ ΤΗΣ ΣΑΜΑΡΕΙΑΣ ΠΙΣΤΕΥΟΝΤΩΝ ΠΟΛΛΩΝ
ΤΗΝ Ο ΛΟΓΟΥΣ ΤΗΣ ΓΥΝΑΙΚΟΣ ΜΑΡΤΥΡΟΥΟΥΣΤΗΣ ΟΤΙ ΕΙΠΕΝ ΜΟΙ ΠΑΝΤΑ Α
ΕΠΟΙΗΣΑ (Io.Com 13, 52, 348) [All]

ΕΚ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ... ΔΙΑ ΤΟΝ ΛΟΓΟΥΝ ΤΗΣ ΓΥΝΑΙΚΟΣ ... ΚΑΙ
ΕΠΙΣΤΗΜΑΙΕΤΑΙ ΓΕ ΤΟ ΠΟΛΛΟΙ (Io.Com 13, 51, 341) [All]⁴⁵

TEXT: ΕΚ ΔΕ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΕΚΕΙΝΗΣ ΠΟΛΛΟΙ ΕΠΙΣΤΕΥΣΑΝ ΕΙΣ ΑΥΤΟΝ
ΤΩΝ ΣΑΜΑΡΕΙΤΩΝ ΔΙΑ ΤΟΝ ΛΟΓΟΥ ΤΗΣ ΓΥΝΑΙΚΟΣ ΜΑΡΤΥΡΟΥΟΥΣΤΗΣ
ΟΤΙ ΕΙΠΕΝ ΜΟΙ ΠΑΝΤΑ Α ΕΠΟΙΗΣΑ⁴⁶

Lac.: P⁴⁵ W

ΕΙΣ ΑΥΤΟΝ ΤΩΝ ΣΑΜΑΡΕΙΤΩΝ X^c rell] ΤΩΝ ΣΑΜΑΡΕΙΤΩΝ X^{*} α ε;
ΤΩΝ ΣΑΜΑΡΕΙΤΩΝ ΕΙΣ ΑΥΤΟΝ f¹

α P⁷⁵ X B C^{*} L b e UBS] οσα C^c rell

μοι ... εποιησα rell] αυτη ... εποιησεν b

⁴⁵ These phrases are drawn from Heracleon's text.

⁴⁶ The phrase εις αυτον is to be preferred on the strength of the citation over the witness of the lemma (in which it is lacking). So too, the relative pronoun α is to be preferred over the correlative οσα: it is found in the one continuous citation of the passage (Io.Com 13, 30, 184), as well as in the quotation of the words in the allusion of 13, 52, 348. In this case, the lemma and the adaptation found in its immediate context (Io.Com 13, 51, 337 and 339) appear to represent contextual modifications.

John 4:40

ως ουν ηλθον προς αυτον οι Σαμαρειται πρωτων αυτον μειναι παρ' αυτοις· και εμεινεν εκει δυο ημερας + (Io.Com 13, 52, 341) [L]

+ ως ουν ηλθον προς αυτον οι Σαμαρειται πρωτων αυτον μειναι παρ' αυτοις (Io.Com 13, 30, 184) [C]

ηλθον προς αυτον οι Σαμαρειται (Io.Com 13, 30, 185) [C]

πρωτων αυτον μειναι παρ' αυτοις ... εμεινεν εκει δυο ημερας (Io.Com 13, 30, 185) [C]

πρωτων αυτον ... μειναι παρ' αυτοις (Io.Com 13, 52, 345) [C]

καταλιπων τους ερωτησαντας αυτον μειναι παρ' αυτοις (Io.Com 13, 56, 388) [Ad]

οι Σαμαρειται ερωτωσιν τον Ιησουν ουχ ινα μεινη εν τη πολει αλλα παρ' αυτοις (Io.Com 13, 30, 182) [All]

αυτον αναγεγραφθαι μεμενηκεναι τας δυο ημερας (Io.Com 13, 31, 192) [All]

οτι δυο ημερας μεινας εκει παρα τοις Σαμαρευσιν (Io.Com 13, 39, 256) [All]

ο δε Ηρακλεων εις τους τοπους ταυτα φησιν· παρ' αυτοις εμεινεν και ουκ εν αυτοις και δυο ημερας (Io.Com 13, 51, 349) [All]

ερωτηθεις γαρ ο σωτηρ μειναι παρα τοις Σαμαρειταις εμεινεν εκει δυο ημερας (Io.Com 13, 52, 342) [All]

ου φησι· και εμεινεν εν τη πολει εκεινη δυο ημερας, η εμεινεν εν τη Σαμαρτειᾳ, αλλ' εμεινεν εκει (Io.Com 13, 52, 345) [All]

TEXT: ως ουν ηλθον προς αυτον οι Σαμαρειται πρωτων αυτον μειναι παρ' αυτοις· και εμεινεν εκει δυο ημερας

Lac.: P⁴⁵ W

ως ουν ηλθον προς αυτον ~~τελ~~] συνηλθον ουν προς αυτον Β'; ως ουν συνηλθον προς αυτον Β'; ως ηλθον ουν προς αυτον Β'; ως ουν ηκουσαν 1241; ηλθον ουν προς αυτον ε; ως ηλθον ουν προς αυτον α

παρ' αυτοις ~~τελ~~] προς αυτους C

εκει ~~τελ~~] παρ' αυτοις X

δυο ημερας ~~τελ~~] ημερας δυο X

αυτον² ~~τελ~~] omit a

John 4:41

+ και πολλω πλειους επιστευσαν δια του λογου αυτου
(Io.Com 13, 52, 341) [L]

και <ο> πληθυσμος των πολλω πλειουων πιστευοντων ουκετι
δια του λογου της γυναικος αλλα δια του λογου αυτου
(Io.Com 13, 52, 348) [All]

Lac.: P⁴⁵ W (a)

πλειους ~~τελ~~] πλειον P⁷⁵ e [a lac.]

επιστευσαν ~~τελ~~] add εις αυτον Θ f¹³ 892 1241 (b)

John 4:42

τη δε γυναικι ελεγου· ουκετι δια την λαλιαν σου πιστευομεν·
αυτοι γαρ ακηκοαμεν και οιδαμεν οτι αληθως ουτος εστιν ο
σωτηρ του κοσμου (Io.Com 13, 53, 351) [L]

ουκετι δια την λαλιαν σου πιστευομεν· αυτοι γαρ ακηκοαμεν
και οιδαμεν οτι ουτος εστιν αληθως ο σωτηρ του κοσμου
(Io.Com 13, 30, 180) [C]

ουκετι δια την σην λαλιαν πιστευομεν ... αυτοι γαρ ακηκοαμεν
και οιδαμεν οτι ουτος εστιν ο σωτηρ του κοσμου (Io.Com
13, 53, 363) [C]⁴⁷

⁴⁷ Origen gives this as Heracleon's text. It will be observed that it differs from Origen's in reading σην λαλιαν rather than λαλιαν σου. Moreover, Origen's discussion of his opponent's exposition demonstrates conclusively that Heracleon read μαρτυριαν for λαλιαν, along with X D and b. Whether intentionally or inadvertently, Origen modified this key term when reproducing Heracleon's text. See further Ehrman, "Heracleon, Origen, and the Text of the Fourth Gospel," *idem*, "Heracleon and the 'Western' Textual Tradition," and our discussion in volume two.

οτι αληθως ουτος εστιν ο σωτηρ του κοσμου (Io.Com 13, 53, 352) [C]

και <ο> πληθυσμος των πολλω πλειονων πιστευοντων ουκετι δια τον λογον της γυναικος αλλα δια τον λογον αυτον (Io.Com 13, 52, 348) [All]

αλλα γε αναγκαιωτατα προς την διαφοραν του λογου των Σαμαρειτων ουκετι δια την λαλιαν πιστευοντων της γυναικος αλλ' ακηκοοστων και ειδοτων οτι ουτος εστιν ο σωτηρ του κοσμου (Io.Com 13, 53, 362) [All]

TEXT: τη δε γυναικι ελεγον· ουκετι δια την λαλιαν σου πιστευομεν· αυτοι γαρ ακηκοαμεν και οιδαμεν οτι [ουτος εστιν αληθως / αληθως ουτος εστιν] ο σωτηρ του κοσμου⁴⁸

Lac.: P⁴⁵ W

τη δε γυναικα ελεγον P⁶⁶ D E (a)] τη τε γυναικα ελεγον X^c (a) rell; και ελεγον τη γυναικι X b; ελεγον δε τη γυναικι e

ελεγον B b] addοτι rell

λαλιαν σου P⁷⁵ B] σην λαλιαν rell [NA: a b e]

λαλιαν X^c rell] μαρτυριαν X* D b

αυτοι rell] αυτου D a

ακηκοαμεν Π* rell] add παρ' αυτου X Π^c f1. 13

ουτος εστιν αληθως ο σωτηρ (Origen) rell] ουτος εστιν ο σωτηρ Π 1241; αληθως ουτος εστιν ο σωτηρ (Origen) X; ουτος αληθως ο σωτηρ εστιν e

κοσμου P^{66. 75} X B C* a b UBS] add o Χριστος C^c rell

⁴⁸ Despite Origen's variegated attestation of other parts of this passage, there is little doubt that his text ended with κοσμου, i.e., without the addition of the title Χριστος. He quotes the passage five times and in each instance appears to have completed its thought. It is to be noted that Heracleon's text appears to have lacked αληθως altogether. The reference in Io.Com 13, 53, 362 cannot be taken to indicate that Origen did as well, as this is an allusion made to fit the context.

ελεγον P^{75c} rell] ειπαν P^{75*}

ουκετι rell] ουκ α

πιστευομεν rell] add αυτω b

οιδαμεν rell] εγνωκαμεν Π

ουτος P^{66c} rell] αυτος P^{66*}

ο rell] omit Δ

John 4:43

μετα δε τας δυο ημερας εξηλθεν εκειθεν εις την Γαλιλαιαν +
(Io.Com 13, 54, 363) [L]

μετα δε τας δυο ημερας ... εξηλθεν εκειθεν (Io.Com 13, 30,
186) [C]

Lac.: P⁴⁵ W (a)

εκειθεν P^{66. 75} X B C D f¹³ 892 1241 b e UBS] και απηλθεν
Θ; add και ηλθεν L; add και απηλθεν rell [a lac.]

τας rell] omit 1241

John 4:44

+ αυτος γαρ Ιησους εμαρτυρησεν οτι προφητης εν τη ιδιᾳ
πατριδι τιμην ουκ εχει (Io.Com 13, 54, 363) [L]

αυτος γαρ Ιησους εμαρτυρησεν οτι προφητης εν τη ιδιᾳ πατριδι
τιμην ουκ εχει (Io.Com 13, 54, 364) [C]

αυτος γαρ Ιησους εμαρτυρησεν οτι προφητης εν τη ιδιᾳ πατριδι
τιμην ουκ εχει (Io.Com 13, 54, 365) [C]

αυτος γαρ Ιησους εμαρτυρησεν οτι προφητης εν τη ιδιᾳ πατριδι
τιμην ουκ εχει (Io.Com 13, 54, 366) [C]

αυτος γαρ Ιησους εμαρτυρησεν οτι προφητης εν τη ιδιᾳ πατριδι
τιμην ουκ εχει (Io.Com 13, 55, 371) [C]

TEXT: αυτος γαρ Ιησους εμαρτυρησεν οτι προφητης εν τη ιδιᾳ πατριδι τιμην ουκ εχει

Lac.: P⁴⁵ W

Ιησους P^{66.75} X A B C D E Δ Θ Π^{*} f¹ 33 579 892 (a b e)
UBS] omit Ψ; ο Ιησους Π^c (a b e) rell

εμαρτυρησεν rell] add λεγων ε

John 4:45

οτε ουν ηλθεν εις την Γαλιλαιαν εδεξαντο αυτον οι Γαλιλαιοι,
παντα εωρακοτες α εποιησεν εν Ιεροσολυμοις εν τη εορτῃ·
και αυτοι γαρ ηλθον εις την εορτην (Io.Com 13, 56, 380)
[L]

οτε ηλθεν εις την Γαλιλαιαν εδεξαντο αυτον οι Γαλιλαιοι,
παντα εωρακοτες οσα εποιησεν εν Ιεροσολυμοις εν τη
εορτῃ· και αυτοι γαρ ηλθον εις την εορτην (Io.Com 13, 39,
256) [C]

παντα εωρακοτες οσα εποιησεν εν Ιεροσολυμοις εν τη εορτη
(Io.Com 13, 56, 381) [C]

εις γαρ τια τοπον της Γαλιλαιας εδεξαντο αυτον εωρακοτες
παντα, οσα εποιησεν εν Ιεροσολυμοις εν τη εορτῃ (Io.Com
13, 54, 367) [Ad]

ελθοντα αυτον εις την Γαλιλαιαν εδεξαντα, παντα εωρακοτες
οσα εποιησεν εν τοις Ιεροσολυμοις (Io.Com 13, 56, 384)
[Ad]

μαρτυρουμενους δια <του>το αυτον δεδεχθαι επει ελθοντες
εις την εορτην εν Ιεροσολυμοις παντα εωρακασιν α
εποιησεν εκει ο Ιησους (Io.Com 13, 56, 383) [All]

TEXT: οτε ουν ηλθεν εις την Γαλιλαιαν εδεξαντο αυτον οι
Γαλιλαιοι, παντα εωρακοτες οσα⁴⁹ εποιησεν εν
Ιεροσολυμοις εν τη εορτη· και αυτοι γαρ ηλθον εις την
εορτην

Lac.: P⁴⁵ W

οτε Χ^c rell] ως Χ^{*} D e [NA: a b]

παντα εωρακοτες rell] οι εωρακοτες παντα Χ^{*} (a) b (e)

παντα rell] παντες a e

οσα P66. 75 Χ^c A B C L Θ Π^c Ψ f1. 13 33 565 579 892 1241 (a) b
e UBS] α Χ^{*} Π^{*} rell

εν² rell] omit D e

ηλθον rell] εληλυθεισαν Χ a b e

εδεξαντο ... Γαλιλαιαν Χ^c rell] omit Χ^{*}

εδεξαντο Χ^c rell] εξεδεξαντο D Χ^{*} lac.]

εωρακοτες rell] ηκουσαν δε e

εποιησεν rell] add σημεια f13

John 4:46

ηλθεν ουν παλιν εις την Κανα της Γαλιλαιας οπου εποιησε το
υδωρ οινον (Io.Com 13, 57, 390) [L]

και ην τις βασιλικος ου ο νιος ησθενει εν Καφαρναουμ
(Io.Com 13, 58, 393) [L]

ηλθεν εις την Κανα της Γαλιλαιας οπου προτερου πεποιηκεν
το υδωρ οινον (Io.Com 13, 39, 258) [C]

⁴⁹ That Origen read οσα is shown by its attestation in two clear citations and two clear adaptations, despite the variant reading α attested by the lemma and one allusion. It is to be observed that the comments following the lemma presuppose the correlative.

ηλθεν εις την Κανα της Γαλιλαιας (Io.Com 13, 54, 367) [C]

ο δε βασιλικος περι υιου ως ετι νοσουντος και αποθυησκειν
μελλοντος (Mat.Com 11, 17) [All]

TEXT: ηλθεν ουν παλιν εις την Κανα της Γαλιλαιας οπου
εποιησε το υδωρ οινουν, και ην τις βασιλικος ου ο υιος
ησθενει εν Καφαρναουμ

Lac.: P45 W

παλιν P66. 75X B C D L 33 1241 a b e UBS] add o Ιησους
(579) rell

και ην rell] ην δε X D L 33 892 1241 b e; ην a

ην rell] add εκει a e

βασιλικος rell] βασιλισκος D a [NA: b e]

ηλθεν ... εποιησε rell] ηλθαν ... εποιησαν X

εις την rell] εν B

το υδωρ rell] εκ του υδατος b

εν Καφαρναουμ rell] omit e

John 4:47

γενομενος προς αυτον και ερωτων ιωα καταβη και ιασηται
αυτου τον υιου· εμελλει γαρ αποθυησκειν (Io.Com 13, 58,
404) [Ad]

τον δε ασθενησαντα αυτου υιου εν Καφαρναουμ και μελλοντα
αποθυησκειν (Io.Com 13, 58, 402) [All]

ο βασιλικος γενομενος προς αυτον οπως καταβη εις το χωριον
της νοσου του παιδιου και ιασηται τον νενοσηκοτα (Io.Com
13, 59, 415) [All]

εκ της Ιουδαιας εις την Γαλιλαιαν ... ημελλειν αποθυησκειν
(Io.Com 13, 60, 417) [All]⁵⁰

⁵⁰ Origen appears to be referring to Heracleon's text.

ο δε βασιλικος περι υιου ως ετι νοσουντος και αποθυσκειν
μελλοντας (Mat.Com 11, 17) [All]

TEXT: εκ της Ιουδαιας εις την Γαλιλαιαν, [απηλθεν] προς αυτον
και πρωτα ιων καταβη και ιασηται αυτου τον υιου· ημελλεν
γαρ αποθυσκειν

Lac.: P⁴⁵ W

εκ την] απο f¹³ 33 1241 [NA: a b e]

πρωτα P^{66.} 75⁵¹ B C D L 33 892 1241 a e UBS] add αυτον την

προς αυτον την] omit P⁷⁵

καταβη και C^c την] καταβας C^{*}

John 4:48

εαν μη σημεια και τερατα ιδητε ου μη πιστευσητε (Io.Com 13,
59, 414) [C]

εαν μη σημεια και τερατα ιδητε ου μη πιστευσητε (Io.Com 13,
60, 419) [C]⁵¹

εαν μη σημεια και τερατα ιδητε ου μη πιστευσητε (Io.Com 13,
64, 449) [C]

εαν μη σημεια και τερατα ιδητε ου μη πιστευσητε (Io.Com 13,
64, 453) [C]

εαν μη σημεια και τερατα ιδητε (Io.Com 13, 59, 405) [C]

δια τι ουχι και Ιησους, ιω πιστευθη υπο των απο του λαου
μεμαθηκοτων σημεια και τερατα αιτειν (Cels 2, 52) [All]

οι μη αλλως πιστευοντες εαν μη ιδωσι σημεια και τερατα
(Mat.Com 11, 17) [All]

TEXT: εαν μη σημεια και τερατα ιδητε ου μη πιστευσητε

⁵¹ Origen appears to be citing Heracleon's text.

Lac.: P⁴⁵ W

πιστευσητε **τελλ**] πιστευσετε E

John 4:49

καταβηθι πριν αποθανειν το παιδιον μου (Io.Com 13, 60, 420)
[C]⁵²

Lac.: P⁴⁵ W (a)

πριν **Π*** **τελλ**] addη Θ Π^c 579 [NA: b e; a lac.]

το παιδιον (b e) **τελλ**] του παιδα **Χ** (b e); του υιου A f¹³ [a lac.]

μου **τελλ**] omit D f¹ 565 b e [a lac.]

*John 4:50*⁵³

πορευου· ο υιος σου ζη (Io.Com 13, 59, 406) [C]

ο υιος σου ζη (Io.Com 13, 39, 258) [C]

ο υιος σου ζη (Io.Com 13, 59, 415) [C]

ο υιος σου ζη (Io.Com 13, 60, 421) [C]⁵⁴

ο υιος σου ζη (Io.Com 13, 60, 421) [C]

ο υιος σου ζη (Io.Com 13, 60, 423) [C]

ο υιος σου ζη (Io.Com 13, 62, 443) [C]

Lac.: P⁴⁵ W

⁵² Origen may be citing Heracleon's text.

⁵³ The context of each of the following quotations indicates that Origen is referring to 4:50 rather than 4:53.

⁵⁴ Origen appears to be citing Heracleon's text here and in the two quotations that follow.

John 4:51

ηδη αυτου καταβαινοντος τους δουλους αυτω απηντηκεναι,
λεγοντας οτι ο παις αυτου ζη (Io.Com 13, 58, 396) [Ad]

ουτοι συνοντες τω καμνοντι παιδιω θεωρουσιν την σωτηριαν
αυτου και απαντωσιν τω πατρι ευαγγελιζομενοι την ζωην
του θεραπευθεντος δια του· ο παις σου ζη (Io.Com 13, 59,
408) [All]

δουλους δε του βασιλικου εξειλφεν τους αγγελους του
δημιουργου, απαγελοντας εν τω· ο παις σου ζη (Io.Com
13, 60, 423) [All]⁵⁵

TEXT: ηδη ... αυτου καταβαινοντος οι δουλοι [αυτου] απηντησαν
αυτω ... λεγοντες [οτι] ο παις σου ζη⁵⁶

Lac.: P⁴⁵ W

οι δουλοι [αυτου] απηντησαν rell] υπηντησαν οι δουλοι D
(e)

απηντησαν rell] υπηντησαν P^{66. 75} X B C D L Θ Ψ f^{1. 13} 33
565 579 892 1241 UBS [NA: a b e]

λεγοντες rell] omit X D b

παις σου rell] παις αυτου P^{66*. 75} X A B C UBS; υιος σου
P^{66c} D L Π 33 579 892 1241 a b e; παις σου ... υιος αυτου f¹³

ηδη δε rell] και e

αυτω rell] αυτον A

ο C^c rell] omit C*

John 4:52

ου ματην δε ωραν εβδομην αφιησιν αυτον ο πυρετος (Io.Com
13, 59, 408) [All]

⁵⁵ Origen is referring to Heracleon's interpretation of the text.

⁵⁶ Origen almost certainly read the second person pronoun, as he actually quotes the phrase explicitly in the two allusions. The adaptation simply reports the conversation in indirect discourse.

TEXT: ωραν εβδομην αφηκεν αυτον ο πυρετος

Lac.: P⁴⁵ W

αυτον tell] αυτην B

John 4:53

και επιστευσεν αυτος και η οικια αυτου ολη (Io.Com 13, 58,
393) [L]

επιστευσεν αυτος και η οικια αυτου ολη (Io.Com 13, 60, 424)
[C]⁵⁷

και η οικια αυτου ολη πεπιστευκετω (Io.Com 13, 58, 396) [All]

Lac.: P⁴⁵ W

John 4:54

τουτο δε παλιν δευτερον σημειον εποιησεν ο Ιησους ελθων εκ
της Ιουδαιας εις την Γαλιλαιαν (Io.Com 13, 62, 433) [L]

τουτο δε παλιν δευτερον σημειον εποιησεν ο Ιησους (Io.Com
13, 63, 449) [C]

τουτο δε παλιν δευτερον σημειον εποιησεν ο Ιησους (Io.Com
13, 63, 453) [C]

κατελθων δε εκ της Ιουδαιας εις την Γαλιλαιαν πιστο
δευτερον σημειον πεποιηκεν ο Ιησους (Io.Com 13, 59, 410)
[All]

ειτα το εκ της Ιουδαιας εις την Γαλιλαιαν αντι του εκ της
αυωθεν Ιουδαιας ... (Io.Com 13, 59, 417) [All]

TEXT: τουτο δε⁵⁸ παλιν δευτερον σημειον εποιησεν ο Ιησους
ελθων εκ της Ιουδαιας εις την Γαλιλαιαν

⁵⁷ Origen appears to be citing Heraclon's text.

⁵⁸ In this case, Origen's attestation of the introductory δε is relatively certain,
given its presence in both citations and the lemma.

Lac.: P⁴⁵ W

δε P66. 75 B C* f¹³ 1241 UBS] ουν 579 ε; omit C^c rell

δευτερον σημειουν εποιησεν ο Ιησους rell] δευτερον
εποιησεν ο Ιησους σημειουν α b; δευτερον εποιησεν
σημειουν ο Ιησους Χ; εποιησεν δευτερον σημειουν ο Ιησους
P⁷⁵; σημειουν δευτερον εποιησεν ο Ιησους Ω

παλιν δευτερον rell] omit ε

*John Chapter Five**John 5:1*

μετα ταυτα ην εορτη των Ιουδαιων και ανεβη ο Ιησους εις
Ιεροσολυμα (Io.Com 13, 39, 258) [C]

ενστασης της των Ιουδαιων εορτης αναβαινει εις Ιεροσολυμα
(Io.Com 13, 54, 370) [All]

διαληφομεθα περι των εν τη εορτη των Ιουδαιων εν
Ιεροσολυμαοις πεπραγμενων (Io.Com 13, 64, 455) [All]

Lac.: P⁴⁵ W

ην 892^{*} rell] add η Χ C E L Δ Π Ψ f¹ 33 892^c [NA: a b e]
ο Π^c rell] omit P^{66. 75} A B D L Π^{*Ψ} UBS [NA: a b e]

John 5:5

οτε τον τριακοντα οκτω ετη εχοντα εν τη ασθενειᾳ
παρολυτικον εθεραπευσεν (Io.Com 13, 39, 258) [All]

TEXT: ... τριακοντα οκτω ετη εχων εν τη ασθενειᾳ

Lac.: P⁴⁵ W

τριακοντα rell] add και Χ A C D E L Δ Ψ f^{1. 13} 33 565 579
700 1241 b e UBS [NA: P^{66. 75}: λη̄']

ετη P^(66. 75c) rell] omit P^{75*} 579

John 5:17

ο πατηρ μου γαρ φησιν εως αρτι εργαζεται καγω εργαζομαι
(Io.Com 32, 3, 34) [C]

ο πατηρ μου αρτι εργαζεται (Io.Com 6, 4, 17) [C]

TEXT: ο πατηρ μου εως αρτι εργαζεται καγω εργαζομαι

Lac.: P⁴⁵ C

John 5:18

πατέρα ιδιον ελεγεν τον θεον (Io.Com 20, 35, 313) [C]

αλλα και επει πατέρα ιδιον ελεγεν τον θεον ο σωτηρ (Io.Com 20, 16, 130) [All]

Lac.: P⁴⁵ C*John 5:19*

ου δυναται ο υιος ποιειν αφ' εαυτου ουδεν εαν μη τι βλεπη τον πατέρα ποιουντας α γαρ εαν ποιη ο πατηρ ταυτα και ο υιος ομοιως ποιει + (Io.Com 13, 36, 233) [C]

μετα δε τουτο ουκ ατοπου εστιν τον ομολογουντα μηδεν δυνασθαι ποιειν, εαν μη τι βλεπη τον πατέρα ποιουντα (Io.Com 10, 37, 247) [All]

Lac.: P⁴⁵ C

ο υιος¹ rell] add του ανθρωπου D f¹³

ποιειν αφ' εαυτου rell] αφ' εαυτου ποιειν W f¹³ 579 a b

αφ' εαυτου ουδεν (a b) rell] αφ' εαυτου ουδε εν P⁶⁶ f¹ 565
(a b); τι αφ' εαυτου D (e)

εαν¹ rell] αν X B [NA: a b e]

τι rell] omit W a e

α rell] οσα a b; ο W; omit 579

εαν² P⁶⁶ (a b)] omit A D L II 1241 e; αν (a b) rell

ο πατηρ ε] εκεινος rell

ομοιως ποιει rell] ποιει ομοιως X D a b; ποιει ε

τι βλεπη rell] βλεπει τι 1241

τον πατερα ποιουντα rell] ποιουντα τον πατερα D

πατέρα r^{ell}] add αὐτοῦ ε
γαρ εαν r^{ell}] αν γαρ 579
ποιη (r^{ell})] ποιησῃ D
ποιη ο πατηρ] εκεινος ποιη (r^{ell})

John 5:20

+ ο πατηρ αγαπᾷ τὸν υἱον καὶ παντα δεικνυσιν αυτῷ α αυτος ποιει (Io.Com 13, 36, 233) [Ad]^{*1}

Lac.: P⁴⁵ C
δεικνυσιν r^{ell}] δεικνυει D
α r^{ell}] omit L
αυτος ποιει r^{ell}] αν αυτος ποιη D

John 5:21

ωσπερ γαρ ο πατηρ εγειρει τους νεκρους και ζωοποιει ουτως και ο υιος ους θελει ζωοποιει (Io.Com 28, 9, 71) [C]

Lac.: P⁴⁵ C
ωσπερ r^{ell}] ως X
ο πατηρ εγειρει τους νεκρους r^{ell}] τους νεκρους εγειρει ο πατηρ W
και ο υιος ... ζωοποιει r^{ell}] εδωκεν και τῷ υιῷ εξουσιαν εχειν ους θελει ζωοποιειν 579

¹ Even though this represents a continuous quotation with v. 19, Origen appears to be giving his text somewhat loosely. It is to be observed that near the end of the preceding citation Origen stands alone against all other witnesses in a variation involving word order (ποιη ο πατηρ). In the present verse, then, his singular agreement with the OL MS a in omitting γαρ and his agreement with Codex Bezae in preferring the synonymη αγαπᾷ το φλει should probably be assigned to his adaptation rather than to the textual affinities of his MSS.

John 5:22

ουδε γαρ ο πατηρ κρινει ουδενα αλλα την κρισιν πασαν δεδωκεν τω υιῳ + (Io.Com 20, 38, 351) [C]

ουδε γαρ ο πατηρ κρινει ουδενα αλλα την κρισιν πασαν δεδωκεν τω υιῳ (Io.Com 20, 38, 362) [C]

ου γαρ ο πατηρ κρινει ουδενα (?) Fr 27) [Ad]

Lac.: P⁴⁵ Cουδε P^{66c} rell] ou P^{66*} 1241*John 5:23*

+ ια παντες τιμωσιν τον υιον καθως τιμωσι τον πατερα (Io.Com 20, 38, 351) [C]

ια παντες τιμωσι τον υιον καθως τιμωσι τον πατερα (Cels 8, 9) [C]

ια παντες τιμωσι τον υιον καθως τιμωσι τον πατερα (Ier.Hom 5, 8) [C]

ο δικαιος ως τιμα τον πατερα τιμα τον υιον (Ier.Hom 5, 8) [All]

TEXT: ια παντες τιμωσιν τον υιον καθως τιμωσιν τον πατερα

Lac.: P⁴⁵ C*John 5:26*

ωσπερ γαρ ο πατηρ εχει ζωην εν εαυτω, ουτω και τω υιῳ ζωην εδωκεν εχειν εν εαυτῳ (Io.Com 20, 44, 420) [C]

Lac.: P⁴⁵ Cωσπερ X^c rell] ως X* D W [NA: a b e]

εχει ζωην rell] ζωην εχει X 579

ουτω ... εαυτῳ X^c rell] omit X* f1

καὶ τῷ οὐκεῖ ζωὴν εδῶκεν εχεῖν W] καὶ τῷ οὐκεῖ ζωὴν εχεῖν P66.75 X^c B L (579) UBS; εδῶκεν καὶ τῷ οὐκεῖ εχεῖν ζωὴν α ε; καὶ τῷ οὐκεῖ εδῶκεν εχεῖν ζωὴν b; εδῶκεν καὶ τῷ οὐκεῖ ζωὴν tell [X* f1 lac.]

πατέρα tell] add o ζων D

εδῶκεν tell] δεδῶκεν 579

John 5:27

εξουσιαν εδῶκεν αυτῷ κρισιν ποιεῖν οτι οὗτος αὐθρωπος εστιν
(Io.Com 20, 38, 362) [C]

Α ελαφεῖν εξουσιαν κρισιν ποιεῖν οτι οὗτος αὐθρωπος εστι
(Io.Com 1, 35, 253) [Ad]

εξουσιαν λαβών κρισιν ποιεῖν οτι οὗτος αὐθρωπος εστιν
(Io.Com 20, 38, 357) [Ad]

Lac.: P⁴⁵ C a

αυτῷ P66.75 (X) A B L WΨ 33 579 b e UBS] add καὶ tell

εξουσιαν ... κρισιν X^c tell] κρισιν εδῶκεν αυτῷ εξουσιαν X*

John 5:30

οὐ δύναμαι εγὼ ποιεῖν ἀπ' εμαυτοῦ οὐδὲν· καθὼς ακουω κρισιν
καὶ η κρισις η εμη δικαια εστιν, οτι ου ζητω το θελημα το
εμου αλλα το θελημα του πεμψαντος με (Io.Com 20, 38,
352) [C]

η κρισις η εμη δικαια εστιν (Io.Com 20, 38, 354) [C]

η κρισις η εμη δικαια εστιν (Io.Com 20, 38, 354) [C]

οὐ δύναμεν φοιεῖν αφ' εαυτοῦ οὐδὲ εν, καὶ ζητουντι το
θελημα ου το εαυτου, αλλα το θελημα του πεμψαντος αυτου
(Io.Com 20, 44, 420) [All]

TEXT: ου δυναμαι εγω ποιειν απ' εμαυτου ουδεν.² καθως
ακουω κριω· και η κρισις η εμη δικαια εστιν, οτι ου ζητω το
θελημα το εμον αλλα το θελημα του πεμψαντος με³

Lac.: P45 C (a)

εγω ποιειν απ' εμαυτου rell] ποιειν εγω απ' εμαυτου X 33;
εγω απ' εμαυτου ποιειν D 579 b (e) [a lac.]

με P66. 75 X A B D L W Δ Π Ψ f¹ 33 565 a e UBS] add
πατρος rell

ουδεν rell] ουδε εν P66 [a lac.]

καθως rell] add γαρ b [a lac.]

ακουω rell] add ουτως και b [a lac.]

και X^c rell] omit X*

το θελημα¹ rell] omit a

John 5:31

καν εγω ειπω περι εμαυτου η μαρτυρια μου ουκ εστιν αληθης
(Cels 1, 48) [Ad]*

Lac.: P45 C

εμαυτου rell] εμου 1241

John 5:36

Χριστος δε την αποκρισιν ποιειται ως μειζονα την μαρτυριαν
ιωαννου εχων λογοις και εργοις φασκων (Io.Com 6, 9, 55)
[All]

² Only in a loose adaptation of the verse does Origen support the reading ουδε εν of P⁶⁶, making the ουδεν of Io.Com 20, 38, 352 appear fairly secure.

³ Origen evidently did not read πατρος at the end of the verse with the majority of MSS; in his longest citation he appears to have completed the thought of the verse as he had it before him.

John 5:39

^Aερευνατε τας γραφας οτι υμεις δοκειτε εν αυταις ζωην αιωνιου εχειν, και εκειναι εισιν αι μαρτυρουσαι περι εμου (Io.Com 5, 6; Philoc 5, 5) [C]

ερευνατε φησι τας γραφας οτι υμεις δοκειτε εν αυταις ζωην αιωνιου εχειν, και εκειναι εισιν αι μαρτυρουσαι (Io.Com 6, 20, 109) [C]

ερευνατε τας γραφας (Cels 3, 33) [C]

ερευνατε τας γραφας (Cels 5, 16) [C]

^Aερευνατε τας γραφας (Princ 4, 3) [C]

ζητειτ[ε] τας γραφας εν αις ζωην εχετε εν αυταις κακειναι μαρτυρο[ν]σιν περι εμου (Pasc 40, 5) [Ad]

ει δε ραθυμουσι τινες, ουκ ασκουντες ... ερευναν τας γραφας (Cels 6, 7) [All]

κατα τον Ιησουν εντολην τω ερευναν τας γραφας (Cels 6, 37) [All]

TEXT: ερευνατε τας γραφας οτι υμεις δοκειτε εν αυταις ζωην αιωνιου εχειν, και εκειναι εισιν αι μαρτυρουσαι περι εμου

Lac.: P⁴⁵ C (P⁷⁵)

ερευνατε B^c (a b) refl] ερευνατε P⁶⁶X B^{*} UBS (a b); ερευναμεν e [P⁷⁵ lac.]

οτι refl] εν αις b e

εκειναι refl] αυται W (b) e

εν αυταις ... εχειν refl] εχειν εν αυταις ζωην αιωνιου D

εν αυταις refl] omit e

John 5:41

οι μη δοξαν παφα αυθρωπων λαμβανοντες (Mat.Com 15, 23) [All]*

Lac.: P⁴⁵ C

ανθρωπων rell] ανθρωπου Α Π 565

John 5:44

πως δυνασθε πιστευσαι υμεις, δοξαν παρα ανθρωπων λαβοντες
και την δοξαν την παρα του μονου θεου ου ζητειτε (Orat
19, 2) [C]

πως δυνασθε υμεις πιστευσαι, δοξαν παρ' αλληλων
λαμβανοντες και την δοξαν την παρα του μονου θεου ου
ζητειτε (Orat 29, 8) [C]

οι μη δοξαν παρα ανθρωπων λαμβανοντες ... αλλα την δοξαν
την απο του μονου ζητουντες (Mat.Com 15, 23) [Ad]

και πως τιμα τον πατερα ο τιμων δοξαν την παρα ανθρωπων
(Io.Com 20, 36, 337) [All]

ια κατα το βουλημα του θεου δοξαν την παρα του μονου
ζητουντες (Ier.Hom 20, 5) [All]

TEXT: πως δυνασθε υμεις πιστευσαι, δοξαν [παρ' αλληλων /
παρα ανθρωπων] λαμβανοντες και την δοξαν την παρα του
[μονου / μονου θεου] ου ζητειτε

Lac.: P⁴⁵ C

υμεις rell] omit L 892

πιστευσαι rell] πιστευειν Α L f¹ 33 579 892 [NA: a b e]

αλληλων (Origen) rell] ανθρωπων (Origen) Δ 1241

θεου (Origen) rell] omit (Origen) P⁶⁶. 75 B W a [NA: b]

ζητειτε rell] ζητουντες X e

την παρα του μονου θεου (rell)] αυτου ος εστιν ο μονος
θεος b

John 5:45

εις ον υμεις ηλπισατε (Io.Com 20, 38, 358) [Ad]⁴

Lac.: P⁴⁵ C*John 5:46*

ει επιστευετε Μωσει επιστευετε αν εμοι περι γαρ εμου
εκεινος εγραψεν (Io.Com 6, 20, 109) [C]

ει επιστευετε Μωσει επιστευετε αν εμοι περι γαρ εμου
εκεινος εγραψεν (Io.Com 13, 26, 160) [C]

ει επιστευετε Μωσει επιστευετε αν εμοι περι γαρ εμου
εκεινος εγραψεν (Io.Com 13, 28, 165) [C]

ει επιστευετε Μωσει επιστευετε αν εμοι περι γαρ εμου
εκεινος εγραψεν + (Cels 2, 4) [C]

ει επιστευετε Μωσει επιστευετε αν εμοι περι γαρ εμου
εκεινος εγραψεν + (Ier.Hom 9, 2) [C]

ει επιστευετε Μωσει επιστευετε αν εμοι περι γαρ εμου
εκεινος εγραψεν + (Reg.Hom 6) [C]

ει επιστευετε Μωσει επιστευετε αν εμοι (Rom.Com 6, 19)
[C]

ωσπερ γαρ ει επιστευον Μωση, τω Ιησου επιστευον αν
(Mat.Com 10, 22) [All]

ει γαρ επιστευον Μωση και προφηταις, επιστευον αν Χριστω
τω παραπησαντι (Mat.Com 10, 18) [All]

TEXT: ει⁵ επιστευετε Μωσει επιστευετε αν εμοι περι γαρ
εμου εκεινος εγραψεν

Lac.: P⁴⁵ (P⁷⁵) C

⁴ Origen appears to be referring to Heracleon's text.

⁵ It is impossible to determine whether Origen's text included the introductory γαρ found in all other witnesses. It is to be observed that despite its absence in all of the citations (in each case explicable on contextual grounds), it does appear in the two allusions.

επιστευετε¹ τεll] επιστευσατε 892

γαρ εμου τεll] εμου γαρ D

εγραψεν Χ^c τεll] γεγραφεν Χ^{*} [P⁷⁵ lac.]

John 5:47

+ ει δε τοις εκεινου γραμμασιν ου πιστευετε, πως τοις εμοις ρημασι πιστευσετε; (Cels 2, 4) [C]

+ ει δε τοις εκεινου γραμμασιν ου πιετευετε, πως τοις εμοις ρημασι πιστευσετε; (Ier.Hom 9, 2) [C]

+ ει δε τοις εκεινου γραμμασιν ου πιστευετε, πως τοις εμοις ρημασι πιστευσητε; (Reg.Hom 6) [C]

TEXT: ει δε τοις εκεινου γραμμασιν ου πιστευετε, πως τοις εμοις ρημασι [πιστευσετε / πιστευσητε];

Lac.: P⁴⁵ C

πιστευσετε (Origen) P^{75c} Π^c τεll] πιστευσητε (Origen) D
W Δ Θ fl. 13 565 579 1241; πιστευετε P^{66.} 75* Β Π^{*} [NA: a b
e]

John Chapter Six

John 6:9

εστι παιδαριον αδε ος εχει πεντε αρτους κριθινους και δυο
οφαρια (Mat.Com 11, 2) [C]

Lac.: P⁴⁵ (P⁷⁵) C (33)

παιδαριον Π* rell] add εν Α Ε Δ Θ Π^cΩ 579 700 TR [33 lac.]
ος P⁶⁶ A B D* WΨ 579 700 892 1241 UBS]ο D^c rell [NA: a
b e; P⁷⁵ 33 lac.]

εστι rell] add το 579

John 6:10

ποιησατε τους ανθρωπους αναπτεσιν (Mat.Com 11, 19) [C]

Lac.: P⁴⁵ C

John 6:11

ευχαριστησας εδωκε τοις ανακειμενοις (Mat.Com 11, 19) [C]

Lac.: P⁴⁵ (P⁷⁵) C

ευχαριστησας rell]ευχαριστησεν και Χ (D) a b e [P⁷⁵ lac.]

εδωκε P⁶⁶ Χ D 579 1241 b e]διεδωκεν rell [P⁷⁵ lac.]

τοις P^{66, 75} Χ* A B L WΠ f¹ 33 565 579 1241 a UBS] add
μαθηταις οι δε μαθηται τοις Χ^c rell

ανακειμενοις rell]οχλοις Ψ

John 6:13

κριθινοι ησαν οι αρτοι αφ' αν επερισσευσαν οι δωδεκα κοφινοι
(Mat.Com 11, 19) [All]

John 6:15

Ιησους γαρ¹ ποτε γνους οτι μελλουσιν ερχεσθαι και αρπαζειν
αυτον ινα ποιησωσιν βασιλεα, ανεχωρησεν εις το ορος
(Io.Com 28, 23, 210) [C]

Lac.: P45.66 C (a)

ερχεσθαι rell] add οι οχλοι f¹³ bποιησωσιν P⁷⁵ (X) A B L W f¹ 33 565 579 892 1241 UBS]
add εαυτοις αυτον a; add αυτον rellανεχωρησεν X^c rell] φευγει X* aανεχωρησεν E WΔ ΨΩ f¹³] add παλιν rell [a lac.]Ιησους rell] ο Ιησους (f¹³)μελλουσιν ερχεσθαι και rell] ερχεσθαι μελλουσιν και
1241; βουλουνται e (? cogitant)ινα ποιησωσιν X^c rell] και αναδεικνυναι X**John 6:26*

αμην αμην λεγω υμιν, ζητειτε <με> ουχ οτι ειδετε σημεια,
αλλ οτι εφαγετε εκ των αρτων και εχορτασθητε (Orat 27,
2) [C]

Ζητειτε γαρ με φησιν ουχ οτι ειδετε σημεια, αλλ' οτι εφαγετε
εκ των αρτων και εχορτασθητε (Io.Com 32, 31, 388) [C]

TEXT: αμην αμην λεγω υμιν, ζητειτε με ουχ οτι ειδετε σημεια,
αλλ' οτι εφαγετε εκ των αρτων και εχορτασθητε

Lac.: P45.66 C

σημεια rell] add και τερατα D a b

¹ Given the problem of introductory conjunctions in Patristic quotations, we cannot cite γαρ ποτε as a genuine variant for the ουν found in all other witnesses.

ζητείτε με Χ^c tell] omit Χ*

εφαγετε εκ των αρτων tell] εκ των αρτων εφαγετε ε

John 6:27

εργαζεσθε μη την βρωσιν την απολλυμενην αλλα την βρωσιν
την μενουσαν εις ζωην αιωνιον, ην ο υιος του ανθρωπου
υμιν δωσει (Orat 27, 2) [C]

τα εργα του θεου οντα βρωσιν μενουσαν εις ζωην αιωνιον
(Orat 27, 2) [All]

Lac.: P45. 66 C

μη την βρωσιν tell] βρωσιν μη Χ b

την βρωσιν² tell] omit Χ E

υμιν δωσει tell] δωσει υμιν (Χ) (D) f¹³ a b (e)

δωσει tell] διδωσιν Χ D e

John 6:28

τι ποιωμεν ινα εργαζωμεθα τα εργα του θεου; + (Orat 27, 2)
[C]

ῳ λογω οι πιστευοντες εργαζονται τα εργα του θεου (Orat
27, 2) [All]

Lac.: P45. 66 C

ποιωμεν tell] ποιησωμεν (D) W Θ f¹³; ποιουμεν 565 579 Ψ
TR [NA: a b e]

ποιωμεν ινα εργαζωμεθα tell] εργασωμεθα ινα ποιησωμεν
D

τα εργα tell] τον εργον b

John 6:29

+ απεκριθη ο Ιησους και ειπεν αυτοις· τουτο εστι το εργον
του θεου ια πιστευητε εις ον απεστειλεν εκεινος (Orat
27, 2) [C]

Lac.: P45. 66 C

ο A B D L Θ II f^{1.}¹³ 33 579 TR UBS] omit rell [NA: a b e]

πιστευητε P⁷⁵X A B L Θ Ψ f¹ 33 579 UBS] πιστευσητε rell
[NA: a b e]

ο Ιησους ... αυτοις τουτο rell] αυτοις ο Ιησους ... τουτο a
τουτο εστι το εργον rell] ταυτα εστι τα εργα 1241

John 6:32

ο πατηρ δε μου φησι διδωσιν υμιν τον αρτον εκ του ουρανου
τον αληθινον + (Orat 27, 2) [C]

Μωσης δεδωκεν υμιν τον αρτον εκ του ουρανου ου τον
αληθινον, αλλ' ο πατηρ μου διδωσιν υμιν τον αρτον εκ του
ουρανου τον αληθινον (Orat 27, 3) [Ad]

ου Μωσης υμιν δεδωκεν τον αρτον ... αλλ' ο πατηρ δωσει τον
αρτον τον αληθινον (? Fr 14) [Ad]

TEXT: ου Μωσης δεδωκεν υμιν τον αρτον εκ του ουρανου,
αλλ' ο πατηρ μου διδωσιν υμιν τον αρτον εκ του ουρανου
τον αληθινον

Lac.: P45. 66 C

δεδωκεν rell] εδωκεν B D L W [NA: a b e]

αληθινον rell] add αρτον a b

υμιν¹ rell] omit 579

² αλλ' ... ουρανου rell] omit f¹³

² We are taking as the reading of f¹³ the text found in MSS 13, 69, 346 and 547.

μου ~~τελ~~] omit e [f¹³ lac.]

αρτον² ~~τελ~~] add τον P^{75vid} [f¹³ lac.]

John 6:33

+ ο γαρ αρτος του θεου εστιν ο καταβαινων εκ του ουρανου
και ζωην διδους τῳ κοσμῳ (Orat 27, 2) [C]

Ακαι ζωην διδους τῳ κοσμῳ (Io.Com 1, 21, 131) [C]

και γευσεως χραμενης αρτω ζωντι και εξ ουρανου
καταβεβηκοτι και ζωην διδοντι τῳ κοσμῳ (Cels 1, 48) [All]

ο ζων αρτος εστιν ο εκ του ουρανου καταβας και ζωην δους τῳ
κοσμῳ (Mat.Com 12, 33) [All]

TEXT: ο γαρ αρτος του θεου εστιν ο καταβαινων εκ του
ουρανου και ζωην διδους τῳ κοσμῳ

Lac.: P^{45. 66} C

αρτος ~~τελ~~] add o X D Θ [NA: a b e]

θεου ~~τελ~~] ουρανου 579 (e)

ζωην διδους ~~τελ~~] διδους ζωην A II 33 579; διδους f¹

καταβαινων εκ του ουρανου ~~τελ~~] εκ του ουρανου
καταβαινων ε

John 6:34

παντοτε δος ημιν τον αρτον τουτον + (Orat 27, 3) [C]

Lac.: P^{45. 66} C

παντοτε ~~τελ~~] add κυριε X

John 6:35

+ εγω ειμι ο αρτος της ζωης· ο ερχομενος προς με ου μη
πειναση και ο πιστευων εις εμε ου μη διψηση πωποτε (Orat
27, 3) [C]

Lac.: P⁴⁵ P⁶⁶ (inc. εις) C

με τελλ] εμε P⁷⁵ X B UBS [NA: a b e]

πωποτε τελλ] εις τον αιωνα 33; ποτε Ε

πειναση P⁶⁶ τελλ] add πωποτε D

ο πιστευων εις εμε τελλ] εις εμε ο πιστευων ε; ο πιστευων
α

John 6:38

ου γαρ ηλθον ποιησαι το εμου θελημα αλλα το του πεμψαντος
με (Pasc 47, 22) [All]

John 6:44

ουδεις ερχεται προς με εαν μη ο πατηρ ο πεμψας με ελκυση
αυτον (Mat.Com 14, 14) [Ad]*

Lac.: P⁴⁵ (P⁷⁵)

με¹ τελλ] εμε B E Δ Θ [NA: a b e; P⁷⁵ lac.]

μη τελλ] addον ε

ο πατηρ τελλ] omit A; add μου P⁶⁶

αυτον τελλ] προς με ε

John 6:45

πας ο ακουσας παρα του πατρος και μαθων ερχεται προς με +
(Io.Com 20, 7, 51) [C]

πας ο ακουσας παρα του πατρος και μαθων ερχεται προς με
(Io.Com 20, 7, 53) [C]

πας ο ακουσας παρα του πατρος και μαθων (Io.Com 20, 7, 53)
[C]

Lac.: P⁴⁵ (33)

ακουσας rell] ακουων D E Δ Ω 700 [NA: a b e]

με rell] εμε P⁷⁵ X B Θ UBS [NA: a b e; 33 lac.]

μαθων rell] add την αληθειαν A

John 6:46

+ ουχ οτι τον πατερα εωρακεν τις ει μη ο ων παρα τω πατρι,
ουτος εωρακε τον πατερα (Io.Com 20, 7, 51) [C]

Lac.: P⁴⁵ (P⁷⁵) (33)

εωρακεν τις P⁶⁶. X B C D L W Θ Ψ 33 579 1241 a b e UBS]
τις εωρακεν rell [P⁷⁵ lac.]

τω πατρι (X)] του θεου (B) rell

πατερα X^c rell] θεου X* D a b e [P⁷⁵ 33 lac.]

παρα rell] εκ f¹

τω rell] omit B

ουτος rell] αυτος W [P⁷⁵ lac.]

John 6:49

οι πατερες εν τη ερημω εφαγον το μαννα και απεθανον
(Io.Com 6, 45, 236) [Ad]^{*}

Lac.: P⁴⁵ (P⁷⁵)

εφαγον rell] add τον αρτον D (a) b e [P⁷⁵ lac.]

το μαννα rell] omit a [P⁷⁵ lac.]

John 6:50

ουτος εστιν ο αρτος ο εκ του ουρανου καταβαινων ινα τις εξ αυτου φαγη και μη αποθανη + (Io.Com 10, 17, 99) [C]

ουτος δε εστιν ο αρτος του θεου, ινα τις φαγων εξ αυτου μη αποθανη (? Fr 14) [All]

Lac.: P45 (P75) A (expl. κατεβαινων) (33)

τις εξ αυτου φαγη και D* rell] εαν τις εξ αυτου φαγη Dc a b

ο αρτος P75vid rell] omit Ω

ουρανου Dc rell] add και D* [P75 33 lac.]

μη rell] ou P75

αποθανη (a e) rell] αποθυησκη B (a e); αποληται Ψ (a e);
αλλα ζωη b [P75 lac.]

John 6:51

εγω ειμι ο αρτος ο εκ του ουρανου καταβας· εαν τις φαγη εκ τουτου του αρτου ζησει εις τον αιωνα· και ο αρτος δε ου εγω δωσω η σαρξ μου εστιν ην εγω δωσω υπερ της του κοσμου ζωης (Orat 27, 3) [C]

+ εγω ειμι ο αρτος ο ζων ο εκ του ουρανου καταβας· εαν τις φαγη εκ τουτου του αρτου ζησει εις τον αιωνα (Io.Com 10, 17, 99) [C]

^A εγω ειμι ο αρτος ο ζων ο εκ του ουρανου καταβας (Io.Com 1, 21, 131) [C]

εγω ειμι ο αρτος ο ζων ο εκ του ουρανου καταβας (Cels 2, 9) [C]

εγω ειμι ο αρτος ο ζων ο εκ του ουρανου καταβας (Cels 7, 16) [C]

ο αρτος δε ου εγω δωσω η σαρξ μου εστιν ην εγω δωσω υπερ της του κοσμου ζωης (Orat 27, 4) [C]

και ο αρτος δε ου εγω δωσω η σαρξ μου εστιν υπερ της του κοσμου ζωης (Io.Com 10, 17, 101) [C]

ο αρτος ον εγω δωσω η σαρξ μου εστιν υπερ της του κοσμου
ζωης (Io.Com 20, 41, 387) [C]

ο φαγων τουτον του αρτου ζησει εις τον αιωνα (Io.Com 6, 45,
236) [Ad]

ο δε φθασας επι τον μετ' εκεινον αρτου φαγων αυτον ζησεται
εις τον αιωνα (Io.Com 6, 45, 237) [All]

ο μεν αρτος εστιν ζων εκ του ουρανου καταβας (Io.Com 20,
43, 406) [All]

τροφην απο του ζωντος αρτου και εξ ουρανου καταβεβηκοτος
(Mat.Com 12, 5) [All]

ο ζων αρτος εστιν ο εκ του ουρανου καταβας και ζωην δους τω
κοσμῳ (Mat.Com 12, 33) [All]

ουτως ο ζων και εξ ουρανου καταβεβηκως αρτος (Orat 27, 9)
[All]

TEXT: εγω ειμι ο αρτος ο ζων ο εκ του ουρανου καταβας· εαν
τις φαγη εκ τουτου του αρτου ζησει εις τον αιωνα· και ο
αρτος δε ον εγω δωσω η σαρξ μου [εστιν / εστιν ην εγω
δωσω]³ υπερ της του κοσμου ζωης

Lac.: P45 (P⁷⁵) A (33)

ο ζων tell] της ζωης 565 a [33 lac.]

τουτου του αρτου tell] του αρτου τουτου D 579; του εμου
αρτου X a e [P⁷⁵ lac.]

ζησει X D L W Θ Ψ 33 579 (1241) UBS] ζησεται tell [NA:
a b e; P⁷⁵ lac.]

³ The phrase ην εγω δωσω is clearly part of Origen's text in the *de Oratione*, as he quotes it there twice. At the same time, it is not found in either quotation of the John Commentary. Against the supposition that the latter work preserves a "truncated" form of the quotation is that circumstance that the verse means something quite different depending on the inclusion or exclusion of the phrase (i.e., it cannot be dropped without doing violence to the sense). It appears, then, that we are obligated to suppose that Origen was familiar with two different forms of the text when he penned these works in Caesarea.

καὶ P75vid Χ^c rell] omit Χ* a b e

δε rell] omit Χ D W a b [P75 lac.]

εστιν (Origen) P66.75 (Χ) B C D L WΨ 33 579 a b e UBS]
add ην εγώ δῶσω (Origen) rell

εαν rell] add ουν D [33 lac.]

δῶσω¹ rell] add υμιν 579; add αυτῷ 892

η σαρξ (b e) rell] σαρξ 579 (b e); το σωμα a

η σαρξ ... ζωης] υπερ της του κοσμου ζωης η σαρξ μου εστιν
Χ

John 6:52

εμαχοντο⁴ προς ἄλληλους οι Ιουδαιοι λεγοντες· πως δύναται
ημιν ουτος δουναι την σαρκα φαγειν; (Io.Com 20, 41, 387)
[C]

Lac.: P45. (75) A

προς ἄλληλους οι Ιουδαιοι rell] οι Ιουδαιοι προς ἄλληλους
P75 C D Θ f1.13 33 565 579 1241 a e

ημιν ουτος δουναι την σαρκα Χ C f1 565] ουτος δουναι ημιν
την σαρκα P66c 579 1241; ουτος ημιν την σαρκα δουναι D Θ
Π f13 (ά) (ε); ουτος δουναι την σαρκα P66*; ουτος ημιν
δουναι την σαρκα rell [P75 lac.]

σαρκα P75vid rell] add αυτου P66 B 892 (a) b e UBS

πως rell] add ουν Χ [P75 lac.]

την σαρκα rell] το σωμα a [P75 lac.]

⁴ It is, of course, impossible to determine on the basis of this solitary reference whether Origen's text included the introductory conjunction ουν, with virtually all other witnesses.

John 6:53

εαν μη φαγητε την σαρκα του υιου του ανθρωπου και πιητε αυτου το αιμα ουκ εχετε ζωην εν εαυτοις + (Io.Com 10, 17, 99) [C]

εαν μη φαγητε την σαρκα του υιου του ανθρωπου και πιητε αυτου το αιμα ουκ εχετε ζωην εν εαυτοις + (Orat 27, 4) [C]

εαν μη φαγη[τ]ε μου [την σαρ]κα και πι[η]τε μο[ν το] αιμα, ουκ εχετε ζωη[ν εν] εαυτοις (Pasc 13, 25) [Ad]

εαν μη φαγητε μου την σαρκα και πιητε μου το αιμα, ουκ εχετε μεριδα μετ' εμου (Pasc 44, 18) [Ad]

εαν μη πιητε μου το αιμα ουκ εχετε ζωην εν εαυτοις (Io.Com 6, 43, 223) [Ad]

TEXT: εαν μη φαγητε την σαρκα του υιου του ανθρωπου και πιητε αυτου το αιμα ουκ εχετε ζωην εν εαυτοις

Lac.: P⁴⁵ (P⁷⁵) A

φαγητε ~~τελ~~] λαβητε D a

πιητε αυτου το αιμα ~~τελ~~] το αιμα αυτου πιητε P⁶⁶ D a;
πιητε το αιμα αυτου X b e

εαν ~~τελ~~] αν X [P⁷⁵ lac.]

την σαρκα ~~τελ~~] το σωμα a

ανθρωπου ~~τελ~~] θεου 579; add ως τον αρτον της ζωης a

πιητε ~~τελ~~] πινητε 579 [P⁷⁵ lac.]

ζωην εν εαυτοις ~~τελ~~] ζωην αιωνιον εν εαυτοις X; εν εαυτοις την ζωην D

εαυτοις ~~τελ~~] αυτοις Δ

John 6:54

+ ο τρωγων μου την σαρκα και πινων μου το αιμα εχει ζωην αιωνιον καγω αναστησω αυτον εν τη εσχατη ημερᾳ + (Io.Com 10, 17, 99) [C]

+ ο τρωγων μου την σαρκα και πινων μου το αιμα εχει ζωην αιωνιον, και εγω αναστησω αυτον εν τη εσχατη ημερᾳ + (Orat 27, 4) [C]

Lac.: P⁴⁵ A 335

μου ... μου rell] αυτου ... αυτου D (e)

μου την σαρκα (D) Δ^c rell] την σαρκα μου Δ* b (e)

μου το αιμα rell] το αιμα μου a b (e)

καγω αναστησω (Origen) P^{66. 75} X B C D L WΘ II f¹ 579
892 1241 (a b e) UBS] και αναστησω εγω Ψ; και εγω αναστησω (Origen) (a b e) rell

εν rell] omit P^{66. 75} X B D E L WΘ Ψ f¹ 565 579 a e TR UBS

ημερα rell] omit 1241

John 6:55

+ η γαρ σαρξ μου αληθης εστιν βρωσις και το αιμα μου αληθης εστιν ποσις + (Io.Com 10, 17, 99) [C]

+ η γαρ σαρξ μου αληθης εστι βρωσις και το αιμα μου αληθης εστι ποσις + (Orat 27, 4) [C]

η σαρξ μου αληθως εστι βρωσις και το αιμα μου αληθως εστι ποσις (Mat.Com 16, 7) [C]

κεκαθαρισμενοι φαγωμεν αυτου της σαρκος της αληθινης τροφης (Io.Com 19, 6, 39) [All]

περι το μεταλαμβανειν του ζωντος αρτου και του αληθινου ποτου (Cels 6, 44) [All]

και ειδως οτι αληθης εστι βρωσις (Ier.Hom 12, 13) [All]

ος γεγονε σαρξ και αληθινη βρωσις (Mat.Com 11, 14) [All]

⁵ Ms 33 is not defective at this point, but has inadvertently omitted 6:54-55 because of periblepsis occasioned by homocoteleuton.

TEXT: η γαρ⁶ σαρξ μου αληθης⁷ εστιν βρωσις και το αιμα μου
αληθης εστιν ποσις

Lac.: P⁴⁵ A 33

γαρ rell] omit 565 700 b e

αληθης¹ P^{66c}. 75 X^c B C L W II Ψ f1. 13 565 579 892 1241
UBS] αληθως P^{66*} X^{*} rell [NA: a b e]

αληθης² P^{66c}. 75 B C L W II Ψ f1 565 579 892 1241 UBS]
αληθως P^{66*} X^c rell [NA: a b e; X^{*} D]

εστιν ... αληθης X^c rell] omit X^{*}

εστιν βρωσις ... αληθης εστιν ποσις rell] βρωσις εστιν ...
αληθης και ποσις εστιν a [(D) lac.]

και ... ποσις rell] omit D

ποσις X^c rell] ποτον X^{*} [D lac.]

John 6:56

+ ο τρωγων μου την σαρκα και πινων μου το αιμα εν εμοι
μενει καγω εν αυτω (Io.Com 10, 17, 99) [C]

+ ο τρωγων μου την σαρκα και πινων μου το αιμα εν εμοι
μενει καγω εν αυτω + (Orat 27, 4) [C]

Lac.: P⁴⁵ A

⁶ We cite the variant readings on this introductory conjunction because it occurs in two continuous citations of John 6:53-55, in the John Commentary and the *de Oratione*.

⁷ We judge Origen's text to be relatively secure here: the two continuous quotations of the John Commentary and the *de Oratione* attest αληθης rather than αληθως; the latter is found only in the isolated reference of the Matthew Commentary.

⁸ αυτῷ ῥειλ] add καθως εν εμοι ο πατηρ καγω εν τῷ πατρὶ· αμην ἀμην λέγω υμιν, εαν μη λαβητε το σώμα του θεου του αυθρωπου ως τον αρτον της ζωης ουκ εχετε ζωην εν αυτῷ D (a)

το ῥειλ] omit Δ

John 6:57

+ καθως απεστειλε με ο ζων πατηρ καγω ζω δια τον πατερα· και ο τρωγων με κακεινος ζησει δι' εμε (Orat 27, 4) [C]

Lac.: P⁴⁵ A

απεστειλε ῥειλ] απεσταλκεν P⁶⁶ D II f¹³ 579 1241 [NA: a b e]

πατερα C* ῥειλ] add μου P⁷⁵ C^c

ζησει P⁷⁵ X B C L Θ II Ψ f¹³ 33 579 1241 UBS] ζη D;
ζησεται ῥειλ [NA: a b e]

καθως ῥειλ] και καθως ε

τρωγων με ῥειλ] τρωγων την σαρκα μου b; τρωγων ε; με
τρωγων a

τρωγων ῥειλ] λαμβανων D

κακεινος ῥειλ] εκεινος a

John 6:58

ουτος εστιν ο αρτος ο εκ του ουρανου καταβας ου καθως
εφαγον οι πατερες και απεθανον· ο τρωγων τουτον τον
αρτον ζησει εις τον αιωνα (Orat 27, 4) [C]

Lac.: P⁴⁵ A

⁸ Origen's text is secure at this point, given the continuous citation of the passage with v. 57 in *de Oratione*.

εκ του ρειλ] εξ P⁷⁵ B C 892 1241 UBS [NA: a b e]

καταβας Χ^c P^{66c} ρειλ] καταβαινων Χ^{*} P^{66*} [NA: a b e]

οι πατερες P^{66.75} (Χ) B C L W UBS] add υμων D 33 e; add υμων το μαννα ρειλ

τουτον τον αρτον ρειλ] τον αρτον τουτον W e

ζησει P⁷⁵ Χ B C E L (W) Δ Θ Ψ f¹ 33 579 892 UBS] ζησεται
ρειλ [NA: a b e]

ουτος Χ^c ρειλ] omit Χ^{*}

εφαγον οι πατερες ρειλ] οι πατερες εφαγον Χ

τρωγων ρειλ] add αληθως b

John 6:63

ειπερ δε α ελαλει ρηματα ο Ιησους πνευμα εστιν και ου γραμμα, δι' ολων ζωη εστιν (Io.Com 32, 20, 263) [All]

John 6:67

μη και υμεις θελετε πορευεσθαι (Ier.Hom 17, 4) [Ad]

John 6:68

κυριε, προς τινα απελευσομεθα; ρηματα ζωης αιωνιου εχεις (Ier.Hom 17, 4) [C]

απερ ην ρηματα ζωης αιωνιου (Io.Com 19, 9, 53) [All]

και φερετω δοκιμα νομισματα, ρηματα ζωης αιωνιου (Io.Com 19, 10, 57) [All]

και μαρτυρουντες αυτου τοις λογοις οτι ρηματα ζωης αιωνιου ησαν (Mat.Com 12, 17) [All]

John Chapter Seven

John 7:2

ην¹εγγυς η εορτη των Ιουδαιων η σκηνοπηγια (Io.Com 13, 39,
259) [C]

Lac.: P⁴⁵ A

John 7:15

πις ουτος γραμματα οιδε μη μεμαθηκως; (Mat.Com 10, 17)
[C]

Lac.: P⁴⁵ A C

John 7:25

ελεγον ουν τινες εκ των Ιεροσολυμιτων· ουχ ουτος εστιν ον
ζητουσιν αποκτειναι; + (Io.Com 19, 2, 7) [C]

Lac.: P⁴⁵ A C

εκ tell] omit Χ a

John 7:26

+ και ιδε παρρησιᾳ λαλει και ουδεν αυτῳ λεγουσιν. μηποτε
αληθως εγνωσαν οι αρχοντες οτι ουτος εστιν ο χριστος; +
(Io.Com 19, 2, 7) [C]

μηποτε αληθως εγνωσαν οι αρχοντες οτι ουτος εστιν ο
χριστος; + (Io.Com 19, 1, 1) [C]

Lac.: P⁴⁵ (P⁷⁵) A C (33)

¹ We cannot assume, on the basis of this solitary quotation, that Origen's text lacked the conjunction δε at the beginning of the verse.

καὶ ῥεῖ] omit L f¹³ a [P⁷⁵ 33 lac.]

μηποτε̄ ῥεῖ] μητὶ Χ D [NA: a b e]

οἱ ἀρχοντες̄ ῥεῖ] οἱ ἀρχιερεις̄ Χ a [P⁷⁵ 33 lac.]

εστιν̄ ῥεῖ] add αληθως̄ Ε Δ Ω 579 700 TR [33 lac.]

καὶ ... μηποτε̄ ῥεῖ] omit 1241

αληθως̄ εγνωσαν̄ ῥεῖ] εγνωσαν̄ αληθως̄ 1241; εγνωσαν̄ 33^{vid}

εγνωσαν̄ οἱ ἀρχοντες̄ ῥεῖ] οἱ ἀρχοντες̄ εγνωσαν̄ D

John 7:27

+ ἀλλα τουτον̄ οιδαμεν̄ ποθεν̄ εστιν̄· ο δε χριστος̄ οταν̄ ερχηται ουδεις̄ γινωσκει ποθεν̄ εστιν̄ (Io.Com 19, 1, 1) [C]

+ ἀλλα τουτον̄ οιδαμεν̄ ποθεν̄ εστιν̄· ο δε χριστος̄ οταν̄ ερχηται ουδεις̄ γινωσκει ποθεν̄ εστιν̄ (Io.Com 19, 2, 7) [C]

οιδαμεν̄ ποθεν̄ εστιν̄ (Io.Com 19, 2, 10) [C]

τουτον̄ οιδαμεν̄ ποθεν̄ εστιν̄ (Io.Com 19, 2, 10) [C]

ο χριστος̄ οταν̄ ερχηται ουδεις̄ γινωσκει ποθεν̄ εστιν̄· τουτον̄ δε οιδαμεν̄ ποθεν̄ εστιν̄ (Mat.Com 17, 11) [Ad]

TEXT: ἀλλα τουτον̄ οιδαμεν̄ ποθεν̄ εστιν̄· ο δε χριστος̄ οταν̄ ερχηται ουδεις̄ γινωσκει ποθεν̄ εστιν̄

Lac.: P⁴⁵ A C (33)

ο δε χριστος̄ ῥεῖ] ο χριστος̄ Χ e; ο χριστος̄ δε̄ P⁶⁶ [565 lac.]

ερχηταῑ Δ^c (33) ῥεῖ] ερχεταῑ Χ Δ^{*} Θ f¹³ (33); ελθη̄ P⁶⁶ [NA: a b e; 565 lac.]²

² MS 33 is defective at this point; only the *rho* and the *chi* of ερχ[ε/η]ται can be clearly discerned.

ο δε ... εστιν ~~τελλ~~] omit 565

χριστος ~~και~~ ~~τελλ~~] add οταν ελθη μη πλειονα σημεια ποιησει
η ~~και~~ [565 lac.]

γιωσκει ~~τελλ~~] add αυτον ~~και~~ [33 565 lac.]

John 7:28

καμε οιδατε και οιδατε ποθεν ειμι (Io.Com 19, 2, 7) [C]

καμε οιδατε και οιδατε ποθεν ειμι (Io.Com 19, 2, 7) [C]

καμε οιδατε και οιδατε ποθεν ειμι (Io.Com 19, 2, 10) [C]

καμε οιδατε και οιδατε ποθεν ειμι (Mat.Com 17, 11) [C]

απ' εμαυτου ουκ εληλυθα, αλλ' εστιν αληθινος ο πεμψας με
ον υμεις ουκ οιδατε + (Io.Com 19, 1, 2) [C]

αλλ' εστιν αληθινος ο πεμψας με ον υμεις ουκ οιδατε
(Io.Com 19, 1, 5) [C]

αλλ' εστιν αληθινος ο πεμψας με ον υμεις ουκ οιδατε
(Io.Com 19, 3, 12) [C]

καμε οιδατε ποθεν ειμι (Io.Com 19, 1, 1) [Ad]

TEXT: καμε οιδατε και οιδατε ποθεν ειμι: ... απ' εμαυτου ουκ
εληλυθα, αλλ' εστιν αληθινος ο πεμψας με ον υμεις ουκ
οιδατε

Lac.: P⁴⁵ A C (33)

καμε P^{66c} (a b e) ~~τελλ~~] και εμε ~~και~~ (a b e); εμε P^{66*vid} [33
lac.]

αληθινος ~~τελλ~~] αληθης P⁶⁶ ~~και~~ [NA: a b e] [33 lac.]

John 7:29

+ εγω³ οιδα αυτον οτι παρ' αυτου ειμι κακεινος με απεστειλεν
(Io.Com 19, 1, 2) [C]

³ Origen's text here is certain, as Io.Com 19, 1, 2 provides a continuous citation
of Jn 7:28-29; he did not, therefore, read the introductory δε.

Lac.: P⁴⁵ A C

εγω τell] add δε P⁶⁶ Χ D f¹ 33 565 1241 b TR

αυτου Χ^c τell] αυτω Χ^{*} Θ ε

απεστειλεν τell] απεσταλκεν P⁶⁶ Χ D [NA: a b e]

κακεινος τell] και εκεινος Θ

John 7:30

εζητουν ουν αυτον πιασαι και ουδεις επεβαλεν επ' αυτον την χειρα οτι ουπω εληλυθει η ωρα αυτου (Io.Com 28, 23, 196) [C]

εζητουν αυτον πιασαι και ουδεις επεβαλλεν επ' αυτον την χειρα οτι ουπω εληλυθει η ωρα αυτου (Io.Com 19, 12, 72) [C]

TEXT: εζητουν ουν αυτον πιασαι και ουδεις [επεβαλεν / επεβαλλεν] επ' αυτον την χειρα οτι ουπω εληλυθει η ωρα αυτου

Lac.: P⁴⁵ A C

εζητουν ουν P^{66c} τell] οι δε εζητουν P^{66*} Χ

πιασαι τell] add και εξηλθεν εκ της χειρος αυτων Θ f¹³

επεβαλεν (Origen) (b) τell] επεβαλλεν (Origen) P⁶⁶ (b); εβαλεν α ε

την χειρα τell] τας χειρας W f¹ 565 a (b) e

ουπω τell] ουδεπω P⁶⁶

εληλυθει (E) τell] εληλυθεν L

John 7:37

ειστηκει ο Ιησους και εκραξεν λεγων· εαυ τις διψα ερχεσθω προς με και πινετω (Io.Com 6, 18, 100) [C]

ειστηκει γαρ ο Ιησους και εκραξε λεγων· εαν τις διψα ερχεσθω προς εμε και πινετω (Io.Com 6, 38, 193) [C]

εαν τις διψα ερχεσθω προς με και πινετω (Io.Com 6, 17, 95)
[C]

εαν τις διψη ερχεσθω προς με και πινετω (Ier.Hom. 18, 9) [C]

TEXT: ειστηκει ο Ιησους και εκραξεν λεγων· εαν τις διψα ερχεσθω προς [με / εμε] και πινετω

Lac.: P45 A C

εκραξεν rell] εκραζεν P^{66*}vid X D Θ f^{1.} 13 [NA: a b e]

λεγων rell] omit a e

προς με P^{66c.} (75) X^c (B) rell] omit P^{66*} X^{*} D b e

με (Origen) P^{66c} X^c rell] εμε (Origen) P⁷⁵ B [NA a; P^{66*} X^{*} D b e lac.]

εαν (b e) rell] ει W (b e); omit a

John 7:38

ποιτι ρημους εκ της κοιλιας (Pasc 27, -9) [All]

John 7:39

ουπω γαρ ην πνευμα οτι Ιησους ουπω εδοξασθη (Io.Com 28, 15, 127) [C]

ουπω γαρ ην πνευμα οτι Ιησους ουπω εδοξασθη (Io.Com 32, 11, 129) [C]

ουπω γαρ ην πνευμα οτι Ιησους ουπω εδοξασθη (Io.Com 32, 32, 399) [C]

ουπω γαρ ην πνευμα οτι Ιησους ουδεπω εδοξασθη (Mat.Com 12, 40) [C]

ουπω δε ην πνευμα αγιον οτι Ιησους ουδεπω εδοξασθη (Mat.Com A 114) [C]

ουπω ην πνευμα (Mat.Com 12, 40) [C]

TEXT: ουπω γαρ⁴ ην πνευμα οτι Ιησους [ουπω / ουδεπω]
εδοξασθη

Lac.: P⁴⁵ A C

γαρ rell] δε Θ α ε

πνευμα P^{66c} P⁷⁵ X Θ Π Ψ UBS] add δεδομενον a (b); add
αγιων δεδομενον B (e); το πνευμα το αγιου επ' αυτους D;
add αγιου P^{66*} rell

ουπω² (Origen) X B D Θ (a b e)] ουδεπω (Origen) (a b e)
rell; ουδεποτε L

εδοξασθη X^c 700^c (a b e) rell] δεδοξαστο X* (a b e);
εβαπτισθη 700*

οτι rell] addo TR

John 7:40

ουτος εστιν αληθως ο προφητης + (Io.Com 19, 17, 105) [C]

Lac.: P⁴⁵ A C (579)

ουτος εστιν αληθως ο προφητης rell] αληθως ουτος εστιν ο
προφητης X; ουτος αληθως ο προφητης εστιν ε [579 lac.]

ουτος rell] omit a [579 lac.]

John 7:41

+ αλλοι δε⁵ ελεγον· ουτος εστιν ο χριστος. οι δε ελεγον· μη
γαρ εκ της Γαλιλαιας ο χριστος ερχεται + (Io.Com 19, 17,
105) [C]

⁴ Given the number of times Origen cites this text, his attestation of the introductory γαρ is relatively certain.

⁵ We can be certain of Origen's attestation of this conjunction, as it occurs in the midst of a long citation that begins with 7:40 and continues on to 7:42 without interruption.

Lac.: P⁴⁵ A C

δε¹ Θ f¹. 13 565 892 (b)] omit rell [579 lac.]

ελεγον¹ rell] add οτι D L W 1241 [579 b lac.]

οι δε P^{66c}. 75 B L W Θ f¹ 33 565 1241 (a) UBS] αλλοι δε (a) e
TR; αλλοι P^{66*} rell [579 b lac.]

γαρ rell] omit a e

αλλοι δε ελεγον rell] ελεγεν a

αλλοι ... ελεγον² rell] omit 579

ουτος ... ελεγον rell] omit b

John 7:42

+ ουχη γραφη ειπεν οτι εκ του σπερματος Δαυιδ και απο
Βηθλεεμ της κωμης, οπου ην Δαυιδ ερχεται ο χριστος
(Io.Com 19, 17, 105) [C]

λελεκται Ιουδαιους ειπηκεναι οτι ο Χριστος εν Βηθλεεμ
γεννηθσεται οθεν ο Δαυιδ ην (Cels 1, 51) [All]

Lac.: P⁴⁵ A C

ουχ P^{66. 75} B L Θ Ψ UBS] ουχι rell [NA: a b e]

ειπεν rell] λεγει D a b e

του rell] omit P⁶⁶ D f¹. 13 565 1241 [NA: a b e]

ερχεται ο χριστος P⁷⁵ B L W Ψ 33 UBS] ο χριστος ερχεται
rell [e lac.]

απο rell] εκ 565; omit b

και απο Βηθλεεμ rell] απο Βεθλεεμ εκ e

οπου ην Δαυιδ ερχεται ο χριστος rell] ο χριστος ερχεται
οπου ην Δαυιδ D; Δαυιδ ερχεται e

ην P66c (a b) rell] add o Χ (a b); omit P66* [e lac.]

John 7:43

οτε και σχισμα γεγενηται εν τῳ οχλῳ δι' αυτον (Io.Com 19, 17, 105) [Ad]

TEXT: σχισμα ... εγενετο εν τῳ οχλῳ δι' αυτον

Lac.: P⁴⁵ A C

εγενετο εν τῳ οχλῳ P66. 75 Χ B (D) L W Θ Ψ 33 1241 a b e
UBS] εν τῳ οχλῳ εγενετο rell

εν τῳ οχλῳ rell] εις τον οχλον D

John 7:46

απεκριθησαν οι υπηρεται· ουδεποτε ελαλησεν ουτως
ανθρωπος⁶ (Io.Com 19, 17, 106) [C]

Lac.: P⁴⁵ A C b

απεκριθησαν οι υπερεται rell] απεκριθησαν αυτοις οι
υπηρεται W 892; απεκριθησαν δε οι υπηρεται D; οι δε
υπηρεται απεκριθησαν Χ

υπηρεται rell] add λεγοντες a e

ελαλησεν ουτως ανθρωπος P66c. 75 Χ c B L W Ψ 33 1241
UBS] ουτως ανθρωπος ελαλησεν P66* Χ* D; ελαλησεν Χ c;
ανθρωπος ουτως ελαλησεν a (e); ελαλησεν ανθρωπος 700;
ουτως ελαλησεν ανθρωπος rell

ανθρωπος P66c. 75 Χ c B L W] add ως ουτος λαλει ανθρωπος
P66* Χ* (rell)⁷

⁶ Since Origen comments on this passage immediately before citing vv. 7:47-48, he apparently did not know the longer text set forth in the apparatus.

⁷ The manuscripts give the addition in a variety of forms.

John 7:47

μη καὶ υμεῖς πεπλανησθε; + (Io.Com 19, 17, 106) [C]

Lac.: P⁴⁵ A C (a) b*John 7:48*

+ μη τις εκ των αρχοντων επιστευσεν εις αυτον η εκ των Φαρισαιων + (Io.Com 19, 17, 106) [C]

Lac.: P⁴⁵ (P⁷⁵) A C (a) bεκ¹ rell] omit W f¹³ [P⁷⁵ lac.]επιστευσεν X^c rell] πιστευει X^{*} DΘ [P⁷⁵ lac.]

επιστευσεν ... Φαρισαιων rell] η εκ των Φαρισαιων επιστευσεν εις αυτον 1241

John 7:49+ αλλ' η⁸ ο οχλος ουτος ο μη γιωσκων τον νομον επαφατοι εισιν (Io.Com 19, 17, 106) [C]Lac.: P⁴⁵ A C bεπαφατοι P^{66.} (75) X B WΘ f¹ 33 565 UBS] επικαταφατοι rell [NA: a b e]

η] omit rell

επαφατοι εισιν rell] ος και επαφατος εστιν ε

⁸ It is difficult to know whether the η represents Origen's actual text or derives from a loose citation. In favor of its presence as a genuine variant is its occurrence in a continuous citation of 7:47-49. In any case, since the reading is singular to Origen, its inclusion in the apparatus will have no bearing on our analysis of his textual affinities.

John 7:51

μη ο νόμος ημών κρινει τον ανθρωπον εαν μη ακουστη πρωτον
παρ' αυτου και γνω τι ποιει; + (Io.Com 19, 17, 107) [C]

Lac.: P⁴⁵ A C b

πρωτον παρ' αυτου P^{66.75} K^c B D L W Θ 33 a UBS] παρ'
αυτου πρωτον (E) (Δ) Π Ψ (Ω) f^{l.} 13 (565) (579) 892 (1241)
(TR); πρωτον X*; παρ' αυτου e;

πρωτον rell] προτερον Ε Δ Ω 565 579 1241 TR [e lac.]

γνω τι ποιει rell] επιγνωσθη τι εποιησεν D

John 7:52

+ απεκριθησαν· μη και συ εκ της Γαλιλαιας ει; εραυνησον και
ιδε οτι εκ της Γαλιλαιας προφητης ουκ εξερχεται ουδε
εγειρεται (Io.Com 19, 17, 107) [Ad]*

Lac.: P⁴⁵ (P⁷⁵) A C (a) b

εραυνησον P⁷⁵ K B UBS] ερευνησον rell [NA: a b e]

εραυνησον rell] add τας γραφας (D) W a e

εκ της Γαλιλαιας προφητης (P^{66*}) P⁷⁵ B L Ψ 892 UBS]
προφητης εκ της Γαλιλαιας P^{66c} rell

εγειρεται P^{66.75} K B D Δ Θ Π Ψ 33 565 UBS] εγηγερται
rell [NA: a b e]

Γαλιλαιας² P^{66c} rell] add o P^{66*} [P⁷⁵ lac.]

*John Chapter Eight**John 8:12*

εγω ειμι το φως του κοσμου· ο ακολουθων μοι ου μη περιπατηση εν τη σκοτιᾳ αλλ' εξει το φως της ζωης
(Io.Com 19, 17, 108) [C]

^Aεγω ειμι το φως του κοσμου (Io.Com 1, 4, 22) [C]

^Aεγω ειμι το φως του κοσμου (Io.Com 1, 21, 126) [C]

^Aεγω ειμι το φως του κοσμου (Io.Com 2, 23, 152) [C]

εγω ειμι το φως του κοσμου (Io.Com 19, 9, 54) [C]

εγω ειμι το φως του κοσμου (Io.Com 19, 19, 125) [C]

εγω ειμι το φως του κοσμου (Io.Com 20, 37, 348) [C]

εγω ειμι το φως του κοσμου (Cels 5, 11) [C]

εγω ειμι το φως του κοσμου (Ier.Hom 12, 9) [C]

TEXT: εγω ειμι το φως του κοσμου· ο ακολουθων μοι ου μη περιπατηση εν τη σκοτιᾳ αλλ' εξει το φως της ζωης

Lac.: P⁴⁵ (P⁷⁵) A C

μοι B]εμοι tell [NA: a b e; P⁷⁵ lac.]

εξει X^c tell]εχει X^{*} b

ειμι το φως X^c tell]φως ειμι X^{*} [P⁷⁵ lac.]

John 8:13

ειπαν ουν αυτω οι Φαρισαιοι· συ περι σεαυτου μαρτυρεις· η μαρτυρια σου ουκ εστιν αληθης + (Io.Com 19, 2, 8) [C]

συ περι σεαυτου μαρτυρεις· η μαρτυρια σου ουκ εστιν αληθης (Io.Com 19, 17, 108) [C]

... τους ειποντας αυτω Φαρισαιους· συ μαρτυρεις περι σεαυτου· η μαρτυρια σου ουκ εστιν αληθης (Io.Com 19, 1, 1) [Ad]

Lac.: P⁴⁵ A C

ειπαν ουν αυτω οι Φαρισαιοι rell] οι ουν Φαρισαιοι ειπουν
αυτω f¹

συ περι σεαυτου rell] περι σεαυτου συ τουτο 1241

η rell] οι 579

John 8:14

+ απεκριθη ο Ιησους και ειπεν αυτοις· καν εγω μαρτυρω περι
εμαυτου αληθης εστιν η μαρτυρια μου οτι οιδα ποθεν ηλθον
και που υπαγω + (Io.Com 19, 2, 8) [C]

καν εγω μαρτυρω περι εμαυτου αληθης εστιν η μαρτυρια μου
οτι οιδα ποθεν ηλθον και που υπαγω (Io.Com 19, 2, 10) [C]

καν εγω μαρτυρω περι εμαυτου η μαρτυρια μου αληθης εστιν
οτι οιδα ποθεν ηλθον και που υπαγω + (Io.Com 19, 17, 108)
[C]

TEXT: απεκριθη ο Ιησους και ειπεν αυτοις· καν εγω μαρτυρω
περι εμαυτου [αληθης εστιν η μαρτυρια μου / η μαρτυρια
μου αληθης εστιν]¹ οτι οιδα ποθεν ηλθον και που υπαγω

Lac.: P⁴⁵ (P⁷⁵) A C

ο (X) D Θ f¹³ 1241] omit rell [NA: a b e]

αληθης εστιν η μαρτυρια μου (Origen) rell] η μαρτυρια μου
αληθης εστιν (Origen) P⁷⁵ B W b; αληθινη μου εστιν η
μαρτυρια D

απεκριθη ο Ιησους και ειπεν αυτοις D Θ f¹³ 1241 a b e (rell)]
ειπεν αυτοις ο Ιησους X

καν εγω rell] εαν εγω 1241; καγω Θ [P⁷⁵ lac.]

¹ The choice between these two variants is difficult. Both the first and the third references are part of longer block quotations, the former covering vv. 13-16 and the latter vv. 14-18. It appears that Origen knew both forms of the text.

John 8:15

+ υμεις κατα την σαρκα κρινετε, εγω ου κρινω ουδενα +
 (Io.Com 19, 2, 9) [C]

+ υμεις κατα την σαρκα κρινετε, εγω ου κρινω ουδενα +
 (Io.Com 19, 17, 109) [C]

Lac.: P⁴⁵ A C

την rell] omit Δ

εγω rell] add δε P⁷⁵

John 8:16

+ και εαν κρινω δε εγω η κρισις η εμη αληθινη εστιν οτι μονος
 ουκ ειμι αλλ' εγω και ο πεμψας με πατηρ (Io.Com 19, 2, 9)
 [C]

+ και εαν κρινω δε εγω η κρισις η εμη αληθης εστιν οτι μονος
 ουκ ειμι αλλ' εγω και ο πεμψας με πατηρ + (Io.Com 19, 17,
 109) [C]

Lac.: P⁴⁵ A C

και εαν (a b e) rell] καν X (a b e); εαν W

αληθινη (Origen) P⁷⁵ B D L W 33 892 1241 UBS] αληθης
 (Origen) rell [NA: a b e]

πατηρ X^c rell] omit X* D

κρινω δε rell] δε κρινω f¹³

μονος rell] add εγω D

John 8:17

+ και εν τω νομω δε τω υμετερω γεγραπται οτι δυο αυθωπων
 η μαρτυρια αληθης εστιν + (Io.Com 19, 17, 109) [C]

Lac.: P⁴⁵ A C

γεγραπται τελι] γεγραμμενον εστιν Χ

αληθης εστιν τελι] εστιν αληθης P⁷⁵

John 8:18

εγω ειμι ο μαρτυρων περι εμαυτου και μαρτυρει περι εμου ο πεμψας με πατηρ (Io.Com 13, 28, 165) [C]

+ εγω ειμι ο μαρτυρων περι εμαυτου και μαρτυρει περι εμου ο πεμψας με πατηρ (Io.Com 19, 17, 109) [C]

μαρτυρει περι εμου ο πεμψας με πατηρ (Io.Com 19, 2, 11) [C]

Lac.: P⁴⁵ A C

ο² τελι] omit Θ

John 8:19

απεκριθη ο Ιησους· ουτε εμε οιδατε ουτε τον πατερα μου· ει εμε ηδειτε, και τον πατερα μου αν ηδειτε (Io.Com 19, 1, 1) [L]

που εστιν ο πατηρ σου (Io.Com 19, 2, 11) [C]

που εστιν ο πατηρ σου (Io.Com 19, 2, 11) [C]

ουτε εμε οιδατε ουτε τον πατερα μου· ει εμε ηδειτε, και τον πατερα μου αν ηδειτε (Io.Com 19, 1, 2) [C]

ουτε εμε οιδατε ουτε τον πατερα μου οιδατε ... ει εμε ηδειτε, και τον πατερα μου αν ηδειτε (Io.Com 19, 6, 34) [C]

ουτε εμε οιδατε ουτε τον πατερα μου· ει εμε ηδειτε, και τον πατερα μου αν ηδειτε (Io.Com 19, 18, 110) [C]

ουτε εμε οιδατε ουτε τον πατερα μου (Io.Com 19, 1, 1) [C]

ουτε εμε οιδατε ουτε τον πατερα μου (Io.Com 19, 2, 7) [C]

ουτε εμε οιδατε ουτε τον πατερα μου (Io.Com 19, 2, 7) [C]

και ουτε εμε οιδατε ουτε τον πατερα μου (Io.Com 19, 2, 11) [C]

ουτε εμε οιδατε ουτε τον πατερα μου (Io.Com 19, 3, 12) [C]

οὐτε εμεὶς οἶδατε οὐτε τὸν πατέρα μου (Io.Com 19, 4, 21) [C]

οὐτε εμεὶς οἶδατε οὐτε τὸν πατέρα μου (Io.Com 19, 4, 24) [C]

οὐτε εμεὶς οἶδατε οὐτε τὸν πατέρα μου (Io.Com 19, 5, 26) [C]

οὐτε εμεὶς οἶδατε (Io.Com 19, 1, 1) [C]

εἰ εμεὶς ηδεῖτε, καὶ τὸν πατέρα μου αὐτὸν ηδεῖτε (Io.Com 19, 1, 3) [C]

εἰ εμεὶς ηδεῖτε, καὶ τὸν πατέρα μου αὐτὸν ηδεῖτε (Io.Com 19, 9, 54) [C]

εἰ εμεὶς οἶδατε, καὶ τὸν πατέρα μου οἶδατε (Io.Com 19, 6, 39) [All]

TEXT: ... που εστιν ο πατήρ σου; απεκριθῆ ο Ἰησοῦς· οὐτε εμεὶς οἶδατε οὐτε τὸν πατέρα μου· εἰ εμεὶς ηδεῖτε, καὶ τὸν πατέρα μου αὐτὸν ηδεῖτε

Lac.: P⁴⁵ A C

ο² Χ WΘΠΩ f¹³ 33 1241 TR] omit rell [NA: a b e]

Ιησοῦς rell] add καὶ εἰπεν αὐτοῖς D b (e); add καὶ εἰπεν Χ 700 1241

αὐτὸν ηδεῖτε P^{66.} 75 B L WΨ f¹ 33 892 (a) UBS] ηδεῖτε αὐτὸν Χ E ΔΘΠΩ f¹³ 565 579 700 (1241) (a) TR; ηδεῖτε D b e

μου² rell] omit Χ

John 8:20

ταυτά τὰ ρηματα ελαλησεν εν τῷ γαζοφυλακιῷ διδασκων εν τῷ
ιερῷ καὶ οὐδεὶς επιασεν αὐτὸν, οτι ουπώ εληγκυθειη ἡ ωρα
αὐτου (Io.Com 19, 7, 40) [L]

ταυτά τὰ ρηματα ελαλησεν εν τῷ γαζοφυλακιῷ διδασκων εν τῷ
ιερῷ (Io.Com 19, 7, 40) [C]

ταυτά τὰ ρηματα α ελαλησεν εν τῷ γαζοφυλακιῷ διδασκων εν
τῷ ιερῷ (Io.Com 19, 9, 53) [C]

ταυτα τα ρηματα α ελαλησεν εν τω γαζοφυλακιψ διδασκων εν τῳ ιερῷ (Io.Com 19, 10, 57) [C]

ουπω εληλυθεν η ωρα αυτου (Io.Com 19, 10, 63) [C]

ταυτα τα ρηματα α ελαλησεν (Io.Com 19, 7, 40) [Ad]

ιν' ουν νοηθῃ τι το εν τῳ γαζοφυλακιψ ταυτα τα ρηματα [τα] υπο του Ιησου ειρησθαι... (Io.Com 19, 7, 41) [All]

ομως δε τοσαντα ρηματα εν τῳ γαζοφυλακιψ λαλων και διδασκων ο Ιησους εν τῳ ιερῷ υπ' ουδενος εκρατειτο πω. (Io.Com 19, 10, 60) [All]

TEXT: ταυτα τα ρηματα² ελαλησεν εν τῳ γαζοφυλακιψ διδασκων εν τῳ ιερῷ και ουδεις επιασεν αυτον, οτι ουπω εληλυθει η ωρα αυτου

Lac.: P⁴⁵ (P⁷⁵) A C

ελαλησεν rell] addo Ιησους E Δ Ω f^{1.} 13 33 565 579 700 892
1241 TR

ταυτα rell] addouν 579 [P⁷⁵ lac.]

τα rell] omit Δ [P⁷⁵ lac.]

διδασκων εν τῳ ιερῷ rell] omit Χ

επιασεν αυτον rell] επεβαλεν επ' αυτῳ την χειρα 1241

εληλυθει P⁷⁵vid rell] ηλθεν L

John 8:21

ειπεν ουν παλιν αυτοις· εγω υπαγω και ζητησετε με, και εν τῃ αμαρτιᾳ υμων αποθανεισθε· οπου εγω υπαγω υμεις ου δυνασθε ελθειν (Io.Com 19, 11, 64) [L]

² In 19, 7, 40, the lemma and the first reference lack the relative pronoun, and the addition of *α* in the second reference is clearly an adaptation to the immediate context. This leads us to suspect that the presence of the relative in the other two citations is not a genuine textual variant but an adaptation to relieve an apparent grammatical solecism.

εγω υπαγω και ζητησετε με, και εν τη αμαρτιᾳ υμων
αποθανεισθε· οπου εγω υπαγω υμεις ου δυνασθε ελθειν
(Io.Com 19, 18, 111) [C]

εγω υπαγω και ζητησετε με, και εν τη αμαρτιᾳ υμων
αποθανεισθε· οπου εγω υπαγω υμεις ου δυνασθε ελθειν
(Io.Com 32, 31, 389) [C]

υπαγω και ζητησετε με, και εν τη αμαρτιᾳ υμων αποθανεισθε·
οπου εγω υπαγω υμεις ου δυνασθε ελθειν (Io.Com 19, 14,
86) [C]

εγω υπαγω και ζητησετε με, και εν τη αμαρτιᾳ υμων
αποθανεισθε· (Io.Com 19, 11, 69) [C]

εγω υπαγω και ζητησετε με, και εν τη αμαρτιᾳ υμων
αποθανεισθε· (Io.Com 19, 11, 70) [C]

εγω υπαγω και ζητησετε με, και εν τη αμαρτιᾳ υμων
αποθανεισθε· (Io.Com 19, 13, 81) [C]

εγω υπαγω (Io.Com 19, 12, 74) [C]

και ζητησετε με (Io.Com 19, 12, 73) [C]

ζητησετε με και εν ταις αμαρτιαις υμων αποθανεισθε
(Io.Com 19, 23, 151) [C]

εν τη αμαρτιᾳ υμων αποθανεισθε (Io.Com 19, 13, 79) [C]

εν τη αμαρτιᾳ υμων αποθανεισθε (Io.Com 19, 14, 84) [C]

οπου εγω υπαγω υμεις ου δυνασθε ελθειν (Io.Com 19, 14, 87)
[C]

οπου εγω υπαγω υμεις ου δυνασθε ελθειν (Io.Com 19, 14, 89)
[C]³

οπου εγω υπαγω υμεις ου δυνασθε ελθειν (Io.Com 19, 15, 91)
[C]

οπου εγω υπαγω υμεις ου δυνασθε ελθειν (Io.Com 19, 18,
114) [C]

³ Origen appears to be citing Heracleon's text here.

οπου εγω υπαγω υμεις ου δυνασθε ελθειν ... και εν τη αμαρτιᾳ
υμων αποθανεισθε (Io.Com 19, 13, 83) [Ad]

εγω υπαγω ... και ζητησετε με (Io.Com 19, 18, 112) [Ad]

εν τη εαυτων αμαρτιᾳ αποθανουμενος, ... ουκ εδυναντο ηκειν
οπου υπηγεν ο Ιησους (Io.Com 32, 31, 391) [All]

εν ταις αμαρτιαις αυτων αποθανουμενοι (Io.Com 32, 32, 393)
[All]

TEXT: ειπεν ουν παλιν αυτοις· εγω υπαγω και ζητησετε με, και
εν τη αμαρτιᾳ υμων αποθανεισθε· οπου εγω υπαγω υμεις ου
δυνασθε ελθειν

Lac.: P⁴⁵ A C

αυτοις rell] omit 1241 a e

αυτοις P^{66*}.⁷⁵ X B D L W b e UBS] add o Ιησους P^{66c} rell

με rell] add και ουχ ευρησετε με f¹ 565; add και ουχ
ευρησετε 700

αποθανεισθε rell] add και f¹. 13 565

ειπεν rell] ελεγεν X

παλιν (892) rell] omit X

ζητησετε rell] ζησετε D

John 8:22

ελεγον ουν οι Ιουδαιοι· μητι αποκτενει εαυτον οτι λεγει· οπου
εγω υπαγω υμεις ου δυνασθε ελθειν (Io.Com 19, 15, 91)
[L]

μητι αποκτενει εαυτον οτι λεγει· οπου εγω υπαγω υμεις ου
δυνασθε ελθειν (Io.Com 19, 15, 91) [C]

μητι αποκτενει εαυτον οτι λεγει· οπου εγω υπαγω υμεις ου
δυνασθε ελθειν (Io.Com 19, 17, 104) [C]

μητι αποκτενει εαυτον οτι λεγει· οπου εγω υπαγω υμεις ου
δυνασθε ελθειν (Io.Com 19, 19, 121) [C]

μητὶ αποκτενεῖ εαυτὸν (Io.Com 19, 15, 98) [C]

μητὶ αποκτενεῖ εαυτὸν (Io.Com 19, 19, 122) [C]

μητὶ αποκτενεῖ εαυτὸν (Io.Com 19, 19, 124) [C]⁴

οπου εγω υπαγω υμεις ου δυνασθε ελθειν (Io.Com 19, 18, 114) [C]

... καὶ απεκριναντο οἱ Ἰουδαιοὶ μητὶ αποκτενεῖ εαυτὸν οτι
λέγει οπου εγω υπαγω υμεις ου δυνασθε ελθειν (Io.Com
19, 18, 111) [Ad]

TEXT: ελεγου ουν οι Ιουδαιοι μητὶ αποκτενεῖ εαυτὸν οτι
λέγει οπου εγω υπαγω υμεις ου δυνασθε ελθειν

Lac.: P⁴⁵ A C

εαυτὸν ~~τελλ~~] αυτὸν D 1241 [NA: a b e]

οπου ~~X^c~~ ~~τελλ~~] add αν ~~X^{*}~~

εγω ~~τελλ~~] omit P⁷⁵

John 8:23

καὶ ελεγεν αυτοις· υμεις εκ των κατω εστε, εγω εκ των ανω
ειμι· υμεις εκ του κοσμου τουτου εστε, εγω ουκ ειμι εκ του
κοσμου τουτου (Io.Com 19, 20, 127) [L]

υμεις εκ των κατω εστε ... υμεις εκ τουτου του κοσμου εστε
(Io.Com 19, 20, 129) [C]

εγω εκ των ανω ειμι ... εγω ουκ ειμι εκ του κοσμου τουτου
(Io.Com 19, 20, 129) [C]

ουκ ειμι εγω εκ του κοσμου τουτου (Io.Com 19, 22, 148) [C]

... τον μεν εκ των κατω παντως ειναι εκ του κοσμου τουτου,
τον δε εκ του κοσμου τουτου μη παντως ειναι εκ των κατω
(Io.Com 19, 20, 133) [All]

⁴ Origen appears to be citing Heracleon's text here.

TEXT: καὶ ελεγεν αὐτοῖς· υμεῖς ἐκ τῶν κατω εστε, εγώ ἐκ τῶν ανω εἰμι· υμεῖς ἐκ τούτου του κοσμοῦ⁵ εστε, εγώ οὐκ εἰμι ἐκ του κοσμου τουτου

Lac.: P⁴⁵ A C

καὶ ελεγεν P⁷⁵ X^c B D L WΘ f¹³ 892 1241 UBS] ελεγεν ουν P⁶⁶ X^{*}; καὶ ειπεν rell [NA: a b e]

τούτου του κοσμου P⁶⁶. 75 B W 892 UBS] του κοσμου τούτου rell [NA: a b e; 565 lac.]

οὐκ εἰμι ἐκ του κοσμου τούτου rell] οὐκ εἰμι ἐκ τούτου του κοσμου WΘ f¹³ 33; ἐκ του κοσμου τούτου οὐκ εἰμι 1241 [NA: a b e]

εγώ ἐκ ... εστε rell] omit 565

εγώ¹ rell] add δε D [565 lac.]

John 8:24

ειπον ουν υμιν οτι αποθανεισθε εν ταις αμαρτιαις υμων· εαν γαρ μη πιστευσητε οτι εγω ειμι, αποθανεισθε εν ταις αμαρτιαις υμων (Io.Com 19, 23, 151) [L]

εαν γαρ μη πιστευητε οτι εγω ειμι, αποθανεισθε εν ταις αμαρτιαις υμων (Io.Com 19, 23, 154) [C]

αποθανεισθε εν ταις αμαρτιαις υμων (Io.Com 19, 23, 151) [C]

εαν μη πιστευσητε οτι εγω ειμι, αποθανεισθε εν ταις αμαρτιαις υμων (Io.Com 19, 23, 151) [Ad]

εαν μη πιστευητε οτι εγω ειμι, αποθανεισθε εν ταις αμαρτιαις υμων (Io.Com 19, 24, 159) [Ad]

ευρησομεν τινα τροπον ο μη πιστευων τω Χριστω αποθανειται εν ταις αμαρτιαις αυτου (Io.Com 19, 23, 158) [All]

⁵ We have in this instance preferred the reading of the citation to that of the lemma and the allusion, as these have probably been modified in light of the similar phrase at the end of the verse.

TEXT: ειπον ουν υμιν οτι αποθανεισθε εν ταις αμαρτιαις υμων· εαν γαρ⁶ μη πιστευ[σ]ητε οτι εγω ειμι, αποθανεισθε εν ταις αμαρτιαις υμων

Lac.: P⁴⁵ A C

ουν rell] omit P⁶⁶ X a e

εαν γαρ ... υμων rell] omit 33 1241

πιστευσητε (Origen) rell] πιστευητε (Origen) P⁷⁵ [NA: a b e; 33 1241 lac.]

πιστευ[σ]ητε rell] add μοι X DΘ f¹³ e [33 1241 lac.]

οτι¹ rell] omit W

ταις αμαρτιαις¹ rell] τη αμαρτια b

ταις αμαρτιαις² rell] τη αμαρτια b [33 1241 lac.]

John 8:25

ελεγον ουν αυτω· συ τις ει (Io.Com 19, 24, 159) [L]

συ τις ει (Io.Com 19, 24, 160) [C]

Lac.: P⁴⁵ A C

ελεγον ουν (a b e) rell] και ελεγον P⁶⁶; ελεγον X; ειπον ουν W (a b e)

John 8:28

οταν υψωσητε τον υιον του ανθρωπου τοτε γνωσεσθε οτι εγω ειμι (Io.Com 19, 11, 68) [C]

Lac.: P⁴⁵ A C

⁶ The absence of γαρ in two references is due to adaptation to context. This is especially clear in 19, 23, 151, which is introduced by the phrase αυτος γαρ φησιν.

John 8:29

... κατ' ἄλλον τρόπον οὐκ αφῆκεν αὐτὸν μονὸν ο πατὴρ ἀλλὰ μετ' αὐτοῦ ἐστιν (Io.Com 20, 18, 155) [All]⁷

John 8:30

ταῦτα γὰρ αὐτοῦ λαλούντος επιστευσαν εἰς αὐτὸν (Io.Com 19, 11, 65) [C]

ταῦτα αὐτοῦ λαλούντος πολλοὶ επιστευσαν εἰς αὐτὸν (Io.Com 19, 11, 70) [C]

TEXT: ταῦτα αὐτοῦ λαλούντος πολλοὶ επιστευσαν εἰς αὐτὸν⁸

Lac.: P⁴⁵ A C

John 8:31

ελέγενον οὖν ο Ἰησοῦς πρὸς τοὺς πιστευοντας αὐτῷ Ιουδαιούς (Io.Com 19, 3, 19) [C]

εαν μεινήτε εν τῷ λογῷ τῷ εμῷ, αληθῶς μαθηταὶ μου εστε + (Io.Com 20, 16, 131) [C]

εαν μεινήτε εν τῷ λογῷ τῷ εμῷ + (Io.Com 19, 3, 19) [C]

εαν μεινήτε εν τῷ λογῷ τῷ εμῷ + (Io.Com 19, 3, 19) [C]

εαν μεινήτε εν τῷ λογῷ τῷ εμῷ + (Mat.Com 12, 15) [C]

λεγοντος πρὸς τοὺς πεπιστευκοτάς αὐτῷ Ιουδαιούς: εαν μεινήτε εν τῷ λογῷ τῷ εμῷ + (Io.Com 19, 3, 18) [Ad]

επει τῶν πεπιστευκοτῶν εἰς αὐτὸν οι μενούντες εν τῷ λογῷ αὐτοῦ, αληθῶς γινομένοι μαθηταὶ αὐτοῦ (Io.Com 19, 11, 66) [All]

⁷ While this allusion might appear to support the reading ο πατὴρ (found also in Ε Δ Ω 700 892 TR), the presence of those words here is more likely due to adaptation to the context.

⁸ Both citations are introduced by explicit formulae, the first by λεγει δε ταῦτα ωτα το επιφερομενον γενηται and the second by ζητω δια το. In neither case is there any indication of adaptation to context, and the two references are less than twenty lines apart. Yet the first has two variations not found in the manuscript tradition, with which the second agrees completely. In view of this it seems unlikely that the two variations in the first citation reflect genuine textual variants.

ουχι δε οι πολλοι των πεπιστευκοτων εις αυτον μενουσιν εν τῳ λογῳ αυτου, ουδε οι πολλοι αληθως αυτου μαθηται γινονται (Io.Com 19, 11, 66) [All]

οι δε πεπιστευκοτες αυτῳ Ιουδαιοι ουχ εωρακασιν ... (Io.Com 20, 7, 49) [All]

εξ αυ ησαν και οι νυν εξεταζομενοι πεπιστευκοτες αυτῳ Ιουδαιοι (Io.Com 20, 7, 52) [All]

τινα θελει ειπειν πατερα των πεπιστευκοτων αυτω Ιουδαιων και μηδεπω εγνωκοτων την αληθειαν (Io.Com 20, 13, 96) [All]

ου θαυμαστον δε ει τοις πεπιστευκοσιν αυτῳ Ιουδαιοις μηδεπω μεινασιν αυτου εν τῳ λογῳ, ινα αληθως αυτου γενωνται μαθηται (Io.Com 20, 13, 98) [All]

το λεγεσθαι τοις πεπιστευκοσιν Ιουδαιοις υπο του Ιησου (Io.Com 20, 13, 103) [All]

... αποκριωντας οι λεγομενοι πεπιστευκεναι αυτῳ Ιουδαιοι (Io.Com 20, 16, 128) [All]

οτι προς τους πεπιστευκοτας αυτῳ Ιουδαιους, επαγγελιαιν λαμβανοντας οτι εαν μεινωσιν εν τῳ λογῳ του Ιησου, τοτε αληθως αυτου εισι μαθηται (Io.Com 20, 30, 268) [All]

... αμαρτιας εστιν, ελευθεροι δε οι μειναντες <εν> τη αληθειᾳ του λογου του θεου (Mat.Com 13, 11) [All]

ο γαρ μενων εν τη της πιστεως αληθειᾳ και δια των εργων του λογου εμμενων τῳ λογῳ κατα την Ιησου επαγγελιαιν (Mat.Com 16, 9) [All]

TEXT: ελεγεν ουν ο Ιησους προς τους πεπιστευκοτας⁹ αυτῳ Ιουδαιους· εαν υμεις¹⁰ μεινητε εν τῳ λογῳ τῷ εμῷ, αληθως μαθηται μου εστε¹¹

⁹ We read the perfect πεπιστευκοτας (instead of the present tense, which is found in the only direct citation of the first half of the verse) on the basis of all ten allusions that have the verb.

¹⁰ The omission of υμεις in four citations is suspect because precisely these four also omit the last portion of the verse (see the next note).

¹¹ While only one citation has αληθως μαθηται μου εστε between εμῷ and γνωσεσθε (v. 32), against four without the phrase, four allusions confirm it as part of Origen's text; the four without the phrase appear to be abbreviated "bridge citations," in which only the beginning and end of the reference are noted.

Lac.: P⁴⁵ A C

μεινητε ~~τελ~~] μεινητε P⁷⁵ WΔ [NA: a b e]

ουν ~~τελ~~] omit 579

ο Χ^c ~~τελ~~] omit Χ*

λογω τῷ εμῷ ~~τελ~~] εμῷ λογω D

μου Χ^c ~~τελ~~] omit Χ*

John 8:32

+ καὶ γνωσεσθε την αληθειαν (Io.Com 20, 16, 131) [C]

+ γνωσεσθε την αληθειαν καὶ η αληθεια ελευθερωσει υμας (Io.Com 19, 3, 18) [C]

+ γνωσεσθε την αληθειαν (Io.Com 19, 3, 19) [C]

+ γνωσεσθε την αληθειαν (Io.Com 19, 3, 19) [C]

γνωσεσθε την αληθειαν (Io.Com 20, 30, 274) [C]

+ γνωσεσθε την αληθειαν καὶ η αληθεια ελευθερωσει υμας (Mat.Com 12, 15) [C]

γνωσονται την αληθειαν (Io.Com 19, 11, 66) [All]

διοπέρ ουδὲ πολλοι γνωσονται αληθειαν και ει αληθεια ελευθεροι, ελευθεροι ου γινονται (Io.Com 19, 11, 67) [All]

τινα θελει ειπειν πατερα των πεπιστευκοτων αυτω Ιουδαιων και μηδεπω εγνωκοτων την αληθειαν (Io.Com 20, 13, 96) [All]

και γνωσιν την αληθειαν επι τῷ ελευθερωθηναι υπ' αυτης (Io.Com 20, 13, 98) [All]

και γνωσονται την αληθειαν ελευθερουσαν αυτους (Io.Com 20, 30, 268) [All]

και δια τουτο γνοντες την αληθειαν, ινα και ελευθερωθωσιν απ' αυτης (Mat.Com 13, 11) [All]

γιωσκει την αληθειαν και υπ' αυτης ελευθερουται (Mat.Com 16, 9) [All]

TEXT: και γνωσεσθε την αληθειαν και η αληθεια ελευθερωσει υμας

Lac.: P⁴⁵ A C

John 8:33

σπερμα Αβρααμ εσμεν και ουδενι δεδουλευκαμεν πιωποτε
(Io.Com 13, 58, 399) [C]

σπερμα Αβρααμ εσμεν (Io.Com 20, 16, 132) [C]

Lac.: P⁴⁵ A C

ουδενι δεδουλευκαμεν rell] ου δεδουλευκαμεν ουδενι D

John 8:34

πας ο ποιων την αμαρτιαν δουλος εστιν της αμαρτιας (Io.Com 32, 13, 148) [C]**

πας ο ποιων την αμαρτιαν δουλος της αμαρτιας εστιν
(Mat.Com 13, 11) [C]

Lac.: P⁴⁵ A

της αμαρτιας rell] omit D b

John 8:37

οιδα οτι σπιερμα Αβρααμ εστε· αλλα ζητειτε με αποκτειναι οτι
ο λογος ο εμας ου χωρει εν υμιν (Io.Com 20, 2, 2) [L]

οιδα οτι σπιερμα Αβρααμ εστε· αλλα ζητειτε με αποκτειναι οτι
ο λογος ο εμας ου χωρει εν υμιν (Io.Com 19, 12, 72) [C]

οιδα οτι σπιερμα Αβρααμ εστε (Io.Com 20, 2, 2) [C]

οιδα οτι σπιερμα Αβρααμ εστε (Io.Com 20, 2, 4) [C]

οιδα οτι σπιερμα Αβρααμ εστε (Io.Com 20, 4, 30) [C]

οιδα οτι σπερμα Αβρααμ εστε (Mart 38) [C]

οτι ο λογος ο εμος ου χωρει εν υμιν (Io.Com 20, 8, 54) [C]

TEXT: οιδα οτι σπερμα Αβρααμ εστε· αλλα ζητειτε με
αποκτειναι οτι ο λογος ο εμος ου χωρει εν υμιν

Lac.: P⁴⁵ A

οτι² ... αποκτειναι (v. 40) refl] omit 1241

John 8:38

α εγω εωρακα παρα τω πατρι λαλω· και υμεις ουν α ηκουσατε
παρα του πατρος ποιειτε (Io.Com 20, 7, 46) [L]

α εγω εωρακα παρα τω πατρι λαλω (Io.Com 20, 7, 47) [C]

α εγω εωρακα παρα τω πατρι λαλω (Io.Com 20, 9, 63) [C]

και υμεις ουν α ηκουσατε παρα του πατρος ποιειτε (Io.Com
20, 7, 49) [C]

υμεις ουν α ηκουσατε παρα του πατρος ποιειτε (Io.Com 20, 7,
52) [C]

και υμεις ουν α ηκουσατε παρα του πατρος ποιειτε (Io.Com
20, 7, 53) [C]

και υμεις ουν α ηκουσατε παρα του πατρος ποιειτε (Io.Com
20, 7, 53) [C]

και υμεις ουν α ηκουσατε παρα του πατρος ποιειτε (Io.Com
20, 9, 58) [C]

και υμεις ουν α ηκουσατε παρα του πατρος ποιειτε (Io.Com
20, 9, 61) [C]

και υμεις ουν α ηκουσατε παρα του πατρος ποιειτε (Io.Com
20, 9, 65) [C]

α ηκουσατε παρα του πατρος ποιειτε (Io.Com 20, 7, 50) [C]

α ηκουσατε παρα του πατρος ποιειτε (Io.Com 20, 9, 59) [C]

οτι ουκ ειρηται και υμεις ουν α ηκουσατε παρα του πατρος
υμων η παρα του πατρος ημων αλλα παρα του πατρος, οστις
... (Io.Com 20, 9, 63) [Ad]

TEXT: α εγω εωρακα παρα τω πατρι λαλω· και υμεις ουν α
ηκουσατε παρα του πατρος ποιειτε

Lac.: P⁴⁵ A 1241

α εγω P⁶⁶. 75 X B C W 565 UBS] εγω α D LΩ II 579 892;
εγω δε α f¹³; ο εγω f¹; εγω ο EΔΨΩ 33 700 a b e TR

πατρι P⁶⁶. 75 B C L (W) UBS] add ημων 579; add μου rell

λαλω rell] ταυτα λαλω D W 33 892 b

α² X* rell] Ιο X^c E LΔΨΩ 700 892 a TR

ηκουσατε X^c rell] εωρακατε P⁶⁶ X* D EΔΨΩ 579 700 a b e TR

του πατρος rell] τω πατρι D EΔΨΩ 579 700 a b e TR

πατρος P⁶⁶. 75 B L W UBS] add υμων rell

παρα τω πατρι rell] απο του πατρος W

ουν rell] omit W

ποιειτε rell] ταυτα ποιειτε D; λαλειτε P⁷⁵

John 8:39

απεκριθησαν και ειπαν αυτω· ο πατηρ ημων Αβρααμ εστιν
(Io.Com 20, 9, 57) [L]

λεγει αυτοις ο Ιησους· ει τεκνα του Αβρααμ εστε, τα εργα του
Αβρααμ ποιειτε (Io.Com 20, 10, 66) [L]

ο πατηρ ημων Αβρααμ εστιν ... ει τεκνα του Αβρααμ εστε τα
εργα του Αβρααμ ποιειτε (Io.Com 20, 16, 132) [C]

ο πατηρ ημων Αβρααμ εστιν (Io.Com 20, 9, 58) [C]

ο πατηρ ημων Αβρααμ εστιν (Io.Com 20, 9, 59) [C]

ει τεκνα του Αβρααμ ητε τα εργα του Αβρααμ εποιειτε
(Io.Com 6, 4, 20) [C]

ει τεκνα του Αβρααμ εστε τα εργα του Αβρααμ ποιειτε
(Io.Com 20, 2, 2) [C]

ει τεκνα του Αβρααμ εστε τα εργα του Αβρααμ ποιειτε
(Io.Com 20, 4, 30) [C]

ει τεκνα του Αβρααμ εστε τα εργα του Αβρααμ ποιειτε
(Io.Com 20, 5, 32) [C]

ει τεκνα του Αβρααμ εστε τα εργα του Αβρααμ ποιειτε
(Io.Com 20, 7, 53) [C]

ει τεκνα του Αβρααμ εστε τα εργα του Αβρααμ ποιειτε
(Io.Com 20, 9, 60) [C]

ει τεκνα του Αβρααμ εστε τα εργα του Αβρααμ ποιειτε
(Io.Com 20, 10, 68) [C]

ει τεκνα του Αβρααμ εστε τα εργα του Αβρααμ ποιειτε
(Io.Com 20, 10, 77) [C]

ει τεκνα του Αβρααμ ητε τα εργα του Αβρααμ εποιειτε (Mart
38) [C]

ει ητε τεκνα του Αβρααμ, τα εργα του Αβρααμ αν εποιειτε
(Ier.Hom 4, 5) [C]

τα εργα του Αβρααμ ποιειτε (Io.Com 20, 10, 66) [C]

τα εργα του Αβρααμ ποιειτε (Io.Com 20, 10, 71) [C]

ο πατηρ ημων Αβρααμ εστιν. ει γαρ τα τεκνα του Αβρααμ ποιει
τα εργα του Αβρααμ (Io.Com 20, 15, 126) [Ad]

TEXT: απεκριθησαν και ειπαν αυτω· ο πατηρ ημων Αβρααμ
εστιν. λεγει αυτοις ο Ιησους· ει τεκνα του Αβρααμ [εστε /
ητε] τα εργα του Αβρααμ [ποιειτε / εποιειτε]¹²

¹² It is only with some hesitation that we have allowed the ητε and εποιειτε variants to stand as alternatives in the reconstructed text. Since the data in Io.Com 20 are overwhelmingly in support of εστε and ποιειτε, there is no question that this is the reading of Origen's text of John. The question is, did he also know the other tradition, and refer to it in these other places (Io.Com 6, Ier.Hom, Mart), or has his text been altered during the course of transmission? We do not know. Thus while he may have known ητε / εποιειτε, he certainly knew εστε / ποιειτε.

Lac.: P⁴⁵ A 1241

καὶ εἰπαν αὐτῷ ῥελλ] αὐτῷ καὶ εἶπον Θ f¹³

λεγει ῥελλ] εἰπεν D (b) e; απεκριθη Χ

λεγει ῥελλ] addouν P⁶⁶ D (b) e

αυτοῖς ῥελλ] omit D e

εστε (Origen) P⁶⁶. 75 Χ B D L UBS] ητε (Origen) ῥελλ

ποιειτε (Origen) P⁶⁶ B* (700)] εποιειτε (Origen) P⁷⁵ Χ* B^c
D E WΘ a e UBS; εποιειτε αν Χ^c ῥελλ

ο² ῥελλ] omit B

John 8:40

νυν δε ζητειτε αποκτειναι ανθρωπον ος την αληθειαν υμιν
λελαληκα ην ηκουσα παρα του θεου (Io.Com 20, 11, 80) [L]

τουτο Αβρααμ ουκ εποιησεν (Io.Com 20, 12, 87) [L]

νυν δε ζητειτε με αποκτειναι ανθρωπον ος την αληθειαν υμιν
λελαληκα ην ηκουσα παρα του θεου (Io.Com 19, 12, 72) [C]

νυν δε ζητειτε με αποκτειναι ανθρωπον ος την αληθειαν υμιν
λελαληκα ην ηκουσα απο του θεου (Io.Com 28, 25, 238) [C]

νυν δε με ζητειτε αποκτειναι ανθρωπον ος την αληθειαν υμιν
λελαληκα ην ηκουσα παρα του πατρος (Cels 2, 25) [C]

νυν δε ζητειτε με αποκτειναι ανθρωπον ος την αληθειαν υμιν
λελαληκα ην ηκουσα απο του θεου (Cels 7, 16) [C]

νυν δε ζητειτε με αποκτειναι ανθρωπον ος την αληθειαν υμιν
λελαληκα (Io.Com 19, 2, 6) [C]

νυν δε ζητειτε με αποκτειναι ανθρωπον ος την αληθειαν υμιν
λελαληκα (Io.Com 28, 18, 158) [C]

νυν ζητειτε με αποκτειναι ανθρωπον ος την αληθειαν υμιν
λελαληκα (Io.Com 32, 25, 323) [C]

νυν δε με ζητείτε αποκτειναι αυθρωπου ος την αληθειαν υμιν
λελαληκα (Cels 1, 66) [C]

τουτο Αβρααμ ουκ εποιησεν (Io.Com 20, 12, 87) [C]

τουτο Αβρααμ ουκ εποιησεν (Io.Com 20, 12, 87) [C]

τουτο Αβρααμ ουκ εποιησεν (Io.Com 20, 12, 88) [C]

τουτο Αβρααμ ουκ εποιησε (Io.Com 20, 12, 93) [C]

και ζητουσι γε ουτοι προς ους ο λογος αποκτειναι αυθρωπου
ος την αληθειαν λελαληκεν ην ηκουσεν παρα του θεου και
ενληφεν (Io.Com 20, 11, 84) [All]

Αβρααμ αυθρωπου λαλουντα ην ηκουσεν παρα του θεου
αληθειαν (Io.Com 20, 12, 88) [All]

TEXT: νυν δε ζητείτε με¹³ αποκτειναι αυθρωπου ος την
αληθειαν υμιν λελαληκα ην ηκουσα παρα του θεου· τουτο
Αβρααμ ουκ εποιησεν

Lac.: P⁴⁵ A

υμιν λελαληκα P^{66c} rell] λελαληκα υμιν D Θ f¹³ a b; υμιν
λελαληκεν P^{66*} (e)

ηκουσα rell] ηκουσεν D e

θεου rell] πατρος μου Θ f¹³ 1241

νυν δε ζητείτε με αποκτειναι rell] omit 1241

αποκτειναι rell] add και 579 [1241 lac.]

John 8:41

υμεις ποιειτε τα εργα του πατρος υμων (Io.Com 20, 13, 96)
[L]

ειπον αυτω· ημεις εκ πορνειας ου γεγενημεθα· ενα πατερα
εχομεν, τον θεον (Io.Com 20, 16, 128) [L]

¹³ The support for με in the citations is beyond question; it appears to have fallen out of the lemma by accident.

υμεις ποιειτε τα εργα του πατρος υμων (Io.Com 20, 13, 98)
[C]

υμεις ποιειτε τα εργα του πατρος υμων (Io.Com 20, 13, 103)
[C]

υμεις ποιειτε τα εργα του πατρος υμων (Io.Com 20, 14, 111)
[C]

υμεις ποιειτε τα εργα του πατρος υμων (Io.Com 20, 15, 123)
[C]

υμεις ποιειτε τα εργα του πατρος υμων (Io.Com 20, 22, 176)
[C]

υμεις ποιειτε τα εργα του πατρος υμων (Io.Com 20, 23, 194)
[C]

ημεις εκ πορνειας ου γεγενημεθα ... ενα πατερα εχομεν, τον θεον (Io.Com 20, 16, 130) [C]

ημεις εκ πορνειας ου γεγενημεθα ενα πατερα εχομεν, τον θεον (Io.Com 20, 16, 131) [C]

ημεις εκ πορνειας ου γεγενημεθα (Io.Com 20, 16, 129) [C]

ενα πατερα εχομεν, τον θεον (Io.Com 20, 16, 132) [C]

TEXT: υμεις ποιειτε τα εργα του πατρος υμων. ειπον¹⁴ αυτω·
ημεις εκ πορνειας ου γεγενημεθα ενα πατερα εχομεν,
τον θεον

Lac.: P45 A

υμεις X* rell] add δε Xc D f1 565 b e

ειπον X B L W f1 a b e] add ουν rell

ου γεγενημεθα Xc Dc rell] ουκ εγενημεθα X* L; ουκ
εγενηθημεν B D*; ου γεγενημεθα P6b W f13 565 [NA: a
b e]

¹⁴ While we are generally sceptical of citations with regard to the presence or absence of conjunctions, because of the tendency to adapt the reference to the context, this consideration does not apply in the same way to the lemma. There appears to be no reason to doubt its reliability regarding this point.

πατερα εχομεν τελι] εχομεν πατερα Θ α

τημεις τελι] add ποιειτε τα εργα του πατρος ημων 579

John 8:42

ειπεν αυτοις ο Ιησους· ει ο θεος πατηρ υμων ην, ηγαπατε αν εμε· εγω γαρ εκ του θεου εξηλθον και ηκω (Io.Com 20, 17, 135) [L]

ουδε γαρ απ' εμαυτου εληλυθα, αλλ' εκεινος με απεστειλεν (Io.Com 20, 19, 160) [L]

ει ο θεος πατηρ υμων ην, ηγαπατε αν εμε (Io.Com 20, 9, 64) [C]

ει ο θεος πατηρ υμων ην, ηγαπατε αν εμε (Io.Com 20, 17, 137) [C]

ει ο θεος πατηρ υμων ην, ηγαπατε αν εμε (Io.Com 20, 17, 139) [C]

ει ο θεος πατηρ υμων ην, ηγαπατε αν εμε (Io.Com 20, 17, 151) [C]

εγω εκ του θεου εξηλθον και ηκω (Io.Com 20, 18, 152) [Ad]

και ορα μηποτε ισοδυναμει το εξηλθον παρα του θεου τω ... (Io.Com 20, 18, 153) [Ad]

αλλοι δε το εξηλθον απο του θεου διηγησαντο ... (Io.Com 20, 18, 157) [Ad]

... πιας ο υιος του θεου εξηλθεν και ηκεν προς ημας... (Io.Com 20, 18, 155) [All]

TEXT: ειπεν¹⁵ αυτοις ο Ιησους· ει ο θεος πατηρ υμων ην ηγαπατε αν εμε, εγω γαρ¹⁶ εκ του θεου εξηλθον και ηκω. ουδε γαρ απ' εμαυτου εληλυθα, αλλ' εκεινος με απεστειλεν

¹⁵ Here, as in 8:41 (cf. the preceding note) there appears to be no reason to doubt the reading of the lemma regarding the absence of ουν.

¹⁶ We have followed the lemma at this point rather than the quotation; the absence of a conjunction is often due to adaptation to context.

Lac.: P⁴⁵ A

ειπεν rell] addouν Χ Δ Δ Ω f¹³ 579 700 892 TR

ο¹ rell] omit P⁶⁶ B [NA: a b e]

ουδε rell] ou P⁶⁶ D Θ e

θεος rell] addo B

την rell] omit 579

εγω γαρ εκ rell] εκ γαρ P⁶⁶; εγω γαρ παρα 579

εξηλθον rell] εξεληλυθα P⁶⁶

εμαυτουν rell] addouκ W

απεστειλεν rell] απεσταλκεν P⁶⁶

John 8:43

δια τι την λαλιαν την εμην ου γινωσκετε; οτι ου δυνασθε
ακουειν τον λογον τον εμον (Io.Com 20, 20, 163) [L]

διατι δε ου δυνασθε ακουειν τον λογον τον εμον; (Io.Com 20,
20, 168) [Ad]¹⁷

... μη δυνασθε αυτους ακουειν τον Ιησου λογον μηδε
γινωσκειν αυτου την λαλιαν (Io.Com 20, 20, 168) [All]¹⁸

TEXT: δια τι την λαλιαν την εμην ου γινωσκετε; οτι ου
δυνασθε ακουειν τον λογον τον εμον

Lac.: P⁴⁵ A

τον λογον τον εμον (a b e) rell] τον εμον λογον Θ f¹³ (a b
e); των λογων των εμων 700

¹⁷ Origen appears to be quoting Heracleon's text.

¹⁸ This allusion may reflect Heracleon's text.

τι rell] omit L

λαλιαν rell] αληθειαν D

John 8:44

υμεις εκ του πατρος του διαβολου εστε και τας επιθυμιας του πατρος υμων θελετε ποιειν (Io.Com 20, 21, 171) [L]

εκεινως ανθρωποκτονος ην απ' αρχης και εν τη αληθεια ουχ εστηκεν, οτι ουκ εστιν αληθεια εν αυτω (Io.Com 20, 25, 220) [L]

οταν λαλη το ψευδος, εκ των ιδιων λαλει οτι ψευστης εστιν και ο πατηρ αυτου (Io.Com 20, 29, 256) [L]

υμεις εκ του πατρος του διαβολου εστε και τας επιθυμιας του πατρος υμων θελετε ποιειν (Io.Com 20, 13, 97) [C]

υμεις εκ του πατρος του διαβολου εστε (Io.Com 20, 13, 98)
[C]

υμεις εκ του πατρος του διαβολου εστε (Io.Com 20, 13, 103)
[C]

υμεις εκ του πατρος του διαβολου εστε (Io.Com 20, 20, 168)
[C]¹⁹

υμεις εκ του πατρος του διαβολου εστε (Io.Com 20, 20, 168)
[C]²⁰

υμεις εκ του πατρος του διαβολου εστε (Io.Com 20, 29, 256)
[C]

υμεις εκ του πατρος του διαβολου εστε (Ier.Hom 9, 4) [C]

και τας επιθυμιας του πατρος υμων θελετε ποιειν (Io.Com 20, 22, 179) [C]

τας επιθυμιας του πατρος υμων θελετε ποιειν (Io.Com 20, 23, 194) [C]

¹⁹ Origen appears to be citing Heracleon's text.

²⁰ Origen appears to be citing Heracleon's text.

καὶ τὰς επιθυμίας του πατρος υμῶν θελετε ποιειν ... υμεις εκ του πατρος του διαβολου εστε ... εκεινος αυθρωποκοτονος ην απ' αρχης (Io.Com 20, 23, 185) [C]

καὶ εν τῇ αληθειᾳ ουχ εστηκεν (Io.Com 20, 27, 237) [C]

ουχ εστηκεν εν τῃ αληθειᾳ (Io.Com 20, 27, 238) [C]

εν τῃ αληθειᾳ ουχ εστηκεν (Io.Com 20, 28, 252) [C]

οτι ουκ εστιν αληθεια εν αυτῳ (Io.Com 20, 27, 244) [C]

αληθεια ουκ εστιν εν αυτῳ (Io.Com 20, 28, 245) [C]

ουκ εστιν αληθεια εν αυτῳ (Io.Com 20, 28, 248) [C]

οταν λαλῃ το ψευδος, εκ των ιδιων λαλει οτι ψευστης εστιν και ο πατηρ αυτου (Io.Com 20, 21, 172) [C]

οταν λαλῃ το ψευδος εκ των ιδιων λαλει, οτι ψευστης εστι και ο πατηρ αυτου (Mat.Com 12, 40) [C]

οτι ψευστης εστιν και ο πατηρ αυτου (Io.Com 20, 29, 265) [C]

οταν λαλῃ το ψευδος εκ των ιδιων λαλει· το γαρ εν εκαστῳ των ψευδομενων ψευδος επαν λαλη, εκ των ιδιων του ψευδους λαλει· αλλα και το ψευστης εστιν ο πατηρ αυτου ... (Io.Com 20, 21, 175) [Ad]

εκ του πατρος του διαβολου ... τας επιθυμιας του πατρος υμῶν θελετε ποιειν (Io.Com 20, 24, 211) [Ad]²¹

ουτως πας αυθρωπος ουχ εστηκεν εν τῃ αληθειᾳ (Io.Com 20, 27, 241) [Ad]

... και εκαστον τουτων οταν λαλη, εκ των ιδιων ... τουτων δε ο ψευστης πατηρ ο διαβολος εστιν (Io.Com 20, 29, 257) [All]

TEXT: υμεις εκ του πατρος του διαβολου εστε και τας επιθυμιας του πατρος υμῶν θελετε ποιειν. εκεινος αυθρωποκοτονος ην απ' αρχης και εν τῃ αληθειᾳ ουχ εστηκεν, οτι ουκ εστιν αληθεια εν αυτῳ. οταν λαλῃ το ψευδος, εκ των ιδιων λαλει οτι ψευστης εστιν και ο πατηρ αυτου.

²¹ Origen appears to be quoting Heracleon's text.

Lac.: P⁴⁵ A

του¹ rell] omit 565 892 TR [NA: a b e]

ουχ P⁷⁵ Bc ΕΩ f¹ 565 700 TR] ουκ B* rell [NA: a b e; 579 lac.]

ουκ εστιν αληθεια rell] αληθεια ουκ εστιν P⁶⁶ D (b) [579 lac.]

εστιν² rell] add καθως Ψ a b e

του² rell] omit 892

απ' rell] εξ L

ουχ εστηκεν ... αληθεια rell] omit 579

οταν rell] ος αν e

εκ των ιδιων λαλει rell] omit 579

John 8:45

εγω δε οτι την αληθειαν λεγω, ου πιστευετε μοι (Io.Com 20, 30, 268) [L]

εγω δε οτι την αληθειαν λεγω, ου πιστευετε μοι (Io.Com 20, 30, 268) [C]

εγω δε οτι την αληθειαν λεγω, ου πιστευετε μοι (Io.Com 20, 30, 273) [C]

οτι την αληθειαν λεγω, ου πιστευετε μοι (Io.Com 20, 30, 274) [C]

οτι την αληθειαν λεγω, ου πιστευετε μοι (Io.Com 20, 30, 275) [C]

TEXT: εγω δε²² οτι την αληθειαν λεγω, ου πιστευετε μοι

²² The united testimony of the lemma and the citations establishes Origen's text here beyond question, especially as the context of the two citations would, if anything, work in favor of omitting, rather than adding, the conjunctions.

Lac.: P⁴⁵ A

δε rell] omit D a b e

λεγω rell] λαλω D e

λεγω C^c rell] add υμιν C* f¹³ 1241 b

οτι rell] o L

μοι rell] add υμεις D

John 8:46

τις εξ υμων ελεγχει με περι αμαρτιας; (Io.Com 20, 31, 276)
[L]

ει αληθειαν λεγω, δια τι υμεις ου πιστευετε μοι; (Io.Com 20,
32, 283) [L]

τις εξ υμων ελεγχει με περι αμαρτιας; (Io.Com 20, 31, 277)
[C]

τις εξ υμων ελεγχει με περι αμαρτιας; (Io.Com 20, 31, 279)
[C]

τις εξ υμων ελεγχει με περι αμαρτιας; (Io.Com 20, 31, 282)
[C]

TEXT: τις εξ υμων ελεγχει με περι αμαρτιας; ει αληθειαν
λεγω, δια τι υμεις ου πιστευετε μοι;

Lac.: P⁴⁵ A D

ελεγχει rell] ελεγχει P⁷⁵ Ψ 1241 a b e

ει rell] add δε Ε Δ Π Ω 700 892 TR

υμεις rell] omit W a

μοι P^{66c} rell] omit P^{66*}

John 8:47

ο ων εκ του θεου τα ρηματα του θεου ακουει· δια τουτο ημεις ουκ ακουετε, οτι εκ του θεου ουκ εστε (Io.Com 20, 33, 287) [L]

ο ων εκ του θεου τα ρηματα του θεου ακουει (Io.Com 20, 33, 297) [C]

τα ρηματα του θεου ακουει (Io.Com 20, 33, 293) [C]

TEXT: ο ων εκ του θεου τα ρηματα του θεου ακουει· δια τουτο ημεις ουκ ακουετε, οτι εκ του θεου ουκ εστε

Lac.: P⁴⁵ A

οτι εκ του θεου ουκ εστε tell] omit D 579

ακουει tell] λαλει 1241

ακουετε tell] πιστευετε a

John 8:48

απεκριθησαν οι Ιουδαιοι και ειπαν αυτω· ου καλως λεγομεν ημεις οτι Σαμαρειτης ει συ και δαιμονιον εχεις; (Io.Com 20, 35, 310) [L]

ου καλως λεγομεν ημεις οτι Σαμαρειτης ει συ και δαιμονιον εχεις; (Io.Com 20, 37, 343) [C]

Σαμαρειτης ει συ ... δαιμονιον εχεις (Io.Com 20, 35, 316) [C]

δαιμονιον εχεις (Io.Com 20, 35, 316) [C]

συ δαιμονιον εχεις (Io.Com 20, 35, 314) [Ad]

TEXT: απεκριθησαν²³ οι Ιουδαιοι και ειπαν αυτω· ου καλως λεγομεν ημεις οτι Σαμαρειτης ει συ και δαιμονιον εχεις;

²³ As in 8:41, 8:42, and 8:45, there appears to be no reason to doubt the reading of the lemma, which is not subject to the pressure of contextual adaptation that citations suffer. In the absence of corroborating evidence, however, any decision can only be tentative.

Lac.: P45 A

απεκριθησαν ῥειλ] addουν Δ Π Ψ Ω 700 TR

λεγομεν ημεις ῥειλ (α ε)] ημεις ελεγομεν P^{66*}vid; ημεις λεγομεν P^{66c}D (L) 892 1241 (α ε)

συ Χ^c ῥειλ] omit Χ^{*} f1. 13

John 8:49

απεκριθη Ιησους· εγω δαιμονιον ουκ εχω, αλλα τιμω του πατερα μου και υμεις ατιμαζετε με + (Io.Com 20, 36, 322) [L]

εγω δαιμονιον ουκ εχω, αλλα τιμω του πατερα μου (Io.Com 20, 37, 341) [C]

εγω δαιμονιον ουκ εχω, αλλα τιμω του πατερα μου (Io.Com 20, 37, 341) [C]

εγω δαιμονιον ουκ εχω (Io.Com 20, 35, 315) [C]

εγω δαιμονιον ουκ εχω (Io.Com 20, 35, 316) [C]

εγω δαιμονιον ουκ εχω (Io.Com 20, 36, 325) [C]

εγω δαιμονιον ουκ εχω (Io.Com 20, 36, 334) [C]

εγω δαιμονιον ουκ εχω (Io.Com 20, 36, 335) [C]

εγω δαιμονιον ουκ εχω (Io.Com 20, 36, 335) [C]

εγω δαιμονιον ουκ εχω (Io.Com 20, 37, 341) [C]

δαιμονιον ουκ εχω (Io.Com 20, 36, 331) [C]

αλλα τιμω του πατερα μου ... και υμεις ατιμαζετε με (Io.Com 20, 37, 342) [C]

αλλα τιμω του πατερα μου (Io.Com 20, 37, 339) [C]

τιμω του πατερα (Io.Com 20, 37, 338) [C]

και υμεις ατιμαζετε με (Io.Com 20, 37, 344) [C]

καὶ υμεῖς ατιμαζέτε με (Io.Com 20, 37, 348) [C]

TEXT: απεκριθη Ἰησους· εγω δαιμονιον ουκ εχω, αλλα τιμω του πατερα μου, και υμεις ατιμαζέτε με

Lac.: P⁴⁵ A

απεκριθη r^{ell}] addo DΘ f¹³ 579 [NA: a b e]

Ιησους r^{ell}] add και ειπεν XΘ f^{1.} 13 565

του πατερα μου r^{ell}] μου του πατερα D

John 8:50

+ εγω ου ζητω την δοξαν μου· εστιν ο ζητων και κριων
(Io.Com 20, 36, 322) [L]

εγω δε ου ζητω την δοξαν μου· εστιν ο ζητων και κριων
(Io.Com 20, 38, 350) [C]

εγω δε ου ζητω την δοξαν μου· εστιν ο ζητων και κριων
(Io.Com 20, 38, 355) [C]

εγω δε ου ζητω την δοξαν μου (Io.Com 20, 38, 356) [C]

εστιν ο ζητων και κριων (Io.Com 20, 38, 358) [C]²⁴

TEXT: εγω δε ου ζητω την δοξαν μου· εστιν ο ζητων και κριων

Lac.: P⁴⁵ A

μου r^{ell}] την εμην f¹ 565 [NA: a b e]

John 8:51

αμην αμην λεγω υμιν· εαν τις τον εμον λογον τηρησῃ,
θανατον ου μη θεωρησῃ εις τον αιωνα (Io.Com 20, 39, 363)
[L]

²⁴ Origen appears to be citing Heraclion's text.

αμην αμην λεγω υμιν· εαν τις τον εμον λογον τηρησῃ,
θανατον ου μη θεωρησῃ εις τον αιωνα (Io.Com 20, 40, 379)
[C]

εαν τις τον εμον λογον τηρησῃ, θανατον ου μη θεωρησῃ εις
τον αιωνα (Io.Com 20, 39, 368) [C]

εαν τις τον εμον λογον τηρησῃ, θανατον ου μη θεωρησῃ εις
τον αιωνα (Io.Com 20, 39, 370) [C]

εαν τις τον εμον λογον τηρησῃ, θανατον ου μη θεωρησῃ εις
τον αιωνα (Io.Com 20, 39, 371) [C]

εαν τις τον εμον λογον τηρησῃ, θανατον ου μη οφεται εις τον
αιωνα (Io.Com 20, 39, 375) [C]

εαν τις τον εμον λογον τηρησῃ, θανατον ου μη θεωρησῃ εις
τον αιωνα (Io.Com 20, 41, 382) [C]

εαν τις τον εμον λογον τηρησῃ, θανατον ου μη θεωρησῃ εις
τον αιωνα (Io.Com 20, 43, 408) [C]

θανατον ου μη θεωρησῃ εις τον αιωνα (Io.Com 20, 43, 401)
[C]

... Αβρααμ αμα τω ιδειν ηκουσεν και τον λογον αυτου και
ετηρησεν και ουκετι θανατον θεωρει (Io.Com 20, 42, 397)
[All]

περι παντος του τηρουντος αυτου τον λογον οτι θανατον ου
θεωρησει εις τον αιωνα (Io.Com 20, 43, 401) [All]

TEXT: αμην αμην λεγω υμιν, εαν τις τον εμον λογον τηρησῃ,
θανατον ου μη θεωρησῃ²⁵ εις τον αιωνα

Lac.: P45 A

²⁵ While NA²⁶ lists in its apparatus "Or^{Pt}" in support of θεωρησει, the only evidence for this appears to be the single allusion of Io.Com 20, 43, 401 (in Io.Com 20, 43, 401, we read θεωρησῃ with Blanc and Preuschen, against Monacensis 191, Huet, Delarue, and Brook, who read θεωρησει). The lemma and seven citations confirm θεωρησῃ beyond question as Origen's text. The solitary οφεται (Io.Com 20, 39, 375) and θεωρει (Io.Com 20, 42, 397) almost certainly are ad hoc formulations rather than genuine textual readings known to Origen; the same is very probably the case for θεωρησει as well.

εμον λογον ~~τε~~] λογον τον εμον P⁶⁶ Ε Δ Θ Π Ω f^{1.} 13 565
700 TR [NA: a b e]

θεωρησῃ (Χ) (Ω) (f¹) ~~τε~~] θεωρη Δ; ιδη P⁶⁶ [NA: a b e]

αμην² ~~τε~~] omit 1241

εαν τις ~~τε~~] ος αν D

John 8:52

ειπον αυτω οι Ιουδαιοι· νυν εγνωκαμεν οτι δαιμονιον εχεις
(Io.Com 20, 40, 378) [L]

Αβρααμ απεθανεν και οι προφηται, και συ λεγεις· εαν τις τον
εμον λογον τηρησῃ, ου μη γενοσηται θανατου εις τον αιωνα
+ (Io.Com 20, 41, 381) [L]

νυν εγνωκαμεν οτι δαιμονιον εχεις ... Αβρααμ απεθανεν και οι
προφηται (Io.Com 20, 42, 400) [C]

νυν εγνωκαμεν οτι δαιμονιον εχεις (Io.Com 20, 41, 384) [C]

Αβρααμ απεθανεν και οι προφηται (Io.Com 20, 42, 388) [C]

Αβρααμ απεθανεν και οι προφηται (Io.Com 20, 42, 400) [C]

εαν τις τον εμον λογον τηρησῃ, θανατου ου μη γενοσηται εις
τον αιωνα (Io.Com 20, 43, 401) [C]

ου μη γενοσηται θανατου (Io.Com 20, 44, 413) [C]

και συ λεγεις· εαν τις τον εμον λογον τηρησῃ, θανατου ου μη
θεωρησῃ εις τον αιωνα (Io.Com 20, 43, 401) [Ad]

TEXT: ειπον²⁶ αυτω οι Ιουδαιοι· νυν εγνωκαμεν οτι δαιμονιον
εχεις. Αβρααμ απεθανεν και οι προφηται, και συ λεγεις· εαν

²⁶ Regarding the omission of the conjunction, cf. the notes to 8:41, 8:42, 8:45,
and 8:48.

τις τον εμον λογου τηρηση, ου μη γευσηται²⁷ θανατου εις
τον αιωνα

Lac.: P⁴⁵ A (inc. λεγεις)

ειπον P⁶⁶ K B C W Θ 579 a b e] add ουν rell [A lac.]

τις τον εμον λογου 33] τις μου τον λογου P⁶⁶ L; μου τις
τον λογου D; τις τον λογου μου rell [NA: a b e]

ου μη γευσηται θανατου (K) (E) (565) (1241) (TR) rell]
θανατον ου μη θεωρηση B 579 e

εις τον αιωνα rell] omit D b

²⁷ The GCS edition (which labels the και συ λεγεις, etc., of Io.Com 20, 43, 401 as a quotation of 8:52) is misleading here; the SC edition is less confusing. A careful reading of the context of Io.Com 20, 43, 401 makes it clear that γευσηται (not θεωρηση) is indeed Origen's text. The key parts include: ζητουμεν τι δηποτε ... οι Ιουδαιοι ... δεον αυτους, καταλληλως τῷ θανατον ου μη θεωρηση εις τον αιωνα", ειρηκεναι: "Και συ λεγεις· εαν τις τον εμον λογου τηρηση, θανατον ου μη θεωρηση εις τον αιωνα." Οι δε ου τουτο, αλλα το μη ειρημενον υπο του σωτηρος φοισιν· ου γαρ ειπεν: εαν τις τον εμον λογου τηρηση, θανατον ου μη γευσηται εις τον αιωνα, οπερ ουτοι προφερονται ως υπο του κυριου ημων ειρημενον. Origen is saying that if the Jews wanted to conform (καταλληλως) to what Jesus said, they would have had to have said (θεον αυτους ... ειρηκεναι) "... θανατον ου μη θεωρηση ...". "But they did not say this," notices Origen, "but said something not spoken by the savior; for he did not say: '... θανατον ου μη γευσηται ... , which these brought forward as spoken by our Lord." In short, the text of 8:52 is found in what Origen (rightly) says that Jesus did not say, namely εαν τις τον εμον λογου τηρηση, θανατον ου μη γευσηται εις τον αιωνα. The conclusion with which he opens 20, 44, 413 confirms γευσηται as Origen's text; there he explicitly distinguishes between θεωρειν τον θανατον and γευσασθαι θανατον, and says that ου μη γευσηται θανατον is what the Jews said in place of (αντι) the θανατον ου θεωρησει spoken by Jesus.

Among other things, this means that the word order of θανατον ου μη θεωρηση reflects the word order of 8:51, not 8:52. This in turn has probably affected the word order of the one reference reading θανατον ου μη γευσηται (20, 43, 401), which occurs in the same sentence. Thus we take the reading of the lemma and the other citation (20, 44, 413) as representative of Origen's text with regard to word order.

λεγεις τεll] addοτι P⁷⁵

ου μη γευσηται θανατου (Ε) (565) (TR) τεll] θανατου ου μη γευσηται 1241; ου μη γευσηται Χ [NA: B 579 e]

John 8:53

+ μη συ μειζων ει του πατρος ημων Αβρααμ, οστις απεθανεν;
και οι προφηται απεθανον· τινα σεαυτον ποιεις; (Io.Com 20,
41, 381) [L]

μη συ μειζων ει του πατρος ημων Αβρααμ, οστις απεθανεν
(Io.Com 13, 58, 399) [C]

μη συ μειζων ει του πατρος ημων Αβρααμ, οστις απεθανεν
(Io.Com 20, 44, 419) [C]

τινα ουν σεαυτον ποιεις (Io.Com 20, 44, 420) [Ad]

TEXT: μη συ μειζων ει του πατρος ημων Αβρααμ, οστις
απεθανεν; και οι προφηται απεθανον· τινα σεαυτον ποιεις;

Lac.: P⁴⁵

πατρος ημων τεll] omit D W a b e

οστις P^{66c} τεll] οτι P^{66*} D a [e lac.]

προφηται τεll] add και f¹³ (e)

σεαυτον τεll] add συ EΩ 565 700 TR

οστις απεθανεν τεll] omit e

τινα τεll] add ουν b

John 8:54

απεκριθη Ιησους· εαν εγω δοξασω εμαυτον η δοξα μου ουδεν
εστιν (Io.Com 20, 44, 422) [C]

εαν εγω δοξασω εμαυτον η δοξα μου ουδεν εστιν· εστιν ο
πατηρ ο δοξαζων με (Io.Com 20, 44, 421) [C]

TEXT: απεκριθη Ἰησους· εαν εγω δοξασω εμαυτον η δοξα μου
ουδεν εστιν· εστιν ο πατηρ ο δοξαζων με

Lac.: P⁴⁵

απεκριθη Π^{*} rell] addo Χ Δ Δ Θ Π^c f¹³ [NA: a b e]
δοξασω P^{66c} Χ^{*} C^{*} rell] δοξαζω P^{66*} Χ^c A C^c L Δ Π Ψ Ω 33
565 700 892 1241 b TR
πατηρ W] add μου rell

John 8:56

Αβρααμ ο πατηρ υμων ηγαλλιασατο ινα ιδη την ημεραν την
εμην και ειδεν και εχαρη (Io.Com 20, 12, 88) [C]

Αβρααμ ο πατηρ υμων ηγαλλιασατο ινα ιδη την ημεραν την
εμην και ειδεν και εχαρη (Io.Com 20, 42, 395) [C]

Α διοπερ Αβρααμ ηγαλλιασατο ινα ιδη την ημεραν Χριστου και
ειδε και εχαρη (Io.Com 2, 34, 208) [All]

... διδασκει ημας τον Αβρααμ ηγαλλιασθαι ινα ιδη την ημεραν
αυτου και εν χαρα γεγονεναι (Io.Com 6, 3, 15) [All]

... αφ' ου ιδων την Ιησου ημεραν ηγαλλιασατο και εχαρη
(Io.Com 20, 42, 394) [All]

TEXT: Αβρααμ ο πατηρ υμων ηγαλλιασατο ινα ιδη την ημεραν
την εμην και ειδεν και εχαρη

Lac.: P⁴⁵

John 8:58

αμην λεγω υμιν, πριν Αβρααμ γενεσθαι εγω ειμι + (Io.Com
19, 11, 64) [C]

πριν Αβρααμ γενεσθαι εγω ειμι (Cels 8, 12) [C]

ειγε πριν Αβρααμ γενεσθαι αν διδασκει ημας τον Αβρααμ
ηγαλλιασθαι, ινα ιδη την ημεραν αυτου και εν χαρα
γεγονεναι (Io.Com 6, 3, 15) [All]

Lac.: P45

γενεσθαι refl] omit D a b e

αμην] αμην αμην refl

John 8:59

+ μετα δε τουτον τον λογον αραντων λιθους ια λιθασωσι²⁸
αυτον, Ιησους εκρυβη και εξηλθεν εκ του ιερου (Io.Com 19,
11, 64) [Ad]

TEXT: ...αυτον. Ιησους²⁹ ... εκρυβη και εξηλθεν εκ του ιερου.³⁰

Lac.: P45

Ιησους B W] add δε refl

ιερου P66. 75 X* B D WΘ* a b e UBS] add και διελθων δια
μεσου αυτων επορευετο και παρηγεν ουτως Xc C LΨ 33 579
892 1241; add διελθων δια μεσου αυτων και παρηγεν ουτως
Α Ε Δ Θc Π Ω fl. 13 565 700 TR

αυτον refl] add ο Θ

εξηλθεν refl] add και 579

²⁸ The previous sentence is a quotation of 8:58; the first half here is a paraphrase of the first part of 8:59, while the second half is an adapted form (lacking δε) of the second part of 8:59. Because of the paraphrastic nature of the first half of the reference, it is not possible to know whether λιθασωσι reflects Origen's text (as in 1241) or is due to the influence of 10:31 (which reads λιθασωσι).

²⁹ The adaptation is such that if Origen's text had the δε, it would have been dropped due to the context; we cannot, therefore, be certain of his text here.

³⁰ While UBS³ cites Origen in support of the "short" text here (i.e., lacking the addition from Lk 4:30), NA²⁶ does not list him. The words immediately following (οτε παραγων ειδεν τον απο γενετης τυφλον) clearly reflect the wording of 9:1, suggesting that Origen did not read the addition in his text. But as he also clearly is paraphrasing and abridging the narrative as a whole, one cannot be completely certain.

John Chapter Nine

John 9:1

Ατινα τροπον ο σωτηρ τυφλον απο γενετης μασατο (Io.Com 1, 3, 18) [All]*

οτε παραγων ειδεν του απο γενετης τυφλον (Io.Com 19, 11, 64) [All]*

Lac.: P45

παραγων rell] addo Ιησους ΘΩ f¹³ 1241

γενητης rell] γεννητης ΕΠ f¹. 13 579 892; γεννητοις 1241
[NA: a b e]

John 9:4

Αεργαζεσθε εως ημερα εστιν· ερχεται νυξ οτε ουκετι ουδεις δυναται εργαζεσθαι + (Io.Com 1, 25, 162) [Ad]

εργαζεσθε ως ημερα εστιν· ερχεται νυξ οτε ουδεις δυναται εργαζεσθαι ... (Ier.Hom 12, 10) [Ad]

ο χειρας εχων αργας και μη εργαζομενος εως ημερα εστιν αναστρεφεται (Pasc 1, 24) [All]

και το αληθινον σαββατον, και εργαζονται εως ημερα εστιν πριν ελθειν την νυκτα, οτε ουκετι ουδεις δυναται εργαζεσθαι (Pasc 1, 29) [All]

TEXT: ... εως ημερα εστιν· ερχεται νυξ οτε ουδεις δυναται εργαζεσθαι

Lac.: P45

εως C^c rell] ως C^{*} L W 33 b

εως ... οτε rell] α 1241

John 9:5

^A + οταν εν τῷ κοσμῷ ὡφως εἰμι του κοσμου (Io.Com 1, 25,
162) [C]

Lac.: P⁴⁵

εν τῷ κοσμῷ ὡφελλ]ω εν τῷ κοσμῷ ΔΘ L f¹ 33 [NA: a b e]

John 9:30

καὶ τὸ θαυμαστὸν εστίν οτι ... (Mat.Com 10, 17) [All]^{*}

Lac.: P⁴⁵ C

τὸ θαυμαστὸν P⁶⁶.⁷⁵ X B L Ψ f¹ 33 1241 UBS] εθαυμαζων
579; θαυμαστὸν φελλ [NA: a b e]

John 9:39

εἰς κρίμα εγώ εἰς τον κοσμον τουτον τλθον ινα οι μη
βλεποντες βλεπωσιν και οι βλεποντες τυφλοι γενωνται
(Io.Com 28, 22, 188) [C]

εἰς κρίμα εγώ εἰς τον κοσμον τουτον ειστηλθον ινα οι μη
βλεποντες βλεπωσι και οι βλεποντες τυφλοι γενωνται
(Cels 7, 39) [C]

εἰς κρίμα εγώ εἰς τον κοσμον τουτον τλθον ινα οι μη
βλεποντες βλεπωσι και οι βλεποντες τυφλοι γενωνται
(Luc.Hom 16, 3) [C]

εἰς κρίμα εγώ εἰς τον κοσμον τουτον τλθον ινα οι μη
βλεποντες βλεπωσι και οι βλεποντες τυφλοι γενωνται
(Rom.Com 5, 7) [C]

εἰς κρίμα εγώ εἰς τον κοσμον τουτον τλθον (Io.Com 28, 22,
189) [C]

εἰς κρίμα εγώ εἰς τον κοσμον τουτον τλθον (Ex.Sco; Philoc
27, 10) [C]

τλθε γαρ Ιησους εἰς κρίμα εἰς τον κοσμον τουτον ινα οι μη
βλεποντες (εισι δ' ουτοι τα εθνη) βλεπωσι και οι βλεποντες
(ο Ισραηλ) εκεινοι τυφλοι γενωνται (Mat.Com 16, 3) [Ad]

... ινα (τα εθνη) οι μη βλεποντες βλεψωσι και οι βλεποντες
 (Ισραηλ) τυφλοι γενωνται (Mat.Com 15, 26) [Ad]

TEXT: εις κριμα εγω εις του κοσμου τουτου ηλθον ινα οι μη
 βλεποντες βλεπωσιν και οι βλεποντες τυφλοι γενωνται

Lac.: P⁴⁵ C

εις του κοσμου τουτου ηλθον (P⁷⁵) (579) (892) rell] ηλθον
 εις του κοσμου τουτου P^{66c} D a b; ηλθον εις του κοσμου
 P^{66*}; εις του κοσμου ηλθον 1241

ηλθον rell] εληλυθα P⁷⁵ 579 892

εις κριμα εγω rell] εγω εις κριμα D

κριμα rell] κρισιν Δ

οι μη ... και rell] omit 1241

βλεπωσιν ...βλεποντες rell] omit 579

γενωνται rell] γενησονται f¹³

John Chapter Ten

John 10:3

τουτῷ ο θυρωρος ανοιγει (Ep.Greg 4; Philoc 13) [C]

Lac.: P⁴⁵ C

John 10:8

^A παντες οσοι προ εμου ηλθον κλεπται εισι και λησται και ουκ ηκουσεν αυτων τα προβατα (Io.Com 1, 37, 274) [C]

παντες οσοι ηλθον προ εμου κλεπται εισι και λησται και ουκ ηκουσεν αυτων τα προβατα (Cels 7, 70) [C]

παντες οσοι ηλθον προ εμου κλεπται εισι και λησται
(Mat.Com 10, 14) [C]

TEXT: παντες οσοι [ηλθον προ εμου / προ εμου ηλθον] κλεπται εισι και λησται και ουκ ηκουσεν αυτων τα προβατα

Lac.: C 892

παντες r ell] omit D b

ηλθον προ εμου (Origen) X^c r ell] προ εμου ηλθον (Origen)
Θ f¹ 565 TR; ηλθον P⁴⁵vid P⁷⁵X^{*} E Δ Ω a b e

ηκουσεν P⁴⁵ L] ηκουσαν r ell

και²] αλλ' (D) r ell

John 10:9

^A εγω ειμι η θυρα (Io.Com 1, 4, 22) [C]

^A εγω ειμι η θυρα (Io.Com 1, 9, 54) [C]

^A εγω ειμι η θυρα (Io.Com 1, 21, 126) [C]

εγω ειμι η θυρα (Cels 2, 9) [C]

εγω ειμι η θυρα (Cels 2, 64) [C]

εγω ειμι η θυρα (Mat.Com 12, 12) [C]

εγω ειμι η θυρα (Reg.Hom 9) [C]

και· εγω ειμι η θυρα (Cels 7, 16) [Ad]

TEXT: εγω ειμι η θυρα

Lac.: C 892

John 10:10

ο κλεπτης ουκ ερχεται ει μη ινα κλεψη και θυση και απολεση
(Cels 7, 70) [C]

Lac.: C 892

και θυση rell] omit a e

John 10:16

τοτε πας Ισραηλ σωθησεται και γενησονται μια ποιμνη, εις
ποιμην (Ier.Hom 4, 6) [Ad]

... ινα συναχθωσιν εις ε <ν και εν αυ>τω γενησονται μια
ποιμνη, εις ποιμην (Io.Com 28, 21, 184) [All]

Lac.: P⁷⁵ C 892

γενησονται P⁴⁵ X^c B D L W Θ Ψ f¹ 33 565 UBS] γενησεται
X* rell

John 10:18

ουδεις αιρει την ψυχην μου απ' εμου αλλ' εγω τιθημι αυτην
απ' εμαυτου· εξουσιαν εχω θειναι και παλιν εξουσιαν εχω
λαβειν αυτην. (Io.Com 6, 53, 275) [Ad]

ουδεις αιρει την ψυχην μου απ' εμου αλλ' εγω τιθημι αυτην
απ' εμαυτου· εξουσιαν εχω θειναι αυτην και παλιν
εξουσιαν εχω λαβειν αυτην (Io.Com 19, 16, 99) [Ad]

ουδεις αιρει την ψυχην μου απ' εμου αλλ' εγω τιθημι αυτην
απ' εμαυτου· εξουσιαν εχω θειναι αυτην και παλιν εξουσιαν
εχω λαβειν αυτην (Cels 2, 16) [Ad]

ουδεις αιρει την ψυχην μου απ' εμου αλλ' εγω τιθημι αυτην
απ' εμαυτου· εξουσιαν εχω θειναι αυτην και παλιν εξουσιαν
εχω λαβειν αυτην (Cels 3, 32) [Ad]

ουδεις αιρει την ψυχην μου απ' εμου αλλ' εγω τιθημι αυτην
απ' εμαυτου (Io.Com 19, 16, 101) [Ad]

^A εξουσιαν εχω θειναι αυτην και εξουσιαν εχω λαβειν αυτην
(Princ A 4, 4, 4) [Ad]

TEXT: ουδεις αιρει [αυτην]¹ απ' εμου αλλ' εγω τιθημι αυτην
απ' εμαυτου· εξουσιαν εχω θειναι αυτην και παλιν
εξουσιαν εχω λαβειν αυτην

Lac.: (P⁴⁵) (P⁷⁵) C 892

αιρει X^c rell] ηρεν P⁴⁵X* B [P⁷⁵ lac.]

παλιν εξουσιαν εχω P⁴⁵] εξουσιαν εχω παλιν rell; εξουσιαν
εχω e

αλλ' εγω ... εμαυτου rell] omit D

εγω rell] add τιθημη, [sic] την ψυχην μου ια λαβω αυτην
ουδεις αιρει αυτην απ' εμου αλλ' εγω 579 [D lac.]

εμαυτου rell] εμου 579 [P⁴⁵ D lac.]

εμαυτου P^{45vid} rell] add και W

θειναι αυτην rell] αυτην θειναι Θ

λαβειν rell] αιρει D [P⁴⁵ lac.]

¹ The substitution of την ψυχην μου for αυτην in the first five adaptations is explicable in each instance on contextual grounds. The noun-pronoun sequence in vv. 17-18 runs: την ψυχην μου ... αυτην. (18) ... αυτην ... αυτην ... αυτην .. αυτην. Origen, citing only v. 18 (none of these instances is preceded by any part of v. 17, and all are introduced with an explicit citation formula), needed to supply a substantive in place of the otherwise unclear αυτην.

John 10:21

ουδε γαρ δαιμονιον δυναται τυφλων οφθαλμους ανοιξαι
 (Io.Com 20, 35, 315) [Ad]*

Lac.: (P⁴⁵) (P⁷⁵) C 892

τυφλων οφθαλμους tell] οφθαλμους τυφλων D e
 ανοιξαι P⁶⁶X B L W Θ f^{1.} 13 33 565 579 UBS] ανοιγειν tell
 [NA: a b e; P⁴⁵ P⁷⁵ lac.]

John 10:24

ει συ ει ο χριστος ειπε ημιν παρρησια (Cels 1, 48) [C]

Lac.: (P⁴⁵) (P⁷⁵) C 892

ει² P⁴⁵vid tell] omit 579 [P⁷⁵ lac.]

ειπε X^c tell] ειπον X* [P⁴⁵ P⁷⁵ lac.]

John 10:26

δια τουτο υμεις ουκ ακουετε οτι ουκ εστε εκ των προβατων
 των εμων (Io.Com 20, 8, 55) [Ad]*

υμεις ουκ εστε εκ των προβατων των εμων (Io.Com 20, 44,
 413) [Ad]

Lac.: P⁴⁵ C 892

οτι ουκ tell] ου γαρ A E Δ Π Ω 700 a e TR

John 10:27

τα εμα προβατα της εμης φωνης ακουουσι (Io.Com 20, 33, 249)
 [C]

τα εμα προβατα της φωνης μου ακουουσι (Ier.Hom 5, 6) [C]

τα εμα προβατα της εμης φωνης ακουουσι (Ier.Hom 17, 2)
 [C]

και ει τα προβατα Χριστου ακουει της φωνης αυτου (Io.Com
 20, 44, 413) [All]

TEXT: τα εμα προβατα της [εμης φωνης / φωνης μου]
ακουουσιν

Lac.: P⁴⁵ C 892

ακουουσιν P⁶⁶ X B L W Θ f¹³ 33 1241 UBS] ακουσωσιν 579;
ακουει rell [NA: a b e]

εμα προβατα] προβατα τα εμα rell

εμης φωνης (Origen)] φωνης μου (Origen) rell

John 10:28

... εις την εαυτου χειρα, εν τη χειρι του πατρος οντων των εις
τον σωτηρα πεπιστευκοτων· ... απο της χειρος του θεου ουχ
αρπαγησονται· ουδεις γαρ αρπαζει εκ της χειρος του πατρος
(Io.Com 19, 4, 25) [All]

John 10:29

... εις την εαυτου χειρα, εν τη χειρι του πατρος οντων των εις
τον σωτηρα πεπιστευκοτων· ... απο της χειρος του θεου ουχ
αρπαγησονται· ουδεις γαρ αρπαζει εκ της χειρος του πατρος
(Io.Com 19, 4, 25) [All]

ουδεις μεν γαρ αρπαζει εκ των χειρων αυτου κατα τα ειρημενα
... (Ier.Hom 18, 3) [All]

John 10:30

εγω και ο πατηρ εν εσμεν (Io.Com 13, 36, 228) [C]

εγω και ο πατηρ εν εσμεν (Io.Com 19, 2, 6) [C]

εγω και ο πατηρ εν εσμεν (Cels 8, 12) [C]

εγω και ο πατηρ εν εσμεν (Cels 8, 12) [C]

εγω και ο πατηρ εν εσμεν (Heracl 4) [C]

εγω και ο πατηρ μου εν εσμεν (Heracl 4) [Ad]

TEXT: εγω και ο πατηρ εν εσμεν

Lac.: P⁴⁵ C 892

πατηρ rell] add μου W Δ e

John 10:33

συ ανθρωπος αν ποιεις σεαυτον θεον (Io.Com 28, 12, 88) [C]

Lac.: (P⁷⁵) C 892

συ rell] omit D II 1241 e [P⁷⁵ lac.]

σεαυτον rell] εαυτον f¹³ 1241

σεαυτον P^{66c} rell] add τον P^{66*} [P⁷⁵ lac.]

John 10:36

^A ον ο πατηρ ηγιασε και απεστειλεν εις τον κοσμον υμεις λεγετε οτι βλασφημεις οτι ειπον· νιος του θεου ειμι (Io.Com 1, 21, 128) [C]

Lac.: (P⁴⁵) (P⁷⁵) C 892

βλασφημεις rell] βλασφημει a b e [1241 lac.]

του P^{45vid} P^{66c} rell] omit P^{66*} X D E W [NA: a b e]

ηγιασε και rell] omit 579

υμεις rell] add δε 579 [P⁷⁵ lac.]

υμεις λεγετε οτι βλασφημεις P^{75vid} (579) rell] τουτο υμεις ου πιστευετε 1241

ειπον rell] add o P⁴⁵ [P⁷⁵ lac.]

John 10:41

Ιωαννῆς γαρ εποιησε σῆμειον οὐδε εν² (Mat.Com 10, 20)
[All]

² While this reference might appear to offer support for two variants found in the MS tradition (first, εποιησεν σῆμειον L W II Ψ f1. 13 33 565 579 1241] σῆμειον εποιησεν rell [E lac.], and second, οὐδε εν P⁴⁵ W Θ f1. 13 565]οὐδεν rell [NA: a b e]), we do not believe that this one short allusion offers a reliable view of Origen's text, particularly in the case of such relatively inconsequential variations.

John Chapter Eleven

John 11:1

Βηθανια γαρ ... η πατρις Λαζαρου και Μαρθας και Μαρια ...
(Io.Com 6, 40, 205) [All]

John 11:4

αυτη η ασθενεια ουκ εστιν προς θανατον (Io.Com 19, 13, 82)
[C]

αλλ' εζων μεν εν ασθενια της ψυχης αυτων, η δε ασθενεια
εκεινη προς θανατον ην (Io.Com 19, 13, 80) [All]

Lac.: C 892

αυτη η ασθενεια rell] η ασθενεια αυτη 579

ασθενεια rell] add αυτου D

John 11:11

Λαζαρος ο φιλος ημων κεκοιμηται ... αλλα πορευομαι ινα
εξυπνισω αυτον (Io.Com 28, 9, 67) [C]

αλλα πορευομαι ινα εξυπνισω αυτον ... Λαζαρος ο φιλος ημων
κεκοιμηται (Io.Com 28, 9, 69) [C]

αλλα πορευομαι ινα εξυπνισω αυτον (Io.Com 28, 9, 70) [C]

πορευομαι ινα εξυπνισω αυτον (Io.Com 28, 9, 68) [C]

TEXT: Λαζαρος ο φιλος ημων κεκοιμηται· αλλα πορευομαι ινα
εξυπνισω αυτον

Lac.: P45 892

κεκοιμηται rell] κοιμηται D (a) b e

πορευομαι rell] πορευσομαι Θ

ινα εξυπνισω rell] του εξυπνισαι D

John 11:14

Λαζαρος απεθανεν (Io.Com 28, 9, 70) [C]

Lac.: P⁴⁵ 892

Λαζαρος rell] add ο φιλος ημων D

John 11:18

Βηθανια γαρ ... απεχει των Ιεροσολυμων σταδιους δεκα πεντε
(Io.Com 6, 40, 205) [All]

John 11:19

... οτι τοις μετα της Μαριας ουσιν Ιουδαιοις και
παραμυθουμενοις αυτην (Io.Com 28, 8, 66) [All]

John 11:25

εγω ειμι η αναστασις και η ζωη (Io.Com 28, 9, 71) [C]

Α εγω ειμι η αναστασις (Io.Com 1, 4, 22) [C]

Α εγω ειμι η αναστασις (Io.Com 1, 8, 47) [C]

Α εγω ειμι η αναστασις (Io.Com 1, 9, 54) [C]

Α εγω ειμι η αναστασις (Io.Com 1, 21, 126) [C]

εγω ειμι η αναστασις (Io.Com 19, 2, 6) [C]

Α καλειται η αναστασις (Io.Com 1, 27, 181) [All]

Α αναστασις καλειται (Io.Com 1, 37, 267) [All]

TEXT: εγω ειμι η αναστασις και η ζωη¹

¹ The NA²⁶ apparatus lists Origen as a witness for the omission of και η ζωη, with P⁴⁵ 1 sy⁶ Cyprian. This appears to misconstrue the data. First, in view of its context, the citation from Io.Com 19, 2, 6 cannot be pressed for a "short" text: Εαν δε "Εγω και ο πατηρ εν εσμεν" και "Εγω ειμι η αληθεια και η ζωη" και "Εγω ειμι η αναστασις" και τα τουτοις ομοια, ου περι του ζητουμενου αναιρεθηται αιθρωπου διδασκει. In view of the και η ζωη immediately before the citation of 11:25 and the generalizing και τα τουτοις ομοια after it, we are doubtful this can be pressed as evidence for omission. Second, with regard to the references from Io.Com 1, it does not appear that the citations from 1, 8, 47 and 1, 9, 54 are of much help, as he quotes only the relevant part of the beginning of the verse. The other two, 1, 4, 22 and 1,

Lac.: 892

καὶ η̄ ζωη̄ tell] omit P45

John 11:39

λεγειο̄ Ιησους̄ αφατε τον λιθον̄ (Io.Com 28, 2, 7) [L]
 λεγειο̄ Ιησους̄ αφατε τον λιθον̄ (Io.Com 28, 3, 16) [C]
 λεγειο̄ Ιησους̄ αφατε τον λιθον̄ (Io.Com 28, 3, 22) [C]
 αφατε τον λιθον̄ ... ηδη οζεῑ τεταρταιος̄ γαρ εστιν̄ (Io.Com 28, 3, 14) [C]
 αφατε τον λιθον̄ (Io.Com 28, 2, 7) [C]
 αφατε τον λιθον̄ (Io.Com 28, 3, 15) [C]
 αφατε τον λιθον̄ (Io.Com 28, 3, 17) [C]
 κυριε̄, ηδη οζεῑ τεταρταιος̄ γαρ εστιν̄ (Io.Com 20, 44, 414)
 [C]
 ουκ αυτος̄ ο Ιησους̄ αιφεῑ αλλα λεγεῑ αφατε τον λιθον̄
 (Io.Com 28, 2, 7) [Ad]
 αφατε τον λιθον̄ μη αποκεκρισθαῑ την αδελφην̄ του
 τετελευτηκοτος̄ μηδε̄ ειρηκεναῑ ηδη οζεῑ τεταρταιος̄ γαρ
 εστιν̄ (Io.Com 28, 3, 16) [Ad]

TEXT: λεγειο̄ Ιησους̄ αφατε τον λιθον̄ ... η αδελφη² του
 τετελευτηκοτος̄ ... κυριε̄, ηδη οζεῑ τεταρταιος̄ γαρ εστιν̄

Lac.: P45 565 892

21, 126, are cited in lists of names applied to Jesus, and 14:6 is cited just before the first and just after the second, so one has καῑ η̄ ζωη̄ in the immediate context of each. We are, therefore, inclined to accept the one full citation from 28, 9, 71 as representative of Origen's text.

² The την αδελφην του τετελευτηκοτος in the allusion from 28, 3, 16 seems a sufficient basis upon which to restore η αδελφη.

λεγει rell] add ουν Θ; add αυτη Δ 579

ο Π^c rell] omit A D Π* [NA: a b e]

αδελφη του τετελευτηκοτος P75vid (L) rell] αδελφη του τεθητηκοτος ΕΔΩ fl.¹³ 579 700 TR; omit Θ (a) b e

κυριε rell] omit P⁶⁶

γαρ P75vid rell] omit D

John 11:40

ουκ ειπον σοι οτι εαν πιστευσης, οψη την δοξαν του θεου;
(Io.Com 28, 3, 15) [C]

ουκ ειπον σοι οτι εαν πιστευσης, οψη την δοξαν του θεου;
(Io.Com 28, 3, 17) [C]

εαν πιστευσης, οψη την δοξαν του θεου (Io.Com 28, 2, 13)
[C]

Lac.: P⁴⁵ 565 892

πιστευσης rell] πιστευης Ω 700 [NA: a b e]

οτι rell] omit P⁶⁶

John 11:41

ηραν ουν τον λιθον (Io.Com 28, 3, 14) [L]

ο δε Ιησους πρεν τους οφθαλμους αυω και ειπεν (Io.Com 28, 4, 23) [L]

πατερ, ευχαριστω σοι οτι ηκουσας μου + (Io.Com 28, 6, 39)
[L]

ηραν ουν τον λιθον (Io.Com 28, 3, 16) [C]

ηραν ουν τον λιθον (Io.Com 28, 3, 17) [C]

ηραν ουν τον λιθον (Io.Com 28, 3, 22) [C]

ο Ιησους τρεν τους οφθαλμους ανω και ειπεν (Io.Com 28, 5, 38) [C]

τρεν τους οφθαλμους ανω και ειπεν· πατερ ευχαριστω σοι οτι ηκουσας μου + (Io.Com 28, 10, 73) [C]

τρεν τους οφθαλμους αυτου ανω και ειπεν (Io.Com 28, 4, 23) [C]

τρεν τους οφθαλμους ανω και ειπεν (Io.Com 28, 6, 39) [C]

πατερ ευχαριστω σοι οτι ηκουσας μου (Io.Com 28, 6, 41) [C]

πατερ ευχαριστω σοι οτι ηκουσας μου (Io.Com 28, 6, 47) [C]

πατερ ευχαριστω σοι οτι ηκουσας μου (Io.Com 28, 6, 48) [C]

πατερ ευχαριστω σοι οτι ηκουσας μου + (Io.Com 28, 11, 84) [C]

... ουκ αν οι ακουσαντες ...ηραν τον λιθον (Io.Com 28, 3, 15) [All]

TEXT: ηραν ουν τον λιθον. ο δε³ Ιησους τρεν τους οφθαλμους ανω και ειπεν· πατερ ευχαριστω σοι οτι ηκουσας μου

Lac.: P⁴⁵ 565 892

λιθον P⁶⁶. 75 **X** B C* D L W Θ 33 1241 a b e UBS] add ou ην Α Π f¹ 579; add ou ην ο τεθνηκως κειμενος C^c rell

ο δε rell] και ο D; ο ουν Θ f¹ (f¹³); omit δε e

οφθαλμους P^{66*} rell] add αυτου P^{66c} D 33 1241 e; add αυτου εις τον ουρανον b; add εις τον ουρανον Π a

ανω rell] omit b e

ηραν ουν rell] οτε ουν ηραν D

μου rell] με Δ

³ The lemma has been followed here; as we have seen, citations are often suspect with regard to the omission of introductory conjunctions and particles.

John 11:42

- + εγω ηδειν οτι παντοτε μου ακουεις· αλλα δια τον οχλον του περιεστωτα ειπον, ινα πιστευσωσιν οτι συ με απεστειλας (Io.Com 28, 6, 39) [L]
- + εγω δε ηδειν οτι παντοτε μου ακουεις ... αλλα δια τον οχλον του περιεστωτα ειπον, ινα πιστευσωσιν οτι συ με απεστειλας (Io.Com 28, 10, 74) [C]
- + εγω δε ηδειν οτι παντοτε μου ακουεις (Io.Com 28, 11, 84) [C]
- ηδειν δε οτι παντοτε μου ακουεις (Orat 13, 1) [C]
 αλλα δια τον οχλον του περιεστωτα ειπον, ινα πιστευσωσιν οτι συ με απεστειλας (Io.Com 28, 11, 83) [C]
- εγω δε ηδειν οτι παντοτε μου ακουεις, και τουτο παν, φησιν,
 ειπον δια τον περιεστωτα οχλον ινα πιστευσωσιν οτι συ με
 απεστειλας (Io.Com 28, 6, 48) [Ad]
- αλλα δια τον οχλον του περιεστωτα ινα πιστευσωσιν οτι συ με
 απεστειλας (Io.Com 28, 11, 85) [Ad]

TEXT: εγω δε ηδειν οτι παντοτε μου ακουεις, αλλα δια τον οχλον του περιεστωτα ειπον, ινα πιστευσωσιν οτι συ με απεστειλας

Lac.: P⁴⁵ (P⁷⁵) 565 892

εγω δε ~~τελλ~~] εγω D; καγω f¹³ a b e [P⁷⁵ lac.]

τον οχλον P^{75vid} ~~τελλ~~] omit Π

περιεστωτα ειπον ~~τελλ~~] παφεστωτα μοι ποιω Θ

John 11:43

και ταυτα ειπων φωνη μεγαλη εκραυγασεν· Λαζαρε δευρο εξω
 (Io.Com 28, 7, 51) [L]

Λαζαρε δευρο εξω (Io.Com 28, 6, 44) [C]

Λαζαρε δευρο εξω (Io.Com 28, 7, 54) [C]

εν τῷ ειρηκεναι αυτον φωνῇ μεγαλῃ κραυγασαντα· Λαζαρε δευρο εξω (Io.Com 28, 9, 68) [Ad]

ο δε ειπων φωνῃ μεγαλῃ και κραυγασας· Λαζαρε δευρο εξω (Io.Com 28, 9, 69) [Ad]

TEXT: και ταυτα ειπων φωνῃ μεγαλῃ εκραυγασεν· Λαζαρε δευρο εξω

Lac.: (P⁷⁵) 565 892

φωνῃ μεγαλῃ εκραυγασεν (P⁴⁵) X^c rell] φωνῃ μεγαλῃ εκραυγαζεν (P⁴⁵) X*; φωνῃ μεγαλῃ εκραξεν C W; εκραυγασεν φωνῃ μεγαλῃ Θ e [NA: a b; P⁷⁵ lac.]

δευρο rell] add ελθε P⁴⁵

John 11:44

+ εξηλθεν ο τεθνηκως δεδεμενος τους ποδας και τας χειρας κειριαις, και η οψις αυτου σουδαριψ συνεδεδετο· λεγει ο Ιησους αυτοις· λυσατε αυτον και αφετε αυτον υπαγειν (Io.Com 28, 7, 51) [L]

εξηλθεν ο τεθνηκως δεδεμενος τους ποδας και τας χειρας κειριαις (Io.Com 28, 8, 61) [C]

και η οψις αυτου σουδαριψ περιεδεδετο (Io.Com 28, 8, 62) [C]

λεγει Ιησους αυτοις· λυσατε αυτον (Io.Com 28, 8, 66) [C]

λυσατε αυτον και αφετε αυτον υπαγειν (Io.Com 28, 7, 59) [C]

λυσατε αυτον και αφετε αυτον υπαγειν (Io.Com 28, 7, 60) [C]

λυσατε αυτον και αφετε αυτον υπαγειν (Io.Com 28, 8, 66) [C]

TEXT: εξηλθεν ο τεθνηκως δεδεμενος τους ποδας και τας χειρας κειριαις και η οψις αυτου σουδαριψ περιεδεδετο.⁴ λεγει Ιησους⁵ αυτοις· λυσατε αυτον και αφετε αυτον υπαγειν.

⁴ In view of the peculiar (and unsupported) συνεδεδετο of the lemma, it seems preferable to follow the citation at this point.

⁵ In view of the general tendency to add (rather than omit) the article in the process of transmission, the citation is to be preferred over the lemma.

Lac.: 565 892

εξηλθεν P45. 66. 75 B C* LΨ UBS] και εξηλθεν C^c rell; και ευθυς εξηλθεν D

τους ποδας και τας χειρας rell] τας χειρας και τους ποδας
A 579 1241

λεγει P⁷⁵ B C*] addo C^c rell [NA: a b e]

Ιησους αυτοις P⁷⁵ B C* (L) (W)] αυτοις ο Ιησους C^c rell; ο Ιησους 700 α; Ιησους μαθηταις αυτου ε

αυτου² P45. 66. 75 B C* LΘ 33 579 UBS] omit C^c rell

η οψις rell] την οψιν Θ

περιεδεδετο rell] εδεδετο P45; περιδεδομενος Θ

αφετε rell] εασατε Θ

John 11:45

πολλοι ουν εκ των Ιουδαιων οι ελθοντες προς την Μαριαμ και θεασαμενοι α εποιησεν επιστευσαν εις αυτον (Io.Com 28, 10, 72) [L]

πολλοι ουν εκ των Ιουδαιων οι ελθοντες προς την Μαριαμ και θεασαμενοι α εποιησεν επιστευσαν εις αυτον (Io.Com 28, 11, 80) [C]

... οιτινες και ελθοντες ησαν προς την Μαριαμ και θεασαμενοι α εποιησεν ο Ιησους (Io.Com 28, 11, 83) [Ad]

... ιν' οι πολλοι των Ιουδαιων ελθοντες προς την Μαριαμ και θεασαμενοι α εποιησεν πιστευσωσιν εις αυτον (Io.Com 28, 10, 75) [Ad]

... οι απελθοντες ... απο των πολλων Ιουδαιων ησαν, των θεασαμενων α εποιησεν και πιστευσαντων εις αυτον ... (Io.Com 28, 11, 77) [All]

πολλους μεν ουν ειπεν τους δια το θεασασθαι τα περι του Λαζαρον πιστευσαντες (Io.Com 28, 11, 79) [All]

μηποτε παντες οι θεασαμενοι, τουτεστιν θεωρησαντες και συνεντες α εποιησεν ο Ιησους, επιστευσαν εις αυτον
(Io.Com 28, 11, 81) [All]

ει δυνασαι τους ελθοντες προς την Μαριαμ και θεασαμενους α εποιησεν ο Ιησους και πιστευσαντας εις αυτον μονους λεγειν ... (Io.Com 28, 11, 84) [All]

μηποτε οι ελθοντες προς την Μαριαμ και θεασαμενοι α εποιησεν και πιστευσαντες εις αυτον (Io.Com 28, 11, 85)
[All]

TEXT: πολλοι ουν εκ των Ιουδαιων οι ελθοντες προς την Μαριαμ και θεασαμενοι α εποιησεν επιστευσαν εις αυτον

Lac.: (P⁷⁵) 565 892

εκ ~~rell~~] omit D f¹

προς την Μαριαμ B C D L 33 UBS] προς την Μαριαν C^c
~~rell;~~ μετα Μαριας Δ [NA: a b e; P⁷⁵ lac.]⁶

και θεασαμενοι ~~rell~~] εωρακοτες P^{45.} 66 D a b [P⁷⁵ lac.]

ζα P^{66*}vid A* ~~rell~~] ο A^c B C D f¹ e; οσα P^{66c} [P⁷⁵ lac.]

εποιησεν P^{45.} 66 A B C* L WΘ f¹ b e UBS] add ο Ιησους
(C^c) ~~rell;~~ add Ιησους Χ [P⁷⁵ lac.]

ουν ~~rell~~] δε Χ; omit P⁴⁵

οι ελθοντες ~~rell~~] των ελθοντων D [P⁷⁵ lac.]

John 11:46

τινες δε εξ αυτων απηλθον προς τους Φαρισαιους και ειπον αυτοις α εποιησεν ο Ιησους (Io.Com 28, 11, 76) [C]

⁶ While including this variant in the apparatus, we doubt that it is genetically significant, and will not, therefore, count it in the statistical analysis.

⁷ For P⁶⁶ we have followed M. E. Boismard (*RB* 70 [1963] 121-132) and G. D. Fee (*Papyrus Bodmer II (P66): Its Textual Relationships and Scribal Characteristics* [Salt Lake City: University of Utah, 1968] 94) in reading α; NA²⁶ presents its text as ο.

τινες δε εξ αυτων απηλθον και τα εξης (Io.Com 28, 11, 79)
[Ad]

ποτερον οι απελθοντες προς τους Φαρισαιους και ειποντες
αυτοις α εποιησεν ο Ιησους απο των πολλων Ιουδαιων ησαν
(Io.Com 28, 11, 77) [All]

οι μεντοι γε απελθοντες προς τους Φαρισαιους και ειποντες
αυτοις α εποιησεν ο Ιησους (Io.Com 28, 11, 81) [All]

... και ουτοι εθεασαντο, γεγραφθαι οτι τινες εξ αυτων απηλθον
προς τους Φαρισαιους και ειπον αυτοις α εθεασαντο
πεποιηκοτα του Ιησουν, η α εθεασαντο και εποιησεν ο
Ιησους (Io.Com 28, 11, 82) [All]

TEXT: τινες δε εξ αυτων απηλθον προς τους Φαρισαιους και
ειπον αυτοις α εποιησεν ο Ιησους

Lac.: (P⁴⁵) P⁷⁵ 565 892

α r^{ell}] o C D b e; oσα A II f¹³ [P⁴⁵ 579 lac.]

o r^{ell}] omit P⁶⁶ B C D L UBS [NA: a b e; P⁴⁵ 579 lac.]

τους r^{ell}] add αρχιερεις και f¹³

και ... Ιησους r^{ell}] omit 579

John 11:47

συνηγαγον ουν οι αρχιερεις και οι Φαρισαιοι συνεδριον και
ελεγον· τι ποιουμεν οτι ουτος ο ανθρωπος πολλα ποιει
σημεια; + (Io.Com 28, 12, 86) [L]

συνηγαγον ουν οι αρχιερεις και οι Φαρισαιοι και τα εξης
(Io.Com 28, 11, 79) [C]

ουτος ο ανθρωπος (Io.Com 28, 12, 88) [C]

οτι εμαρτυρουν αυτω και πολλα πεποιηκεναι σημεια και
δυνασθαι ... (Io.Com 28, 12, 89) [All]

TEXT: συνηγαγον ουν οι αρχιερεις και οι Φαρισαιοι συνεδριον
και ελεγον· τι ποιουμεν οτι ουτος ο ανθρωπος πολλα ποιει
σημεια;

Lac.: P⁷⁵ C 565 892

συνεδριον rell] add κατα του Ιησου f¹³ 700

ποιουμεν P^{45c} rell] ποιωμεν Ω 33 579; ποιησομεν P^{45*} a b e
οτι rell] omit P⁴⁵ D

ουτος ο ανθρωπος rell] ο ανθρωπος ουτος 33 1241 [NA: a b e]

πολλα rell] τοιαυτα D b e

ποιει σημεια P^{45vid.} 66 X A B L W Θ Ψ 33 579 UBS] σημεια
ποιει rell

συνηγαγον ... Φαρισαιοι rell] omit 579

και ελεγον rell] λεγοντες f¹³

τι P^{45vid} rell] add ουν Δ

ποιουμεν rell] add αυτον 579

John 11:48

+ εαν αφωμεν αυτον ουτως, παντες πιστευσωσιν εις αυτον,
και ελευσονται οι Ρωμαιοι και αρουσιν ημων και τον τοπον
και το εθνος (Io.Com 28, 12, 86) [L]

εκεινοι μεν ουν εσκοπουν μη αφιεναι αυτον, οιομενοι δια
τουτο εμποδισειν τοις πιστευουσιν εις αυτον και Ρωμαιοις,
μελλουσιν αιρειν αυτων τον τοπον και το εθνος (Io.Com
28, 12, 90) [All]

Lac.: (P⁴⁵) P⁷⁵ C 565 892

πιστευσωσιν rell] πιστευσουσιν X^c A B D E W Θ Π Ψ UBS
TR; πιστευουσιν X^{*} [NA: a b e; P⁴⁵ lac.]

αρουσιν rell] αιρουσιν P⁴⁵ (Θ) [NA: a b e]

ημων και τον τοπον rell] ημων τον τοπον Θ Π f¹³ 1241 a b;
τον τοπον ημων D e; ημων και την πολιν W [P⁴⁵ lac.]

εαν P⁴⁵vid rell] και εαν D

οι rell] omit f¹³

John 11:49

εις δε τις εξ αυτων Καιαφας, αρχιερευς ων του ενιαυτου
εκεινου, ειπεν αυτοις· υμεις ουκ οιδατε ουδεν + (Io.Com
28, 13, 98) [L]

υμεις ουκ οιδατε ουδεν (Io.Com 28, 18, 156) [C]

... και τον Καιαφαν ... επει μεμαρτυρηται αρχιερευς ων του
ενιαυτου εκεινου (Io.Com 28, 14, 108) [Ad]

... Καιαφας ... προφητευειν ... δια του υμεις ουκ οιδατε ουδε
λογιζεσθε ... + (Io.Com 28, 18, 152) [Ad]

ο μονος αποθησκων ινα το παν εθνος ανθρωπων σωθη κατα
τον αρχιερεα του ενιαυτου εκεινου (Pasc 2, 44) [All]

TEXT: εις δε τις εξ αυτων Καιαφας, αρχιερευς ων του ενιαυτου
εκεινου, ειπεν αυτοις· υμεις ουκ οιδατε ουδεν

Lac.: (P45) (P75) C 892

τις rell] omit P⁶⁶ 1241 [NA: a b e]

Καιαφας rell] Καιφας P45. 75vid D a b e

Καιαφας rell] Καιαφας ονοματι Θ; ονοματι Καιαφας f¹ 565 a
b e

αρχιερευς ων rell] αρχιερευς W; ων αρχιερευς L [NA: a b
e; P⁴⁵ lac.]

ουδεν rell] omit 579 [P⁷⁵ lac.]

John 11:50

+ ουδε λογιζεσθε οτι συμφερει ημιν ινα εις αιθνος αποθανη υπερ του λαου και μη ολον το εθνος αποληται +
(Io.Com 28, 13, 98) [L]

+ ουδε λογιζεσθε οτι συμφερει ημιν ινα εις ανθρωπος
αποθανη υπερ του λαου και μη ολον το εθνος αποληται
(Io.Com 28, 18, 152) [C]

συμφερει ημιν ινα εις ανθρωπος αποθανη υπερ του λαου
(Io.Com 28, 18, 154) [C]

συμφερει ημιν ινα εις ανθρωπος αποθανη (Io.Com 28, 18, 156)
[C]

συμφερει ημιν (Io.Com 28, 18, 153) [C]

συμφερει ημιν (Io.Com 28, 18, 154) [C]

εν τω συμφερειν ημιν ινα εις ανθρωπος αποθανη υπερ του
λαου και μη ολον το εθνος αποληται (Io.Com 28, 22, 190)
[Ad]

ουκουν απεθανεν ο ανθρωπος ουτος υπερ του λαου και δια
τουτον ουχι ολον το εθνος απωλετο (Io.Com 28, 19, 168)
[All]

ο μονος αποθνησκων ινα το παν εθνος ανθρωπων σωθη κατα
τον αρχιερεα του ενιαυτου εκεινου (Pasc 2, 44) [All]

TEXT: ουδε λογιζεσθε οτι συμφερει ημιν ινα εις ανθρωπος
αποθανη υπερ του λαου και μη ολον το εθνος αποληται

Lac.: (P⁴⁵) P⁷⁵ C 892

λογιζεσθε tell] διαλογιζεσθε Ε Δ Π Ψ Ω f¹³ 33 565 579 700
1241 TR [NA: a b e; P⁴⁵ lac.]

ημιν tell] ημιν P^{45.66} B D L 1241 a b e UBS; omit X

αποληται tell] απωλησαι 1241

John 11:51

+ τουτο δε αφ' εαυτου ουκ ειπεν, αλλ' αρχιερευς ων του
ενιαυτου εκεινου προεφητευσεν οτι εμελλεν Ιησους
αποθνησκειν υπερ του εθνους + (Io.Com 28, 13, 98) [L]

τουτο αφ' εαυτου ουκ ειπεν (Io.Com 28, 20, 171) [C]

προεφητευσεν οτι εμελλεν Ιησους αποθυησκειν υπερ του εθνους (Io.Com 28, 22, 187) [C]

ο γουν Καιαφας αρχιερευς ων του ενιαυτου εκεινου προεφητευσεν μεν οτι εμελλεν Ιησους αποθυησκειν υπερ του εθνους + (Io.Com 28, 13, 98) [Ad]

Ιησους εμελλεν αποθυησκειν + (Io.Com 28, 21, 178) [Ad]

... προφητευειν, ωσπερ και νυν των Καιαφας το ειωαι αυτον αρχιερεα του ενιαυτου εκεινου, <ψ> εμελλεν ο Ιησους αποθυησκειν υπερ του λαου ια μη ολον το εθνος αποληται (Io.Com 28, 20, 175) [All]

εμελλεν ουν Ιησους αποθυησκειν υπερ μεν του εθνους ια μη αποληται υπερ δε των τεκνων του θεου οντων εν διασκορπισμω ια συναχθωσιν εις εν (Io.Com 28, 21, 184) [All]

... ομοιως των Καιαφας των αρχιερει του ενιαυτου εκεινου και αφ' εαυτου μη ειρηκοτι το αληθες αλλ' επει αρχιερευς ην προφητευσαντι (Mat.Com 17, 11) [All]

TEXT: τουτο δε αφ' εαυτου ουκ ειπεν, αλλ' αρχιερευς ων του ενιαυτου εκεινου προεφητευσεν οτι εμελλεν Ιησους αποθυησκειν υπερ του εθνους

Lac.: (P⁷⁵) C 892

του ενιαυτου εκεινου P⁷⁵vid rell] του ενιαυτου P⁶⁶ D; omit P⁴⁵ e

προεφητευσεν A E W Δ Π Ψ Ω f¹.13 565 579 700 1241 TR] επροφητευσεν rell [NA: a b e; P⁷⁵ lac.]

εμελλεν Ιησους αποθυησκειν rell] μελλει ο Ιησους αποθυησκειν 1241 b; Ιησους ημελλεν αποθυησκειν D; ημελλεν αποθυησκειν Ιησους W (579); ημελλεν Ιησους αποθυησκειν P⁴⁵vid P⁶⁶ A B Λ Δ (Θ) f¹ (33) [NA: e; P⁷⁵ lac.]

Ιησους Π* rell] ο Ιησους Θ Π^cΨ f¹³ 33 579 1241 TR [NA: a b e; P⁷⁵ lac.]

αρχιερευς rell] αρχων W

John 11:52

+ καὶ οὐχ υπέρ του εθνούς μονού, ἀλλ' ιαὶ καὶ τὰ τέκνα του θεού τα διεσκορπισμένα συναγαγῇ εἰς εν (Io.Com 28, 13, 98) [L]

+ καὶ οὐχ υπέρ του εθνούς μονού, ἀλλ' ιαὶ καὶ τὰ τέκνα του θεού τα διεσκορπισμένα συναγαγῇ εἰς εν (Io.Com 28, 13, 98) [C]

+ Ἰησοῦς εμελλειν αποθνήσκειν οὐχ υπέρ του εθνούς μονού, ἀλλ' ιαὶ καὶ τὰ τέκνα του θεού τα διεσκορπισμένα συναγαγῇ εἰς εν (Io.Com 28, 21, 178) [Ad]

καὶ ορά ει τέκνα θεου διεσκορπισμένα ετερα ... (Io.Com 28, 21, 183) [All]

... ια μη αποληται, υπέρ δε των τέκνων του θεου οντων εν διασκορπισμῷ ια σύναχθωσιν εἰς εν (Io.Com 28, 21, 184) [All]

TEXT: καὶ οὐχ υπέρ του εθνούς μονού, ἀλλ' ιαὶ καὶ τὰ τέκνα του θεού τα διεσκορπισμένα συναγαγῇ εἰς εν

Lac.: C 892

εθνούς Χ* tell] add δε ΧΨ 33 579

διεσκορπισμένα tell] εσκορπισμένα P^{45.} 66 D 700 [NA: a b e; P⁷⁵ lac.]

συναγαγῇ εἰς εν tell] εἰς εν συναγαγῇ D a e

τέκνα του θεου tell] του θεου τέκνα A

John 11:53

απ' εκεινῆς ουν τῆς ημέρας συνεβούλευσαντο ια αποκτεινωσιν αυτὸν (Io.Com 28, 22, 186) [L]

απ' εκεινῆς συνεβούλευσαντο τῆς ημέρας ια αποκτεινωσιν τὸν Ἰησοῦν (Io.Com 28, 22, 190) [Ad]

συνεβούλευσαντο ια αποκτεινωσιν τὸν κύριον (Io.Com 28, 22, 186) [Ad]

συνεβούλευσαντο ιωα αποκτεινωσιν τον Ιησουν (Io.Com 28, 23, 198) [Ad]

... ιωα συμβούλευσωνται αποκτειναι τον Ιησουν (Io.Com 28, 22, 188) [All]

ουτως και εις το εκ των δια του Καιαφα λογων του αγιου πνευματος συμβεβούλευσθαι τους αρχιερεις και τους Φαρισαιους ιωα αποκτεινωσιν τον Ιησουν (Io.Com 28, 22, 189) [All]

TEXT: απ' εκεινης ουν της ημερας συνεβούλευσαντο ιωα αποκτεινωσιν αυτον

Lac.: C 892

ημερας rell] ωρας L 1241

συνεβούλευσαντο rell] εβουλευσαντο p45. 66. 75vid X B D W Θ f¹³ UBS [NA: a b e]

συνεβούλευσαντο rell] addoi Ιουδαιοι 1241 e

John 11:54

ο ουν Ιησους ουκετι παφρησια περιεπατει εν τοις Ιουδαιοις, αλλα απηλθεν εις την χωραν εγγυς της ερημου, εις Εφραιμ λεγομενην πολιν και εκει εμεινεν μετα των μαθητων (Io.Com 28, 23, 192) [L]

ο ουν Ιησους ουκετι παφρησια περιεπατει εν τοις Ιουδαιοις, αλλα απηλθεν εκειθεν εις την χωραν εγγυς της ερημου, εις Εφραιμ λεγομενην πολιν ... και εκει εμεινεν μετα των μαθητων (Io.Com 28, 23, 200) [C]

αλλα νυν ουκετι παφρησια εν τοις Ιουδαιοις Ιησους περιπατει, αλλα απηλθεν εκειθεν ... απελθων εκειθεν ... εις της ερημου θλθεν χωραν (Io.Com 28, 24, 211) [All]

ουκουν Ιησους ουκετι παφρησια περιπατει εν τοις Ιουδαιοις, αλλα απηλθεν εκειθεν εις την χωραν του ολου κοσμου εγγυς της ερημου εκκλησιας εις Εφραιμ την καρποφορουσαν λεγομενην πολιω, κακει εμεινεν μετα των μαθητων (Io.Com 28, 24, 221) [All]

και εστιν μεχρι του δευρο μετα των μαθητων αυτου Ιησους εγγυς της ερημου εις Εφραιμ λεγομενην πολιν (Io.Com 28, 24, 222) [All]

TEXT: ο ουν Ἰησοῦς οὐκετὶ παρρησιὰ περιεπατεῖ εν τοῖς Ιουδαιοῖς, αλλα απηλθεν εκειθεν εις την χωραν εγγυς της ερημου, εις Εφραιμ λεγομενην πολιν, και εκει εμεινεν μετα των μαθητων

Lac.: (P⁷⁵) C 892

ο ουν Ἰησοῦς P⁷⁵ Χ B L W (Θ) f¹ 565 579 1241 UBS] ο δε Ἰησοῦς P⁶⁶; Ἰησοῦς ουν rell [NA: a b e; P⁴⁵ lac.]

εκειθεν rell] omit P⁴⁵vid D 579 a b e

την rell] omit Θ f¹ 565 [NA: a b e]

και εκει P⁶⁶ L W Θ f¹³ 33 1241] κακει rell [NA: a b e; P⁷⁵ lac.]

εμεινεν P^{66*}. 75 Χ B L W 579 1241 UBS] διετριψεν P^{66c} rell

των μαθητων P^{45.} 66 Χ B D L W Δ Ψ 565 UBS] add αυτου
rell; αυτων και εβαπτιζεν 33 [P⁷⁵ lac.]

ουν rell] add ο Θ

χωραν rell] add Σαμφουριω D

εις Εφραιμ λεγομενην πολιν P⁷⁵vid rell] Εφραιμ λεγομενην
ροδ*; Εφραιμ λεγομενην πολιν P^{66c}

John 11:55

ην δε εγγυς το πασχα των Ιουδαιων και ανεβησαν πολλοι των Ιουδαιων εις Ιεροσολυμα εκ της χωρας προ του πασχα ινα αγνισωσιν εαυτους + (Io.Com 28, 25, 224) [L]

και κατα την εκκειμενην τοιυν λεξιν το πασχα ου του κυριου αλλα των Ιουδαιων ην (Io.Com 28, 25, 229) [All]

πλην προ του πασχα των Ιουδαιων τουτου πολλοι ανεβησαν εις Ιεροσολυμα εκ της χωρας ινα αγνισωσιν εαυτους (Io.Com 28, 25, 231) [All]

και οι λεγοντες γε αναβεβηκεναι ινα αγνισωσιν εαυτους εκραυγασαν (Io.Com 28, 25, 233) [All]

καὶ οἱ αὐθεβῆτικοτες γε πρὸ του πασχα ια αγνισωσιν εαυτους ελέγον ... (Io.Com 28, 25, 235) [All]

καὶ αὐθεβῆτικεισαν εις Ιεροσολυμα πρὸ του πασχα ια αγνισωσιν εαυτους (Io.Com 28, 25, 236) [All]

TEXT: ην δε εγγυς το πασχα των Ιουδαιων και ανεβησαν πολλοι⁸ εις Ιεροσολυμα εκ της χωρας πρὸ του πασχα ια αγνισωσιν εαυτους

Lac.: C 892

και ανεβησαν rell] ανεβησαν ουν D b

ην δε εγγυς rell] εγγυς δε ην D

πασχα rell] add εορτη 33; add η εορτη 579

πολλοι εις Ιεροσολυμα rell] εις Ιεροσολυμα πολλοι D

πρὸ του πασχα rell] πριν το πασχα D; omit 33 [P⁷⁵ lac.]

John 11:56

+ εζητουν ουν τον Ιησουν και ελεγον μετ' αλληλων εν τω ιερῳ εστηκοτες· τι υμιν δοκει; ου μη ελθῃ εις την εορτην; (Io.Com 28, 25, 224) [L]

και εν αυτω γε τῳ ιερῳ εστηκοτες ελεγον ... τι δοκει υμιν οτι ου μη ελθῃ εις την εορτην; (Io.Com 28, 25, 239) [Ad]

TEXT: εζητουν ουν τον Ιησουν και ελεγον μετ' αλληλων εν τῳ ιερῳ εστηκοτες· τι δοκει υμιν; οτι⁹ ου μη ελθῃ εις την εορτην;

⁸ Both the lemma and the first allusion contain a singular reading, neither of which has been taken as representative of Origen's text. The singular addition of των Ιουδαιων in the lemma is, in view of the allusion in Io.Com 28, 25, 231, almost certainly secondary. The same should probably be said of the singular πολλοι ανεβησαν of the allusion; the ανεβησαν πολλοι of the lemma is more likely to represent Origen's actual text. But even if we were to follow the allusion at this point, it would not alter the analysis, since it is a singular reading.

⁹ The text of the commentary (δοκει υμιν οτι) has been followed rather than the singular (and highly suspect) υμιν δοκει of the lemma.

Lac.: (P⁴⁵) C 892

εν τῷ ιερῷ εστηκοτες ῥειλλ] εν τῷ ιερῷ εστωτες Δ;
εστηκοτες εν τῷ ιερῷ LΘ f¹³ 1241 [NA: a b e; P⁴⁵ lac.]

ουν ῥειλλ] add καὶ D [P⁴⁵ lac.]

δοκει υμιν P⁴⁵vid p⁷⁵vid ῥειλλ] δοκειτε D

την ῥειλλ] omit f¹³ [P⁴⁵ lac.]

John 11:57

δεδωκεισαν δε οι αρχιερεις και οι Φαρισαιοι εντολας ιワ εαν
τις γυνω αυτον που εστιν μηνυσθη οπως πιασωσιν αυτον
(Io.Com 28, 26, 244) [L]

... ουκ ηδεισαν οπου εστιν ουτε οι αρχιερεις ουτε οι Φαρισαιοι,
και μη ειδοτες διδοασιν εντολας ιワ εαν τις γυνω που εστιν
μηνυσθη αυτοις και συλλαβωσιν αυτον (Io.Com 28, 26, 244)
[All]

διο διδοασιν ετερας ... εντολας ... και εισιν αυτων αι εντολαι
<ας> διδοασιν Φαρισαιοι και αρχιερεις (Io.Com 28, 26, 247)
[All]

TEXT: δεδωκεισαν δε οι αρχιερεις και οι Φαρισαιοι εντολας ιワ
εαν τις γυνω που εστιν μηνυσθη οπως πιασωσιν αυτον

Lac.: P⁴⁵ (P⁷⁵) C 892

δε ῥειλλ] add καὶ D EΩ 33 565 TR

εντολας Κ B W f¹ 565 579 UBS] εντολην ῥειλλ [P⁷⁵ lac.]

οι¹ ῥειλλ] omit Δ

Φαρισαιοι ῥειλλ] πρεσβυτεροι P⁴⁵ [P⁷⁵ lac.]

*John Chapter Twelve**John 12:1*

Ιωαννης δε φασιν οτι προ εξ ημερων του πασχα ηλθεν Ιησους¹
εις Βηθανιαν οπου ην Λαζαρος ον ηγειρεν εκ νεκρων
(Mat.Com A 77) [Ad]*

ταυτα φησι μετα το προ εξ ημερων του πασχα εν Βηθανιᾳ
δειπνου, εν ω η Μαρθα διηκονει και ο Λαζαρος ανεκειτο
(Io.Com 10, 22, 128) [All]*

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵ C 892

Λαζαρος Χ B L W a e UBS] addo τεθνηκως rell
ηγειρεν rell] add Ιησους Χ*; addo Ιησους Χ^c 579

εξ P^{66c} rell] πεντε P⁶⁶*

εκ νεκρων rell] omit b

John 12:2

εποιησαν φησιν αυτω δειπνου εκει και η Μαρθα διηκονει, ο δε
Λαζαρος εις ην εκ των ανακειμενων συν αυτῳ (Io.Com 32,
2, 23) [Ad]*

... εν Βηθανιᾳ δειπνου, εν ω η Μαρθα διηκονει και ο Λαζαρος
ανεκειτο (Io.Com 10, 22, 128) [All]*

... ωστε φθασαι αυτον επι το ενα και αυτον γενεσθαι των
συνανακειμενων τῷ Ιησου (Io.Com 28, 7, 60) [All]

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵ C 892

¹ The addition of Ιησους reflects adaptation to the context (to provide a subject for ηλθεν) rather than a genuine variant in Origen's text. Any connection with Ω and 1241 (which addo Ιησους after the verb) is in appearance only and not genetically significant.

δειπνου εκει rell] εκει δειπνου Θ f¹³; δειπνου α ε

η rell] omit P⁶⁶ DΘ [NA: a b e]

Μαρθα διηκονει rell] διηκονει Μαρθα DΘ

εκ P⁶⁶X B L UBS] omit rell [NA: a b e]

ανακειμενων συν αυτω rell] συνανακειμενων αυτω W (33)
565 TR [NA: a b e]

διηκονει rell] add αυτω W

δε rell] omit Θ

ην P^{66c} rell] omit P^{66*}

John 12:3

^A και παντι τω οικω την του μυρου πνοην εις αισθησιν παντων
των εν αυτω εμπεποιηκυιας (Io.Com 1, 11, 67) [All]

John 12:6

πρωτου μεν οτι περι των πτωχων ουκ εμελεν αυτω αλλ' οτι
κλεπτης ην, και το γλωσσοκομον εχων τα βαλλομενα
εβασταζεν (Io.Com 32, 9, 109) [Ad]*

κλεπτης ην και το γλωσσοκομον εχων τα βαλλομενα
εβασταζεν (Mat.Com 11, 9) [Ad]*

Lac.: P⁴⁵ C 892

εχων rell] εχον WΘ 579; εχων και f¹; ειχεν και P⁶⁶ A E Δ Π
ΨΩ f¹³ 565 700 1241 a b e TR

και rell] omit 579

το rell] του 579

John 12:12

τη επαυριον οχλος πολυς ο ελθων εις την εορτην ακουσαντες
οτι ερχεται Ιησους εις Ιεροσολυμα + (Io.Com 10, 22, 128)
[C]

τη επαυριον ουν οχλος πολυς ο ελθων εις την εορτην
 (Mat.Com 16, 19) [Ad]

Lac.: P⁴⁵ (P⁷⁵) C 892

επαυριον P⁷⁵vid rell] addouν Θ b

οχλος rell] ο οχλος P^{66*} B L f¹³ UBS; ο οχλος ο P^{66c} Θ
 [NA: a b e; P⁷⁵ lac.]

ο Χ^c rell] omit Χ^{*} Δ 565 [NA: a b e]

ερχεται rell] add o P^{66.}⁷⁵ B Θ Ω f¹³ 579 UBS TR [NA: a b e;
 579 lac.]

ερχεται Ιησους rell] Ιησους ερχεται A L 33 1241 a e;
 ερχεται 565

πολυς rell] omit 33

ακουσαντες rell] ακουσας 1241

Ιεροσολυμα rell] Ιερουσολημ D [P⁷⁵ lac.]

John 12:13

+ ελαβον τα βαια των φοιωικων και εξηλθον εις απαντησιν
 αυτω και εκραζου· ωσαννα ευλογημενος εν ονοματι κυριου
 ο βασιλευς του Ισραηλ + (Io.Com 10, 22, 128) [C]

και εξεληυθεναι εις απαντησιν αυτω κεκραγοτα·
 ευλογημενος ο ερχομενος εν ονοματι κυριου και ο βασιλευς
 του Ισραηλ (Io.Com 10, 31, 200) [Ad]

TEXT: ελαβον τα βαια των φοιωικων και εξηλθον εις απαντησιν
 αυτω και εκραζου· ωσαννα ευλογημενος ο ερχομενος² εν
 ονοματι κυριου [ο / και ο] βασιλευς του Ισραηλ

Lac.: P⁴⁵ (P⁷⁵) C 892

² The omission of ο ερχομενος in the citation (which is without support in the MS tradition) is likely an anomalous slip rather than a genuine variant.

απαντησιν Α Π] συναντησιν D L f¹³ 1241; υπαντησιν rell [NA: a b e]

εκραζον rell] εκραγαζον P⁷⁵X B^c D L W (Ω) (579) UBS;
εκραγασαν P⁶⁶B* [NA: a b e]

εκραζον rell] add λεγοντες P⁶⁶X A D Π f^{1.} 13 565 a

ο βασιλευς (Origen) X^c rell] και ο βασιλευς (Origen) P^{75vid}
X B L WΨ 579 UBS; βασιλευς A E Δ Ω f¹³ 700 1241 [33
lac.]

αυτω rell] αυτου D [P⁷⁵ lac.]

ευλογημενος rell] ευλογητος D

εν ονοματι κυριου rell] omit e

John 12:14

+ ευρων δε ο Ιησους οναριον εκαθισεν επ' αυτο καθως εστι
γεγραμμενον + (Io.Com 10, 22, 128) [C]

Lac.: P⁴⁵ C 892

αυτο rell] αυτω Δ Θ Π [NA: a b e]

John 12:15

+ μη φοβου θυγατηρ Σιων· ιδου ο βασιλευς σου ερχεται
καθημενος επι πωλον ονου (Io.Com 10, 22, 128) [C]

μη φοβου θυγατηρ Σιων (Mat.Com 16, 14) [C]

ουδε Ιωαννης δε αυτολεξει το προφητικον εξεθετο, αλλ' αντ'
αυτου το μη φοβου, θυγατηρ Σιων· ιδου ο βασιλευς σου
ερχεται καθημενος· αντι του· επιβεβηκως επι πωλον ονου
<αντι του> επι υποζυγιον και πωλον νεον. το δε μη φοβου,
η θυγατηρ Σιων ουδ' ολως ειρηται. (Io.Com 10, 31, 202)
[Ad]

καθημενος ερχεται επι πωλον ονου (Mat.Com 16, 14) [All]

TEXT: μη φοβου θυγατηρ Σιων· ιδου ο βασιλευς σου ερχεται
καθημενος επι πωλον ονου

Lac.: P⁴⁵ (P⁷⁵) C 892

φοβου B* rell] add η P⁷⁵ B^c [NA: a b e]

θυγατηρ P⁶⁶ A B D L WΔ Π 565 579 UBS] θυγατερ rell
[NA: a b e; P⁷⁵ lac.]³

ερχεται rell] add σοι 565 e

πωλον P^{66c} rell] πωλου P^{66*} Ω f¹³ [NA: a b e]

ιδου rell] add γαφ 579

σου rell] σοι Π; omit A

John 12:16

ταυτα δε ουκ εγνωσαν οι μαθηται αυτου το προτερον
(Mat.Com 16, 14) [C]

Lac.: P⁴⁵ (P⁷⁵) C 892

ταυτα δε rell] ταυτα P⁶⁶ Χ B L WΘ b e UBS; και ταυτα 579
[P⁷⁵ lac.]

εγνωσαν rell] ενοησαν DΘ [NA: a b e; P⁷⁵ lac.]

οι μαθηται αυτου (a b e) rell] αυτου οι μαθηται P⁷⁵ Χ BΘ
579 (a b e) UBS; οι μαθηται Π

προτερον Ψ] πρωτου rell [NA: a b e]

το rell] omit 579

John 12:24

εαν μη ο κοκκος του σιτου πεσων εις την γην αποθανη, αυτος
μονος μενει' εαν δε αποθανη, πολυν καρπου φερει' (Cels 8,
43) [C]

³ While we have listed this variant, we doubt that this spelling difference is genetically significant, and will not include it in the statistical analysis.

εαν μη ο κοκκος του σιτου πεσων εις την γην αποθανη, αυτος μονος μενει· εαν δε αποθανη, πολυν καρπον φερει (Ier.Hom 10, 3) [C]

ο κοκκος του σιτου εαν μη πεσων εις την γην αποθανη, αυτος μονος μενει· εαν δε αποθανη, πολυν καρπον φερει (Ier.Hom 10, 3) [C]

ειπεν· συμφερει υμιν ινα εγω απελθω· ο γαρ κοκκος του σιτου εαν μη αποθανη μονος μενει, εαν δε αποθανη πολυν καρπον φερει (Pasc 2, 49) [Ad]

TEXT: εαν μη ο κοκκος του σιτου πεσων εις την γην αποθανη, αυτος μονος μενει· εαν δε αποθανη, πολυν καρπον φερει

Lac.: P⁴⁵ C

αυτος ... αποθανη r ell] omit 579

John 12:25

ο γαρ μισων φησι την εαυτου ψυχην εν τω κοσμω τουτῳ εις ζωην αιωνιον φυλασσει⁴ αυτην (Mart 37) [Ad]*

Lac.: P⁴⁵ C

εαυτου ψυχην] ψυχην αυτου r ell

εις ζωην ... αυτην r ell] φυλαξει αυτην εις ζωην αιωνιον W

John 12:26

^A οπου ειμι εγω, εκει και ο διακονος ο εμος εσται (Io.Com 1, 26, 174) [C]

Lac.: P⁴⁵ (P⁷⁵) C

ειμι εγω r ell] εγω ειμι P⁶⁶ D W a b (e)

⁴ The present tense (also found in b; φυλαξει r ell) is probably due to adaptation to context.

εσται P^{66c} rell] εστιν P^{66*}; εστω f¹³; omit L e

οπου rell] addαν D [P⁷⁵ lac.]

εκει rell] omit D

ο εμος rell] μου 579

John 12:27

νυν η ψυχη μου τεταρακται (Io.Com 32, 18, 218) [C]

νυν η ψυχη μου τεταρακται (Io.Com 32, 18, 218) [C]

νυν η ψυχη μου τεταρακται (Io.Com 32, 18, 218) [C]

νυν η ψυχη μου τεταρακται (Io.Com 32, 18, 223) [C]

η ψυχη μου τεταρακται (Ier.Hom 15, 3) [C]

η δε ψυχη ανθρωπινη ην, δια τουτο και τεταρακται, δια τουτο
και περιλυπος ην (Ier.Hom 14, 6) [All]

TEXT: νυν η ψυχη μου τεταρακται

Lac.: P⁴⁵ C

John 12:31

νυν ο αρχων του κοσμου τουτου εκβληθησεται εξω +
(Mat.Com 12, 18) [C]

αρχει μεν γαρ ο αρχων του αιωνος τουτου ενθαδε ... (Ier.Hom
7, 3) [All]

δια του επιδημησαντα Χριστον Ιησουν και καταργησαντα του
αρχοντα του αιωνος τουτου (Ier.Hom 7, 3) [All]

Lac.: P⁴⁵ C

εκβληθησεται rell] βληθησεται P⁶⁶ D Θ [NA: a b e]

εξω rell] κατω Θ b e

ιννο ο αρχων του κοσμου τουτου Χ^c rell] και Χ^{*}; omit 579

John 12:32

εαν υψωθω εκ της γης παντας ελκυσω προς εμαυτον (Io.Com 32, 25. 319) [C]

εαν υψωθω εκ της γης παντας ελκυσω προς εμαυτον (Mart 50) [C]

+ και εαν υψωθω φησιν εκ της γης παντας ελκυσω προς εμαυτον (Mat.Com 12, 18) [Ad]

Lac.: P⁴⁵ (P⁷⁵) C

εαν rell] αν B; οταν⁵ 1241 a e

εκ rell] απο D L [NA: a b e]

παντας Χ^c rell] παντα P⁶⁶ Χ^{*} D a b e [P⁷⁵ lac.]

παντας ελκυσω rell] ελκυσω παντα D

John 12:35

και ποτε ο συσκοτασμος ου γινεται; εργαζεσθε ως το φως εν υμιν εστιν. <το φως εν σοι εστιν> (Ier.Hom 12, 9) [All]*

Lac.: P⁴⁵ C

εν υμιν rell] μεθ' υμων A E Δ Ω 700 TR

John 12:44

ωσπερ δε ο πιστευων εις Ιησουν Χριστον πιστευει εις του πεμψαντα αυτον θεον, ουτως ... (Rom.Com 6, 19) [All]*

⁵ The NA²⁶ apparatus lists "Or^{Pt}" in support of οταν. While there are some catena fragments that support this reading, we have, for methodological reasons, chosen not to use such unreliable evidence.

Lac.: P⁴⁵ C

πεμψαντα rell] αποστειλαντα 892

John 12:45

ο θεωρων εμε θεωρει του πεμψαντα με (Io.Com 32, 17, 216)
[C]

Lac.: P⁴⁵ C 579 b

θεωρει P^{66c} rell] add και P^{66*} e

πεμψαντα rell] αποστειλαντα f¹³

John 12:48

Α ο λογος ου ελαλησα αυτος κρινει υμας (Io.Com 2, 15, 110)
[All]

*John Chapter Thirteen**John 13:1*

πρὸ δὲ τῆς εορτῆς του πασχα εἰδως ο Ἰησους οτι ηλθεν αυτου η
ωρα ινα μεταφη εκ του κοσμου τουτου προς του πατερα,
αγαπησας τους ιδιους τους εν τω κοσμῳ εις τελος
ηγαπησεν αυτους (Orat 23, 1) [C]

... μεταφαινειν, λεγεται, εκ του κοσμου τουτου προς του
πατερα (Orat 23, 2) [Ad]

Lac.: P⁴⁵ (P⁷⁵) C

ειδως rell] ιδων 33 579 [NA: a b e]

ηλθεν rell] εληλυθεν Ε Δ Ω 700 TR; ηκει P⁶⁶; παρην D
[NA: a b e; P⁷⁵ lac.]

ινα rell] omit ΙΙ

του κοσμου τουτου rell] τουτου του κοσμου P⁶⁶ [P⁷⁵ lac.]ιδιους rell] Ιουδαιους X [P⁷⁵ lac.]*John 13:2*

και δειπνου γινομενου, του διαβολου ηδη βεβληκοτος εις την
καρδιαν ινα παραδω αυτον Ιουδας Σιμωνος Ισκαριωτης +
(Io.Com 32, 2, 5) [L]

δειπνου γινομενου του διαβολου ηδη βεβληκοτος εις την
καρδιαν ινα παραδω αυτον Ιουδας Σιμωνος Ισκαριωτης
(Io.Com 32, 9, 109) [C]

του διαβολου ηδη βεβληκοτος εις την καρδιαν ινα παραδω αυτον
Ιουδας Σιμωνος Ισκαριωτης (Io.Com 32, 2, 24) [C]

του διαβολου ηδη βεβληκοτος εις την καρδιαν ινα παραδω αυτον
Ιουδας Σιμωνος Ισκαριωτης + (Io.Com 32, 3, 34) [C]

του διαβολου ηδη βεβληκοτος εις την καρδιαν ινα παραδω αυτον
Ιουδας Σιμωνος Ισκαριωτης (Io.Com 32, 19, 241) [C]

του διαβολου ηδη βεβληκοτος (Io.Com 32, 2, 20) [C]

του διαβολου ηδη βεβληκοτος εις την καρδιαν αυτου τα κατ' εμου (Io.Com 32, 14, 152) [Ad]

οτε ο διαβολος ηδη βεβληκει εις την καρδιαν ια παραδω αυτον Ιουδας Σιμωνος Ισκαριωτης (Io.Com 32, 8, 84) [Ad]

και νυν ουν του διαβολου ηδη βεβληκοτος εις την καρδιαν αυτου τα κατα του Ιησου (Io.Com 32, 14, 155) [Ad]

εισερχεται εις αυτον ο σατανας ασπερ εδωκεν Ιουδας του διαβολου βεβληκοτος εις την καρδιαν αυτου ια παραδω του Ιησουν (Io.Com 10, 46, 322) [All]

πως γινομενου δειπνου εγειρεται ο Ιησους (Io.Com 32, 2, 8) [All]

ουκ ενιψεν τους ποδας του Ιουδα, <οτι> ηδη εις την καρδιαν βεβληκει ο διαβολος ια τον διδασκαλον και κυριον παραδω (Io.Com 32, 2, 19) [All]

ενεβαλεν εις την καρδιαν Ιουδα Σιμωνος Ισκαριωτου, ηδη βεβλημενου εν τῷ δειπνῳ ... (Io.Com 32, 2, 23) [All]

εφ' ο εμελλεν αυτον παραδιδοναι Ιουδας Σιμωνος Ισκαριωτης τετρωμενος υπο του διαβολου δειπνου ηδη γινομενου (Io.Com 32, 3, 25) [All]

και μαλιστα του διαβολου βεβληκοτος εις την καρδιαν αυτου ια παραδω τον σωτηρα (Io.Com 32, 13, 148) [All]

ηδη γαρ του διαβολου εγεγονει βεβληκοτος εις την καρδιαν αυτου ια παραδω τον σωτηρα (Io.Com 32, 13, 150) [All]

ο διαβολος εβαλεν αυτου εις την καρδιαν τα κατα του σωτηρος (Io.Com 32, 14, 160) [All]

θεωρησαντος το ηδη απο του διαβολου βεβλημενον εις την καρδιαν Ιουδα Σιμωνος Ισκαριωτου ια τον διδασκαλον παραδω (Io.Com 32, 18, 227) [All]

ο βεβληκως αυτου εις την καρδιαν ια παραδω τον σωτηρα (Io.Com 32, 19, 245) [All]

ουδε ευθεως αμα τῷ βεβληκεναι εις την καρδιαν ια παραδω αυτον Ιουδας Σιμωνος Ισκαριωτης (Io.Com 32, 22, 281) [All]

αλλα βεβληκει μονου εις την καρδιαν ινα παραδω Ιουδας
Σιμωνος Ισκαριωτης (Io.Com 32, 22, 286) [All]

ο δε απιαξ βαλων αυτου εις την καρδιαν ινα παραδω του
διδασκαλον (Io.Com 32, 24, 308) [All]

αισθητως τω Ιουδα του διαβολου ηδη βεβληκοτος εις την
καρδιαν αυτου ινα παραδω του σωτηρα (Io.Com 32, 30, 381)
[All]

η πας αλαζων ο δειπνου γινομενου, εκδυσαμενος ... (Cels 2, 7)
[All]

ο διαβολος εβαλεν αυτου εις την καρδιαν του σωτηρα
παραδουναι (Mat.Com 11, 9) [All]

ουπω γαρ οιμαι βεβληκει ο διαβολος εις την καρδιαν Ιουδα
Σιμωνος Ισκαριωτου ινα παραδω του Ιησουν (Mat.Com 16,
2) [All]

μηποτε ετι ουδεπω βεβληκει ο διαβολος εις την καρδιαν αυτου
ινα αυτον τον κυριον ημων παραδω (Mat.Com 16, 8) [All]

TEXT: και δειπνου γινομενου, του διαβολου ηδη βεβληκοτος εις
την καρδιαν ινα παραδω αυτον Ιουδας Σιμωνος Ισκαριωτης¹

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵ C 565

γινομενου **X*** B L W **Ψ** 579 1241 UBS] γενομενου (P⁶⁶) **Xc**
rell

του rell] add τε P⁶⁶ A [NA: a b e]

παραδω αυτον P⁶⁶ **Xc** L W **Ψ** 579 1241 (b)] παραδοι αυτον **X***
B D (b) UBS; αυτον παραδω rell

Ιουδας Σιμωνος Ισκαριωτης P⁶⁶ **X** B (W) (b)] Ιουδας
Σιμωνος Ισκαριωτου **L** **Ψ** 1241 UBS; Ιουδα Σιμωνος

¹ Origen's text is virtually certain: it is supported by eight references scattered throughout Io.Com 32, with a ninth supporting the form of the name. It is nonetheless remarkable to find three instances of Ιουδα Σιμωνος Ισκαριωτου (one in Mat.Com and two in the midst of Io.Com 32), two of which also support the transposition of ινα παραδω [αυτον /του διδασκαλον /του Ιησουν] from before to after the name.

Ισκαριωτου Α Ε Δ Θ Π Ω f¹ 33 700 892 (a) TR; Σιμωνος
Ισκαριωτου f¹³; Ιουδα Σιμωνος απο Καρυωτου Δ e; Ιουδας
Σιμων ο Ισκαριωτης 579

ινα παρ. αυτ. Ιουδ. Σιμ. Ισκ. P⁶⁶ X B L W Ψ 1241 b UBS]
Ιουδ. Σιμ. Ισκ. ινα αυτ. παρ. (f¹³) (e) rell; Ιουδ. Σιμ. ο Ισκ.
ινα παρ. αυτ. (D) (579)

ηδη rell] omit a

εις την καφδιαν rell] omit 1241

John 13:3

+ ειδως οτι παντα δεδωκεν αυτω ο πατηρ εις τας χειρας και οτι
απο θεου εξηλθεν και προς τον θεον υπαγει + (Io.Com 32,
2, 5) [L]

ειδως οτι παντα εδωκεν αυτω ο πατηρ εις τας χειρας και οτι
απο θεου εξηλθε και προς θεον υπαγει (Orat 23, 2) [C]

παντα εδωκεν αυτω ο πατηρ εις τας χειρας (Io.Com 32, 3, 27)
[C]

παντα εδωκεν αυτω ο πατηρ εις τας χειρας (Io.Com 32, 3, 29)
[C]

παντα εδωκεν αυτω ο πατηρ εις τας χειρας αυτου (Io.Com 32,
3, 32) [C]

παντα εδωκεν αυτω ο πατηρ εις τας χειρας (Io.Com 32, 3, 34)
[C]

απο του θεου εξηλθεν ... προς τον θεον υπαγει (Io.Com 32, 3,
40) [C]

ειδως φησιν ο Ιησους οτι παντα εδωκεν αυτω ο πατηρ εις τας
χειρας και οτι απο θεου εξηλθεν και προς τον θεον υπαγει
+ (Io.Com 32, 3, 25) [Ad]

ειδως ουν ο Ιησους οτι παντα εδωκεν αυτω ο πατηρ εις τας
χειρας και οτι απο θεου εξηλθεν και προς τον θεον υπαγει
+ (Io.Com 32, 3, 40) [Ad]²

² The ουν ο Ιησους is the result of adaptation to context: this reference opens a sentence at the end of a long discussion (hence the ουν) and ο Ιησους provides an explicit subject for a complex sentence that otherwise lacks one (cf. the RSV translation of 13:2-4).

+ ηδει οτι παντα εδωκεν αυτω ο πατηρ (Io.Com 32, 3, 34)
[Ad]

αλλ' ει και παντα εδωκεν αυτω ο πατηρ εις τας χειρας, και ...
(Io.Com 32, 3, 28) [Ad]

TEXT: ειδως οτι παντα εδωκεν αυτω ο πατηρ εις τας χειρας και
οτι απο θεου εξηλθεν και προς τον θεον υπαγει

Lac.: P45 P75 C 565

ειδως P66 X B D L W 1241 a e UBS] add o Ιησους rell; add
δε ο Ιησους Ω f¹³ b

εδωκεν X B L W f¹ 579 UBS] δεδωκεν rell [NA: a b e]

τον rell] omit Π Ω

ειδως rell] ιδων 33

απο rell] add τον f¹

και² rell] add οτι D

John 13:4

+ εγειρεται εκ του δειπνου και τιθησιν τα ψωματα και λαβων
λεντιον διεζωσεν εαυτον + (Io.Com 32, 2, 5) [L]

+ εγειρεται εκ του δειπνου (Io.Com 32, 3, 25) [C]

τι ουν λεγεται μετα το εγειρεται εκ του δειπνου,
κατανοησωμεν. τιθησι τα ψωματα και λαβων λεντιον
διεζωσατο (Io.Com 32, 4, 42) [Ad]

+ εγειρεται, φησιν εκ του δειπνου (Io.Com 32, 3, 40) [Ad]

... δια του λαβων λεντιον διεζωσατο (Io.Com 32, 4, 45) [Ad]

πως γινομενου δειπνου εγειρεται ο Ιησους (Io.Com 32, 2, 8)
[All]

και ενθαδε τοινυν εγερθεντι τω Ιησου εκ του δειπνου και
θεντι τα ψωματα και διαζωσαμενω ο ειληφεν λεντιον, και ...
(Io.Com 32, 6, 65) [All]

... δια του λεντιου ω μονω περιεζωσμενος (Io.Com 32, 7, 83)
[All]

... ζωσαμενος δε λεντιου και βαλων υδωρ (Cels 2, 7) [All]

TEXT: εγειρεται εκ του δειπνου και τιθησιν τα υματια και
λαβων λεντιου διεζωσεν εαυτουν³

Lac.: P45 P75 C 565

υματια rēll] add αυτου D 579 a

διεζωσεν rēll] διεζωσατο 579; περιεζωσεν Δ

εαυτουν rēll] αυτον 579

John 13:5

+ ειτα βαλλει υδωρ εις τον νιπτηρα και πρξατο νιπτειν τους
ποδας των μαθητων και εκμασσειν τω λεντιω ω ην
διεζωσμενος (Io.Com 32, 2, 5) [L]

και πρξατο νιπτειν τους ποδας των μαθητων (Io.Com 32, 4,
51) [C]

πως βαλλει υδωρ εις τον νιπτηρα και πρξατο νιπτειν τους
ποδας των μαθητων ο Ιησους (Io.Com 32, 9, 104) [Ad]

βαλλει γαρ φησιν υδωρ εις τον νιπτηρα (Io.Com 32, 4, 46)
[Ad]

αυτος βαλλει υδωρ εις τον νιπτηρα (Io.Com 32, 4, 49) [Ad]

η τοτε μεν πρξατο νιπτειν τους ποδας των μαθητων ο Ιησους
(Io.Com 32, 4, 52) [Ad]

αρξαμενου νιπτειν τους ποδας των μαθητων και εκμασσειν τω
λεντιω ω ην διεζωσμενος (Io.Com 32, 7, 76) [Ad]

³ While it is possible that the two instances of διεζωσατο (in place of διεζωσεν εαυτουν) in Io.Com 32, 4 reflect a reading known to Origen, it seems more likely, in view of the virtual absence of MS support, that they are the result of a paraphrase influenced by the διεζωσμενος of verse five.

... λεντιον και βαλλοντι υδωρ εις του νιπτηρα και αρξαμενω τους ποδας νιπτειν των μαθητων και εκμασσειν τῳ λεντιῳ ω ην διεζωσμενος (Io.Com 32, 6, 65) [All]

... ζωσαμενος δε λεντιον και βαλων υδωρ εις του νιπτηρα και νιπτων εκαστου τους ποδας (Cels 2, 7) [All]

ει και μειζονα δε εχει λογου το Ιησουν βεβληκεναι υδωρ εις νιπτηρα και τους ποδας των μαθητων κεκαθαρκεναι (Mat.Com 16, 8) [All]

TEXT: ειτα βαλλει υδωρ εις του νιπτηρα και ηρξατο νιπτειν τους ποδας των μαθητων και εκμασσειν τῳ λεντιῳ ω ην διεζωσμενος

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵ C 565

βαλλει υδωρ rell] λαβων υδωρ βαλλει D f¹³

μαθητων rell] add αυτου D 1241

νιπτηρα rell] ποδονιπτηρα P⁶⁶

τῳ rell] omit Δ

John 13:6

ερχεται ουν προς Σιμωνα Πετρουν· λεγει αυτῳ· κυριε συ μου νιπτεις τους ποδας; + (Io.Com 32, 5, 56) [L]

κυριε συ μου νιπτεις τους ποδας; (Io.Com 32, 5, 57) [C]

κυριε συ μου νιπτεις τους ποδας; (Io.Com 32, 6, 65) [C]

κυριε συ μου νιπτεις τους ποδας; (Io.Com 32, 7, 76) [C]

TEXT: ερχεται ουν προς Σιμωνα Πετρουν· λεγει αυτῳ· κυριε συ μου νιπτεις τους ποδας

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵ C 565

Σιμωνα Πετρουν rell] τον Πετρου Σιμωνα D a

Πετρου P⁶⁶ B (D) L e UBS] add και rell

αυτῷ P⁶⁶* B b UBS] add εκεινος Χ^c rell; add Πέτρος α e

ερχεται ουν rell] και ερχεται ε; ερχεται b
κυριε Χ^c rell] omit Χ*

John 13:7

+ απεκριθη Ἰησους και ειπεν αυτῳ ο εγω ποιω συ ουκ οιδας αφτι, γνωση δε μετα ταυτα + (Io.Com 32, 5, 56) [L]

ο εγω ποιω συ ουκ οιδας αφτι, γνωση δε μετα ταυτα (Io.Com 32, 6, 65) [C]

ο εγω ποιω συ ουκ οιδας αφτι, γνωση δε μετα ταυτα (Io.Com 32, 8, 87) [C]

ο εγω ποιω συ ουκ οιδας αφτι, γνωση δε μετα ταυτα (Io.Com 32, 8, 97) [C]

ο δε Ἰησους απεκριθη και ειπεν αυτῳ, διδασκων οτι μυστηριον τουτο ην, το ο εγω ποιω συ ουκ οιδας αφτι, γνωση δε μετα ταυτα (Io.Com 32, 7, 76) [Ad]

λεγοντος Ἰησου τῳ μη ειδοτι τοτε Πέτρῳ, αλλα γνωσομενῳ μετα ταυτα το μυστηριον της νιψεως (Io.Com 32, 2, 16) [All]

TEXT: απεκριθη Ἰησους και ειπεν αυτῳ ο εγω ποιω συ ουκ οιδας αφτι, γνωση δε μετα ταυτα

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵ C 565

απεκριθη rell] add o Δ f¹³ 33 579 [NA: a b e]

και ειπεν αυτῳ rell] omit 33

ο εγω ... ταυτα rell] omit 579

ο Χ^c rell] α Χ* [579 lac.]

συ rell] σοι W; omit Δ [579 lac.]

αφτι P^{66c} rell] αφ P^{66*}; τι W [579 lac.]

John 13:8

+ λέγει αυτῷ ο Πέτρος· οὐ μην ψῆφος μου τους ποδας εἰς τὸν αἰώνα. ἀπέκριθη Ἰησοῦς αυτῷ· εἴσιν μην ψήφω σε, οὐκ εχεῖς μερος μετ' ἐμοῦ + (Io.Com 32, 5, 56) [L]

οὐ μην ψῆφος μου τους ποδας εἰς τὸν αἰώνα (Io.Com 32, 5, 57)
[C]

οὐ μην ψῆφος μου τους ποδας εἰς τὸν αἰώνα (Io.Com 32, 6, 65)
[C]

οὐ μην ψῆφος μου τους ποδας εἰς τὸν αἰώνα (Io.Com 32, 8, 91)
[C]

οὐ μην ψῆφος μου τους ποδας εἰς τὸν αἰώνα (Io.Com 32, 8, 92)
[C]

οὐ μην ψῆφος μου τους ποδας εἰς τὸν αἰώνα (Io.Com 32, 8, 96)
[C]

οὐ μην ψῆφος μου τους ποδας εἰς τὸν αἰώνα (Io.Com 32, 8, 97)
[C]

εἴσιν μην ψήφω σε, οὐκ εχεῖς μερος μετ' ἐμοῦ (Io.Com 32, 2, 16)
[C]

εἴσιν μην ψήφω σε, οὐκ εχεῖς μερος μετ' ἐμοῦ (Io.Com 32, 2, 19)
[C]

εἴσιν μην ψήφω σε, οὐκ εχεῖς μερος μετ' ἐμοῦ (Io.Com 32, 8, 91)
[C]

εἴσιν μην ψήφω σε, οὐκ εχεῖς μερος μετ' ἐμοῦ (Io.Com 32, 8, 97)
[C]

εἴσιν μην ψήφω σε, οὐκ εχεῖς μερος μετ' ἐμοῦ (Io.Com 32, 8, 98)
[C]

εἴσιν μην ψήφω σε, οὐκ εχεῖς μερος μετ' ἐμοῦ (Io.Com 32, 9,
102) [C]

εἴσιν μην ψήφω σε, οὐκ εχεῖς μερος μετ' ἐμοῦ (Io.Com 32, 12,
134) [C]

εἴσιν μην ψήφω σε, οὐκ εχεῖς μερος μετ' ἐμοῦ (Io.Com 32, 12,
136) [C]

εαν μη νιψω σε, ουκ εχεις μερος μετ' εμου (Io.Com 32, 12, 137) [C]

εαν μη νιψω σε ουκ εχεις μερος μετ' εμου (Cels 2, 7) [C]

ου μη νιψης μου τους ποδας εις τον αιωνα ... εαν μη νιψω σε, ουκ εχεις μερος μετ' εμου (Io.Com 32, 12, 137) [Ad]

και· εαν μη φαγητε μου την σαρκα και πιητε μου το αιμα, ουκ εχετε μεριδα μετ' εμου (Pasc 2, 44) [Ali]

TEXT: λεγει αυτω ο Πετρος· ου μη νιψης μου τους ποδας εις τον αιωνα. απεκριθη Ιησους αυτω· εαν μη νιψω σε, ουκ εχεις μερος μετ' εμου

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵ 565

ο ΛΔ f¹³ 892 1241] omit rell [NA: a b e; lac. 579]

Πετρος Π* rell] add κυριε ΔΘ Π^c [579 lac.]

νιψης μου τους ποδας P⁶⁶ B C L WΨ 892 e UBS] νιψης τους ποδας μου Χ A Ε Δ Θ Π Ω 33 700 a TR; μου νιψης τους ποδας D f¹³ 1241; νιψης μου b [579 lac.]

απεκριθη rell] addo Χ Δ Π f^{1.13} 33 700 892 TR [NA: a b e; lac. 579]

Ιησους αυτω A B C* L UBS] αυτω Ιησους P⁶⁶ (Χ) E W (Δ) Θ (Π) Ω (f^{1.13}) (700) (892) a (TR); Ιησους C^c DΨ 1241 b e [33 579 lac.]

σε rell] τους ποδας σου a e

λεγει ... Ιησους αυτω rell] omit 579

John 13:9

+ λεγει αυτω Σιμων Πετρος· μη τους ποδας μου μονον αλλα και τας χειρας και την κεφαλην + (Io.Com 32, 5, 56) [L]

Lac.: P⁴⁵ (P⁷⁵) 565

Σιμων Πετρος P⁷⁵vid rell] Πετρος Σιμων B W; Πετρος D

Πετρος Χ*] add κυριε Χ^c rell [P⁷⁵ lac.]

μου rell] omit P⁶⁶ D E a b e [P⁷⁵ lac.]

τους ποδας μου μονον (P⁶⁶) (E) (e) rell] μονον τους ποδας
D a b [P⁷⁵ lac.]

κεφαλην rell] add και το ολον σωμα a [P⁷⁵ lac.]

John 13:10

+ λεγει αυτω ο Ιησους· ο λελουμενος ουκ εχει χρειαν ει μη
τους ποδας νιψασθαι αλλ' εστι καθαρος ολος· και υμεις
καθαροι εστε, αλλ' ουχι παντες + (Io.Com 32, 5, 56) [L]

ο λελουμενος ουκ εχει χρειαν νιψασθαι αλλ' εστιν καθαρος
ολος· και υμεις καθαροι εστε, αλλ' ουχι παντες (Io.Com
32, 7, 71) [C]

ο λελουμενος ουκ εχει χρειαν νιψασθαι αλλ' εστι καθαρος
ολος (Io.Com 32, 7, 72) [C]

ο γαρ λελουμενος ουκ εχει χρειαν νιψασθαι αλλ' εστιν
καθαρος ολος (Io.Com 32, 9, 103) [Ad]

το δε υμεις καθαροι εστε αναφερεται επι τους ενδεκα, ω
επιφερεται το ουχι παντες (Io.Com 32, 9, 109) [Ad]

TEXT: λεγει αυτω ο Ιησους· ο λελουμενος ουκ εχει χρειαν⁴
νιψασθαι αλλ' εστι καθαρος ολος· και υμεις καθαροι εστε,
αλλ' ουχι παντες

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵ 565

λελουμενος rell] λελουμενος E f¹³ [NA: a b e]

ουκ εχει χρειαν P⁶⁶ Χ A B C* WΨ UBS] ου χρειαν εχει C^c
rell [NA: a b e]

⁴ The three references in the body of the commentary confirm the omission of
ει μη τους ποδας, against the reading of the lemma.

νιψασθαι Χ] ει μη τους ποδας νιψασθαι B C^{*} L W Π Ψ f¹³
 33 892 a b e UBS; ει μη τους ποδας μονον νιψασθαι P⁶⁶ Θ; η
 τους ποδας νιψασθαι A C^c Ε Δ Ω f¹ 700 1241 TR; την
 κεφαλην νιψασθαι ει μη τους ποδας μονον D; omit 579

ο Ιησους refl] Ιησους B; omit Ψ

αλλ' εστι refl] εστιν f¹³; εστιν γαρ D

John 13:11

+ ηδει γαρ τον παραδιδοντα αυτον· δια τουτο ειπεν· ουχι
 παντες καθαροι εστε (Io.Com 32, 5, 56) [L]

ηδει γαρ τον παραδιδοντα αυτον (Io.Com 32, 9, 109) [C]

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵ 565

ειπεν refl] addοτι P⁶⁶ B C L W Ψ 33 a b UBS [D lac.]

γαρ refl] add Ιησους D

παραδιδοντα refl] παραδιδουντα W

δια ... εστε refl] omit D

ειπεν refl] add αλλ' 579 [D lac.]

ουχι refl] ou 33 [D lac.]

John 13:12

οτε ουν ειψεν τους ποδας αυτων και ελαβεν τα ψιατια αυτου
 και ανεπεσεν παλιν ειπεν αυτοις· γιωσκετε τι πεποιηκα
 υμιν; + (Io.Com 32, 10, 111) [L]

γιωσκετε τι πεποιηκα υμιν; (Io.Com 32, 10, 113) [C]

γιωσκετε τι πεποιηκα υμιν; (Io.Com 32, 12, 134) [C]

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵ 565

και¹ C^{*} refl] omit P⁶⁶ X A C^c L Ψ 33 1241 a b

αυτου τελλ] εαυτου W; omit D b e

και ανεπεσεν Χ* B C* W 579 a e UBS] και ανεπεσων P⁶⁶ Χ^c
Α^c L Ψ 33 1241 b; ανεπεσων C^c τελλ [A* lac.]

τους πιοδας αυτων τελλ] τους πιοδας των μαθητων 700;
αυτων τους πιοδας f¹³

και ανεπεσεν ... αυτοις A^c τελλ] omit A*

John 13:13

+ φωνειτε με ο διδασκαλος και ο κυριος· καλως λεγετε, ειμι γαρ + (Io.Com 32, 10, 111) [L]

Α υμεις φωνειτε με ο διδασκαλος και ο κυριος· και καλως λεγετε, ειμι γαρ (Io.Com 1, 21, 127) [C]

Α υμεις φωνειτε με ο διδασκαλος και ο κυριος· και καλως λεγετε, ειμι γαρ (Io.Com 1, 29, 202) [C]

υμεις φωνειτε με ο διδασκαλος και ο κυριος· και καλως λεγετε,
ειμι γαρ + (Io.Com 32, 10, 114) [C]

υμεις φωνειτε με ο διδασκαλος και ο κυριος· και καλως λεγετε,
ειμι γαρ (Io.Com 32, 11, 123) [C]

υμεις φωνειτε με ο διδασκαλος και ο κυριος· και καλως λεγετε,
ειμι γαρ (Io.Com 32, 30, 374) [C]

υμεις φωνειτε με ο διδασκαλος και ο κυριος και καλως λεγετε·
ειμι γαρ (Mat.Com 16, 8) [C]

καλως λεγετε, ειμι γαρ (Io.Com 32, 11, 126) [C]

υμεις φωνειτε με ο κυριος και καλως λεγετε (Io.Com 32, 11,
123) [Ad]

και καλως λεγετε (Io.Com 32, 11, 129) [Ad]

TEXT: υμεις φωνειτε με ο διδασκαλος και ο κυριος· και καλως λεγετε, ειμι γαρ

διδασκαλος και ο κυριος C* tell] ο κυριος και ο διδασκαλος
C^c E f¹³ 33 892 1241

John 13:14

+ ει ουν εγω ενιψα υμων τους ποδας ο κυριος και ο διδασκαλος, και υμεις οφειλετε αλληλων νιπτειν τους ποδας + (Io.Com 32, 10, 111) [L]

+ ει ουν εγω ενιψα υμων τους ποδας ο κυριος και ο διδασκαλος, και υμεις οφειλετε αλληλων νιπτειν τους ποδας (Io.Com 32, 10, 114) [C]

ει ουν ενιψα τους ποδας υμων ο κυριος και ο διδασκαλος, και υμεις οφειλετε αλληλων νιπτειν τους ποδας + (Io.Com 32, 12, 137) [C]

και υμεις οφειλετε τους ποδας αλληλων νιπτειν + (Io.Com 32, 2, 10) [C]

και υμεις οφειλετε αλληλων νιπτειν τους ποδας (Io.Com 32, 12, 133) [C]

οφειλετε αλληλων νιπτειν τους ποδας (Io.Com 32, 12, 140) [C]

TEXT: ει ουν εγω⁵ ενιψα υμων τους ποδας ο κυριος και ο διδασκαλος, και υμεις οφειλετε αλληλων νιπτειν τους ποδας

Lac.: P45 P75 565

υμων τους ποδας tell] τους ποδας υμων D II 579 a e

διδασκαλος tell] add ποσῳ μαλλον D Θ a

κυριος και ο διδασκαλος tell] διδασκαλος και ο κυριος e
αλληλων νιπτειν tell] νιπτειν αλληλων X

⁵ In the one reference (Io.Com 32, 12, 137) that omits the pronoun εγω, the editor indicates some uncertainty regarding the text at this point; we have, therefore, followed the reading of the two certain citations.

John 13:15

- + υποδειγμα γαρ εδωκα υμιν ινα καθως εγω εποιησα υμιν, και υμεις ποιητε (Io.Com 32, 10, 111) [L]
- + υποδειγμα γαρ εδωκα υμιν ινα καθως εγω εποιησα υμιν, και υμεις ποιητε (Io.Com 32, 2, 10) [C]
- + υποδειγμα γαρ εδωκα υμιν ινα καθως εγω εποιησα υμιν, και υμεις ποιητε (Io.Com 32, 12, 137) [C]

ινα καθως εγω εποιησα υμιν, και υμεις ποιητε (Io.Com 32, 12, 136) [C]

TEXT: υποδειγμα γαρ εδωκα υμιν ινα καθως εγω εποιησα υμιν,
και υμεις ποιητε

Lac.: P45 P75 565

γαρ P66c rell] omit P66* 700

εδωκα B C D E L W Δ Θ Ω 579 UBS TR] δεδωκα rell [NA:
a b e]

εγω rell] omit 33 1241

εποιησα rell] πεποιηκα f¹³, ποιω b

John 13:16

αμην αμην λεγω υμιν, ουκ εστιν δουλος μειζων του κυριου
εαυτου ουδε αποστολος μειζων του πεμψαντος αυτον +
(Io.Com 32, 13, 141) [L]

ουκ εστιν δουλος μειζων του κυριου αυτου ουδε αποστολος
μειζων του πεμψαντος αυτον (Io.Com 32, 13, 151) [C]

ουκ εστιν δουλος μειζων του κυριου αυτου ουδε αποστολος
μειζων του πεμψαντος αυτον (Io.Com 32, 17, 201) [C]

ουκ εστιν δουλος μειζων του κυριου αυτου (Io.Com 32, 13,
147) [C]

ουκ εστιν δουλος μειζων του κυριου αυτου (Io.Com 32, 30,
374) [C]

TEXT: αμην αμην λεγω υμιν, ουκ εστιν δουλος μειζων του κυριου αυτου ουδε αποστολος μειζων του πεμψαντος αυτον

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵ 565

μειζων² r_{ell}] μειζον P^{66c} W 579; omit P^{66*} [NA: a b e; Θ
lac.]

κυριου ... του² r_{ell}] omit Θ

μειζων¹ r_{ell}] μειζον 579

John 13:17

+ ει ταυτα οιδατε, μακαριοι εστε εαν ποιητε αυτα + (Io.Com 32, 13, 141) [L]

ει ταυτα οιδατε, μακαριοι εστε εαν ποιητε αυτα (Io.Com 32, 13, 141) [C]

μακαριοι εστε εαν ποιητε αυτα (Io.Com 32, 13, 145) [C]

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵ 565

εαν ποιητε αυτα r_{ell}] omit e

John 13:18

+ ου περι παντων υμων λεγω· εγω οιδα τινας εξελεξαμην·
αλλ' ια η γραφη πληρωθη· ο τρωγων τον αρτον, επηρευ επ'
εμε την πτερυναν αυτου (Io.Com 32, 13, 141) [L]

ου περι παντων υμων λεγω· εγω οιδα τινας εξελεξαμην· αλλ'
ια η γραφη πληρωθη· ο τρωγων μετ' εμου τον αρτον,
επηρευ επ' εμε την πτερυναν αυτου (Io.Com 32, 15, 169)
[C]

ου περι παντων υμων λεγω (Io.Com 32, 13, 145) [C]

ου περι παντων υμων λεγω (Io.Com 32, 13, 147) [C]

ου περι παντων υμων λεγω (Io.Com 32, 13, 151) [C]

εγω οιδα τινας εξελεξαμην (Io.Com 32, 14, 152) [C]

εγω οιδα τινας εξελεξαμην (Io.Com 32, 14, 155) [C]

ο τρωγων μου τον αρτον επηρεν επ' εμε την πτερυναν αυτου (Io.Com 32, 14, 156) [C]

ο τρωγων μου τον αρτον επηρεν επ' εμε την πτερυναν αυτου (Io.Com 32, 15, 175) [C]

επηρεν επ' εμε πτερυναν αυτου (Io.Com 32, 14, 164) [C]

επηρεν επ' εμε την πτερυναν αυτου (Io.Com 32, 14, 168) [C]

ου περι παντων δε των παροντων φημι το εγω οιδα τινας εξελεξαμην (Io.Com 32, 14, 156) [Ad]

... περι του επαιφρουτος επ' εμε την πτερυναν αυτου, ος εστι τρωγων μετ' εμου τον αρτον, απ' αρτι ... (Io.Com 32, 15, 169) [All]

απο του τρωγοντος μετ' αυτου τον αρτον επαφαντος την εαυτου πτερυναν κατ' αυτου (Io.Com 32, 15, 169) [All]

TEXT: ου περι παντων υμων λεγω· εγω οιδα τινας εξελεξαμην· αλλ' ια η γραφη πληρωθη· ο τρωγων [μου / μετ' εμου]⁶ τον αρτον, επηρεν επ' εμε την πτερυναν αυτου

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵ 565

εγω rell] add γαρ Χ A II f¹³

τινας Χ B C L 33 892 1241 UBS] ους rell [NA: a b e]

η γραφη πληρωθη rell] πληρωθη η γραφη D b

μου (Origen) B C L 892 UBS] μετ' εμου (Origen) rell

⁶ The lemma is clearly defective, as Preuschen suspected. When Origen first cites the text in the following discussion (32, 14, 156, ια πληρωθη η λεγουσα γραφη·) he reads τρωγων μου. But later, in 32, 15, 169, when he refers to the previously mentioned (το προειφμενον) verse, he reads τρωγων μετ' εμου, and repeats it twice in the following two sentences. Yet when in the following long paragraph he returns to 13:18 once more (32, 15, 175, πληρουμενη την λεγουσα γραφην·), he reads τρωγων μου. Both readings are, therefore, solidly established in his commentary.

επρεν rell] επηρκεν ΧΑΩΘΙ [NA: a b e]

επ' P66c rell] omit P66* B

λεγω rell] λεγων f¹³

πληρωθη rell] add οτι 1241

του αρτον E^c rell] add μου E*; omit f¹

την rell] omit 33

John 13:19

απ' αρτι λεγω υμιν προ του γενεσθαι ια πιστευητε οταν γενηται οτι εγω ειμι (Io.Com 32, 15, 169) [L]

απ' αρτι λεγω υμιν προ του γενεσθαι ια πιστευητε οταν γενηται οτι εγω ειμι (Io.Com 32, 16, 196) [C]

ια πιστευητε οταν γενηται οτι εγω ειμι (Io.Com 32, 15, 171) [C]

ια πιστευητε (Io.Com 32, 15, 176) [C]

... το απ' αρτι λεγω υμιν προ του γενεσθαι και δια τουτο λεγω ιν οταν γενηται πιστευσητε οτι εγω ειμι (Io.Com 32, 15, 170) [Ad]

απ' αρτι λεγω υμιν, και λεγω προ του γενεσθαι, ια επαν γενηται το πληρωθησομενον των προφητευθεντων εν τη γραφῃ πιστευσητε οτι εγω ειμι (Io.Com 32, 15, 169) [All]

TEXT: απ' αρτι λεγω υμιν προ του γενεσθαι ια πιστευητε⁷ οταν γενηται οτι εγω ειμι

Lac.: P45 P75 565

πιστευητε Β C] πιστευσητε rell

⁷ The lemma and the three instances where the verse (or part thereof) are preceded by explicit introductory formulae all read πιστευητε. The two instances of the aorist involve adaptations of the verse to the context of Origen's discussion. We are inclined, therefore, to think that the present represents his actual text.

πιστευητε οταν γενηται B (P⁶⁶) (X) (L) (579) (a) (b) (e)
 (UBS)] οταν γενηται πιστευσητε (C) (Ω) rell

υμιν rell] omit 1241

οταν rell] εαν 579

ειμι rell] ειπον υμιν f¹³

John 13:20

αμην αμην λεγω υμιν, ο λαμβανων αυ τινα πεμψω εμε
 λαμβανει, ο δε εμε λαμβανων λαμβανει του πεμψαντα με
 (Io.Com 32, 17, 198) [L]

ο λαμβανων εαν τινα πεμψω (Io.Com 32, 17, 211) [C]

ο λαμβανων φησιν εαν τινα πεμψω εμε λαμβανει, ο δε εμε
 λαμβανων λαμβανει του πεμψαντα με (Io.Com 32, 17, 216)
 [Ad]

TEXT: αμην αμην λεγω υμιν, ο λαμβανων εαν τινα πεμψω εμε
 λαμβανει, ο δε εμε λαμβανων λαμβανει του πεμψαντα με

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵ 565

εαν P^{66c} D E Δ Θ Ω f^{1. 13} 700 TR] α A; αν P^{66*} rell [NA: a b e]

ο δε rell] και ο D 33 (e) [a lac.]

πεμψαντα rell] αποστειλαντα f¹ 892 [NA: a b e]

εμε λαμβανων rell] λαμβανων εμε D; λαβων επ' εμε 579
 [NA: e]

λαμβανει² P^{66c} rell] add και P^{66*}

John 13:21

ταυτα ειπων ο Ιησους εταραχθη τω πνευματι και εμαρτυρησεν
 και ειπεν· αμην αμην λεγω υμιν οτι εις εξ υμων παραδωσει
 με (Io.Com 32, 18, 218) [L]

ταυτα ειπων ο Ιησους εταφαχθη τῳ πνευματι (Io.Com 32, 18, 218) [C]

αμην αμην λεγω υμιν οτι εις εξ υμων παραδωσει με (Io.Com 32, 19, 258) [C]

λεγω υμιν οτι εις εξ υμων παραδωσει με (Io.Com 32, 18, 226) [C]

εμαρτυρησεν ... εις εξ υμων παραδωσει με (Io.Com 32, 18, 231) [C]

εις εξ υμων παραδωσει με (Io.Com 32, 18, 229) [C]

εις εξ υμων παραδωσει με (Io.Com 32, 19, 240) [C]

τα προειρημενα· ειπων ο Ιησους εταφαχθη ου την ψυχην ουδε τη ψυχῃ αλλ' ουδε του πνευματος, αλλα τῳ πνευματι (Io.Com 32, 18, 223) [Ad]

Ιησους ειρηται εταφαχθη τῳ πνευματι (Io.Com 32, 18, 227) [Ad]

εν δε τῷ εταφαχθῇ τῷ πνευματί ο Ιησους (Io.Com 32, 18, 223) [Ad]

TEXT: ταυτα ειπων ο Ιησους εταφαχθη τῳ πνευματι και εμαρτυρησεν και ειπεν· αμην αμην λεγω υμιν οτι εις εξ υμων παραδωσει με

Lac.: P45 P75 565

ο P^{66c} refl] omit P^{66*} X B L [NA: a b e]

λεγω υμιν refl] υμιν λεγω B

John 13:22

εβλεπον εις αλληλους οι μαθηται απορουμενοι περι τινος λεγει (Io.Com 32, 19, 240) [L]

εβλεπον εις αλληλους οι μαθηται (Io.Com 32, 19, 258) [C]

νυνι δε βλεπουσιν εις αλληλους οι μαθηται απορουμενοι περι τινος λεγει (Io.Com 32, 19, 240) [Ad]

οτι ευλογως οι μαθηται επι τω του κυριου λογω εβλεπου εις
αλληλους απορουμενοι περι τινος λεγει (Io.Com 32, 19,
246) [Ad]

οτι εικοτως οι μαθηται εβλεπου εις αλληλους απορουμενοι
περι τινος λεγει (Io.Com 32, 19, 250) [Ad]

συνεζητουν γαρ απορουμενοι περι τινος λεγει (Io.Com 32,
19, 251) [Ad]

TEXT: εβλεπου εις αλληλους οι μαθηται απορουμενοι περι
τινος λεγει

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵ 565

⁸εβλεπου Χ^c B C Ψ e UBS] addouν P⁶⁶ Χ* rell; add δε (a)
μαθηται rell] add αυτου P⁶⁶ f¹³ 1241 a
απορουμενοι rell] απορουντες D f¹³ [NA: a b e]

εβλεπου Χ^c rell] add οι Ιουδαιοι Χ*

John 13:23

ην ανακειμενος εις εκ των μαθητων αυτου εν τω κολπω του
Ιησου, ον ηγαπα ο Ιησους + (Io.Com 32, 20, 260) [L]

ην ανακειμενος εις εκ των μαθητων αυτου εν τω κολπω του
Ιησου (Io.Com 32, 20, 263) [C]

και μαθωντες οτι ον ηγαπα ο Ιησους ην ανακειμενος εν τω
κολπω του Ιησου (Io.Com 32, 21, 274) [All]

και κατ' εξοχην ουκ ην νυξ τω ανακειμενω εν τω κολπω του
Ιησου· ηγαπα γαρ αυτον ο Ιησους (Io.Com 32, 24, 314)
[All]

⁸ While we are generally sceptical of citations with regard to the presence or absence of introductory conjunctions, because of the tendency to adapt the reference to the context, this consideration does not apply in the same way to the lemmata. There appears to be no reason to doubt the reliability of Origen's text for this verse, or for vv. 23 and 25 below.

TEXT: ην ανακειμένος εις εκ των μαθητῶν αὐτοῦ εν τῷ κολπῷ τοῦ Ἰησοῦ, οὐ πηγαπά ο Ἰησοῦς

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵ 565

ην B C* L Ψ 892 UBS] add δε C^c rell; add ουν b; και ην e εκ rell] omit ΕΘΩ fl 700 TR
ον rell] add και D (a)

ο Ἰησοῦς P^{66c} rell (a) (b)] Ἰησοῦς P^{66*} B (a) (b); omit e

εις ... Ἰησοῦ rell] εν τῷ κολπῷ τοῦ Ἰησοῦ εις τῶν μαθητῶν αὐτοῦ e
αὐτοῦ rell] omit W
του rell] omit 700

John 13:24

+ νευει ουν τουτω Σιμων Πετρος και λεγει αυτω ειπε τις εστιν περι ου λεγει + (Io.Com 32, 20, 260) [L]

ειπε τις εστιν περι ου λεγει (Io.Com 32, 21, 274) [C]

ειπε τις εστιν περι ου λεγει (Io.Com 32, 21, 275) [C]

νευει αυτω και λεγει ειπε τις εστιν περι ου ο Ἰησοῦς προδωσοντος φησιν (Io.Com 32, 20, 262) [All]

TEXT: νευει ουν τουτω Σιμων Πετρος και λεγει αυτῷ ειπε τις εστιν περι ου λεγει

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵

και λεγει αυτῷ ειπε τις εστιν B C L 33 892 (a) (b)] πυθεσθαι τις αν ειη P^{66c} A E W Δ (Θ) Π Ω fl. (13) 565 700 (1241) UBS TR; πυθεσθαι τις αν ειη ουτος D; πυθεσθαι αυτοι τι αν ειη 579; πυθεσθαι Ψ (e); πυθεσθαι τις αν ειη περι ου ελεγεν και λεγει αυτῷ ειπε τις εστιν X [P^{66*} illeg.]

περι ου λεγει P^{66*} rell] περι ου ειπεν P^{66c} e; omit b

νευει ουν C^c rell] και νευει ε; νευει C^{*}
ου rell] τινος Ψ [e lac.]

John 13:25

+ αναπεσων εκεινος επι το στηθος του Ιησου λεγει αυτω·
κυριε, τις εστιν; + (Io.Com 32, 20, 260) [L]

Αλλα γε τηρει τω επι το στηθος αναπεσουτι του Ιησου
(Io.Com 1, 4, 22) [All]

Α ουδεις δυναται λαβειν μη αναπεσων επι το στηθος Ιησου
(Io.Com 1, 4, 23) [All]

Lac.: P45 P75

αναπεσων P^{66*} X^c B C L Π^{*} Ψ 33 892 UBS] επιπεσων P^{66c}
X^{*} rell; οτι πεσων 579 [NA: a b e]

αναπεσων B C e] add δε A Ε Θ Π Ψ Ω 700 TR; add ουν rell
εκεινος rell] add ουτως P⁶⁶ B C E L Δ Ω f¹³ 33 UBS

John 13:26

+ αποκρινεται ουν ο Ιησους· εκεινος εστιν ω εγω βαψω το
ψωμιον. βαψας ουν το ψωμιον λαμβανει και διδωσιν Ιουδα
Σιμωνος Ισκαριωτου + (Io.Com 32, 20, 260) [L]

εκεινος φησιν εστιν ω εγω βαψω το ψωμιον και δωσω αυτω·
ειπεν ουν τουτο ο Ιησους, και βαψας το ψωμιον λαμβανει και
διδωσιν Ιουδα Σιμωνος Ισκαριωτου + (Io.Com 32, 22, 280)
[Ad]

οτε βαψας ο Ιησους το ψωμιον λαμβανει και διδωσιν Ιουδα
Σιμωνος Ισκαριωτη (Io.Com 32, 14, 166) [Ad]

... γεγραπται· εκεινος εστιν ω εγω δωσω το ψωμιον, αλλα μετα
προσθηκης της βαψω· βαψω γαρ φησι το ψωμιον και δωσω.
και βαψας το ψωμιον λαμβανει και διδωσιν Ιουδα Σιμωνος
Ισκαριωτη (Io.Com 32, 22, 288) [Ad]

Βαψας, φησι, το ψωμιον ο Ιησους, και δηλον οτι ... (Io.Com 32,
24, 306) [Ad]

βαψας ουν το ψωμιον, ... διδωσιν Ιουδα Σιμωνος Ισκαριωτου +
(Io.Com 32, 24, 306) [Ad]

ταυτα δε μοι ειρηται <δια το> ψωμιον ο εμβαψας διδωσιν
Ιουδα Σιμωνος Ισκαριωτη (Io.Com 32, 24, 312) [All]

οτε βαψας το ψωμιον εδιδου αυτω αλλ' οτε μετα το ψωμιον
εισηλθεν εις εκεινον ο σατανας (Io.Com 32, 30, 381) [All]

TEXT: αποκριεται ουν ο Ιησους· εκεινος εστιν ω εγω βαψω το
ψωμιον και δωσω αυτω.⁹ βαψας ουν¹⁰ το ψωμιον λαμβανει
και διδωσιν Ιουδα Σιμωνος Ισκαριωτου¹¹

Lac.: P45 P75

ουν Χ^c B C^{*} L 892 a] αυτω D f¹³ e; omit Χ^{*} C^c rell

ο Ιησους rell] Ιησους P⁶⁶ B W [NA: a b e]

Ιησους rell] add και λεγει Χ D f¹³; add και λεγει αυτω 892;
και ειπεν 1241

ω rell] add αυ D f¹ 565 [NA: a b e]

εγω rell] omit 579 b (e)

βαψω B C L 1241 UBS] εμβαψας A D (W) II f^{1.} 13 565;
βαψας rell

και δωσω B C (L) 1241 UBS] δωσω (W); επιδωσω rell [579
lac.]

⁹ The omission of και δωσω αυτω in the lemma appears to be without support in the manuscript tradition. The presence of και δωσω αυτω in Io.Com 32, 22, 280 and of δωσω (twice in 32, 22, 288) confirms the lemma as an anomaly.

¹⁰ The reading βαψας ουν seems secure, as the lemma is confirmed by 32, 24, 306. The three instances where ουν is omitted (32, 24, 306; 22, 14, 166; 32, 30, 381) appear to be the result of adaptation to context, as does one instance of και βαψας (32, 22, 280; cf. the preceding clause). The only reason for uncertainty is the και βαψας in 32, 22, 288, but this too may reflect adaptation.

¹¹ While both Ισκαριωτου and Ισκαριωτη are firmly established in Origen's commentary, it seems more likely that Ισκαριωτου represents the reading of his text; the instances of Ισκαριωτη may be due to the influence of 13:2 (Ισκαριωτης), which is quoted twice in the immediate context (32, 22, 281 and 32, 22, 286).

αυτῷ Β C L 33 1241 UBS] omit rell [579 lac.]

βαψάς οὐν Χ B C L 33 892 1241 a UBS] καὶ εμβαψάς rell; καὶ
βαψάς D; καὶ εμβαψάς οὐν Π^c [579 lac.]

λαμβανεῖ καὶ Χ^c B C L 33 892 1241 UBS] omit Χ* rell [579
lac.]

Σιμωνος rell] Σιμωνι f¹³ b; omit a e

Ισκαριωτου Χ B C L Θ Π^c Ψ 33 UBS] Ισκαριωτη Π* (f¹³)
rell; Ισκαριωτης 579; από Καρυωτου D; Scarioth a e;
Scariotae b

αποκρινεται rell] αποκρινατο 1241

καὶ δῶσω ... λαμβανεῖ καὶ rell] omit 579

βαψω το ψωμιον καὶ δῶσω αυτῷ rell] δῶσω ενβαψάς το
ψωμιον W

το ψωμιον² rell] ψωμιον B [579 lac.]

διδωσιν rell] επιδιδωσιν Θ

Ιουδα rell] Ιουδας 579

John 13:27

+ καὶ μετὰ το ψωμιον τοτε ειστήθεν εἰς εκείνον ο σατανας.
λέγει ουν αυτῷ ο Ιησους· ο ποιεις ποιησον ταχιον +
(Io.Com 32, 20, 260) [L]

+ καὶ μετὰ το ψωμιον τοτε ειστήθεν εἰς εκείνον ο σατανας
(Io.Com 32, 22, 281) [C]

+ καὶ μετὰ το ψωμιον τοτε ειστήθεν εἰς εκείνον ο σατανας
(Io.Com 32, 24, 307) [C]

ο ποιεις ποιησον ταχιον (Io.Com 32, 23, 295) [C]

ο ποιεις ποιησον ταχιον + (Io.Com 32, 23, 297) [C]

ο ποιεις ποιησον ταχιον (Io.Com 32, 23, 299) [C]

ο ποιεις ποιησον ταχιον (Io.Com 32, 24, 300) [C]

ο ποιεις ποιησον ταχιον (Io.Com 32, 24, 308) [C]

διο και μετα το ψωμιον εισηλθεν εις αυτον ο σατανας
(Io.Com 10, 46, 322) [Ad]

κατα δε τα νυν εξεταζομενα μετα το ψωμιον εισηλθεν εις
εκεινον (Io.Com 32, 22, 286) [Ad]

λεγει φησιν αυτω ο Ιησους· ο ποιεις ποιησον ταχιον (Io.Com
32, 23, 295) [Ad]

εισερχεται εις αυτον ο σατανας ωσπερ εδωκεν Ιουδας
(Io.Com 10, 46, 322) [All]

οτε μετα το ψωμιον εισηλθεν ο σατανας (Io.Com 32, 9, 110)
[All]

οτε μετα το ψωμιον εισηλθεν ο σατανας εις τον Ιουδαν
(Io.Com 32, 14, 167) [All]

...ια μετα το ψωμιον εισελθη εις εκεινον ο σατανας (Io.Com
32, 22, 289) [All]

αλλ' οτε μετα το ψωμιον εισηλθεν εις εκεινον ο σατανας
(Io.Com 32, 30, 381) [All]

... και Ιουδας ην, εις ον μετα το ψωμιον εισηλθεν ο Σατανας
(Mat.Com 13, 8) [All]

... μετα το ψωμιον εισελθων εις αυτον Σατανας (Mat.Com A
117) [All]

TEXT: και μετα το ψωμιον τοτε εισηλθεν εις εκεινον ο
σατανας. λεγει ουν αυτω ο Ιησους· ο ποιεις ποιησον ταχιον

Lac.: P45 P75

μετα το ψωμιον r ell] omit D e

μετα r ell] add το λαβειν a b [D e lac.]

τοτε r ell] omit X D L 565 579 a b

ο¹ r ell] omit D Δ [NA: a b e]

290 *The Fourth Gospel in Origen*

λεγει ουν rell] και λεγει D e; λεγει a

ο² rell] omit B L [NA: a b e]

εις rell] omit Ψ

εκεινον rell] αυτον 1241

ποιησον rell] ποιης D

John 13:28

+ τουτο δε ουδεις εγνω των ανακειμενων προς τι ειπεν αυτω
+ (Io.Com 32, 20, 260) [L]

+ ουδεις εγνω των ανακειμενων προς τι ειφηται (Io.Com 32, 23, 297) [Ad]

Lac.: P45 P75

δε rell] omit B W Ψ 579

John 13:29

+ τινες γαρ εδοκουν, επει το γλωσσοκομον ειχεν Ιουδας, οτι λεγει αυτω Ιησους αγορασον αυ χρειαν εχομεν εις την εορτην, η τοις πτωχοις ιωα τι δω (Io.Com 32, 20, 260) [L]

ῳοντο λεγειν αυτον τω εχοντι το γλωσσοκομον των αναλωματων και των εις την χρειαν των πτωχων διδομενων οτι ανησεται ουτος αυ χρηζομεν εις την εορτην η εκ των συναχθεντων δωσει τοις πτωχοις (Io.Com 32, 23, 298) [All]

Lac.: P45 P75

ειχεν rell] addo P⁶⁶ C D E Δ Θ Π Ψ Ω 1241 TR [NA: a b e]

Ιησους X B (a) (b)] o Ιησους (a) (b) rell; omit f¹ 565 e

γαρ rell] δε P⁶⁶

επει rell] οτι D

χρειαν ~~τε~~] omit 579

εορτην ~~τε~~] omit 33

δῷ ~~τε~~] δοι D

John 13:30

λαβὼν ουν το ψωμιον εκεινος εξηλθεν ευθυς· ην δε νυξ
(Io.Com 32, 24, 300) [L]

εξηλθεν ευθυς (Io.Com 32, 24, 300) [C]

ην δε νυξ (Io.Com 32, 24, 313) [C]

λαβὼν το ψωμιον ο Ιουδας εξηλθεν ευθυς (Io.Com 32, 24, 308)
[Ad]

οτε λαβὼν το ψωμιον ο Ιουδας και εξηλθεν ευθυς, τοτε
εξελθοντι αυτῷ νυξ ην (Io.Com 32, 24, 316) [All]

TEXT: λαβὼν ουν το ψωμιον εκεινος εξηλθεν ευθυς· ην δε νυξ

Lac.: P45 P75

το ψωμιον εκεινος ~~τε~~] εκεινος το ψωμιον 33 a; το ψωμιον
b; Iudas e

εξηλθεν ευθυς P⁶⁶X B C D L W (Π) (Ψ) (f¹³) (33) 579 b
UBS] ευθεως εξηλθεν ~~τε~~; εξηλθεν e

ευθυς P⁶⁶X B C D L W 579 UBS] ευθεως ~~τε~~; omit e [NA:
a b]

ουν ~~τε~~] δε e; omit 892

εξηλθεν ... νυξ ~~τε~~] ην δε νυξ οτε εξηλθεν ευθεως Π

John 13:31

οτε ουν εξηλθεν ο Ιησους λεγει· νυν εδοξασθη ο υιος του
ανθρωπου και ο θεος εδοξασθη εν αυτῷ + (Io.Com 32, 25,
318) [L]

νυν εδοξασθη ο υιος του ανθρωπου ... και ο θεος εδοξασθη εν
αυτῷ (Io.Com 32, 25, 321) [C]

νυν εδοξασθη ο νιος του ανθρωπου ... και ο θεος εδοξασθη εν αυτω (Io.Com 32, 26, 329) [C]

νυν εδοξασθη ο νιος του ανθρωπου και ο θεος εδοξασθη εν αυτω (Io.Com 32, 28, 344) [C]

νυν εδοξασθη ο νιος του ανθρωπου (Io.Com 32, 25, 319) [C]

νυν εδοξασθη ο νιος του ανθρωπου (Io.Com 32, 25, 320) [C]

νυν εδοξασθη ο νιος του ανθρωπου (Io.Com 32, 25, 323) [C]

νυν εδοξασθη ο νιος του ανθρωπου (Io.Com 32, 29, 359) [C]

εδοξασθη ο νιος του ανθρωπου (Io.Com 32, 26, 328) [C]

και ο θεος εδοξασθη εν αυτω (Io.Com 32, 29, 359) [C]

εδοξασθη φησιν ο νιος του ανθρωπου ου μονος· και ο θεος γαρ εδοξασθη εν αυτω (Io.Com 32, 28, 354) [Ad]

TEXT: οτε ουν¹² εξηλθεν, ο Ιησους¹³ λεγει· νυν εδοξασθη ο νιος του ανθρωπου και ο θεος εδοξασθη εν αυτω

Lac.: P45 P75

ουν rell] omit A E Δ [Π lac.]

ο¹ rell] omit P⁶⁶ X B L Δ UBS [NA: a b e; 1241 lac.]

οτε ουν εξηλθεν rell] omit Π

¹² As in 13:25, there appears to be no reason to doubt the reading of the lemma (which is not subject to the pressure of contextual adaptation that citations suffer), especially as in this instance the tendency would be to drop, rather than add, the ουν.

¹³ If the lemma is trustworthy, then Origen preserves here a singular variant reading which, because of the syntactical ambiguity created by the placement of Ιησους between the two verbs, would be considered the *lectio difficilior* in comparison to the other variants. On the other hand, it is difficult to place much weight on an uncorroborated singular reading that may be nothing more than a scribal anomaly. The statistical analysis will not be affected either way.

ο Ιησους λεγει]λεγει (ο) Ιησους rell; λεγει ουν ο Ιησους
Ψ; omit 1241

John 13:32

+ ει ο θεος εδοξασθη εν αυτω και ο θεος δοξασει αυτον εν αυτω,
και ευθυς δοξασει αυτον (Io.Com 32, 25, 318) [L]

ει ο θεος εδοξασθη εν αυτω και ο θεος δοξασει αυτον εν αυτω
... και ευθυς δοξασει αυτον (Io.Com 32, 26, 329) [C]

και ευθυς δοξασει αυτον (Io.Com 32, 29, 365) [C]

... απο του ο θεος εδοξασθη εν αυτω ληγη δε εις το και ο θεος
δοξασει αυτον εν αυτω, και ευθυς δοξασει αυτον (Io.Com
32, 26, 330) [Ad]

TEXT: ει ο θεος εδοξασθη εν αυτω και ο θεος δοξασει αυτον εν
αυτω, και ευθυς δοξασει αυτον

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵

ει ο θεος εδοξασθη εν αυτω X^c C^c Π^c rell] omit P⁶⁶ X^{*} B C^{*}
D L W Π^{*} f¹ 579 a b

αυτω² P⁶⁶ X^{*} B UBS] εαυτω X^c rell [C 579 lac.]

εν αυτω² ... αυτον² rell] omit 579

και ευθυς δοξασει αυτον rell] omit W [579 lac.]

John 13:33

τεκνια, ετι μικρον μεθ' υμων ειμι· ζητησετε με <και> καθως
ειπον τοις Ιουδαιοις οτι οπου εγω ειμι υμεις ου δυνασθε
ελθειν, και υμιν λεγω αφτι (Io.Com 32, 30, 368) [L]

τεκνια ετι μικρον μεθ' υμων ειμι (Io.Com 32, 30, 374) [C]

ετι μικρον μεθ' υμων ειμι (Io.Com 32, 30, 376) [C]

ετι μικρον μεθ' υμων ειμι (Io.Com 32, 30, 381) [C]

ετι μικρον μεθ' υμων ειμι (Io.Com 32, 30, 381) [C]

ετι μικρον μεθ' υμων ειμι (Io.Com 32, 31, 384) [C]

καὶ καθὼς εἰπον τοῖς Ιουδαιοῖς ὅτι οπου εγώ υπαγω υμεις ου δυνασθε ελθειν και υμιν λεγω αρτι (Io.Com 32, 31, 389) [C]

καθὼς εἰπον τοῖς Ιουδαιοῖς και υμιν λεγω· οπου εγώ υπαγω υμεις ου δυνασθε ελθειν αρτι (Io.Com 32, 32, 394) [C]

οπου εγώ υπαγω υμεις ου δυνασθε ελθειν αρτι (Io.Com 32, 32, 398) [C]

και υμιν λεγω αρτι (Io.Com 32, 31, 391) [C]

... του οπου εγώ υπαγω υμεις ου δυνασθε ελθειν το καθὼς εἰπον τοῖς Ιουδαιοῖς (Io.Com 32, 32, 392) [Ad]

τοῖς μαθηταῖς λεγει το· Τεκνια, εμφαινοντος ... (Io.Com 32, 30, 368) [All]

... ειπεν· Τεκνια, μετα ... (Io.Com 32, 30, 372) [All]

οι δε μαθηται μεθ' ον εμελλεν μικρον χρονον μηκετι εσεσθαι μετ' αυτων δια τα προειρημενα ουκ εδυναντο επεσθαι τω λογω απιοντι επι τας εαυτου οικονομιας (Io.Com 32, 31, 391) [All]

TEXT: τεκνια, ετι μικρον μεθ' υμων ειμι· ζητησετε με και καθὼς εἰπον τοῖς Ιουδαιοῖς ὅτι οπου εγώ υπαγω υμεις ου δυνασθε ελθειν, και υμιν λεγω αρτι

Lac.: P45 P75

μικρον rell] add χρονον X LΘ Ψ f¹³ 892

οτι X^c rell] omit P⁶⁶X* D W 579 b e; και 1241

εγώ υπαγω rell] υπαγω εγώ ΕΔ Ψ Ω 565 700 892 b TR;
υπαγω P⁶⁶ W 579; εγώ ειμι e

τεκνια rell] add μου 579

ειμι¹ rell] add και υπαγω προς τον πεμφαντα με 33

ζητησετε ... Ιουδαιοις rell] και καθὼς εἰπον τοῖς Ιουδαιοῖς
ζητησετε με και ουχ ευρησετε 1241

ειπον τεll] ειρηκα W

λεγω αρτι τεll] λεγω πλην αρτι P⁶⁶; λεγω αρτι πλην f¹ 565
[NA: a b e]

John 13:36

οπου εγω υπαγω ου δυνασαι μοι νυν ακολουθησαι,
ακολουθησεις δε υστερον (Io.Com 19, 14, 86) [C]

οπου εγω υπαγω ου δυνασαι μοι νυν <ακολουθησαι>,
ακολουθησεις δε υστερον (Io.Com 32, 3, 36) [C]

ακολουθησεις δε μοι υστερον (Io.Com 32, 3, 37) [C]

ακολουθησεις δε υστερον (Io.Com 32, 3, 38) [C]

TEXT: οπου εγω υπαγω ου δυνασαι μοι νυν ακολουθησαι,
ακολουθησεις δε υστερον

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵

εγω Χ D Ψ f¹³ 33 700 1241] omit τεll

μοι τεll] omit 565 e

νυν ακολουθησαι (C) τεll] ακολουθησαι Δ; συνακολουθησαι
αρτι D* e; συ νυν ακολουθησαι αρτι D^c; αρτι ακολουθησαι
b

ακολουθησεις δε υστερον C* τεll] υστερον δε
ακολουθησεις A Θ 892*; υστερον δε ακολουθησεις μοι C^c E
Δ Π Ψ Ω f¹³ 700 892^c 1241 (b) TR; υστερον δε μοι
ακολουθησεις D

υπαγω τεll] add συ e

ακολουθησαι τεll] ακολουθειν C

John 13:38

ου μη φωνησει αλεκτωρ εως αν αρινηση με τρις (Io.Com 32, 4,
53) [C]

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵

φωνησει αλεκτωρ b] αλεκτωρ φωνησει (rell)

αρνηση P⁶⁶ B D L f¹ 565 b e UBS] απαρνηση (f¹³) rell

αρνηση με τρις P⁶⁶ B D L f¹ 565 b e UBS (rell)] τρις
απαρνησει με f¹³; με απαρνηση τρις 579; συ με απαρνηση
τρις W

αν] ου (L) rell

John Chapter Fourteen

John 14:2

...οικια του πατρος εν η πολλαι μοναι εισιν (Io.Com 10, 44,
312) [All]

John 14:3

φησι γαρ ιν' οπου εγω υπαγω και υμεις ητε (Cels 6, 20) [Ad]*

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵

ητε tell] εσθαι D

John 14:6

^Aεγω ειμι η οδος και η αληθεια και η ζωη (Io.Com 1, 4, 22)
[C]

^Aεγω ειμι η οδος και η αληθεια και η ζωη (Io.Com 1, 9, 53)
[C]

^Aεγω ειμι η οδος και η αληθεια και η ζωη (Io.Com 1, 19, 112)
[C]

^Aεγω ειμι η οδος και η αληθεια και η ζωη (Io.Com 1, 21, 126)
[C]

εγω ειμι η οδος και η αληθεια και η ζωη (Io.Com 6, 6, 37) [C]

εγω ειμι η οδος και η αληθεια και η ζωη (Io.Com 6, 6, 41) [C]

εγω ειμι η οδος και η αληθεια και η ζωη (Cels 1, 66) [C]

εγω ειμι η οδος και η αληθεια και η ζωη (Cels 2, 9) [C]

εγω ειμι η οδος και η αληθεια και η ζωη (Cels 2, 9) [C]

εγω ειμι η οδος και η αληθεια και η ζωη (Cels 2, 25) [C]

εγω ειμι η οδος και η αληθεια και η ζωη (Cels 2, 64) [C]

εγω ειμι η οδος και η αληθεια και η ζωη (Cels 6, 66) [C]

εγω ειμι η οδος και η αληθεια και η ζωη (Cels 8, 20) [C]

Α εγω ειμι η οδος (Io.Com 1, 8, 51) [C]

εγω ειμι η οδος (Io.Com 6, 19, 104) [C]

εγω ειμι η οδος (Io.Com 32, 7, 80) [C]

εγω ειμι η οδος (Ier.Hom 18, 10) [C]

εγω ειμι η οδος (Luc.Hom 35, 9) [C]

εγω ειμι η οδος (Reg.Hom 9) [C]

εγω ειμι η αληθεια και η ζωη (Io.Com 19, 2, 6) [Ad]

εγω ειμι η αληθεια (Io.Com 20, 21, 173) [Ad]

εγω ειμι η αληθεια (Io.Com 20, 27, 240) [Ad]

εγω ειμι η αληθεια (Io.Com 20, 28, 245) [Ad]

εγω ειμι η αληθεια (Cels 8, 12) [Ad]

εγω ειμι η αληθεια (Mat.Com 12, 40) [Ad]

Α εγω ειμι η αληθεια (Princ A 1, Praef., 1) [Ad]

Α ... πως αυτον εκδεκτεον θυραν και τινα τροπον αμπελον τινι τε αιτιη οδον (Io.Com 1, 24, 154) [All]

Α πως αυτος εστιν η οδος (Io.Com 1, 27, 183) [All]

Α ... ει ολοκληρος εστιν η αληθεια (Io.Com 1, 27, 187) [All]

ει γαρ Ιησους εστιν ο φασκων εγω ειμι η αληθεια, πως η αληθεια δια Ιησου Χριστου γινεται; (Io.Com 6, 6, 37) [All]

και οδος δε που και θυρα ειναι ομολογων (Io.Com 6, 43, 224) [All]

ο λεγων· εγω ειμι η αληθεια και εγω ειμι η ζωη και εγω ειμι η θυρα και εγω ειμι η οδος και εγω ειμι ο αρτος ο ζων ... (Cels 7, 16) [All]

TEXT: εγω ειμι η οδος και η αληθεια και η ζωη

John 14:8

δειξον τημιν του πατερα και αρκει τημιν (Cels 7, 43) [C]

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵ C

John 14:9

τοσουτω χρονω μεθ' υμων ειμι και ουκ εγνωκας με, Φιλιππε; (Cels 7, 43) [C]

ο εωρακως εμε εωρακε τον πατερα τον πεμψαντα με (Io.Com 13, 25, 153) [C]

ο εωρακως εμε εωρακε τον πατερα τον πεμψαντα με (Io.Com 32, 29, 359) [C]

ο εωρακως εμε εωρακε τον πατερα τον πεμψαντα με (Cels 7, 43) [C]

ο εωρακως εμε εωρακε τον πατερα τον πεμψαντα με (Cels 7, 43) [C]

ο εωρακως εμε εωρακε τον πατερα τον πεμψαντα με (Cels 7, 43) [C]

ο εωρακως εμε εωρακε τον πατερα τον πεμψαντα με (Luc.Hom 1, 4) [C]

... επει ο εωρακως τον υιον εωρακε τον πατερα τον πεμψαντα αυτον (Io.Com 6, 4, 19) [Ad]

οτε μεν <ουν> ο εωρακως τον υιον εωρακε τον πατερα τον πεμψαντα αυτον (Io.Com 20, 7, 47) [All]

TEXT: τοσουτω χρονω μεθ' υμων ειμι και ουκ εγνωκας με, Φιλιππε; ο εωρακως εμε εωρακε τον πατερα¹

¹ Seven of the preceding references, which come from three different sources (Io.Com 13, 20, and 32; Cels 7; Luc.Hom 1), combine elements from 14:9 (εωρακε τον πατερα) with the last phrase of 12:45 (και ο θεωρων εμε θεωρει τον πεμψαντα με). This appears to be the form of 14:9 that Origen customarily cited, almost certainly from memory, and it is just possible that it represents a genuine variant textual form of 14:9. In view of its uniqueness, however, it appears more probable that this singular form is due to mental conflation (analogous to the common reference to the "rich young ruler"), and does not represent Origen's actual text of 14:9.

Lac.: P⁴⁵ (P⁷⁵) C

τοσουτω χρονω Χ* D L W UBS] τοσουτον χρονον Χ^c tell
[NA: a b e; P⁷⁵; lac.]

εωρακεν tell] add και P⁷⁵ a b

John 14:11

ο γαρ πατηρ φησιν εν εμοι, καγω εν τῳ πατρι (Cels 8, 12)
[All]²

Lac.: P⁴⁵ C

ο πατηρ εν εμοι καγω εν τῳ πατρι D] εγω εν τῳ πατρι και ο πατηρ εν εμοι tell

John 14:12

... οτι κατα την Ιησου επαγγελιαν οι μαθηται και μειζονα πεποιηκασιν ων Ιησους αισθητων πεποιηκεν (Cels 2, 48)
[All]

John 14:21

... η οταν τηρησῃ τις τας εντολας (Io.Com 20, 17, 140) [All]

John 14:23

απεκριθ ο Ιησους και ειπεν αυτοις· εαν τις αγαπα με, τον λογον μου τηρησει και ο πατηρ μου αγαπησει αυτον και προς αυτον ελευσομεθα και μονην παρ' αυτῳ ποιησομεθα (Orat 23, 1) [C]

προς αυτον ελευσομεθα και μονην παρ' αυτῳ ποιησομεθα (Orat 25, 1) [C]

² We are generally reluctant to place much weight upon allusions with regard to variations in word order. We include the variant in the apparatus solely because of the remarkable (but perhaps only coincidental) agreement with D, and will investigate the matter further in the second volume.

εγω γαρ φησι και ο πατηρ προς αυτον ελευσομεθα και μονην
παρ' αυτω ποιησομεθα (Orat 20, 2) [Ad]

εαν τις ακουη μου τους λογους και ποιη αυτους εγω και ο πατηρ
μου ελευσομεθα προς αυτον και μονην παρ' αυτω
ποιησομεθα (Cels 8, 18) [All]

εγω και ο πατηρ μου ελευσομεθα προς αυτον και μονην παρ'
αυτω ποιησομεθα (Ier.Hom 8, 1) [All]

TEXT: απεκριθη ο Ιησους και ειπεν αυτοις: εαν τις αγαπα με,
τον λογον μου τηρησει και ο πατηρ μου αγαπησει αυτον και
προς αυτον ελευσομεθα και μονην παρ' αυτω ποιησομεθα

Lac.: P⁴⁵ C (892)

ο¹ f¹³ 565 TR] omit 892 rell [NA: a b e]

αυτοις Ω] αυτω 892 rell [NA: e]

προς P^{66c} rell] παρ' P^{66*} e [892 lac.]

ελευσομεθα P^{66c} rell] εισελευσομεθα P^{66*}; ελευσομαι D
e [892 lac.]

ποιησομεθα (a b) rell] ποιησομεν A E Θ (Δ) Π Ψ (Ω) 700
(1241) (a b) TR; ποιησομαι D e [892 lac.]

μονην παρ' αυτω rell] προς αυτον μονην D

John 14:26

εκεινος υμας διδαξει παντα και υπομνησει υμας παντα οσα
ειπον υμιν (Mat.Com 15, 30) [C]

Lac.: P⁴⁵ (P⁶⁶) (P⁷⁵) C W 892

οσα Θ f¹ 565 a b] α rell

ειπον rell] αν ειπω D Π a b e [P⁷⁵ lac.]

υμιν rell] omit a b e [P⁷⁵ lac.]

υμιν rell] add εγω B L UBS [P^{66. 75} lac.]

υμας διδαξει rell] διδαξει υμας 1241

και ... παντα P75vid rell] omit 1241

οσα (P66) (P75vid) rell] add εγω 33

John 14:27

ειφηνην αφιημι υμιν, ειφηνην την εμην διδωμι υμιν· ου καθως ο κοσμος διδωσιν ειφηνην καγω διδωμι ειφηνην (Io.Com 6, 1, 3) [C]

ειφηνην αφιημι υμιν, ειφηνην την εμην διδωμι υμιν ... ου καθως ο κοσμος διδωσιν ειφηνην καγω διδωμι υμιν ειφηνην (Cels 8, 14) [C]

ειφηνην αφιημι υμιν (Luc.Hom 13, 4) [C]

TEXT: ειφηνην αφιημι υμιν, ειφηνην την εμην διδωμι υμιν· ου καθως ο κοσμος διδωσιν ειφηνην καγω διδωμι υμιν³ ειφηνην

Lac.: P45 P66 (P75) C W 892

διδωσιν rell] add υμιν Χ [P75 lac.]

ειφηνην³] omit P75vid rell

καγω] εγω rell [P75 lac.]

διδωμι² rell] διδω Ω [P75 lac.]

ειφηνην⁴] omit P75vid rell

John 14:28

ηκουσατε οτι εγω ειπον υμιν· υπαγω και ερχομαι προς υμας. ει ηγαπατε με, εχαρητε αν οτι πορευομαι προς τον πατερα (Orat 23, 1) [C]

ο πατηρ ο πεμψας με μειζων μου εστιν (Io.Com 13, 25, 151) [C]

³ The singular omission of υμιν in Io.Com 6, 1, 3 is more likely an authorial or scribal slip than a genuine variant in Origen's text.

ο πατηρ ο πεμψας με μειζων μου εστιν (Io.Com 13, 37, 237)
[C]

ο πατηρ ο πεμψας με μειζων μου εστιν (Io.Com 32, 29, 363)
[C]

ο πατηρ ο πεμψας με μειζων μου εστι (Cels 8, 14) [C]

ο πατηρ ο πεμψας με μειζων μου εστι (Cels 8, 15) [C]

ο πατηρ ο πεμψας με μειζων μου εστιν (Mat.Com 15, 10) [C]

^Aο πατηρ μου ο πεμψας με μειζων μου εστιν (Princ A 4, 4, 8)
[C]

ουτος και μονος αγαθος και μειζων του πεμφθεντος (Io.Com 6, 39, 200) [All]

TEXT: ηκουσατε οτι εγω ειπον υμιν· υπαγω και ερχομαι προς
υμας. ει ηγαπατε με, εχαρητε αν οτι πορευομαι προς τουν
πατερα, ... ο πατηρ⁴ [ο πεμψας με]⁵ μειζων μου εστιν

Lac.: P⁴⁵ P⁶⁶ P⁷⁵ C W 892

ηγαπατε rell] αγαπατε D L f¹³ 33 579 [NA: a b e]

οτι² rell] add ειπον E Δ Ω 700 TR; add εγω f¹³ e

πατηρ X^c A B D^{*} L Ψ f¹ 33 565 b e UBS] add μου X^{*} D^c rell

πορευομαι rell] απερχωμαι 579

πατερα rell] add μου f¹³

⁴ We follow the six references (from three major sources) without μου (which is in any case more likely to have been added than omitted) as representative of Origen's text, against the solitary reference that includes it.

⁵ Here, as in 14:9, we have a situation in which Origen consistently and repeatedly quotes the verse in a form that is not found in the MS tradition. The phrase in question (ο πεμψας με) is certainly Johannine (cf. 6:44, and ο πεμψας με πατηρ in 5:37, 8:16, 8:18, and 12:49), and just possibly represents a genuine textual variant here. In view of its lack of any MS support, however, it appears more probable that this singular form is due to mental conflation or harmonization.

ο πεμψας με] omit rell

John 14:30

ερχεται ο αρχων του κοσμου τουτου και εν εμοι ευρισκει ουδεν
(Io.Com 20, 31, 281) [C]

ερχεται ο αρχων του κοσμου τουτου και εν εμοι ουκ εχει ουδεν
(Io.Com 20, 36, 330) [C]

ερχεται ο αρχων του κοσμου τουτου και εν εμοι ευρησει ουδεν
(Luc.Hom 23, 6) [C]

ερχεται ο αρχων του κοσμου τουτου ουκ εχει δε εν εμοι ουδεν
(Ier.Hom 15, 5) [All]

ο γαρ αρχων του αιωνος τουτου ουδεν ειχεν εν αυτῳ
(Mat.Com 13, 10) [All]

TEXT: ερχεται ...ο αρχων του κοσμου τουτου και εν εμοι [ουκ
εχει ουδεν / ευρησει ουδεν / ευρισκει ουδεν]

Lac.: P45 (P66) P75 C W 892

αρχων του κοσμου τουτου f1. 13 579 e] του κοσμου αρχων
(P66) rell; του κοσμου τουτου αρχων (P66) Ψ a b TR

ουκ εχει ουδεν (Origen) rell] ευρησει ουδεν (Origen) II;
ευρισκει ουδεν (Origen) [P66 lac.]

ουδεν rell] add ευρειν D a [P66 lac.]

John Chapter Fifteen

John 15:1

^Aεγώ εἰμι η αμπελος η αληθινή, και ο πατηρ μου ο γεωργος εστι (Io.Com 1, 21, 130) [C]

^Aπως εστιν ο υιος αληθινη αμπελος (Io.Com 1, 30, 205) [All]

^A... αμπελος εστιν αληθινη (Io.Com 1, 30, 206) [All]

ανηει προς τον γεωργον της αληθινης απιμελου πατερα (Io.Com 6, 57, 292) [All]

δηλουν οτι και οι του λογου μαθηται τα νοητα της αληθινης αμπελου του λογου κληματα, ου δυνανται φερειν τους καρπους της αφετης, εαν μη μενωσιν εν τηι αληθινη αμπελω, τω Χριστω του θεου (Cels 5, 12) [All]

TEXT: εγώ εἰμι η αμπελος η αληθινη, και ο πατηρ μου ο γεωργος εστι

Lac.: P⁴⁵ P⁶⁶ P⁷⁵ C W 892

ο² rell] omit D Δ [NA: a b e]

John 15:4

κλημα καρπου ου δυναται φερειν, εαν μη εμμεινη τηι αμπελω (Cels 5, 12) [All]

John 15:5

^Aεγώ εἰμι αμπελος, υμεις τα κληματα (Io.Com 1, 21, 130) [C]

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵ C W 892

ειμι] add η rell

John 15:15

^Aουκετι υμας λεγω δουλους οτι ο δουλος ουκ οιδε τι το θελημα του κυριου αυτου· αλλα λεγω υμας φιλους (Io.Com 1, 29, 202) [Ad]

^A ο δουλος ουκ οιδε τι θελει ο κυριος αυτου (Io.Com 1, 29, 201) [Ad]

TEXT: ουκετι υμας λεγω δουλους οτι ο δουλος ουκ οιδε τι¹ ... φιλους

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵ C W 892

υμας λεγω D E Δ Θ Π Ω f1. 13 565 700 1241 TR]λεγω υμας
τεll

John 15:19

δια τουτο ο κοσμος υμας μισει οτι ουκ εστε εκ του κοσμου
τουτου· ει γαρ ητε εκ του κοσμου τουτου ο κοσμος αν το
ιδιον εφιλει (Mart 39) [Ad]

εκ του κοσμου ητε, καγω εξελεξαμην υμας εκ του κοσμου και
ουκετι εστε εκ του κοσμου (Io.Com 19, 20, 136) [All]

... μαθηται, ους εξελεξατο εκ του κοσμου (Io.Com 19, 22, 150)
[All]

TEXT: ει εκ του κοσμου ητε, ο κοσμος αν το ιδιον εφιλει· οτι ...
[ουκ εστε εκ του κοσμου] ... εγω εξελεξαμην υμας εκ του
κοσμου, δια τουτο [ο κοσμος υμας μισει]²

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵ C W 892

το τεll]τον P⁶⁶ 1241 [NA: a b e]

John 15:22

^A ει μη ηλθον και ελαλησα αυτοις αμαρτιαν ουκ ειχοσαν· νυν
δε προφασιν ουκ εχουσιν περι της αμαρτιας αυτων (Io.Com
1, 37, 270) [C]

¹ The middle portions of the two references differ so much from each other and from the MS tradition (both appear to be unique) that it is not possible to reconstruct Origen's text of this section of the verse.

² It does not appear possible to determine with any certainty the word order of Origen's text of the bracketed portions of this verse.

^A ει μη ηλθον και ελαλησα αυτοις αμαρτιαν ουκ ειχοσαν· νυν δε προφασιν ουκ εχουσιν περι της αμαρτιας αυτων (Io.Com 1, 37, 274) [C]

^A ει μη ηλθον και ελαλησα αυτοις αμαρτιαν ουκ ειχοσαν (Io.Com 1, 37, 270) [C]

^A ει γαρ μη ηλθον, φασι, και ελαλησα αυτοις αμαρτιαν ουκ ειχοσαν (Io.Com 2, 15, 106) [Ad]

TEXT: ει μη ηλθον και ελαλησα αυτοις αμαρτιαν ουκ ειχοσαν· νυν δε προφασιν ουκ εχουσιν περι της αμαρτιας αυτων

Lac.: P45 (P66) P⁷⁵ C W 892

ειχοσαν Π^c rell] ειχον A D E Δ Θ Π*Ψ Ω f¹³ 565 579 700
1241 TR [NA: a b e]

δε Χ^c rell] omit Χ* e [P⁶⁶ lac.]

αυτων P^{66c} rell] omit P^{66*} e

John Chapter Sixteen

John 16:2

ερχεται ωρα οτε πας ο αποκτεινας υμας δοξει λατρειαν
προσφερειν τω θεω (Io.Com 28, 25, 235) [Ad]*

Lac.: P45 P66 P75 C W 892

υμας r ell] ημας 579; omit B

προσφερειν r ell] προσφερη Δ

θεω r ell] κυριῳ A

John 16:5

νυν δε υπαγω προς τον πεμψαντα με και ουδεις εξ υμων ερωτα
με· που υπαγεις; (Orat 23, 1) [C]

Lac.: P45 P66 P75 C W 579 892

δε r ell] add εγω X

υπαγεις r ell] υπαγει X

John 16:7

συμφερει¹ υμιν ινα εγω απελθω (Pasc 2, 49) [C]

Lac.: P45 P66 P75 C W 892

John 16:11

νυν ο αρχων του κοσμου τουτου κεκριται (Cels 8, 54) [Ad]*

νυν ο αρχων του κοσμου τουτου κεκριται (Mat.Com 11, 14)
[Ad]*

¹ Because of the difficulties involved in citing introductory conjunctions, we have not included in the apparatus the variant involving the addition of γαρ in 1241 (omit r ell).

νυν ο αρχων του κοσμου τουτου κεκριται (Mat.Com 12, 18)
[Ad]*

Lac.: P⁴⁵ (P⁶⁶) P⁷⁵ C 892

τουτου rell] omit f¹

John 16:12

ετι πολλα εχω υμιν λεγειν αλλ' ου δυνασθε βασταζειν αρτι +
(Cels 2, 2) [C]

ετι πολλα εχω υμιν λεγειν αλλ' ου δυνασθε βασταζειν αρτι
(Cels 2, 2) [C]

και ζητουμεν εν τω τοπω τινα ην τα πολλα α ειχε μεν λεγειν ο
Ιησους τοις μαθηταις εαυτου ουκ εδυναντο δε αυτα
βασταζειν τοτε (Cels 2, 2) [All]

Lac.: P⁴⁵ P⁶⁶ P⁷⁵ C 892

εχω υμιν λεγειν X B L Ψ 33 b e UBS] λεγειν εχω υμιν 579;
εχω λεγειν υμιν rell

δυνασθε rell] add αυτα D a b e

αρτι X^c rell] omit X*

John 16:13

+ οταν δε ελθη εκεινος το πνευμα της αληθειας οδηγησει
υμας εις την αληθειαν πασαν· ου γαρ λαλησει αφ' εαυτου
αλλ' οσα ακουσει λαλησει (Cels 2, 2) [C]**

οταν ελθη εκεινος το πνευμα της αληθειας οδηγησει υμας εις
την αληθειαν πασαν (Cels 2, 2) [C]

Lac.: P⁴⁵ P⁶⁶ P⁷⁵ C 892

2δε rell] omit D W 579

² The omission of δε in the second reference may represent adaptation to the introductory formula, δια τουτο λελεκται. Also, the first reference is cited as part of a larger unit of text that includes 16:12. These circumstances lead us to take the first citation as more representative of Origen's text, and to include the variant even

οδηγησει υμας **τελλ**] εκεινος υμας οδηγησει **Δ α**
εις την αληθειαν πασαν Α Β ε] εις πασαν την αληθειαν Ε
Ψ Δ Π Ω f¹³ 700 1241 a TR; εν τη αληθεια παση Χ^c τελλ; εν
παση τη αληθεια Θ; εν τη αληθεια Χ*
ακουσει B D* W Ψ f¹ 579 UBS] ακουει Χ L b e; αν ακουει
33; αν ακουσει D^c E Θ; (ε)αν ακουση τελλ

John 16:14

Αστι εκ του εμου ληψεται και αναγγελει υμιν (Io.Com 2, 18,
127) [C]

εκ του εμου ληψεται και αναγγελει υμιν (Io.Com 20, 29, 263)
[C]

Lac.: P45 P66 P⁷⁵ C 579 892 1241

ληψεται **τελλ**] λαμβανει Ω f¹³ e

John 16:16

μικρον φασι και ουκετι θεωρειτε με και παλιν μικρον <και>
οφεσθε με³ (Io.Com 32, 31, 384) [Ad]*

Lac.: P45 P⁷⁵ C 892

ουκετι P66vid**Χ** B D L W Θ Ψ f¹ 33 b UBS] ου **τελλ**

και¹ **τελλ**] addοτι 1241

John 16:18

τι εστιν τουτο ο λεγει μικρον; ουκ οιδαμεν τι λαλει +
(Io.Com 32, 31, 384) [Ad]*

though it represents the omission of an introductory conjunction.

³ In view of the way Origen appears to cite in Io.Com 32 only the portions of verse 16 relevant to the immediate discussion, it is doubtful that he can be taken as a witness for the omission (with P⁶⁶**Χ** B D L W a b e UBS) of ουτι υπαγω προς του πατερα (read by A Δ Θ Π [Ψ]Ω f^{1.} 13 [33] 565 579 700 1241 [TR]).

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵ C 892

τι εστιν τούτο D* rell] τούτο τι εστιν A D^c E Δ Π Θ Ω 700
1241 TR [NA: a b e]

ο λεγει X^c D^c rell] το λεγει A; omit P⁶⁶X* D* W f1. 13 565
579 a b e

μικρον X^c B LΨ 33] το μικρον X* rell [NA: a b e; P⁶⁶ lac.]

τι λαλει D^c rell] τι λεγει Θ; ο λεγει D* (a); omit B

John 16:19

+ γνους ο Ιησους και οτι ηθελον αυτον ερωταν, ειπεν αυτοις· περι τουτου ζητειτε μετ' αλληλων οτι ειπον· μικρον και ου θεωρειτε με, και παλιν μικρον και οψεσθε με; + (Io.Com 32, 31, 384) [Ad]*

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵ C 892

ο rell] omit B L W [NA: a b e; P⁶⁶ lac.]

ηθελον rell] ημελλον P^{66c}X W (579); ημελλον και ηθελον
P^{66*}

ερωταν rell] add περι τουτου D (Θ)

ου rell] ουκετι Θ 565 [P⁶⁶ lac.]

και¹] omit rell

ερωταν rell] επηρωταν Θ; επερωτησαι D

αυτοις rell] omit A

John 16:20

+ αμην αμην λεγω υμιν οτι κλαυσετε και θρηνησετε υμεις, ο κοσμος χαρησεται· υμεις δε λυπηθησεσθε, αλλ' η λυπη υμων εις χαραν γενησεται (Io.Com 32, 31, 384) [C]

Lac.: P⁴⁵ P⁶⁶ P⁷⁵ C 892

δε Χ^c rell] omit Χ* B D f1 a b e UBS

αμην αμην rell] αμην f13

ο] add δε rell

John 16:23

αμην αμην λεγω υμιν αν τι αιτησοτε τον πατερα μου δωσει
υμιν εν τῳ ονοματι μου + (Orat 15, 2) [C]

εαν τι αιτησοτε τον πατερα δωσει υμιν εν τῳ ονοματι μου
(Orat 15, 2) [Ad]

ου γαρ ειπεν αιτειτε με ουδε αιτειτε τον πατερα απλως αλλα ...
(Orat 15, 2) [Ali]

εως γαρ εδιδαξε ταυτα ο Ιησους, ουδεις ητηκει τον πατερα εν
τῳ ονοματι του υιου (Orat 15, 2) [Ali]

TEXT: αμην αμην λεγω υμιν αν⁴ τι αιτησοτε τον πατερα⁵ δωσει
υμιν εν τῳ ονοματι μου

Lac.: P45 P66 P75 892

αν τι B C L UBS] εαν τι D*; οτι εαν τι Ψ; οτι ο αν Χ; οτι ο
εαν Θ Π 33 1241; οτι οσα αν Ε Δ Ω f1. 13 565 579 700 TR;
οτι αν A D^c W [NA: a b e]

δωσει υμιν εν τῳ ονοματι μου Χ B C* LΔ] εν τῳ ονοματι
μου δωσει υμιν tell

δωσει rell] δωη 33

⁴ We have followed the text of the one full citation in preference to that of the shorter adaptation, which may have been altered for contextual reasons.

⁵ We have taken the three references that read πατερα (without μου) as representative of Origen's text, especially since the reading πατερα μου appears to be virtually unattested in the MS tradition.

John 16:24

+ εως αρτι ουκ ητησατε ουδεν εν τω ονοματι μου· αιτειτε και ληψεσθε ια η χαρα υμων η πεπληρωμενη (Orat 15, 2) [C]

εως αρτι ουκ ητησατε ουδεν εν τω ονοματι μου· ... αιτειτε και ληψεσθε ια η χαρα υμων η πεπληρωμενη (Orat 15, 2) [C]

Lac.: P⁴⁵ (P⁶⁶) P⁷⁵ 892

αιτειτε r^{ell}] αιτησασθε P⁶⁶ X W 579 [NA: a b e]

ητησατε r^{ell}] ητησασθαι A

η πεπληρωμενη r^{ell}] πεπληρωμενη ην W [P⁶⁶ lac.]

John 16:25

ταυτ' εν παροιμαις λελαληκα υμιν· ερχεται ωρα οτε ουκετι εν παροιμαις λαλησω υμιν (Cels 4, 87) [C]

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵ 892

υμιν¹ P⁶⁶ X B C^{*} D^{*} L W Π^c f¹ 33 579 a b e UBS] add αλλ(α)
D^c C^c Π^{*} r^{ell}

λελαληκα r^{ell}] λαλησω Δ

οτε r^{ell}] οπου X; omit f¹

John 16:33

εν τω κοσμῳ θλιψιν εχετε αλλα θαρσειτε εγω νενικηκα του κοσμου (Cels 6, 59) [C]

εν τω κοσμῳ θλιψιν εχετε αλλα θαρσειτε εγω νενικηκα του κοσμου (Cels 8, 14) [C]

θαρσειτε εγω νενικηκα του κοσμου (Cels 8, 70) [C]

... το νενικησθαι του κοσμου και ... (Io.Com 6, 55, 286) [All]

TEXT: εν τω κοσμῳ θλιψιν εχετε αλλα θαρσειτε εγω νενικηκα του κοσμου

Lac.: P⁴⁵ (P⁶⁶) P⁷⁵ 892

εν τῷ ... εχετε rell] omit P⁶⁶vid Δ

εχετε rell] εξετε D Ω f1. 13 565 1241 a b e TR [P⁶⁶ Δ lac.]

*John Chapter Seventeen**John 17:1*

ταῦτα ελαλησεν ο Ἰησους και επαρας τους οφθαλμους αυτου
εις τον ουρανον ειπε· πατερ εληλυθεν η ωρα· δοξασον σου
τον νιον ινα και ο νιος σου δοξασῃ σε (Orat 13, 1) [C]

^A πατερ εληλυθεν η ωρα· δοξασον σου τον νιον ινα ο νιος
δοξασῃ σε (Io.Com 1, 21, 128) [C]

Lac.: P⁴⁵ (P⁶⁶) P⁷⁵ 892ελαλησεν rēll] λελαληκεν X W 579 [NA: a b e; P⁶⁶ lac.]ο¹ rēll] omit X BΘ UBS [NA: a b e; P⁶⁶ lac.]επαρας ... ειπεν P⁶⁶vid rēll] επηρεν ... και ειπεν A EΔ ΠΨ
Ω 700 e TRινα (Origen) X A B C* D WΘ f¹ 579 a b e UBS] add και
(Origen) C^c rēll [P⁶⁶ lac.]νιος (Origen) X B C* W e UBS] add σου (Origen) C^c rēll
[P⁶⁶ lac.]*John 17:3*

^A ινα γινωσκωσι σε τον μονον αληθινον θεον (Io.Com 2, 2,
17) [C]

^A ... ινα γινωσκωσι σε τον μονον αληθινον θεον (Princ A 1, 2,
13) [C]

^A αληθινος ουν θεος ο θεος (Io.Com 2, 2, 18) [All]

Χριστιανοις δε μεμαθηκοσι την αιωνιου αυτοις ειναι ζωην εν
τω γινωσκειν τον μονον επι πασιν αληθινον θεον και ον
εκεινος απεστειλεν Ιησουν Χριστον (Cels 3, 37) [All]

TEXT: ινα γινωσκωσι σε τον μονον αληθινον θεον και ον
απεστειλας Ιησουν Χριστον

Lac.: P⁴⁵ (P⁶⁶) P⁷⁵ 892

γιωσκωσι τεll] γιωσκουσι A D L W Δ 33 579 1241 [NA:
a b e; P⁶⁶ lac.]

σε rell] omit W

απεστειλας rell] απεστειλεν W; (απ-?)επεμψας P⁶⁶

John 17:5

και νυν δοξασον με πατερ παρα σεαυτω τη δοξη η ειχον προ
του του κοσμον ειναι παρα σοι (Mat.Com 13, 20) [C]

πατερ δοξασον με τη δοξη η ειχον παρα σοι προ του του
κοσμον ειναι (Mat.Com 15, 23) [Ad]

TEXT: και νυν δοξασον με πατερ παρα σεαυτω τη δοξη η ειχον
[προ του του κοσμον ειναι παρα σοι / παρα σοι προ του του
κοσμον ειναι]¹

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵ 892

η Χ^c rell] ην Χ^{*} 579 [P⁶⁶ lac.]

προ του του κοσμον ειναι παρα σοι (Origen) rell] παρα σοι
προ του του κοσμον ειναι (Origen) P⁶⁶ a; παρα σοι προ του
γενεσθαι του κοσμον D

με] add συ rell

John 17:9

περι ων ο σωτηρ ερωτα τον πατερα μονων, και ου περι του
κοσμου ολου των ανθρωπων (Mat.Com 13, 20) [All]

¹The differences between the two references are striking. The first part of the second reference (up to τη) is without parallel among the MS witnesses, and may reflect citation from memory or paraphrasis; it is, at least with regard to word order, the easier reading in every respect. But because the last part of the verse agrees precisely with P⁶⁶, we list both forms for this portion of the verse.

John 17:10

παντα τα εμα σα εστιν ... παντα τα εμα σα εστιν (Io.Com 20, 38, 354) [Ad]

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵ 892*John 17:11*

καγω προς σε ερχομαι και ουκετι ειμι εν τω κοσμῳ (Mat.Com 13, 20) [Ad]

καγω προς σε ερχομαι και ουκετι ειμι εν τω κοσμῳ (Mat.Com 13, 20) [Ad]

TEXT: και ουκετι ειμι εν τω κοσμῳ ... καγω προς σε ερχομαι

Lac.: P⁴⁵ (P⁶⁶) P⁷⁵ 892

ειμι εν τω κοσμῳ tell] εν τω κοσμῳ ειμι A Π

καγω Χ B C* D LΨ f¹ 33 UBS] και εγω C^c tell [NA: a b e; P⁶⁶ lac.]

και ουκετι ειμι εν τω κοσμῳ tell] omit a

εν tell] add τουτῷ D

John 17:13

και ταυτα λαλω εν τω κοσμῳ (Mat.Com 13, 20) [C]

Lac.: P⁴⁵ P⁶⁶ P⁷⁵ 892

εν tell] add τουτῷ D [NA: a b e]

John 17:14

και ο κοσμος εμισησεν αυτους οτι ουκ εισιν εκ του κοσμου (Mat.Com 13, 20) [C]

ουκ εισιν εκ του κοσμου (Mat.Com 13, 20) [C]

... το εκ του κοσμου ουκ εισιν, αληθως ως εκ του κοσμου (Mat.Com 13, 21) [Ad]

οὐκ εἰσι δε οι μαθηται εκ του κοσμου (Mat.Com 13, 21) [All]

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵ 892

εμισησεν τεll] μισει D a e

εκ τεll] add τουτου D

John 17:16

εκ του κοσμου ουκ εισιν ως ουδ' αυτος εκ του κοσμου ην
(Mat.Com 13, 20) [Ad]

... το εκ του κοσμου ουκ εισιν, αληθως ως εκ του κοσμου
(Mat.Com 13, 21) [Ad]

ουκ εισι δε οι μαθηται εκ του κοσμου (Mat.Com 13, 21) [All]

TEXT: εκ του κοσμου ουκ εισιν

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵ 33 892

εκ τεll] add τουτου D

John 17:19

Χριστος ο ειπων· αγιαζω εμαυτον υπερ τουτων, και ου τουτων
μονων ... (Pasc 2, 47) [All]

John 17:20

... αλλα και υπερ ολων² των πιστευοντων εις σε (Pasc 2, 47)
[All]*

Lac.: P⁴⁵ (P⁶⁶) P⁷⁵ 892

υπερ W 579] περι τεll [P⁶⁶ lac.]

² The singular ολων is almost certainly Origen's emphatic addition; it is highly unlikely that it has any connection with the added παντων read by Π f¹ 565 700 (omit τεll).

πιστευοντων D* rell] πιστευουντων DcΩ 565 a e TR [P⁶⁶ lac.]

John 17:21

ινα ο κοσμος πιστευση οτι συ με απεστειλας (Mat.Com 13, 20) [C]

A ... ινα και αυτοι εν ημιν εν ωσι (Io.Com 1, 26, 174) [All]

... ινα και αυτοι εν ημιν εν ωσιν (Io.Com 28, 21, 184) [All]

... ινα και αυτοι εν ημιν εν ωσι (Mart 39) [All]

... ινα και αυτοι εν ημιν εν ωσιν (Rom.Com 5, 2) [All]

TEXT: ινα και αυτοι εν ημιν εν ωσι ινα ο κοσμος πιστευση οτι συ με απεστειλας

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵ 892

εν² C^c rell] omit P^{66vid} B C* D W a b e UBS

πιστευση X^c C^c rell] πιστευη P⁶⁶ X* B C* W UBS [NA: a b e]

ινα² rell] add και f¹

John 17:24

ου γαρ ως ετυχεν ακουστεον του προ καταβολης κοσμου (Io.Com 19, 22, 149) [All]

*John Chapter Eighteen**John 18:1*

εξηλθεν γαρ συν τοις μαθηταις αυτου περαν του χειμαρρου των Κεδρων οπου ην κηπος εις ον εισηλθεν αυτος και οι μαθηται αυτου (Io.Com 28, 23, 202) [Ad]*

χειμαρρουν δε τινα εχρην ειναι τον τοπον ενθα εβουλετο πιασθηναι ο Ιησους και εδυνατο (Io.Com 19, 10, 62) [All]

Lac.: P45 (P66) P75 892

των Κεδρων Χ^c rell] του Κεδρων Α Δ ε UBS; του Κεδρου Χ* D W a b [P66 lac.]

εισηλθεν rell] εισηλθον Ε ε; εισεληλυθεν W; εξηλθεν 579 [P66 lac.]

John 18:3

ο γαρ Ιουδας λαβων την σπειραν και εκ των αρχιερεων και Φαρισαιων υπηρετας ερχεται εκει μετα φανων και λαμπαδων και οπλων (Io.Com 19, 10, 63) [Ad]

Ιουδας λαβων σπειραν και εκ των αρχιερεων και Φαρισαιων υπηρετας ερχεται εκει μετα φανων και λαμπαδων και οπλων (Io.Com 28, 23, 204) [Ad]¹

TEXT: ο ... Ιουδας λαβων την σπειραν και εκ των αρχιερεων και Φαρισαιων υπηρετας ερχεται εκει μετα φανων και λαμπαδων και οπλων

Lac.: P45 (P66) P75 892

λαβων rell] παφαλαβων f¹ 565 [NA: a b e; P66 lac.]

και² Χ^c rell] add εκ των Χ* D L 579 a UBS; add των B [P66 lac.]

¹ The absence of the ο and the την in this reference (here judged to be the result of adaptation), if taken to be representative of Origen's text, would not affect the analysis, inasmuch as they are singular readings.

λαβων P⁶⁶vid rell] add ολην f¹³

εκει X^c rell] omit X* [P⁶⁶ lac.]

οπλων rell] οχλων 700 [P⁶⁶ lac.]

John 18:4

τινα ζητειτε; + (Io.Com 28, 23, 206) [C]

ειδως γουν παντα τα ερχομενα επ' αυτον εξηλθε και λεγει
αυτοις· τινα ζητειτε; + (Cels 2, 10) [Ad]

TEXT: ... ειδως παντα τα ερχομενα επ' αυτον εξηλθε και λεγει
αυτοις· τινα ζητειτε;

Lac.: P⁴⁵ (P⁶⁶) P⁷⁵ 892

ειδως rell] ιδων D Ψ f¹³ [NA: a b e; P⁶⁶ lac.]

εξηλθε και λεγει B C* D f¹ 565 a (b) e UBS] εξηλθων ειπεν
P⁶⁶vid C^c rell

ερχομενα rell] επερχομενα Δ [P⁶⁶ lac.]

John 18:5

+ απεκριθησαν αυτω· Ιησουν τον Ναζωραιον (Io.Com 28, 23,
206) [C]

+ οι δ' απεκριθησαν· Ιησουν τον Ναζωραιον· λεγει δε αυτοις·
εγω ειμι ειστηκει δε και Ιουδας ο παραδιδους αυτον μετ'
αυτων + (Cels 2, 10) [Ad]

TEXT: απεκριθησαν αυτω.² Ιησουν τον Ναζωραιον· λεγει
αυτοις· εγω ειμι. ειστηκει δε και Ιουδας ο παραδιδους αυτον
μετ' αυτων

² While both references are part of larger quotations from John 18, and follow directly after verse 4, the presence of two singular readings in the second reference (οι δ' απεκριθησαν and λεγει] + δε) leads us to consider it an adaptation.

Lac.: P⁴⁵ (P⁶⁶) P⁷⁵ 892

Ναζωραιον rell] Ναζαρηνον D a [P⁶⁶ lac.]

αυτοις B D a b e UBS] add Ιησους Χ; addo Ιησους rell
[P⁶⁶ lac.]

ειμι rell] add Ιησους B (a) [P⁶⁶ lac.]

και rell] omit 579 [P⁶⁶ lac.]

ο παραδιδους αυτον P^{66c} rell] omit P^{66*vid}

John 18:6

+ ως ουν ειπεν αυτοις εγω ειμι απηλθον εις τα οπισω και
επεσον χαμαι + (Cels 2, 10) [C]

ειπεν αυτοις εγω ειμι <δυναμεως> απηλθον εις τα οπισω και
επεσον χαμαι (Io.Com 28, 23, 206) [Ad]

ει γαρ μη εβουλετο παθειν, ειπεν αν παλιν εγω ειμι· και
απηλθον αν οι τοσουτοι εις τα οπισω και παντες επεσον αν
χαμαι (Io.Com 28, 23, 208) [All]

Lac.: P⁴⁵ (P⁶⁶) P⁷⁵ 892

αυτοις rell] addοτι C E Δ Ω f¹³ (579) 700 1241 TR [P⁶⁶ lac.]

ουν rell] omit A

αυτοις Χ^c rell] omit Χ^{*} [P⁶⁶ lac.]

αυτοις P^{66vid} rell] addο Ιησους 579

John 18:7

παλιν ηρωτησεν αυτους· τινα ζητειτε; οι δε ειπον· Ιησουν τον
Ναζωραιον (Io.Com 28, 23, 207) [Ad]

+ παλιν ουν αυτος επηρωτησε· τινα ζητειτε; οι δε ειπον παλιν·
Ιησουν τον Ναζωραιον + (Cels 2, 10) [Ad]

TEXT: παλιν ουν³ [επηρωτησεν αυτους]⁴ τινα ζητειτε; οι δε
[ειπον / ειπον παλιν] Ιησουν τον Ναζωραιον

Lac.: P⁴⁵ (P⁶⁶) P⁷⁵ 892

ουν rell] omit 1241 a e [P⁶⁶ lac.]

ειπον (Origen) P⁶⁶vid rell] add παλιν (Origen) D

Ναζωραιον rell] Ναζαραιον Ω; Nazarenum a e [P⁶⁶ lac.]

αυτους P⁶⁶vid rell] add λεγων D

John 18:8

+ απεκριθη αυτοις ο Ιησους· ειπον υμιν οτι εγω ειμι· ει ουν
εμε ζητειτε αφετε τουτους υπαγειν (Cels 2, 10) [C]

Lac.: P⁴⁵ (P⁶⁶) P⁷⁵ 892

αυτοις D f1. 13 565] omit P⁶⁶vid rell

ο D Π^c f1. 13 565 TR] omit Π* rell [NA: a b e; P⁶⁶ lac.]

τουτους rell] αυτους 1241 [P⁶⁶ lac.]

John 18:12

η σπειρα και ο χιλιαρχος και οι υπηρεται των Ιουδαιων
συνελαθον τον Ιησουν εκοντα και εδησαν αυτον ... (Io.Com
28, 23, 208) [Ad]*

³ The absence of ουν in the Io.Com reference is likely due to adaptation. Note that the reference from Cels 2, 10 is part of a longer citation covering vv. 4-8; the ουν in v. 7 is, therefore, not an introductory conjunction subject to adaptation. Consequently we judge the Cels 2, 10 reference likely to be reliable on this point.

⁴ The two singular readings (αυτος επηρωτησε and ηρωτησεν αυτους) provide no basis for any certainty regarding Origen's text at this point. The MSS split between αυτους επηρωτησεν [P⁶⁶ X D E W Δ Θ Π Ω f¹ 565 579 700 1241 a (b) TR] and επηρωτησεν αυτους [A B C L Ψ f¹³ (33) (e) UBS].

προτερον μεν συλληφθεις υπο της σπειρας και του χλιαρχου
και των Ιουδαικων υπηρετων οιτινες δησαντες αυτον +
(Io.Com 32, 30, 376) [All]

Lac.: P⁴⁵ (P⁶⁶) P⁷⁵ 892 e

οι P^{66c} rell] omit P^{66*}

John 18:13

+ απηγαγον προς Ανναν πρωτον (Io.Com 32, 30, 376) [All]*

Lac.: P⁴⁵ (P⁶⁶) P⁷⁵ 892 e

απηγαγον Χ^c rell] ηγαγον P⁶⁶ Χ^{*} B D W 579 a UBS

απηγαγον (P^{66vid}) (Χ) (B) C^{*} (D) (W) Δ 33 (579) (a) (UBS)]
add αυτον Ζ^c rell

John 18:14

καλον γαρ ενα ανθρωπον αποθανειν υπερ ολου του λαου (Pasc
2, 43) [All]*

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵ D Ω 892 e

αποθανειν P^{66vid} C^{*} rell] απολεσθαι A C^c E Δ Π Ψ 700 1241
TR

John 18:28

αγουστ⁵ τον Ιησουν απο του Καιαφα εις το πραιτωριον
(Io.Com 28, 14, 119) [C]

Lac.: P⁴⁵ P⁶⁶ P⁷⁵ D 892

Καιαφα rell] Καιφα a b e

⁵ There is insufficient evidence to determine whether the absence of ουν (also absent in L b) is due to adaptation or is the reading of Origen's text.

John 18:31

ημιν ουκ εξεστιν αποκτειναι ουδενα (Io.Com 28, 25, 232) [C]

Lac.: P⁴⁵ (P⁶⁶) P⁷⁵ D 892

αποκτειναι ουδενα P⁶⁶vid rell] ουδενα αποκτειναι f¹ a

εξεστιν rell] add τινα Θ

John 18:33

^A συ ει ο βασιλευς των Ιουδαιων;⁶ (Io.Com 1, 21, 129) [C]

Lac.: P⁴⁵ P⁶⁶ P⁷⁵ D 892

John 18:35

μητι εγω Ιουδαιος ειμι; το σον εθνος και οι αρχιερεις παρεδωκαν σε εμοι (Io.Com 28, 25, 232) [C]

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵ D 892

μητι X^c rell] μη X^{*} W f¹ 565; μη γαρ P⁶⁶

οι αρχιερεις παρεδωκαν X^c rell] ο αρχιερευς παρεδωκαν X^{*} b; ο αρχιερευς παρεδωκεν ε

σον εθνος] εθνος το σον rell

John 18:36

^A η βασιλεια η εμη ουκ εστιν εκ του κοσμου τουτου· ει εκ του κοσμου τουτου η η βασιλεια η εμη, οι υπηρεται οι εμοι ηγωνιζοντο αυ, ια μη παραδοθω τοις Ιουδαιοις· νυν δε η βασιλεια η εμη ουκ εστιν εντευθεν (Io.Com 1, 21, 129) [C]

⁶ While the identical words are also found in Matt. 27:11, Mark 15:2, and Luke 23:3, the ten Biblical references preceding and the six following this quotation are drawn entirely from the fourth gospel, making it virtually certain that Origen has John 18:33 in mind.

ει την εκ του κοσμου τουτου η βασιλεια η εμη, οι υπηρεται οι εμοι ηγωνιζοντο αν, ινα μη παραδοθω τοις Ιουδαιοις
[Ier.Hom 14, 17) [C]

ει την εκ του κοσμου τουτου η βασιλεια η εμη, οι υπηρεται αν οι εμοι ηγωνιζοντο, ινα μη παραδοθω τοις Ιουδαιοις
(Mat.Com 13, 9) [C]

ει την εκ του κοσμου τουτου η βασιλεια η εμη, οι υπηρεται οι εμοι ηγωνιζοντο αν, ινα μη παραδοθω τοις Ιουδαιοις· νυνι δε ουκ εστιν εκ του κοσμου τουτου η βασιλεια η εμη (Cels 1, 61) [Ad]

TEXT: η βασιλεια η εμη ουκ εστιν εκ του κοσμου τουτου· ει [εκ του κοσμου τουτου ην / ην εκ του κοσμου τουτου]⁷ η βασιλεια η εμη, οι υπηρεται οι εμοι ηγωνιζοντο αν,⁸ ινα μη παραδοθω τοις Ιουδαιοις· νυν δε η βασιλεια η εμη ουκ εστιν εντευθεν⁹

Lac.: P45 (P66) P⁷⁵ C (expl. τουτο¹) D 892

εκ του κοσμου τουτου ην (Origen) rell] ην εκ του κοσμου τουτου (Origen) W; εκ τουτου του κοσμου ην P̄bōvid [NA: a b e]

βασιλεια η εμη² rell] εμη βασιλεια Χ Θ [NA: a b e; P⁶⁶ lac.]

οι εμοι ηγωνιζοντο αν Χ B^c L W Ψ f1. 13 33 579 UBS] οι εμοι ηγωνιζοντο B*; αν οι εμοι ηγωνιζοντο rell [NA: a b e; P⁶⁶ lac.]

βασιλεια η εμη¹ rell] εμη βασιλεια Χ [P⁶⁶ lac.]

εμη² rell] add και Χ [P⁶⁶ lac.]

βασιλεια η εμη³ rell] εμη βασιλεια Χ [P⁶⁶ lac.]

⁷ We are inclined to think that the citation from the Io.Com preserves Origen's text, but in view of the three witnesses supporting the alternative order we give both readings.

⁸ With regard to οι εμοι ... αν, we are following the word order of the Io.Com, which is supported by two of the three other references.

⁹ Here we follow the reading of the Io.Com, rather than the unique reading of the adaptation.

John 18:40

μη τουτον απολυσης αλλα τον Βαραββαν. ην δε ο Βαραββας
ληστης (Io.Com 28, 25, 233) [Ad]*

Lac.: P⁴⁵ (P⁶⁶) P⁷⁵ C D 892

Βαραββας P⁶⁶vid rell] add ουτος Θ f¹

ο P^{66c} rell] omit P^{66*}

*John Chapter Nineteen**John 19:1*

οθεν επει εβουλετο υπερ του κοσμου παθειν, εξεταζομενους
υπο του Πιλατου και μαστιγουμενος σιωπα (Io.Com 19, 10,
61) [All]

John 19:7

απεκριθησαν οι Ιουδαιοι· ημεις νομον εχομεν και κατα τον
νομον οφειλει αποθανειν οτι οιον θεου εαυτον εποιησεν
(Io.Com 28, 25, 234) [C]

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵ C D 892

απεκριθησαν P⁶⁶X W f¹ 565 579 a b e] add ουν αυτω 700;
add αυτω rell [Ω lac.]

νομον² P^{66vid}X B L W Δ Ψ 579 a b e UBS] add ημων rell
υιον rell] add του W Ω 1241 TR [NA: a b e]

υιον θεου εαυτον (P⁶⁶) (W) rell] εαυτον υιον θεου A E Θ Π
(Ω) (1241) (TR); εαυτον θεου υιον Δ 700

Ιουδαιοι rell] add και ειπαν f¹³*John 19:12*

οι¹ Ιουδαιοι εκραυγαζου λεγοντες προς τον Πιλατον· εαν
τουτον απολυσης ουκ ει φιλος του Καισαρος· πας ο βασιλεα
εαυτον ποιων αντιλεγει τω Καισαρι (Io.Com 28, 25, 234)
[Ad]*

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵ C D 892

εκραυγαζου rell] εκραυγασαν P^{66vid} B Ψ 33 700 a UBS;
εκραζου X^c E Δ Ω 579^{vid} TR; ελεγον X* [NA: a b e]

¹ The absence of δε (found in all other witnesses) is probably due to adaptation to context.

λεγοντες rell] omit Χ 579

εαν P^{66c} rell] αν P^{66*} B [NA: a b e]

εαυτον ποιων rell] αυτον ποιων Ω TR; ποιων εαυτον W 579 [NA: a b e]

πας rell] add ουν 700; add γαρ a

βασιλεα rell] add τινα 579

τω rell] omit f¹

John 19:15

ουκ εχομεν βασιλεα ει μη Καισαρα (Io.Com 28, 25, 235) [C]

εκραυγασαν οι Ιουδαιοι· αρον αρον σταυρωσον αυτον (Io.Com 28, 25, 234) [Ad]

A ... φασκοντες αιρε απο της γης τον τοιουτον, και σταυρου σταυρου αυτον (Io.Com 1, 11, 70) [All]

TEXT: εκραυγασαν ... αρον αρον σταυρωσον αυτον. ... ουκ εχομεν βασιλεα ει μη Καισαρα

Lac.: P⁴⁵ P⁷⁵ C D 892

εκραυγασαν P^{66c} Χ^c rell] εκραυγαζον Θ Π 1241;
εκραυγασον A; ελεγον P^{66*vid} Χ^{*} W 579 [NA: a b e]

αρον¹ rell] λεγοντες αρον f¹³ 700

αρον αρον P^{66c} rell] αρον P^{66*}

αυτον P^{66vid} rell] omit f¹³

John 19:16

... δι' ημας βασταζοντι τον εαυτον σταυρον κατα το ειρημενον ουτω παρα τω ιωαννη παραλαβοντες ουν αυτον επεθηκαν αυτω και τα εξης εως του οπου αυτον ... (Mat.Com 12, 24) [All]²

² While the allusion might appear to offer evidence for two variant readings (first, παραλαβοντες ουν Χ^c 700] παρελαβον ουν B L Ψ 33 a b e UBS; παρελαβον δε A Ε Δ Θ Π Ω 1241 TR; οι δε παραλαβοντες W f^{1.}¹³ 565 579; οι δε λαβοντες

John 19:17

κατα τον Ιωαννην Ιησους εαυτω βασταζει τον σταυρον³ και
βασταζων αυτον εξηλθεν (Mat.Com 12, 24) [All]*

Lac.: P⁴⁵ (P⁶⁶) P⁷⁵ C D Δ 892

εαυτω P^{66c} (f¹) (565) (a b e) rell] αυτω B 33 579 (a b e);
εαυτου A Θ 700; αυτον E Ω 1241 TR; omit f¹³ [P^{66*} lac.]

John 19:18

... οπου αυτον εσταυρωσαν (Mat.Com 12, 24) [C]

Lac.: P⁴⁵ (P⁶⁶) P⁷⁵ C D Δ 892

αυτον εσταυρωσαν rell] εσταυρωσαν αυτον f¹

John 19:23

τις, ος νοησει τον εκ των ανωθεν χιτωνα αραφον δια το δι.
ολου υφαντον τυγχανειν καταλαβειν ον εχει λογον
(Io.Com 6, 32, 164) [All]

John 19:26

^A ιδε ο υιος σου (Io.Com 1, 4, 23) [C]

^A ιδε ο υιος σου (Io.Com 1, 4, 23) [C]

Lac.: P⁴⁵ (P⁶⁶) P⁷⁵ C D Δ 892

ιδε B 579 1241 UBS] ιδου rell [NA: a b e; P⁶⁶ lac.]

X* [P⁶⁶ lac.]; second, αυτον P⁶⁶ f¹.¹³ 565] τον Ιησουν rell), it is in fact too paraphrastic and influenced by its context to be a reliable guide to Origen's text. We have not, therefore, drawn any evidence from it.

³ The allusion may also testify to a word order variation (εαυτω τον σταυρον P^{66c} X [B] L W Π Ψ [33] [579] a b e UBS] τον σταυρον εαυτω f¹ 565; τον σταυρον εαυτου A [E] Θ [Ω] 700 [1241] [TR]; αυτον f¹³ [P^{66*} lac.]), but in view of its paraphrastic character it is too uncertain a basis upon which to base any firm conclusion.

John 19:32

ηλθον ουν οι στρατιωται και του μεν πρωτου κατεαξαν τα σκελη <και του> αλλον του συνσταυρωθεντος αυτω + (Io.Com 10, 16, 95) [C]

του μεν γαρ πρωτου οι στρατιωται κατεαξαν τα σκελη και του αλλον του συνσταυρωθεντος αυτω + (Cels 2, 16) [Ad]

ει μεν γαρ ως οι συνσταυρωθεντες αυτω λησται, των στρατιωτων κατεαξαντων τα σκελη των πεπιουθοτων (Io.Com 19, 16, 102) [All]

TEXT: ηλθον ουν οι στρατιωται και του μεν πρωτου κατεαξαν τα σκελη και του αλλον του συνσταυρωθεντος αυτω

Lac.: P⁴⁵ (P⁶⁶) P⁷⁵ C D Δ 892

αλλον P⁶⁶vid rell] add ομοιως Θ α

συνσταυρωθεντος rell] συνσταυρωθεντων Θ [P⁶⁶ lac.]

John 19:33

+ επι δε τον Ιησουν ελθοντες ως ειδον ηδη αυτον τεθνηκοτα ου κατεαξαν αυτου τα σκελη + (Io.Com 10, 16, 95) [C]

+ επι δε τον Ιησουν ελθοντες και ιδοντες οτι εξεπνευσεν ου κατεαξαν αυτου τα σκελη (Cels 2, 16) [Ad]

Lac.: P⁴⁵ (P⁶⁶) P⁷⁵ C D Δ 892

ηδη αυτον P⁶⁶ B L W UBS] αυτον ηδη rell

ως ειδον ... τεθνηκοτα X^c rell] ευρουν αυτον ηδη τεθνηκοτα και X*

ειδον rell] ιδων 579 [P⁶⁶ lac.]

John 19:34

+ αλλ' εις των στρατιωτων λογχη την πλευραν αυτου ενυξεν και εξηλθεν ευθυς αιμα και ύδωρ + (Io.Com 10, 16, 95) [C]

λόδη δ' αυτου αποθανοντος εις των στρατιωτων λογχη την πλευραν ενυξε και εξηλθεν αιμα και υδωρ + (Cels 2, 36) [Ad]

Α ως προχυθηναι αυτου και αιμα επι την γην υυξαντος του στρατιωτου την πλευραν αυτου (Io.Com 2, 8, 61) [All]

Lac.: P45 (P66) P⁷⁵ C D Δ 892

την πλευραν αυτου 579] αυτου την πλευραν rell [NA: a b e]

εξηλθεν ευθυς P⁶⁶ X B L W Ψ 33 579 a b UBS] εξηλθεν ε; ευθυς εξηλθεν (f¹³) (1241) rell

ευθυς rell] ευθεως f¹³ 700 1241 [NA: a b e]

αιμα και υδωρ rell] υδωρ και αιμα 579 b

λογχη rell] λογχην 579 [P⁶⁶ lac.]

ενυξεν rell] ηνοιξεν 579

John 19:35

+ και ο εωρακως μεμαρτυρηκεν και αληθινη αυτου εστιν η μαρτυρια· και εκεινος οιδεν οτι αληθη λεγει ινα και υμεις πιστευητε + (Io.Com 10, 16, 95) [C]

+ και ο εωρακως μεμαρτυρηκε και αληθινη αυτου εστιν η μαρτυρια· κακεινος οιδεν οτι αληθη λεγει (Cels 2, 36) [C]

TEXT: και ο εωρακως μεμαρτυρηκεν και αληθινη αυτου εστιν η μαρτυρια· [και εκεινος / κακεινος] οιδεν οτι αληθη λεγει ινα και υμεις πιστευητε

Lac.: P45 (P66) P⁷⁵ C D Δ (expl. οιδεν) 892 e

αυτου εστιν η μαρτυρια rell] εστιν αυτου η μαρτυρια P⁶⁶ E Ω 700; εστιν η μαρτυρια αυτου 579 1241 (a) b [Δ lac.]

και εκεινος (Origen) P^{66vid} B W Θ f¹ 579 UBS] κακεινος (Origen) rell [NA: a b; Δ lac.]

ινα και rell] ινα E Δ Ω 700 TR

πιστευητε Χ^{*} Β Ψ] πιστευσητε Χ^c rell [NA: a b; P⁶⁶ lac.]

αληθινη P⁶⁶ rell] αληθης Χ

John 19:36

+ εγενετο γαρ⁴ ταυτα ινα <η> γραφη πληρωθη· οστουν αυτου
ου συντριβησεται (Io.Com 10, 16, 95) [C]

οστουν <αυτου> ου συντριβησεται (Mat.Com 10, 22) [C]

Lac.: P⁴⁵ (P⁶⁶) P⁷⁵ C D 892

γαρ rell] δε Ψ e [P⁶⁶ lac.]

αυτου rell] απ' αυτου Χ Ω 33 1241 (a) b [P⁶⁶ lac.]

⁵ αυτου ου συντριβησεται] ου συντριβησεται αυτου (Χ) (Ω)
(33) (1241) (a) (b) rell [P⁶⁶ lac.]

John 19:41

... φησιν· εν ω ουδεπω ουδεις ετεθη (Cels 2, 69) [Ad]*

Lac.: P⁴⁵ (P⁶⁶) P⁷⁵ C D 892

ετεθη rell] ην τεθειμενος P⁶⁶ Χ B W 579 UBS [NA: a b e]

ουδεπω rell] ουδεποτε Θ; ουδεπος 579 [NA: a b e]

ουδεπω ουδεις rell] ουδεις ουδεπω Χ

⁴ While quotations are often unreliable with regard to the addition or omission of introductory conjunctions, here it is a matter of substitution in a citation that continues without interruption from v. 35; we have no reason to doubt Origen's text at this point.

⁵ The reference from Mat.Com 10, 22 is, regrettably, ambiguous with regard to word order, so we have followed the evidence of the one clear citation.

*John Chapter Twenty**John 20:17*

μη μου απτου ουπω γαρ αναβεβηκα προς τον πατερα. αλλα πορευου και ειπε τοις αδελφοις μου· πορευομαι προς τον πατερα μου και πατερα υμων και θεον μου και θεον υμων
(Io.Com 6, 55, 287) [C]

μη μου απτου ουπω γαρ αναβεβηκα προς τον πατερα μου.
πορευου δε προς τους αδελφους μου και ειπε αυτοις·
αναβαινω προς τον πατερα μου και πατερα υμων και θεον
μου και θεον υμων (Mat.Com 17, 36) [C]

μη μου απτου ουπω γαρ αναβεβηκα προς τον πατερα (Io.Com 10, 37, 245) [C]

μη μου απτου ουπω γαρ αναβεβηκα προς τον πατερα μου (Orat 23, 2) [C]

μη μου απτου (Io.Com 6, 57, 291) [C]

μη μου απτου (Io.Com 13, 30, 180) [C]

μη μου απτου (Heracl 8) [C]

ουπω γαρ αναβεβηκα προς τον πατερα (Heracl 8) [C]

πορευου δε προς τους αδελφους μου και ειπε αυτοις· πορευομαι
προς τον πατερα μου και πατερα υμων και θεον μου και
θεον υμων (Io.Com 19, 5, 27) [C]

πορευου προς τους αδελφους και ειπε αυτοις· αναβαινω προς
τον πατερα μου και πατερα υμων και θεον μου και θεον
υμων (Io.Com 32, 30, 373) [C]

πορευομαι προς τον πατερα μου και πατερα υμων και θεον μου
και θεον υμων (Io.Com 20, 37, 340) [C]

πως γαρ αλλως δει νοειν το· ουπω αναβεβηκα προς τον πατερα
μου, και το· πορευομαι δε προς τον πατερα μου; (Io.Com 6,
56, 288) [Ad]

TEXT: ¹ μη μου απτου· ουπω γαρ αιναβεβηκα προς τον [πατερα
μου / πατερα].² [πορευου δε / πορευου]³ προς τους
[αδελφους μου / αδελφους] και ειπε αυτοις· [αναβαινω /
πορευομαι]⁴ προς τον πατερα μου και πατερα υμων και θεου
μου και θεου υμων

Lac.: P45 (P66) P⁷⁵ C 579 892

πατερα μου (Origen) rell] πατερα (Origen) X B D W b e
UBS

δε (Origen) X* rell] omit (Origen) A; ουν X^c D L [P⁶⁶ lac.]

αδελφους μου (Origen) X^c rell] αδελφους (Origen) X* D W e

μου απτου rell] απτου μου B [P⁶⁶ lac.]

αυτοις P^{66vid} rell] add ιδου X; add οτι f13

αναβαινω (Origen) rell] πορευομαι (Origen)

¹ The variations among the citations are baffling and reveal no apparent pattern. In Io.Com 6, e.g., consecutive sections of the commentary respectively omit and include μου after πατηρ in 20:17a. The form of 20:17b in Io.Com 6, 55, 287 is unique. Even the two witnesses from very late in Origen's life (ca. 248-249 C.E.), namely Io.Com 32, 30, 373 and Mat.Com 17, 36, which agree against the other citations in reading αναβαινω in 20:17c, differ from each other in two other places in 20:17b (πορευου] + δε and αδελφους] + μου). In view of the diversity of the evidence we have placed several sets of alternatives in brackets, but have in each instance placed first the reading we think is most likely that of Origen's text.

² Three references (Io.Com 6, Io.Com 10, and Heracl 8) omit μου, while three (Io.Com 6, Mat.Com 17, and Orat 23) include it. In view of Origen's habits of citation, we are inclined to the view that his text included it.

³ Two of the four references, including, significantly, one continuous text citation, read δε, and the anomalous αλλα in Io.Com 6, 55, 287 is probably indirect evidence for it. It seems likely, therefore, that it was part of Origen's text.

⁴ While πορευομαι may represent the form in which Origen sometimes cited the verse, in view of the singularity of this reading it may be questioned whether it represents a real textual variant. It may be that πορευομαι is due to the influence of πορευου just a bit earlier in the verse. In view of the diversity of the evidence, however, we have included both readings in the apparatus to avoid prejudicing the issue.

John 20:22

λαβετε πνευμα αγιον (Cels 7, 51) [C]

λαβετε πνευμα αγιον ... (Mat.Com 12, 10) [C]

λαβετε πνευμα αγιον + (Mat.Com 16, 15) [C]

λαβετε πνευμα αγιον + (Orat 28, 9) [C]

αναστας δε ο σωτηρ ενεφυσησεν τοις μαθηταις και λεγει
αυτοις λαβετε πνευμα αγιον (Io.Com 28, 15, 128) [Ad]

TEXT: ... ενεφυσησεν ... και λεγει αυτοις λαβετε πνευμα αγιον

Lac.: P45 P66 P⁷⁵ C 579 892

και λεγει αυτοις rell] αυτοις και λεγει W

John 20:23+ αν τινων αφητε τας αμαρτιας αφιενται αυτοις· αν τινων
κρατητε κεκρατηνται (Mat.Com 16, 15) [C]+ αν τινων αφητε τας αμαρτιας αφιενται αυτοις· αν τινων
κρατητε κεκρατηνται (Orat 28, 9) [C]Lac.: P45 P66 P⁷⁵ C 579 892αν¹ rell] εαν A D [NA: a b e]τινων¹ rell] τινος B a eαφιενται B^c E W Δ Θ Π Ω 700 1241 TR] αφιονται B*Ψ;
αφεωνται Χ^c (L) 33^{vid} rell; αφεθησεται Χ* [NA: a b e]αν² Χ^c rell] εαν Χ* A D [NA: a b e]αν² Χ^c rell] add δε Χ* (b)τινων² rell] τινος B a e

κρατητε rell] κρατησητε D [Ω lac.]

John 20:25

... οθεν ειπε μεν· εαν μη ιδω, ου μη πιστευσω, προσεθηκε δε και το· εαν μη βαλω την χειρα μου εις τον τυπον των ηλων και ψηλαφησω αυτου την πλευραν, ου μη πιστευσω (Cels 2, 61) [All]^{*5}

Lac.: P45 P66 P75 C 579 892

τον τυπον των ηλων Χ^c rell] τον τοπον των ηλων AΘ a b;
την χειραν αυτου Χ^{*}; omit e

John 20:26

οθεν οτ' ησαν οι μαθηται αυτου και θωμας επι το αυτο μετ'
αυτων ερχεται ο Ιησους των θυρων κεκλεισμενων και εστη
εις το μεσον και ειπεν ειρηνη υμιν + (Cels 2, 62) [Ad]

... εφανη των θυρων κεκλεισμενων εν μεσω αυτων ... (Cels 2,
63) [All]

... οτε μεν των θυρων κεκλεισμενων εστη εν μεσω των
μαθητων ... (Cels 2, 69) [All]

TEXT: ... ησαν ... οι μαθηται αυτου και θωμας μετ' αυτων.
ερχεται ο Ιησους των θυρων κεκλεισμενων και εστη εις το
μεσον και ειπεν ειρηνη υμιν

Lac.: P45 P66 P75 579 892

αυτου rell] omit Χ W f¹ 565 a b e

ερχεται rell] add ουν D f¹ 565

και¹ rell] add ο D

ο rell] omit W

και ειπεν rell] λεγει αυτοις Θ

⁵ Origen here appears to be paraphrasing the content of the verse as he adapts it to the context. Most of the resulting differences do not appear to represent genuine textual variants, and so we have not presented them in the apparatus.

John 20:27

+ ειτα λεγει τω Θωμα· φερε τον δακτυλον σου ωδε ... (Cels 2, 62) [C]

φερε τον δακτυλον σου ωδε και ιδε τας χειρας μου και φερε την χειρα σου και βαλε εις την πλευραν μου και μη γινου απιστος αλλα πιστος (Cels 2, 61) [C]

φερε τον δακτυλον σου ωδε και ιδε τας χειρας μου και φερε την χειρα σου και βαλε εις την πλευραν μου (Io.Com 13, 30, 180) [C]

TEXT: ειτα λεγει τω Θωμα· φερε τον δακτυλον σου ωδε και ιδε τας χειρας μου και φερε την χειρα σου και βαλε εις την πλευραν μου και μη γινου απιστος αλλα πιστος

Lac.: P⁴⁵ (P⁶⁶) P⁷⁵ 579 892μου² rell] σου 1241 [P⁶⁶ lac.]

γινου rell] ισθι D

John 20:29

μακαριοι οι μη ιδοντες και πιστευσαντες (Io.Com 10, 43, 301) [C]

μακαριοι οι μη ιδοντες και πιστευσαντες (Io.Com 10, 43, 303) [C]

πλην φασι μακαριωτερους ειναι τους μη ιδοντας και πιστευσαντας των εωρακοτων και πεπιστευκοτων (Io.Com 10, 43, 301) [All]

ου γαρ <εστιν> μακαριωτερους ειναι τους μη ιδοντας και πιστευσαντας των εωρακοτων και πεπιστευκοτων (Io.Com 10, 43, 301) [All]

TEXT: μακαριοι οι μη ιδοντες και πιστευσαντες

Lac.: P⁴⁵ (P⁶⁶) P⁷⁵ 579 892ιδοντες rell] ειδοτες W (1241) [NA: a b e; P⁶⁶ lac.]ιδοντες X^c rell] add με X^{*} f¹³-----
και πιστευσαντες rell] πεπιστευσαντες A

*John Chapter Twenty-One**John 21:18*

οταν δε γηραστης εκτενεις τας χειρας σου ... (Cels 2, 45) [C]

... τῳ εγνωκεναι τα περι αυτου, οτι οταν γηρασῃ, εκτενει τας χειρας αυτου και αλλος αυτον ζωσει και οισει οπου ου θελει (Io.Com 32, 20, 262) [All]

TEXT: οταν δε γηραστης εκτενεις τας χειρας σου και αλλος σε ζωσει και οισει οπου ου θελει¹

Lac.: P45 P66 P⁷⁵ L (Ω) 579 892

αλλος σε ζωσει rell] αλλος ζωσει σε B C^{*vid}; αλλοι σε ζωσουσιν D W Π f¹ 33 565; αλλοι ζωσουσιν σε Χ (C^c)

οισει οπου C^{*} (Θ) (Ψ) rell] οισει σε οπου Α a; αποισουσιν σε οπου Χ^c W 33 565; αποισουσιν οπου Π f¹; οισουσιν οπου C^c; απαγουσιν σε οπου D; ποιησουσιν σοι οσα Χ^{*}

οπου rell] add συ D W Θ

τας χειρας Χ^c rell] την χειραν Χ^{*} [Ω lac.]

συ D^c rell] omit D^{*}

John 21:19

τουτο δ' ειπε σημαιιων ποιω θανατῳ δοξασει τον θεον (Cels 2, 45) [C]

ταυτα δε ειπε σημαιιων ποιω θανατῳ δοξασει τον θεον (Mart 50) [C]

σημαιιωντος ποιω θανατῳ δοξασει τον θεον (Io.Com 32, 25, 319) [Ad]

¹ The σε and θελεις of the reconstruction are simply the αυτον and θελει of the allusion reverted back to the second person of the Johannine narrative; the placement of σε after αλλος and not οισει is based on the position of αυτον in the allusion.

TEXT: [τούτο / ταῦτα] δε εἰπε σημαίνων ποιῷ θανατῷ δοξάσει
τὸν θεόν

Lac.: P⁴⁵ P⁶⁶ P⁷⁵ L 579 892 1241

τούτο (Origen) refl] ταῦτα (Origen) D

εἰπεν refl] ελεγεν WΘ f¹ 565 [NA: a b e]

τὸν θεόν refl] αὐτὸν e

John 21:20

επιστραφεῖς² ο Πέτρος βλεπει του μαθητην ον ηγαπα ο Ιησους
ακολουθουντα, ος και ανεπεσεν εν τῳ δειπνῳ επι το στηθος
αυτου και ειπεν· κυριε τις εστιν ο παραδιδους σε; +
(Io.Com 32, 20, 260) [C]

επιστραφεις ο Πέτρος βλεπει του μαθητην ον ηγαπα ο Ιησους
ακολουθουντα, ος και ανεπεσεν εν τῳ δειπνῳ επι το στηθος
αυτου και ειπεν· κυριε τις εστιν ο παραδιδους σε; (Io.Com
32, 21, 279) [C]

Lac.: P⁴⁵ P⁶⁶ P⁷⁵ L 579 892

ακολουθουντα X^c refl] omit X* W

αυτου refl] του Ιησου Cvid a

ειπε refl] add αντῳ X C D W 33

επιστραφεις refl] στραφεις 1241

ο¹ refl] omit f¹

ο² refl] omit D

ος X^c refl] omit X*

² It is not possible to determine whether Origen's text omitted the introductory conjunction (επιστραφεις A B C WΠ 33 b e UBS | add δε refl).

ειπεν Χ^c rell] λεγει Χ*

κυριε rell] omit C

τις εστιν ο παραδιδους σε rell] omit e

παραδιδους rell] παραδιδων D

John 21:21

+ τοντον ουν ιδων ο Πετρος λεγει τῳ Ιησου· κυριε ουτος δε τι;
+ (Io.Com 32, 20, 260) [C]

οπου δε ιδων αυτον ακολουθουντα ως φρουντιζων αυτου μαλλον
παρα τους λοιπους λεγει τῳ Ιησου περι αυτου· κυριε ουτος
δε τι; (Io.Com 32, 20, 262) [Ad]

Lac.: P45 P66 P⁷⁵ L 579 892

³ ουν Χ B C D 33 b UBS] omit rell [a e lac.]

λεγει rell] ειπεν Χ W [e lac.]

τουτον ... κυριε rell] omit e

τῳ rell] αυτῷ D

κυριε rell] omit Χ

John 21:22

+ λεγει αυτῷ ο Ιησους· εαν αυτον θελω μενειν εως ερχομαι,
τι προς σε; συ μοι ακολουθει + (Io.Com 32, 20, 260) [C]

Lac.: P45 P66 P⁷⁵ LΩ 579 892

μενειν rell] add ουτως D (b) [a lac.]

μοι ακολουθει Χ A B C* D W f¹ 33 a b e UBS] ακολουθει μοι
C^c rell

³ Because this citation is part of a long quotation of vv. 20-23, there is no reason to doubt that this was the reading of Origen's text.

συ rell] add δε C^{vid}

John 21:23

+ εξηλθεν ουν ο λογος εις τους αδελφους οτι ο μαθητης
εκεινος ουκ αποθυησκει. ουκ ειπεν δε αυτω ο Ιησους οτι
ουκ αποθυησκει αλλ' εαν αυτον θελω μενειν εως ερχομαι,
τι προς σε; (Io.Com 32, 20, 260) [C]

Lac.: P⁴⁵ P⁶⁶ P⁷⁵ LΩ 579 892

ο λογος] ουτος ο λογος Χ B C D W f¹ 33 a b e UBS; ο
λογος ουτος rell

ουκ ειπεν δε Χ B C W 33 UBS] και ουκ ειπεν rell

αυτω rell] omit f¹³ 1241 a; αυτο D

οτι rell] omit D a b e

αποθυησκει rell] αποθυησκεις D e

τι προς σε Χ^c rell] omit Χ^{*} f¹ 565 a e; προς σε D

αδελφους rell] add και εδοξαν D

John 21:24

ουτος εστιν ο μαθητης ο και μαρτυρων περι τουτων, ο⁴ γραψας
ταυτα (Io.Com 32, 20, 261) [Ad]^{*}

Lac.: P⁴⁵ P⁶⁶ P⁷⁵ LΩ 579 892

⁴ The MSS read either και ο (B D UBS), ο και (Χ^c Θ f¹³ 33), or και (Χ^{*} rell). The absence of a και either before or after ο³ is a reading without parallel among the MSS and is almost certainly the result of adaptation to the context of Origen's discussion. He has already mentioned ο γραψας twice in the two sentences leading up to and containing this reference to 21:24, and the resulting syntactical construction almost certainly accounts for the absence of και here. (There is a slight, but in our estimation negligible, possibility that the και before μαρτυρων is also due to adaptation.)

καὶ Β C W] omit ῥελλ

τοιούτων ῥελλ] Ἰησοῦ α ε

ο³ Χ^c B DΘ f¹³ 33 a b e UBS] omit Χ* ῥελλ

John 21:25

Α οὐδὲ αὐτὸν οἴμαι τὸν κόσμον χωρῆσαι τὸ γραφομένα βιβλία
(Io.Com 1, 10, 61) [C]

οὐδ' αὐτὸν οἴμαι τὸν κόσμον χωρῆσαι τὰ γραφομένα βιβλία
(Io.Com 20, 34, 304) [C]

εστιν γαρ καὶ ἄλλα πολλά α εποιησεν ο Ἰησους ατινα εαν
γραφηται καθ' εν οὐδὲ αὐτὸν οἴμαι τὸν κόσμον χωρησειν τὰ
γραφομένα βιβλία (Io.Com 13, 5, 27) [Ad]

Α ... Ιωαννου, ος ευαγγελιον εν καταλελοιπεν, ομολογων
δύνασθαι τοσατα ποιησειν, α οὐδὲ ο κόσμος χωρησαι
εδυνατο (Io.Com 5, 3) [All]

φετο γαρ μηδε αυτον τὸν κόσμον χωρειν τὰ γραφομένα βιβλία
(Io.Com 13, 6, 33) [All]

φησιν ο Ιωαννης ως αρα ουδε τὸν κόσμον οἴμαι χωρειν τὰ
γραφομένα βιβλία το γαρ μη χωρειν τὸν κόσμον τὰ
γραφομένα βιβλία ... (Cels 6, 77) [All]

... ουδε γαρ αυτον τὸν κόσμον χωρησαι τὰ γραφομένα βιβλία
(? Fr 36) [All]

ουδε τὸν κόσμον οἴμαι χωρειν τὰ γραφομένα βιβλία. το γαρ μη
χωρειν τὸν κόσμον τὰ γραφομένα βιβλία ου δια το πληθος
των γραμματων ... ἄλλα δια το μεγεθος των πραγματων
(Fr C, Cels?; Philoc 15, 19)⁵ [All]

ως μηδε αυτον τὸν κόσμον χωρειν τὰ γραφομένα εις τας
τοιαυτας παραβολας βιβλία (Mat.Com 14, 12) [All]

... λογον, ον ουδε ο κόσμος ολος χωρειν ηδυνατο (Mat.Com
17, 2) [All]

⁵ On the difficulty of identifying the work from which this chapter of the *Philocalia* has been drawn, see the discussion of M. Harl, SC 302, pp. 440-42.

TEXT: εστιν⁶ ... και αλλα πολλα α εποιησεν ο Ιησους ατινα εαν γραφηται καθ' εν ουδε αυτον οιμαι τον κοσμον [χωρησειν / χωρησαι]⁷ τα γραφομενα βιβλια

Lac.: P⁴⁵ P⁶⁶ P⁷⁵ LΩ 579 892

α Χ^c B C^{*} Ψ 33 UBS] oσα C^c rell [NA: a b e; Χ^{*} lac.]

χωρησειν (Origen) Χ^c B C^{*}] χωρησαι (Origen) C^c rell [NA: a b e; Χ^{*} lac.]

εστιν ... βιβλια Χ^c rell] omit Χ^{*}

ο Χ^c rell] add Χριστος D [Χ^{*} lac.]

⁶ The singular γορ in Io.Com 13, 5, 27 (in place of δε) is almost certainly due to adaptation to context.

⁷ The singular reading χωρειν, which appears in five distant allusions, is not likely to be the reading of Origen's text, but is best taken as indirect support for χωρησειν, whose primary support is the substantial reference in Io.Com 13. Against this stand the four references reading χωρησαι, three of which are from the John commentary. It seems possible, even probable, that Origen found both readings in the MSS available to him.

CHAPTER FOUR

The Fourth Gospel According to Origen

The following pages contain the running text of the Fourth Gospel according to Origen, to the extent that it can be recovered with any certainty on the basis of the evidence presented in the preceding apparatus.

Square brackets ([]) designate either (a) reconstructed words and phrases that are suggested but not demonstrated by the evidence, (b) words or phrases attested by Origen's quotations that we have grounds to question (e.g., 3:18 or 4:13), or (c) compelling divergences among Origen's quotations (e.g., when the evidence indicates that he knew more than one form of the text). We do not use brackets when there is virtually no doubt concerning the accuracy of our reconstruction (e.g., when we make a reversion from a participle that, for contextual reasons, Origen has generated from a main verb). We use ellipses (...) wherever the data do not indicate whether Origen knew of an intervening word or phrase (including introductory conjunctions).

In several instances we have included verses or portions of verses that are attested only in close adaptations for which we have not provided a full reconstruction in our apparatus. In such instances, following the conventions just described, we have enclosed the "adapted" words in brackets, leaving the portions that represent Origen's actual text outside the brackets (see, e.g., 6:44 or 6:47). Naturally, the bracketed words cannot be taken as representative of Origen's text. Moreover, as a rule, we have not incorporated verses or portions of verses that are attested only in allusions, as these references usually provide an insufficient basis upon which to make a decision. Exceptions have been made only in instances where an allusion provides reliable evidence for a specific variant reading; in such cases, we have presented only the relevant word or phrase (e.g., 18:14).

In short, we present here a summary of the preceding apparatus, a full account of Origen's text of John as it is positively and reliably attested among his surviving works. For the sake of convenience we have accented and capitalized the text, and have followed the versification of the NA²⁶.

Chapter One

1 Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ λόγος, καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν θεόν, καὶ θεὸς ἦν ὁ λόγος. 2 οὗτος ἦν ἡ ἀρχὴ πρὸς τὸν θεόν. 3 πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἔν. ὃ γέγονεν 4 ἐν αὐτῷ ζωὴ ἦν, καὶ ἡ ζωὴ ἦν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων. 5 καὶ τὸ φῶς ἐν τῇ σκοτίᾳ φαίνει, καὶ ἡ σκοτία αὐτὸῦ οὐ κατέλαβε.

6 Ἐγένετο ἄνθρωπος ἀπεσταλμένος παρὰ θεοῦ, ὅνομα αὐτῷ Ἱωάννης· 7 οὗτος ἦλθεν εἰς μαρτυρίαν, ἵνα μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ φωτός, ἵνα πάντες πιστεύσωσι δι' αὐτοῦ. 8

9 Ἡν τὸ φῶς τὸ ἀληθιών, ὃ φωτίζει πάντα ἄνθρωπον, ἐρχόμενον εἰς τὸν κόσμον. 10 ἐν τῷ κόσμῳ ἦν, καὶ ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ ὁ κόσμος αὐτὸν οὐκ ἔγνω. 11 εἰς τὰ ἴδια ἦλθεν, καὶ οἱ ἴδιοι αὐτὸν οὐ παρέλαβον. 12 ὅσοι δὲ ἐλάφοιν αὐτόν, ἔδωκεν αὐτοῖς ἔξουσίαν τέκνα θεοῦ γενέσθαι, τοῖς πιστεύουσιν εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ, 13 οἱ οὐκ ἔξ αἰμάτων ... οὐδὲ ἐκ θελήματος ἀνδρὸς ἀλλ' ἐκ θεοῦ ἐγεννήθησαν.

14 Καὶ ὁ λόγος σὰρξ ἐγένετο καὶ ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν, καὶ ἐθεασάμεθα τὴν δόξαν αὐτοῦ, δόξαν ὡς μονογενοῦς παρὰ πατρός, πλήρης χάριτος καὶ ἀληθείας. 15 ὁ Ἱωάννης μαρτυρεῖ περὶ αὐτοῦ καὶ κέκραγε λέγων, Οὗτος ἦν ὁ εἰπών, Ὁ ὅπιστα μου ἐρχόμενος ἔμπροσθέν μου γέγονεν, ὅτι πρωτός μου ἦν. 16 ὅτι ἐκ τοῦ πληρώματος αὐτοῦ ἡμεῖς πάντες ἐλάφιομεν, καὶ χάριν ἀντὶ χάριτος· 17 ὅτι ὁ νόμος διὰ Μωσέως ἐδόθη, ἡ χάρις καὶ ἡ ἀληθεία διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐγένετο. 18 Θεὸν οὐδεὶς ἐώρακε πώποτε· ὁ μονογενῆς θεὸς ὁ ὥν εἰς τὸν κόλπον τοῦ πατρὸς ἐκεῖνος ἐξηγήσατο.

19 Καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ μαρτυρία τοῦ Ἱωάννου, ὅτε ἀπέστελλεν οἱ Ιουδαῖοι ἔξ Ἱεροσολύμων ἱερεῖς καὶ Λευίτας ἵνα ἐρωτήσωσιν αὐτόν, Σὺ τίς εἶ; 20 καὶ ὡμολόγησε καὶ οὐκ ἤρνησατο, καὶ ὡμολόγησεν ὅτι Ἐγὼ οὐκ εἰμὶ ὁ Χριστός. 21 καὶ ἤρωτησαν αὐτόν, Τί οὖν; σύ Ἡλίας εἶ; καὶ λέγει, Οὐκ εἰμί. Ὁ προφήτης εἶ σύ; καὶ ἀπεκρίθη, Οὐ. 22 εἶπον οὖν αὐτῷ, Τίς εἶ; ἵνα ἀπόκρισιν δῶμεν τοῖς πέμψασιν ἡμᾶς· τί λέγεις περὶ σεαυτοῦ; 23 ἔφη, Ἐγὼ φωνὴ βιωντος ἐν τῇ ἑρήμῳ,

Εύθυνατε τὴν ὄδὸν κυρίου, καθὼς εἶπεν Ἐχαῖας ὁ προφήτης.
 24 Καὶ ἀπεσταλμένοι ἦσαν ἐκ τῶν Φαρισαίων. 25 καὶ ἡρώτησαν αὐτὸν καὶ εἶπαν αὐτῷ, Τί οὖν βαπτίζεις εἰ σὺ οὐκ εἶ ὁ Χριστὸς οὐδὲ Ἐχαῖας οὐδὲ ὁ προφήτης; 26 ἀπεκρίνατο αὐτοῖς ὁ Ἐιωάννης λέγων, Ἐγὼ βαπτίζω ἐν ὕδατι· μέσος ὑμῶν [ἔστηκεν / στήκει] ὃν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε, 27 ὅπιστα μου ἔρχόμενος, οὐ οὐκ εἰμὶ ἐγὼ ἄξιος ἵνα λύσω αὐτοῦ τὸν ἴμαντα τοῦ ὑποδήματος. 28 Ταῦτα ἐν Βηθανίᾳ ἐγένετο πέραν τοῦ Ἰορδάνου, ὅπου ἦν Ἐιωάννης βαπτίζων.

29 Τῇ ἑπαύριον βλέπει τὸν Ἐισοῦν ἔρχόμενον πρὸς αὐτόν, καὶ λέγει, "Ιδε ὁ ἀμνὸς τοῦ θεοῦ ὁ αἴρων τὴν ἀμαρτίαν τοῦ κόσμου. 30 Οὗτός ἐστιν ὑπὲρ οὓς ἐγὼ εἶπον ὅτι Ὁπίστα μου ἔρχεται ἀνὴρ ὃς ἔμπροσθέν μου γέγονεν, ὅτι πρῶτός μου ἦν. 31 καγὼ οὐκ ἥδειν αὐτόν, ἀλλ' ἵνα φανερωθῇ τῷ Ἰσραὴλ διὰ τοῦτο ἥλθοι ἐγὼ ἐν ὕδατι βαπτίζων. 32 ... ἐμαρτύρησεν ὁ Ἐιωάννης λέγων ὅτι Τεθέαμαι τὸ πνεῦμα καταβαῖνον ὡς περιστερὰν ἐξ οὐρανοῦ, καὶ ἔμεινεν ἐπ' αὐτόν. 33 καγὼ οὐκ ἥδειν αὐτόν, ἀλλ' ὁ πέμψας με βαπτίζειν ἐν τῷ ὕδατι ἐκεῖνός μοι εἶπεν, Ἐφ' ὃν ἀν ἰδης τὸ πνεῦμα καταβαῖνον καὶ μένον ἐπ' αὐτόν, οὗτός ἐστιν ὁ βαπτίζων ἐν πνεύματι ἀγίῳ. 34 καγὼ ἐώρακα, καὶ μεμαρτύρηκα ὅτι οὗτός ἐστιν ὁ ιδὸς τοῦ θεοῦ.

35 Τῇ ἑπαύριον πάλιν εἰστήκει ὁ Ἐιωάννης καὶ ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ δύο, 36 ... ἐμβλέψας τῷ Ἐισοῦ περιπατοῦντι λέγει, "Ιδε ὁ ἀμνὸς τοῦ θεοῦ. 37 ... 38 στραφεὶς δὲ ὁ Ἐισοῦς καὶ θεασάμενος αὐτοὺς ἀκολουθοῦντας λέγει αὐτοῖς, Τί ζητεῖτε; ... Ῥαββί (οὐ λέγεται μεθερμηνεύμενον Διδάσκαλε), ποῦ μένεις; 39 λέγει αὐτοῖς, Ἐρχεσθε καὶ ὀψεοσθε ... καὶ παρ' αὐτῷ ἔμειναν τὴν ἡμέραν ἐκείνην· ὥρα ... ἦν [ῶς] δεκάτη. 40 Ἡν Ἀνδρέας ὁ ἀδελφὸς Σίμωνος Πέτρου εἶς ἐκ τῶν δύο τῶν ἀκουσάντων ὑπὸ Ἐιωάννου καὶ ἀκολουθησάντων αὐτῷ· 41 εὑρίσκει ... τὸν ἀδελφὸν τὸν Ἰδιον Σίμωνα [καὶ] λέγει ... Εὐρήκαμεν τὸν Μεσσίαν (ὅ ἐστι μεθερμηνεύμενον Χριστός) 42 ... σὺ κληθήσῃ Κηφᾶς

43 Τῇ ἑπαύριον ἡθέλησεν ἔξελθεῖν εἰς τὴν Γαλιλαίαν, καὶ εὑρίσκει Φίλιππον. καὶ λέγει αὐτῷ [οἱ] Ἐισοῦς,

'Ακολούθει μοι. 44 ... 45 ... "Ου ἔγραψεν Μωυσῆς ἐν τῷ νόμῳ καὶ οἱ προφῆται εὐρήκαμεν, 'Ιησοῦν [υἱὸν / τὸν υἱὸν] τοῦ 'Ιωσὴφ τὸν ἀπὸ Ναζαρέθ. 46-50 ... 51 ... 'Αμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὁφεσθε τὸν σύρανδον ἀνεῳγότα καὶ τοὺς ἀγγέλους τοῦ θεοῦ ἀναβαίνοντας καὶ καταβαίνοντας ἐπὶ τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου.

Chapter Two

1 ... τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ γάμος ἐγένετο ἐν Κανὰ τῆς Γαλιλαίας ... ἡ μῆτηρ τοῦ 'Ιησοῦ ... 2 ἐκλήθη δὲ ... ὁ 'Ιησοῦς καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ... 3-5 ... 6 ... κείμεναι [χωροῦσαι ἀνὰ] μητρητάς [δύο ἢ τρεῖς] 7-10 ... 11 [Ταύτην ἀρχὴν τῶν σημείων ἐποίησεν] ὁ 'Ιησοῦς ἐν Κανὰ τῆς Γαλιλαίας

12 Μετὰ τοῦτο κατέβη εἰς Καφαρναοῦμ αὐτὸς καὶ ἡ μῆτηρ αὐτοῦ καὶ οἱ ἀδελφοὶ καὶ οἱ μαθηταὶ, καὶ ἐκεῖ ἔμειναν οὐ πολλάς ἡμέρας.

13 Καὶ ἐγγὺς ᾧ τὸ πάσχα τῶν 'Ιουδαίων, καὶ ἀνέβη εἰς 'Ιεροσόλυμα ὁ 'Ιησοῦς. 14 καὶ εὗρεν ἐν τῷ Ἱερῷ τοὺς πωλοῦντας βόας καὶ πρόβατα καὶ περιστεράς καὶ τοὺς κερματιστὰς καθημένους, 15 καὶ ποιήσας φραγέλλιον ἐκ σχοινῶν πάντας ἔξέβαλεν ἐκ τοῦ Ἱεροῦ, τά τε πρόβατα καὶ τοὺς βόας, καὶ τῶν κολλυβιστῶν ἔξέχεεν τὸ κέρματα καὶ τὰς τραπέζας ἀνέτρεψεν, 16 καὶ τοῖς τὰς περιστεράς πωλοῦσιν εἶπεν, "Ἄρατε ταῦτα ἐντεῦθεν, μὴ ποιεῖτε τὸν οἶκον τοῦ πατρός μου οἶκον ἐμπορίου. 17 [τότε] ἐμυήσθησαν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ὅτι γεγραμμένον ἐστίν, 'Ο ζῆλος τοῦ οἴκου σου καταφάγεταί με.

18 'Απεκρίθησαν οὖν οἱ 'Ιουδαῖοι καὶ εἶπαν αὐτῷ, Τί σημεῖον δεικνύεις, ὅτι ταῦτα ποιεῖς; 19 ἀπεκρίθη 'Ιησοῦς καὶ εἶπεν αὐτοῖς, Λύσατε τὸν ναὸν τοῦτον καὶ ἐν τρισὶν ἡμέραις ἐγερῶ αὐτόν. 20 εἶπαν οὖν οἱ 'Ιουδαῖοι, Τεσσεράκοντα καὶ ἔξ ἕτεσιν ὥκοδομήθη ὁ ναὸς οὗτος, καὶ σὺ ἐν τρισὶν ἡμέραις ἐγερεῖς αὐτόν; 21 ἐκεῖνος δὲ ἔλεγεν περὶ τοῦ ναοῦ τοῦ σώματος αὐτοῦ. 22 ὅτε οὖν ἡγέρθη ἐκ νεκρῶν, ἐμυήσθησαν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ὅτι τοῦτο ἔλεγεν, καὶ ἐπίστευσαν τῇ γραφῇ καὶ τῷ λόγῳ ὃν εἶπεν ὁ 'Ιησοῦς.

23 'Ως δὲ ἦν ἐν τοῖς Ἱεροσολύμοις ἐν τῷ πάσχα ἐν τῇ ἑορτῇ, πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ, θεωροῦντες αὐτοῦ τὰ σημεῖα ἀ ἐποίει· 24 αὐτὸς δὲ Ἰησοῦς οὐκ ἐπίστευεν ἐαυτὸν αὐτοῖς διὰ τὸ αὐτὸν γινώσκειν πάντας, 25 καὶ ὅτι οὐ χρείαν εἶχεν ἵνα τις μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ ἀνθρώπου· αὐτὸς γὰρ ἐγίνωσκεν τί ἦν ἐν τῷ ἀνθρώπῳ.

Chapter Three

1 ... 2 [οὗτος ἥλθεν νυκτὸς] πρὸς [αὐτόν] ... 'Ραββεῖ,
οἴδαμεν ὅτι ἀπὸ θεοῦ ἐλήλυθας διδάσκαλος· οὐδεὶς γὰρ
δύναται τὰ σημεῖα ταῦτα ποιεῖν ἢ σὺ ποιεῖς, ἐὰν μὴ ἦν ὁ θεὸς
μετ' αὐτοῦ. 3-5 ... 6 τὸ γεγενημένον ἐκ τῆς σαρκὸς σάρξ
ἐστιν ... 7-13 ... 14 ... [ῶσπερ] Μωυσῆς ὑψώσεν τὸν ὄφιν ἐν τῇ
ἐρήμῳ, οὕτως ὑψώθηναι δεῖ τὸν οὐλὸν τοῦ ἀνθρώπου, 15-17 ...
18 ὁ πιστεύων εἰς [εμε] οὐ κρίνεται ... 19 ... 20 πᾶς ... ὁ φαῦλα
πράσσων μισεῖ τὸ φῶς καὶ οὐκ ἔρχεται πρὸς τὸ φῶς ... 21

22 Μετὰ ταῦτα ἥλθεν ὁ Ἰησοῦς καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ εἰς
τὴν Ἰουδαίαν γῆν, καὶ ἐκεῖ διέτριβεν μετ' αὐτῶν καὶ
ἐβάπτιζεν. 23 ἦν ... καὶ Ἰωάννης βαπτίζων ἐν Αἰνῶν ἐγγὺς
τοῦ Σαλίμ, ὅτι ὕδατα πολλὰ ἦν ἐκεῖ, καὶ παρεγίνοντο καὶ
ἐβαπτίζοντο. 24 οὕτω γὰρ ἦν βεβλημένος εἰς τὴν φυλακὴν ὁ
Ἰωάννης. 25 ἐγένετο ... ζήτησις ἐκ τῶν μαθητῶν Ἰωάννου
μετὰ Ἰουδαίων περὶ καθαρισμοῦ. 26 καὶ ἥλθον πρὸς τὸν
Ἰωάννην ... ἵδε οὗτος βαπτίζει καὶ πάντες ἔρχονται πρὸς
αὐτόν. 27-29 ... 30 ἐκεῖνον δεῖ αὐξάνειν, ἐμὲ δὲ ἐλαττοῦσθαι.

31 ... ὁ ὡν ἐκ τῆς γῆς ἐκ τῆς γῆς ἐστιν καὶ ἐκ τῆς γῆς
λαλεῖ. ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐρχόμενος ἐπάνω πάντων ἐστίν. 32
ὁ ἐώρακεν καὶ ἤκουσεν τοῦτο μαρτυρεῖ ... 33-36

Chapter Four

1 [...] ἔγνω ὁ κύριος ὅτι ἤκουσαν] οἱ Φαρισαῖοι ὅτι Ἰησοῦς
πλείονας μαθητὰς ποιεῖ καὶ βαπτίζει ἦν Ἰωάννης 2 -- ...
[Ἰησοῦς αὐτὸς] οὐκ ἐβάπτιζεν ἀλλ᾽ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ -- 3
ἀφῆκεν τὴν Ἰουδαίαν καὶ ἀπῆλθεν ... εἰς τὴν Γαλιλαίαν.

4 "Εδει ... αὐτὸν διέρχεσθαι διὰ τῆς Σαμαρείας. 5 ...
πλησίον τοῦ χωρίου ὁ ἔδωκεν Ἰακὼβ τῷ Ἰωσῆφ ... 6 ... πηγὴ

τοῦ Ἰακώβ. ὁ ... Ἱησοῦς κεκοπιακῶς ἐκ τῆς ὁδοιπορίας ἐκαθέζετο ... ἐπὶ τῇ πηγῇ ὡρα ... ἦν ... ἔκτη. ⁷ ... λέγει αὐτῇ ὁ Ἱησοῦς, Δός μοι πιεῖν· ⁸ οἱ ... μαθηταὶ ... ἀπεληλύθεισαν εἰς τὴν πόλιν, ἵνα τροφὰς ἀγοράσωσιν. ⁹ ... οὐ γὰρ συγχρῶνται Ἰουδαῖοι Σαμαρείταις. ¹⁰ ... Εἰ ἤδεις τὴν δωρεὰν τοῦ θεοῦ καὶ τίς ἐστιν ὁ λέγων σοι, Δός μοι πιεῖν, σὺ ἀν ἡτησας αὐτὸν καὶ ἔδωκεν ἄν σοι ὑδωρ ζῶν. ¹¹ καὶ λέγει αὐτῷ ἡ γυνή, Κύριε, οὕτε ἀντλημα ἔχεις καὶ τὸ φρέαρ ἐστὶν βαθύ· πόθεν οὖν ἔχεις τὸ ὑδωρ τὸ ζῶν; ¹² μὴ σὺ μείζων εἶ τοῦ πατρὸς ἡμῶν Ἰακώβ, ὃς δέδωκεν ἡμῖν τὸ φρέαρ καὶ αὐτὸς ἔξ αὐτοῦ ἔπιεν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ καὶ τὰ θρέμματα αὐτοῦ; ¹³ ἀπεκρίθη [ὁ] Ἱησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῇ, Πᾶς ὁ πίνων ἐκ τοῦ ὑδατος τούτου διψήσει πάλιν. ¹⁴ ὃς δ' ἀν πίη ἐκ τοῦ ὑδατος οὖν ἐγώ δώσω αὐτῷ, οὐ μὴ διψήσει εἰς τὸν αἰώνα [ἀλλὰ τὸ ὑδωρ ὃ δώσω αὐτῷ] γενήσεται πηγὴ ἐν αὐτῷ ὑδατος ἀλλομένου εἰς ζωὴν αἰώνιον. ¹⁵ λέγει πρὸς αὐτὸν ἡ γυνή, Κύριε, δός μοι τοῦτο τὸ ὑδωρ, ἵνα μὴ διψῶ μηδὲ διέρχωμαι ἐνθάδε ἀντλεῖν.

16 Λέγει αὐτῇ, "Υπαγε φώνησον [σου τὸν ἄνδρα / τὸν ἄνδρα σου] καὶ ἐλθὲ ἐνθάδε. ¹⁷ ἀπεκρίθη ἡ γυνὴ καὶ εἶπεν, Οὐκ ἔχω ἄνδρα. λέγει αὐτῇ ὁ Ἱησοῦς, Καλῶς εἶπας ὅτι "Ανδρα οὐκ ἔχω. ¹⁸ πέντε γὰρ ἄνδρας ἔσχες, καὶ νῦν ὃν ἔχεις οὐκ ἔστιν σου ἀνήρ· τοῦτο ἀληθὲς εἴρηκας. ¹⁹ λέγει αὐτῷ ἡ γυνὴ, Κύριε, θεωρῶ ὅτι προφήτης εἶ σύ. ²⁰ οἱ πατέρες ἡμῶν ἐν τῷ ὅρει τούτῳ προσεκύνησαν· καὶ ὑμεῖς λέγετε ὅτι ἐν Ἱεροσολύμοις ἔστιν ὁ τόπος ὅπου προσκυνεῖν δεῖ. ²¹ λέγει αὐτῇ ὁ Ἱησοῦς, Πίστευέ μοι, γύναι, ὅτι ἔρχεται ὡρα ὅτε οὔτε ἐν τῷ ὅρει τούτῳ οὔτε ἐν Ἱεροσολύμοις προσκυνήσετε τῷ πατρί. ²² ὑμεῖς προσκυνεῖτε ὁ οὐκ οἰδατε· ἡμεῖς προσκυνοῦμεν ὁ οἰδαμεν, ὅτι ἡ σωτηρία ἐκ τῶν Ἰουδαίων ἔστιν. ²³ ἀλλ' ἔρχεται ὡρα, καὶ νῦν ἔστιν, ὅτε οἱ ἀληθινοὶ προσκυνηταὶ προσκυνήσουσιν τῷ πατρὶ ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ· καὶ γὰρ ὁ πατὴρ τοιούτους ζητεῖ τοὺς προσκυνοῦντας αὐτὸν. ²⁴ πνεῦμα ὁ θεός, καὶ τοὺς προσκυνοῦντας αὐτὸν ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ δεῖ προσκυνεῖν. ²⁵ λέγει αὐτῷ ἡ γυνὴ, [Οἶδα / Οἰδαμεν] ὅτι Μεσσίας ἔρχεται, ὁ λεγόμενος Χριστός· ὅταν ἔλθῃ ἐκεῖνος,

ἀναγγελεῖ τὴν ἄπαντα. ²⁶ λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς, 'Ἐγώ εἰμι,
ὁ λαλῶν σοι.

27 Καὶ ἐπὶ τούτῳ ἥλθον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, καὶ
ἐθαύμαζον ὅτι μετὰ γυναικὸς ἐλάλει· οὐδεὶς μέντοι [γε]
εἶπεν, Τί ζητεῖς; ἢ, Τί λαλεῖς μετ' αὐτῆς; ²⁸ ἀφῆκεν οὖν τὴν
ὑδρίαν αὐτῆς ἡ γυνὴ καὶ ἀπῆλθεν εἰς τὴν πόλιν καὶ λέγει τοῖς
ἀνθρώποις, ²⁹ Δεῦτε ἴδετε ἀνθρωπὸν ὃς εἶπέν μοι πάντα [ἢ /
ὅσα] ἐποίησα· μήτι οὗτός ἐστιν ὁ Χριστός; ³⁰ ἔξῆλθον ἐκ τῆς
πόλεως καὶ ἤρχοντο πρὸς αὐτόν.

31 'Εν ... τῷ μεταξὺ ἡρώτων αὐτὸν οἱ μαθηταὶ λέγοντες,
'Ραββί, φάγε. ³² ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς, 'Ἐγὼ βρῶσιν ἔχω φαγεῖν
ἢν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε. ³³ ἔλεγον οὖν οἱ μαθηταὶ πρὸς
ἀλλήλους, Μή τις ἡνεγκεν αὐτῷ φαγεῖν; ³⁴ λέγει αὐτοῖς ὁ
Ἰησοῦς, 'Εμὸν βρῶμά ἐστιν ἵνα ποιήσω τὸ θέλημα τοῦ
πέμψαυτός με καὶ τελειώσω αὐτοῦ τὸ ἔργον. ³⁵ οὐχ ὑμεῖς
λέγετε [ὅτι / ὅτι ἔτι] τετράμηνός ἐστιν καὶ ὁ θερισμὸς
ἔρχεται; Ιδοὺ λέγω ὑμῖν, ἐπάρατε τοὺς ὀφθαλμοὺς ὑμῶν καὶ
θεάσασθε τὰς χώρας ὅτι λευκάι εἰσὶ πρὸς θερισμόν ἡδη. ³⁶ ὁ
θερίζων μισθὸν λαμβάνει καὶ συνάγει καρπὸν εἰς ζωὴν
αἰώνιον, ἵνα ὁ σπείρων ὁμοῦ χαίρῃ καὶ ὁ θερίζων. ³⁷ ἐν γὰρ
τούτῳ ὁ λόγος ἐστὶν ἀληθινὸς ὅτι "Ἄλλος ἐστὶν ὁ σπείρων
καὶ ἄλλος ὁ θερίζων. ³⁸ ἐγὼ ἀπέστειλα ὑμᾶς θερίζειν ὁ οὐχ
ὑμεῖς κεκοπιάκατε· ἄλλοι κεκοπιάκασιν, καὶ ὑμεῖς εἰς τὸν
κόπιον αὐτῶν εἰσεληλύθατε.

39 'Ἐκ δὲ τῆς πόλεως ἐκείνης πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς
αὐτὸν τῶν Σαμαρειτῶν διὰ τὸν λόγον τῆς γυναικὸς
μαρτυρούσης ὅτι Εἶπέν μοι πάντα ἀ· ἐποίησα. ⁴⁰ ὡς οὖν ἥλθον
πρὸς αὐτὸν οἱ Σαμαρεῖται, ἡρώτων αὐτὸν μεῖναι παρ' αὐτοῖς·
καὶ ἔμεινεν ἐκεῖ δύο ἡμέρας. ⁴¹ καὶ πολλῷ πλείους
ἐπίστευσαν διὰ τὸν λόγον αὐτοῦ, ⁴² τῇ δε γυναικὶ ἔλεγον·
Οὐκέτι διὰ τὴν λαλιάν σου πιστεύομεν· αὐτοὶ γὰρ ἀκηκόαμεν,
καὶ οἴδαμεν ὅτι [οὗτός ἐστιν ἀληθῶς / ἀληθῶς οὗτός ἐστιν] ὁ
σωτήρ τοῦ κόσμου.

43 Μετὰ δὲ τὰς δύο ἡμέρας ἔξῆλθεν ἐκεῖθεν εἰς τὴν
Γαλιλαίαν· ⁴⁴ αὐτὸς γὰρ Ἰησοῦς ἐμαρτύρησεν ὅτι προφήτης
ἐν τῇ ιδίᾳ πατρίδι τιμὴν οὐκ ἔχει. ⁴⁵ ὅτε οὖν ἥλθεν εἰς τὴν

Γαλιλαίαν, ἐδέξαντο αὐτὸν οἱ Γαλιλαῖοι, πάντα ἑωρακότες δσα ἐποίησεν ἐν Ἱεροσολύμοις ἐν τῇ ἑορτῇ, καὶ αὐτοὶ γὰρ ἥλθον εἰς τὴν ἑορτήν.

46 Ἡλθεν οὖν πάλιν εἰς τὴν Κανὰ τῆς Γαλιλαίας, ὅπου ἐποίησε τὸ ὕδωρ οἶνον. καὶ ἦν τις βασιλικὸς οὖν ὁ υἱὸς ἡσθένει ἐν Καφαρναούμ· 47 ... ἐκ τῆς Ἰουδαίας εἰς τὴν Γαλιλαίαν [ἀπῆλθεν] πρὸς αὐτὸν καὶ ἤρωτα ἵνα καταβῇ καὶ λάσηται αὐτοῦ τὸν υἱόν, ἥμελλεν γὰρ ἀποθυῆσκειν. 48 ... Ἐὰν μὴ σημεῖα καὶ τέρατα ἴδητε, οὐ μὴ πιστεύσητε. 49 ... καταβῆθι πρὶν ἀποθανεῖν τὸ παιδίον μου. 50 ... Πορεύου· ὁ υἱός σου ζῇ.... 51 ἔδη ... αὐτοῦ καταβαίνοντος οἱ δοῦλοι [αὐτοῦ] ἀπήντησαν αὐτῷ ... λέγοντες [βότι] ὁ παῖς σου ζῇ. 52 ... ὥραν ἐβδόμην ἀφῆκεν αὐτὸν ὁ πυρετός. 53 ... καὶ ἐπίστευσεν αὐτὸς καὶ ἡ οἰκία αὐτοῦ ὅλη.

54 Τοῦτο δὲ πάλιν δεύτερον σημεῖον ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς ἐλθὼν ἐκ τῆς Ἰουδαίας εἰς τὴν Γαλιλαίαν.

Chapter Five

1 Μετὰ ταῦτα ἦν ἑορτὴ τῶν Ἰουδαίων, καὶ ἀνέβη ὁ Ἰησοῦς εἰς Ἱεροσόλυμα. 2-4 ... 5 ... τριάκοντα ὀκτὼ ἔτη ἔχων ἐν τῇ ἀσθενείᾳ ... 6-16 ... 17 ... Ὁ πατήρ μου ἔως ἅρτι ἐργάζεται, κάγὼ ἐργάζομαι. 18 ... πατέρα ἴδιου ἔλεγεν τὸν θεόν....

19 ... οὐ δύναται ὁ υἱὸς ποιεῖν ἀφ' ἑαυτοῦ οὐδὲν ἐὰν μή τι βλέπῃ τὸν πατέρα ποιοῦντα· ἂ γὰρ ἐὰν ποιῇ ὁ πατήρ, ταῦτα καὶ ὁ υἱὸς ὁμοίως ποιεῖ. 20 ὁ ... πατήρ [Ἄγαπᾶ] τὸν υἱὸν καὶ πάντα δείκνυσιν αὐτῷ ἂ αὐτὸς ποιεῖ ... 21 ὥσπερ γὰρ ὁ πατήρ ἐγείρει τοὺς νεκροὺς καὶ ζωποιεῖ, οὕτως καὶ ὁ υἱὸς οὓς θέλει ζωποιεῖ. 22 οὐδὲ γὰρ ὁ πατήρ κρίνει οὐδένα, ἀλλὰ τὴν κρίσιν πᾶσαν δέδωκεν τῷ υἱῷ, 23 ἵνα πάντες τιμῶσιν τὸν υἱὸν καθὼς τιμῶσιν τὸν πατέρα.... 24-25 ... 26 ὥσπερ γὰρ ὁ πατήρ ἔχει ζωὴν ἐν ἑαυτῷ, οὕτως καὶ τῷ υἱῷ ζωὴν ἔδωκεν ἔχειν ἐν ἑαυτῷ· 27 ... ἔξουσίαν ἔδωκεν αὐτῷ κρίσιν ποιεῖν, ὅτι υἱὸς ἀνθρώπου ἐστίν. 28-29 ... 30 Οὐ δύναμαι ἐγὼ ποιεῖν ἀπ' ἐμαυτοῦ οὐδέν· καθὼς ἀκούω κρίνω, καὶ ἡ κρίσις ἡ ἐμὴ δικαία

έστιν, ὅτι οὐ ζητῶ τὸ θέλημα τὸ ἐμὸν ἀλλὰ τὸ θέλημα τοῦ πρέμψαντός με.

31 [κάνεις ἔγως εἴπω] περὶ ἐμαυτοῦ, ἡ μαρτυρία μου οὐκ ἔστιν ἀληθής· 32-38 ... 39 ἐρευνᾶτε τὰς γραφάς, ὅτι ὑμεῖς δοκεῖτε ἐν αὐταῖς ζωὴν αἰώνιον ἔχειν· καὶ ἐκεῖναί εἰσιν αἱ μαρτυροῦσαι περὶ ἐμοῦ· 40 ...

41 [βόξαν παρὰ] ἀνθρώπων [οὐ λαμβάνω] 42-43 ... 44 πῶς δύνασθε ὑμεῖς πιστεῦσαι, δόξαν [παρ'] ἀλλήλων / παρὰ ἀνθρώπων] λαμβάνοντες καὶ τὴν δόξαν τὴν παρὰ τοῦ [μόνου / μόνου θεοῦ] οὐ ζητεῖτε; 45 ... εἰς ὃν ὑμεῖς [ῆλπίσατε]. 46 εἰ ... ἐπιστεύετε Μωσεῖ, ἐπιστεύετε ἀνέμοι, περὶ γὰρ ἐμοῦ ἐκεῖνος ἔγραψεν. 47 εἰ δὲ τοῖς ἐκείνου γράμμασιν οὐ πιστεύετε, πῶς τοῖς ἐμοῖς ρήμασι [πιστεύσετε / πιστεύσητε];

Chapter Six

1-8 ... 9 "Ἐστι παιδάριον ὥδε ὅς ἔχει πέντε ἄρτους κριθίνους καὶ δύο ὄψάρια· ... 10 ... Ποιήσατε τοὺς ἀνθρώπους ἀναπεσεῖν.... 11 ... εὐχαριστήσας ἔδωκε τοῖς ἀνακειμένοις ... 12-14 ... 15 'Ιησοῦς [γὰρ πότε] γνοὺς ὅτι μέλλουσιν ἔρχεσθαι καὶ ἀρπάζειν αὐτὸν ἵνα ποιήσωσιν βασιλέα ἀνεχώρησεν εἰς τὸ ὄρος....

16-25 ... 26 ... 'Αμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ζητεῖτέ με οὐχ ὅτι εἴδετε σημεῖα ἀλλ' ὅτι ἐφάγετε ἐκ τῶν ἄρτων καὶ ἔχορτάσθητε. 27 ἐργάζεσθε μὴ τὴν βρῶσιν τὴν ἀπολλυμένην ἀλλὰ τὴν βρῶσιν τὴν μένουσαν εἰς ζωὴν αἰώνιον, ἦν δὲ νιὸς τοῦ ἀνθρώπου ὑμῖν δώσει ... 28 ... Τί ποιῶμεν ἵνα ἐργαζώμεθα τὰ ἔργα τοῦ θεοῦ; 29 ἀπεκρίθη ὁ 'Ιησοῦς καὶ εἶπεν αὐτοῖς, Τοῦτό ἔστι τὸ ἔργον τοῦ θεοῦ, ἵνα πιστεύητε εἰς ὃν ἀπέστειλεν ἐκεῖνος.

30-31 ... 32 ... οὐ Μωυσῆς δέδωκεν ὑμῖν τὸν ἄρτον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, ἀλλ' ὁ πατέρ μου δίδωσιν ὑμῖν τὸν ἄρτον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ τὸν ἀληθινόν· 33 ὁ γὰρ ἄρτος τοῦ θεοῦ ἔστιν ὁ καταβαίνων ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καὶ ζωὴν διδοὺς τῷ κόσμῳ. 34 ... πάντοτε δός ἡμῖν τὸν ἄρτον τοῦτον. 35 ... 'Εγώ εἴμι ὁ ἄρτος

τῆς ζωῆς· ὁ ἐρχόμενος πρός με οὐ μὴ πεινάσῃ, καὶ ὁ πιστεύων εἰς ἡμὲ οὐ μὴ δψήσῃ πώποτε.

36-43 ... 44 [οὐδεὶς ἔρχεται] πρός με ἑὰν μὴ ὁ πατὴρ ὁ πέμψας με ἐλκύσῃ αὐτόν 45 ... πᾶς ὁ ἀκούσας παρὰ τοῦ πατρὸς καὶ μαθὼν ἔρχεται πρός με. 46 οὐχ ὅτι τὸν πατέρα ἐώρακέν τις εἴ μὴ ὁ ὥν παρὰ τῷ πατρί, οὗτος ἐώρακε τὸν πατέρα. 47-48 ... 49 [οἱ πατέρες ἐν τῇ ἐρήμῳ ἔφαγον τὸ μάννα] καὶ ἀπέθανον· 50 οὗτός ἐστιν ὁ ἄρτος ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβαίνων ἵνα τις ἔξ αὐτοῦ φάγῃ καὶ μὴ ἀποθάνῃ. 51 ἐγώ εἰμι ὁ ἄρτος ὃ ζῶν ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβάς· ἑάν τις φάγῃ ἐκ τούτου τοῦ ἄρτου ζήσει εἰς τὸν αἰώνα· καὶ ὁ ἄρτος δὲ ὃν ἐγώ δώσω ἡ σάρξ μού ἐστιν ἦν ἐγὼ δώσω ὑπὲρ τῆς τοῦ κόσμου ζωῆς.

52 Ἐμάχοντο ... πρὸς ἀλλήλους οἱ Ἰουδαῖοι λέγοντες, Πῶς δύναται ἡμῖν οὗτος δοῦναι τὴν σάρκα φαγεῖν; 53 ... ἑὰν μὴ φάγητε τὴν σάρκα τοῦ ιδού τοῦ ἀνθρώπου καὶ πίτητε αὐτοῦ τὸ αἷμα, οὐκ ἔχετε ζωὴν ἐν ἑαυτοῖς. 54 ὁ τρώγων μου τὴν σάρκα καὶ πίνων μου τὸ αἷμα ἔχει ζωὴν αἰώνιον, [κάγῳ / καὶ ἐγὼ] ἀναστήσω αὐτὸν ἐν τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ. 55 ἡ γὰρ σάρξ μου ἀληθής ἐστιν βρῶσις, καὶ τὸ αἷμά μου ἀληθής ἐστιν πόσις. 56 ὁ τρώγων μου τὴν σάρκα καὶ πίνων μου τὸ αἷμα ἐν ἐμοὶ μένει κάγῳ ἐν αὐτῷ. 57 καθὼς ἀπέστειλέ με ὁ ζῶν πατὴρ κάγῳ ζῶ διὰ τὸν πατέρα, καὶ ὁ τρώγων με κάκεῖνος ζήσει δι' ἐμέ. 58 οὗτός ἐστιν ὁ ἄρτος ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβάς, οὐ καθὼς ἔφαγον οἱ πατέρες καὶ ἀπέθανον· ὁ τρώγων τοῦτον τὸν ἄρτον ζήσει εἰς τὸν αἰώνα.

59-66 ... 67 ... Μή καὶ ὑμεῖς θέλετε [πορεύεσθαι]; 68 ... Κύριε, πρὸς τίνα ἀπελευσόμεθα; βήματα ζωῆς αἰώνιου ἔχεις. 69-71

Chapter Seven

1 ... 2 ἦν ... ἐγγὺς ἡ ἑορτὴ τῶν Ἰουδαίων ἡ σκηνοπηγία. 3-14 ... 15 ... Πῶς οὗτος γράμματα οἶδε μὴ μεμαθηκώς; 16-24 ... 25 "Ἐλεγον οὖν τινες ἐκ τῶν Ἱεροσολυμιτῶν, Οὐχ οὗτός ἐστιν ὃν ζητοῦσιν ἀποκτεῖναι; 26 καὶ ἴδε παρρησίᾳ λαλεῖ καὶ οὐδὲν αὐτῷ λέγουσιν. μήποτε ἀληθῶς ἔγνωσαν οἱ ἄρχοντες

ὅτι οὗτός ἐστιν ὁ Χριστός; ²⁷ ἀλλὰ τοῦτον οἴδαμεν πόθεν ἐστίν· δὸς δὲ Χριστὸς ὅταν ἔρχηται οὐδεὶς γινώσκει πόθεν ἐστίν. ²⁸ ... Κάμε οἴδατε καὶ οἴδατε πόθεν εἰμί· ... ἀπ' ἐμαυτοῦ οὐκ ἐλήλυθα, ἀλλ' ἐστιν ἀληθινὸς ὁ πέμψας με, ὃν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε· ²⁹ ἐγὼ οἶδα αὐτὸν, ὅτι παρ' αὐτοῦ εἰμι κάκεινός με ἀπέστειλεν. ³⁰ ἐξήτουν οὖν αὐτὸν πιάσαι, καὶ οὐδεὶς [ἐπέβαλεν / ἐπέβαλλεν] ἐπ' αὐτὸν τὴν χεῖρα, ὅτι οὕπω ἐληλύθει ἡ ὥρα αὐτοῦ. ³¹⁻³⁶

³⁷ ... εἰστήκει ὁ Ἰησοῦς καὶ ἔκραξεν λέγων, 'Εάν τις διψᾷ ἐρχέσθω πρός με καὶ πινέτω. ³⁸ ... ³⁹ ... οὕπω γάρ ἦν πινεῦμα, ὅτι Ἰησοῦς [οὕπω / οὔδέπω] ἐδοξάσθη.

⁴⁰ ... Οὗτός ἐστιν ἀληθῶς ὁ προφήτης· ⁴¹ ἄλλοι δὲ ἔλεγον, Οὗτός ἐστιν ὁ Χριστός· οἱ δὲ ἔλεγον, Μή γάρ ἐκ τῆς Γαλιλαίας ὁ Χριστὸς ἔρχεται; ⁴² οὐχ ἡ γραφὴ εἴπειν ὅτι ἐκ τοῦ σπέρματος Δαυΐδ, καὶ ἀπὸ Βηθλέεμ τῆς κώμης ὃπου ἦν Δαυΐδ, ἔρχεται ὁ Χριστὸς; ⁴³ σχίσμα ... ἐγένετο ἐν τῷ ὄχλῳ δι' αὐτούν. ⁴⁴⁻⁴⁵ ... ⁴⁶ ἀπεκρίθησαν οἱ ὑπηρέται, Οὐδέποτε ἐλάλησεν οὕτως ἄνθρωπος. ⁴⁷ ... Μή καὶ ὑμεῖς πεπλάνησθε; ⁴⁸ μή τις ἐκ τῶν ἀρχόντων ἐπίστευσεν εἰς αὐτὸν ἢ ἐκ τῶν Φαρισαίων; ⁴⁹ ἀλλὰ [ἢ] ὁ ὄχλος οὗτος ὁ μὴ γινώσκων τὸν νόμον ἐπάρατοι εἰσιν. ⁵⁰ ... ⁵¹ Μή ὁ νόμος ἡμῶν κρίνει τὸν ἄνθρωπον ἐὰν μὴ ἀκούσῃ πρῶτον πιερ' αὐτοῦ καὶ γυψά τί ποιεῖ; ⁵² ἀπεκρίθησαν ... Μή καὶ σὺ ἐκ τῆς Γαλιλαίας εἶ; ἐράυνησον καὶ ἵδε ὅτι ἐκ τῆς Γαλιλαίας προφήτης [οὐκ ἐξέρχεται οὐδὲ ἐγείρεται].

Chapter Eight

¹² ... ἐγὼ εἰμι τὸ φῶς τοῦ κόσμου· ὁ ἀκολουθῶν μοι οὐ μὴ περιπατήσῃ ἐν τῇ σκοτίᾳ ἀλλ' ἔξει τὸ φῶς τῆς ζωῆς. ¹³ εἴπαν οὖν αὐτῷ οἱ Φαρισαῖοι· σὺ περὶ σεαυτοῦ μαρτυρεῖς· ἡ μαρτυρία σου οὐκ ἐστιν ἀληθής. ¹⁴ ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτοῖς· κἀντοι ἐγὼ μαρτυρῶ περὶ ἐμαυτοῦ, [ἀληθής ἐστιν ἡ μαρτυρία μου / ἡ μαρτυρία μου ἀληθής ἐστιν], ὅτι οἶδα πόθεν ἦλθον καὶ ποῦ ὑπάγω· ... ¹⁵ ὑμεῖς κατὰ τὴν σάρκα κρίνετε, ἐγὼ οὐ κρίνω οὐδένα. ¹⁶ καὶ ἐὰν κρίνω δὲ ἐγὼ, ἡ κρίσις ἡ ἐμὴ [ἀληθινή / ἀληθής] ἐστιν, ὅτι μόνος οὐκ εἰμί,

ἀλλ' ἔγώ καὶ ὁ πέμψας με πατήρ. ¹⁷ καὶ ἐν τῷ νόμῳ δὲ τῷ ὑμετέρῳ γέγραπται ὅτι δύο ἀνθρώπων ἡ μαρτυρία ἀληθῆς ἐστιν. ¹⁸ ἔγώ εἰμι ὁ μαρτυρῶν περὶ ἐμαυτοῦ καὶ μαρτυρεῖ περὶ ἐμοῦ ὁ πέμψας με πατήρ. ¹⁹ ... ποῦ ἐστιν ὁ πατήρ σου; ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς· οὕτε ἐμὲ οἴδατε οὔτε τὸν πατέρα μου· εἰ ἐμὲ ἤδειτε, καὶ τὸν πατέρα μου ἂν ἤδειτε. ²⁰ Ταῦτα τὰ ῥήματα ἐλάλησεν ἐν τῷ γαζοφυλακῷ διδάσκων ἐν τῷ ιερῷ· καὶ οὐδεὶς ἐπίασεν αὐτόν, ὅτι οὕτω ἐληλύθει ἡ ὥρα αὐτοῦ.

²¹ Εἶπεν οὖν πάλιν αὐτοῖς· ἔγώ ὑπάγω καὶ ζητήσετέ με, καὶ ἐν τῇ ἀμαρτίᾳ ὑμῶν ἀποθανεῖσθε· ὅπου ἔγώ ὑπάγω ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῖν. ²² ἔλεγον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι· μήτι ἀποκτενεῖ ἑαυτόν, ὅτι λέγει· ὅπου ἔγώ ὑπάγω ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῖν; ²³ καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς· ὑμεῖς ἐκ τῶν κάτω ἐστέ, ἔγώ ἐκ τῶν ἄνω εἰμί· ὑμεῖς ἐκ τούτου τοῦ κόσμου ἐστέ, ἔγώ οὐκ εἰμὶ ἐκ τοῦ κόσμου τούτου. ²⁴ εἶπον οὖν ὑμῖν ὅτι ἀποθανεῖσθε ἐν ταῖς ἀμαρτίαις ὑμῶν· ἐὰν γὰρ μὴ πιστεύσῃτε ὅτι ἔγώ εἰμι, ἀποθανεῖσθε ἐν ταῖς ἀμαρτίαις ὑμῶν. ²⁵ ἔλεγον οὖν αὐτῷ· σὺ τίς εἶ; ... ²⁶⁻²⁷ ... ²⁸ ... ὅταν ὑψώσῃτε τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου, τότε γνώσεσθε ὅτι ἔγώ εἰμι... ²⁹ ...

³⁰ Ταῦτα αὐτοῦ λαλοῦντος πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν. ³¹ ἔλεγεν οὖν ὁ Ἰησοῦς πρὸς τοὺς πεπιστευκότας αὐτῷ Ἰουδαίους· ἐὰν ὑμεῖς μείνητε ἐν τῷ λόγῳ τῷ ἐμῷ, ἀληθῶς μαθηταί μού ἐστε ³² καὶ γνώσεσθε τὴν ἀλήθειαν, καὶ ἡ ἀλήθεια ἐλευθεράσει ὑμᾶς. ³³ ... σπέρμα Ἀβραάμ ἐσμεν καὶ οὐδενὶ δεδουλεύκαμεν πώποτε· ... ³⁴ ... πᾶς ὁ ποιῶν τὴν ἀμαρτίαν δοῦλός ἐστιν τῆς ἀμαρτίας. ³⁵⁻³⁶ ...

³⁷ οἶδα ὅτι σπέρμα Ἀβραάμ ἐστε· ἀλλὰ ζητεῖτε με ἀποκτεῖναι, ὅτι ὁ λόγος ὁ ἐμὸς οὐ χωρεῖ ἐν ὑμῖν. ³⁸ ἦτορ ἔγώ ἔώρακα παρὰ τῷ πατρὶ λαλῶ· καὶ ὑμεῖς οὖν ἂν ἱκούσατε παρὰ τοῦ πατρὸς ποιεῖτε. ³⁹ ἀπεκρίθησαν καὶ εἶπαν αὐτῷ· ὁ πατήρ ἡμῶν Ἀβραάμ ἐστιν. λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· εἰ τέκνα τοῦ Ἀβραάμ [ἐστε / ἦτε], τὰ ἔργα τοῦ Ἀβραάμ [ποιεῖτε / ἐποιεῖτε] ⁴⁰ νῦν δὲ ζητεῖτε με ἀποκτεῖναι ἀνθρώπους ὃς τὴν ἀλήθειαν ὑμῖν λελάληκα ἦν ἡκουσα παρὰ τοῦ Θεοῦ· τοῦτο Ἀβραάμ οὐκ ἐποίησεν. ⁴¹ ὑμεῖς ποιεῖτε τὰ ἔργα τοῦ πατρὸς

ύμῶν. εἶπον αὐτῷ· ἡμεῖς ἐκ πορνείας οὐ γεγεννήμεθα, ἔνα πατέρα ἔχομεν τὸν θεόν. ⁴² εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· εἰ ὁ θεὸς πατήρ ύμῶν ἦν ἡγαπᾶτε ἀνέμε, ἐγὼ γάρ ἐκ τοῦ θεοῦ ἐξῆλθον καὶ ἡκώ· οὐδὲ γάρ ἀπ' ἐμαυτοῦ ἐλήλυθα, ἀλλ' ἐκεῖνός με ἀπέστειλεν. ⁴³ διὰ τί τὴν λαλιὰν τὴν ἐμὴν οὐ γινώσκετε; ὅτι οὐ δύνασθε ἀκούειν τὸν λόγον τὸν ἐμόν. ⁴⁴ ύμεις ἐκ τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου ἐστὲ καὶ τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατρὸς ύμῶν θέλετε ποιεῖν. ἐκεῖνος ἀνθρωποκτόνος ἦν ἀπ' ἀρχῆς καὶ ἐν τῇ ἀλήθειᾳ οὐχ ἔστηκεν, ὅτι οὐκ ἔστιν ἀλήθεια ἐν αὐτῷ. ὅταν λαλῇ τὸ φεῦδος, ἐκ τῶν ἰδίων λαλεῖ, ὅτι φεύστης ἐστὶν καὶ ὁ πατήρ αὐτοῦ. ⁴⁵ ἐγὼ δὲ ὅτι τὴν ἀλήθειαν λέγω, οὐ πιστεύετέ μοι. ⁴⁶ τίς ἐξ ύμῶν ἐλέγχει με περὶ ἀμαρτίας; εἰ ἀλήθειαν λέγω, διὰ τί ύμεις οὐ πιστεύετέ μοι; ⁴⁷ ὁ ὥν ἐκ τοῦ θεοῦ τὰ ρήματα τοῦ θεοῦ ἀκούει· διὰ τοῦτο ύμεις οὐκ ἀκούετε, ὅτι ἐκ τοῦ θεοῦ οὐκ ἐστέ.

⁴⁸ Ἀπεκρίθησαν οἱ Ἰουδαῖοι καὶ εἶπαν αὐτῷ· οὐ καλῶς λέγομεν ἡμεῖς ὅτι Σαμαρίτης ἐι σὺ καὶ δαιμόνιον ἔχεις; ⁴⁹ ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· ἐγὼ δαιμόνιον οὐκ ἔχω, ἀλλὰ τιμῶ τὸν πατέρα μου, καὶ ύμεις ἀτιμάζετε με. ⁵⁰ ἐγὼ δὲ οὐ ζητῶ τὴν δόξαν μου· ἔστιν ὁ ζητῶν καὶ κρίνων. ⁵¹ ἀμὴν ἀμὴν λέγω ύμιν, ἐάν τις τὸν ἐμὸν λόγον τηρήσῃ, θάνατον οὐ μὴ θεωρήσῃ εἰς τὸν αἰῶνα. ⁵² εἶπον αὐτῷ οἱ Ἰουδαῖοι· νῦν ἐγνώκαμεν ὅτι δαιμόνιον ἔχεις. Ἀβραὰμ ἀπέθανεν καὶ οἱ προφῆται, καὶ σὺ λέγεις· ἐάν τις τὸν ἐμὸν λόγον τηρήσῃ, οὐ μὴ γεύσηται θανάτου εἰς τὸν αἰῶνα. ⁵³ μὴ σὺ μείζων εἰ τοῦ πατρὸς ἡμῶν Ἀβραάμ, ὅστις ἀπέθανεν; καὶ οἱ προφῆται ἀπέθανον. τίνα σεαυτὸν ποιεῖς; ⁵⁴ ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· ἐάν ἐγὼ δοξάσω ἐμαυτόν, ή δόξα μου οὐδέν ἐστιν· ἔστιν ὁ πατήρ ὁ δοξάζων με... ⁵⁵ ... ⁵⁶ Ἀβραὰμ ὁ πατήρ ύμῶν ἡγαλλιάσατο ἵνα ἴδῃ τὴν ἡμέραν τὴν ἐμήν, καὶ εἰδεν καὶ ἐχάρη. ⁵⁷ ... ⁵⁸ ... ἀμὴν λέγω ύμιν, πρὶν Ἀβραάμ γενέσθαι ἐγὼ εἰμί. ⁵⁹ ... αὐτόν. Ἰησοῦς ... ἐκρύψη καὶ ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ ἱεροῦ.

Chapter Nine

¹ ... παράγων εἶδεν ... γενετῆς. ²⁻³ ... ⁴ ... ἔως ἡμέρα ἐστίν· ἔρχεται νῦν ὅτε οὐδεὶς δύναται ἐργάζεσθαι. ⁵ ὅταν ἐν τῷ κόσμῳ ὁ, φῶς εἰμι τοῦ κόσμου. ⁶⁻²³ ...

24-29 ... 30 ... τὸ θαυμαστόν ἐστιν ... 31-38 ...

39 ... εἰς κρίμα ἔγω εἰς τὸν κόσμον τοῦτον ἥλθον, ἵνα οἱ μὴ βλέποντες βλέπωσιν καὶ οἱ βλέποντες τυφλοὶ γένωνται.
40-41 ...

Chapter Ten

1-2 ... 3 τούτῳ ὁ θυρωρὸς ἀνοίγει... 4-6 ...

7 ... 8 πάντες δοσοὶ ἥλθον πρὸ ἐμοῦ / πρὸ ἐμοῦ ἥλθον]
κλέπται εἰσὶ καὶ λησταί, [καὶ] οὐκ ἤκουσεν αὐτῶν τὰ πρόβατα.
9 ἔγω εἴμι ἡ θύρα· ... 10 ὁ κλέπτης οὐκ ἔρχεται εἰ μὴ ἵνα κλέψῃ
καὶ θύσῃ καὶ ἀπολέσῃ· ...

11-15 ... 16 ... καὶ γενήσονται μία ποίμνη, εἰς ποιμήν.

17 ... 18 οὐδεὶς αἵρει [αὐτὴν] ἀπ' ἐμοῦ, ἀλλ' ἔγὼ τίθημι
αὐτὴν ἀπ' ἐμαυτοῦ. ἔχουσίαν ἔχω θεῖναι αὐτήν, καὶ πάλιν
ἔχουσίαν ἔχω λαβεῖν αὐτήν· ...

19-20 ... 21 ... δαιμόνιον δύναται τυφλῶν ὄφθαλμοὺς
ἀνοίξαι;

22-23 ... 24 ... εἰ σὺ εἶ ὁ χριστός, εἴπε ἡμῖν παρρησίᾳ. 25 ...

26 ... ύμεῖς οὐκ [ακούετε], ὅτι οὐκ ἐστὲ ἐκ τῶν προβάτων τῶν
ἐμῶν. 27 τὰ [έμὰ πρόβατα] τῆς [έμης φωνῆς / φωνῆς μου]
ἀκούουσιν... 28-29 ... 30 ἔγω καὶ ὁ πατὴρ ἐν ἐσμεν.

31-32 ... 33 ... σὺ ἀνθρωπος ὃν ποιεῖς σεαυτὸν θεόν. 34-35

... 36 δὺν ὁ πατὴρ ἡγίασε καὶ ἀπέστειλεν εἰς τὸν κόσμον ύμεῖς
λέγετε ὅτι βλασφημεῖς, ὅτι εἶπον· νιὸς τοῦ θεοῦ εἴμι; 37-39 ...

40-42 ...

Chapter Eleven

1-3 ... 4 ... αὕτη ἡ ἀσθένεια οὐκ ἔστι πρὸς θάνατον ... 5-

10 ...

11 ... Λάζαρος ὁ φίλος ἡμῶν κεκοίμηται· ἀλλὰ πορεύομαι
ἵνα ἔχωνται αὐτόν. 12-13 ... 14 ... Λάζαρος ἀπέθανεν, 15-16 ...

17-24 ... 25 ... ἔγω εἴμι ἡ ἀνάστασις καὶ ἡ ζωή· ... 26-37 ...

38 ... 39 λέγει ὁ Ἰησοῦς· ἀρατε τὸν λίθον.... ἡ ἀδελφὴ
τοῦ τετελευτηκότος ... κύριε, ἥδη ὅζει, τεταρταῖος γάρ

έστιν. ⁴⁰ ... οὐκ εἰπόν τοι ὅτι ἐὰν πιστεύσῃς ὅψη τὴν δόξαν τοῦ θεοῦ; ⁴¹ ἦραν οὖν τὸν λίθον. ὁ δὲ Ἰησοῦς ἤρεν τοὺς ὀφθαλμοὺς ἄνω καὶ εἰπεν· πάτερ, εὐχαριστῶ σοι ὅτι ἡκουσάς μου. ⁴² ἐγὼ δὲ ἥδειν ὅτι πάντοτε μου ἀκούεις, ἀλλὰ διὰ τὸν ὄχλον τὸν περιεστῶτα εἶπον, ἵνα πιστεύσωσιν ὅτι σὺ με ἀπέστειλας. ⁴³ καὶ ταῦτα εἰπὼν φωνῇ μεγάλῃ ἐκραύγασεν· Λάζαρε, δεῦρο ἔξω. ⁴⁴ ἐξῆλθεν ὁ τεθυηκώς δεδεμένος τοὺς πόδας καὶ τὰς χειρας κειρίαις καὶ ἡ ὅψις αὐτοῦ σουδαρίῳ περιεδέθετο. λέγει Ἰησοῦς αὐτοῖς· λύσατε αὐτὸν καὶ ἀφετε αὐτὸν ὑπάγειν.

⁴⁵ Πολλοὶ οὖν ἐκ τῶν Ἰουδαίων οἱ ἐλθόντες πρὸς τὴν Μαριάμ καὶ θεασάμενοι ἂν ἐποίησεν ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν· ⁴⁶ τινὲς δὲ ἐξ αὐτῶν ἀπῆλθον πρὸς τοὺς Φαρισαίους καὶ εἶπον αὐτοῖς ἂν ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς.

⁴⁷ Συνήγαγον οὖν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι συνέδριον καὶ ἔλεγον· τί ποιοῦμεν ὅτι οὗτος ὁ ἀνθρωπὸς πολλὰ ποιεῖ σημεῖα; ⁴⁸ ἐὰν ἀφῶμεν αὐτὸν οὕτως, πάντες πιστεύσωσιν εἰς αὐτόν, καὶ ἐλεύσονται οἱ Ῥωμαῖοι καὶ ἀροῦσιν ἡμῶν καὶ τὸν τόπον καὶ τὸ ἔθνος. ⁴⁹ εἰς δέ τις ἐξ αὐτῶν Καϊάφας, ἀρχιερεὺς ὃν τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκείνου, εἶπεν αὐτοῖς· ὑμεῖς οὐκ οἴδατε οὐδέν, ⁵⁰ οὐδὲ λογίζεσθε ὅτι συμφέρει ἡμῖν ἵνα εἰς ἀνθρωπὸς ἀποθάνη ὑπὲρ τοῦ λαοῦ καὶ μὴ ὅλον τὸ ἔθνος ἀπόληται. ⁵¹ τοῦτο δὲ ἀφ' ἐαυτοῦ οὐκ εἶπεν, ἀλλ' ἀρχιερεὺς ὃν τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκείνου προεφήτευσεν ὅτι ἔμελλεν Ἰησοῦς ἀποθηκεῖν ὑπὲρ τοῦ ἔθνους, ⁵² καὶ οὐχ ὑπὲρ τοῦ ἔθνους μόνον ἀλλ' ἵνα καὶ τὰ τέκνα τοῦ θεοῦ τὰ διεσκορπισμένα συναγάγῃ εἰς ἕν. ⁵³ ἀπ' ἐκείνης οὖν τῆς ἡμέρας συνεβουλεύσαντο ἵνα ἀποκτείνωσιν αὐτόν.

⁵⁴ Ο οὖν Ἰησοῦς οὐκέτι παρρησίᾳ περιεπάτει ἐν τοῖς Ἰουδαίοις, ἀλλὰ ἀπῆλθεν ἐκεῖθεν εἰς τὴν χώραν ἐγγὺς τῆς ἐρήμου, εἰς Ἐφραΐμ λεγομένην πόλιν, καὶ ἐκεῖ ἔμεινεν μετὰ τῶν μαθητῶν.

⁵⁵ Ἡ δὲ ἐγγὺς τὸ πάσχα τῶν Ἰουδαίων, καὶ ἀνέβησαν πολλοὶ εἰς Ἱεροσόλυμα ἐκ τῆς χώρας πρὸ τοῦ πάσχα ἵνα ἀγυνίσωσιν ἐαυτούς. ⁵⁶ ἐζήτουν οὖν τὸν Ἰησοῦν καὶ ἔλεγον

μετ' ἄλλήλων ἐν τῷ ιερῷ ἐστηκότες· τί δοκεῖ ὑμῖν; ὅτι οὐ μὴ ἔλθῃ εἰς τὴν ἑορτήν;⁵⁷ δεδώκεισαν δὲ οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι ἐντολὰς ἵνα ἑάν τις γνῷ ποῦ ἐστιν μηνύσῃ, ὅπως πιάσωσιν αὐτὸν.

Chapter Twelve

1 ... πρὸ ἔξ ήμερῶν τοῦ πάσχα ἦλθεν [΄Ιησοῦς] εἰς Βηθανίαν, ὅπου ἦν Λάζαρος, ὃν ἤγειρεν ἐκ νεκρῶν ...² ἐποίησαν ... αὐτῷ δεῖπνον ἑκεῖ, καὶ ἡ Μάρθα διηκόνει, ὃ δὲ Λάζαρος εἶς ἦν ἐκ τῶν ἀνακειμένων σὺν αὐτῷ.

3-5 ...⁶ ... ὅτι περὶ τῶν πτωχῶν [οὐκ] ἔμελεν αὐτῷ, ἀλλ' ὅτι κλέπτης ἦν καὶ τὸ γλωσσόκομον ἔχων τὰ βαλλόμενα ἐβάσταζεν.⁷⁻¹¹ ...

12 Τῇ ἐπαύριον ὄχλος πολὺς ὁ ἔλθων εἰς τὴν ἑορτήν, ἀκούσαντες ὅτι ἔρχεται Ιησοῦς εἰς Ιεροσόλυμα¹³ ἔλαβον τὰ βαΐα τῶν φοινίκων καὶ ἔξηλθον εἰς ἀπάντησιν αὐτῷ καὶ ἔκραζον· ὥσανυά· εὐλογημένος ὁ ἔρχομενος ἐν ὄνόματι κυρίου, [ὁ / καὶ ὁ] βασιλεὺς τοῦ Ισραήλ.¹⁴ εύρων δὲ ὁ Ιησοῦς ὄνάριον ἐκάθισεν ἐπ' αὐτό, καθώς ἐστι γεγραμμένον.¹⁵ μὴ φοβοῦ, θυγάτηρ Σών· ίδού ὁ βασιλεὺς σου ἔρχεται, καθήμενος ἐπὶ πῶλου ὄνου.¹⁶ ταῦτα δὲ οὐκ ἔγνωσαν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ τὸ πρότερον...¹⁷⁻¹⁹ ...

20-23 ...²⁴ ... ἑάν μὴ ὁ κόκκος τοῦ σίτου πεσὼν εἰς τὴν γῆν ἀποθάνῃ, αὐτὸς μόνος μένει· ἑάν δὲ ἀποθάνῃ, πολὺν καρπὸν φέρει.²⁵ ... ὁ μισῶν τὴν [έαυτοῦ] ψυχὴν ... ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ εἰς ζωὴν αἰώνιον [φυλάσσει] αὐτήν.²⁶ ... ὅπου εἰμὶ ἔγώ ἑκεῖ καὶ ὁ διάκονος ὁ ἐμὸς ἔσται· ...

27 Νῦν ἡ ψυχή μου τετάρακται ...²⁸⁻³⁰ ...³¹ ... νῦν ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου ἐκβληθήσεται ἔξω.³² ... ἑάν ὑψωθῶ ἐκ τῆς γῆς, πάντας ἐλκύσω πρὸς ἐμαυτόν.³³⁻³⁴ ...³⁵ ... ἐν ὑμῖν ...³⁶⁻⁴³ ...

44 ...⁴⁵ ... ὁ θεωρῶν ἐμὲ θεωρεῖ τὸν πέμψαντά με.⁴⁶⁻⁵⁰

...

Chapter Thirteen

1 Πρὸ δὲ τῆς ἑορτῆς τοῦ πάσχα εἰδὼς ὁ Ἰησοῦς ὅτι ἥλθεν αὐτοῦ ἡ ὥρα ἵνα μεταβῇ ἐκ τοῦ κόσμου τούτου πρὸς τὸν πατέρα, ἀγαπήσας τοὺς ἰδίους τοὺς ἐν τῷ κόσμῳ εἰς τέλος ἡγάπησεν αὐτούς. 2 καὶ δείπνου γινομένου, τοῦ διαβόλου ἥδη βεβληκότος εἰς τὴν καρδίαν ἵνα παραδῷ αὐτὸν Ἰουδαῖς Σίμωνος Ἰσκαριώτης, 3 εἰδὼς ὅτι πάντα ἔδωκεν αὐτῷ ὁ πατὴρ εἰς τὰς χεῖρας καὶ ὅτι ἀπὸ θεοῦ ἔξηλθεν καὶ πρὸς τὸν θεὸν ὑπάγει, 4 ἐγείρεται ἐκ τοῦ δείπνου καὶ τίθησιν τὰ ἴματα καὶ λαβὼν λέντιον διέζωσεν ἑαυτόν· 5 εἶτα βάλλει ὕδωρ εἰς τὸν νιπτήρα καὶ ἤρξατο νίπτειν τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν καὶ ἐκμάσσειν τῷ λευτίῳ φῶν τοῦ διεζωσμένος. 6 ἔρχεται οὖν πρὸς Σίμωνα Πέτρον· λέγει αὐτῷ· κύριε, σύ μου νίπτεις τοὺς πόδας; 7 ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῷ· δὲ ἐγὼ ποιῶ σὺ οὐκ οἶδας ἄρτι, γνώσῃ δὲ μετὰ ταῦτα. 8 λέγει αὐτῷ ὁ Πέτρος· οὐ μὴ οὐψῆς μου τοὺς πόδας εἰς τὸν αἰῶνα. ἀπεκρίθη Ἰησοῦς αὐτῷ· ἔὰν μὴ οὐψώ σε, οὐκ ἔχεις μέρος μετ' ἐμοῦ. 9 λέγει αὐτῷ Σίμων Πέτρος· μὴ τοὺς πόδας μου μόνον ἀλλὰ καὶ τὰς χεῖρας καὶ τὴν κεφαλήν. 10 λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· ὁ λελουμένος οὐκ ἔχει χρείαν οὐψασθαι, ἀλλ' ἔστι καθαρὸς ὅλος· καὶ οὐμεῖς καθαροί ἔστε, ἀλλ' οὐχὶ πάντες. 11 ἥδει γάρ τὸν παραδιδόντα αὐτόν· διὰ τοῦτο εἶπεν· οὐχὶ πάντες καθαροί ἔστε.

12 "Οτε οὖν ἔνιψεν τοὺς πόδας αὐτῶν καὶ ἔλαβεν τὰ ἴματα αὐτοῦ καὶ ἀνέπεσεν πάλιν, εἶπεν αὐτοῖς· γινώσκετε τί πεποίηκα ὑμῖν; 13 οὐμεῖς φωνεῖτέ με· ὁ διδάσκαλος, καὶ· ὁ κύριος, καὶ καλῶς λέγετε· εἴμι γάρ. 14 εἰ οὖν ἐγὼ ἔνιψα ὑμῶν τοὺς πόδας ὁ κύριος καὶ ὁ διδάσκαλος, καὶ οὐμεῖς ὅφειλετε ἀλλήλων νίπτειν τοὺς πόδας. 15 ὑπόδειγμα γάρ ἔδωκα ὑμῖν ἵνα καθὼς ἐγὼ ἐποίησα ὑμῖν καὶ οὐμεῖς ποιῆτε. 16 ὅμήν γένεται ὑμῖν, οὐκ ἔστι δούλος μείζων τοῦ κυρίου αὐτοῦ οὐδὲ ἀπόστολος μείζων τοῦ πέμψαντος αὐτόν. 17 εἰ ταῦτα οἴδατε, μακάριοι ἔστε ἔὰν ποιῆτε αὐτά.

18 Οὐ περὶ πάντων ὑμῶν λέγω· ἐγὼ οἶδα τίνας ἔξελεξάμην· ἀλλ' ἵνα ἡ γραφὴ πληρωθῇ· ὁ τρώγων [μου / μετ' ἐμοῦ] τὸν ἄρτον ἐπῆρεν ἐπ' ἐμὲ τὴν πτέρναν αὐτοῦ. 19

ἀπ' ἄρτι λέγω ὑμῖν πρὸ τοῦ γενέσθαι, ἵνα πιστεύητε ὅταν γένηται ὅτι ἐγώ εἰμι. ²⁰ ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὃ λαμβάνων ἔαν τινα πέμψω ἐμὲ λαμβάνει, ὃ δὲ ἐμὲ λαμβάνων λαμβάνει τὸν πέμψαντά με.

²¹ Ταῦτα εἰπὼν ὁ Ἰησοῦς ἐταράχθη τῷ πνεύματι καὶ ἐμαρτύρησεν καὶ εἶπεν· ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι εἰς ἐξ ὑμῶν παραδώσει με. ²² ἔβλεπον εἰς ἄλλήλους οἱ μαθηταὶ ἀπορούμενοι περὶ τίνος λέγει. ²³ ἦν ἀνακείμενος εἰς ἕκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ἐν τῷ κόλπῳ τοῦ Ἰησοῦ, δὺν ἡγάπα ὁ Ἰησοῦς. ²⁴ νεύει οὖν τούτῳ Σίμων Πέτρος καὶ λέγει αὐτῷ· εἰπὲ τίς ἐστιν περὶ οὗ λέγει. ²⁵ ἀναπεσὼν ἐκεῖνος ἐπὶ τὸ στῆθος τοῦ Ἰησοῦ λέγει αὐτῷ· κύριε, τίς ἐστιν; ²⁶ ἀποκρίνεται οὖν ὁ Ἰησοῦς· ἐκεῖνός ἐστιν ὁ ἐγώ βάφω τὸ φωμίον καὶ δώσω αὐτῷ. βάφας οὖν τὸ φωμίον λαμβάνει καὶ δίδωσιν Ἰούδα Σίμωνος Ἰσκαριώτου. ²⁷ καὶ μετὰ τὸ φωμίον τότε εἰσῆλθεν εἰς ἐκεῖνον ὁ σατανᾶς. λέγει οὖν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Ὁ ποιεῖς ποίησον τάχιον. ²⁸ τοῦτο δὲ οὐδεὶς ἔγνω τῶν ἀνακειμένων πρὸς τί εἶπεν αὐτῷ. ²⁹ τινὲς γάρ ἐδόκουν, ἐπεὶ τὸ γλωσσόκομον εἶχεν Ἰούδας, ὅτι λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· ἀγόρασον ὧν χρείαν ἔχομεν εἰς τὴν ἑορτήν, ἢ τοῖς πτωχοῖς ἵνα τι δῷ. ³⁰ λαβὼν οὖν τὸ φωμίον ἐκεῖνος ἐξῆλθεν εὐθύς. ἦν δὲ νύξ.

³¹ "Οτε οὖν ἐξῆλθεν, [ὁ Ἰησοῦς] λέγει· νῦν ἐδοξάσθη ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου καὶ ὁ θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ. ³² εἰ ὁ θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ, καὶ ὁ θεὸς δοξάσει αὐτὸν ἐν αὐτῷ, καὶ εὐθὺς δοξάσει αὐτόν. ³³ τεκνία, ἔτι μικρὸν μεθ' ὑμῶν εἴμι· ζητήσετέ με, καὶ καθὼς εἶπον τοῖς Ἰουδαίοις ὅτι ὅπου ἐγώ ὑπάγω ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῖν, καὶ ὑμῖν λέγω ἄρτι. ³⁴ ³⁵ ...

³⁶ ... ὅπου ἐγώ ὑπάγω οὐ δύνασαι μοι νῦν ἀκολουθῆσαι, ἀκολουθήσεις δὲ ὑστερον. ³⁷ ... ³⁸ ... οὐ μὴ φωνήσει ἀλέκτωρ ἔως [βαν] ἀρνήσῃ με τρίς.

Chapter Fourteen

¹⁻⁵ ... ⁶ ... ἐγώ εἴμι ἡ ὁδὸς καὶ ἡ ἀλήθεια καὶ ἡ ζωή: ... ⁷ ... ⁸ ... δεῖξον ἡμῖν τὸν πατέρα, καὶ ἀφκεῖ ἡμῖν. ⁹ ... τοσούτῳ

χρόνῳ μεθ' ὑμῶν εἴμι καὶ οὐκ ἔγυνωκάς με, Φίλιππε; ὁ ἐωρακὼς ἐμὲ ἐώρακε τὸν πατέρα ...¹⁰ ...¹¹ ... [ὸ πατήρ ἐν ἐμοὶ κάγὼ ἐν τῷ πατρί] ...

12-22 ...²³ ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτοῖς· ἐάν τις ἀγαπᾷ με τὸν λόγον μου τηρήσει, καὶ ὁ πατήρ μου ἀγαπήσει αὐτὸν καὶ πρὸς αὐτὸν ἐλευσόμεθα καὶ μονὴν παρ' αὐτῷ ποιησόμεθα.²⁴ ...

25 ...²⁶ ... ἐκεῖνος ὑμᾶς διδάξει πάντα καὶ ὑπομνήσει ὑμᾶς πάντα ὅσα εἶπον ὑμῖν.

27 Εἰρήνην ἀφίημι ὑμῖν, εἰρήνην τὴν ἐμὴν δίδωμι ὑμῖν· οὐ καθὼς ὁ κόσμος δίδωσιν [εἰρήνην] κάγὼ δίδωμι ὑμῖν [εἰρήνην]....²⁸ ἡκούσατε ὅτι ἐγὼ εἶπον ὑμῖν· ὑπάγω καὶ ἔρχομαι πρὸς ὑμᾶς. εἰ ἡγαπᾶτέ με ἐχάρητε ἂν ὅτι πορεύομαι πρὸς τὸν πατέρα... ὁ πατήρ [ὸ πέμψας με] μείζων μού ἔστιν.²⁹ ...³⁰ ... ἔρχεται ... ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου· καὶ ἐν ἐμοὶ [οὐκ ἔχει οὐδέν / εὐρήσει οὐδέν / εύρισκει οὐδέν],³¹ ...

Chapter Fifteen

1 ' Εγώ εἴμι ἡ ἄμπελος ἡ ἀληθινή καὶ ὁ πατήρ μου ὁ γεωργός ἔστι. 2-4 ...⁵ ἐγώ εἴμι ἄμπελος, ὑμεῖς τὰ κλήματα....⁶⁻⁸ ...

9-14 ...¹⁵ οὐκέτι ὑμᾶς λέγω δούλους, ὅτι ὁ δοῦλος οὐκ οἶδε τί ... φίλους ...¹⁶⁻¹⁷ ...

18 ...¹⁹ εἰ ἔκ τοῦ κόσμου ἦτε, ὁ κόσμος ἂν τὸ ἴδιον ἐφίλει· ὅτι ... [οὐκ ἔστε ἔκ τοῦ κόσμου] ... ἐγὼ ἐξελεξάμην ὑμᾶς ἐκ τοῦ κόσμου, διὰ τοῦτο [ὸ κόσμος ὑμᾶς μισεῖ].²⁰⁻²¹ ...²² εἰ μὴ ἥθουν καὶ ἐλάλησα αὐτοῖς, ἀμαρτίαν οὐκ εἴχοσαν· νῦν δὲ πρόφασιν οὐκ ἔχουσιν περὶ τῆς ἀμαρτίας αὐτῶν.²³⁻²⁷ ...

Chapter Sixteen

1 ...² ... ἔρχεται ὥρα ... πᾶς ὁ ἀποκτείνας ὑμᾶς δόξει λατρείαν προσφέρειν τῷ θεῷ.³⁻⁴ ...

5 Νῦν δὲ ὑπάγω πρὸς τὸν πέμψαντά με, καὶ οὐδεὶς ἐξ ὑμῶν ἐρωτᾷ με· ποῦ ὑπάγεις;⁶ ...⁷ ... συμφέρει ὑμῖν ἵνα ἐγὼ ἀπέλθω....⁸⁻¹⁰ ...¹¹ ... ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου κέκριται.

12 "Ετι πολλὰ ἔχω ὑμῖν λέγειν, ἀλλ' οὐ δύνασθε βαστάζειν ἄρτι. 13 ὅταν δὲ ἔλθῃ ἐκεῖνος, τὸ πνεῦμα τῆς ἀληθείας, ὁδηγήσει ὑμᾶς εἰς τὴν ἀληθειαν πᾶσαν· οὐ γὰρ λαλήσει ἀφ' ἑαυτοῦ, ἀλλ' ὅσα ἀκούσει λαλήσει ... 14 ... ὅτι ἐκ τοῦ ἐμοῦ λήμψεται καὶ ἀναγγελεῖ ὑμῖν. 15 ...

16 Μικρὸν καὶ οὐκέτι θεωρεῖτέ με, καὶ πάλιν μικρὸν <καὶ> ὄψεσθέ με.... 17 ... 18 ... τί ἐστιν τοῦτο ὃ λέγει μικρόν; οὐκ οἴδαμεν τί λαλεῖ.

19 "Εγνω ... ὃ 'Ιησοῦς [καὶ] ὅτι ἥθελον αὐτὸν ἐρωτᾶν ... εἶπεν αὐτοῖς· περὶ τούτου ζητεῖτε μετ' ἀλλήλων ὅτι εἰπούν· μικρὸν καὶ οὐ θεωρεῖτέ με, καὶ πάλιν μικρὸν καὶ ὄψεσθέ με; 20 ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι κλαύστε καὶ θρηνήστε ὑμεῖς, ὃ ... κόσμος χαρήσεται· ὑμεῖς δὲ λυπηθήσεσθε, ἀλλ' ἡ λύπη ὑμῶν εἰς χαρὰν γενήσεται. 21-22 ...

23 ... ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἂν τι αἰτήσητε τὸν πατέρα δώσει ὑμῖν ἐν τῷ ὄνόματί μου. 24 ἔως ἄρτι οὐκ ἡτήσατε οὐδὲν ἐν τῷ ὄνόματί μου· αἰτεῖτε καὶ λήμψεσθε, ἵνα ἡ χαρὰ ὑμῶν ἦτι πεπληρωμένη.

25 Ταῦτα ἐλάλησεν ὁ 'Ιησοῦς καὶ ἐπάρας τοὺς ὄφθαλμοὺς αὐτοῦ εἰς τὸν οὐρανὸν εἶπε· πάτερ, ἐλήλυθεν ἡ ὥρα· δόξασόν σου τὸν νιόν, [ἵνα / ἵνα καὶ] ὃ [υἱός / υἱός σου] δοξάσῃ σέ, 2 ... 3 ... ἵνα γινώσκωσι σὲ τὸν μόνον ἀληθινὸν θεὸν καὶ ὃν ἀπέστειλας 'Ιησοῦν Χριστόν. 4 ... 5 καὶ νῦν δόξασόν με ..., πάτερ, παρὰ σεαυτῷ τῇ δόξῃ ἦτι εἶχον [πρὸ τοῦ τὸν κόσμου εἶναι παρὰ σοί / παρὰ σοὶ πρὸ τοῦ τὸν κόσμου εἶναι].

6-9 ... 10 ... [πάντα τὰ ἔμα] σά ἐστιν ... 11 καὶ οὐκέτι εἰμὶ ἐν τῷ κόσμῳ ... κάγὼ πρὸς σὲ ἔρχομαι.... 12 ... 13 ... καὶ ταῦτα λαλῶ ἐν τῷ κόσμῳ ... 14 ... καὶ ὃ κόσμος ἐμίστησεν αὐτούς, ὅτι οὐκ εἰσὶν ἐκ τοῦ κόσμου ... 15 ... 16 ἐκ τοῦ κόσμου οὐκ εἰσὶν ... 17-19 ...

Chapter Seventeen

1 Ταῦτα ἐλάλησεν ὁ 'Ιησοῦς καὶ ἐπάρας τοὺς ὄφθαλμοὺς αὐτοῦ εἰς τὸν οὐρανὸν εἶπε· πάτερ, ἐλήλυθεν ἡ ὥρα· δόξασόν σου τὸν νιόν, [ἵνα / ἵνα καὶ] ὃ [υἱός / υἱός σου] δοξάσῃ σέ, 2 ... 3 ... ἵνα γινώσκωσι σὲ τὸν μόνον ἀληθινὸν θεὸν καὶ ὃν ἀπέστειλας 'Ιησοῦν Χριστόν. 4 ... 5 καὶ νῦν δόξασόν με ..., πάτερ, παρὰ σεαυτῷ τῇ δόξῃ ἦτι εἶχον [πρὸ τοῦ τὸν κόσμου εἶναι παρὰ σοί / παρὰ σοὶ πρὸ τοῦ τὸν κόσμου εἶναι].

6-9 ... 10 ... [πάντα τὰ ἔμα] σά ἐστιν ... 11 καὶ οὐκέτι εἰμὶ ἐν τῷ κόσμῳ ... κάγὼ πρὸς σὲ ἔρχομαι.... 12 ... 13 ... καὶ ταῦτα λαλῶ ἐν τῷ κόσμῳ ... 14 ... καὶ ὃ κόσμος ἐμίστησεν αὐτούς, ὅτι οὐκ εἰσὶν ἐκ τοῦ κόσμου ... 15 ... 16 ἐκ τοῦ κόσμου οὐκ εἰσὶν ... 17-19 ...

20 ... ἀλλὰ καὶ ὑπὲρ τῶν πιστευόντων ... 21 ... ἵνα καὶ αὐτοὶ ἐν ἡμῖν ἔν ὅσιν, ἵνα ὁ κόσμος πιστεύῃ ὅτι σύ με ἀπέστελας. 22-26 ...

Chapter Eighteen

1 ... ἐξῆλθεν σὺν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ πέραν τοῦ χειμάρρου τῶν Κεδρῶν ὅπου ἦν κῆπος, εἰς ὃν εἰσῆλθεν αὐτὸς καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. 2 ... 3 ὁ ... 'Ιούδας λαβὼν τὴν σπείραν καὶ ἐκ τῶν ἀρχιερέων καὶ Φαρισαίων ὑπηρέτας ἔρχεται ἐκεῖ μετὰ φανῶν καὶ λαμπάδων καὶ ὅπλων. 4 ... εἰδὼς πάντα τὰ ἔρχόμενα ἐπ' αὐτὸν ἐξῆλθε καὶ λέγει αὐτοῖς· τίνα ζητεῖτε; 5 ἀπεκρίθησαν αὐτῷ· 'Ιησοῦν τὸν Ναζωραῖον. λέγει αὐτοῖς· ἔγώ εἰμι. εἰστήκει δὲ καὶ 'Ιούδας ὁ παραδιδοὺς αὐτὸν μετ' αὐτῶν. 6 ὡς οὖν εἶπεν αὐτοῖς· ἔγώ εἰμι, ἀπῆλθον εἰς τὰ ὄπισω καὶ ἔπεσον χαμαί. 7 πάλιν οὖν [ἔπερπάτησεν αὐτούς] τίνα ζητεῖτε; οἱ δὲ [εἶπον / εἶπον πάλιν]; 'Ιησοῦν τὸν Ναζωραῖον. 8 ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ 'Ιησοῦς· εἶπον ὑμῖν ὅτι ἔγώ εἰμι. εἰ οὖν ἔμετε ζητεῖτε, ἄφετε τούτους ὑπάγειν. 9-11 ...

12 'Η ... σπείρα καὶ ὁ χιλίαρχος καὶ οἱ ὑπηρέται τῶν 'Ιουδαίων συνέλαβον τὸν 'Ιησοῦν καὶ ἔδησαν αὐτὸν 13 ... ἀπήγαγον πρὸς "Αὐναν πρῶτον" ... 14 ... ἔνα ἄνθρωπον ἀποθανεῖν ὑπὲρ ... 15-27 ...

28 "Αγουσιν ... τὸν 'Ιησοῦν ἀπὸ τοῦ Καιάφα εἰς τὸ πραιτώριον ...

29-30 ... 31 ... ἡμῖν οὐκ ἔξεστιν ἀποκτεῖναι οὐδένα. 32 ...

33 ... σὺ εἶ ὁ βασιλεὺς τῶν 'Ιουδαίων; 34 ... 35 ... μήτι ἔγώ 'Ιουδαῖός εἰμι; τὸ [σὸν ἔθυος] καὶ οἱ ἀρχιερεῖς παρέδωκάν σε ἐμοὶ: ... 36 ... ἡ βασιλεία ἡ ἐμὴ οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ κόσμου τούτου· εἰ [ἐκ τοῦ κόσμου τούτου ἦν / ἦν ἐκ τοῦ κόσμου τούτου] ἡ βασιλεία ἡ ἐμή, οἱ ὑπηρέται οἱ ἐμοὶ ἡγωνίζοντο ἕνα μὴ παραδοθῶ τοῖς 'Ιουδαίοις· νῦν δὲ ἡ βασιλεία ἡ ἐμὴ οὐκ ἔστιν ἐντεῦθεν. 37-39 ... 40 ... μὴ τοῦτον [ἀπολύσῃς] ἀλλὰ τὸν Βαραβᾶν. ἦν δὲ ὁ Βαραβᾶς ληστής.

Chapter Nineteen

1-6 ... 7 ἀπεκρίθησαν οἱ Ἰουδαῖοι· ἡμεῖς νόμου ἔχομεν καὶ κατὰ τὸν νόμον ὄφελει ἀποθανεῖν, ὅτι υἱὸν θεοῦ ἔαυτὸν ἐποίησεν. 8-11 ... 12 ... οἱ ... Ἰουδαῖοι ἐκραύγαζον λέγοντες [πρὸς τὸν Πιλάτον] ἑὰν τοῦτον ἀπολύσῃς, οὐκ εἰ φίλος τοῦ Καίσαρος· πᾶς ὁ βασιλέα ἔαυτὸν ποιῶν ἀντιλέγει τῷ Καίσαρι. 13-14 ... 15 ἐκραύγασαν ... Ἄρον ὅρου, σταύρωσον αὐτὸν.... οὐκ ἔχομεν βασιλέα εἰ μὴ Καίσαρα. 16 ...

17 ... [βαστάζων] ἔαυτῷ [τὸν σταυρὸν] ἐξῆλθεν ... 18 ὅπου αὐτὸν ἐσταύρωσαν ... 19-22 ...

23-25 ... 26 ... ἦδε ὁ υἱός σου. 27 ...

28-31 ... 32 ἥλθον οὖν οἱ στρατιῶται καὶ τοῦ μὲν πρώτου κατέαξαν τὰ σκέλη καὶ τοῦ ἄλλου τοῦ συνσταυρωθέντος αὐτῷ. 33 ἐπὶ δὲ τὸν Ἰησοῦν ἐλθόντες, ὡς εἶδον ἥδη αὐτὸν τεθυηκότα, οὐ κατέαξαν αὐτοῦ τὰ σκέλη, 34 ἀλλ᾽ εἰς τῶν στρατιωτῶν λόγχῃ τὴν πλευρὰν αὐτοῦ ἔνυξεν, καὶ ἐξῆλθεν εὔθυνς αἷμα καὶ ὕδωρ. 35 καὶ ὁ ἑωρακὼς μεμαρτύρηκεν, καὶ ἀληθινὴ αὐτοῦ ἐστιν ἡ μαρτυρία, [καὶ ἐκεῖνος / κάκεῖνος] οἶδεν ὅτι ἀληθῆ λέγει, ἵνα καὶ ὑμεῖς πιστεύητε. 36 ἐγένετο γὰρ ταῦτα ἵνα ἡ γραφὴ πληρωθῇ· ὅστοιν [αὐτοῦ οὐ συντρψήσεται]. 37 ...

38-40 ... 41 ... ἐν ᾧ οὐδέπω οὐδεὶς ἐτέθη. 42 ...

Chapter Twenty

1-16 ... 17 ... μή μου ἄπτου, οὕπω γὰρ ἀναβέβηκα πρὸς τὸν [πατέρα μου / πατέρα]; [πορεύου δὲ / πορεύου] πρὸς τοὺς [ἀδελφούς μου / ἀδελφούς] καὶ εἰπὲ αὐτοῖς· [ἀναβαίνω / πορεύομαι] πρὸς τὸν πατέρα μου καὶ πατέρα ὑμῶν καὶ θεόν μου καὶ θεὸν ὑμῶν. 18 ...

19-21 ... 22 ... ἐνεφύσησεν ... καὶ λέγει αὐτοῖς· λάβετε πνεῦμα ἄγιον. 23 ἂν τινων ἀφῆτε τὰς ἀμαρτίας ἀφίενται αὐτοῖς, ἂν τινων κρατῆτε κεκράτηνται.

24 ... 25 ... βάλω ... εἰς τὸν τύπον τῶν ἥλων καὶ ... 26 ... ἥσαν ... οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ καὶ Θωμᾶς μετ' αὐτῶν. ἔρχεται ὁ Ἰησοῦς τῶν θυρῶν κεκλεισμένων καὶ ἐστη εἰς τὸ μέσον καὶ

εἶπεν· εἰρήνη ὑμῖν. 27 εἴτα λέγει τῷ Θωμᾷ· φέρε τὸν δάκτυλόν σου ὥδε καὶ ἵδε τὰς χεῖράς μου καὶ φέρε τὴν χεῖρά σου καὶ βάλε εἰς τὴν πλευράν μου, καὶ μὴ γίνου ἄπιστος ἀλλὰ πιστός. 28 ... 29 ... μακάριοι οἱ μὴ ἴδοντες καὶ πιστεύσαντες.

30-31 ...

Chapter Twenty-one

1-17 ... 18 ... ὅταν δὲ γηράσῃς, ἐκτενεῖς τὰς χεῖράς σου, καὶ ἄλλος σε ζώσει καὶ οἴσει ὅπου οὐθέλεις. 19 [τοῦτο / ταῦτα] δὲ εἶπε σημαίνων ποιῶ θανάτῳ δοξάσει τὸν θεόν....

20 'Επιστραφεὶς ... ὁ Πέτρος βλέπει τὸν μαθητὴν ὃν ἡγάπα ὁ 'Ιησοῦς ἀκολουθοῦντα, ὃς καὶ ἀνέπεσεν ἐν τῷ δείπνῳ ἐπὶ τὸ στῆθος αὐτοῦ καὶ εἶπεν· κύριε, τίς ἔστιν ὁ παραδιδούς σε; 21 τοῦτον οὖν ἴδων ὁ Πέτρος λέγει τῷ 'Ιησοῦ· κύριε, οὗτος δὲ τί; 22 λέγει αὐτῷ ὁ 'Ιησοῦς· ἐάν αὐτὸν θέλω μένειν ἔως ἔρχομαι, τί πρὸς σέ; σύ μοι ἀκολούθει. 23 ἔξηλθεν οὖν ὁ λόγος εἰς τοὺς ἀδελφοὺς ὅτι ὁ μαθητὴς ἐκεῖνος οὐκ ἀποθνήσκει· οὐκ εἶπεν δὲ αὐτῷ ὁ 'Ιησοῦς ὅτι οὐκ ἀποθνήσκει ἄλλ·· 'Ἐὰν αὐτὸν θέλω μένειν ἔως ἔρχομαι, τί πρὸς σέ;

24 Οὗτός ἔστιν ὁ μαθητὴς ὁ καὶ μαρτυρῶν περὶ τούτων ... ὁ γράψας ταῦτα ... 25 "Εστιν ... καὶ ὅλα πολλὰ ἂν ἐποίησεν ὁ 'Ιησοῦς, ἀτιαστὴν γράφηται καθ' ἔν, οὐδὲ αὐτὸν οἷμαι τὸν κόσμον [χωρήσειν / χωρῆσαι] τὰ γραφόμενα βιβλία.

APPENDIX ONE

The Catena Fragments and Latin References

The following list presents the quotations of and allusions to the Fourth Gospel found in the Greek catenae attributable to Origen and in the Latin translations of his works (when these do not also survive in Greek). Because these materials cannot be relied upon to provide an accurate account of Origen's own text,¹ we have not included a critical apparatus. Our listing of these materials follows the general procedures laid out in the Introduction;² under each reference we have cited the Greek catenae in full before giving the references that are preserved only in Latin translation.

John 1:1

εν αρχῃ ην ο λογος (Io.Cat 1) [C]

εν αρχῃ ην ο λογος (Io.Cat 1) [C]

εν αρχῃ ην ο λογος (Io.Cat 1) [C]

εν τη αρχῃ ην ο λογος (Io.Cat 1) [C]

εν αρχῃ ην ο λογος (Ps.Cat C 118, 90) [C]

ην ο λογος προς τον θεον (Io.Cat 1) [C]

και θεος λογος ην (Io.Cat 118) [C]

in principio erat verbum, et verbum erat apud deum, et deus erat
verbum (Gen.Hom 1, 1) [C]

in principio erat verbum, et verbum erat apud deum, et deus erat
verbum (Luc.Hom 29, 6) [C]

in principio erat verbum, et verbum erat apud deum, et deus erat
verbum (Mat.Com A 92) [C]

in principio erat verbum, et verbum erat apud deum, et deus erat
verbum (Princ 1, 7, 1) [C]

¹ See pp. 18-20 above.

² See pp. 21-25 above.

in principio erat verbum, et verbum erat apud deum, et deus erat
verbum (Princ 2, 9, 4) [C]

in principio erat verbum, et verbum erat apud deum, et deus erat
verbum (Rom.Com A 1, 3) [C]

et deus erat verbum (Princ 1, 2, 3) [C]

quod erat in principio apud deum (Exod.Hom 3, 1) [Ad]

Christi, qui cum esset in principio verbum dei, et apud deum
esset, et deus esset verbum patri in omnibus ministravit
(Col.Com A 13) [All]

in principio erat apud deum deus verbum (Ct.Com 2) [All]

in principio apud deum deus erat verbum (Ct.Com 3) [All]

qui erat in principio apud deum deus verbum (Ct.Com 3) [All]

qui in principio erat apud patrem deus verbum (Ez.Hom 1, 9)
[All]

quod in principio erat deus verbum (Num.Hom 24, 1) [All]

solus deus apud quem erat verbum (Princ 2, 6, 1) [All]

quod verbum est deus (Princ 4, 4, 1) [All]

John 1:2

του εν αρχῃ προς τον θεον λογου, και αυτου θεος οντος...
(Ier.Cat 1) [All]

του σωτηρος ημων λογου του εν αρχῃ προς τον θεον (Ps.Cat
50, 1) [All]

ο εν αρχῃ προς θεον λογος (Ps.Cat E 118, 105) [All]

hoc erat in principio apud deum (Gen.Hom 1, 1) [C]

hoc erat in initio apud deum (Princ 1, 2, 3) [C]

hoc erat in principio apud deum (Princ 1, 7, 1) [C]

hoc erat in principio apud deum (Princ 2, 9, 4) [C]

qui erat in principio apud deum (Ct.Com 3) [Ad]

verbum autem quod erat in principio apud deum (Mat.Com A 6)
[Ad]

qui erat in principio apud deum (Mat.Com A 6) [Ad]

qui erat in principio apud deum (Princ 4, 4, 1) [Ad]

verbum quod in principio erat apud deum deus (Es.Hom 7, 3)
[All]

verbum autem quod erat in principio apud deum, deus verbum
(Mat.Com A 6) [All]

secundum quod est deus verbum, quod fuit in principio apud
deum (Mat.Com A 35) [All]

in statum quem habuit a principio apud deum (Mat.Com A 50)
[All]

John 1:3

παντα δι' αυτου εγενετο (Io.Cat 1) [C]

παντα δι' αυτου εγενετο (Io.Cat 50) [C]

παντα δι' αυτου εγενετο (Ct.Cat A 6) [C]

παντα δι' αυτου εγενετο (Eph.Cat 1) [C]

παντα δι' αυτου εγενετο (Ps.Cat C 54, 21) [C]

ει γαρ παντα δι' αυτου γεγονεν (Ps.Cat B 23, 10) [All]

ει γαρ παντα δι' αυτου γεγονε (Ps.Cat 23, 10) [All]

omnia per ipsum facta sunt et sine ipso factum est nihil
(Gen.Hom 1, 1) [C]

omnia per ipsum facta sunt et sine ipso factum est nihil (Princ 1,
2, 10) [C]

omnia per ipsum facta sunt et sine ipso factum est nihil (Princ 1,
7, 1) [C]

omnia per ipsum facta sunt et sine ipso factum est nihil (Princ 2, 9, 4) [C]

omnia per ipsum facta sunt et sine ipso factum est nihil (Princ 4, 4, 3) [C]

omnia enim per ipsum facta sunt (Col.Com A 14) [C]

omnia per ipsum facta sunt (Princ 1, 7, 2) [C]

omnia enim per ipsum facta sunt (Rom.Com A 3, 10) [C]

qui cum in omnium conditione patri ministrasset per ipsum
namque omnia facta sunt (Princ 1, Pref., 4) [All]

per quem omnia facta esse dicuntur (Princ 4, 4, 4) [All]

John 1:4

ο γεγονεν εν αυτω ... ζωη ην (Io.Cat 2) [C]

και η ζωη ην το φως των ανθρωπων (Io.Cat 2) [C]

και η ζωη ην το φως των ανθρωπων (Io.Cat 2) [C]

ο γεγονεν εν τω λογιψ ζωη ην (Ps.Cat E 118, 50) [Ad]

γεγονεν γαρ εν αυτω η ζωη και το φως (Ps.Cat E 118, 105)
[All]

quod autem factum est in eo vita est (Mat.Com 12, 33) [C]

quod factum est in ipso vita erat (Rom.Com A 3, 10) [C]

vita erat lux hominum (Gen.Hom 15, 2) [C]

John 1:5

το γαρ φως εν τη σκοτιᾳ φαινει και η σκοτια αυτο ου κατελαβεν
(Ps.Cat 138, 11) [C]

lux in tenebris lucet (Ez.Hom 9, 3) [C]

sed et lux est, et lucem certum est quod tenebrae non
conprehendant (Princ 1, 8, 3) [All]

John 1:6

εγενετο αυθρωπος απεσταλμενος παρα θεου ονομα αυτῳ
Ιωαννης (Io.Cat 49) [C]

εγενετο απεσταλμενος παρα θεου εις μαρτυριαν (Io.Cat 4)
[All]

John 1:7

ουτος ηλθεν εις μαρτυριαν ινα μαρτυρησῃ περι του φωτος
(Io.Cat 49) [C]

εκεινος ηλθεν εις μαρτυριαν ινα περι του φωτος μαρτυρησῃ
(Mat.Cat 417) [Ad]

εγενετο απεσταλμενος παρα θεου εις μαρτυριαν (Io.Cat 4)
[All]

απεσταλην γαρ μαρτυρησαι περι του φωτος (Io.Cat 20) [All]

εληλυθα γαρ μαρτυρησαι αυτῳ ινα παντες πιστευοσιν αυτῳ
δι' εμου (Io.Cat 45) [All]

John 1:8

ουκ ην εκεινος το φως (Io.Cat 6) [C]

John 1:9

ην το φως το αληθινον ο φωτιζει παντα αυθρωπον ερχομενον
εις τον κοσμον (Io.Cat 6) [C]

το φως ο φωτιζει παντα αυθρωπον ερχομενον (Io.Cat 6) [Ad]

το φως το αληθινον φωτιζει παντα τον ερχομενον εις τον
κοσμον αυθρωπον (Io.Cat 6) [Ad]

το φως ερχομενον εις τον κοσμον επι τῳ φωτισαι τον
αυθρωπον (Io.Cat 6) [All]

το φως το αληθινον αυτον ηδει (Io.Cat 20) [All]

φως εστιν αληθινον το του κοσμου λεξοντος (Mat.Cat 93)
[All]

erat lux vera quae illuminat omnem hominem venientem in hunc
mundum (Iud.Hom 1, 2) [C]

lux vera quae illuminat omnem hominem venientem in hunc mundum (Gen.Hom 1, 6) [C]

lumen est verum quod illuminat omnem hominem venientem in hunc mundum (Princ 1, 2, 6) [C]

illuminat quidem omnem hominem venientem in hunc mundum (Ex.Hom 13, 4) [C]

qui illuminat omnem hominem venientem in hunc mundum (Rom.Com A Pref.) [C]

lux vera illuminans omnem hominem venientem in hunc mundum (Ct.Com 2) [Ad]

intelligamus lumen verum quod illuminat omnem hominem venientem in hunc mundum (Iud.Hom 1, 1) [Ad]

veri luminis quod illuminat omnem hominem (Num.Hom 27, 5) [Ad]

John 1:10

εν τῷ κοσμῷ ήν καὶ ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ εγένετο (Ier.Cat 17) [C]

in mundo enim erat ... et mundus per ipsum factus est ... et mundus eum non cognovit (Mat.Com 13, 20) [C]

et qui in hoc mundo erat et mundus per ipsum factus est (Ct.Com 2) [Ad]

John 1:11

in sua propria venit et sui eum non receperunt (Lev.Hom 1, 2) [C]

John 1:12

οσοι δὲ ελαβον αυτον εδωκεν αυτοις εξουσιαν τεκνα θεου γενεσθαι (Cor.Cat 7) [C]

οσοι δὲ ελαβον αυτον εδωκεν αυτοις εξουσιαν τεκνα θεου γενεσθαι τοις πιστευουσιν εις το ονομα αυτου (Luc.Cat 174) [C]

οσοι δε ελαβον αυτον εσχον εξουσιαν τεκνα θεου γενεσθαι
(Io.Cat 7) [Adj]

δι' ην εσχον την εξουσιαν δηλοι γραψας δεδοσθαι αυτην τοις
πιστευσασιν εις το ονομα αυτου (Io.Cat 7) [All]

εξουσια διδοται, τουτεστιν επιτηδειοτης προς το γενεσθαι
τεκνα, τοις πιστευσασιν εις το ονομα αυτου (Io.Cat 7)
[All]

in se filium dei, potestatem acceperunt filii dei fieri (Io.Cat 109)
[All]

John 1:13

οι ουκ εξ αιματων ουδε εκ θεληματος σαρκος ουδε εκ
θεληματος ανδρος αλλ' εκ θεου εγενυθησαν (Luc.Cat
174) [C]

οι γαρ εκ θεου γεννηθεντες ... ουχ υποκεινται δε τη εξ
αιματων γεννησει (Io.Cat 8) [All]

υποκεινται δε και θεληματι σαρκος και γενεσει ανδρος
(Io.Cat 8) [All]

και την εκ θεληματος ανδρος γενεσιν (Io.Cat 8) [All]

το μεν γαρ εκ γυναικος γεννηθηναι καθ' ημας, το δε μη εκ
θεληματος σαρκος η ανδρος αλλ' εκ πνευματος αγιου υπερ
ημας (Mat.Cat 11) [All]

qui licet non ex sanguine neque ex voluntate carnis neque ex
voluntate viri, sed ex deo nati sint (Io.Cat 109) [C]

qui non ex sanguinibus neque ex voluntate viri neque ex voluntate
carnis, sed ex deo nati sunt (Ios.Hom 2, 1) [C]

ut dicatur de eo quia non ex carne neque ex voluntate viri sed ex
deo natus est (Mat.Com A 12) [All]

John 1:14

εσκηνωσεν εν ημιν (Io.Cat 1) [C]

ως μονογενους παρα πατρος (Io.Cat 9) [C]

δοξαν ως μονογενους παρα πατρος πληρης χαριτος και
αληθειας (Ps.Cat 117, 27) [C]

και την δοχαν αυτου θεασασθαι, δοξαν ως μονογενους παρα
πατρος (Ps.Cat C 117, 26) [Ad]

πληρης χαριτος και αληθειας αφθη τοις αυτον θεασαμενοις ...
πληρης αρα αληθειας και χαριτος εστιν (Io.Cat 9) [All]

γενομενος σαρξ ολως και σκηνωσας εν ημιν ... οταν
σκηνωσαντος εν ημιν αυτου θεασωμεθα την δοξαν αυτου
πληρους χαριτος και αληθειας (Ps.Cat C 101, 16) [All]

verbum caro factum est et habitavit in nobis (Rom.Com A 6, 3)
[C]

verbum caro factum est et habitavit in nobis (Rom.Com A 6, 7)
[C]

caro factum est et inhabitavit in nobis (Mat.Com A 119) [C]

verbum caro factum et habitavit in nobis (Th.Com) [C]

et verbum caro factum est (Luc.Hom 29, 6) [C]

verbum caro factum est (Ex.Hom 7, 8) [C]

verbum caro factum est (Ex.Hom 12, 4) [C]

verbum caro factum est (Gen.Hom 8, 9) [C]

verbum caro factum est (Num.Hom 7, 5) [C]

verbum enim caro factum est (Rom.Com A 5, 8) [C]

et vidimus gloriam eius, gloriam tamquam unigeniti a patre,
plenum gratiae et veritatis (Ct.Com 3) [C]

et vidimus gloriam eius, gloriam tanquam unigeniti a patre,
plenum gratiae et veritatis (Rom.Com A 4, 8) [C]

gloriam tanquam unigeniti a patre, plenum gratiae et veritatis
(Rom.Com A 4, 8) [C]

quod caro factum est (Ex.Hom 12, 4) [Ad]

recepit verbum carnem factum (Ct.Com 1) [All]

et verbum caro factum dicitur (Ct.Com 2) [All]

si videre potuerit gloriam eius, gloriam tamquam unigeniti a patre
(Ct.Com 1) [All]

et verbum caro factum dicitur (Ct.Com 2) [All]

quod caro factum est, quod habitavit in nobis, cuius vidimus
gloriam non sicut Moyses velamine obtectam, sed gloriam
tamquam unigeniti a patre, plenum gratiae et veritatis
(Es.Hom 7, 3) [All]

et verbum carnem factum (Lev.Hom 27, 3) [All]

ad Iesum, tamquam ad verbum carnem factum (Lev.Hom 4, 8)
[All]

si verbum caro factum habitat in vobis (Lev.Hom 7, 5) [All]

et suscepient verbum quod factum est caro tantum ascendunt
prae multis, ut possint capere non qualemcumque gloriam sed
gloriam quasi unici a patre ... vidimus gloriam eius, gloriam
quasi unici a patre, plenum gratia et veritate (Mat.Com A 35)
[All]

nec verbum carnem factum (Num.Hom 26, 4) [All]

quomodo verbum caro factum sit (Princ 4, 2, 7) [All]

ne forte is qui verbum caro factus apparuit positis in carne
(Rom.Com A 1, 4) [All]

et verbum carnem factum (Rom.Com A 10, 14) [All]

usquequo tempus adesset ut verbum caro fieret et habitaret in
nobis (Rom.Com A 10, 43) [All]

John 1:15

ο οπισω μου ερχομενος εμπροσθεν μου γεγονεν (Io.Cat 12)
[C]

ο οπισω μου ερχομενος (Io.Cat 18) [C]

εμπροσθεν μου γεγονεν (Io.Cat 10) [C]

εμπροσθεν μου γεγονεν (Io.Cat 10) [C]

τηλθεν ο Ιησους οπισω αυτον κατα τα προειρημενα, εβαπτισθη,
εμαρτυρηθη υπ' αυτου (Io.Cat 45) [All]

John 1:16

οτι φησιν εκ του πληρωματος αυτου παντες ελαφιομεν και χαριν
αντι χαριτος (Io.Cat 10) [C]

οτι εκ του πληρωματος αυτου ημεις παντες ελαφιομεν και χαριν
αντι χαριτος (Io.Cat 10) [C]

εκ του πληρωματος αυτου ημεις παντες ελαφιομεν και χαριν
αντι χαριτος (Ps.Cat B 7, 5) [C]

εκ του πληρωματος αυτου ημεις παντες ελαφιομεν (Io.Cat 10)
[C]

εκ του πληρωματος αυτου ημεις παντες ελαφιομεν και χαριν
αντι χαριτος (Ps.Cat B 7, 5) [C]

και εκ του πληρωματος αυτου ημεις παντες ελαφιομεν (Ps.Cat
7, 5) [C]

και εκ του πληρωματος αυτου ημεις παντες ελαφιομεν (Ps.Cat
47, 11) [C]

εκ του πληρωματος αυτου παντες ημεις ελαφιομεν (Ps.Cat 23,
1) [C]

εκ του πληρωματος αυτου ημεις παντες ελαφιομεν (Ps.Cat A
23, 1) [C]

εκ του πληρωματος αυτου ημεις παντες ελαφιομεν (Ps.Cat C
88, 7) [C]

και χαριν αντι χαριτος (? Pr.Cat 12) [C]

quia de plenitudine eius nos omnes accepimus (Ct.Com 1) [C]

nos omnes ex plenitudine eius accepimus (Es.Hom 7, 3) [Ad]

John 1:17

η χαρις και η αληθεια δια Ιησου Χριστου εγενετο (Io.Cat 12)
[C]

δια Μωσεως δε ο νομος εδοθη αλλ' ουχ υπ' αυτου (Io.Cat 12)
[All]

gratia et veritas per Iesum Christum facta sit (Princ 1, Pref., 1)
[C]

gratia enim et veritas per Iesum Christum facta est (Reg.Hom A
5) [C]

cessante lege prima quae per Moysen data est (Princ 4, 3, 12)
[All]

John 1:18

θεον ουδεις εωρακεν ... πωποτε (Io.Cat 13) [C]

ο αν εις τον κολπον του πατρος (Io.Cat 14) [C]

ως εν κολποις οντα του πατρος (Luc.Cat 59) [All]

deum nemo vidit umquam; unigenitus filius, qui est in sinu patris,
ipse enarravit (Ct.Com 3) [C]

deum nemo vidit umquam (Princ 1, 1, 8) [C]

deum nemo vidit umquam (Princ 2, 4, 3) [C]

quod verbum in sinu patris requiescens, annuntiat deum quem
nemo vidit unquam (Io.Cat 108) [All]

John 1:21

tu Elias es? et dicit: non sum (Mat.Com B 4) [C]

John 1:23

εγω φωνη βιωντος εν τη ερημῳ (Io.Cat 17) [C]³

ευθυνατε φησι την οδον κυριου (Io.Cat 17) [C]

³ This citation and the one that follows derive from a catena on John 1:23; even though they have Synoptic parallels, the reference is secure.

John 1:26

μεσος υμων εστηκεν ον υμεις ουκ οιδατε (Io.Cat 18) [C]

μεσος υμων εστηκεν ον υμεις ουκ οιδατε (Mat.Cat 503) [C]

μεσος υμων εστηκε (Io.Cat 18) [C]

μεσος υμων εστηκε (Io.Cat 18) [C]

αλλων δε μεσος εστηκεν των μη γινωσκοντων αυτον (Io.Cat 82) [All]

και η δυναμις του κυριου Ιησου συναχθησεται μεθ' ημων,
μεσος δε εστηκεν και των ουκ ειδοτων αυτον (Mat.Cat 504)
[All]

in medio autem vestrum stat quem vos nescitis (Mat.Com A 65)
[C]

medius vestrum stat quem vos nescitis (Num.Hom 3, 2) [C]

medius vestrum stat quem vos nescitis (Princ 4, 4, 3) [C]

medius inquit vestrum stat quem vos nescitis (Rom.Com A 8, 2)
[C]

John 1:27

ον ουκ ειμι αξιος λυσαι τον ιμαντα του υποδηματος (Io.Cat
18) [C]⁴

ipse est qui post me venit (Mat.Com A 65) [C]

qui post me venit cuius non sum dignus solvere corrigiam
calciamentorum (Princ 4, 4, 3) [C]

qui post me venit (Rom.Com A 8, 2) [C]

John 1:28

πρωτον εβαπτιζεν Ιωαννης περαν του Ιορδανου (Io.Cat 76)
[All]

⁴ The context indicates that this citation derives from John rather than the Synoptics.

John 1:29

τῇ επαυριον βλεπει τον Ιησουν ερχομενον προς αυτον (Io.Cat 18) [C]

ο αιφων την αμαρτιαν (Io.Cat 19) [C]

ο γαρ αμνος του θεου ο την αμαρτιαν αιφων του κοσμου (Mat.Cat 53) [Ad]

Ιησους ο αιφων ου μονον την αμαρτιαν του λαου αλλα και ολου του κοσμου (Mat.Cat 39) [All]

γενομενος αμνος του θεου· ουτος γαρ τας αμαρτιας ημων φερει (Ps.Cat. C 129, 3) [All]

ecce agnus dei, ecce qui tollit peccatum mundi (Gen.Hom 2, 3) [C]

ecce agnus dei, ecce qui tollit peccatum mundi (Gen.Hom 8, 9) [C]

ecce agnus dei, ecce qui tollit peccatum mundi (Gen.Hom 8, 9) [C]

ecce agnus dei, ecce qui tollit peccatum mundi (Num.Hom 24, 1) [C]

hic est agnus dei qui tollit peccata mundi (Rom.Com A 3, 8) [C]

agnus dei qui tollit peccatum mundi (Ios.Hom 7, 1) [C]

qui tollit peccatum mundi (Mat.Com A 79) [C]

sed quod designaret immolari debere illum agnum, qui tollit peccatum mundi (Lev.Hom 2, 5) [All]

et factus est agnus dei ut tollat mundi peccata (Mat.Com A 50) [All]

qui totius mundi tolleret peccatum (Num.Hom 17, 1) [All]

qui tollat peccatum totius mundi (Num.Hom 24, 1) [All]

sed vide tu agnum verum agnum dei, agnum qui tollit peccatum mundi (Num.Hom 23, 6) [All]

hoc est, usquequo Christus veniret qui tollit peccatum mundi
(Rom.Com A 5, 1) [All]

et quomodo cum sit agnus dei tulerit peccatum mundi
(Rom.Com A 4, 11) [All]

John 1:31

καγω ουκ ηδειν αυτον (Io.Cat 20) [C]⁵

καγω ουκ ηδειν αυτον (Io.Cat 20) [C]

John 1:32

το πνευμα ... ωσει περιστερα καταβαινον εκ του ουρανου και μενον επ' αυτον (Mat.Cat 255) [Ad]

εχετε δε και Ιωαννην τον βαπτιστην τον εξ ουρανου θεασαμενον το πνευμα καταβαινον ωσει περιστεραν και μενον επ' αυτον (Mat.Cat 342) [Ad]

si dixisset spiritum descendantum et non edidisset: et manentem in eo (Num.Hom 6, 3) [Ad]

John 1:33

ο πεμψας με βαπτιζειν εν τω υδατι εκεινος μοι ειπεν· εφ' ον αν ιδης το πνευμα καταβαινον και μενον επ' αυτον, εκεινος εστιν ο βαπτιζων εν πνευματι αγιῳ (Io.Cat 49) [C]

εφ' ον γαρ αν ιδης φησιν καταβαινον και μενον επ' αυτον (Io.Cat 20) [C]

καγω ουκ ηδειν αυτον φησιν αλλ' ο πεμψας με βαπτιζειν εν υδατι εκεινος μοι ειπεν· εφ' ον αν ιδης το πνευμα καταβαινον επ' αυτον ουτος εστιν ο υιος μου (Io.Cat 20) [Ad]

qui misit me baptizare in aqua, ille mihi dixit: super quem videris spiritum descendantem et manentem in eo, ipse est (Num.Hom 6, 3) [C]

⁵ The context indicates that this citation and the one that follows derive from the Fourth Gospel.

super quem videris spiritum descendenter et manentem in eo,
iste est filius dei (Es.Hom 3, 2) [Ad]

John 1:34

καγω εωρακα και μεμαρτυρηκα οτι ουτος εστιν ο υιος του θεου
(Io.Cat 49) [C]

καγω εωρακα και μεμαρτυρηκα (Io.Cat 20) [C]

ουτος εστιν <υιος> του θεου (Luc.Cat 96) [C]

John 1:37

et audierunt duo discipuli eius et secuti sunt Iesum (Mat.Com 12, 22) [C]

John 1:39

ερχεσθε φησι και ιδετε (Io.Cat 21) [C]

John 1:41

Ανδρεας ... ευρισκει τον αδελφον τον ιδιον Πετρον (Io.Cat 21)
[Ad]

John 1:43

τη επαυριον ηθελησεν εξελθειν εις την Γαλιλαιαν (Io.Cat 23)
[C]

ακολουθει μοι (Io.Cat 23) [C]

John 1:45

ον εγραψε Μωσης εν τω νομῳ και οι προφηται ευρηκαμεν
Ιησουν (Io.Cat 48) [C]

αλλ' αντι του τον Ιωσηφ υιον τον απο Ναζαρετ τουτον
ευρηκαμεν οντα εκεινον περι ου Μωσης τε εν τω νομῳ και
οι προφηται ειπουν (Io.Cat 24) [All]

quem scripsit Moyses et prophetae, invenimus Jesum a Nazareth
(Rom.Com A 4, 8)

John 1:46

εκ Ναζαρέτ δύναται τι αγαθον ειναι; (Io.Cat 25) [C]

ερχου και ιδε (Io.Cat 25) [C]

ερχου και ιδε (Io.Cat 27) [C]

John 1:47

εστι γαρ Ισραηλιτης αληθως (Io.Cat 27) [All]

ecce verus Istrahelita in quo dolus non est (Ex.Hom 1, 2) [C]

verus Israelita es in quo dolus non est (Gen.Hom 16, 6) [Ad]

John 1:49

συ <ει> ο υιος του θεου συ του Ισραηλ, του διορατικου γενους βασιλευς υπαρχεις (Io.Cat 26) [All]

John 1:50

ειπον σοι οτι ειδον σε υπο την συκην πιστευεις; μειζονα τουτων οψει (Io.Cat 27) [C]

John 1:51

amen, amen dico vobis, videbitis caelum apertum et angelos dei adscendentes et descendentes super filium hominis (Luc.Hom 23, 8) [C]

videbitis enim caelum apertum et angelos dei adscendentes et descendentes super filium hominis (Ez.Hom 13, 2) [C]

sunt angeli qui adscendebant et descendebant super filium hominis (Ez.Hom 1, 7) [All]

angeli enim dei adscendunt et descendunt ad filium hominis (Lev.Hom 9, 8) [All]

John 2:1

τριτης ηδη ημερας ενεστηκυιας αφ' ου ο Ιησους εβαπτισθη,
γαμου εν Κανα της Γαλιλαιας γενομενου, και ουσης της
μητρος Ιησου εκει (Io.Cat 28) [All]

John 2:2

καὶ αὐτὸς ὁ Ἰησοῦς εκληθῆ ἀμα τῶν μαθητῶν (Io.Cat 28) [All]

John 2:3

οἰων εν τῶν καλῶν ἐργῶν τὸν το εν Κανᾳ στημειον οτε
υστέρησεν ο προτερος οινος (Io.Cat 74) [All]

John 2:4

τι εμοι και σοι γυναι; και ουπως ηκει η ωρα μου (Ps.Cat C 144,
15) [C]

nondum venit hora mea (Mat.Com A 74) [C]

nondum venit hora mea (Mat.Com A 97) [C]

John 2:7

εγεμισαν τας υδριας εως ανω (Io.Cat 29) [Ad]

John 2:10

omnis homo primum bonum vinum ponit et cum inebriati fuerint
id quod inferius est; tu autem servasti vinum bonum usque
nunc (Ct.Com 1) [C]

John 2:11

ταυτὴν τὴν ἀρχὴν τῶν στημειῶν ἐποιησεν ο Ἰησοῦς (Io.Cat 74)
[C]

John 2:12

καὶ μετὰ τούτῳ κατεβῇ εἰς Καφαρναούμ αὐτὸς καὶ η μητῆρ
αὐτοῦ καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ (Io.Cat 31)
[C]

John 2:14

οι την των θυσιων χρειαν προφασιν αισχροκερδειας
λαμβανοντες βοας και τρυγονας και περιστερας επιπρασκον
(Mat.Cat 412) [All]

οθεν Ιησους εκβεβληκει τους προβατα και βοας και περιστερας πωλουντας (Mat.Cat 543, I) [All]

John 2:15

λεγων μη ποιειτε τον <οικου του πατρος μου> οικου εμποριου (Mat.Cat 543, I) [Ad]

John 2:16

μη ποιειτε τον <οικου του πατρος μου> οικου εμποριου (Mat.Cat 543 I) [C]

τον οικου του πατρος αυτου οικου εμποριου γενομενον (Io.Cat 74) [Ad]

tollite ista hinc et nolite facere domum patris mei domum negotiationis (Princ 2, 4, 1) [C]

et dixisse venditoribus columbarum: tollite haec hinc et nolite facere domum patris mei domum negotiationis (Mat.Com A 117) [Ad]

John 2:18

τι σημειον δεικνυεις υμιν οτι ταυτα ποιεις (Io.Cat 32) [C]

εμνησθησαν οι μαθηται εκ προσωπου του κυριου εν ψαλμοις ειρημενου οτι ο ζηλος του οικου σου κατεφαγε με (Ps.Cat D 118, 339) [Ad]

John 2:19

λυσατε γαρ φησιν του ναον τουτον, και εν τρισιν ημεραις εγερω αυτον (Ps.Cat B 5, 8) [C]

λυσατε τον ναον τουτον, και εν τρισιν ημεραις εγερω αυτον (Ps.Cat C 34, 11) [C]

ουκ ειπεν γαρ λυσω τον ναον του θεου αλλα λυσατε τον ναον τουτον και ουκ ειπεν οικοδομησω αλλ' εγερω (Mat.Cat 538) [Ad]

solvite templum hoc et ego in tribus diebus suscitabo illud (Mat.Com A 108) [C]

solvite templum hoc et ego in triduo suscitabo eum (Mat.Com A 132) [C]

solvite templum hoc et ego in triduo suscitabo illud (Mat.Com A 145) [C]

solvite templum hoc et ego in triduo suscitabo eum (Mat.Com A 145) [C]

solvite templum hoc (Lev.Hom 10, 1) [C]

et ego in triduo reaedificabo eum (Mat.Com A 132) [C]

solvis enim templum dei quod in tribus diebus resuscitatum est iis qui credunt (Rom.Com A 2, 11) [All]

John 2:20

quadraginta et sex annis aedificatum est templum hoc, et tu in tribus diebus suscitas eum? (Mat.Com A 108) [C]

John 2:21

hoc autem dicebat de templo corporis sui (Mat.Com A 108) [C]

et quod ille dixit de templo corporis sui (Mat.Com A 108) [All]

templum corporis sui post triduum suscitare se dicit (Num.Hom 17, 6) [All]

John 2:24

οὐκ ἐπιστευσεν εαυτον αυτοις (Io.Cat 33) [C]

οὐδὲ ἐπιστευσεν εαυτον αυτοις (Io.Cat 33) [Ad]

John 2:25

αυτος εγινωσκεν τι ην εν τω ανθρωπω (Mat.Cat 70) [C]

της καρδιας το κρυπτον επισταται, ου χρηζει παρ' ανθρωπου μαρτυριαν λαβειν, επισταμενος τι εστιν εν τω ανθρωπω. ου γαρ ειρηται γινωσκειν τον ανθρωπινον απλως, άλλα τι εστιν εν τω ανθρωπω (Io.Cat 33) [All]

ο ειδως τι ην εν τω ανθρωπω (Mat.Cat 70) [All]

qui sciebat quid esset in homine et propterea non habebat opus,
ut aliquis testimonium daret ei de homine (Mat.Com A 80)
[Ad]

John 3:2

από θεου εληλυθας διδασκαλος ... ουδεις γαρ δυναται τα ,
σημεια ταυτα ποιειν α συ εργαζη εαν μη η ο θεος μετ'
αυτου (Io.Cat 34) [C]

John 3:3

τον τροπον του πιας εστιν γεννηθηναι αναθεν ερμηνευων ο
σωτηρ λεγει (Io.Cat 36) [All]

ο δε Ιωαννης και Λουκας απο του βασιλευοντος θεου ωνομασε
(Io.Cat 122) [All]

John 3:5

εξ υδατος και πνευματος γεννηθηναι (Io.Cat 36) [All]

και ο μεν Φιλιππος τους αναγεννωμενους εξ υδατος και
πνευματος αγιου (Cor.Cat 5) [All]

nisi quis renatus fuerit ex aqua et spiritu sancto, non potest
intrare in regna coelorum (Ex.Hom 5, 1) [C]

nisi enim quis renatus fuerit ex aqua et spiritu, non poterit intrare
in regnum caelorum (Luc.Hom 14, 5) [C]

nisi quis renatus fuerit ex aqua et spiritu sancto non possit introire
in regnum coelorum (Rom.Com A 2, 7) [C]

nisi quis renatus fuerit denuo ex aqua et spiritu sancto, non potest
introire in regnum dei (Rom.Com A 5, 8) [C]

oportet enim prius aliquem baptizari aqua et spiritu (Luc.Hom
24, 2) [All]

sed et qui superna nativitate non solum ex aqua sed etiam de
spiritu natus est (Mat.Com A 12) [All]

quia non credit Christo, et intrare non possit in regnum coelorum,
quia renatus non est ex aqua et spiritu (Rom.Com A 2, 7)
[All]

John 3:6

quod natum est ex carne, caro est (Mat.Com B 2)

John 3:8

το πνευμα οπου θελει πνει (Io.Cat 37) [C]

οπου θελει πνει ... το πνευμα (Io.Cat 123) [Ad]

την φωνην αυτου ακουων ουκ οιδεν που υπαγει και ποθεν
ερχεται (Io.Cat 37) [All]

spiritus enim ubi vult spirat (Princ 1, 3, 4) [C]

sed quia dominus est spiritus, idcirco ubi vult spirat (Num.Hom
27, 13) [All]

John 3:12

πως εαν ειπω υμιν τα επουρανια πιστευσετε (Io.Cat 38) [C]

ουκ ειπεν ο Ιησους· ει τα γηινα ειπον υμιν, αλλα τα επιγεια
(Io.Cat 38) [All]

John 3:13

neque enim aliis adscendit in coelum nisi qui descendit de coelo,
filius hominis, qui est in coelo (Gen.Hom 4, 5) [C]

nemo adscendit in coelum nisi qui de coelo descendit, filius
hominis, qui est in coelo (Rom.Com A 8,2) [C]

nemo enim adscendit in coelum nisi qui de caelo descendit, filius
hominis (Es.Hom 5, 1) [C]

dominus vero meus de caelo descendit et qui descendit, ipse est
filius hominis (Ez.Hom 13, 2) [All]

John 3:14

παρακληθεις ο θεος υψωθηναι τον εαυτου υιον ευδοκησεν
(Io.Cat 39) [All]

ut Moyses elevavit serpentem in deserto, sic oportet exaltari
filium hominis (Ez.Hom 11, 3) [C]

John 3:15

ινα παντες οι δια πιστεως εις αυτον ορωντες ... και ζωην
αιωνιον εχωσι (Io.Cat 39) [All]

John 3:16

ita dilexit deus hunc mundum, ut filium suum unicum daret
(Iud.Hom 1, 5) [C]

ut qui credit in eum, iam non moriatur sed vivat in aeternum
(Num.Hom 9, 5) [C]

sic enim dilexit hunc mundum, ut filium suum unicum daret pro
huius mundi vita (Gen.Hom 4, 2) [Ad]

sic enim deus dilexit mundum, ut filium suum unigenitum daret
pro mundi huius vita (Num.Hom 24, 2) [Ad]

John 3:18

ο πιστευων εις αυτον ου κρινεται (Io.Cat 41) [C]

ο πιστευων εις εμε ... ου κρινεται (Ps.Cat 16, 2) [C]

οτι ο πιστευων εις εμε ου κρινεται (Ps.Cat 71, 4) [C]

omnis qui credit in me, non judicabitur, qui autem non credit, iam
judicatus est, quia non credit in nomine unigeniti filii dei
(Rom.Com A 2, 7) [C]

John 3:19

αυτη δε εστιν η κρισις οτι το φως εληλυθεν εις τον κοσμον και
ηγαπησαν οι ανθρωποι μαλλον το σκοτος η το φως (Io.Cat
42) [C]

αυτη δε εστιν η κρισις οτι το φως εληλυθεν εις τον κοσμον
(Io.Cat 41) [C]

ηγαπησαν γαρ φησιν οι ανθρωποι το σκοτος μαλλον η το φως
(Io.Cat 42) [C]

ηγαπησαν μαλλον οι ανθρωποι το σκοτος η το φως (Io.Cat 43)
[C]

ηγαπησαν οι ανθρωποι το σκοτος μαλλον η το φως (Ps.Cat C
51, 5) [C]

quia dilexerunt tenebras magis quam lucem (Ex.Hom 5, 4) [Ad]

John 3:20

πας γαρ ο φαυλα πρασσων μισει το φως ... ινα μη ελεγχθη τα εργα αυτου οντα πονηρα (Io.Cat 42) [C]

φαυλα πρασσουτες μισουσι το φως (Io.Cat 43) [Ad]

και παλιν ου τω μη ερχεσθαι προς το φως φαυλα πραττουσιν· αλλα τω φαυλα πραττειν ουκ ερχονται προς το φως (Io.Cat 42) [All]

πας μεν γαρ ο φαυλα πρασσων μισει το φως και μη ερχομενος προς το φως σκοτος εστι και νιος σκοτους και νυκτους (Eph.Cat 25) [All]

πας γαρ ο τα φαυλα πραττων μισει το φως και ουκ ερχεται προς το φως, ινα μη ελεγχθη αυτου τα εργα (Ps.Cat D 118, 106) [C]

πας γαρ ο τα φαυλα πραττων μισει το φως (? Pr.Cat 1) [C]

πας ο φαυλα πρασσων μισει το φως και ουκ ερχεται προς το φως (Ps.Cat 36) [C]

πας ο φαυλα πρασσων οιον ο πορνευμαν μισει το φως και το οσον εφ' εαυτω κρυπτει α ποιει ινα μη ελεγχθη (Ps.Cat A 36, 6) [All]

omnis qui male agit odit lucem et non venit ad lucem ut ne arguantur opera eius (Ps.Hom 1, 5) [C]

omnis enim qui male agit odit lucem et non venit ad lucem (Gen.Hom 1, 2) [C]

omnis enim qui male agit odit lucem et non venit ad lucem (Lev.Hom 7, 7) [C]

quoniam et ipsi oderunt lucem, quia male agunt (Ct.Com 2) [All]

John 3:21

ο ποιων την αληθειαν (Io.Cat 42) [C]

ο δε ποιων την αληθειαν (Ps.Cat A 36, 6) [C]

ο δε ποιων την αληθειαν ερχομενος προς το φως φως εστι και νιος φωτος (Eph.Cat 25) [All]

qui autem facit veritatem, venit ad lucem (Ps.Hom 1, 5) [C]

uti ne manifestentur opera eius, et videantur, si in deo sunt gesta (Gen.Hom 1, 2) [Ad]

John 3:23

εν Αιωνι εγγυς του Σαλημ (Io.Cat 76) [C]

ην δε και Ιωαννης βαπτιζων εν Αιωνι εγγυς του Σαλειμ (Mat.Cat 69) [C]

John 3:24

ουπω γαρ ην Ιωαννης βεβλημενος εις φυλακην (Mat.Cat 69) [C]

John 3:26

παντες ερχονται προς αυτον (Io.Cat 44) [C]

ουκ αλλος δ' εστι του Ιησου ου ειρηκατε βαπτιζειν, υπ' εμου μεμαρτυρημενου, προς ον ερχεσθαι παντας φατε (Io.Cat 45) [All]

John 3:27

οι δυναται ανθρωπος αφ' εαυτου λαμβανειν ουδεν εαν μη η δεδομενον εκ του ουρανου (Io.Cat 44) [C]

οι δυναται ανθρωπος λαμβανειν ουδεν (Io.Cat 44) [C]

John 3:29

αυτη ουν η εμη χαρα πεπληρωται (Io.Cat 45) [C]

ο γαρ εχων φησι την υνυφην υνυφιος εστι (Ps.Cat 18, 6) [C]

qui habet ergo sponsam, sponsus est (Lev.Hom 12, 5) [C]

amicus autem sponsi stans et audiens eum gaudio gaudet propter vocem sponsi (Ct.Hom 1, 5) [C]

John 3:30

εκεινου δει αυξανειν, εμε δε ελαττουσθαι (Io.Cat 45) [C]

αυξανειν εκεινου προσηκει, εμε δε ελαττουσθαι (Io.Cat 45)
[All]

illum oportet crescere, me autem minui (Luc.Hom 21, 3) [C]

illum oportet crescere, me autem minui (Rom.Com A 3, 11)
[C]

John 3:31

ο ανωθεν ερχομενος επανω παντων εστιν (Io.Cat 35) [C]

ο γαρ αν εκ της γης εκ της γης εστι και εκ της γης λαλει ο εκ
του ουρανου ερχομενος επανω παντων εστιν (Eph.Cat 35)
[C]

ο αν εκ της γης εκ της γης λαλει (Io.Cat 49) [C]

ο γαρ αν εκ της γης εκ της γης λαλει (Ps.Cat 18, 2) [C]

ιστε γαρ εκεινου ανωθεν ερχομενον επανω παντων ειναι
βασιλεια (Io.Cat 45) [All]

ει γαρ ανωθεν και εκ πατρος ερχεται ως παντοκρατωρ, δηλον
οτι επανω παντων εστιν (Io.Cat 46) [All]

Ιησους ανωθεν εληλυθως (Io.Cat 47) [All]

qui est ex terra de terra loquitur; qui de caelo venit, super omnes
est (Es.Hom 7, 2) [C]

aut terrenus est, et de terra sapit, ac de terra loquitur (Rom.Com
A 2, 4) [All]

John 3:32

και ο εωρακεν και ηκουσεν τουτο μαρτυρει (Eph.Cat 35) [C]

και την μαρτυριαν αυτου ουδεις λαμβανει (Io.Cat 47) [C]

και την μαρτυριαν αυτου ουδεις λαμβανει (Io.Cat 47) [C]

την μαρτυριαν αυτου ουδεις λαμβανει (Io.Cat 47) [C]

λαλων τε α ηκουσε και ειδεν (Io.Cat 47) [All]

λαμβανοντος την περι αυτου μαρτυριαν (Io.Cat 48) [All]

quod vidit et audivit testificatur (Es.Hom 7, 2) [C]

John 3:33

ο λαβων την αυτου μαρτυριαν εσφραγισεν οτι ο θεος αληθης εστι (Io.Cat 47) [C]

ο λαβων αυτου την μαρτυριαν (Io.Cat 47) [C]

σφραγιζοντος οτι ο θεος αληθης εστιν (Io.Cat 48) [Ad]

ο εκ του πιστευειν τω θεω σφραγισας οτι αληθης εστιν ο θεος (Eph.Cat 21) [All]

John 3:34

ον γαρ απεστελεν ο θεος τα ρηματα αυτου λαλει (Io.Cat 49)
[C]

ον γαρ εκ μερους διδωσι το πνευμα (Io.Cat 48) [C]

αποσταλεις του θεου τα ρηματα λαλει (Io.Cat 47) [Ad]

ονκ εκ μετρου μεν διδωσι το πνευμα (Eph.Cat 17) [Ad]

αλλ' ουν εκ μερους ειχον το πνευμα (Io.Cat 48) [All]

ο δε γε σωτηρ αποσταλεις επι τω τα ρηματα του θεου λαλειν
ονκ εκ μερους διδωσι το πνευμα (Io.Cat 48) [All]

ον γαρ εκ μετρου διδωσιν ο θεος το πνευμα (Ps.Cat 15, 6) [C]

non enim cum mensura dat deus spiritum (Num.Hom 27, 13)
[C]

non enim ad mensuram dat deus spiritum (Rom.Com A 4, 1)
[C]

John 3:35

ο πατηρ αγαπα τουν υιουν και τα παντα διδωσιν εν τη χειρι αυτου
(Io.Cat 50) [C]

ο πατηρ αγαπᾷ τὸν υἱον (Io.Cat 50) [C]

αγαπᾷ δε τὸν υἱον ο πατηρ (Io.Cat 127) [Ad]

John 3:36

ο πιστευων τῷ οὐρανῷ εχει ζωὴν αἰώνιον (Io.Cat 50) [C]

John 4:6

εκαθεζέτο επι πηγῆς ο Ἰησους (Io.Cat 74) [Ad]

εκτῇ γαρ ωρᾳ τῆς ημερᾶς την (Io.Cat 52) [All]

εκτῆς ωρᾶς τῆς ημερᾶς ουσῆς ο Ἰησους εν τῃ πηγῃ καθεοθεις
(Io.Cat 59) [All]

ουτῷ καὶ ο σωτῆρ εκαθεζέτο επι τῃ πηγῃ, ωρᾳ ην ωσει εκτῇ (?)
Pr.Cat 5) [All]

sed et illud, quod itineris et aestus labore fatigatus sedens super
puteum requiescit, et sitit (Gal.Com 96) [All]

ipse dominus cum ex itinere fatigatus fuisset (Gen.Hom 10, 5)
[All]

et ibi invenies puteum, supra quem Salvator noster sedebat
requiescens post itineris laborem (Num.Hom 12, 1) [All]

John 4:7

αμα προνοοουμενος αφελειας τῆς μελλουσῆς επι τῷ αυτλησαι
υδωρ εκ τῆς πηγῆς ερχεσθαι γυναικος (Io.Cat 52) [All]

da mihi bibere (Gen.Hom 10, 3) [C]

tunc cum veniente muliere Samaraitana et volente haurire aquam
de puteo (Num.Hom 12, 1) [All]

da mihi bibere (Rom.Com A 3, 7) [C]

John 4:8

οι μαθηται αυτου απεληλυθεισαν εις την πολιν ινα τροφης
αγορασωσι (Io.Cat 53) [C]

των μαθητῶν επὶ τῷ αγορασαι τροφας ἀπεληλυθοτῶν (Io.Cat 59) [All]

John 4:9

δι' ην Ιουδαιοι ου συγχρωνται Σαμαρειταις (Io.Cat 53) [All]

John 4:10

ἀπεκριθη ο Ἰησους και ειπεν αυτῃ ει ηδεις την δωρεαν του θεου και τις εστιν ο λεγων σοι, δος μοι πιειν, συ αν ητησας αυτον και εδωκε σοι υδωρ ζων (Io.Cat 74) [C]

si scires quis est qui dicit tibi: da mihi bibere; tu utique petisses eum, et dedisset tibi aquam vivam (Rom.Com A 3, 7) [C]

John 4:12

μη μειζων ει συ του πατρος ημων Ιακωβ (Io.Cat 54) [C]

John 4:13

διο ο πινων εκ του υδατος του νομικου διψησει παλιν (Io.Cat 56) [Ad]

και γαρ εκ τουτου φησι του υδατος ο πινων διψησει παλιν (Io.Cat 54) [All]

omnis qui biberit ex aqua hac, sitiet iterum; qui autem biberit ex aqua quam ego do ei, non sitiet in aeternum (Rom.Com A 3, 7) [C]

quicumque biberit ex hac aqua quam ego do ei, non sitiet in aeternum (Ct.Com, prof.) [C]

qui autem biberit de aqua quam ego do ei, non sitiet in aeternum (Gen.Hom 7, 5) [C]

omnis enim qui biberit ex aqua ista, sitiet rursum (Ez.Hom 13, 4) [C]

omnis qui biberit ex hac aqua iterum sitiet (Gen.Hom 7, 5) [C]

qui biberit non sitiet in aeternum (Ps.Hom 1, 4) [Ad]

John 4:14

ος δ' αν πιη εκ του υδατος ου εγω δωσω αυτῳ ου μη διψησῃ εις τον αιωνα (Io.Cat 54) [C]

ο πιων εκ του υδατος ου εγω δωσω αυτῳ ου μη διψησει εις τον αιωνα (Ps.Cat C 106, 5) [C]

ου μη διψησῃ εις τον αιωνα (Io.Cat 54) [C]

ο πιων εκ του υδατος τουτου ου μη διψησῃ εις τον αιωνα (?) Pr.Cat 24) [Ad]

εχοντα ποταμους εν αυτῳ αλλομενους εις ζωην αιωνιον (Ier.Cat 22) [All]

αφ' ης ποταμοι ρευσουσιν υδατος αλλομενου εις ζωην αιωνιον (Luc.Cat 165) [All]

και πινει υδωρ ου ο πιων ου διψα (Ps.Cat B 22, 2) [All]

πηγης υδατος αλλομενου εις ζωην αιωνιον (Ps.Cat C 78, 40) [All]

ρευσονται υδατος αλλομενου εις ζωην αιωνιον (Ps.Cat C 88, 33) [All]

πηγας εν αυταις εχουσαι υδατος ζωντος αλλομενου εις ζωην αιωνιον (Ps.Cat C 142, 6) [All]

qui autem biberit ex aqua quam ego dedero, non sitiet in aeternum, sed erit fluvius in eo fons aquae salientis in vitam aeternam (Ez.Hom 13, 4) [C]

qui autem biberit de aqua quam ego do ei, fiet in eo fons aquae salientis in vitam aeternam (Ios.Hom 19, 4) [C]

qui ab Jesu aquam sibi datam biberunt et haec facta est in iis fons aquae vivae salientis in vitam aeternam (Ct.Com 3) [Ad]

qui credit inquit in me, fiet in eo fons aquae salientis in vitam aeternam (Gen.Hom 7, 5) [Ad]

quae fiat in vobis fons aquae salientis in vitam aeternam (Gen.Hom 11, 3) [Ad]

fiet in te fons aquae salientis in vitam aeternam in ipso Iesu
Christo domino nostro (Gen.Hom 12, 5) [Ad]

et aqua illa fiat in eo fons aquae salientis in vitam aeternam
(Rom.Com A 8, 4) [Ad]

per affluentiam doctrinae fons aquae vivae salientis in vitam
aeternam (Ct.Com 3) [All]

ubi in corde uniuscuiusque credentium fons aquae vivae fit
salientis in vitam aeternam (Ct.Com 3) [All]

si quis ait credit in me, flumina de ventre eius fluent fons aquae
salientis in vitam aeternam (Es.Hom 7, 3) [All]

flumina de ventre suo educat aquae vivae salientis in vitam
aeternam (Gen.Hom 1, 2) [All]

habemus aquam vivam salientem in vitam aeternam (Lev.Hom
9, 7) [All]

John 4:15

da mihi domine hanc aquam ut non sitiam, neque veniam huc
haurire (Gen.Hom 7, 5) [C]

John 4:17

καλως λεγεις ανδρα μη εχειν (Io.Cat 57) [Ad]

John 4:18

πεντε γαρ ανδρας εσχες (Io.Cat 57) [C]

και νυν ον εχεις ουκ εστι σου ανηρ (Io.Cat 57) [C]

John 4:20

patres nostri omnes in hoc monte adoraverunt, et vos dicitis quia
in Hierosolymis est locus ubi oportet adorare (Princ 1, 1, 4)
[C]

John 4:21

venit hora ut veri adoratores neque in Hierosolymis neque in hoc
monte adorent patrem (Princ 1, 1, 4) [Ad]

uti iam neque in monte Garizim neque in Hierosolymis sit locus
ubi oporteat adorare (Ios.Hom 17, 1) [All]

John 4:23

venit hora et nunc est quando veri adoratores adorabunt patrem
in spiritu et veritate (Rom.Com A 1, 10) [C]

nunc enim illud est tempus quando veri adoratores adorant
patrem ... in spiritu et veritate (Gen.Hom 13, 3) [Ad]

sed veri adoratores qui adorant patrem, in spiritu et veritate
adorent (Ios.Hom 17, 1) [All]

John 4:24

spiritus deus est et qui adorant eum in spiritu et veritate oportet
adorare (Luc.Hom 26, 1) [C]

deus spiritus est, et eos qui adorant eum in spiritu et veritate
oportet adorare (Princ 1, 1, 1) [C]

deus spiritus est, et eos qui adorant eum in spiritu et veritate
oportet adorare (Princ 1, 1, 4) [C]

deus spiritus est (Ez.Hom 1, 12) [C]

deus spiritus est (Lev.Hom 4, 1) [C]

deus spiritus est (Princ 1, 1, 2) [C]

deus spiritus est (Princ 1, 1, 4) [C]

deus spiritus est (Princ 1, 1, 4) [C]

John 4:33

μητις ηνεγκεν αυτῷ φαγεῖν (Io.Cat 59) [C]

John 4:34

εμον βρωμα εστι του ποιησαι το θελημα του πεμψαντος με
(Num.Cat 34, 8) [C]

meus cibus est ut faciam voluntatem eius qui me misit, et
perficiam opus eius (Ct.Com 2) [C]

meus cibus est ut faciam voluntatem eius qui me misit, et consummem opus eius (Es.Hom 3, 3) [C]

meus cibus est dicens ut faciam voluntatem eius qui me misit, ut perficiam opus eius (Ez.Hom 14, 2) [C]

meus inquit cibus est ut faciam voluntatem eius qui me misit, et perficiam opus eius (Lev.Hom 7, 3) [C]

mea esca est ut faciam voluntatem eius qui me misit et perficiam opus eius (Mat.Com A 86) [C]

meus cibus est ut faciam voluntatem eius qui me misit
(Num.Hom 17, 6) [C]

John 4:35

επαρατε τους οφθαλμους υμων και θεασασθε τας χωρας οτι λευκαι εισι προς θερισμον ηδη (Pr.Cat 9) [C]

nonne vos dicitis, quia adhuc quattuor menses sunt ut veniat messis? elevate oculos vestros, et videte regiones, quia albae sunt ad messem (Rom Com A 3, 7) [C]

John 4:36

και οτε λευκη εστιν ηδη προς θερισμον εξεστι μοι λοιπον λαβειν (Cor.Cat 41) [Al]

John 4:38

alii laboraverunt et vos in labore eorum introistis (Ex.Hom 6, 11) [C]

John 4:44

προφητης εν τη ιδιᾳ πατριδι τιμην ουκ εχει (Io.Cat 60) [C]

John 4:48

εαν μη σημεια και τερατα ιδητε ου μη πιστευσητε (Mat.Cat 179) [C]

John 5:2

εστι δε φησιν εν τοις Ιεροσολυμοις (Io.Cat 61) [C]

John 5:4

και ο θεος συνεργων κατα τινας αδηλους καιρους κινησιν του
υδατος γινεσθαι παρεσκευαζεν (Io.Cat 61) [All]

John 5:9

εν ημερᾳ καθ' ην ουκ εξην τουτο ποιειν (Io.Cat 63) [All]

John 5:14

ιδε υγιης γεγονας μηκετι αμαρτανε ινα μη χειρον τι σοι
γενηται (Luc.Cat 127) [C]

ιδε υγιης γεγονας μηκετι αμαρτανε ινα μη χειρον τι σοι
γενηται (Mat.Cat 181) [C]

ecce iam sanus factus es, noli peccare ne quid tibi deterius
contingat (Lev.Hom 8, 8) [C]

ecce sanus factus es, iam noli peccare ne quid tibi deterius
contingat (Lev.Hom 9, 4) [C]

ecce iam sanus factus es, ultra noli peccare ne quid tibi deterius
contingat (Ps.Hom 1, 5) [C]

ecce iam sanus factus es (Lev.Hom 8, 11) [C]

iam noli peccare ne quid tibi deterius accidat (Ios.Hom 5, 6)
[C]

John 5:17

pater meus inquit usque modo operatur et ego operor (Ez.Hom
1, 3) [C]

pater meus usque modo operatur et ego operor (Num.Hom 23,
4) [C]

John 5:19

εγω απ' εμαυτου ουδεν ποιω αλλα καθως βλεπω τον πατερα
ποιουντα ουτως εγω ποιω (Mat.Cat 417) [All]

opera quae facit pater, haec etiam filius facit similiter ... non potest a se filius facere quicquam, nisi quod viderit patrem facientem (Princ 1, 2, 12) [Ad]

omnia quae facit pater haec et filius facit similiter (Princ 1, 2, 6) [Ad]

quaecunque facit pater, haec et filius facit similiter (Rom Com A 3, 2) [Ad]

John 5:21

sicut enim pater quos vult vivificat, et filius quos vult vivificat (Rom Com A 10, 38) [Ad]

John 5:22

πασαν γαρ την κρισιν εδωκεν ο πατηρ τῳ υἱῳ (Ps.Cat 49, 6) [Ad]

πασαν την κρισιν εδωκεν ο πατηρ τῳ υἱῳ (Ps.Cat C 49, 4) [Ad]

την κρισιν δε πασαν αυτῳ δεδωκεν ο πατηρ (Ps.Cat 93, 15) [Ad]

ει πασαν την κρισιν δεδωκεν ο πατηρ τῳ υἱῳ (Ps.Cat 16, 1) [Ad]

pater enim neminem judicat, sed omne iudicium dedit filio (Rom Com A 2, 10) [C]

pater neminem judicat, sed omne iudicium dedit filio (Rom Com A 7, 10) [C]

omne iudicium dedit filio (Rom Com A 7, 3) [C]

cui omne iudicium pater dedit (Ex.Hom 11, 6) [All]

cui omne iudicium tradidit pater (Num.Hom 21, 1) [All]

cui omne iudicium pater tradidit (Num.Hom 21, 1) [All]

cui pater omne iudicium tradidit (Rom Com A 8, 2) [All]

John 5:23

omnes ita honorificant filium, sicut honorificant patrem
(Ex.Hom 6, 1) [C]

ut omnes honorificent filium, sicut honorificant patrem (Rom Com A 2, 5) [C]

ut omnes honorificent filium, sicut honorificant patrem (Rom Com A 8, 5) [C]

John 5:24

de tenebris ad lucem de morte ad vitam (Num.Hom 19, 4) [All]

John 5:25

venit autem hora ... ut qui in monumentis sunt audiant vocem filii dei et vivant (Mat.Com A 139) [Ad]

John 5:26

sicut pater vitam habet in se sic et filio dedit vitam habere in semetipso (Mat.Com A 112) [C]

et sicut pater habet in se vitam, et filio dedit habere in semetipso vitam (Rom Com A 10, 38) [Ad]

John 5:27

εξουσιαν εδωκεν αυτῷ κρισιν ποιειν οτι οὗτος ανθρώπου εστι (Ps.Cat 4, 3) [C]

αλλ' ο Χριστός ως εδωκεν ο πατήρ κρισιν ποιειν οτι οὗτος ανθρώπου εστι (Ps.Cat 3, 1) [All]

John 5:28

καὶ οἱ εν τοῖς μνημείοις, εάν ακουσωσι τῆς φωνῆς του οὗτου του ανθρώπου ζησουσιν (Ps.Cat 48, 12) [All]

venit enim hora quando omnes qui in monumentis sunt audient vocem filii dei (Mat.Com A 132) [Ad]

venit autem hora ... ut qui in monumentis sunt audiant vocem filii dei (Mat.Com A 139) [Ad]

John 5:29

et resurgent (Mat.Com A 132) [C]

et vivant (Mat.Com A 139) [C]

John 5:30

εγω απ' εμαυτου ουδεν ποιω αλλα καθως βλεπω του πατερα
ποιουντα ουτως εγω ποιω (Mat.Cat 417) [All]

John 5:35

εκεινος ην ο λυχνος ο καιομενος και φαινων και υμεις
ηθελησατε προς ολιγον αγαλλιαθηναι εν τω φωτι αυτου
(Ps.Cat D 118, 106) [C]

εκεινος ην ο λυχνος ο καιομενος και φαινων (Ps.Cat C 131, 17)
[C]

εκεινος ην ο λυχνος ο καιομενος και φαινων (Luc.Cat 121)
[C]

ille erat lucerna ardens et lucens, et vos voluistis ad horam
exsultare in lumine eius (Lev.Hom 13, 2) [C]

ille enim inquit fuit lucerna ardens et lucens, et vos voluistis ad
horam exsultare in lumine eius (Luc.Hom 6, 8) [C]

Iohannes lucerna erat ardens quia erat angelus lucis (Ios.Hom
14, 2) [All]

John 5:36

sufficiebant enim ei ad credentium fidem (quoniam ipse est
Christus) opera dei, quae solus poterat facere Christus
(Mat.Com A 33) [All]

John 5:39

ερευνατε τας γραφας (Ps.Cat E 118, 2) [C]

αυται εισιν αι μαρτυρουσαι περι εμου (Io.Cat 49) [Ad]

επει γαρ ο ερευνων τας γραφας ευρισκει αυτας μαρτυρουσης
περι Χριστου (Io.Cat 48) [All]

ως ειρηται ερευναν τας γραφας (Ps.Cat C 118, 115) [All]

scrutamini scripturas; ipsae sunt quae testimonium reddunt de me
(Rom Com A 3, 7) [C]

scrutamini scripturas (Es.Hom 2, 2) [C]

scrutamini scripturas (Ios.Hom 19, 4) [C]

scrutamini scripturas (Rom Com A 7, 17) [C]

John 5:45

putatis quia ego accusem vos apud patrem? est qui vos accuset
Moyses (Rom Com A 8, 8) [C]

John 5:46

ει γαρ επιστευον Μωσει, επιστευον αν και τη ζωση οδω του
Ιησου (Ps.Cat D 118, 4) [All]

ει γαρ επιστευον Μωσει επιστευον αν Χριστω (Mat.Cat 313)
[All]

si crederetis Moysi crederetis utique et mihi; de me enim ille
scripsit (Ios.Hom 3, 2) [C]

si crederetis Moyseo crederetis utique et mihi; de me enim ille
scripsit (Ios.Hom 18, 2) [C]

si crederitis Moysi crederitis utique et mihi; de me enim ille
scripsit (Num.Hom 26, 3) [C]

quod si credidissetis et ipsi Moysi, crederetis utique et mihi: de
me enim ille scripsit (Rom Com A 2, 14) [C]

si crederetis Moysi crederetis utique et mihi; de me enim ille
scripsit (Rom Com A 4,4) [C]

si crederetis Moysi crederitis utique et mihi (Ios.Hom 1, 2) [C]

de me enim ille scripsit (Ex.Hom 4, 6) [C]

de me enim ille scripsit (Num.Hom 26, 3) [C]

Moyses de me scripsit (Rom Com A 3, 11) [Ad]

Moyses de me scripsit (Num.Hom 12, 1) [Ad]

si enim crederet Moysi, crederet utique huic, de quo Moyses
scripsit (Rom Com A 2, 11) [All]

John 5:47

si autem illius litteris non creditis, quomodo meis verbis credetis
(Num.Hom 26, 3) [C]

John 6:12

colligendum est et reservandum ne quid pereat (Gen.Hom 12, 5)
[All]

John 6:21

ευθεως γαρ εγενετο το πλοιον επι την γην εις την ιησουν
(Pr.Cat 6) [C]

ευθεως γαρ εγενετο το πλοιον επι την γην εις την ιησουν (?)
Pr.Cat A 30) [C]

John 6:32

non Moyses dedit vobis panem, sed pater meus dat vobis panem
de caelo verum (Mat.Com A 86) [C]

John 6:33

ος εστιν αρτος εκ του ουρανου καταβας και ζωην διδους τω
κοσμῳ (Ps.Cat 64, 10) [All]

vitam do mundo (Es.Hom 3, 3) [All]

quia et panis unus est, qui de coelo descendit et dat huic mundo
vitam (Ios.Hom 4, 2) [All]

si redeas ad illum panem, qui de coelo descendit et dat huic
mundo vitam (Lev.Hom 13, 3) [All]

panem verum qui vitam dat huic mundo (Lev.Hom 13, 4) [All]

John 6:37

ego venientem ad me non repello (Ct.Com 2) [C]

ego venientem ad me non repello (Gen.Hom 12, 4) [C]

John 6:38

ου γαρ ηλθον φησι ποιησαι το θελημα το εμον αλλα το θελημα
του πεμψαντος με (Ps.Cat 39, 9) [Ad]

ου γαρ ηλθον φησι ποιησαι το θελημα το εμον αλλα το θελημα
του πεμψαντος με (Ps.Cat C 40, 8) [Ad]

John 6:44

ουδεις δυναται ελθειν προς με εαν μη ο πατηρ ελκυση αυτον
(Io.Cat 112) [C]

nemo venit ad me, nisi quem pater meus coelestis attraxerit
(Num.Hom 20, 3) [Ad]

nemo enim venit ad eum si non qui misit eum attraxerit
venientem ad Salvatorem (Es.Hom 7, 1) [All]

ad Iesum enim nemo venit nisi quem trahit pater ad Iesum, ut
resuscitetur ab eo (Mat.Com A 93) [All]

John 6:49

patres vestri manna manducaverunt in deserto, et mortui sunt
(Ex.Hom 5, 1) [C]

John 6:50

qui autem manducaverit de pane, quem ego do ei, non morietur
in aeternum (Ex.Hom 5, 1) [C]

John 6:51

εγω ειμι ο αρτος ο απο του ουρανου καταβας (Ps.Cat C 104, 40)
[Ad]

εγω ειμι ο αρτος ο ζων ο εξ ουρανου καταβας. ο φαγων τουτον
τον αρτον ζησεται εις τον αιωνα (Ps.Cat 118, 171) [Ad]

ο αρτος ο ζων ο εκ του ουρανου καταβας και δοθεις υπερ της
του κοσμου ζωης (Luc.Cat 60) [Ad]

ο Χριστος ο εκ του ουρανου καταβας, ως φησιν· εγω ειμι ο αρτος ο ζων (Ps.Cat 67, 10) [All]

ego sum panis vivus qui de coelo descendit; et qui manducaverit hunc panem vivet in aeternum (Lev.Hom 16, 5) [C]

ego sum panis vivens, qui de caelo descendit (Es.Hom 3) [C]

ego sum panis, qui de coelo descendit (Ex.Hom 5, 1) [C]

ego sum panis vivus qui de caelo descendit (Mat.Com A 6) [C]

cum mandit et comedit panem vitae, qui de caelo descendit (Princ 1, 1, 9) [All]

iste est qui manducat panem illum qui de coelo descendit (Ps.Hom 1, 2) [All]

John 6:52

quomodo dabit nobis hic carnem suam manducare? quis potest audire eum? et discesserunt ab eo (Lev.Hom 7, 5) [Ad]

John 6:53

nisi manducaveritis carnem meam et biberitis sanguinem meum non habebitis vitam in vobis ipsis (Lev.Hom 7, 5) [Ad]

nisi manducaveritis carnem meam et biberitis sanguinem meum non habebitis vitam manentem in vobis (Mat.Com A 79) [Ad]

nisi manducaveritis carnem meam et biberitis sanguinem meum non habebitis vitam in vobis ipsis (Num.Hom 16, 9) [Ad]

nisi manducaveritis carnem meam et biberitis sanguinem meum (Lev.Hom 7, 5) [Ad]

nisi manducaveritis carnem meam non habetis vitam aeternam in vobis (Mat.Com A 10) [Ad]

nisi comederitis carnes meas non habebitis vitam in vobis ipsis (Num.Hom 23, 6) [Ad]

quis potest manducare carnes et sanguinem bibere? (Num.Hom 15, 9) [All]

John 6:54

ο τρωγων γαρ μου φησι την σαρκα και πινων μου το αιμα
(Ps.Cat 26, 2) [C]

ο τρωγων μου την σαρκα εχει ζωην εν εαυτω (Ps.Cat 118, 171)
[Ad]

John 6:55

η σαρξ αληθινη εστι βρωσις και το αιμα αληθης εστι ποσις
(Ps.Cat C 68, 23) [C]

η γαρ σαρξ μου αληθης εστι βρωσις (Ps.Cat 118, 171) [C]

η σαρξ μου αληθης εστι βρωσις (Cor.Cat 12) [C]

quia caro mea vere cibus est et sanguis meus vere potus est
(Num.Hom 16, 9) [C]

caro enim mea vere cibus est et sanguis meus vere potus est
(Lev.Hom 7, 5) [C]

caro mea vere cibus est et sanguis meus vere potus est
(Num.Hom 7, 2) [C]

sanguis meus vere potus est et caro mea vere cibus est (Lev.Hom
7, 2) [Ad]

John 6:58

ο τρωγων τον αρτον τουτον ζησεται εις τον αιωνα (Mat.Cat
122) [C]

istas autem primitias qui manducaverit et gustaverit panem, qui
de coelo descendit (Num.Hom 11, 6) [All]

John 6:60

quis potest audire eum (Lev.Hom 7, 5) [C]

John 6:63

τα ρηματα α λελαληκα υμιν πνευμα εστιν και ζωη εστιν
(Ps.Cat C 118, 131) [C]

τα ρηματα α ελαλησα υμιν πνευμα εστιν (Ps.Cat 18, 3) [C]

verba quae locutus sum vobis spiritus et vita est (Lev.Hom 4, 1)
[C]

verba quae ego locutus sum spiritus et vita est (Num.Hom 16, 9)
[C]

spiritus est qui vivificat; caro autem non prodest quidquam
(Rom Com A 3, 6) [C]

John 6:68

ρηματα ζωης αιωνιου εχεις (Ps.Cat 18, 3) [C]

John 7:6

sed nondum tempus advenerat (Gen.Hom 6, 3) [All]

John 7:12

ουτος ουκ εστιν απο του θεου αλλα πλανα τον οχλον (Ps.Cat C 117, 22) [Ad]

ουτος ουκ εστιν εκ του θεου αλλα πλανα τον οχλον (Ps.Cat 117, 22) [Ad]

John 7:19

ecce me vultis occidere qui legem non facitis (Ios.Hom 1, 2)
[Ad]

John 7:22

et dicit eam ex patribus esse, et ante Moysem datam (Rom Com A 2, 13) [All]

John 7:23

ait circumcisionem accipere hominem in sabbato, et non solvi
legem Moysi (Rom Com A 2, 13) [All]

John 7:24

κριμα δικαιου κρινατε (Ps.Cat 32, 5) [All]

John 7:37

ειστηκει ο Ιησους και εκραζε λεγων· εαν τις διψα ερχεσθω προς με και πινετω (Ps.Cat D 118, 145) [C]

εαν τις διψα ερχεσθω προς με και πινετω (Ps.Cat 3, 5) [C]

εαν τις διψα ερχεσθω προς με και πινετω (Ps.Cat 41, 3) [C]

qui sitit, veniat et bibat (Gen.Hom 10, 3) [Ad]

John 7:38

ο πιστευων εις εμε καθως ειπεν η γραφη, ποταμοι εκ της κοιλιας αυτου ρευσουσιν υδατος ζωντος (Io.Cat 36) [C]

ο πιστευων εις εμε ποταμοι εκ της κοιλιας αυτου ρευσουσιν υδατος ζωντος (Io.Cat 121) [C]

ποταμοι γαρ φησιν εκ της καρδιας αυτου ρευσουσιν υδατος ζωντος (Ps.Cat C 45, 5) [C]

ποταμοι εκ της κοιλιας αυτου ρευσουσιν υδατος ζωντος (Ps.Cat 97, 8) [C]

ο πιστευων εις εμε ποταμοι ρευσουσιν εκ της κοιλιας αυτου υδατος ζωντος (Pr.Cat 24) [Ad]

ποταμοι εκ της κοιλιας αυτου ρευσονται υδατος αλλομενου εις ζωην αιωνιον (Ps.Cat C 88, 33) [Ad]

και μακαρια η κοιλια αφ' ης ποταμοι ρευσουσιν υδατος αλλομενου εις ζωην αιωνιον (Luk.Cat 165) [All]

ειπερ ποταμοι ρεουσιν υδατος εκ της κοιλιας πιστευσαντος Χριστω (Ps.Cat C 64, 10) [All]

qui credit in me, flumina de ventre eius fluent aquae vivae (Gen.Hom 13, 3) [C]

qui credit in eum, sicut scriptura dicit, flumina de ventre eius procedent aquae vivae (Num.Hom 12, 1) [Ad]

si quis ait credit in me, flumina de ventre eius fluent (Es.Hom 7, 3) [Ad]

flumina de ventre eius egredientur (Ez.Hom 13, 4) [Ad]

quemadmodum fons est et flumina aquae vivae de eo procedunt
(Ct.Com 2) [All]

flumina de ventre suo educat aquae vivae (Gen.Hom 1, 2) [All]

John 7:39

τούτῳ δὲ ελεγε περὶ του πνευματος οὐ εμελλον λαμβανειν οι
πιστευοντες εἰς αυτον (Io.Cat 36) [C]

ελεγε δε περι του πνευματος (Ps.Cat C 45, 5) [C]

nondum erat spiritus sanctus adhuc, quoniam Iesus nondum
fuerat honorificatus (Mat.Com A 87) [C]

nondum erat spiritus sanctus, quoniam Iesus nondum erat
honorificatus (Mat.Com A 95) [C]

nec enim habebant adhuc spiritum, quoniam Iesus nondum fuerat
honorificatus (Mat.Com A 104) [All]

cum spiritus sanctus nondum fuisset datus (Mat.Com A 88)
[All]

quotiam Iesus nondum fuerat honorificatus, nec erat in
hominibus spiritus sanctus (Mat.Com A 114) [All]

John 7:52

scrutare scripturas et vide quia propheta de Galilaea non surgit
(Num.Hom 14, 4) [C]

John 8:12

εγω ειμι το φως του κοσμου (Io.Cat 91) [C]

εγω ειμι το φως του κοσμου (Iob.Cat B 20, 25) [C]

εγω ειμι το φως του κοσμου (Ps.Cat 42) [C]

ego sum lux mundi (Num.Hom 15, 1) [C]

John 8:16

ουκ ειμι μονος αλλ' εγω και ο πεμψας με πατηρ (Ps.Cat 109)
[C]

John 8:18

... alias est, qui de me testimonium dicit, pater (Num.Hom 12, 1)
[All]

John 8:20

... οτι ουπω τηκει η ωρα αυτου (Io.Cat 138) [All]

John 8:28

οταν υψωσητε τον υιον του ανθρωπου τοτε γνωσεσθε οτι εγω
ειμι (Mat.Cat 556) [C]

John 8:31

εαν μεινητε εν τω εμω λογῳ αληθως μαθηται μου εστε, και
γνωσετε την αληθειαν ... (Ps.Cat B 4, 4) [C]

ελεγον ο Ιησους προς τους πεπιστευκοτας αυτω Ιουδαιους:
εαν μεινητε εν τω λογῳ τω εμω, γνωσεσθε ... (Io.Cat 93)
[C]

εαν μεινητε εν τω εμω λογῳ, αληθως μαθηται μου εστε, και
γνωσεσθε ... (Ps.Cat K) [C]

εαν μεινητε εν τω λογῳ τω εμω, γνωσεσθε ... (Io.Cat 93) [C]

ελεγεν γαρ <ο Ιησους> προς πεπιστευκοτας αυτω Ιουδαιους:
εαν μεινητε εν τω λογῳ τω εμω γνωσεσθε την αληθειαν ...
(Ps.Cat D 118, 75) [Ad]

εαν υμεις μεινητε εν τω λογῳ τω εμω αληθως μαθηται μου
εστε, και η αληθεια ηλευθερωσεν ... (? Pr.Cat 25) [Ad]

dicebat ergo Iesus ad eos qui crediderant ei Iudeos: si vos
manseritis in verbo meo cognoscetis ... (Mat.Com 12, 15) [C]

si permanseritis in verbo meo vos agnosceritis ... (Ex.Hom 8, 1)
[C]

si manseritis in verbo meo agnosceritis ... (Gen.Hom 16, 2) [C]

si manseritis in verbo meo, agnosceritis veritatem ... (Rom.Com A
6, 11) [C]

dicebat Jesus ad eos qui crediderunt Iudeos: si manseritis in verbo meo cognoscetis ... (Mat.Com A 9) [Ad]

si credideritis verbo meo, agnoscetis veritatem ... (Rom.Com A 6,3) [Ad]

John 8:32

καὶ γνωσετε τὴν ἀληθειὰν καὶ η ἀληθεια ελευθερωσει υμας
(Ps.Cat B 4:4) [C]

καὶ γνωσεσθε τὴν ἀληθειὰν καὶ η ἀληθεια ελευθερωσει υμας
(Ps.Cat K) [C]

γνωσεσθε τὴν ἀληθειὰν καὶ η ἀληθεια ελευθερωσει υμας
(Io.Cat 93) [C]

γνωσεσθε τὴν ἀληθειὰν καὶ η ἀληθεια ελευθερωσει υμας
(Ps.Cat D 118, 75) [C]

γνωσεσθε τὴν ἀληθειὰν (Io.Cat 93) [C]

vos agnoscetis veritatem et veritas liberabit vos (Ex.Hom 8, 1)
[C]

agnoscetis veritatem et veritas liberos faciet vos (Gen.Hom 16,
2) [C]

cognoscetis veritatem et veritas liberabit vos (Mat.Com 12, 15)
[C]

cognoscetis veritatem et veritas liberabit vos (Mat.Com A 9)
[C]

agnoscetis veritatem, et veritas liberabit vos (Rom.Com A 6, 3)
[C]

agnoscetis veritatem, et veritas liberabit vos (Rom.Com A 6, 11)
[C]

liberi autem sunt, qui manent in <veritate> verbis Iesu et
propter hoc cognoverunt veritatem, et veritas liberabit eos a
servitute peccati (Mat.Com 13, 11) [All]

John 8:34

πας γαρ ο ποιων την αμαρτιαν δουλος εστι της αμαρτιας
(Pr.Cat 8) [Ad]

καὶ γινεται δουλος της αμαρτιας ποιων αυτην· (? Pr.Cat 27) [All]

ουδεις δουλος της αμαρτιας δουλος εστι του θεου (Ps.Cat D 118, 125) [All]

omnis inquit qui peccat servus est peccati (Gen.Hom 16, 2) [C]

omnis qui peccat servus est peccati (Lev.Hom 16, 7) [C]

omnis qui facit peccatum, servus est peccati (Rom.Com A 6, 3) [C]

quoniam omnis qui facit peccatum servus est peccati (Mat.Com 13, 11) [C]

qui peccat servus est peccati (Ex.Hom 8, 2) [C]

qui autem peccat servus est peccati (Ios.Hom 10, 3) [C]

John 8:36

si vos filius liberaverit vere liberi eritis (Ex.Hom 12, 4) [C]

si vos filius liberaverit vere liberi eritis (Gen.Hom 7, 2) [C]

John 8:39

... τῷ μη ποιειν τὰ εργά του Αβρααμ (? Pr.Cat A 1) [All]

Abraham pater noster est (Ez.Hom 4, 8) [C]

si essetis filii Abraham opera Abrahae faceretis (Ez.Hom 4, 4) [C]

si filii Abraham essetis opera utique Abraham faceretis (Gen.Hom 8, 7) [C]

si filii Abraham essetis opera utique Abraham faceretis (Ps.Hom 4, 3) [C]

si filii Abrahae essetis, opera utique Abrahae faceretis (Rom.Com A 4, 2) [C]

Salvator ... ad eos qui ... dixerant quia pater noster Abraham est, respondit: si semen Abrahae essetis, opera utique Abrahae faceretis. nunc autem ... (Rom.Com A 4, 7) [Ad]

John 8:40

νυν ζητείτε με αποκτειναι (Ps.Cat 61) [Ad]

... faceretis. nunc autem quaeritis me occidere, hominem qui veritatem locutus sum vobis, quam audivi a patre meo: hoc Abraham non fecit (Rom.Com A 4, 7) [C]

quid me vultis occidere hominem qui veritatem locutus sum vobis? (Num.Hom 27, 12) [Ad]

John 8:41

nos de fornicatione nati non sumus, unum patrem habemus, deum (Ez.Hom 4, 8) [C]

John 8:44

υμεις εκ του πατρος του διαβολου εστε και τας επιθυμιας του πατρος υμων θελετε ποιησαι. εκεινος αυθρωποτόνος εστιν απ' αρχης και εν τη αληθειᾳ ουχ εστηκεν (Ex.Cat A) [C]

υμεις γαρ φησιν ο σωτηρ εκ του πατρος του διαβολου εστε (Ps.Cat 9) [Ad]

vos de patre diabolo estis et desideria patris vestri facere vultis. ille homicida fuit ab initio et in veritate non stetit (Ex.Hom 8, 6) [C]

vos ex patre diabolo estis (Ez.Hom 6, 3) [C]

homicidium pecunia diaboli est; ille enim ab initio homicida est (Ex.Hom 6, 9) [All]

mendax est et pater eius (Mat.Com 12, 40) [All]

sed imitator es operum diaboli qui homicida fuit ab initio (Ps.Hom B 2, 1) [All]

... dicitur ... quia ille homicida erat ab initio (Rom.Com A 5, 1) [Ad]

mendax est sicut et pater eius et cum loquitur mendacium, de suis propriis loquitur (Rom.Com A 5, 8) [All]

416 *The Fourth Gospel in Origen*

John 8:46

quis vestrum me arguit de peccato? (Princ 2, 6, 4) [C]

John 8:48

Σαμαρειτης ει, και δαιμονιον εχεις (Ps.Cat 117) [C]

Σαμαρειτης ει, και δαιμονιον εχεις (Ps.Cat C 117, 22) [C]

Samaritanus es tu et daemonium habes (Luc.Hom 34, 4) [C]

John 8:56

Αβρααμ ο πατηρ υμων ηγαλλιασαστο ινα ιδη την ημεραν την εμην και ειδε και εχαρη (Luc.Cat 162) [C]

... ης και ο Αβρααμ ερωτα λαβων παρεσκευαστο προς το ιδειν αυτην και θεασαμενος εχαρη (Io.Cat 34) [All]

... επειτερ ειδεν την χριστου ημεραν και εχαρη (Rom.Cat A 31) [All]

Abraham pater vester desideravit ut videret diem meum et vidit et gavisus est (Gen.Hom 10, 1) [C]

... et vidit et gavisus est (Ex.Hom 12, 3) [C]

... Abraham desideraverit videre diem eius et viderit et laetus sit (Ct.Com 2) [All]

Abraham desideravit ut videret diem domini, et vidit, et laetus est (Rom.Com A 1, 10) [All]

Abraham pater vester exsultavit ut videret diem meum; et vidit et gavisus est (Rom.Com A 4, 7) [All]

John 8:57

πεντηκοντα ουπω εχεις ετη και Αβρααμ εωρακας; (Luc.Cat 162) [C]

John 8:58

αμην λεγω υμιν πριν Αβρααμ γενεσθαι εγω ειμι (Luc.Cat 162) [C]

ante Abraham ego sum (Mat.Com A 6) [C]

John 9:1

ο Ιησους απηλλαξε τον απο γενετης της τυφλοτητος (Io.Cat 64) [All]

οτι ωσπερ επι του απο γενετης τυφλον (Io.Cat 92) [All]

John 9:2

ουτος ημαρτεν η οι γονεις αυτου (Io.Cat 72) [C]

domine, quis peccavit? hic aut parentes eius ut caecus
nasceretur? (Gen.Hom 12, 4) [C]

John 9:3

ουτε ουτος ουτε οι γονεις αυτου (Io.Cat 72) [Ad]

John 9:4

εργαζεσθε ως ημερα εστιν· ερχεται νυξ οτε ουδεις δυναται
εργαζεσθαι (Pr.Cat 9) [Ad]

... και οταν ελθη νυξ οτε ουδεις δυναται εργαζεσθαι (Ps.Cat C
36, 19) [All]

... και ακουων του εργαζεσθαι εως ημερα εστιν· ερχεται νυξ
οτε ουδεις δυναται εργαζεσθαι (Ps.Cat E 129) [All]

ο μετα σκοτους της αγνοιας αρχομενος αρετης εν πρωι
σπειρει κατα το εως ημερα εστιν εργαζεσθαι (Qo.Cat)
[All]

veniet nox quando nemo potest operari (Ps.Hom 3, 10) [C]

propterea ergo, dum dies est, operemur (Ios.Hom 10, 3) [All]

John 9:6

δια τουτο πτυει χαμαι ο Ιησους και ποιει πηλον (Io.Cat 63)
[Ad]

ω και χρισαι δει τους των μη βλεποντων οφθαλμους (Io.Cat
63) [All]

απονιψωμεθα τοιγαρουν τω υδατι της κολυμβηθρας του
απεσταλμενου τον επιχρισθεντα τοις οφθαλμοις πηλον
(Io.Cat 63) [All]

John 9:7

καὶ ενιψάτο καὶ ηλθε βλεπων (Io.Cat 66) [C]

απονιψωμέθα τοιγαρουν τῷ υδατὶ τῆς κολυμβηθρᾶς του
απεσταλμένου τον επιχρισθεντα τοις οφθαλμοις πηλον
(Io.Cat 63) [All]

μετα δε τουτο απελθει εις τον Σιλωαμ του απεσταλμενου
υπο του θεου (Io.Cat 63) [All]

... et mittens ad Siloam, quod interpretatur missus (Es.Hom 6, 3)
[Ad]

John 9:8

ως γειτοσι και θεωρουσιν αυτον το προτερον οτι προσαιτης ην
(Io.Cat 66) [Ad]

ο προσαιτης δι' αποριαν των αναγκαιων και αδυναμιαν ...
(Io.Cat 64) [All]

προσαιτης ην δι' αποριαν των αναγκαιων και αδυναμιαν
(Io.Cat 131) [All]

John 9:11

... εν τω παρεχειν εαυτον τω Ιησου επιχριοντι πηλῳ τους
οφθαλμους αυτου (Io.Cat 63) [All]

John 9:14

ην δε σαββατον εν η ημερᾳ τον πηλον εποιησε και ηνοιξεν
αυτου τους οφθαλμους (Io.Cat 66) [Ad]

John 9:16

πιας δυναται ανθρωπος αμαρτωλος τοιαυτα σημεια ποιειν
(Io.Cat 65) [C]

ουτος ουκ εστιν εκ του θεου, αλλα πλαινα τον οχλον (Ps.Cat
117, 22) [Ad]

αλλ' εκ των Φαρισαιων τινες τουτο ελεγον, ως φασιν ο
εναγγελιστης (Io.Cat 65) [All]

... οι Φαρισαιοι, ο μη τηρων ο εκεινοι ενομιζον ειναι σαββατον
ουκ εστι παρα θεου (Io.Cat 65) [All]

ει ο μη τηρων το σαββατον ουκ εστιν απο θεου (Io.Cat 132)
[All]

hic homo non est a deo qui non custodit sabbata (Gen.Hom 13,
2) [C]

John 9:27

τι ουν παλιν θελετε ακουειν (Io.Cat 68) [C]

το ουκ ηκουσατε, αντι του ουκ ηθελησατε, παραδεξασθαι το
λεγομενον. το δε τι ουν παλιν θελετε ακουειν; (Io.Cat
134) [Ad]

John 9:30

εν τουτῳ θαυμαστον εστι (Io.Cat 69) [C]

John 9:31

... το μη ακουεσθαι τον αμαρτωλον υπο του θεου,
αποσεσιωπητο (Io.Cat 70) [All]

πως δε, ει αμαρτωλον ουκ ηκουσεν ο θεος, εδιδασκοντο ...
(Io.Cat 70) [All]

ει μη ηκουεν ο θεος αμαρτωλων (Io.Cat 70) [All]

περι γαρ των τοιουτων εργων αξιουμενος ο θεος υπο
αμαρτωλων ουκ ακουει (Io.Cat 70) [All]

ει αμαρτωλων ο θεος ουκ ακουει, πως εδιδασκεν ο χριστος,
λεγων ... (Io.Cat 135) [All]

scimus quia peccatores non exaudit deus (Es.Hom 5, 2) [C]

John 9:35

ηκουσεν ο Ιησους οτι εξεβαλον αυτον εξω και ευρων αυτον
ειπεν αυτω· συ πιστευεις εις τον υιον του ανθρωπου;
(Io.Cat 71) [C]

ηκουσεν ο Ιησους οτι εξεβαλον αυτον εξω (Io.Cat 71) [C]

συ πιστευεις εις τον υιον του ανθρωπου; (Io.Cat 71) [C]

John 9:36

ειπε το· τις εστι, κυριε, ια πιστευω εις αυτον; (Io.Cat 71)
[Ad]

John 9:37

και εωρακας αυτον και ο λαλων μετα σου εκεινος εστιν
(Io.Cat 71) [C]

του μεν εωρακως επι τον παρελθοντα ... του δε ο λαλων μετα
σου (Io.Cat 73) [Ad]

John 9:38

ου μονον ειπε· πιστευω, κυριε, αλλα· και προσεκυνησεν αυτω
(Io.Cat 73) [Ad]

John 9:39

εις κριμα εγω εις τον κοσμον τουτον ηλθον ια οι μη
βλεποντες βλεπωσι και οι βλεποντες τυφλοι γενωνται
(Rom.Cat B 36) [C]

εις κριμα εις τον κοσμον εληλυθα (Io.Cat 41) [C]

εις κριμα εγω εις τον κοσμον τουτον ηλθον (Ex.Cat A) [C]

εγω εις κρισιν του κοσμου εληλυθα ια οι μη βλεποντες
βλεπωσιν (Mat.Cat 187, 2) [Ad]

in iudicium ego in mundam istum veni, ut qui non vident videant
et qui vident caeci fiant (Luc.Hom 16, 3) [C]

in iudicium ego veni in mundum istum ut non videntes videant et
qui vident caeci fiant (Luc.Hom 16, 6) [C]

in iudicium ego veni in mundum istum ut qui non vident videant et
qui vident caeci fiant (Luc.Hom 16, 7) [C]

in iudicium ego veni in hunc mundum ut non videntes videant et
videntes caeci fiant (Num.Hom 3, 1) [C]

in iudicium ego veni in hunc mundum ut non videntes videant et
videntes caeci fiant (Num.Hom 17, 3) [C]

in iudicium ego veni in hunc mundum, ut qui non vident videant,
et qui vident caeci fiant (Rom.Com A 3, 7) [C]

in iudicium quippe ait in mundum istum veni ut non videntes
videant et videntes caeci fiant (Ez.Hom 2, 3) [Ad]

in iudicium ait ego veni ut qui non videbant videant et qui
videbant caeci fiant (Luc.Hom 17, 2) [Ad]

John 9:41

dicitis quia videmus (Es.Hom 6, 7) [C]

John 10:1

amen amen dico vobis qui non intrat per ianuam in cohortem
ovium sed ascendit aliunde ille fur est et latro (Mat.Com A
59) [C]

John 10:2

sicut ergo qui per ianuam intrat in cohortem ovium pastor est
ovium cui ostiarius ... (Mat.Com A 59) [Ad]

John 10:3

... pastor est ovium cui ostiarius aperit ... (Mat.Com A 59) [Ad]

John 10:8

παντες οσοι ηλθον προ εμου κλεπται εισι και λησται και ουκ
ηκουσαν αυτων τα προβατα (Ier.Cat 21) [C]

omnes qui ante me venerunt fures fuerunt et latrones Luc.Hom
34, 4) [C]

John 10:9

εγω ειμι η θυρα· δι' εμου εαν τις εισελθη, σωθησεται. και
εισελευσεται και εξελευσεται, και νομην ευρησει (Iob.Cat)
[C]

εγω ειμι η θυρα (Mat.Cat 138, 1) [C]

εισελευσεται και εξελευσεται και νομην ευρησει (Ps.Cat 73)
[C]

ego sum ostium; per me si quis introierit salvabitur et ingredietur
et egredietur et pascua inveniet (Ct.Com 2) [C]

ego sum ostium. Per me si quis ingressus fuerit, salvabitur
(Rom.Com A 5, 4) [C]

si quis per me introierit salvabitur et introibit et exiet et pascua
inveniet (Mat.Com A 14) [C]

... ostium fiet, ut per ipsum intret et per ipsum exeat et inveniat
pascua (Num.Hom 27, 2) [All]

John 10:10

ο κλεπτης ... ουκ ερχεται ει μη ια κλεψη και θυση και απολεση
(? Pr.Cat 29) [C]

εγω ηλθον ια ζωην εχωσι και περισσον εχωσι (Ps.Cat C 44,
3) [C]

John 10:11

ego sum pastor bonus; et iterum: pastor bonus animam suam
ponit pro ovibus suis (Rom.Com A 3, 3) [Ad]

... et illum solum sequi pastorem qui animam suam ponit pro
ovibus suis (Ct.Com 2) [All]

John 10:15

... ως δε μαθητης του καλου ποιμενος και τεθεικοτος την
ψυχην υπερ των προβατων (Cor.Cat 40) [All]

... αλλα τω εκοντα την ψυχην αυτου τεθεικεναι υπερ των
προβατων εαυτου, η υπερ των φιλων εαυτου (Rom.Cat A
30) [All]

sicut cognoscit me pater et ego agnosco patrem (Ct.Com 2) [C]

John 10:16

και αλλα προβατα εχω α ουκ εστιν εκ της αυλης ταυτης κακεινα
με δει αγαγειν (Ps.Cat C 117, 22) [C]

αμφοτεροι τωιν γινομεθα μια ποιμη, εις ποιμην (Ios.Cat
26, 3) [All]

οταν παντες μια ποιμη γενησεται και εις ποιμην (? Pr.Cat
24) [All]

habeo enim inquit Iesus et alias oves quae non sunt de hoc ovili et illas oportet me adducere ut fiat unus grex et unus pastor
(Lev.Hom 3, 8) [Ad]

habeo alias oves quae non sunt de hoc ovili; oportet me et illas adducere (Rom.Com A 8, 7) [Ad]

fit ergo unus grex et unus pastor (Ios.Hom 26, 3) [Ad]

... cum fiet uterque unus grex et unus pastor (Num.Hom 6, 4)
[Ad]

John 10:18

ουδεις αιρει την ψυχην μου απ' εμου αλλ' εγω τιθημι αυτην απ' εμου (Io.Cat 79) [Ad]

ουδεις αιρει την ψυχην μου απ' εμου αλλ' εγω τιθημι αυτην απ' εμαυτου (Rom.Cat A 30) [Ad]

nemo tollit a me animam meam sed ego pono eam abs me.
potestatem habeo ponendi eam, et iterum potestatem habeo adsumendi eam (Princ 4, 4, 4) [C]

nemo tollit a me animam meam, sed ego pono eam, et potestatem habeo ponendi eam, et potestatem habeo iterum sumendi eam (Rom.Com A 5, 10) [C]

nemo tollit a me animam meam sed ego pono ema abs me
(Princ 2, 8, 4) [C]

nemo tollit animam meam a me, sed ego ponam eam a me ipso
(Princ A 2, 6, 3) [C]

nemo aufert a me animam meam (Princ 2, 6, 3) [C]

potestatem habeo ponendi eam et potestatem habeo iterum sumendi eam (Ct.Com 2) [C]

potestatem habeo ponendi animam meam, et potestatem habeo iterum sumendi eam (Rom.Com A 5, 1) [C]

John 10:19

σχισμα εγενετο εν τοις Ιουδαιοις δια τους λογους αυτου
(Io.Cat 74) [Ad]

John 10:26

vos non estis de ovibus meis (Ct.Com 2) [All]

John 10:27

τα εμα προβατα της εμης φωνης ακουουσι, και εγω ... (Iob.Cat)
[C]

oves meae vocem meam audiunt, et ego praecedo eas, et
sequuntur me meae (Rom.Com A 8, 7) [C]

oves meae vocem meam audiunt (Ct.Com 2) [C]

oves meae vocem emam audiunt (Lev.Hom 3, 3) [C]

oves meae vocem meam audiunt (Rom.Com A 8, 5) [C]

John 10:28

...φωνης ακουουσι, και εγω ζωην αιωνιον διδωμι αυτοις και τα
εξης (Iob.Cat) [C]

John 10:30

εγω και ο πατηρ εν εσμεν (Gen.Cat B) [C]

εγω και ο πατηρ εν εσμεν (Luc.Cat 212) [C]

ego et pater unum sumus (Ez.Hom 9, 1) [C]

ego et pater unum sumus (Princ 1, 2, 8) [C]

ego et pater unum sumus (Rom.Com A 1, 3) [C]

John 10:31

ει πολιν εβαστασαν, προτερον εβαστασαν (Io.Cat 74) [Ad]

ουτος μαλιστα οφεται ποια πολλα εργα εδειξε τοις βαστασασι
λιθους ινα λιθασωσι τον Ιησουν (Io.Cat 74) [All]

John 10:32

πολλα εργα εδειξε υμιν· δια ποιου αυτων εργου λιθαζετε με;
(Io.Cat 74) [C]

ουτος μαλιστα οψεται ποια πολλα εργα εδειξε τοις βαστασασι
λιθους ιωα λιθασωσι τον Ιησουν (Io.Cat 74) [All]

si feci inquit in vobis opera quae nullus alius fecit pro quo horum
vultis me occidere? (Lev.Hom 7, 3) [All]

John 10:35

εκεινους θεους ειπεν προς ους ο λογος του θεου εγενετο
(Io.Cat 2) [C]

quod si illos dicit deos ad quos sermo dei fit, et non potest solvi
scriptura (Rom.Com A 2, 14) [C]

si enim illos dixit deos ad quos sermo dei factus est et non potest
solvi scriptura (Ez.Hom 1, 9) [Ad]

... abusive deos dicit scriptura etiam illos ad quos sermo dei fit ...
(Ct.Com Pr) [All]

John 10:36

quem pater sanctificavit et misit in hunc mundum (Num.Hom
11, 8) [C]

John 10:38

pater in me et ego in patre (Princ 1, 2, 8) [Ad]

John 10:39

εζητουν παλιν αυτον πιασαι· και εξηλθεν εκ της χειρος αυτων
(Io.Cat 76) [C]

John 10:40

απηλθεν περαν του Ιορδανου εις τον τοπον οπου ην ο Ιωανης
το προτερον βαπτιζων (Io.Cat 75) [C]

... οπου ην Ιωανης το πρωτον βαπτιζων ... (Io.Cat 76) [Ad]

John 11:2

ην δε Μαρια η αλειφασα τον κυριον μυρω (Io.Cat 77) [C]

John 11:5

ηγαπα ο Ιησους την Μαριαν και την Μαρθαν (Mat.Cat 521, 1)
[All]

John 11:9

και Χριστος ελεγεν· ο περιπατων εν τη ημερᾳ ου προσκοπτει·
(? Pr.Cat 4) [Ad]

ωσπερ εις δωδεκα ωρας διαιφειται η ημερα ... (Io.Cat 137)
[All]

John 11:11

πορευομαι ινα εξυπνισω αυτον (Io.Cat 79) [Ad]

Λαζαρος κεκοιμηται, και χαιρω δι' υμας + (Io.Cat 79) [Ad]

John 11:15

+ οτι ουκ ημην εκει (Io.Cat 79) [Ad]

John 11:16

αγωμεν ινα συναπιθανωμεν αυτω (Io.Cat 79) [C]

John 11:17

ελθων ουν ο Ιησους ευρεν αυτον τεσσαρες ημερας εχοντα
(Io.Cat 79) [Ad]

John 11:19

και νυν ουν ελθων ο Ιησους ευρε του Λαζαρον τεσσαρας ηδη
εχοντα εν τω μυημειῳ (Io.Cat 79) [All]

... και πενθουσαι δεονται της περι του αδελφου παραμυθιας, ην
βουλονται μεν προσαγειν αυταις Ιουδαιοι (Io.Cat 80) [All]

John 11:20

ει γε Μαρθα μεν εδραμε προς τον Ιησουν, Μαρια δε οικοι
εμενε καθεζομενη (Io.Cat 80) [All]

John 11:25

εγω ειμι η αναστασις (Cels 7, 16) [C]

... ω' ειπον τεθυηκεν η ζωη, η τεθυηκεν η αναστασις (Cels 7, 16) [All]

... και λογου θεου και αληθειας και αναστασεως και οδου ... (Eph.Cat 1) [All]

... ego sum ianua, ego sum resurrectio ... (Mat.Com A 6) [C]

qui credit in me, etiamsi moriatur vivet (Lev.Hom 9, 11) [C]

omnis qui credit in me, etiamsi mortuus fuerit, vivet (Th.Com) [Ad]

... nunc vita, nunc resurrectio ... (Ex.Hom 12, 4) [All]

... sciens quia ipse est vita et resurrectio (Mat.Com A 92) [All]

... pro eo quod filius dei, vita est, ...et pro eo quod resurrectio est ... (Princ 1, 2, 4) [All]

quomodo etiam veritas vel vita est vel resurrectio (Princ 1, 2, 7) [All]

John 11:26

πιστευεις τουτο; (Io.Cat 81) [C]

πιστευεις τουτο; (Io.Cat 81) [C]

et omnis qui vivit, et credit in me, non morietur in aeternum (Th.Com) [Ad]

John 11:27

Μαρθα ... λεγει· ναι, κυριε· ... το δε σε ειναι τον χριστον ου μονον αρτι πιστευω, αλλα και πεπιστευκα, και οτι συ ει ο νιος του θεου ο εις τον κοσμον ερχομενος (Io.Cat 81) [Ad]

John 11:28

ο διδασκαλος παρεστι και φωνει σε (Io.Cat 80) [C]

John 11:29

και εγερθεισα ουχ απλως ηγερθη αλλα ταχυ, και πεσουσα ... (Io.Cat 80) [All]

John 11:32

δια τι λεγει· ει ης ωδε (Io.Cat 82) [Ad]

... ουχ απλως ηγερθη αλλα ταχυ, και πεσουσα προς τους ποδας του Ιησου ειπεν α ειπεν (Io.Cat 80) [All]

John 11:33

μακραν μεν τυγχανων του μνημειου ενεβριμησατο τω πνευματι (Io.Cat 84) [Ad]

John 11:34

που τεθεικατε αυτου; (Io.Cat 83) [C]

που τεθεικατε αυτου; (Io.Cat 83) [C]

John 11:35

δακρυει δε ο Ιησους (Io.Cat 83) [Ad]

John 11:38

εμβριωμαμενος εν εαυτω ερχεται εις το μνημειον (Io.Cat 84)
[C]

John 11:39

αφατε τον λιθον (Io.Cat 84) [C]

τεταρταιος γαρ ανεστη Λαζαρος (Io.Cat 77) [All]

John 11:42

pater scio quia semper me audis (Ps.Hom A 2, 3) [All]

John 11:44

των δε μαθητων εργουν ην τεθινηκοτα δεδεμενον τας χειρας
και τους ποδας κειριαις και της οψεως αυτου σουδαριω
περιδεδεμενης λυσαι αυτον δεσμοις νεκρων (Io.Cat 79)
[All]

John 11:50

... οτι συμφερει ημινιν ινα εις ανθρωπος αποθανη υπερ του λαου
και επηγαγεν ενθυς ... (Luc.Cat 83) [All]

expedit vobis ut unus moriatur homo pro populo, et non universa gens pereat (Rom.Com A 7, 13) [C]

expedit vobis ut moriatur unus pro populo (Ex.Hom 3, 3) [All]

expedit vobis ut unus homo pereat pro omni populo (Num.Hom 14, 4) [All]

John 11:51

... καὶ επηγαγεν ευθὺς ην γαρ ἀρχιερευς του ενιαυτου εκεινου
... (Luc.Cat 83) [All]

sed hoc inquit quia erat pontifex anni illius prophetavit
(Num.Hom 14, 4) [Ad]

... quemadmodum Caiphas sacerdos (qui non ex se dixit verum,
sed quia sacerdos fuit anni illius, prophetavit) (Mat.Com 17,
11) [All]

John 11:52

non pro gente sola sed ut dispersos filios dei congregaret in unum
(Mat.Com A 28) [Ad]

... et cum videris filios dei qui dispersi erant congregari in unum
(Ios.Hom 2, 1) [All]

John 11:54

και νυν επι της ερημου διατριψει εν πολει λεγομενῃ Εφραιμ.
και εμεινε μετα των μαθητων αυτου του επιτηδειου καιρου
αναμενων (Io.Cat 138) [All]

John 12:1

Ιησους προ εξ ημερων του πασχα ηλθεν εις Βηθανιαν οπου ην
Λαζαρος ον ηγειρεν εκ νεκρων (Mat.Cat 521, 1) [Ad]

secundum Iohannem, ante sex dies paschae venit in Bethaniam
(Mat.Com A 77) [Ad]

John 12:2

και εποιησεν αυτῳ δειπνον και τα εξης (Mat.Cat 521, 1) [Ad]

430 *The Fourth Gospel in Origen*

... et fecerunt ei cenam ... et Martha ministrabat Lazarus autem erat unus ex discubentibus (Mat.Com A 77) [All]

... ubi fecerunt ei cenam et Martha ministrabat et Lazarus unus erat ex discubentibus (Mat.Com A 77) [All]

John 12:3

τῇ γὰρ εαυτῆς ναρδῷ τους ποδας αλειφασα του Ιησου και ταὶς θρίξιν απομαξασα ... την οικιαν ολην επληρωσε της μαθητριας το μυρον (Ct.Cat 2) [All]

et maria accepit libram unguenti nardi pistici pretiosi et cetera (Mat.Com A 77) [C]

Maria inquit attulit libram unguenti nardi pretiosi et unxit pedes Iesu et extersit capillis capitum sui; domus autem inquit tota repleta est odore unguenti (Ct.Com 2) [Ad]

... dicitur afferre libram unguenti nardi pretiosi et unguere pedes Iesu et detergere capillis suis (Ct.Com 2) [Ad]

impleta est itaque odore unguenti domus (Ct.Hom 1, 4) [All]

Maria ... habens alabastrum unguenti pistici pretiosi effudit super caput Iesu. (Ct.Hom 2, 2) [All]

... pro alabastro posuit libram unguenti (Mat.Com A 77) [All]

quae et ipsa unxit domini pedes notet sibi quod scriptum est ibi quoniam omnis domus repleta est ex odore unguenti (Mat.Com A 77) [All]

quia omnis domus repleta est ex odore unguenti (Mat.Com A 77) [All]

John 12:4

deinde super hoc indignantibus non omnibus discipulis sed Iuda solo ... (Ct.Hom 2, 2) [All]

John 12:5

quare unguentum hoc non est venundatum trecentis denariis et datum est pauperibus (Mat.Com A 77) [C]

potuit venumdari denariis trecentis et dari pauperibus respondit majister noster atque salvatur (Ct.Hom 2, 2) [All]

John 12:24

εαν μη ο κοκκος του σιτου πεσων αποθανη, αυτος μονος μενει
εαν δε αποθανη, πολυν καρπου φερει (Ps.Cat C 80, 17) [C]

ο κοκκος του σιτου εαν μη πεσων εις την γην αποθανη, αυτος
μονος μενει (Cor.Cat A 84) [C]

πεσων δε εις την γην απεθανεν ινα πλειονα καρπου φερη
(Luc.Cat 221) [All]

nisi granum frumenti in terram ceciderit, et mortuum fuerit,
fructum non affert; si autem mortuum fuerit, fructum
plurimum affert (Rom.Com A 7, 19) [Ad]

cecidisset granum frumenti in terram et mortuum fuisset, non
utique fructum hunc plurimum (Ex.Hom 1, 4) [All]

... quod cadens in terram multum reddidit fructum (Mat.Com A
85) [All]

granum frumenti nisi cecidisset in terram ut fructum plurimum
faceret (Num.Hom 23, 2) [All]

John 12:26

ubi ego sum ibi erit et minister meus (Ios.Hom 2, 3) [Ad]

John 12:27

νυν η ψυχη μου τεταρακται (Ps.Cat 29) [C]

νυν η ψυχη μου τεταρακται (Ps.Cat A 17) [C]

νυν η ψυχη μου τεταρακται (Rom.Cat A 30) [C]

η ψυχη μου τεταρακται (Ps.Cat 17) [C]

η ψυχη μου τεταρακται (Ps.Cat 56) [C]

nunc anima mea turbatur et quid dicam? pater salva me ex hac
hora sed propter hoc veni in hanc horam (Mat.Com A 74)
[C]

nunc anima mea turbatur (Mat.Com A 65) [C]

nunc anima mea turbata est (Princ 2, 8, 4) [C]

432 *The Fourth Gospel in Origen*

nunc anima mea turbata est (Princ 4, 4, 4) [C]

nunc anima mea turbata est (Rom.Com A 1, 5) [C]

John 12:28

εδοξασα και παλιν δοξασω (Ps.Cat 20) [C]

John 12:31

νυν η κρισις εστι του κοσμου τουτου (Io.Cat 89) [C]

νυν κρισις εστι του κοσμου τουτου (Io.Cat 90) [C]

νυν ο αρχων του κοσμου εκβληθησεται (Io.Cat 90) [C]

νυν αρχων του κοσμου τουτου εμβληθησεται εξω (Ps.Cat 23)
[C]

nunc princeps huius mundi expellitur foras (Mat.Com 12, 18)
[C]

ecce nunc princeps huius mundi mittetur foras (Num.Hom 12, 4)
[Ad]

John 12:32

οταν υψωθω εκ της γης παντας ελκυσω προς εμαυτον
(Mat.Cat 552) [C]

οταν υψωθω ... παντας ελκυσω προς εμαυτον (Ps.Cat 7) [Ad]

οταν υψωθω παντας ελκυσω προς εμαυτον (Ps.Cat 29, 2) [Ad]

εαν υψωθω ... παντας ελκυσω προς εμαυτον (Ps.Cat 56) [Ad]

οταν υψωθω ... παντα ελκυσω προς εμαυτον (Ps.Cat C 88, 14)
[Ad]

οταν υψωθω ... ειλκυσω παντα προς εμαυτον (Ps.Cat C 109, 7)
[Ad]

αλλ' αυτος φησιν· παντες ε <λκυσω προς εμαυτον> και παντα
τα εμα σα εισι και τα σα εμα (? Fr E) [Ad]

si fuero inquit exaltatus a terra, omnes traham ad me ipsuam
(Mat.Com 12, 18) [Ad]

cum autem exaltatus fuero omnia ad me pertraham (Num.Hom 20, 3) [All]

John 12:34

το μὲν γὰρ εἰς τὸν αἰωνα μενεῖν τὸν χριστὸν ἀπὸ τῶν τοιούτων εὐληφάσι φωνῶν (Io.Cat 90) [All]

ex Scripturis didicerant Judaei, quia Christus in aeternum manet (Rom.Com A 8, 8) [Ad]

John 12:35

ετὶ μικρον τὸ φῶς εν υμῖν εστιν (Io.Cat 91) [C]

οὐτῶς επειπερ οὐτος του φωτος εν αυτοις ου περιεπατησαν ως μη σκοτιαν αυτους λαβειν, δια τουτο μετα τον μικρον χρονον το εν αυτοις φως απ' αυτων αφηρεθη (Io.Cat 91) [All]

John 12:39

δια τουτο ουκ ηδυναυτο πιστευειν (Io.Cat 92) [C]

John 12:40

ετυφλωσεν αυτων τους οφθαλμους και επωρωσεν αυτων τας καρδιας (Io.Cat 92) [C]

John 12:41

haec autem dixit Isaias, quando vidit gloriam eius (Rom.Com A 6, 7) [Ad]

John 12:44

Ιησους δε εκραξε και ειπε (Io.Cat 93) [C]

ο πιστευων εις εμε ου πιστευει εις εμε αλλ' εις τον πεμψαντα με (Io.Cat 93) [C]

ο πιστευων εις εμε ου πιστευει εις εμε αλλ' εις τον πεμψαντα με (Io.Cat 93) [C]

dixit quia qui credit in me, credit et in eum qui misit me (Rom.Com A 4, 4) [Ad]

John 12:45

καὶ οἱ θεωρῶν εμὲ θεωρεῖ τὸν πεμψάντα με (Io.Cat 93) [C]

οὐτε παρακλησιῶς τῷ οἱ θεωρῶν εμὲ θεωρεῖ τὸν πεμψάντα με (Io.Cat 93) [Ad]

John 12:46

εγὼ φῶς εἰς τὸν κόσμον εληλυθα (Luc.Cat 100) [C]

εγὼ φῶς εἰς τὸν κόσμον εληλυθα (Luc.Cat 121) [C]

John 12:47

quia ego veni non ut judicem mundum, sed ut salvetur mundus per me (Rom.Com A 8, 9) [Ad]

John 12:49

τι εἰπώ καὶ τι λαλήσω; (Io.Cat 95) [C]

John 12:50

καὶ οἶδα οτι η εντολὴ αὐτοῦ ζωὴ αἰώνιος εστί (Io.Cat 95) [C]

John 13:2

... τοῦ διαβόλου ἡδη βεβληκοτος εἰς τὴν καρδιὰν ια παραδῶ αὐτὸν Ιουδα <ς> Σιμωνος Ισκαριωτῆς (Eph.Cat 20) [C]

τοῦ διαβόλου βεβληκοτος εἰς τὴν καρδιὰν ια παραδῶ αὐτὸν Ιουδας Σιμων ο Ισκαριωτῆς (Ex.Cat A) [Ad]

... ως ει, βεβληκοτος του διαβολου εις την καρδιαν Ιουδα ια παραδω τον κυριον (Eph.Cat 20) [All]

cum autem immisisset inquit diabolus in cor Iudee Scariotis ut traderet eum (Ct.Com 3) [Ad]

cum diabolus misisset in cor Iudee Scariotis ut traderet dominum ... (Ct.Com 3) [All]

... et quia misit in cor eius diabolus ut traderet eum (Ex.Hom 3, 2) [All]

cum autem introisset diabolus in cor Iudee Scariotis, ut traderet eum (Ex.Hom 8, 6) [All]

... inmiserat in cor Iudei diabolus ut traderet Iesum (Mat.Com 16, 2) [All]

ne forte necdum inmiserat diabolus in cor eius, ut traderet dominum ... (Mat.Com 16, 8) [All]

sed et Iudas cum iam diabolus misisset in cor eius ut traderet Christum ... (Princ 3, 2, 1) [All]

... quia diabolus inmisisset in cor eius ut traderet eum (Princ 3, 2, 4) [All]

cum autem iam immisisset diabolus in cor Iudei Scariothis ut traderet eum (Princ 3, 3, 4) [All]

John 13:4

accipiens enim linteum postquam exutus est vestimentis praecinxit se (Es.Hom 6, 1) [All]

... exuentem se vestimenta sua et linteo praecinctum mittere ... (Iud.Hom 8, 5) [All]

John 13:5

ωστε καὶ βαλοντα ποτε αυτον υδωρ εις την νιπτηρα πλυνειν τους ποδας των μαθητων (Eph.Cat 29) [All]

et mittens aquam in pelvem coepit lavare pedes discipulorum et detergere linteo quo erat praecinctus (Es.Hom 6, 1) [C]

... et linteo praecinctum mittere aquam in pelvem et lavare pedes discipulorum suorum (Iud.Hom 8, 5) [All]

gratifice autem pedes istos esse firmabis, quos Jesus discipulis lavat, et linteo quo praecinctus est tergit (Rom.Com A 8, 5) [All]

John 13:7

ο εγω ποιω συ ουκ οιδας αρτι γνωση δε μετα ταυτα (Lam.Cat 23) [C]

quod facio tu nescis modo scies autem postea (Es.Hom 6, 3) [C]

436 The Fourth Gospel in Origen

quod ego facio tu nescis modo scies autem postea (Es.Hom 6, 3)
[C]

quod ego feci vos nescitis modo: scietis autem postmodum
(Rom.Com A 8, 5) [C]

John 13:8

εαν μη νιψω σε ουκ εχεις μερος μετ' εμου (Lam.Cat 23) [C]

non lavabis pedes meos (Es.Hom 6, 3) [C]

si non lavero pedes tuos non habebis partem tecum (Es.Hom 5,
2) [C]

nisi lavero te non habebis partem tecum (Iud.Hom 8, 5) [C]

si te, inquit, non lavero, non habebis partem tecum (Rom.Com
A 8, 5) [Ad]

... quos nisi laverit non habebimus partem cum eo (Ios.Hom 6, 3)
[All]

John 13:9

μη τους ποδας μου μονον (Mat.Cat 331) [C]

John 13:10

ο λελουμενος ουκ εχει χρειαν χειρας νιψασθαι (Mat.Cat 331)
[All]

qui mundus est non indiget nisi ut pedes lavet (Lev.Hom 1, 4)
[All]

John 13:13

vos vocatis me magistrum et dominum et bene dicitis sum enim
(Es.Hom 6, 1) [C]

vos vocatis me magistrum et dominum et bene dicitis sum enim
(Es.Hom 6, 3) [C]

vos vocatis me domine et magister et recte dicitis sum enim
(Iud.Hom 8, 5) [C]

vos vocatis me magistrum et dominum et bene dicitis sum etenim
(Mat.Com A 2) [C]

vos vocatis me magistrum et dominum et bene dicitis sum enim
(Mat.Com A 61) [C]

John 13:14

si ergo ego dominus et magister lavi vestros pedes et vos debetis
alterutrum lavare pedes (Es.Hom 6, 1) [C]

si igitur ego dominus et magister lavi pedes vestros et vos debetis
invicem lavare pedes (Es.Hom 6, 3) [C]

si ergo ego dominus et magister lavi pedes vestros et vos
alterutrum lavate pedes (Iud.Hom 8, 5) [C]

sicut ego Dominus et Magister lavi pedes vestros: et vos invicem
lavate pedes alterutrum. + (Rom.Com A 8, 5) [C]

si ergo ego lavi pedes vestros et vos debetis alterutrum lavare
pedes (Mat.Com A 61) [Ad]

John 13:15

exemplum enim dedi vobis ut sicut ego feci sic faciatis (Mat.Com
A 61) [C]

+ exemplum enim dedi vobis (Rom.Com A 8, 5) [C]

John 13:17

beati estis, si feceritis ea (Rom.Com A 5, 2) [C]

John 13:18

ego scio quos elegerim (Rom.Com A 8, 7) [C]

John 13:23

... refert de quodam discipulo quem amabat Jesus quod in sinu
eius vel super pectus ipsius recumberet (Ct.Com 1) [All]

John 13:24

... ille profecto cui innuens Simon Petrus dicebat: interroga quis
est hic de quo dicit (Ct.Com 1) [Ad]

John 13:25

post haec vero recumbens super pectus Iesu dicit ei: domine quis est (Ct.Com 1) [Ad]

John 13:27

μετα το ψωμιον εισηλθεν εις εκεινον ο Σατανας (Eph.Cat 20) [C]

μετα το ψωμιον εισηλθεν εις αυτον ο Σατανας (Ex.Cat A) [C]

et post buccellam introivit in illum Satanas (Ez.Hom 13, 1) [C]

quomodo refertur quia introivit in illum Satanas (Ex.Hom 3, 2) [C]

post buccellam enim introivit in eum Satanas (Ex.Hom 6, 2) [Ad]

quia post bucellam introivit in eum Satanas (Princ 3, 2, 1) [Ad]

... Iudas, in quem post panem ingressus est Satanas (Mat.Com 13, 8) [All]

John 13:33

τεκνια ετι μικρον μεθ' υμων ειμι (Ex.Cat A) [C]

filioli adhuc modicum vobiscum sum (Lev.Hom 7, 1) [C]

filioli inquit adhuc pusillum vobiscum sum (Ez.Hom 4, 5) [Ad]

John 13:36

quo ego vado vos non potestis venire modo dixisse sequeris autem postea (Ct.Com Pr) [Ad]

John 14:1

πιστευετε εις τον θεον και εις εμε πιστευετε (Io.Cat 7) [C]

John 14:2

multae mansiones sunt apud patrem; alioquin dicerem vobis:
vado et praeparo vobis mansionem (Num.Hom 27, 2) [C]

multae mansiones sunt apud patrem (Ios.Hom 23, 4) [C]

multae mansiones sunt apud patrem (Princ 2, 2, 6) [C]

in domo patris mei multae sunt mansiones (Ios.Hom 10, 1) [C]

in domo patris mei mansiones multae sunt (Lev.Hom 14, 3) [C]

John 14:3

πολις ερχομαι και παραληψομαι υμας προς εμαυτον (Io.Cat 105) [C]

ενταυθα δε οτι εαν πορευθω, ετοιμασω τοπον υμιν (Io.Cat 105) [Ad]

John 14:6

εγω ειμι η οδος και η αληθεια και η ζωη (Ps.Cat B 22, 6) [C]

εγω ειμι η οδος και η αληθεια (? Pr.Cat 22) [C]

εγω ειμι η οδος και η ζωη (Ps.Cat D 118, 37) [C]

εγω ειμι η οδος (Eph.Cat 34) [C]

εγω ειμι η οδος (Ez.Cat A) [C]

εγω ειμι η οδος (Gen.Cat A) [C]

εγω ειμι η οδος (Lam.Cat 23) [C]

εγω ειμι η οδος (Mat.Cat 291) [C]

εγω ειμι η οδος (Ps.Cat 1) [C]

εγω ειμι η οδος (Ps.Cat 1) [C]

εγω ειμι η οδος (Ps.Cat 17) [C]

εγω ειμι η οδος (Ps.Cat 58) [C]

εγω ειμι η οδος (Ps.Cat 66) [C]

εγω ειμι η οδος (Ps.Cat 76) [C]

εγω ειμι η οδος (Ps.Cat 127) [C]

εγω ειμι η οδος (Ps.Cat B 1, 2) [C]

εγω ειμι οδος (Ps.Cat B 1, 6) [C]

εγω ειμι η οδος (Ps.Cat B 13, 3) [C]

εγω ειμι η οδος (Ps.Cat C 94, 10) [C]

εγω ειμι οδος (Ps.Cat C 118, 61) [C]

εγω ειμι η οδος (Ps.Cat D 118, 1) [C]

εγω ειμι η οδος (Ps.Cat D 118, 3) [C]

εγω ειμι οδος (Ps.Cat D 118, 15) [C]

εγω ειμι η οδος (Ps.Cat D 118, 33) [C]

εγω ειμι η οδος (Ps.Cat D 118, 168) [C]

εγω ειμι η οδος (Ps.Cat K) [C]

εγω ειμι η οδος, φησιν ο Χριστος, και παλιν· εγω ειμι η αληθεια
(Ps.Cat C 85, 11) [Ad]

εγω ειμι φησιν η οδος εν τοις ευαγγελιοις κυριος (Ps.Cat C
118, 37) [Ad]

εγω γαφ φησιν η οδος (Ps.Cat 17) [Ad]

εγω ειμι η αληθεια (Eph.Cat 19) [Ad]

εγω ειμι η αληθεια (Io.Cat 9) [Ad]

εγω ειμι η αληθεια (Ps.Cat 25) [Ad]

εγω ειμι η αληθεια (Ps.Cat 42) [Ad]

εγω ειμι η αληθεια (Ps.Cat 56) [Ad]

εγω ειμι αληθεια (Ps.Cat C 53, 7) [Ad]

εγω ειμι αληθεια (Ps.Cat C 56, 4) [Ad]

... και λογου θεου και αληθειας και αναστασεως και οδου ...
(Eph.Cat 1) [All]

ego sum via et veritas et vita (Iud.Hom 3, 6) [C]

- ego sum via et veritas et vita (Luc.Hom 35, 9) [C]
ego sum via et veritas et vita (Num.Hom 12, 4) [C]
ego sum via et veritas et vita (Reg.Hom A 6) [C]
ego sum via et veritas et vita (Rom.Com A 6, 5) [C]
ego sum via veritas et vita (Ex.Hom 3, 3) [C]
ego sum via veritas et vita (Ps.Hom 4,1) [C]
ego sum via veritas et vita (Rom.Com A 2, 7) [C]
ego sum veritas et via et vita (Mat.Com A 6) [C]
ego sum via (Es.Hom 6, 3) [C]
ego sum via (Es.Hom 7, 3) [C]
ego sum via (Ez.Hom 8, 2) [C]
ego sum via (Gen.Hom 1, 4) [C]
ego sum via (Luc.Hom 7, 6) [C]
ego sum via (Mat.Com A 33) [C]
ego sum via (Ps.Hom 5, 1) [C]
ego sum via (Rom.Com A 8, 5) [Ad]
ego sum veritas et vita (Lev.Hom 9, 11) [C]
ego sum veritas (Mat.Com 12, 40) [C]
ego sum veritas (Mat.Com A 47) [C]
ego sum veritas (Mat.Com A 88) [C]
ego sum veritas (Princ Pr 1) [C]
ego sum veritas (Rom.Com A 2, 6) [C]
nemo venit ad patrem nisi per me (Num.Hom 27, 2) [C]
nemo venit ad patrem nisi per me (Rom.Com A 4, 8) [C]

... quia Christus vita est et veritas et via (Ct.Com 3) [All]

nunc via nunc veritas nunc vita (Ex.Hom 12, 4) [All]

... qui est via et veritas et vita (Lev.Hom 9, 11) [All]

... qui est via et veritas et vita (Num.Hom 27, 13) [All]

... quomodo via sit et ducat ad patrem et quomodo verbum sit ...
quomodo etiam veritas vel vita est vel resurrectio ... (Princ 1,
2, 7) [All]

John 14:8

δειξον ημιν τον πατερα και αρκει ημιν (Io.Cat 93) [C]

ostende nobis patrem, et sufficit nobis (Luc.Hom 3, 4) [C]

John 14:9

τοσουτω χρονω μεθ' υμων ειμι και ουκ εγνωκας με, Φιλιππε;
ο εωρακως εμε εωρακε τον πατερα (Io.Cat 73) [C]

τοσουτω χρονω μεθ' υμων ειμι και ουκ εγνωκας με; ο εωρακως
εμε εωρακε τον πατερα (Io.Cat 93) [C]

ο εωρακως εμε εωρακε τον πατερα (Io.Cat 93) [C]

ο εμε γαρ φησιν εωρακως και τον πατερα μου εωρακεν (Ps.Cat
C 66, 1) [All]

tanto tempore vobiscum sum, et non cognovistis me? Philippe,
qui videt me, videt et patrem (Luc.Hom 3, 4) [C]

qui me vidit, videt et patrem (Ct.Com 3) [C]

qui me vidit, videt et patrem (Gen.Hom 1, 13) [C]

qui me vidit, videt et patrem (Gen.Hom 1, 13) [C]

qui me vidit, videt et patrem (Princ 1, 2, 6) [C]

qui me vidit, videt et patrem (Princ 1, 2, 8) [C]

qui me videt, videt et patrem (Rom.Com A 7, 14) [C]

qui enim vidit me inquit videt et patrem (Lev.Hom 13, 4) [Ad]

... quoniam qui vidit inquit filium vidit et patrem (Princ 2, 4, 3)
[Ad]

... ut sicut quis cum videt filium, vidiisse se sciat et patrem ...
(Rom.Com A 4, 4) [All]

John 14:10

οὐ πιστεύεις οτι εγώ εν τῷ πατρὶ καὶ ο πατήρ εν εμοὶ εστίν;
(Io.Cat 7) [C]

εγώ εν τῷ πατρὶ καὶ ο πατήρ εν εμοὶ (Ps.Cat 18) [C]

ο πατήρ εν εμοὶ μενων αυτος ποιει τα εργα (Ps.Cat 18) [All]

ο γαρ πατήρ, φησι, εν εμοὶ μενων, καὶ αυτος ποιησει ...
(Ps.Hom 7, 13) [All]

ego in patre et pater in me (Gen.Hom 1, 13) [Ad]

John 14:12

... εν εμοὶ μενων, καὶ αυτος ποιησει τα εργα α εγώ ποιω
(Ps.Hom 7, 13) [All]

si credideritis, non solum quae ego facio facietis sed et maiora
horum facietis (Es.Hom 6, 4) [C]

quia qui credit in eum non solum faciet illa quae ipse fecit sed et
maiora inquit horum faciet (Num.Hom 7, 6) [All]

John 14:15

εαν αγαπατε με τας εντολας μου τηρησατε (Ps.Cat 118) [C]

ει γαρ ο αγαπων αυτον τηρει τας εντολας αυτου, ο μη τηρων
αυτας ουκ αγαπα αυτον (Ps.Cat 66) [All]

si diligitis me mandata mea servate (Ct.Com 1) [C]

qui diligit me, mandata mea custodit (Ex.Hom 8, 6) [All]

John 14:20

και νηεις εν εμοι (Ier.Cat 58) [C]

John 14:21

καὶ εμφανισώ αὐτῷ εμαυτού (Io.Cat 14) [C]

qui diligit me mandata mea custodit (Ex.Hom 8, 6) [Ad]

John 14:22

domine, quid est factum quod incipis nobis manifestare temet ipsum et non huic mundo? (Ct.Com 3) [C]

John 14:23

ελευσομέθα εγώ καὶ ο πατήρ μου πρὸς αὐτούς καὶ μονῆν παρ' αὐτῷ ποιησομέθα (Mat.Cat 204) [Ad]

εγώ καὶ ο πατήρ μου ελευσομέθα καὶ μονῆν παρ' αὐτῷ ποιησομέθα (Ps.Cat A 9) [Ad]

εγώ καὶ ο πατήρ μου ελευσομέθα καὶ μονῆν παρ' αὐτῷ ποιησομέθα (Ps.Cat B 9, 9) [Ad]

respondit salvator si quis diligit me, verbum meum custodit, et pater meus diligit eum et ad ipsum veniemus et mansionem apud eum faciemus (Ct.Com 3) [Ad]

ego et pater meus veniemus ad eum et mansionem faciemus apud eum (Ct.Com Pr) [Ad]

ego et pater meus veniemus et mansionem apud eum faciemus (Luc.Hom 22, 4) [Ad]

ego et pater veniemus et mansionem apud eum faciemus (Princ 1, 1, 2) [Ad]

ego et pater veniemus, et mansionem apud eum faciemus (Rom.Com A 1, 18) [Ad]

ego et pater veniemus et caenabimus cum eo, et mansionem faciemus apud eum (Ct.Com 2) [All]

amen dico vobis quia ego et pater veniemus et mansionem faciemus et coenabimus apud eum (Ios.Hom 20, 1) [All]

John 14:27

ειρηνην την εμην διδωμι υμιν (Rom.Cat A 7) [C]

ειρηνην την εμην αφιημι (Ps.Cat C 84, 9) [Ad]

meam pacem do vobis, meam pacem relinqu o vobis; non sicut hic mundus dat pacem et ego do vobis (Lev.Hom 16, 5) [C]

pacem meam do vobis, pacem relinqu o vobis; non sicut mundus iste dat pacem ego do pacem (Luc.Hom 13, 4) [C]

pacem meam do vobis, pacem meam relinqu o vobis (Ios.Hom 15, 1) [C]

pacem meam do vobis, pacem meam relinqu o vobis (Lev.Hom 13, 2) [C]

John 14:28

pater, qui misit me, maior me est (Mat.Com A 45) [All]

pater, qui me misit, maior <me> est (Princ A 4, 4, 8) [All]

John 14:30

ερχεται ο αρχων του κοσμου τουτου και εν εμοι εχει ουδεν (Cor.Cat 18) [C]

ερχεται ο αρχων του κοσμου τουτου και εν εμοι ουκ εχει ουδεν (Rom.Cat B 50) [C]

ερχετα <ι γαρ ο του κοσμου αρχων και εν εμοι > ουκ εχ <ει ουδεν ... (? Fr A 4) [Ad]

ερχεται ... ο αρχων του κοσμου τουτου και εν εμοι ευρισκει ουδεν (Ps.Cat 118) [Ad]

ερχεται ο αρχων και εν εμοι ευρησει ουδεν (Ps.Cat C 87, 4) [Ad]

nunc venit princeps huius mundi, et in me nihil invenit (Rom.Com A 7, 10) [C]

ecce, nunc venit princeps huius mundi, et in me non inveniet quicquam (Num.Hom 12, 4) [Ad]

ecce venit mundi huius princeps et in me non invenit quidquam (Princ 2, 6, 4) [Ad]

446 *The Fourth Gospel in Origen*

ecce veniet princeps mundi huius, et in me non habet quidquam
(Ps.Hom 5, 7) [Ad]

venit princeps mundi istius, et in me habet nihil (Luc.Hom 23, 6)
[Ad]

et in quo princeps huius mundi veniens non invenit quidquam de
suis (Rom.Com A 9, 30) [All]

John 15:1

εγω ειμι η αμπελος η αληθινη (Ct.Cat A) [C]

ο πατηρ μου ο γεωργος εστιν (Cor.Cat 14) [C]

εκει η αληθινη αμπελος ο Χριστος (Dt.Cat) [All]

ego sum vitis vera (Ct.Com 3) [C]

ego sum vitis vera (Mat.Com A 53) [C]

ego sum vitis vera (Mat.Com A 85) [C]

alio intellectu vitis vera, secundum quod inserti in eum homines
uberimos adferunt fructus et exculti a patre agricola
pinguedinem vitis verae ex unius radicis consortio adsumunt
(Ier.Hom A 3, 4) [All]

John 15:2

... qui purgat eos, ut fructum plurimum afferant (Num.Hom 16,
9) [All]

John 15:3

vos autem mundi estis propter verbum, quod locutus sum vobis
(Iud.Hom 8, 5) [C]

John 15:4

μειωατε εν εμοι καγω εν υμιν (Ct.Cat A) [C]

εαν γαρ μη εν εμοι φησι μενητε ουδεν δυνασθε ποιειν (Ps.Cat
D 118, 36) [All]

... omnis palmes, qui non manet in me, non potest afferre fructum
(Ct.Com 3) [All]

John 15:5

εκτος εμου ου δυνασθε ποιειν ουδεν (Luc.Cat 182) [All]

εαν γαρ μη εν εμοι φησι μενητε ουδεν δυνασθε ποιειν (Ps.Cat D 118, 36) [All]

ego sum vitis, vos palmites (Lev.Hom 7, 2) [C]

qui in me manet, et ego in eo (Num.Hom 23, 4) [Ad]

John 15:13

...αλλα τω εκοντα την ψυχην αυτου τεθεικεναι υπερ των προβατων εαυτου η υπερ των φιλων εαυτου (Rom.Cat A 30) [All]

maiorem hac caritatem nemo habet quam ut animam suam ponat pro amicis suis (Lev.Hom 2, 4) [C]

quae est ecclesia amicorum eius, pro quibus animam suam ponit (Lev.Hom 5, 11) [All]

John 15:15

ουκετι υμας λεγω δουλους (Eph.Cat 3) [C]

ουκετι καλω υμας δουλους αλλα φιλους (? Fr 1) [All]

ουκετι υμας καλω δουλους αλλα φιλους (? Pr.Cat 15) [All]

ουκετι γαρ λεγω υμας δουλους ειπεν τοις μαθηταις αλλα φιλους (? Pr.Cat 17) [All]

ουκετι λεγω υμας δουλους αλλα φιλους (? Pr.Cat 17) [All]

ουκετι γαρ φησιν υμας καλω δουλους αλλα φιλους (Ps.Cat 22) [All]

iam non dicam vos servos sed amicos, quia servus nescit, quid faciat dominus eius. ego autem nota feci vobis omnia, quaecumque audivi a patre meo (Ct.Com 2) [C]

quia omnia vobis nota feci, quae audivi a patre meo (Ct.Com 3) [C]

iam non dicam vos servos sed amicos; quia nota vobis feci omnia quae audivi a patre (Rom.Com A 8, 12) [Ad]

iam non dico vos servos sed amicos (Gen.Hom 16, 5) [All]

iam non dico vos servos sed amicos (Gen.Hom 16, 5) [All]

iam non dicam vos servos sed amicos (Rom.Com A 4, 12) [All]

John 15:16

non vos me elegistis, sed ego vos elegi (Ex.Hom 11, 3) [C]

John 15:18

odit vos hic mundus, quia me priorem vestrum odio habuit
(Ios.Hom 1, 5) [All]

John 15:19

vos autem non estis de hoc mundo (Rom.Com A 5, 1) [Ad]

... domino ipso dicente quia mundus quod suum est diligit (Princ 2, 5, 4) [All]

John 15:22

ει γαρ μη ηλθον φησι και ελαλησα αυτοις αμαρτιαν ουκ ειχον
(Lam.Cat 55) [Ad]

nisi venissem et locutus essem eis, peccatum non haberent; nunc autem excusationem non habent pro peccato suo (Princ 1, 3, 6) [C]

nisi venissem et locutus eis fuisse, peccatum non haberent; nunc autem excusationem non habent de peccato suo (Rom.Com A 3, 2) [C]

nisi venissem et locutus iis fuisse, peccatum non haberent
(Ex.Hom 7, 6) [C]

John 15:25

ια πληρωθη ο λογος ο εν τω νομω αυτων γεγραμμενος οτι
εμισησαν με δωρεαν (Rom.Cat B 36) [Ad]

John 15:26

... και ας αυτου του Παρακλητου, ο εστι το πνευμα της
αληθειας (Ps.Cat 27, 9) [All]

hic ergo paracletus, spiritus veritatis, qui de patre procedit
(Ct.Com Pr) [All]

et spiritui sancto ... qui ab ipso patre procedit (Princ 3, 5, 8)
[All]

John 16:11

nunc princeps huius mundi iudicatus est (Mat.Com 12, 18) [Ad]

ecce nunc princeps huius mundi judicatus est (Rom.Com A 4,
11) [Ad]

John 16:12

multa adhuc habeo quae vobis loquar, sed non potestis illa modo
audire (Ios.Hom 3, 2) [C]

adhuc multa habeo quae vobis dicam, sed non potestis illa modo
capere (Princ 1, 3, 4) [C]

multa adhuc habeo quae loquar vobis, sed non potestis illa modo
audire (Rom.Com A 9, 36) [C]

John 16:13

veniet autem paracletus spiritus veritatis, et ipse vos docebit
omnia (Rom.Com A 9, 36) [Ad]

veniet autem spiritus veritatis, qui a patre procedit (Ios.Hom 3,
2) [All]

John 16:14

et de meo accipiet; et ille vobis indicabit omnia (Ios.Hom 3, 2)
[All]

... de spiritu sancto dicit, quia a patre procedit, et de meo accipiet,
et huius ... (Rom.Com A 6, 13) [All]

John 16:15

omnia quae habet pater, mea sunt (Rom.Com A 9, 41) [C]

pater, omnia mea tua sunt, et tua mea; propterea dixi quia de
meo accipiet (Rom.Com A 6, 13) [All]

John 16:17

iterum videbitis me, et gaudebit cor vestrum ... (Gen.Hom 8, 10)
[Ad]

John 16:20

tribulationem habebitis in hoc mundo, et mundus gratulabitur,
vos autem lugebitis (Rom.Com A 2, 7) [All]

John 16:22

iterum videbitis me, et gaudebit cor vestrum, et gaudium vestrum
nemo auferet a vobis (Gen.Hom 8, 10) [Ad]

John 16:25

ερχεται ωρα οτε ουκετι υμιν εν παροιμιαις λαλησω αλλα
παρρησιᾳ περι του πατρος απαγγελω υμιν (Eph.Cat 36)
[C]

haec in proverbiis locutus sum vobis; veniet hora, cum iam non in
proverbiis loquar vobis, sed manifeste de patre adnuntiem
vobis (Ct.Com Pr) [C]

John 16:27

ipse pater diligit vos (Num.Hom 24, 3) [Ad]

John 16:33

θαρσείτε εγώ νενικηκα τον κοσμον (Ps.Cat 46) [C]

θλιψιν ... εξετε εν τῷ κοσμῷ (Ps.Cat C 49, 3) [Ad]

θαρσείτε ... εγώ νενικηκα τον κοσμον (Ps.Cat 23) [Ad]

θαρσείτε γαρ ... εγώ νενικηκα τον κοσμον (Ps.Cat 34) [Ad]

συμβολον της νικης, ης νενικηκασιν τον κοσμον (? Fr 33)
[All]

... εν τῷ κοσμῷ θλιψιν εξουσιων (Luc.Cat 134)⁶ [All]

⁶ According to GCS 49; in SC 87 it is Fr 66.

confidite, ego vici mundum (Ios.Hom 7, 2) [Ad]

confidite, ego vici mundum (Lev.Hom 9, 5) [Ad]

confidite, ego vici mundum (Princ 3, 2, 5) [Ad]

tribulationem habebitis in hoc mundo, et mundus gratulabitur,
vos autem lugebitis (Rom.Com A 2, 7) [All]

John 17:1

pater, venit hora, glorifica filium tuum, ut filius tuus glorificet te
(Ex.Hom 6, 1) [C]

pater, venit hora, clarifica filium tuum, ut et filius tuus clarificet te
(Mat.Com A 74) [C]

pater, clarifica filium tuum (Ct.Com 3) [Ad]

John 17:3

αλλ' οτι αυτη εστι καθ' υποστασιν η αιωνιος ζωη, ως και το
γινωσκειν των μονον αληθινων θεον και ον απεστειλεν
Ιησουν Χριστον (Io.Cat 95) [All]

ως και το γινωσκειν των μονον αληθινων θεον και ον
απεστειλεν Ιησουν Χριστον (Io.Cat 95) [All]

haec est autem vita aeterna, ut cognoscant te solum verum Deum,
et quem misisti Jesum Christum (Rom.Com A 2, 5) [C]

haec est autem vita aeterna, ut cognoscant te solum verum Deum,
et quem misisti Jesum Christum (Rom.Com A 2, 7) [C]

haec est autem vita aeterna, ut cognoscant te solum verum Deum,
et quem misisti Jesum Christum (Rom.Com A 6, 5) [C]

haec est autem vita aeterna, ut cognoscant te solum verum Deum,
et quem misisti Jesum Christum (Rom.Com A 8, 2) [C]

... promittit deus credentibus in ipsum solum verum deum, et
quem missit, Iesum Christum filium eius (Ct.Com Pr) [Ad]

credamus tantum in unum verum deum et quem misit filium suum
Iesum Christum (Num.Hom 27, 10) [Ad]

vitam non habet aeternam, quia credens soli vero Deo, non
credidit et filio eius Iesu Christo quem misit (Rom.Com A 2,
7) [All]

John 17:4

εγώ σε εδοξάσα επι της γης (Mat.Cat 339) [C]

John 17:5

δοξάσον με πατέρ τη δοξά η ειχον προ του κοσμου ειωι παρα σοι (Ps.Cat 4) [Ad]

... ad patrem dicens, pater sancte, glorifica me illa gloria, quam habui apud te, priusquam mundus esset (Lev.Hom 7, 2) [All]

et nunc honorifica me, tu pater, eo honore quem habui antequam mundus esset apud te (Mat.Com 13, 20) [All]

... quidem regni in hominibus Christum recepisse et glorificatum esse ad gloriam, quam habuit priusquam esset mundus, priusquam peccarent qui ... (Mat.Com 16, 5) [All]

pater, glorifica me ea gloria quam habui, priusquam mundus fieret, apud te (Mat.Com 25, 23) [All]

... cum esset in ea gloria apud patrem quam habuit antequam mundus esset (Princ 3, 5, 6) [All]

John 17:6

ους δεδωκας μοι εκ του κοσμου σοι ησαν και εμοι αυτους δεδωκας (Ps.Cat 2) [C]

manifestavi nomen tuum hominibus, quos dedisti mihi de mundo (Mat.Com 13, 20) [C]

John 17:9

ego inquit pro eis rogo, non pro mundo rogo, sed pro eis quos dedisti mihi (Mat.Com 13, 20) [Ad]

... pater, pro quibus rogat filius patrem solis, et non pro omnium hominum mundo (Mat.Com 13, 20) [All]

John 17:10

παντα τα εμα σα εστι και τα σα εμα και δεδοξασμαι εν αυτοις (Ps.Cat 2) [C]

και παντα τα εμα σα εισι και τα σα εμα (? Fr E) [Ad]

dicit ad patrem quia omnia mea tua sunt et tua mea, et
glorificatus sum in eis (Princ 1, 2, 10) [Ad]

dicit ad patrem: omnia mea tua sunt, et tua mea, et glorificatus
sum in his (Rom.Com A 1, 3) [Ad]

pater, omnia mea tua sunt et tua mea, et glorificatus sum in his
(Ex.Hom 8, 2) [Ad]

pater, omnia mea tua sunt, et tua mea (Rom.Com A 8, 13) [Ad]

pater, omnia mea tua sunt, et tua mea (Rom.Com A 9, 41) [Ad]

omnia enim, inquit, pater, tua mea sunt (Rom.Com A 7, 5)
[All]

John 17:11

et hi in mundo sunt, et ego ad te venio, et iam non sum in mundo,
et isti in mundo sunt (Mat.Com 13, 20) [Ad]

John 17:12

αλληγορουμενα ταυτα, ομοια τω παντας ους εδωκας μοι
ετηρησα και ουδεις εξ αυτων απωλετο (Gen.Cat D 1297)
[All]

υιος απωλειας καλειται ο δε Ιησους γνους ανεχωρησεν ουκ
εδει γαρ αυτον μενειν μετα των υιων της απωλειας
(Mat.Cat 252) [All]

omnes, inquit, quos dedisti mihi servavi, et nullus ex eis periret.
non dixit: nullum ex iis perdidii (Rom.Com A 2, 8) [Ad]

John 17:13

et ego ad te venio, et haec loquor in mundo, ut habeant gaudium
meum plenum in se (Mat.Com 13, 20) [Ad]

John 17:14

et isti non sunt de hoc mundo, sicut et ego non sum de hoc mundo
(Mat.Com A 72) [Ad]

ego non sum ex hoc mundo, tamquam enim qui ex alio quodam
esset mundo, ita dixit quia non sum ex hoc mundo (Princ 2, 3,
6) [Ad]

John 17:16

ego non sum ex hoc mundo, tamquam enim qui ex alio quodam
esset mundo, ita dixit quia non sum ex hoc mundo (Princ 2, 3,
6) [Ad]

John 17:19

ego sanctifico me ipsum pro iis (Num.Hom 11, 8) [All]

John 17:20

non pro istis rogo solis, sed et pro omnibus qui credituri sunt per
verbum eorum in me (Princ 1, 6, 2) [C]

John 17:21

ut omnes unum sint, sicut ego in te, pater, et tu in me, ita et isti in
nobis unum sint (Princ 1, 6, 2) [C]

sicut tu in me, pater, et ego in te, ut et isti in nobis unum sint
(Num.Hom 21, 3) [Ad]

sicut tu pater in me, et ego in te, et isti in nobis unum sint
(Rom.Com A 4, 9) [Ad]

sicut ego in te, et tu in me, ut et isti in nobis unum sint
(Rom.Com A 5, 9) [Ad]

John 17:23

ego in ipsis, et tu in me, ut sint et ipsi consummati in uno (Princ
1, 6, 2) [C]

John 17:24

pater volo ut ubi ego sum, et isti sint mecum (Ct.Com 3) [All]

pater volo ut ubi ego sum, et isti sint mecum (Ios.Hom 17, 2)
[All]

pater volo ut ubi ego sum, et isti sint mecum (Num.Hom 21, 3)
[All]

pater volo ut ubi ego sum, et ipsi sint mecum (Num.Hom 28, 4)
[All]

volo ubi ego sum, ut et isti ibi sint mecum (Princ 2, 3, 5) [All]

volo ut ubi ego sum, et isti mecum sint (Princ 2, 11, 6) [All]

pater volo ut ubi ego sum, et isti mecum sint (Princ 3, 6, 1) [All]

pater volo ut ubi ego sum, et isti mecum sint (Ps.Hom 5, 6)
[All]

pater volo ut ubi ego sum, et isti sint mecum (Rom.Com A 5, 9)
[All]

pater volo ut ubi ego sum, et isti sint mecum (Rom.Com A 7, 3)
[All]

John 17:25

pater uste, et mundus te non agnovit (Princ 2, 5, 4) [C]

John 18:4

... ubi sciens Iesus, quae superventura fuerant ei, procedens foras
dixit: quem quaeritis? (Mat.Com A 100) [All]

John 18:5

at illi dixerunt: Iesum Nazarenum, et dixit eis: ego sum
(Mat.Com A 100) [C]

John 18:6

... et abierunt et ceciderunt retrorsum (Mat.Com A 100) [All]

John 18:10

sicut autem dicit Iohannes: et dextram auriculam amputavit apud
quem et nomen servi dicitur, quia Malchus vocabatur
(Mat.Com A 101) [All]

John 18:11

reconde gladium tuum in thecam suam (Mat.Com A 103) [C]

John 18:20

ego palam locutus sum huic mundo; ego semper docui in
synagoga et in templo, ubi omnes Iudei conveniunt
(Mat.Com A 100) [C]

John 18:36

si de hoc mundo esset regnum meum, ministri utique mei
resisterent ne traderer Iudeis (Mat.Com 13, 9) [All]

John 19:7

nos legem habemus, et secundum legem debet mori, quia filium
dei se fecit (Num.Hom 14, 4) [Ad]

nos legem habemus, et secundum legem debet mori, quia filium
dei se fecit (Rom.Com A 6, 12) [Ad]

John 19:11

non haberetis in me potestatem, nisi tibi data esset desuper
(Ps.Hom 5, 4) [Ad]

... debet dicere quia non haberet adversum me potestatem, nisi
esset tibi data desuper (Princ 3, 2, 6) [Ad]

John 19:12

si hunc dimittis, non es amicus Caesaris (Lev.Hom 10, 2) [C]

John 19:15

αρου αρου σταυρωσον αυτον (Ez.Cat A 19) [C]

τοιουτος ο επι του σωτηρος Ιουδας και οι σταυρου σταυρου
αυτον κεκραγοτες ... (Ier.Cat 30) [All]

αιφε αιφε τον τοιουτον απο της γης (Ps.Cat 3) [All]

αιφε σταυρου ανακεκραγασιν (Ps.Cat A 77) [All]

αιφε σταυρωσον ανακεκρασιν (Ps.Cat C 77, 19) [All]

tolle, tolle, crucifige eum (Rom.Com A 8, 13) [Ad]

... clamantes: tolle, tolle de terra talem; crucifige, crucifige eum
(Ier.Hom A 3, 1) [All]

John 19:16

recepérunt ergo Iesum et adduxerunt et inposuerunt super eum
crucem (Mat.Com 12, 24) [C]

John 19:17

ως ο Χριστος εβασταζεν αυτου τον σταυρον· τυπος γαρ την τουτο εκεινου (Gen.Cat A 173) [All]

εσω μεν εκ του πραιτωριου αυτος εβασταζεν τον σταυρον, ως Ιωαννης φησιν (Mat.Cat 551, 3) [All]

et portans crucem suam egressus est in locum qui dicitur Calvariae (Mat.Com 12, 24) [C]

crucem suam portans egressus est in locum qui dicitur Calvariae locus (Mat.Com A 126) [C]

... quod et Christus ipse sibi baiulavit crucem (Gen.Hom 8, 6) [All]

John 19:19

... Πλατου γραψαντα εν εμπαιγμω το ουτος εστιν ο βασιλευς των Ιουδαιων, ον και ... (Mat.Cat 261) [Ad]

John 19:23

ελαθον τα υματια αυτου (Mat.Cat 551, 3) [C]

milites postquam crucifixerunt Christum, acceperunt vestimenta eius et fecerunt quattuor partes, unicuique militi partem, tunicam autem, quoniam erat non consutilis sed a sursum textilis per totum (Mat.Com A 128) [All]

John 19:24

dixerunt ad invicem: non conscindamus eam, sed sortiamur de ea (Mat.Com A 128) [All]

John 19:29

sunt autem qui et acetum et fel sicut Iohannes scribit offerunt ori eius (Mat.Com A 137) [All]

hi spongiam plenam ex aceto cum felle et hyssopo inponentes calamo scripturae offerunt ori eius (Mat.Com A 137) [All]

John 19:30

τετελεσται (Mat.Cat 551, 3) [C]

dixit: consummatum est (Mat.Com A 137) [C]

John 19:31

... quoniam rogaverunt Pilatum, ut frangerentur crura eorum et tollerentur (Mat.Com A 140) [Ad]

John 19:32

et prioris quidem crura fregerunt, similiter et secundi ...
(Mat.Com A 140) [All]

John 19:33

... propter quod venientes ad Iesum, quoniam iam mortuus erat,
crura eius non fregerunt (Mat.Com A 140) [All]

John 19:34

ινα γενηται ο καθαρισμος υδατι και αιματι, απερ εξεγλθεν απο
της πλευρας του σωτηρος κατα τον Ιωαννην (Lev.Cat 8, 10)
[All]

nisi enim ille fuisset percussus et exisset de latere eius aqua et
sanguis (Ex.Hom 11, 2) [All]

... et compleatur plenitudo mysterii in aqua et sanguine, quod
dicitur exisse de latere Salvatoris ... (Lev.Hom 8, 10) [All]

John 19:36

οστουν γαρ φησιν ου συντριβησεται απ' αυτου (Mat.Cat 318)
[C]

John 19:39

... εντεταφιασθαι τον Ιησουν μετα της σμυρνης και αλοης
(Ps.Cat C 44, 10) [All]

John 19:41

in quo nondum aliquis positus erat (Mat.Com A 143) [All]

in quo nondum aliquis positus erat (Mat.Com A 143) [All]⁷

⁷ This is a separate reference, not a duplicate, of the previous one.

John 20:17

dicebat: noli me tangere (Lev.Hom 9, 5) [C]

vade ad fratres meos et dic iis: adscendo ad patrem meum et ad patrem vestrum et ad deum meum et ad deum vestrum
(Lev.Hom 12, 2) [C]

vade ad fratres meos et dic eis: ascendo ad patrem meum et patrem vestrum, ad deum meum et ad deum vestrum
(Mat.Com 17, 36) [C]

vado ad patrem meum et patrem vestrum, deum meum et deum vestrum (Ex.Hom 6, 2) [C]

vado ad patrem meum et patrem vestrum, ad deum meum et ad deum vestrum (Gen.Hom 1, 13) [C]

vade, et dic fratribus meis (Ez.Hom 9, 1) [All]

John 20:22

accipite spiritum sanctum (Luc.Hom 27, 5) [C]

accipite spiritum sanctum (Mat.Com 12, 11) [C]

accipite spiritum sanctum (Mat.Com 16, 15) [C]

accipite spiritum sanctum (Princ 1, 3, 2) [C]

accipite spiritum sanctum (Princ 1, 3, 7) [C]

accipite spiritum sanctum, et insuflavit in unoquoque eorum
(Rom.Com A 6, 13) [Ad]

John 20:23

si cui dimiseritis peccata, dimittentur ei; si cui tenueritis,
tenebuntur (Luc.Hom 27, 5) [C]

si cuius dimiseritis peccata dimittentur ei, si cuius autem
tenueritis tenebuntur (Mat.Com 12, 11) [C]

si cuius dimiseritis peccata dimittentur eis; et si cuius tenueritis,
tenebuntur (Mat.Com 16, 15) [C]

John 20:27

... πῶς λεγεται αυτῷ μη γινου απιστος ἀλλα πιστος (Io.Cat 106) [Ad]

John 20:28

ο κυριος μου και ο θεος μου (Ct.Cat A 5) [C]

John 20:29

quia vidisti me, inquit, credidisti; beati non videntes et credentes (Rom.Com A 8, 6) [Ad]

John 20:30

... et alia locutus est, quae non sunt scripta in libro isto (Luc.Hom 27, 2) [C]

John 21:15

...λεγοντος αγαπας με; ... το· οτι φιλω σε (? Pr.Cat 8) [Ad]

John 21:17

Σιμων Ιωνα, φιλεις με; (? Pr.Cat 8) [C]

John 21:18

cum senueris, extendes manum tuam et cetera (Mat.Com A 66) [All]

John 21:25

quae si scriberentur, neque ipsum puto mundum capere potuisse libros, qui scribendi erant (Luc.Hom 27, 2) [Ad]

ne ipsum quidem mundum capere arbitror libros qui scriberentur (Princ 2, 6, 1) [All]

APPENDIX TWO

Indeterminable References and Complex Conflations

The following list presents quotations and allusions whose biblical source cannot be determined, either because of the presence of close verbal parallels elsewhere in the tradition (e.g. 1:29, 36), or because of their highly conflate character (e.g. 6:33 ff). We have not differentiated among the citations, adaptations, and allusions because none of these materials can be used to reconstruct Origen's text under any circumstances.

For each reference we have given the Greek materials before the Latin, listing those drawn from the John Commentary first and alphabetizing all the others.

John 1:9; 8:12; 9:5
το φως ειμι το αληθινον (Mat.Cat 417)

John 1:29, 36
ιδε ο αμνος του θεου (Luc.Cat 49)¹

John 4:23, 24
προσκυνησω σοι πνευματι και αληθεια (Ps.Cat 5, 4)

εν τω πνευματι και αληθεια προσκυνησεις τω θεω (Ps.Cat C 64, 2)

John 5:8, 11; Mark 2:9²
αρον τον κραββατον σου και περιπατει (Io.Cat 61)

ωσπερ γαρ τω παραλυτω τον κραββατον λαβειν εκελευσεν
(Io.Cat 63)

αρον τον κραββατον σου και περιπατει (Mat.Cat 98)

¹ Unlike the citations provided in our other lists, nothing in the context of this reference indicates which verse Origen is citing here.

² The context of each of the first two references suggests that they derive from the Fourth Gospel; in neither case, however, does it indicate which verse of John 5 the author has in view.

αρου τον κραββατον φησι και περιπατει (Ps.Cat C 40, 4)

John 5:24; 1 John 3:14

ουδεις γαρ μη μεταβας εκ του θανατου εις την ζωην ... δυναται αγαπαν (Mart 41)

ει μεταβεβηκαμεν εκ του θανατου εις την ζωην δια του μεταβεβηκεναι απο απιστιας εις πιστιν, μη θαυμαζωμεν (Mart 41)

ει μεταβεβηκαμεν εκ του θανατου εις την ζωην (Mart 41)

John 6:31; Ps. 78:24

αρτον ουρανου δεδωκεν αυτοις (Ps.Cat C 103, 15)

John 6:33, 35, 41, 42, 48, 50, 51, 56, 58

The following verses are allusions to the "Bread of Life Discourse" of John 6. Many of them draw on phrases found in verses 33, 35, 41, 42, 48, 50, 51, 56, 58; others represent complex conflations of discrete elements of one or another of these verses.

εγω ειμι ο αρτος της ζωης (Io.Com 1, 21, 131)

αλλα και αρτος ζωης ειναι φησιν (Io.Com 1, 30, 207)

εγω ειμι ο αρτος της ζωης (Io.Com 10, 17, 99)

και αυτος ειναι ο της ζωης αρτος (Io.Com 20, 35, 313)

εγω ειμι ο αρτος (Cels 2, 64)

αρτος εξ ουρανου καταβαινων (Mat.Cat 83)

πας ο φαγων τον αρτον τουτον ζησεται εις τον αιωνα
(Mat.Com 11, 14)

αρτον ζωντα εξ ουρανου καταβεβηκοτα και ζωην διδοντα τω
κοσμω (Mat.Com 12, 5)

εγω ειμι ο αρτος (Pr.Cat 8)

εγω ειμι ο αρτος ο εκ του ουρανου καταβας (Ps.Cat 21, 27)

εγω ειμι ο αρτος ο απο του ουρανου καταβας (Ps.Cat 36, 19)

εγω ειμι ο αρτος ο εκ του ουρανου καταβας (Ps.Cat 77, 25)

εγω ειμι ο αρτος ο εκ του ουρανου καταβας και διδους ζωην τω
κοσμῳ (Ps.Cat C 44, 3)

ελθετε φαγετε τον εμον αρτον και ο αρτος ζων ο εξ ουρανου
καταβας (Ps.Cat C 68, 23)

est proprius cibus ut panis ille vivus, qui de caelo descendit
(Ct.Com, prol.)

et panem, qui de caelo descendit (Ct.Com 1)

ego sum panis, qui de coelo descendit (Ex.Hom 5, 1)

qui verus nobis panis de coelo descendit (Ex.Hom 7, 4)

ipse est enim panis vivus, qui de coelo descendit et vitam dat huic
mundo (Ex.Hom 7, 8)

panis ille alit qui de coelo descendit (Gen.Hom 16, 3)

habemus enim panem vivum qui de coelo descendit (Lev.Hom 9,
7)

capiat panis illius qui de coelo descendit (Lev.Hom. 13, 5)

ego sum panis vivus (Mat.Com A 6)

sicut ergo vita est et vivus panis, qui de caelo descendit et vitam
dedit huic mundo (Mat.Com A 12, 33)

inveniet in illis panem illum qui de coelo descendit (Ps.Hom 3,
10)

habentes scilicet in vobis semper panem illum qui de coelo
descendit (Ps.Hom 4, 3)

habeo enim panem vitae qui de coelo descendit (Rom Com A 7,
11)

John 8:12; 9:5; (11:9)

και ετερον αγαθον φως του κοσμου (Io.Com 1, 9, 53)

ελεγεν ουν εαυτον ειναι φως του κοσμου (Io.Com 1, 25, 158)
ο δε σωτηρ, φως αν του κοσμου, φωτιζει (Io.Com 1, 25, 164)
εστι δε ο Χριστος, φως τυγχανων κοσμου (Io.Com 1, 26, 167)
δια το παρακεισθαι το δυναμενον τω εγω φως ειμι του κοσμου
(Io.Com 1, 26, 171)
δια τι φως του κοσμου ο σωτηρ λεγεται (Io.Com 1, 26, 179)
... και φως του κοσμου (Io.Com 1, 27, 181)
αφ' ου, ωσπερ γινομεθα φως, φωτος οντος του κοσμου ...
(Io.Com 1, 35, 260)
... ου φως εστι, φως κοσμου ... (Io.Com 1, 37, 267)
αλλ' οτε μεν Χριστος φως του κοσμου εστιν (Io.Com 6, 59,
302)
... και φως αληθινον και φως του κοσμου και φως των ανθρωπων
(Cels 5, 10)

John 10:7, 9

... πιας αυτον εκδεκτεον θυραν και ... (Io.Com 1, 24, 154)
θυρα ο σωτηρ αναγεγραπται (Io.Com 1, 27, 189)
ομοιως και θυρα ... (Io.Com 2, 18, 126)
και οδος δε που και θυρα ειναι ομολογων (Io.Com 6, 43, 224)
ειπερ ετερον εστιν οδος και θυρα (Io.Com 19, 6, 39)
εγω ειμι η θυρα (Mat.Cat 138, 1)
ego sum ianua (Mat.Com 12, 12)
ego sum ... vita; ego sum ianua; ego sum resurrectio ... (Mat.Com
A 6)
ego sum ostium (Num.Hom 27, 2)
ego sum ostium (Rom.Com A 4, 8)

John 10:11, 14

εγω ειμι ο ποιμην ο καλος (Io.Com 1, 4, 22)

εγω ειμι ο ποιμην ο καλος (Io.Com 1, 21, 126)

και παρ' ετεραν πραξιν ποιμην και διδασκαλος ... (Io.Com 1, 37, 267)

και αρχοντι χρησασθαι αυτω καθ' ο ποιμην εστιν (Io.Com 19, 6, 39)

εγω ειμι ο ποιμην ο καλος (Ier.Hom 5, 6)

εγω ειμι ο ποιμην ο καλος (? Pr.Cat 22)

John 10:30; 17:11, 21, 22

αλλ' οταν γενωνται εν ως <ο> υιος και ο πατηρ εν εισιν
(Io.Com 1, 16, 93)

το γαρ ως εγω και συ εν εσμεν (Io.Com 1, 26, 174)

ως εγω και συ εν εσμεν (Io.Com 28, 21, 184)

ως εγω και συ εν εσμεν (Cels 8, 12)

δος ια ως εγω και συ εν εσμεν ια και αυτοι εν ημιν εν ωσιν
(Eph.Cat 4)

ως εγω και συ εν εσμεν (Mart 39)

πατερ γαρ φησιν αγιε δος ια καθως εγω και συ εν εσμεν ουτω
και ουτοι εν ημιν εν ωσιν (Os.Com; Philoc 8)

δος αυτοις φησιν ια και αυτοι εν ημιν εν ωσι καθως και εν
εσμεν (Ps.Cat C 88, 46)

δος αυτοις ια και αυτοι εν ημιν εν ωσιν καθως εγω και συ
εσμεν εν πατερ (Ps.Cat C 144, 13)

sicut tu pater in me et ego in te unum sumus, ita et isti in nobis
unum sint (Ct.Com 1)

pater sancte, sicut ego et tu unum sumus, ut et isti in nobis unum
sint (Ez.Hom 9, 1)

pater da, ut sicut ego et tu unum sumus, ita et isti in nobis unum
sint (Gen.Hom 1, 13)

sicut ego in te et tu in me unum sumus, ut et isti in nobis unum
sint (Ios.Hom 17, 2)

pater, da eis, ut sicut ego et tu unum sumus, ita et isti in nobis
unum sint (Num.Hom 16, 6)

sicut ego et tu unum sumus, ut et isti in nobis unum sint (Princ 2,
3, 5)

sicut ego et tu unum sumus, ita et isti in nobis unum sint (Princ
3, 6, 1)

ut quomodo ego et tu unum sumus, sic et isti in nobis unum sint
(Princ A 3, 6, 1)³

John 10:38; 14:10, 11, 20

... καὶ εστιν εν τῷ υἱῷ αὐτοῦ καὶ αὐτὸς εν τῷ πατρὶ (Io.Com
20, 18, 155)

ο πατηρ εν εμοι (Cels 8, 17)

... οτι εγω εν τῳ πατρι ... (Ier.Hom 10, 7)

εγω εν τῳ πατρι, φασι και το ... (Ps.Cat 70)

John 11:25; 14:6

εγω ειμι η ζωη (Io.Com 2, 16, 115)

εγω ειμι η ζωη (Io.Com 6, 4, 19)

εγω ειμι η ζωη (Io.Com 6, 19, 106)

Χριστος γαρ η ζωη (Io.Com 13, 3, 19)

εγω ειμι η ζωη (Io.Com 20, 39, 363)

εγω ειμι η ζωη (Io.Com 20, 39, 363)

³ So GCS 5, but not SC 268: "Koetschau insère un autre passage de Jerome, Lettre 124, 9" (pp. 239).

- εγω ειμι η ζωη (Io.Com 32, 9, 106)
εγω ειμι η ζωη (Ez.Cat A 18)
εγω ειμι η ζωη (Heracl 27)
εγω ειμι η ζωη (Ier.Hom 9, 3)
εγω ειμι η ζωη (Mat.Cat 209)
εγω ειμι η ζωη (Mat.Com 12, 9)
εγω ειμι η ζωη (Mat.Com 12, 33)
εγω ειμι η ζωη (Mat.Com 12, 33)
εγω ειμι η ζωη (Mat.Com 13, 9)
εγω ειμι η ζωη (Mat.Com 15, 12)
εγω ειμι η ζωη (Ps.Cat 7, 6)
εγω ειμι η ζωη (Ps.Cat 8, 13)
εγω ειμι η ζωη (Ps.Cat 20, 5)
εγω ειμι η ζωη (Ps.Cat 26)
εγω ειμι η ζωη (Ps.Cat 37)
εγω ειμι η ζωη (Ps.Cat 48)
εγω ειμι η ζωη (Ps.Cat 65)
εγω ειμι η ζωη (Ps.Cat 79)
εγω ειμι η ζωη (Ps.Cat 87)
εγω ειμι η ζωη (Ps.Cat 113)
εγω ειμι η ζωη (Ps.Cat 123)
εγω ειμι η ζωη (Ps.Cat B 6, 6)
εγω ειμι η ζωη (Ps.Cat C 79, 19)
εγω ειμι η ζωη (Rom.Cat A 33)

εγω γαρ ειμι ... η ζωη (Ps.Cat 29)

ego sum vita (Es.Hom 7, 4)

ego sum vita (Mat.Com 12, 9)

ego sum vita (Mat.Com 12, 33)

John 12:13; Matt 21:9; (Luke 19:38); Mark 11:10; Ps. 118:26
ευλογημένος ο ερχομενος εν ονοματι του κυριου (Ps.Cat C
117, 28)

John 12:15; Zech 9:9

noli timere fila Sion, ... (Mat.Com 16, 14)

John 12:45; 14:9

ο ιδων αυτον εωρακε τον υιον, εωρακε δε και τον πεμψαντα
αυτον (Io.Com 13, 36, 228)

ο γαρ εωρακως φησιν εμε εωρακε τον πεμψαντα με (Io.Com
19, 6, 35)

John 14:15, 21, 23

qui credit in me, mandata mea custodit (Rom.Com A 2, 13)

John 14:16, 17

mittet vobis pater alium paracletum spiritum veritatis
(Num.Hom 12, 1)

John 14:26; 15:26; 16:13

cum autem venerit paracletus spiritus sanctus qui ex patre
procedit ille vos docebit omnia et commonebit vos omnia quae
dixi vobis (Princ 1, 3, 4)

John 15:1, 2, 5, 6

... πιας αυτον εκδεκτεον θυραν και τινα τροπον αμπελον τινι τε
αιτιᾳ οδον (Io.Com 1, 24, 154)

εγω ειμι η αμπελος η αληθινη, υμεις τα κληματα, ο δε πατηρ μου ο γεωργος εστιν. παν κλημα εν εμοι μενον και ποιουν καρπουν καλον, ο πατηρ μου καθαιρει ινα πλειονα καρπουν φερη· παν δε κλημα εν εμοι μενον μη φερον δε καρπον, ο πατηρ μου εκκοπτει και εις πυρ αυτο βαλλει (Ier.Cat 23)

omnem enim ait ramum in me manentem et afferentem fructum
pater meus mundat, ut fructus maiores afferat (Ct.Hom 2, 12)

ego sum vitis, vos palmites, pater meus agricola. Omnem
palmitem qui in me manet et fructum affert, pater meus putat
ut fructus maiores afferat; palmitem qui manet in me et
fructum non affert, pater meus excidit in ignem mittit
(Ez.Hom 5, 5)

ego sum vitis vera, discipuli vero palmites, pater autem agricola
est (Num.Hom 16, 9)

ego sum vitis vera, vos palmites, et pater meus agricola est.
Omnem palmitem qui in me non manet, excidet illum pater
meus. Qui autem manet in me, purgabit eum, ut fructum
plurimum afferat (Rom.Com A 5, 9)

John 15:25; Ps 35:19; Ps 69:4

εμισησαν με δωρεαν (Ps.Cat 3)

εμισησαν με δωρεαν (Ps.Cat B 3, 8)

John 16:16, 17, 19

και παλιν μικρον και οφεσθε με (Io.Com 32, 31, 385)

και παλιν μικρον και οφεσθε με (Io.Com 32, 31, 386)

John 16:27, 28

ego ex deo exivi et veni in hunc mundum (Ct.Com Pr)

ego a deo exivi et veni in hunc mundum (Lev.Hom 8, 10)

John 19:15; Luke 23:18, 21

αιρε αιρε σταυρου αυτον (Io.Com 13, 55, 373)

εληλυθοτα τουτον προεδωκαν και απεκτειναν αιρε αιρε
λεγοντες απο της γης τον τοιουτον· σταυρου σταυρου
αυτον (Ier.Hom 18, 5)

APPENDIX THREE

Origen in the Apparatus of the NA²⁶

The following list indicates places in the apparatus of the NA²⁶ edition in which Origen's witness should be cited or changed, based on the data collected in this study. We have noted only those readings for which the edition already provides an apparatus. After citing Origen's reading, we indicate whether it is that of the NA²⁶ text (*txt*, i.e. as cited in the apparatus where variation exists) or that of a variant reading (*v.l.*). Readings for which Origen's witness has been cited incorrectly in the NA²⁶ apparatus are marked with an asterisk.

- 1:13 Or: οἱ οὐκ ... εγεννηθσαν (*txt*)
- * 1:16 Or: οτι (*txt*)¹
- * 1:18 Or: ο μονογενης θεου (*v.l.*)
- 1:19 Or: omit προς αυτου (*v.l.*)
- 1:26 Or: εγω (i.e., omit μεν) and μεσος (i.e., omit δε) (*txt*)
- * 1:26 Or^{pt}: στηκει (*v.l.*); Or^{pl}: εστηκεν (*txt*)
- * 1:27 Or: οπισω (i.e., omit both the article and αυτος εστιω) (*v.l.*)
- 1:27 Or: ερχομενος (i.e., omit ος εμπροσθεν μου γεγονεν) (*txt*)
- 1:27 Or: εγω (*txt*)
- * 1:28 Remove Or^{mss} from support of Βηθαβαρα²

¹ NA²⁶ is quite simply in error when it cites Origen in support of και. It appears to have derived the reading from the two Psalms catenae given in Appendix One (p. 377, above). On the unreliability of such data, see our discussion on pp. 18-20.

² Origen in fact never explicitly claims to have found this reading in any MS. See our discussion in the apparatus for 1:28.

- 1:28 Or: omit *ο* (*v.l.*)
- 1:30 Or: *υπερ* (*txt*)
- 1:31 Or: *εν* (i.e., omit *τῳ*) (*txt*)
- 1:38 Or: *λεγεται μεθερμηνευομενον* (*txt*)
- * 1:39 Or: *οψεσθε*; remove *Or^{pt}* from support of *ιδετε*
 (*txt*)³
- * 1:45 *Or^{pt} Ιησουν* (i.e., omit *τον*) (*txt*); *Or^{pt}* add *τον*
 (*v.l.*)
- 1:51 Or: *υμιν* (i.e., omit *απ αρτον*) (*txt*)
- 2:12 Or: *και οι μαθηται* (i.e., omit *αυτου ante και* and
 αυτου post μαθηται) (*v.l.*)
- 2:15 Or: *τα κερματα* (*v.l.*)
- 2:15 Or: *ανετρεψεν* (*txt*)
- 2:16 Or: *εντευθεν* (i.e., omit *και*) (*txt*)
- 2:18 Or: omit *ημιν* (*v.l.*)
- 2:22 Or: *ον* (*txt*)
- * 2:24 Or: *Ιησους* (i.e., omit *ο*) (*txt*)
- * 2:24 Or (*not Or^{pt}*): *εαυτον* (*v.l.*)⁴
- 3:5 Remove *Or^{pt}* from support of the omission of
 υδατος και
- 3:23 Or: omit *ο* (*v.l.*)
- 3:24 Or: *ο* (*txt*)

³ *ιδετε* occurs only in an unreliable catena; *οψεσθε* is attested by a direct quotation that is embedded within an allusion to the verse.

⁴ Only one of six references attests the personal pronoun, and that one occurs in an unreliable lemma.

- 3:32 Or: ο (i.e. omit καὶ) (*txt*)
- 3:32 Or: τούτο (*txt*)
- 3:34 Remove Or from support of ο θεος το πνευμα⁵
- 4:5 Or: ο (*txt*)
- 4:5 Or: τῷ (*txt*)
- 4:11 Or: η γυνη (*txt*)
- 4:12 Or: δεδωκεν (*v.l.*)
- 4:14 Or: πηγη εν αυτῷ (*v.l.*)
- 4:15 Or: διερχωμαι (*txt*)
- 4:16 Or: αυτῇ (i.e., omit [ο] Ιησους) (*txt*)
- 4:17 Or: omit αυτῷ (*v.l.*)
- 4:21 Or: πιστευε (*txt*)
- 4:24 Or: αυτον (*txt*)
- 4:25 Or^{Pt}: οιδα (*txt*)
- 4:25 Or: απαντα (*txt*)
- * 4:29 Or^{Pt}: οσα (*txt*); Or^{Pt}: α (*v.l.*)
- 4:34 Or: ποιησω (*txt*)
- 4:35 Or^{Pt}: omit ετι (*v.l.*)
- 4:36 Or: ο (i.e., omit καὶ¹) (*txt*)
- 4:36 Or: ω (i.e., omit καὶ³) (*txt*)
- 4:37 Or: εστιω (i.e., omit ο) (*txt*)

⁵ The only evidence for this shorter reading derives from the unreliable materials assembled in Appendix One (catenae and Latin references).

- 4:39 Or: α (txt)
- 4:42 Or: δε (v.l.)
- 4:45 Or: οσα (txt)
- 4:46 Or: παλιν (i.e., omit ο Ιησους) (txt)
- 4:47 Or: ηρωτα (i.e., omit αυτον) (txt)
- * 4:51 Or: παις σου
- 5:1 Or: ο Ιησους (v.l.)
- 5:5 Or: omit και (v.l.)
- 5:19 Or: εαν (txt)
- 5:26 Or: και τω νιψ ζωην εδωκεν (v.l.)
- 5:44 Or^{pt}: omit θεου (v.l.)
- 5:47 Or^{pt}: πιστευσετε (txt); Or^{pt}: πιστευσητε (v.l.)
- 6:11 Or: διεδωκεν (i.e., omit τοις μαθηταις οι δε μαθηται) (txt)
- * 6:21 Remove Or from support of την γην⁶
- 6:35 Or: με (v.l.)
- * 6:38 Remove Or from support of απο⁷
- * 6:45 Remove Or from support of πας (i.e., from support of the omission of ουν)⁸

⁶ The reading is attested only in the unreliable catenae presented in Appendix One.

⁷ The reading is in fact found only in allusions to the Bread of Life discourse, never in a demonstrable quotation of 6:38. See the references presented in Appendix Two.

⁸ The three citations that appear to support the shorter reading in fact all begin with πας; none of them is a continuous citation of vv. 44 and 45. As we have argued repeatedly, it is impossible to determine where Origen has eliminated introductory conjunctions when he cites a verse in the course of his discussion.

- 6:45 Or: με (v.l.)
- 6:46 (Or): του πατρος (v.l.)
- 6:51 Or: ζησει (txt)
- 6:51 Or^{pt}: εστιν (txt); Or^{pt}: add την εγω δωσω (v.l.)
- 6:52 Or: omit αυτου (v.l.)
- 6:57 Or: ζησει (txt)
- 6:58 Or: εκ του (v.l.)
- 6:58 Or: πατερες (i.e., omit υμων and υμων το μαννα]) (txt)
- * 7:30 Or^{pt}: επεβαλλεν (v.l.)⁹
- 7:39 Or: πνευμα (i.e., omit αγιον, αγιον δεδομενου, etc.) (txt)
- 7:41 Or: οι δε (txt)
- 7:42 Or: ουχ (txt)
- 7:42 Or: ερχεται ο χριστος (txt)
- 7:52 Or: εκ της Γαλιλαιας προφητης (txt)
- 8:14 Or^{pt}: η μαρτυρια μου αληθης εστιν (v.l.)
- 8:16 Or^{pt}: αληθης (v.l.); Or^{pt}: αληθινη (txt)
- 8:16 Or: πατηρ (txt)
- 8:21 Or: αυτοις (i.e., omit ο Ιησους) (txt)
- 8:23 Or: και ελεγεν (txt)
- 8:23 Or: τουτο του κοσμου (txt)
- 8:38 Or: α εγω (txt)

⁹ Origen's support for the reading is split.

- 8:38 Or: πατρὶ (i.e., omit μου) (*txt*)
- 8:39 Or^{pt}: ητε (v.l.); Or^{pt}: εστε (*txt*)¹⁰
- 8:39 Or^{pt}: ποιείτε (v.l.); Or^{pt}: εποιείτε (*txt*)¹¹
- 8:41 Or: omit ουν (v.l.)
- 8:51 Or: τὸν εμὸν λόγον (*txt*)
- * 8:51 Remove Or^{pt} from support of θεωρησεῖ¹²
- 8:52 Or: omit ουν (v.l.)
- 8:52 Or: τὸν εμὸν λόγον (v.l.)
- 8:59 Or: ιεροῦ (i.e., omit καὶ διελθῶν ... παρηγεν
ουτῶς) (*txt*)
- 9:30 Or: τὸ (*txt*)
- 10:8 Or: ηλθον πρὸ εμού (*txt*)
- 10:16 Or: γενησονται (*txt*)
- 10:18 Or: αἱρει (*txt*)
- 10:27 Or: ακουουσιν (*txt*)
- * 10:28 Remove Or from support of ζωὴν αἰώνιον διδῷμι
αὐτοῖς¹³
- * 10:41 Remove Or from support of εποιησεν σημειον¹⁴

¹⁰ See our discussion in the apparatus for 8:39.

¹¹ See our discussion in the apparatus for 8:39.

¹² See our discussion in the apparatus for 8:51. Origen reads θεωρησῃ (*txt*).

¹³ The only evidence available for this reading is a catena fragment. See Appendix One.

¹⁴ The only basis for this reading is an allusion which also reads οὐδὲ εν (a variant for which Origen is not cited by NA²⁶). Consistency requires that Origen be cited for both variants or for neither. We believe the allusion is too brief to be reliable for such inconsequential textual variations.

- * 11:25 Remove Or from support of the omission of και η ζωη¹⁵
- 11:44 Or: εξηλθεν (txt)
- 11:44 Or: Ιησους αυτοις (v.l.)
- 11:44 Or: αυτον (txt)
- 11:45 Or: οι ελθοντες προς την Μαριαμ (txt)
- 11:45 Or: α (txt)
- 11:46 Or: add ο (ante Ιησους) (v.l.)
- 11:47 Or: πολλα ποιει σημεια (txt)
- 11:48 Or: πιστευσωσιν (v.l.)
- * 11:50 Or: ημιν (v.l.); move Or^{lat} from ημιν to υμιν (txt)
- 11:54 Or: ο ουν Ιησους (txt)
- * 11:54 Remove Or^{Pt} from support of omission of εκειθεν
- 11:54 Or: εμειωεν (txt)
- 11:54 Or: των μαθητων (txt)
- 11:57 Or: εντολας (txt)
- 12:1 Or: Λαζαρος (i.e., omit ο τεθνηκως) (txt)
- 12:12 Or: οχλος (v.l.)
- 12:12 Or: ερχεται Ιησους (i.e., omit ο) (v.l.)
- 12:13 Or: omit λεγοντες (ante ωσαννα) (txt)
- 12:13 Or^{Pt}: ο βασιλευς (v.l.); Or^{Pt}: και ο βασιλευς (txt)
- 12:15 Or: θυγατηρ (txt)

¹⁵ See our discussion in the apparatus for 11:25.

- 12:16 Or: αδδε (v.l.)
- 12:16 Or: οι μαθηται αυτου (v.l.)
- * 12:32 Remove Or^{pt} from support of οταν¹⁶
- 13:1 Or: ηλθεν (txt)
- 13:2 Or: γινομενου (txt)
- 13:2 Or: ιω παφαδω αυτον (*ante* Ιουδας) (v.l.)
- 13:2 Or: Ιουδας Σιμωνος Ισκαριωτης (v.l.)
- 13:3 Or: ειδως (i.e., omit ο Ιησους) (txt)
- 13:3 Or: εδωκεν (txt)
- 13:6 Or: Πετρον (i.e., omit και) (txt)
- 13:6 Or: αυτω (i.e., omit εκεινος) (txt)
- 13:7 Or: αρτι (txt)
- 13:8 Or: νιψης μου τους ποδας (txt)
- 13:8 Or: Ιησους αυτω (txt)
- 13:10 Or: ο Ιησους (txt)
- 13:10 Or: εχει χρειαν (txt)
- 13:10 Or: νιψασθαι (i.e., omit ει μη τους ποδας) (v.l.)
- 13:11 Or: omit οτι (v.l.)
- 13:12 Or: και ελαβεν (txt)
- 13:12 Or: και ανεπεσεν (txt)
- 13:15 Or: εδωκα (txt)
- * 13:18 Or^{pt}: μετ εμου (v.l.); Or^{pt} (*not* Or): μου (txt)

¹⁶ The only support for this reading consists of some catena fragments. See Appendix One.

- 13:19 Or: πιστευητε οταν γενηται (v.L.)
- 13:22 Or: εβλεπον (i.e., omit ουν) (txt)
- 13:23 Or: ην (i.e., omit δε) (txt)
- 13:24 Or: και λεγει αυτω· ειπε τις εστιν (v.L.)
- 13:25 Or: αναπεσων (v.L.)
- 13:25 Or: omit ουτως (v.L.)
- 13:26 Or: ουν ο Ιησους (v.L.)
- 13:26 Or: βαψω το ψωμιον και δωσω αυτω (txt)
- * 13:26 Or: βαψας ουν το ψωμιον λαμβανει και (txt)¹⁷
- 13:26 Or: Ισκαριωτου (txt)¹⁸
- 13:27 Or: ο Ιησους (txt)
- 13:28 Or: δε (txt)
- 13:29 Or: ειχεν (i.e., omit ο) (txt)
- 13:29 Or: Ιησους (i.e., omit ο *ante* Ιησους) (v.L.)
- 13:30 Or: εξηλθεν ευθυς (txt)
- 13:31 Or: add ο (*ante* Ιησους) (v.L.)
- 13:32 Or: αυτω (txt)
- 13:36 Or: ακολουθησεις δε υστερον (txt)
- 13:38 Or: φωνησει (v.L.)
- 14:9 Or: τοσουτω χρονω (txt)

¹⁷ Also, remove (Or) from support of και εμβαψας το ψωμιον. See our discussion in the apparatus for 13:26.

¹⁸ See our discussion in the apparatus for 13:26.

- * 14:15 Remove Or from support of τηρησατε¹⁹
- 14:23 Or: ποιησομεθα (txt)
- 14:26 Or: omit εγω (v.l.)
- 14:28 Or: οτι πορευομαι (i.e., omit ειπου) (txt)
- 14:28 Or: πατηρ (i.e., omit μου) (txt)
- 14:30 Or^{pt}: ευρησει ουδεν (v.l.)²⁰
- 15:15 Or: υμας λεγω (v.l.)
- 16:12 Or: υμιν λεγειν (txt)
- 16:16 Or: ουκετι (txt)
- 16:18 Or: ο λεγει (txt)
- 16:18 Or: omit το (v.l.)
- 16:19 Or: ο (txt)²¹
- 16:20 Or: add δε (v.l.)
- * 16:23 Or [not (Or^{pt})]: αν τι (txt)
- 16:23 Or: δωσει υμιν εν τω ονοματι μου (v.l.)
- 17:1 Or: add ο (v.l.)
- * 17:1 Or^{pt}: και ο υιος σου (v.l.); Or^{pt} (not Or): ο υιος (txt)

¹⁹ The only apparent support for this reading is a catena reference. See Appendix One.

²⁰ Origen's evidence splits three ways here; the other two readings, ευρισκει ουδεν and ουκ εχει ουδεν (txt), are not listed in the NA²⁶ apparatus.

²¹ This is an accurate presentation of the evidence, but somewhat misleading. NA²⁶ combines two variant readings (εγνω] add ουν, and ο] omit) into one variation unit in the apparatus, but evidence is available from Origen for only one of them. We know that Origen read the article, but it cannot be determined whether his text omitted or read the conjunction.

- 17:5 Or^{Pt}: παρα σοι προ του τον κοσμου ειναι (v.l.)
- 18:3 Or: omit εκ των (v.l.)
- 18:4 Or: εξηλθεν και λεγει (txt)
- 18:5 Or: αυτοις (i.e., omit ο Ιησους) (txt)
- 18:6 Or: αυτοις (i.e., omit οτι) (txt)
- 18:13 Or: απηγαγον (v.l.)
- 18:14 Or: αποθανειν (txt)
- * 19:7 Or: νομον (i.e., omit ημων) (txt)²²
- 19:26 Or: ιδε (txt)
- 19:33 Or: ηδη αυτον (txt)
- 19:34 Or: εξηλθεν ευθυς (txt)
- 19:35 Or: και (txt)
- * 20:17 Or^{Pt} (not Or): πατερα μου (v.l.); Or^{Pt}: πατερα (txt)
- 20:17 Or^{Pt}: omit δε (v.l.)²³
- 20:17 Or^{Pt}: omit μου (v.l.)
- 20:23 Or: αφιενται (v.l.)
- 20:25 Or: τον τυπον των ηλων (txt)
- 21:18 Or: αλλος σε ζωσει (txt)
- 21:18 Or: οισει οπου (txt)
- 21:21 Or: ουν (txt)
- 21:22 Or: μοι ακολουθει (txt)
- 21:23 Or: ουκ ειπεν δε (txt)

²² I.e., in the apparatus change Or^{lat} to Or.

²³ But see our discussion in the apparatus for 20:17.

21:23 Or: τι προς σε (txt)

21:25 OrPt: χωρησειν (v.L); OrPt: χωρησαι (txt)

APPENDIX FOUR

Origen in the Apparatus of the UBS³

The following list indicates places in the apparatus of the UBS³ edition in which Origen's witness should be cited or changed, based on the data collected in this study. We have noted only those readings for which the edition already provides an apparatus. After citing Origen's reading, we indicate whether it is that of the UBS³ *text* (as cited in the apparatus where variation exists) or that of a variant reading (*v.l.*). Readings for which Origen's witness has been cited incorrectly in the UBS³ apparatus are marked with an asterisk.

- * 1:13 Origen: οι ουκ ... εγεννηθησαν (UBS³ text)¹
- * 1:15 Remove Origen's support from λεγων, ουτος την ον ειπον, ο οπισω μου ερχομενος
- * 1:18 Origen: ο μονογενης θεος (*v.l.*)²
- * 1:26 Origen^{pt}: εστηκεν (UBS³ text); Origen^{pt}: στηκει (*v.l.*)³
- * 1:28 Remove Origen's support for εν Βηθαβαρᾳ
 εγενετο and εν Βηθαραβᾳ εγενετο
- * 2:15 Origen: φραγελλιον (UBS³ text)⁴

¹ I.e., the apparatus should be changed from Origen^{lat} to Origen. Moreover, Origen^{lat} should be removed from the list of witnesses supporting the variant reading οι ουκ ... εγεννηθη: only one loose Latin allusion supports the reading, while the two certain Latin citations do not. At most, then, the attestation should read Origen^{lat} 1/3.

² Moreover, Origen's support should probably be removed from μονογενης υιος θεου ando μονογενης.

³ I.e., Origen should not be cited in support of εστηκει. If percentages are to be shown, they should be given as Origen^{9/15} for εστηκεν and Origen^{6/15} for στηκει.

⁴ If Origen is kept as a split witness, the fractions should be changed to Origen^{1/11} for ως φραγελλιον and Origen^{10/11} for φραγελλιον.

- * 3:31-32 Origen: ερχομενος επανω παντων εστιν· ο εωρακεν και ηκουσεν τουτο μαρτυρει (UBS³ text)⁵
- 4:11 Origen: αυτω η γυνη (UBS³ text)
- * 4:51 Remove Origen from support of παις αυτου
- * 5:1 Remove Origen from support of η εορτη
- 6:15 Origen: ανεχωρησεν (UBS³ text)
- 6:47 Remove Origen from support of πιστευω.
- * 6:55 Origen: αληθης..αληθης (UBS³ text)⁶
- * 6:58 Remove Origen from support of οι πατερες υμων
- * 7:39 Origen: πνευμα (UBS³ text)⁷
- * 9:4 Remove Origen from support of ημας δει
- * 9:35 Remove Origen from support of θεου⁸
- * 10:11 Change Origengr, lat to Origen^{lat}
- 10:16 Origen: γενησονται (UBS³ text)
- * 10:29 Remove Origen from support for πατρος
- * 11:25 Origen: και η ζωη (UBS³ text)⁹

⁵ I.e., Origen's support should be withdrawn from the variant readings: ερχομενος επανω παντων εστιν· και ο εωρακεν και ηκουσεν τουτο μαρτυρει and ερχομενος ο εωρακεν και ηκουσεν τουτο μαρτυρει.

⁶ I.e., change his support from Origen^{gk, lat3/5}. His support for the variant reading αληθως .. αληθως should be changed to read Origengr^{1/3, lat}.

⁷ I.e., the apparatus should be changed from Origen^{gr, lat 1/3}. His support for the variant reading πνευμα αγιου should probably be changed to "Origen^{lat}".

⁸ The only evidence for Origen's text at this point appears to be two catena fragments (listed in Appendix One), both of which read αιθρωπου.

⁹ And remove Origen from support of the omission of και η ζωη.

- * 11:50 Origen: ημιν (v.l.); Origen^{lat}: υμιν (UBS³ text)
- 12:1 Origen: Λαζαρος (UBS³ text)
- * 12:28 Remove Origen^{lat} from support of τον νιον
- * 12:32 Origen: παντας ελκυσω (UBS³ text)¹⁰
- * 12:41 Remove Origen^{lat} from support of οτι
- * 13:2 Origen: γινομενου (UBS³ text)¹¹
- * 13:2 Origen: Ιουδας Σιμωνος Ισκαριωτης (v.l.)¹²
- * 13:10 Remove Origen from support of ουκ εχει χρειαν ει μη τους ποδας νιψασθαι
- * 13:24 Remove (Origen *omit αυτω*) from support of και λεγει αυτω, Τις εστιν περι ου λεγει
- * 13:26 Origen: βαφας ουν το ψωμιον λαμβανει και διδωσιν (UBS³ text)¹³
- * 13:26 Origen: Ισκαριωτου (UBS³ text); Origen^{pt}: Ισκαριωτη (v.l.)¹⁴
- * 14:15 Change the support for τηρησατε from Origengr,^{lat} to Origen^{lat}¹⁵
- * 16:22 Remove Origengr,^{lat} from support of αρει

¹⁰ Origen's support for παντας ελκυσω could be shown as Origengr,^{lat} 1/2 and the support for παντα ελκυσω changed to Origen^{lat} 1/2.

¹¹ I.e., change support of γινομενου from Origen^{4/5} to Origen, and remove Origen^{1/5} from support of γενομενου.

¹² I.e., remove Origen from support of Ιουδας Σιμωνος Ισκαριωτου (UBS³ text), remove (Origen^{lat}) from support of Σιμωνος Ισκαριωτου, and change the (Origengr,^{lat}) after Ιουδα Σιμωνος Ισκαριωτου to (Origen^{3/14}). The four Latin citations read *Iudee Scariotis*.

¹³ In addition, remove Origen from support of και εμβαφας το ψωμιον διδωσιν.

¹⁴ See the discussion in the apparatus for 13:26 above.

¹⁵ The only Greek support is a catena fragment, given in our list of unusable materials (Appendix One).

486 *The Fourth Gospel in Origen*

- * 17:21 Remove Origen from support of $\omega\sigma\iota\nu$ ¹⁶
- 21:18 Origen: $\alpha\lambda\lambda\circ\varsigma\;\sigma\epsilon\zeta\omega\sigma\epsilon\iota\;\kappa\alpha\;\iota\iota\sigma\epsilon\iota$ (UBS³ text)

¹⁶ Moreover, the support for $\epsilon\nu\;\omega\sigma\iota\nu$ should be changed from Origen^{gr, lat} to Origen.

APPENDIX FIVE

Heracleon in the Apparatus of the NA²⁶

The following list indicates places in the apparatus of the NA²⁶ edition in which Heracleon's witness can now be adduced, based on the data collected in this study.¹ We have noted only those readings for which the edition already provides an apparatus. After citing Heracleon's reading, we indicate whether it is that of the NA²⁶ text (*txt*, i.e. as cited in the apparatus where variation exists) or that of a variant reading (*v.l.*).²

- 1:3 Herac: ουδεν (v.l.)
- 1:18 Herac: μονογενης θεος (txt)
- 1:26 Herac: στηκει (v.l.)
- 1:27 Herac: omit εγω (v.l.)
- 1:27 Herac: ικανος (v.l.)³
- 2:15 Herac: ποιησας (i.e., omit ως) (txt)
- 4:15 Herac: διερχωμαι (txt)
- 4:16 Herac^{pt}: τον ανδρα σου (txt); Herac^{pt}: σου τον ανδρα (v.l.)
- 4:17 Herac: εχεις (v.l.)
- 4:21 Herac: πιστευε (txt)

¹ For a fuller presentation and analysis, see Ehrman, "Heracleon and the 'Western' Textual Tradition" and idem, "Origen, Heracleon, and the Text of the Fourth Gospel," both cited in note 30 on p. 13 above. A discussion of these variations will also be provided in our second volume.

² We have not included the reading εστω in 1:4, as this is suggested to be Heracleon's text by Origen's discussion, but not explicitly designated as such. See the discussion in Ehrman, "Heracleon, Origen, and the Text of the Fourth Gospel."

³ See our discussion in the apparatus for 1:27.

- 4:24 Herac: omit αυτον (v.l.)
- 4:34 Herac: ποιησω (txt)
- 4:36 Herac: ωα (i.e., omit καὶ) (txt)
- 4:37 Herac: εστιν (i.e., omit ο) (txt)
- 4:42 Herac: σην μαρτυριαν (v.l.)⁴
- 4:51 Herac: παις σου (v.l.)

⁴ See our discussion in the apparatus for 4:42.

APPENDIX SIX

Heracleon in the Apparatus of the UBS³

The following list indicates places in the apparatus of the UBS³ edition in which Heracleon's witness should be cited or changed, based on the data collected in this study.¹ We have noted only those readings for which the edition already provides an apparatus. After citing Heracleon's reading, we indicate whether it is that of the UBS³ text (i.e. as cited in the apparatus where variation exists) or that of a variant reading (*v.l.*). Readings for which Origen's witness has been cited incorrectly in the UBS³ apparatus are marked with an asterisk.²

- * 1:4 Herac: οὐδεν (v.l.)³
- * 1:26 Herac: στηκει (v.l.)⁴
- 2:15 Herac: φραγελλιον (UBS³ text)
- 4:51 Herac: παις σου (v.l.)

¹ For a fuller presentation and analysis, see the works cited in note 1 in Appendix Five.

² Again, we have not included the reading *εστω* in 1:4. See note 2 in Appendix Five.

³ I.e., Heracleon's witness can be retained for the reading of the *text*, but it should be cited in parentheses as "(Heracleon, οὐδέν for οὐδε ἔν)" (as is already done, e.g., for MS D).

⁴ Moreover, remove "Heracleon^{acc.} to Origen" from the support of *ἔστηκεν*.

BIBLIOGRAPHY

Abbreviations:

GCS	<i>Die griechischen christlichen Schriftsteller</i>
JBL	<i>Journal of Biblical Literature</i>
JTS	<i>Journal of Theological Studies</i>
NTS	<i>New Testament Studies</i>
OW	<i>Origenes Werke</i>
SC	<i>Sources chrétiennes</i>
SD	<i>Studies and Documents</i>

Bibliography of Editions Used

I. Biblical Texts and Editions

NB: For the papyri (P⁴⁵, P⁶⁶, and P⁷⁵) we relied on our own collations; for MSS 33, 579, 700, and 892 we relied on our own and other unpublished collations of microfilms provided by the Ancient Biblical Manuscript Center, Claremont.

Aland, Kurt; Black, Matthew; Martini, Carlo M.; Metzger, Bruce M.; and Wikgren, Allen. *The Greek New Testament*, 3rd ed. (corrected). New York: United Bible Societies, 1983. [UBS³]

Belsheim, Johannes. *Das Evangelium des Marcus nach dem griechischen Codex aureus ... purpureus Petropolitanus aus dem 9ten Jahrhundert*. Christiania, 1885. [565; includes collation of John]

Beerman, Gustav, and Gregory, Caspar René, eds. *Die Koridethi Evangelien*. Leipzig: J. C. Hinrichs, 1913. [Θ]

British Museum. *The Codex Alexandrinus in Reduced Photographic Facsimile*. Vol. 4: *New Testament and Clementine Epistles*. Introduction by F. G. Kenyon. London: British Museum, 1909. [A]

Geerlings, Jacob. *Family II in John*. SD 23. Salt Lake City: University of Utah Press, 1963. [II]

Geerlings, Jacob. *Family 13 (The Ferrar Group). The Text According to John*. SD 21. Salt Lake City: University of Utah Press, 1962. [f13]

Goodspeed, Edgar J. "The Freer Gospels." *American Journal of Theology* 17 (1913) 599-608. [W]

- Hansell, Edward H., ed. *Novum Testamentum graece: Antiquissimorum codicum textus in ordine parallelo dispositi accedit collatio Codicis Sinaitici*. 3 vols. Oxford: Clarendon Press, 1864. [X, A, B, C, D]
- Harris, J. Rendel. "An Important MS of the New Testament." *JBL* 9 (1890) 31-59. [892]
- Hoskier, Herman C. *A Full Account and Collation of the Greek Cursive Codex Evangelium 604*. London: David Nutt, 1890. [700]
- ταὶ ερα βιβλια. *Codex Vaticanus graecus 1209. Phototypice expressus*. H KAINΗ ΔΙΑΘHKH. Introduction by Carlo M. Martini. Vatican City, 1965 [1968]. [B]
- Jülicher, Adolf. *Itala: Das Neue Testament in altlateinischer Überlieferung*. Vol. IV: *Johannes-Evangelium*. Assisted by W. Matzkow and K. Aland. Berlin: Walter de Gruyter, 1963. [a, b, e]
- H KAINΗ ΔΙΑΘHKH. Fascicle IV: Κοτα Ιωαννην. Oxford, 1873; reprint Chicago: University of Chicago Press, n.d. [TR]
- Kenyon, Frederic G., ed. *The Chester Beatty Biblical Papyri*. Fasc. II/1: *The Gospels and Acts. Text*. London: Emery Walker, 1933. [P⁴⁵]
- Kenyon, Frederic G., ed. *The Chester Beatty Biblical Papyri*. Fasc. II/2: *The Gospels and Acts. Plates*. London: Emery Walker, 1934. [P⁴⁵]
- Lake, Helen, and Lake, Kirsopp, eds. *Codex Sinaiticus Petropolitanus: The New Testament*. Oxford: Clarendon Press, 1911; reprint Detroit: Brown and Thomas, 1982. [X]
- Lake, Kirsopp. *Codex I of the Gospels and Its Allies. Texts and Studies VII 3*. Cambridge: University Press, 1902. [f¹]
- Lake, Kirsopp. *Texts from Mount Athos*. *Studia Biblica et Ecclesiastica* 5, 2. Oxford, 1902. [Ψ]
- Lake, Kirsopp, and New, Silva, eds. *Six Collations of New Testament Manuscripts*. Harvard Theological Studies XVII. Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1932; reprint New York: Kraus, 1969. [Ω, 1241]

- Lyon, R. W. "A Re-Examination of Codex Ephraemi Rescriptus." *NTS* 5 (1958-59) 260-272. [corrections to Tischendorf's ed. of C]
- Martin, Victor, ed. *Papyrus Bodmer II: Évangile de Jean 1-14*. Cologny-Geneva: Bibliotheca Bodmeriana, 1956. [P⁶⁶]
- Martin, Victor, and Barns, J. W. B., eds. *Papyrus Bodmer II, Supplément: Évangile de Jean chap. 14-21*. Nouvelle édition augmentée et corrigée. Cologny-Geneva: Bibliotheca Bodmeriana, 1962. [P⁶⁶]
- Martin, Victor, and Kasser, R., eds. *Papyrus Bodmer XIV-XV*. Cologny-Geneva: Bibliotheca Bodmeriana, 1961. [P⁷⁵]
- Moir, Ian A. *Codex Climaci Rescriptus Graecus*. Appendix 2, pp. 113-114. Cambridge: University Press, 1956. [corrections to Belsheim's collation of 565]
- Nestle-Aland Novum Testamentum Graece*. 26th ed. Text edited by Kurt Aland, Matthew Black, Carlo M. Martini, Bruce M. Metzger, and Allen Wikgren. Apparatus edited by Kurt Aland and Barbara Aland with the Institute for New Testament Textual Research, Münster/Westphalia. Stuttgart: Deutsche Bibelgesellschaft, 1979. [NA²⁶]
- Rettig, H. C. M., ed. *Antiquissimus quatuor evangeliorum canonicorum Codex Sangallensis Graeco-Latinus interlinearis*. Zurich: Frederich Shulthess, 1836. [Δ]
- Sanders, Henry A. *The New Testament Manuscripts in the Freer Collection*. University of Michigan Studies, Humanistic Series, vol. 9. London and New York, 1916. [W]
- Sanders, Henry A, ed. *Facsimile of the Washington Manuscript of the Four Gospels in the Freer Collection*. Ann Arbor: University of Michigan, 1912. [W]
- Schmidtke, Alfred, ed. *Die Evangelien: Eines alten Unzialcodex nach einer Abschrift des dreizehnten Jahrhunderts*. Leipzig: J. C. Hinrichs, 1903. [579]
- Scrivener, F. H. A. *A Full Collation of the Codex Sinaiticus*. 2nd ed. Cambridge, 1867. [X]
- Scrivener, F. H. A. *Bezae Codex Cantabrigiensis, Being an Exact Copy in Ordinary Type ... edited with a critical introduction*,

annotations, and facsimiles. Cambridge: University Press, 1864; reprint Pittsburgh, PA: Pickwick Press, 1978. [D]

Tischendorf, Constantinus, ed. *Bibliorum Codex Sinaiticus Petropolitanus. IV: Novum Testamentum cum Barnaba et Pastore.* Petersburg, 1862; reprint Hildesheim: Georg Olms, 1969. [K]

Tischendorf, Constantinus, ed. *Codex Ephraemi Syri Rescriptus sive Fragmenta Novi Testamenti.* Leipzig: B. Tauchnitz, 1843. [C]

Tischendorf, Constantinus, ed. *Monumenta Sacra Inedita.* Leipzig, 1846. [L]

Tregelles, Samuel Prideaux, ed. *The Greek New Testament. Edited from Ancient Authorities, with Their Various Readings in Full, and the Latin Version of Jerome.* London: Samuel Bagster and Sons, 1857-1879. [E, 33]

II. Editions of Origen's Works

Baehrens, W. A., ed. *Homilien zum Hexateuch in Rufins Übersetzung. Erster Teil. Die Homilien zu Genesis, Exodus und Leviticus.* GCS 29 (OW 6). Leipzig: J. C. Hinrichs, 1920. [Ex.Hom, Gen.Hom, Lev.Cat, Lev.Hom]

_____, ed. *Homilien zum Hexateuch in Rufins Übersetzung. Zweiter Teil. Die Homilien zu Numeri, Josua und Judices.* GCS 30 (OW 7). Leipzig: J. C. Hinrichs, 1921. [Ios.Cat, Ios.Hom, Iud.Hom, Num.Hom]

_____, ed. *Homilien zu Samuel I, zum Hohelied und zu den Propheten. Kommentar zum Hohelied in Rufins und Hieronymus' Übersetzungen.* GCS 33 (OW 8). Leipzig: J. C. Hinrichs, 1925. [Ct.Cat, Ct.Com, Es.Hom, Ez.Hom, Reg.Hom A]

Blanc, Cécile, ed. and trans. *Origène: Commentaire sur Saint Jean.* Tome I (Livres I-V). SC 120. Paris: Cerf, 1966. [Io.Com]

_____, ed. and trans. *Origène: Commentaire sur Saint Jean.* Tome II (Livres VI et X). SC 157. Paris: Cerf, 1970. [Io.Com]

- , ed. and trans. *Origène: Commentaire sur Saint Jean*. Tome III (Livre XIIII). SC 222. Paris: Cerf, 1975. [Io.Com]
- , ed. and trans. *Origène: Commentaire sur Saint Jean*. Tome IV (Livres XIX et XX). SC 290. Paris: Cerf, 1982. [Io.Com]
- Borret, Marcel, S.J., ed. and trans. *Origène: Contre Celse*. Tome I (Livres I et II). SC 132. Paris: Cerf, 1967. [Cels]
- , ed. and trans. *Origène: Contre Celse*. Tome II (Livres III et IV). SC 136. Paris: Cerf, 1968. [Cels]
- , ed. and trans. *Origène: Contre Celse*. Tome III (Livres V et VI). SC 147. Paris: Cerf, 1969. [Cels]
- , ed. and trans. *Origène: Contre Celse*. Tome IV (Livres VII et VIII). SC 150. Paris: Cerf, 1969. [Cels]
- , ed. and trans. *Origène: Contre Celse*. Tome V: *Introduction Générale. Tables et Index*. SC 227. Paris: Cerf, 1976. [Cels]
- , ed. and trans. *Origène: Homélies sur l'Exode*. SC 321. Paris: Cerf, 1985. [Ex.Hom]
- , ed. and trans. *Origène: Homélies sur Ézéchiel*. SC 352. Paris: Cerf, 1989. [Ez.Hom]
- , ed. and trans. *Origène: Homélies sur le Lévitique*. Tome I (Homélies I-VII). SC 286. Paris: Cerf, 1981. [Lev.Hom]
- , ed. and trans. *Origène: Homélies sur le Lévitique*. Tome II (Homélies VIII-XVI). SC 287. Paris: Cerf, 1981. [Lev.Hom]
- Brésard, Luc, O.C.S.O., Crouzel, Henri, S.J., and Borret, Marcel, S.J., eds. and trans. *Origène: Commentaire sur le Cantique des Cantiques*. Tome I. SC 375. Paris: Cerf, 1991. [Ct.Com]
- Cadiou, René. *Commentaires inédits des Psaumes. Étude sur les textes d'Origène contenus dans le manuscrit Vindobonensis 8.* Collection d'Etudes Anciennes. Paris: Société d'Édition "Les Belles Lettres", 1936. [Ps.Cat E]

- Crouzel, Henri, S.J., ed. and trans. *Grégoire le Thaumaturge, Remerciement à Origène, suivi de la Lettre d'Origène à Grégoire*. SC 148. Paris: Cerf, 1969. [Ep.Greg]
- Crouzel, Henri, S.J., and Simonetti, Manlio, eds. and trans. *Origène: Traité des Principes*. Tome I (Livres I et II): *Introduction, Texte Critique ... Traduction*. SC 252. Paris: Cerf, 1978. [Princ]
- _____, eds. and trans. *Origène: Traité des Principes*. Tome II (Livres I et II): *Commentaire et Fragments*. SC 253. Paris: Cerf, 1978. [Princ]
- _____, eds. and trans. *Origène: Traité des Principes*. Tome III (Livres III et IV): *Introduction, Texte Critique ... Traduction*. SC 268. Paris: Cerf, 1980. [Princ]
- _____, eds. and trans. *Origène: Traité des Principes*. Tome IV (Livres III et IV): *Commentaire et Fragments*. SC 269. Paris: Cerf, 1980. [Princ]
- _____, eds. and trans. *Origène: Traité des Principes*. Tome V: *Compléments et Index*. SC 312. Paris: Cerf, 1984. [Princ]
- Crouzel, Henri, S.J., Fournier, François, S.J., and Périchon, Pierre, S.J., eds. and trans. *Origène: Homélies sur S. Luc. Texte Latin et Fragments Grecs*. SC 87. Paris: Cerf, 1962. [Luc.Hom]
- Diobouniotis, C., and Harnack, A., eds. *Der Scholien-Kommentar des Origenes zur Apokalypse Johannis. Texte und Untersuchungen* 38, 3. Leipzig: J. C. Hinrichs, 1911. [? Fr]
- Doutreleau, Louis, and de Lubac, Henri, S.J., eds. and trans. *Origène: Homélies sur la Genèse*. Nouvelle édition. SC 7. Paris: Cerf, 1976. [Gen.Hom]
- Girod, Robert, ed. and trans. *Origène: Commentaire sur l'Évangile selon Matthieu*. Tome I: Livres X et XI. SC 162. Paris: Cerf, 1970. [Mat.Com]
- Gregg, J. A. F. "The Commentary of Origen upon the Epistle to the Ephesians." *JTS* 3 (1901-1902) 233-244, 398-420, 554-576. [Eph.Cat]

Guéraud, Octave, and Nautin, Pierre, eds. *Origène: Sur la Pâque. Traité inédit publié d'après un papyrus de Toura.* Christianisme Antique 2. Paris: Beauchesne, 1979. [Pasc]

Harl, Marguerite, ed. and trans. *La Chaîne Palestinienne sur le Psalme 118 (Origène, Eusèbe, Didyme, Apollinaire, Athanase, Théodore).* Tome I: *Introduction, Texte Critique et Traduction.* SC 189. Paris: Cerf, 1972. [Ps.Cat D]

—, ed. and trans. *La Chaîne Palestinienne sur le Psalme 118 (Origène, Eusèbe, Didyme, Apollinaire, Athanase, Théodore).* Tome II: *Catalogue des Fragments, Notes et Index.* SC 190. Paris: Cerf, 1972. [Ps.Cat D]

—, ed. and trans. *Origène: Philocalie 1 - 20 sur les Écritures.* SC 302. Paris: Cerf, 1983. [Ep.Greg, Fr C, Gen.Com A, Os.Com, Ps.Com2 A, Rom.Com C]

Husson, Pierre, and Nautin, Pierre, eds. and trans. *Origène: Homélies sur Jérémie.* Tome I: *Homélies I-XI.* SC 232. Paris: Cerf, 1976. [Ier.Hom]

—, eds. and trans. *Origène: Homélies sur Jérémie.* Tome II: *Homélies XII-XX et Homélies Latines.* SC 238. Paris: Cerf, 1977. [Ier.Hom, Ier.Hom A]

Jenkins, C. "Origen on I Corinthians." *JTS* 9 (1907-1908) 231-247, 353-372, 500-514. [Cor.Cat]

Jenkins, C. "Origen on 1 Corinthians. IV." *JTS* 10 (1908-1909) 29-51. [Cor.Cat A]

Junod, Éric, ed. and trans. *Origène: Philocalie 21-27. Sur le Libre Arbitre.* SC 226. Paris: Cerf, 1976. [Ex.Sco]

Klostermann, Erich, ed. *Jeremiahomilien, Klageliederkommentar, Erklärung der Samuel- und Königsbücher.* GCS 6 (OW 3). Leipzig: J. C. Hinrichs, 1901. [Ier.Cat, Lam.Cat, Reg.Hom]

Klostermann, Erich, and Benz, Ernst, eds. *Origenes Matthäuserklärung. I. Die griechisch erhaltenen Tomoi.* GCS 40 (OW 10). Leipzig: J. C. Hinrichs, 1935. [Mat.Com]

—, eds. *Origenes Matthäuserklärung. II. Die lateinische Übersetzung der Commentariorum Series.* 2., bearbeitete

- Auflage. Edited by Ursula Treu. GCS 38 (OW 11). Berlin: Akademie - Verlag, 1976. [Mat.Com A]
- _____, eds. *Origenes Matthäuserklärung. III. Fragmente und Indices. Erste Hälfte.* GCS 41:1 (OW 12:1). Leipzig: J. C. Hinrichs, 1941. [Mat.Cat, Mat.Com B]
- Klostermann, Erich, and Früchtel, Ludwig, eds. *Origenes Matthäuserklärung. III. Fragmente und Indices. Zweite Hälfte.* GCS 41:2 (OW 12:2). Berlin: Akademie - Verlag, 1955. [Mat.Cat A]
- Koetschau, Paul, ed. *Die Schrift vom Martyrium. Buch I-IV gegen Celsus.* GCS 2 (OW 1). Leipzig: J. C. Hinrichs, 1899. [Mart]
- _____, ed. *Buch V-VIII gegen Celsus. Die Schrift vom Gebet.* GCS 3 (OW 2). Leipzig: J. C. Hinrichs, 1899. [Orat]
- _____, ed. *De Principiis (ΠΕΡΙ ΑΡΧΩΝ).* GCS 22 (OW 5). Leipzig: J. C. Hinrichs, 1913. [Princ A]
- Labourt, J., ed. and trans. *Saint Jérôme. Lettres.* Vol. 6. Paris: Les Belles Lettres, 1958. [Th.Com]
- Leanza, Sandro. *L'esegesi di Origene al Libro dell' Ecclesiaste.* Reggio Calabria: Edizioni Parallelò, 1975. [Qo.Cat]
- Migne, J. -P. *Patrologiae Cursus Completus Series Graeca Prior.* Vol. 12. Paris, 1862. [Dt.Cat, Ex.Cat A, Gen.Cat B, Num.Cat, Ps.Cat, Ps.Hom, Ps.Hom A, Ps.Hom B]
- Migne, J. -P. *Patrologiae Cursus Completus Series Graeca Prior.* Vol. 13. Paris, 1862. [Ez.Cat A, ? Pr.Cat A]
- Migne, J. -P. *Patrologiae Cursus Completus Series Graeca Prior.* Vol. 14. Paris, 1862. [Rom.Com A]
- Migne, J. -P. *Patrologiae Cursus Completus Series Graeca Prior.* Vol. 17. Paris, 1857. [Col.Com A, Ct.Cat A, Gal.Com, Iob.Cat, ? Pr.Cat, Ps.Cat A]
- Migne, J. -P. *Patrologiae Cursus Completus Series Graeca Prior.* Vol. 23. Paris, 1857. [Ps.Cat K]
- Nautin, Pierre, and Nautin, Marie-Thérèse, eds. and trans. *Origène: Homélies sur Samuel.* SC 328. Paris: Cerf, 1986.

- Petit, F. "Le Dossier Origénien de la chaîne de Moscou sur la Genèse." *Le Muséon* 92 (1979) 71-104. [Gen.Cat D]
- _____, ed. *Catena Graecae in Genesim et in Exodum*, I. *Catena Sinaitica*. Corpus Christianorum, series Graeca 2. Turnhout: Brepols, 1977. [Gen.Cat A]
- Pitra, J. B., ed. *Analecta Sacra*. Vol. 2. Tusculanis, 1884. [Iob.Cat B, Ps.Cat B]
- Pitra, J. B., ed. *Analecta Sacra*. Vol. 3. Venice, 1883. [Ps.Cat C]
- Preuschen, Erwin, ed. *Der Johanneskommentar*. GCS 10 (OW 4). Leipzig: J. C. Hinrichs, 1903. [Io.Cat; Io.Com 28, 32]
- Ramsbotham, A. "The Commentary of Origen on the Epistle to the Romans." *JTS* 13 (1911-12) 209-24, 357-368. [Rom.Cat A]
- _____. "The Commentary of Origen on the Epistle to the Romans. III." *JTS* 14 (1912-13) 10-22. [Rom.Cat B]
- Rauer, Max, ed. *Die Homilien zu Lukas in der Übersetzung des Hieronymus und die griechischen Reste der Homilien und des Lukas-Kommentars*. 2d ed. GCS 49 (OW 9). Berlin: Akademie - Verlag, 1959. [Luc.Cat]
- Richard, Marcel. "Les Fragments d'Origène sur *Prov. XXX, 25-31*," in *Epektasis. Mélanges Patristiques offerts au Cardinal Jean Daniélou*. Edited by Jacques Fontaine and Charles Kannengiesser. Paris: Beauchesne, 1972, 385-394. [Pr.Cat]
- Robinson, J. Armitage. *The Philocalia of Origen*. Cambridge: Cambridge University Press, 1893. [Ep.Greg, Fr C, Os.Com, Rom.Com C]
- Rousseau, Olivier, O.S.B., ed. and trans. *Origène: Homélies sur le Cantique des Cantiques*. 2nd ed. SC 37. Paris: Cerf, 1966. [Ct.Hom]
- Sanz, Peter. *Griechische Literarische Papyri Christlichen Inhaltes I. Mitteilungen aus der Papyrussammlung der Nationalbibliothek in Wien*. Baden bei Wien: Rudolf M. Rohrer Verlag, 1946. [? Fr A]

- Scherer, Jean, ed. *Le Commentaire d'Origène sur Rom. III.5 - V.7.* Institut Français d'Archéologie Orientale. Bibliothéque d'Etude 27. Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1957. [Rom.Com]
- _____, ed. and trans. *Entretien d'Origène avec Héraclide.* SC 67. Paris: Cerf, 1960. [Heracl]
- Sprey, Josef, ed. *Literarische Stücke und Verwandtes. Papyri Iandanae,* fasc. 5. Leipzig and Berlin: Teubner, 1931. [? Fr E]
- Staab, Karl. "Neue Fragmente aus dem Kommentar des Origenes zum Römerbrief." *Biblische Zeitschrift* 18 (1929) 72-82. [Rom.Cat]
- Turner, C. H. "Origen Scholia in Apocalypsin." *JTS* 25 (1923) 1-16. [? Fr]

